

# UNITED STATES HOLOCAUST MEMORIAL MUSEUM



## Ukrainian Museum-Archives of Cleveland Displaced Persons Camp Periodicals Collection

Item in Public Domain or an Orphan Work:

The United States Holocaust Memorial Museum Library respects the copyright and intellectual property rights associated with the materials in its collection. According to the Library's knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work--or if you know who does--please contact the USHMM Library by phone at 202-479-9717, or by email at [reference@ushmm.org](mailto:reference@ushmm.org).

Also available via [libraria.ua](http://libraria.ua).





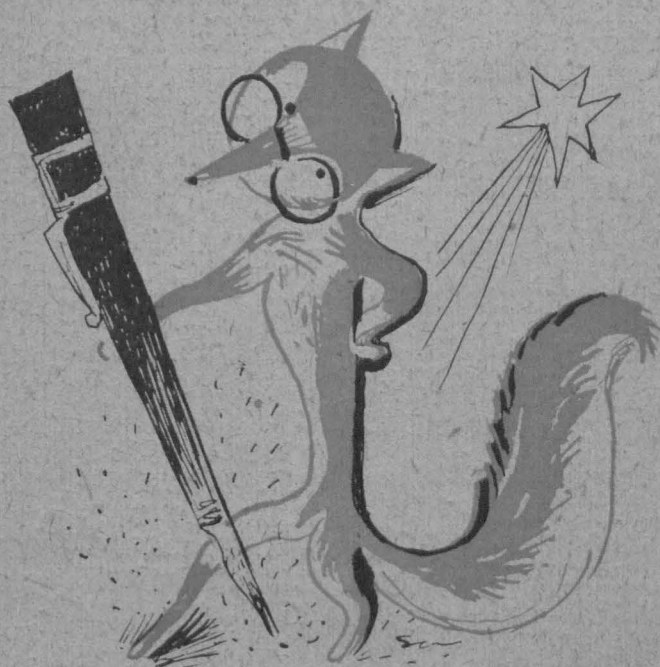
D. Fodchuk  
TORONTO, ONTARIO

КА

МА

15506/III

# ЛИС МИКИТА



D. FODCHUK

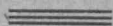
КАЛЕНДАР  
НА РІК

1949

**ЧИТАЙТЕ**

# **Лиса Микиту**

журнал сатири — гумору — карикатури  
що появляється в Німеччині



Карикатури „ЛИСА МИКИТИ” передруковують

англійські,

французькі,

голландські,

німецькі,

польські,

італійські

та українські в Європі і за океаном пресові органи!

Через це стає в світі знаним ім'я України і наша  
визвольна боротьба!!!

Читайте „ЛИСА МИКИТУ”!

Ставайте передплатниками!!!

Зголошуйтесь у кольпортери!!!

Переписку і замовлення скеровуйте на адресу:

M. DUCYLOWYCZ, (13b) München 45. Warner Kaserne,  
Bl. „C“ II. 52.

D. FODCHUK

**КАЛЕНДАР  
ЛИСА  
МИЖИТИ**

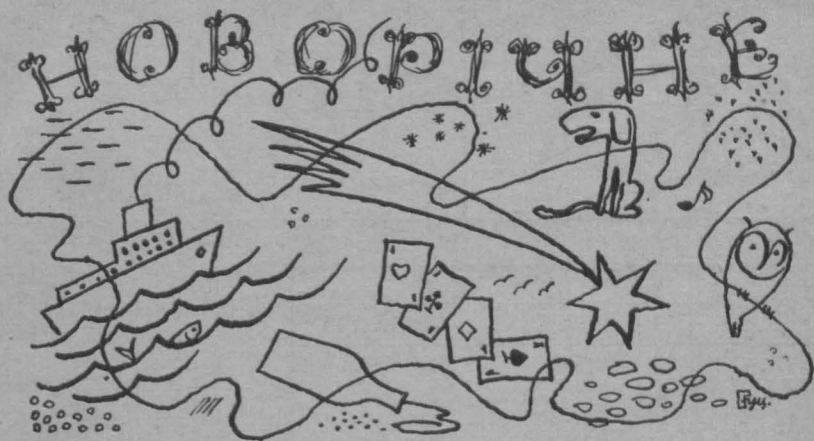
на рік

**1949**

Зредагував ЕКО.

Ілюстрації: ЕКО і Гуцалюк





Мов ляснув з батога — так рік проскочив знов.  
 Питаєшся: коли? Питаєшся: та як?..  
 Ти навіть не гукнув йому: „Бувай здоров!” —  
 Заслуханий, що десь зі щастя свисне рак.

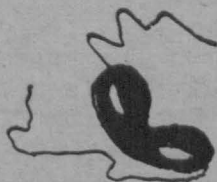
Новому рокові низенько поклонись,  
 Щоб те тобі приніс, що сниться лиш у сні,  
 Щоб злий такий не був, як вїтів кундель Брись,  
 І щоб не бистро мчав на бистрому коні.

А сам, найперша річ, ти оптимістом будь,  
 Кажи усім: весна! — хоч осінь за вікном,  
 І смійся кожний раз, коли по спині б'ють,  
 Бо світу, так чи сяк, не перевернеш дном.

Бабай

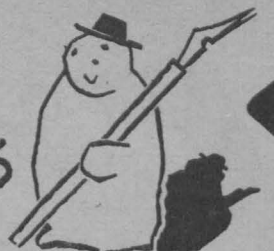
*D. Fodchuk*

TORONTO, ONTARIO





# СІЧЕНЬ



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	С	Боніфатія мч.	Новий Рік
2	20	Н	Н перед Різдвом	Макарія
3	21	П	Юліяни мч.	Геновефи
4	22	В	Анастасії мч.	Тита еп.
5	23	С	10 мч. в Криті	Телесфора
6	24	Ч	Нав. Різд. Євгенії	3 Королів
7	25	П	Різдво Христове	Лукіяна
8	26	С	Соб. Пр. Богор.	Марціяни
9	27	Н	По Р. Хр. Стефана	1 по 3 Кор.
10	28	П	2000 мч. в Ніком.	Агатона
11	29	В	Дітей уб. у Вифл.	Альойзія
12	30	С	Анісії мч.	Гонорати
13	31	Ч	Меланії Рим. прп.	Вероніки
14	1	П	Обр. Г., Вас. В., П. Р.	Іларія
15	2	С	Сильвестра п. р.	Павла пуст.
16	3	Н	Перед Просв.	2 по 3 Кор.
17	4	П	Соб. 72 апост.	Антонія В.
18	5	В	Нав. Богояв. Теони	Приски
19	6	С	Богоявлення Госп.	Генрика
20	7	Ч	Соб. Івана Хр.	Фабіяна
21	8	П	Юрія і Еміліяна	Агнети
22	9	С	Полієвкта мч.	Вінкентія мч.
23	10	Н	По Просв.	3 по 3 Кор.
24	11	П	† Теодосія прп.	Тимотея
25	12	В	Тетяни мч.	Нав. Павла
26	13	С	Ерміла і Стратон.	Полікарпа
27	14	Ч	Отців уб. в Синаї	Івана Зол.
28	15	П	Павла Тив. прп.	Юліяна еп.
29	16	С	Покл. ск. Петра	Франца С.
30	17	Н	Н. 31 по 3. св. Д.	4 по 3 Кор.
31	18	П	Атанасія і Кирила	Петра з Нолі

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ:  
„ЯКОСЬ ТО БУДЕ!”

### Гороскоп:

Пануючою планетою в січні є **водолій**. Саме тому січень, а не жовтень, як у нас із незрозумілих причин водиться, повинен бути місяцем української преси. Якщо досі цього не практиковано, то хіба тому, що в січні бувають сильні морози і вода в каламарах замерзає.

**Чоловіки**, що народилися у січні, визначаються великим талантом і завжди добрим гумором. А що і з одного, і з другого сьогодні важко жити, тому битимуть ціле життя бриндзю. Зате матимуть величавий похорон і вдячне громадянство виголосить їм над могилою безконечно-довгі промови.

**Жінки**, що народилися у січні, матимуть біля себе постійно тузин амантів, але їм все ще буде мало. Вкінці зроблять добру партію і ущасливлені чоловіки з успіхом будуть фірмувати всі наслідки любовних пригод своїх дружин поза хатою.

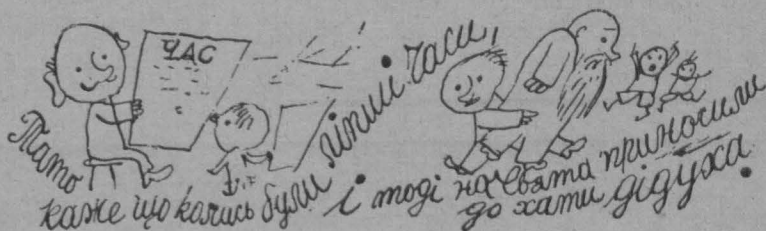
### Порадник для патріотів.

В січні маємо надто багато свят і на патріотичну роботу лишається мало часу. Свята обходіть так, щоб обійти всіх знайомих, а самому обійтися без гостей. В цей спосіб обминете драчку на коляду, бо щоб заткати всім горло, треба б мати третю посаду, на яку ви, з уваги на перетяження в громадській діяльності, річ ясна, дозволити собі не можете.

Постарайтеся увійти в почесний комітет „Свята Соборності“, але на засідання не мусите ходити, бо нічого не станеться, як свято „22 січня“ відбудеться в лютому.

D. Podchuk  
TORONTO, ONTARIO

### Записки малого Ромця







Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	В	Макарія Єгип-прп.	Ігнатія
2	20	С	† Євтимія В. прп.	М. Б. Гром.
3	21	Ч	Максима ісп.	Блажея
4	22	П	Тимотея апл.	Андрея К.
5	23	С	Климентя свмч.	Агафії
6	24	Н	Про Закхея	5 по 3 Кор.
7	25	П	† Григорія Богосл.	Ромуальда
8	26	В	Ксенофонта прп.	Івана
9	27	С	† Івана Золот.	Аполонії
10	28	Ч	Єфрема Сир.	Схоластики
11	29	П	П. м. Ігнатія Бог.	М. Б. з Люрд
12	30	С	Трьох Святих	Діонісія
13	31	Н	Про митаря і фарис.	6 по 3 Кор.
14	1	П	Трифона мч.	Валентія
15	2	В	Стрітєння Г.	Фавста
16	3	С	Симеона і Анни	Григорія
17	4	Ч	Ісидора прп.	Флявія
18	5	П	Агафії мч.	Симеона еп.
19	6	С	Вукола прп.	Конрада
20	7	Н	Про блудного сина	7 по 3 Кор.
21	8	П	Теодора Страт. вмч.	Блеонори
22	9	В	Никифора мч.	Фелікса
23	10	С	Харлампія мч.	Герарда
24	11	Ч	Власія свмч.	Матея еп.
25	12	П	Мелетія археп.	Кесарія
26	13	С	Мартиніяна прп.	Віктора
27	14	Н	М'ясопусна	Вступна
28	15	П	Онисима апл.	Юста

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ:  
„МАЄМО ЧАС!”

## Гороскоп:

Пануюча планета в лютому, це **риби**. Це місяць, так сказати, директорський. В цьому місяці треба добиватись усяких авансів, які без „разеліни“ все таки не перейдуть. Дуже добрі результати має в лютому так звана хвартушкова протекція.

**Чоловіки**, що народились у лютому, це великі аматори всякого спорту, почавши від футболу, а скінчивши на покері. Матимуть багато щастя, але зате в подружньому житті, не зважаючи на їх виспортованість, терпітимуть часто від звичайної хатньої мітли.

**Жінки**, що народились у лютому, мають велике замилювання до літератури і виходять заміж тільки з конечности, коли немає кому переписувати їх рукописів начисто. Чоловіки цих жінок звичайно кінчать самогубством.

## Порадник для патріотів.

В лютому чекає вас тяжка громадська праця: ви повинні увійти в почесні комітети всіх карнавалових вечерниць і забав. Хоч не мусите приходити на засідання цих комітетів, зате на забави ви повинні з'являтись особисто, щоб активно піддержати буфет, а враз із цим добродійну ціль, для якої улаштовані вечерниці. Купуючи бльочки до буфету, не забудьте зажадати „рабату“, який слушно належиться всім комітетовим.

В лютому є „Свято Крут“, але це свято улаштовує звичайно молодь і вам туди пхатися не лицює.

## Записки малого Ромця





# Березень



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	16	В	Памфіла мч.	Альбіна
2	17	С	Федора Тир. вмч.	Попелець
3	18	Ч	Льва п. р.	Фортуната
4	19	П	Архипа апл.	Казимира
5	20	С	Льва еп.	Адріана
6	21	Н	Сиропустна	1 В. П.
7	22	П	Найд. м. мч в Євген.	Томи з Акв.
8	23	В	Полікарпа свмч.	Івана Бож.
9	24	С	† Найд. ч. г. Івана	Франціски Р.
10	25	Ч	Тарасія археп.	40 мучен.
11	26	П	Порфірія	Константина
12	27	С	Прокопа прп.	Григорія В.
13	28	Н	1. Вел. Посту	2 В. П.
14	1	П	Євдокії примч.	Захарії
15	2	В	Теодота свмч.	Лонгіна
16	3	С	Євтропія мч.	Кіріяка
17	4	Ч	Герасима прп.	Гертруди
18	5	П	Конона мч.	Едварда
19	6	С	42 мч. в Аморії	Йосифа Обр.
20	7	Н	2. Вел. Посту	3 В. П.
21	8	П	Теофілакта прп.	Венедикта
22	9	В	† 40. мч. в оз. Севаст.	Октавіана
23	10	С	Кондрата мч.	Оттона
24	11	Ч	Софронія патр.	Гавріїла Арх.
25	12	П	Теофана ісп.	Благовіщення
26	13	С	Пер. м. Никифора	Теодосія
27	14	Н	3. Вел. Посту	4 В. П.
28	15	П	Агапія мч.	Сикста
29	16	В	Савина і Папи мч.	Євстахія
30	17	С	Олексія чол. Бож.	Ангеліни
31	18	Ч	Кирила археп.	Веняміна

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ:  
„МОЯ ХАТА СКРАЮ”

### Гороскоп:

У березні панує планета **баран**. Це місяць наших політиків. В цьому місяці кожна політична партія повинна зробити збірку на свій „бойовий фонд”, а кожний, шануючий себе, політик повинен зробити якусь дурницю, щоб потім преса мала про що писати бодай пів року.

**Чоловіки**, що народились у березні, мають дуже нестійкий характер і не додержують слова. Це допоможе їм досягнути чільних становищ в громадських установах. Жертвеною і вмілою працею в наших, як звичайно, бідних інституціях зможуть забезпечити собі на старість невеличке майно.

**Жінки**, що народились у цьому місяці, працьовиті, чесні характерні. Це взагалі жінки, на які в наші часи ніхто не звертає уваги.

### Порадник для патріотів.

В цьому місяці ви повинні абсолютно змінити свою партійну приналежність. Сидіння в одній партії робить людину непопулярною. Заявами в пресі і виявленням усіх „паскудств”, які, на вашу думку, діються в партії, з якої виступаєте, добудете розголос, а друзі по приналежності до партії, з якої ви виступили, будуть вам заздрити, що вони не зробили цього раніше.

Скличте бодай одне засідання в справі Шевченківських Роковин, щоб видно було, що в цій справі щось робиться. Самі ж роковини можуть відбутися теж десь аж влітку.

### Записки малого Ромця







Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	П	Хрисанта і Дарії	Гугона
2	20	С	Отц. у. в м. Савви	Франца
3	21	Н	4. Вел. Посту	5 В. П.
4	22	П	Василія свмч.	Ісидора сп.
5	23	В	Никона прпчч	Вінкентія Ф.
6	24	С	Захарії і Якова	Вільгельма
7	25	Ч	Благовіщ. Пр. Богор.	Германа
8	26	П	Гавриїла Арх.	Діонісія
9	27	С	Матрони Сел. мч.	Марії Кл.
10	28	Н	5. Вел. Посту	Квітна
11	29	П	Марка сп.	Льва п.
12	30	В	Івана Ліств.	Константина
13	31	С	Іпатія прп.	Олексія
14	1	Ч	Марії т-гип.	Тибурція
15	2	П	Тита чдтв.	Вел. П'ятниця
16	3	С	Никити ісп.	Лямберта
17	4	Н	Квітна	Воскр. Хр.
18	5	П	Теодула мч.	Світл. Понед.
19	6	В	Евтихія археп.	Юрія
20	7	С	Юрія прп.	Агнішки
21	8	Ч	Стр. Четв. Іродіона	Анзельма
22	9	П	Вел. П'ятниця	Сотера і Кая
23	10	С	Терентія мч.	Адальберта
24	11	Н	Воскресення Хр.	Біла
25	12	П	Світл. Понеділок	Марка св.
26	13	В	Світл. Вівторок	Кліта
27	14	С	Мартина п. р.	Тертуліяна
28	15	Ч	Аристарха апл.	Віталія
29	16	П	Агафії, Ірини мч.	Петра з Вер.
30	17	С	Симеона прп.	Катерини мч.

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ:  
„ТИ СЮДИ, Я ТУДИ!”

### Гороскоп:

Планетою квітня є **бик**. Це місяць всіх наших спортових биків, хоч би вони були навіть „Левами” з Міттенвальду. Всі змагання, відбуті в цьому місяці, треба рахувати виграними, включно до „пук-стук” але не по чолі, бо цим у спорті нікого не переконаєте.

**Чоловіки**, що народились у квітні, люблять різного роду розривки, вбираються модно, мають завжди досить грошей, які легко їм все приходять і легко розходяться. Словом, „квітневики” це добрі кандидати на таборових „факірів”.

**Жінки**. вередливі, перебірливі і хоч матимуть велику надію скоро вийти заміж, то по якомусь часі співатимуть:

„Тепер маю сорокп'ятий,  
Вже не хоче й чорт кудлатий”.

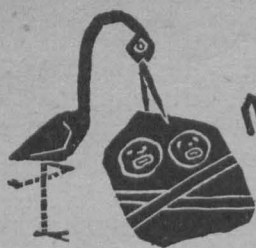
### Порадник для патріотів.

В цьому місяці, з уваги на великий піст, ви повинні виготосити якийсь публічний реферат. Публіка в цей місяць стравить навіть найтяжчі імпрези. Для реферату візьміть якийсь старий рукопис, що ви його колись виготовили до газети, а який вам всі редакції відкинули. Слухачі цього напевно, не помітять.

Пригадку від адміністрації часописей, щоб вирівняти передплату, викиньте і не звертайте на це уваги, бо адміністрації напевно вишлють вам їх ще нераз.

### Записки малого Ромця





# МІСЯЦ ТРАВЕНЬ



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	Н	Томіша	2 по В.
2	19	П	Івана Страт.	Еразма
3	20	В	Федора Тр. прп.	Найд ч. Хрт.
4	21	С	Януарія свмч.	Флоріяна
5	22	Ч	Федора Сик. прп.	Пія п. р.
6	23	П	† Юрія вмч.	Івана в олію
7	24	С	Савви Страт. мч.	Доміцелі
8	25	Н	Мироносиць	3 по В.
9	26	П	Василія свмч.	Григорія Н.
10	27	В	Симеона свмч.	Ісидора еп.
11	28	С	Язона і Сосіпатра	Мамерта
12	29	Ч	9 мч. в Кізіці	Панкратія
13	30	П	† Якова апл.	Срватія
14	1	С	Єремії пр.	Боніфатія
15	2	Н	Про розслабленого	4 по В.
16	3	П	† Теодосія Печ. прп.	Івана Неп.
17	4	В	Пелагії прпмч.	Пасхаліса
18	5	С	Ірини мч.	Венантія
19	6	Ч	Йова многостр.	Целестина
20	7	П	Акакія мч.	Бернарда
21	8	С	† Івана Бог. ап. і ев.	Тимотея
22	9	Н	Про Самарянку	5 по В.
23	10	П	† Симона Зил. апл.	Дезидерія
24	11	В	Мокія свмч.	Іванни
25	12	С	Епіфанія еп.	Урбана
26	13	Ч	Гликерії мч.	Возп. Госп.
27	14	П	Ісидора мч.	Беди В. еп.
28	15	С	Пахомія В.	Германа
29	16	Н	Про сліпого	6 по В.
30	17	П	Андроніка апл.	Фелікса
31	18	В	Патрікія свмч.	Петронелі

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦ ТРАВЕНЬ:  
„ПОБАЧИМО!”

### Гороскоп:

Планета травня це **близнята**. В цьому місяці вдаються добре всі консолідації, які тривають щонайменше кілька місяців. Крім того, місяць добрий на кохання, за наслідки якого планета не відповідає.

**Чоловіки**, що народились під знаком близнят, пильні і розумні. У нас щастя ані успіхів не будуть мати. В подружньому житті непорадні й нещасливі. Одинока рада — сидіти тихо „під пантофлем”.

**Жінки**, як які: русявки — ліниві й отяжілі, brunетки — дуже темпераментні. Руді — в цьому місяці не родяться.

### Порадник для патріотів

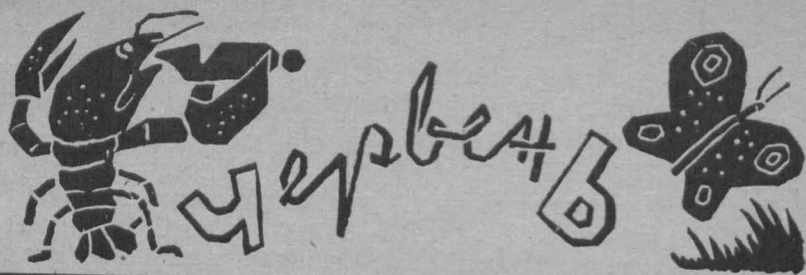
Пора перевірити ваші валізи і скрині. Переглянути передвоєнні купони, щоб не заплодились молі. Краківські хутра обсипати добре нафталіною. Це порядкування нагадає вам вашу працю всіх воєнних років, і хай це буде спонукою для вас написати спомини, які перешліть за добрий гонорар до редакції. Або краще видайте власним накладом. Вільєту на обкладинку нарисуйте самі: колюче терня, а на ньому червона кров. Це дуже просто!

На Зелені Свята візьміть обов'язково участь в панахиді. Коли вам комітет не призначив почесного місця, займіть чуже, бо й так ніхто в такій торжественній хвилині авантури робити вам не буде.

### Записки малого Ромця







Н.ст.	Ст.ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	С	Патрікія самч.	Симеона
2	20	Ч	Вознесення Госп.	Еразма
3	21	П	† Константина і Ол.	Клотильди
4	22	С	Василиска мч.	Оттона
5	23	Н	Св. Отців	Зісл. св. Духа
6	24	П	Симеона Д. при.	Зел. Понед.
7	25	В	† Пайд. ч. г. Ів. Хр.	Роберта
8	26	С	Карпа апл.	М-дарда
9	27	Ч	Терапона свмч.	Феліціяна
10	28	П	Никити еп.	Маргарети
11	29	С	Теодосії Д.	Варнави
12	30	Н	Зіслання св. Духа	1 по З. С.
13	31	П	Пресв. Тройці	Антонія
14	1	В	Юстина мч.	Василія
15	2	С	Никифора археп.	Віта
16	3	Ч	Лукім'яна мч.	Боже Тіло
17	4	П	Митрофана археп.	Адольфа
18	5	С	Доротея свмч.	Марка
19	6	Н	Всіх Святих	2 по З. С.
20	7	П	Теодота свмч.	Сильверія
21	8	В	Федора Стр. вмч.	Альойзія
22	9	С	Кирила	Павлина
23	10	Ч	Пр. Євхаристії	Агриппіни
24	11	П	† Вартол. і Варвари	Різдво Ів. Хр.
25	12	С	Онуфрія при.	Проспера
26	13	Н	2. по З. св. Д.	3 по З. С.
27	14	П	Єлисея пр.	Володислави
28	15	В	Амоса пр.	Іринія
29	16	С	Тихона еп.	Петра і Павла
30	17	Ч	Мануїла мч.	Луцини

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ:  
„О-ГО-ГО!..”

### Гороскоп:

В червні пануючою планетою є **рак**. Кажуть, що це в червні свищуть раки, та треба тільки вміти підслухувати. На цей місяць добре визначувати реченці на сплату боргів і грошових зобов'язань. Добре у червні загорати на сонці на кольор рака, але ті, що мають масло на голові, хай краще сидять у тіні. — —

**Чоловіки**, що народились у червні, ліниві і до буряків у Канаді не надаються. Одружившись, носитимуть роги, як старі олені. На старість поростуть салом.

**Жінки**, тверді, суворі та з „характером”. Великі матеріалістки. Чоловіків держатимуть коротко. Краще, щоб такі жінки взагалі не родились!

### Порадник для патріотів.

В політиці починається огірковий сезон і ніхто ніякої партійної акції в цьому місяці не переводить. Користайте зі сонця і набирайте сили для дальшої, посиленої громадської праці.

Пригадку заплатити за передплату газети викиньте на смітник, напевно дістанете їх більше.

В найближчому колі і в установах, де працюєте, переведіть збірку на якусь актуальну національну потребу. Грошей не відсилайте зараз, бо може будуть вам потрібні в час вакацій. Відішлете восени.

### Записки малого Ромця

В червні  
  
ми всі підем вгуг з косачки.



# Липень



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	П	Пресв. Серця Хр.	Теобальда
2	19	С	Состр. Богор. Юди	Пос. Пр. Діви
3	20	Н	3. по З. св. Д.	4 по З. С.
4	21	П	Юліяна мч.	Йосифа К.
5	22	В	Евсевія свмч.	Нумеріяна
6	23	С	Агрипіни	Ісаї пр.
7	24	Ч	Різдво Івана Хр.	Естери
8	25	П	Февронії мч.	Єлисавети
9	26	С	Давида Сел. прп.	Кирила еп.
10	27	Н	4. по З. св. Д.	5 по З. С.
11	28	П	Пер. м. Кира і Івана	Пія
12	29	В	Петра і Павла апл.	Гвальберта
13	30	С	Соб. 12 апост.	Маргарети
14	1	Ч	Косми і Дам'яна	Бонавентури
15	2	П	† Пол. ризи Пр. Бог.	Розісл. апост.
16	3	С	Якінта мч.	М. Б. Шкапл.
17	4	Н	5. по З. св. Д.	6 по З. С.
18	5	П	† Кирила і Methodія	Фридриха
19	6	В	† Атанасія прп.	Арсенія
20	7	С	Томи і Акакія	Ілії пр.
21	8	Ч	Прокопа вмч.	Пракседи
22	9	П	Панкратія свмч.	Марії Магд.
23	10	С	† Антонія Печ. прп.	Ліворія апл.
24	11	Н	6. по З. св. Д.	7 по З. С.
25	12	П	Прокла і Іларія	Якова апл.
26	13	В	Соб. Арх. Гавриїла	Анни м. Пр. Д.
27	14	С	Акили апл.	Пантелеймона
28	15	Ч	† Володимира В.	Інокентія
29	16	П	Атиногена свмч.	Марти д.
30	17	С	Марини вмч.	Авдона
31	18	Н	7. по З. св. Д.	8 по З. С.

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ:  
„ЩЕ ТАК НЕ БУЛО, ЩОБ ЯКОСЬ НЕ БУЛО!..”

### Гороскоп:

Планета на липень — лев. В цьому місяці всі „сальонові леви” мають великий успіх, цим разом не в сальонах, але на пляжі. Не повинні одначе ревіти, бо тоді нагадують биків. Взагалі в цьому місяці добре вдаються всі справи, для яких треба мати більше щастя, чим розуму. Місяць липень є теж місяцем всіх тенорів.

**Чоловіки**, що народились у липні, великі мрійники і фантасти. Мріють про різні лицарські подвиги і вчинки, але остаточно одружуються з добрим посагом, а в наші часи з жінками, які мають в Америці вуйків.

**Жінка**, що народилась у цьому місяці не любить варити і не розуміється на кухні. Кілька разів повдове, аж натрапить на чоловіка, який зуміє сам варити обіди і відтоді вже буде щаслива.

### Порадник для патріотів.

Вакації, час відпочинку і вам треба подбати дещо й про ваше здоров'я. Майте на увазі слова І. Франка:

...„Кожний думай, що на тобі  
Міліонів стан стоїть!”

Тож, коли не подбаєте про себе і впадете знеможені працею на громадській ниві, то з вами впаде мільйон. Тому в липні, для добра мільйонів, відпочивайте!

### Записки малого Ромця







# Серпень



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	П	Мокрини прп.	Петра в оков.
2	20	В	† Ілїї пр.	Пр. Д. М. Авг.
3	21	С	Симеона прп.	Найд. м. Стеф.
4	22	Ч	Марії Магдалини	Домініка
5	23	П	Трохима, Теофіла	В. Б. Сніжн.
6	24	С	† Бориса і Гліба	† Преобр ж. Г.
7	25	Н	8. по З. св. Д.	9 по З. С.
8	26	П	Ермолая	Киріяка
9	27	В	† Пантелеймона	Романа
10	28	С	Прохора апл.	Лаврентія
11	29	Ч	Калініка мч.	Зузани д.
12	30	П	Сили Андроніка ап.	Кляри
13	31	С	Евдокима прп.	Іполіта
14	1	Н	9. по З. св. Д.	10 по З. С.
15	2	П	Пер. м. Стеф. првмч.	Усп. Пр. Бог.
16	3	В	Ісаакія, Фавста	Роха
17	4	С	7 мч. в Ефезі	Гіякinta
18	5	Ч	Евсигнія мч.	Агапіти
19	6	П	Преображення Г.	Людвіка
20	7	С	Дометія прпмч.	Бернарда
21	8	Н	10. по З. св. Д.	11 по З. С.
22	9	П	† Матей апл.	Тимотея
23	10	В	Лаврентія мч.	Зікх-я
24	11	С	Евпла мч.	Вартоломея
25	12	Ч	Фотія мч.	Людвика
26	13	П	Максима ісп.	З фіррини
27	14	С	Міхей пр.	Кесарія
28	15	Н	Усп. Пр. Богор.	12 по З. С.
29	16	П	Діоміда мч.	† Усіч. г. Ів. Х.
30	17	В	Мирона мч.	Фелікса
31	18	С	Флора і Лавра	Раймунда

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ:  
„НАПЛЮВАТЬ!..”

### Гороскоп:

В цьому місяці панує найграціозніша із планет — дівиця. В серпні не можна нікому вірити і треба бути обережним. Згідно з американською статистикою, в серпні відбувається найбільше подружніх зрад. Крім того, місяць дурний, порожній і ніяких поважних задумів робити не можна. Хто, однак, не може без діла всидіти, хай грає в „кічки”.

**Чоловіки**, що народились під цією планетою, великі доматори й нудярі. Бувають з них добрі няньки для дітей і люблять куховарити. Їх діти вперше навчаться говорити „тата”, а щойно потім „мама” і тому в день Матері повинні теж діставати гратуляції.

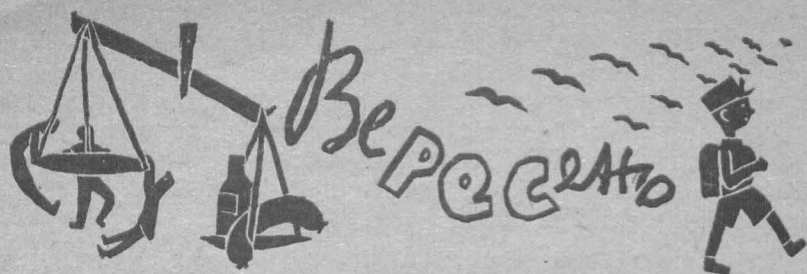
**Жінки**, народжені в серпні, це знову ж т. зв. „хлопчурі”. Кидають диском, кулею, баяном, бігають на 100 метрів і назад, скачуть в довжінь, у височінь, вишир і в гречку, а часом теж співають басом.

### Порадник для патріотів.

В серпні продовжуйте ваш відпочинок і набирайте сили, бо у вересні чекає вас тяжка громадська праця. Загорайте на сонці, бо, репрезентуючи перед чужинцями рідну націю, ви повинні мати здоровий вигляд. Під кінець місяця можете поволі робити собі плян вашої праці на осінь, але це не конечно, бо практика виказує, що якраз безпляновість патріотичної праці дає дуже добрі наслідки.

### Записки малого Ромця





Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	Ч	Андрей Страт. мч.	Егидія
2	20	П	Смуїла пр.	Юста
3	21	С	Тадоя апл.	Ізабелі
4	22	Н	12. по З. св. Д.	13 по З. С.
5	23	П	Лука мч.	Вікторина
6	24	В	Евтиха свмч.	Захарії
7	25	С	Тита, Вартоломея	Регіни
8	26	Ч	Адріана і Наталії	Різдво Пр. Б.
9	27	П	Пімера прп.	Горгонія
10	28	С	Мойсея Мур.	Николія з Т.
11	29	Н	13. по З. св. Д.	14 по З. С.
12	30	П	Олександра, Івана	Таціяна
13	31	В	† Пол пояса П. Д. М.	Пеліксенн
14	1	С	† Симеона Ст. прп.	Возд. Ч. Хр.
15	2	Ч	Маманта мч.	Нікодіма
16	3	П	Антима свмч.	Людмили д.
17	4	С	Вавили свмч.	Колюмби
18	5	П	14. по З. св. Д.	15 по З. С.
19	6	П	Евдоксія мч.	Януарія
20	7	В	Созонта мч.	Евстахія
21	8	С	Різдво Пр. Богор.	Матея апл.
22	9	Ч	Якіма і Анни	Маврікія
23	10	П	Мінодори мч.	Теклі д.
24	11	С	Феодори прп.	Герарда
25	12	П	15. по З. св. Д.	16 по З. С.
26	13	П	Корнила свмч.	Йосафата
27	14	В	Воздв. Ч. Хр.	Косми і Дам.
28	15	С	Никити вмч.	В'ячеслава
29	16	Ч	Евфимії	Михайла Арх.
30	17	П	Соф., Вір., Над. Люб.	Ерошіма

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ:  
„КОБИ ЗНАТТЯ!”

### Гороскоп:

Пануюча планета на місяць вересень — вага. Це місяць, коли в нас найбільше родиться поплентачів. Це взагалі найбільш „пеховатий” місяць у році і має найбільш феральних днів: 3, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 23, 27, 28, 29, 28, 29 і 30.

Звичайно є ще один феральний день, але він іде вже на рахунок жовтня.

**Чоловіки**, що народились у цьому місяці, мають великий нахил до політики і кожний відчуває у собі покликання бути вождем. Кінчать сумно, але правдиво.

**Жінки**, що народились у вересні, це матеріал на суспільну діячку. Часто хворіють на мігрень або Мілену (Рудницьку). Женитися з такою жінкою небезпечно.

### Порадник для патріотів.

Вернувшись з відпустки, починайте робити в вашій новій партії якийсь рух, щоб партійна програма не залежувалася. Найкраще зробити опозицію, бо це партію найкраще уздоровлює. Претекст для опозиції завжди і всюди можна знайти.

Діти записуйте обов'язково до чужої, а не рідної школи. У своїй вони нічого не навчаться.

Гроші із переведеної ще в серпні збірки вже не висилайте, бо вони напевно розійшлися, а докладати до справи з власної кишені — це вже надто велика від вас вимога.

### Записки малого Ромця







# ЖОВТЕНЬ



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	С	Евменія прп.	Ремігія
2	19	Н	16. по З. св. Д.	17 по З. С.
3	20	П	Евстахія вмч.	Кандида
4	21	В	Кондрата апл.	Франца Ас.
5	22	С	Фокія свмч.	Авремія
6	23	Ч	Зач. Івана Предт.	Брунона
7	24	П	Теклі првмч.	Юстини д.
8	25	С	Евфросинії прп.	Бригіди
9	26	Н	17. по З. св. Д.	18 по З. С.
10	27	П	Калістрата мч.	Франца
11	28	В	† Харитона прп.	Грміна
12	29	С	Киріяка прп.	Максиміліяна
13	30	Ч	Григорія свмч.	Едварда
14	1	П	† Пок. Пр. Б. Ананії	Калікста
15	2	С	Кипріяна свмч.	Тереси
16	3	Н	18. по З. св. Д.	19 по З. С.
17	4	П	Еротей свмч.	Луцини
18	5	В	Харитини мч.	Луки св.
19	6	С	† Томи апл.	Петра з Н.
20	7	Ч	Сергія і Вакха	Бернарда
21	8	П	Пелагії, Таіси	Урсулі
22	9	С	† Якова Альф. апл.	Кордулі
23	10	Н	19. по З. св. Д.	20 по З. С.
24	11	П	Филипа апл.	Рафаїла Арх.
25	12	В	Прова, Тараха	Християни
26	13	С	Карпа і Папили	Евариста
27	14	Ч	Назарія, Гервасія	Савина
28	15	П	Евтихія прп.	Симеона Юди
29	16	С	Лонгіна сотн.	Нарциса
30	17	Н	20. по З. св. Д.	21 по З. С.
31	18	П	† Луки апл. і еванг.	Вольфганга

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ:  
„ЗАБУВ”!..

### Гороскоп:

Місяць жовтень це **скорпіон**, тихий патрон і спільник наших купців. Взагалі, коли купці вибрали собі на патрона св. Юрія, то не з уваги на особу святого лицаря, а з уваги на зміюку. Це місяць всіх паскарів, спекулянтів і тим подібних промисловців. Хибно вважають його місяцем преси. (Диви — січень).

**Чоловіки**, що народились у жовтні, енергійні і самолюбні. До наміреної мети йдуть навіть по „трупах”. Безоглядні, а одинокий спосіб, яким можна їх уговкати, це одружити. Тоді стають тихими, покірними і приймають всі прикмети чоловіків, що народились під планетою дівиці.

**Жінки** бувають ніжні, солодкі, лестливі, м'які, спокійні, припадні, як коти, але теж фальшиві, м'явкотливі, докучливі, зеленоокі, ненаситні. І дряпають теж.

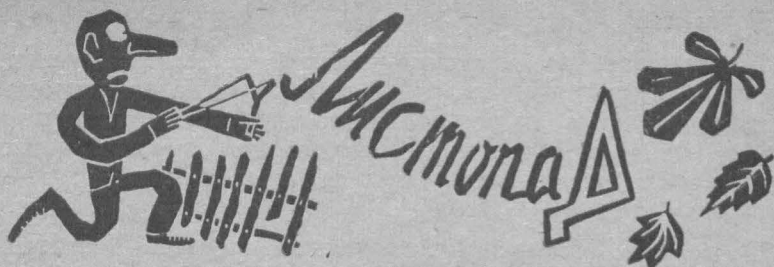
### Порадник для патріотів.

Враз з людьми, яких ви приєднали до опозиції, відійдіть з партії і створіть собі нову. Це дасть вам нагоду стати врешті на чолі політичного життя. Не забудьте в першу точку програми вашої партії поставити потребу консолідації всіх українських партій. Цієї точки не можна боятись, вона у нас і так ніколи не буде зреалізована. Давайть теж землю без викупу, що вам це шкодить? Ставши лідером нової партії, ви не можете вже витирати собою всіх кутів в національній роботі, ви мусите пам'ятати тільки про гідну репрезентацію.

На пригадку адміністрацій газет кажіть секретареві відписати, щоб вам, як лідерові партії, посилали газету безплатно.

### Записки малого Ромця





Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	В	Йоїля прп.	Всіх Святих
2	20	С	Артемія вмч.	† Здуш. день
3	21	Ч	Іларі на В. прп.	Губерта
4	22	П	Аверкія сп.	Карла Бор.
5	23	С	Якова апл.	Емрика
6	24	Н	21. по З. св. Д.	22 по З. С.
7	25	П	Маркіяна	Енгельберта
8	26	В	Димитрія вмч.	Готфріда
9	27	С	Нестора свмч.	Теодора
10	28	Ч	Терентія, Неоніли	Андрея Ав.
11	29	П	Анастасії прпич.	Мартіна
12	30	С	Зиновія, Зиновії	Аврмія
13	31	Н	22. по З. св. Д.	23 по З. С.
14	1	П	Космі і Дам'яна бзср	Серафіна
15	2	В	Акипидина мч.	Леопольда
16	3	С	Йосифа, Айопалія	Едмунда
17	4	Ч	Йоанікія прп.	Соломеї
18	5	П	Галактіона мч.	Оттона
19	6	С	Павла архсп.	Елісавети
20	7	П	23. по З. св. Д.	24 по З. С.
21	8	П	Соб. Арх. Михаїла	Жер. Пр. Д. М.
22	9	В	Онисифора мч.	Кекилії
23	10	С	Ераста апл.	Люкреції
24	11	Ч	Віктора мч.	Івана
25	12	П	† Йосафата свмч.	Катерини
26	13	С	† Івана Золот.	Петра
27	14	Н	24. по З. св. Д.	1 Адвенту
28	15	П	Гурія, Самона	Руфа
29	16	В	† Матєя апл. і св.	Сатурніна
30	17	С	Григорія	Андрея

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД:  
„СПІЗНИВСЯ!..”

### Гороскоп:

В листопаді панує **стрілець**. В цьому місяці „стара війна” обов’язково повинна добре випити. Героям „старої війни” властиво призначений тільки один день — 1-ий листопад. Решта місяця призначена різного роду цивільним стрільцям з-поза плота. Паїуюча планета взагалі впливає дуже войовничо на всіх, включно до колишніх найбільших маркирантів.

**Чоловіки**, що народились у листопаді, це фантасти і ті, що їм все „море по коліна”, навіть тоді, коли воно їм тільки по кістки. Ціле життя плюють на бороду і нічого собі не роблять зі світу, хоч світ теж нічого собі не робить з них.

**Жінки**, що народились під цією планетою, це наші „живі газети”. Говорять і політикують ціле життя, а по смерті страшать.

### Порадник для патріотів.

Добре як перед скринінгом, вивчите на пам’ять де, коли і в якій частині ви боролися за Україну, бо дуже погано, коли ви, оповідаючи другий раз якесь ваше геройство, щось помішаєте. В листопадовому поході старайтеся бути в першому ряду.

Хоч ви були за німців у Ц. К., то кажіть, що ви були в К. Ц., але документи із Ц. К. заховайте, хто зна, може пригодяться.

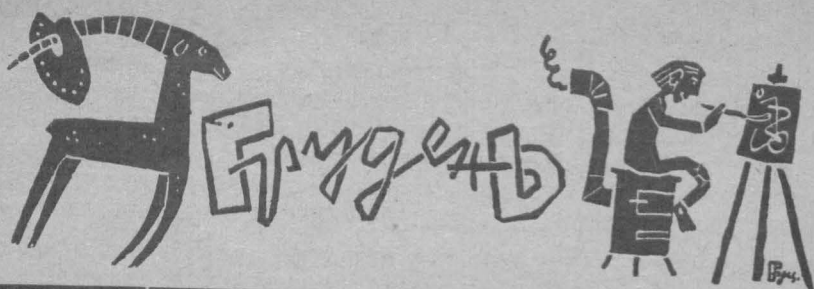
Старайтеся видавати власну газету, бодай на цикльости-лі. В газеті матимете змогу бити всіх, а одночасно накликати до консолідації. На публіку це робить дуже добре враження.

### Записки малого Ромця

листопаді  
тато все виступає з рамен  
кандатахнів







Н.ст.	Ст.ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	Ч	Платона і Романа	Елігія
2	19	П	Авдія пр.	Бібіянни
3	20	С	Григорія Дек. прп.	Франца Кс.
4	21	Н	25. по З. св. Д.	2 Адвенту
5	22	П	Філімона апл.	Хризостома
6	23	В	Ампецлохія апл.	Николая
7	24	С	Катерини вмч.	Амвросія
8	25	Ч	Климентія свмч.	Неп. Зач. П. Б.
9	26	П	Аліпія прп.	Леонадії д.
10	27	С	Якова вмч.	Елліампії
11	28	Н	26. по З. св. Д.	3 Адвенту
12	29	П	Парамона	Діонізії
13	30	В	† Андрія првзв. апл.	Лукії
14	1	С	Наума пр.	Арсенія
15	2	Ч	Авакума пр.	Іриней
16	3	П	Софонія пр.	Аделі
17	4	С	Варвари вмч.	Олімпії
18	5	Н	27. по З. св. Д.	4 Адвенту
19	6	П	Николая чудтв.	Фавстини
20	7	В	Амвросія еп.	Христіяна
21	8	С	Патапія прп.	Тимотея апл.
22	9	Ч	Неп. Зач. Пр. Богор.	Флавіяна
23	10	П	Міни, Ермогена мч.	Вікторії
24	11	С	Даниїла Ст. прп.	Адама і Еви
25	12	Н	28. по З. св. Д.	Різдво Христ
26	13	П	†Евгенія, Ореста	Стефана
27	14	В	Тирса, Левкія	Іпана ев.
28	15	С	Елевтерія	Діт. у Вифл.
29	16	Ч	Агея пр.	Томи
30	17	П	Даниїла пр.	Давида ц.
31	18	С	Севастіяна мч.	Сильвестра

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ:  
„ПРОПАЛО”

## Гороскоп:

В грудні маємо планету **козоріг**. Це місяць мистців усякої бранжі. Стимулює до творчости і навіває на мистців нові надії, які властиво є самотнім засобом їхнього життєвого існування. Проте ніхто із мистців в цьому місяці на туберкульозу не вмирає.

**Чоловіки**, що народились під козорогом, це великі винахідники. В наш час великого успіху не зможуть мати, бо все, включно до атомової бомби, вже відкрили їх попередники.

**Жінки**, що народились у грудні, це ті жінки, що на них показують пальцем і кажуть, що вони розумні.

На щастя, в нас дуже мало жінок, що народились у грудні.

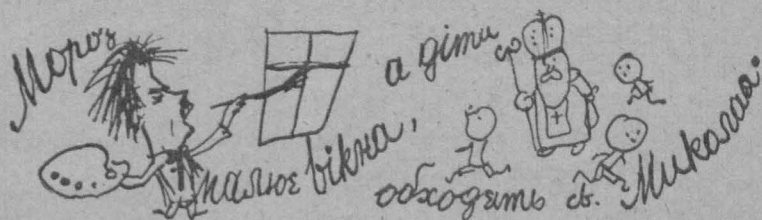
## Порадник для патріотів.

Під кінець року робите баланс, тобто балянсуєте. Трохи вліво, трохи вправо. Крім того ви робите підсумки вашої цілорічної праці і доходите до висновку, що рік не пішов на марно. Відбуваєте різні Загальні Збори різних установ, на яких робите завжди опозицію, бо опозиція тільки виходить на здоров'я. Якщо ви у проводі, то судіть всяку опозицію і назвіть її „киринною роботою”:

Взагалі цей місяць тяжкий, бо треба здавати різні звіти, але ви старайтесь довгим вступом до звітів так втомити слухачів, щоб вони не могли вже думати над основним звітуванням.

Закінчивши щасливо рік, починайте новий, ще більше посилюючи свою працю.

## Записки малого Ромця





ДР. С. МУК

НЕДАЛЕКО ТУТ-ОСЬ ТІЛЬКИ  
БУДЕ ЗВІДСИ ЗО ЧВЕРТЬ МИЛЬКИ-  
Є БОГАТИЙ ХЛОП ОХРІМ.



ДР. Г. РИЦАЙ

ПРИСУДИЛИ: „НА ГАЛУЗЦІ  
КОШАЧІ НА МОУЗЦІ  
ВИСІТЬ, ЩОБ СПУСТИВ ВІН ДУХ!



СТАЛІН.

КЛЯТИЙ ТВІЙ ЯЗИК ВКОРОЧУ,  
ЩОБ ТИ НАС НЕ БРАВ НА КПИ...



Ш. РЕХ.

А і край ввесь заговорить,  
Бачте, цап який стиліст!



А. МИТРЕНКО.

А МУРЛИКА — БОЖЕ, БОЖЕ!  
Він ще нарікати може?  
Хто ж на ловах не сприйма  
Бійки, невігoda подібних?  
Та й хіба ж для мистців бідних  
Конституції нема?



КАНАДА



Звець ось душа спасенна,  
Як живе, ні вніч, ні денно  
Зла нікому не хотів

САМ ЧУК.

А БАБАЙ ЯКСТІЙ ЗІБРАВСЯ  
УДОРОГУ ПОСПІШАВСЯ...





ДР. Б. АРАН

Я НЕ Є БАРАН ЗВИЧАЙНИЙ  
Я ОВЕЧИЙ ПАТРІОТ!..

Й. Г. ІРНЯК  
Я АРТИСТЕ, ЛЮБИЙ СТРИКУ,  
В МЕНІ КОЖНЕ З СЛІВ ВЕЛИКУ  
СИЛУ ВРАЖЕНЬ ПІДІЙМА...



ДР. Е. ІНДИК.

Глип! Індик посінях ходить.  
От, хто крики тут заводить!  
З сідла Індик упав!..



# Переселення<sup>3</sup>

## ПЕРЕШКОДАМИ

Ів. Керницький

Це було в тій золотій добі нашого Запроторення, коли ще люди не ходили з Ді-Пі-картами, лише з нотапасами, як не було ІРО тільки УНРРА, коли консерви валялись покотом і цигарок було вбрід, а проблема переселення лежала в пеленках. В пеленках то вона лежала, але вже поволі витягали її з них на денне світло. Та й вже тягались з нею, як баба з ступою, по парламентах і всяких зборищах, уже й деякі сміхотворні проєкти схвалювали. Отож тоді саме, котроїсь-там днини, політичний втікач Коля Козенко прийшов до бараку помітно схвилюваний та й каже своєму братові Сашці:

— Горе, братець, — каже, — справа переселення за океан затормозилася і сіла на рафу потому, що корабельного тонажу не хватає. Брати нас беруть на вихватки, од щирої душі беруть, тільки от — реєстрових брутто тон чорт-ма! Виходить така катавазія, що зараз на рейді стоїть всього один паршивенький транспортовець, а він як закатає раз у місяць душ сотень п'ять, то більше і не думай, а тут же нашого запротореного брата сотень тисячів дві з лишком нараховують! Коли ж діло піде далі такими темпами, як досі, то ми і за років сорок не переселимось з Германії!

— За років сорок, дорогий мій дружок, може нам і поталанить, та тут виринає свіжа морока: коли розбудова української нації піде далі такими темпами, як досі, то через сорок років наплодиться по таборах ще яких сто тисяч народу, — то що ж тоді тим американцям робити, хіба вічно так з нами возитись, чи яка холера?

— Слухай мене, Сашенька, — сказав Коля після зрілої розваги — пускай вже там американці з усякими суходільниками крисами голови собі не морочать, а нам треба знати честь-честь, ми ж — бувшії матроси Чорноморського червонопрапорного флота, ми повинні самотужки себе виручать! Давай, братець, втнемо таку штуку, що самі подбаємо про тонаж для нас обох та відправимось в Америку поза череддю!

— Ну, давай! —

...Співають по наших таборах пісеньку:

„Нас не злякає лявіна,

Ані Сагари піски —

Море нам по коліна,

А Міссісіпі по кістки!... —

Отак із нашими Козенками... Що їм там зони, кордони, та всякі заборони!... „Діду, село горить...” Втримай вітра в полі. Раз-раз — спакували хлопці чемоданчики, пішли на станцію, сіли в поїзд та й поїхали. Їхали, їхали, аж заїхали в Бремен. Покрутилися між руїнами, вже більше з привички, як з konieczности, заглянули на чорний ринок, а там подались у гавань. Ходять, ходять, аж гульк — бачуть, на форватері стоїть за-якорений розкішний тридимарний траспортовець, ще й свіжо лякерований і під флагом, а якийсь рудий шваб, у комбінезоні, гумовою кишкою палубу сполікує.

— Грюс Гот! Грюс Гот!... Закурили та й розбалакались. І то так балакали завзято, аж у їх всіх трьох руки розболіли, бо наші хлопці по-німецьки кресали слабуvато, а шваб по-нашому ні в зуб. Аж як пішли за якісь пачки та скрині, як присіли, та як витягли з чемоданчика метер самогону, тоді вже розмова покотилась зовсім гладко. Тоді рудий шваб виспівав усе, до чиста: що цей корабель називається „Гуд Лак”, 9 000 БРТ поємности, саме стоїть на рейді, а відправляється завтра, в 8 год. ранку, бере прямий курс на Нью-Йорк і везе додому здемобілізованих вояків хороброї ІІІ Американської Армії, що недавно так блискуче визволяла Німеччину з-під німецького гніту. Далі швабисько прослезився, признався, що він теж колишній матрос, служив гармашем при торпедних стрільнах, а тепер, мовляв, служить портовим помивачем.

Тоді наші хлопці йому кажуть: коли ти, брат, трохи грамотний в морському ремеслі, то напевно знаєш, що під баком





є люка, в роді — комірчина, де переховують мотуззя, вакси, смаровила, тряпки, щітки та інше причандалля. В такій люці міг би сміло заховатись один, а з бідюю і два, що хотіли б переселитися поза череддю, якби по-тихоньки, вечерком, їх туди запровадити і сховати... Ну, німак зразу церемонився, мовляв — це слизька справа, ду, лібер Готт! — за таке можуть його розстріляти, отак: пуф-паф! — або й повісити на реї, а він має „фрав” і троє „кіндер”, але, що діло було між матросами, а консерви і цигарки теж мали свою реальну вимову, то, кінець-кінцем, домовилися, хоч і на міги.

В кожному разі, коли на другий день вранці загудів третій гудок і гордий та пишний „Гуд Лак”, з розвіяними прапорчиками при звуках американського гімну, відбив від бременського порту, то, крім приписових пасажирів на чердаку — він ще мав двох під чердаком, про існування яких нічого не знали ні капітан, ні перший офіцер, ні жадне інше корабельне начальство.

Зразу подорож відбувалася без перешкод, хоч і комірчина була з біса тіснувата, без люмінатора і страшенно задихало тиром та терпентиною, а при коливанні кораблем завжди якась зараза летіла на голову, але нашим новітнім Енеям було це байдуже, звикли ж до моряцького діла. Аж біля полудня, як пришкварило сонце, як розпеклися дошки і бляха, ов! — тоді настала гірка година!... Дихати нема чим, пити хочеться скажено, а в комірчині жара, ніби в крематорії, поскидали хлопці одежину, далі й пороздягалися до гола, та все дарма, така жара анатемська, що, просто, гинь!

Перший не втерпів молодший Сашко. Заломився на дусі:

— Дорогий дружок, не сила моя довше страждати, бо страшна жага мене мучить од вчорашнього перепоя! Води! — рисочку води, ради Бога, а ні, то вискочу за борт!

— Стривай, братець, — вмовляв його Колька, — потерпи хоч сутки, поки виїдемо на повне море, а то ще готові, іроди, завернути до порту і нас, штрафним порядком, репатріювати!

— Пускай репатріюють! Все одно помірати! Лізу на верх!

Отак і виліз Сашко перший, голий, як мати на світ привела, а замащений шміром, гей чортяка, а за ним, рад-не-рад, викарабкався Коля. Одне, що хлопці не забули зробити, то встромити в зуби нотапаси, а як лише опинилися на помості, замахали тими нотапасами американцям перед носами і загукали в унісон:

— Ми ді-пі, ми габен пес, волен фарен нах Америка, да нікс афідавіт, нікс — давай назад, вайтер фарен, гут, Америка, окей!..





Ну, американцям лише подавай такі придибашки, бо це народ страшно ласий на всякі чудацтва. Як розкумекали в чому справа, то підняли такий окайний рев, немовби надтягав норд, або яке торнадо. З радості та захоплення не знали, що з Козенками робити: цей тебе фотографує, той тиче в зуби гуму чи цигарку, одні тягнуть до лазні, другі до ресторану, ну, трохи тоді хлопців не порозривали. А щоб начальство нічого не знало, то зараз їх обмундірували: Сашці дали однострій з нашивками сержанта, а Кольці — трохи не капітана!

Аж тепер почалося для наших Енеїв щасливе й радісне життя! Та й чи взагалі можливо уявити собі більшу радість, чим на кораблі, яким вертаються додому здемобілізовані вояки після переможної війни?.. Це був насправді „п'яний корабель”, ба не тільки п'яний, але й понад міру галасливий; бенкетування, гульки, танці, тріскотіння джазу, диковинно-жалісливе виття негрів — гейби від болю зубів, не припинялося ні вдень, ні вночі.

Правду сказати — хлопці і не стямились, коли переплили океан, бо весь час ходили в похміллі, запаморочені від віскі. Аж коли „Гуд Лак” наблизився до Лонг-Айленд і з моря виринула величава Статуя Свободи, тоді наші Енеї трохи опритомніли та протверезилися і то з переляку, бо їм чомусь привиділося, що це пам'ятник Леніна з простягнутим угору пальцем...

А вже у ню-йорській пристані — Боже кріпкий! — тут, хіба, можна було дістати мотилиці!.. Непроглядне море народу загатило надбережну, як би два океани збилися до купи, здавалося — вся Америка вилягла зустрічати славетних переможців. Скрізь прапори, транспаренти, квіти, фотографі, ре-

портери, оркестри гримлять, артилерія гатить почесні сальви, народ шаліє-віватує, а вже жіноцтво трохи зо шкіри не вилазить!

— Оце, братець, вітання, так вітання, хай йому грець! — кричить зворушений Колька. — Сашенька, ти бачиш який парадний прийом влаштували нам чортові плітократи?

Але розохочений Сашка нічого не чув, ні не бачив, лише репетував на ціле горло:

— Урра!

А на сушу, то їх дівчата просто на руках знесли! Одна міса, краща від другої, хватала тебе в обійми, розцілювала накрашеними вустоньками, обтикала квітами і передавала другій, а та друга — третій, так перейшли хлопці через бо-зна скільки солодких обіймів, аж диво, що жадному ребра не потріскали, тільки всі поцілунки повідбивалися їм на щоках.

Та, згодом, все якось втихомирилось, вмовкли оркестри, крики та віватування, хмара самоходів, мотокарів, бусів і тролейбусів, навантажених народом, рушила з пристані в місто, надбережна раптом спорожніла, лише наші Козенки стояли далі ні в сих, ні в тих, з глупими, безпорадними мінами, дарма, що вигляд мали наскрізь бойовий, бо ж на них були мундури з відзнаками сержанта і капітана! До того ж хлопці не надто впевнено трималися на ногах, і немов тільки для того, щоб закоритися на тому непевному, новому континенті та знайти на ньому якусь зачіпну точку, вони конвульсійно, з усієї сили, притискали до грудей величезні букети квітів...

— Ну й цирк! — сказав нарешті Колька, почухавши потилицю. — Зразу з парадом тебе зустрічають, з квітами і поцілуями, а потім залишають напризволяще, ніби головою в терні... Куди ж його, братець, тепер нам іти? До кого вдатися за приютом?

— Давай прямо! — махнув рукою Сашко.

Але „прямо” іти було їм не під силу, бо, сіроми, спотикалися й перевалювалися з бек-борду на штоер-борд і, розгойдавшись на кораблі — не могли тепер прийти до рівноваги; вони блукали-блукали, таскаючи далі наперед себе оберемки квітів, кудись, проміж портові склади, доки та провулки, аж забрегли в парк, чи сквер такий, де росли дерева й рясніла мурава. На цю мураву склали свої зметружені, скитальські кості, а китиці квітів уткнули під голову і захропіли.

Славно спали хлопці, довго, твердо, по-козацьки. Були б спали ще довше, аж Мілітарна Поліція сон їм перебила...

Ну, розмова з емпістами була коротка: хлопці показали нотапаса, емпісти сказали: — окей! — і попросили сісти в „джіпа”. З зустрічі з представниками військової служби безпеки



наші Енеї надзвичайно зраділи. Іншим разом може і рвали б перед ними на зламану голову, тепера ж — привітали їх, як рідних і з радощів трохи їм на шиях не повисли!

— Отак, братець, — сказав Коля, підсаджуючи Сашку в „джіпа”. — Всі про нас забули, всі нас відцуралися, одна лише Ем-Пі пам’ятає! Ну, й слава Богу: куди ти не поїхав би, а все якась рідна душа тебе відпитає!

На команді справу скоро з’ясували. Втім — хлопці нічого не таїли, сказали урядовцям істинну правду: звідки в них американські однострої й відтиски поцілунків американських красунь на лицах, як опинилися в парку, на траві, і, взагалі, як опинилися в Америці.

Урядовці все те слухали, привітливо всміхалися та казали: „окей!”

— Ну, й чудний народ, їй Богу! — дивувалися хлопці. — В них усе „окей!”. Ти йому скажи: — я тобі маму заріжу, — а він тобі: „окей!”

Проте, хоч все було ніби „окей”, то після переслухання обох братчиків приперли на ніч в околודок, а рано-вранці, під сильною вартою, відставили до порту, і тим самим „Гуд Лакон”, що з такою парадною привіз їх до Америки, — відшупасували назад до Європи!..

Привела їх варта аж до табору та й питає:

— Це ваші, — каже, — люди?

— Наші! — гукає командант, — звісно, що наші: Коля і Саша Козенки, п’ятий бльок, десята комната. А що знову щось наброїли?

— Нічого не наброїли, лише завчасно переселилися. Беріть собі їх і поза чергою до Америки не пускайте!

... А коли вже наші мандрівники після всіх пригод, опинилися в бараці і з насолодою простягались на своїх лежанках, — тоді Колька сказав Сашці:

— От, ми дураки, братець: в Америці, кажеться, були, а Трюмана не бачили!

---

## НА ВУЛИЦІ

— Дивись, що за красуня перейшла! Це жінка, про яку можна сказати: „І не вводи нас во іскушеніє”...

— Якщо б ти краще цю жінку знав, то сказав би: „но ізбави нас од лукавого!”...

\*

Один старший парубок ходив щовечора до вдови на „чайок”.

— Чому ж не одружишся з нею? — питаються його.

— А куди ж я тоді ходив би щовечора? — відповів він.

\*

Під час війни один подорожній оглядав німецьке містечко і зайшов до одної великої стайні. Приглядається коням. аж надходить дижурний старшина і кричить до подорожнього:

— Яким правом ви сюди ввійшли? Це старшинська стайня!

— Вибачте, — каже той, знімаючи капелюх, — я думав, що кінська стайня.

\*

На вправах старшина питає стрільця:

— Стрілець Ключка, чому замикаєте очі, коли стріляєте?

— Та ж ви казали, пане хорунжий, що сьогодні матимемо „сліпе” стріляння.

\*

## ОДРУЖІННЯ

Кандидат до одруження до посередника-сватача:

— Ні, з цією дівчиною я не оженюсь. Та ж вона має одну ногу коротшу!

— Послухай мене — каже посередник, — на цьому ви можете тільки скористати. З кожною жінкою може трапитись, що впаде під трамвай або авто і потім буде мати кошти на лікаря, лічницю і аптеку. А тут маєте вже все готове!

\*

## ПО П'ЯНОМУ

Вночі дещо „зав'язаний” діпіст стукає до дверей свого сусіда:

— Вибачте, але маю страшну спрагу.

— Ой, бідачисько, — відзивається господиня, — почекайте хвилину, я винесу вам воду.

— Пощо? Кажу ж вам, що маю спрагу, але зовсім не хочу митися, — відгукує злісно п'яний.





ПРО ЛЮТОГО ЦАРЯ  
НЕВІЛЬНИЦЮ-КРАСУНЮ  
СТРАШНУ СТОНОГУ  
БІДВАЖНОГО ЛМКАГО <sup>ТОГО</sup>ГОРНОГО  
КОТА

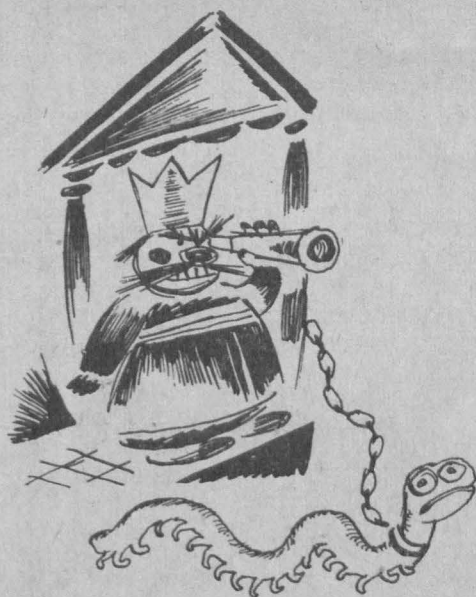
Колись давно-давно була собі країна  
(Про це не згадує уже ніяка мапа),  
Крізь море йшлося туди, аж майже по коліна,  
А звалася вона звичайно — Песвасдряпав.

У тій країні цар мав дуже лютий владу  
(Він від грози, що в нім, ніяк не міг вже спати),  
Вклонялись всі йому і спереду, і ззаду,  
І взагалі кругом, аж соромно казати.

А жив той лютий цар під хмарами у замку  
(Доріжка йшла туди, що на одну лиш ногу),  
І він свій край зорив, увесь день стояв на ганку,  
А на припоні мав страшну-страшну стонугу.

А в замку тім жила невільниця-красуня  
(Сумна вона була, розпукою прибита),  
І думалось їй — як цар вночі закуняв, —  
Коли це, ах коли він натягне копита!

Царя боялась страх, аж личко примарніло  
(Хоч дарував щодня намисно і коралі),  
А як поглянув він — вмівало біле тіло,  
Щоби не пригорнув її — ну і так далі...



Отак вона жила, лебідка білокрила  
(І світ їй почорнів від туги і від болю),  
І пиво те пила, що доля наварила,  
Хоч ніколи в устах не мала алкоголю.

Проходили роки в далеке і незримо  
(І чар життя завмер і до життя охота),  
Незмінне лиш було нещастя невмолимо,  
Тримаючись її, неначе п'яний плота.

Та ні! Життя її змінитись врешті мало  
(А цар про це не знав, ходив і хмурих брови),  
Мов папоротин цвіт вже щастя розцвітало,  
Велике й змісту вщерть, як вим'я у корови.

Незглибне майбуття, і важко відгадати  
(І раб про це не зна, ані тирани горді),  
Кому одного дня прилине звук сонати,  
Кому кулявий чорт утне на клявікорді.

А розповідь оця ніяка це баляда  
(Хто хоче, знайде в ній балядні елементи),  
Це про кохання річ — одна найбільша правда,  
Хоч згадки в ній нема ніде про аліменти.

Сідай усяк, хто дав любові все в офіру  
(Відомо нам усім: любов за смерть сильніша).  
Тим часом я при вас ще перестрою ліру  
І вірш оцей зміню на інший розмір вірша.

## II

В країні лютого царя  
В млині млинар вродливий  
[жив.

Він переплив усі моря,  
І теж „per pedes” він ходив.

Ходив він по світах усіх,  
Завзято всюди мандрував  
І пережив пригод із міх,  
Хоч цента при душі не мав.

Фатаморганилось ввесь час,  
Що знайде вічне щастя він.  
Аж потім спостеріг нараз:  
Знайшов, але звичайний  
[сплін.

Вкінці млинар примандрував  
У царство лютого царя.

— „Тут житиму” — собі  
[сказав, —  
А на царя то свищу я.”

Бо він відважний зроду був,  
І не боявся жадних пут,  
Хоч від людей навколо чув:  
— „Втікай, бо горе буде тут!”

Поставив хату він і млин,  
І газдівство собі завів,  
А з калачів поставив тин,  
Та ніколи його не їв.



Крутилось колесо в млині,  
І світ, і місяць з-поза хмар,  
Крутилися і ночі, й дні,  
Крутився з ними і млинар.

У млидаря в млині дрімав  
На печі завжди чорний кіт.  
Мишей він не ловив, лиш гав,  
А хвіст у нього був, як дріт.

І вкупі добре їм було,  
Млинар молов, кіт воркотів,  
Хазяйство швидко в них  
[росло  
І теж ріс тин із калачів.

Не знав млинар про те однак,  
Що туга серце обмота,  
Хоч він бувалий був козак,  
І був твердий, як хвіст в ката.

Ось раптом закохавсь млинар  
(Хоч спершу сам не вірив  
[в це),  
І важко зносив свій тягар,  
Як курка струсіне яйце.

Він закохався вище вух,  
В красуню, що в царя жила,  
І з туги потовстів і спух  
Аж дивувалось пів села.

Бо дивно, в замку не бував,  
Лише до замкових вершин,  
Мов гімназист зідхати став,  
І з'їв із калачів свій тин.

Та щож! Відомо, що любов  
Предивна у житті бува.  
Коли горить, не треба дров,  
І диму повна голова.

І раз, як ніч зійшла на світ,  
Пішов млинар на ту гору,  
І думав: — „Є якийсь там  
[пліт,  
А в плоті я знайду діру”.

„Зроблю крізь неї тільки крок  
І вздрю красуню у вікні.  
Бо голова від тих думок,  
Як колесо в моїм млині.”

І він помчав у царство див,  
Мов хто його гарячим пік.  
А як на стежку лиш ступив,  
То на одній нозі — скік-скік!



Та біля замку — що за жах!  
Стонога здержала його!  
Аж світ став дубом ув очах,  
А кіт в млині сказав: „Ого!”

Втікати вже було ніяк,  
Попався він в страшний  
[полон,  
Як риба рибаків в сак,  
Як поміж порцеляну слон.

Запінився із люті цар:  
— „Мою ти знищив самоту!”  
Але відважний був млинар,  
Хоч серце скочило в п'яту.

Усе сказав цареві він,  
А цар як крикнув, як заляв!  
Аж тинк посипався із стін  
І піт стоногу обілляв.





І мовив він: „Побачиш ти  
Красуню, але знай таке:  
Щоранку мусиш принести  
До замку міхів п'ять муки”.

„Так цілий рік!” — І цар  
[скінчив.  
Стонога землю аж гребла.  
Млинар подумав: — „От  
[скрутив,  
Немов батіг з піску й стебла!”

Та погодився й поманджав  
Додому, до кота у млин,  
І так себе він почував,  
Як у колоду вбитий клин.

Носив муку він цілий рік,  
П'ять міхів повних — от біда!  
І по дорозі скік і скік,  
Аж з лоба лилася вода.

По році цар до нього рік:  
— „Погані в нас тепер часи,  
Побудь іще у мене рік,  
Щодня мені муку носи”.

„І ти повинен бути рад,  
Не нарікай, ані мур-мур!  
А впорожні йдучи назад,  
Роби стонозі педікюр!”

І цар замовк, глядить з-під  
[брів,  
Стонога землю знов гребє.  
А наш млинар аж побілів:  
— „А шляк же трафив би  
[тебе!”

Та службу знов свою почав,  
І по дорозі скік і скік!  
А кіт на печі: „М'яв та й  
[м'яв!”  
І так ціліський круглий рік.



Красуня снілась кожному ніч,  
І також снілася удень,  
І м'явкала вже навіть піч,  
Красунею був кожний пень.

А як сходити мав із гір,  
Де мрякою туман все крив,  
Робив стонозі педікюр,  
Ну і собі він теж робив.

По році цар йому сказав,  
Насупив брови, як сніпки:  
— „Хоч ти завдання подолав,  
То вислухай іще таке:

„Стонога люта в мене є,  
Прийди змагатись з нею тут,  
Або вона тебе уб'є,  
І станеться тобі капут,

„Або побореш, то уздриш  
Свою красуню. Що, готов?”  
— „От маеш, бабо, добрий  
[книш!”  
Млинар аж стерп і похолов.

Прийшов додому, похилився,  
А кіт до нього: „Муру-мур,  
Чого ж ти, газдо, зажурився?  
Я вже зроблю їм педікюр!”

І рано-вранці на зорі  
Пішли вони: млинар і кіт,  
А як вже були на горі,  
Млинар постукав до воріт.

Стонога вийшла, — як  
[уздрить  
Вона kota! У дірку шмиг!  
Аж задрижав весь світ на  
[мить,  
І тільки слід по ній застиг.

А цар, як цю новину вчув,  
Розсипався, — тиран і кат.  
Бо зроблений штудерно був  
Із сіна і дрантивих шмат.

Радів млинар і кіт радів,  
І дівчина-красуня теж.  
Та мало в словнику є слів,  
Для щастя їх не добереш.

Весілля в млинаря було,  
Три тижні бавився усяк,  
По бороді усім текло,  
Та не попало в рот ніяк.

### III

Шостистопний ямб дозвольте  
[підстроїти  
І розповідь оцю скінчити, як  
[пристало,

Укритий зміст її вгадають на-  
[віть діти,  
А хто дурний, нехай їсть далі  
хліб і сало.

А жартівливий тон — ніяка  
[це завада,  
Це перець, що його підсипу-  
[єм у страву.  
Кому ж загострий він, то і на  
[це є рада:  
Хай липовий п'є чай або яч-  
[мінну каву.  
**Бабай**





Европа на роздоріжжі



# Трoвідник

## ПО УКРАЇНСЬКІЙ ЕМІГРАЦІЇ

### УНРaдa

Місце урядування невідоме.  
Міністри — в кожному таборі  
по п'ять, з того два фальшиві.

### ЦПУЕ

Половина ЦПУЕ урядує в  
Авгсбурзі, а половина у  
Франкфурті. Авгсбург не від-  
повідає за те, що зробить  
Франкфурт, і навпаки. У вся-  
ких справах можна звертати-  
ся листовно до байдуже ко-  
трого осідку, всеодно вам не  
відпишуть.

### СХС

С. Х. С!  
Був фонд  
Але щез,  
С. О. С!!!

За допомогою не звертати-  
ся на Дахауерштрассе 9.

### НТШ гляди УВАН

### КоДУС

Стипендії вичерпані, звер-  
татися до СХС.

### УКРАЇНСЬКИЙ ВІЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Приймається тільки після  
подання свідоцтва зрілості.  
Свідоцтво зрілості можна на-  
бути в Мюнхені, Розенгай-  
мерштрассе 46а, подвір'я.

### ЗУДАК — заступництво на Европу

Д-р Смук на службовій по-  
їзді.

### УВАН гляди НТШ МУР

Письменники виступили,  
голова виїхав до Канади і  
МУР найшовся під муром.

### ОМУС

Голова Блавацький пере-  
вантажений громадською пра-  
цею в таборів раді. На від-  
мовну відповідь залучить по-  
штову марку.

### ОУМ

Об'єднує трьох музик і 58  
членів.

### УСОМ

Голова в Берхтесгадені, за-  
ступник в Пфаркірхені, сек-  
ретар у Регенсбурзі. Печатка  
в Мюнхені, фірмовий папір в  
Пріні, образи поїхали до Аме-  
рики, а мистці сидять на  
льоду.

### ОПДЛ

Об'єднує працівників дитячої  
літератури проти визиску ви-  
давців. Зате не платить автор-  
ських гонорарів.

### СУЖ

Об'єднувало журналістів. Те-  
пер нечинне.

### НДОУЖ

Роз'єднує журналістів. Те-  
пер теж нечинне.

### СУМ

Організація, що не займа-  
ється політикою, але політи-  
ки займаються нею.

## ПЛАСТ

Видає словники англійсько-українські і продає пасту до підлоги і т. п. Крім цього займається мандрівництвом у зв'язку з переселенням.

## РУХ

Перестав рухатися.

## ЖІНОЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ

Об'єднує тільки жінок.

## УТПІ

Позаочні курси і позаушні виклади з усіх можливих і неможливих ділянок науки.

## „УКРАЇНЬСЬКА ТРИБУНА”

Рукописів не звертається! Все друкують.

## „ЧАС”

Рукописів не приймає. Все пише сам редактор.

## „УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ”

Формат газети збільшений, формат редакторів зменшено. Багрянний відійшов — шиб не вибивати!

## „НЕДІЛЯ”

Виходить кожного четверга.

## „ПРОБЛЕМИ”

Станули і стоять перед проблемою „верунгу”.

## АНСАМБЛЬ УКРАЇНСЬКИХ АКТОРІВ

Ставить тільки великі п'єси. Можуть бути одноактівки.

## ТЕАТРАЛЬНА СТУДІЯ ім. Й. ПІРНЯКА

Тренує молодих adeptів театрального мистецтва до сороп'ятого року життя.



Коли, робиш добро іншим, не забувай і про себе, бо все одно ніхто тобі не повірить, що ти це робиш безкорисно.

\*

Коли ти втратиш навіть усе своє майно, не попадай у розпач, тобі залишилось ще життя.

\*

На смертній постелі ти можеш відректись всього земного, але ніколи надії, що повернешся до життя.

Хто дає скоро, дає подвійно, Хто дає поволі, завжди має шансу застановитись — і не дати.

\*

Не встрявай з комуністом в дискусію, бо він так напханий брехнею, що в нього не залишилось жадного місця для правди.

\*

Смерть не завжди страшна, зокрема тоді, коли приходить до твоїх ворогів.

Не дивися пожадливим оком на прохожих жінок, бо досить тільки однієї, щоб стала тобі в горлі.

\*

Коли над тобою стоїть смерть, це зле, однак краще,

ніж те, коли б над тобою стояв гробок.

\*

Відомо, що неправда має короткі ноги, однак вони її завжди вистачають, щоб обійти ними цілий світ.



- Як вам подобається у нас в Бертесгадені?  
— Було б гарно, тільки гори вид заслонюють.

---

### „ВСЮДИ ДОБРЕ — ДОМА НАЙЛІПШЕ”

— Чоловіче, чого ж бігаєте такий зденерований по вулиці? Успокойтеся, я зараз заведу вас додому, до дружини...

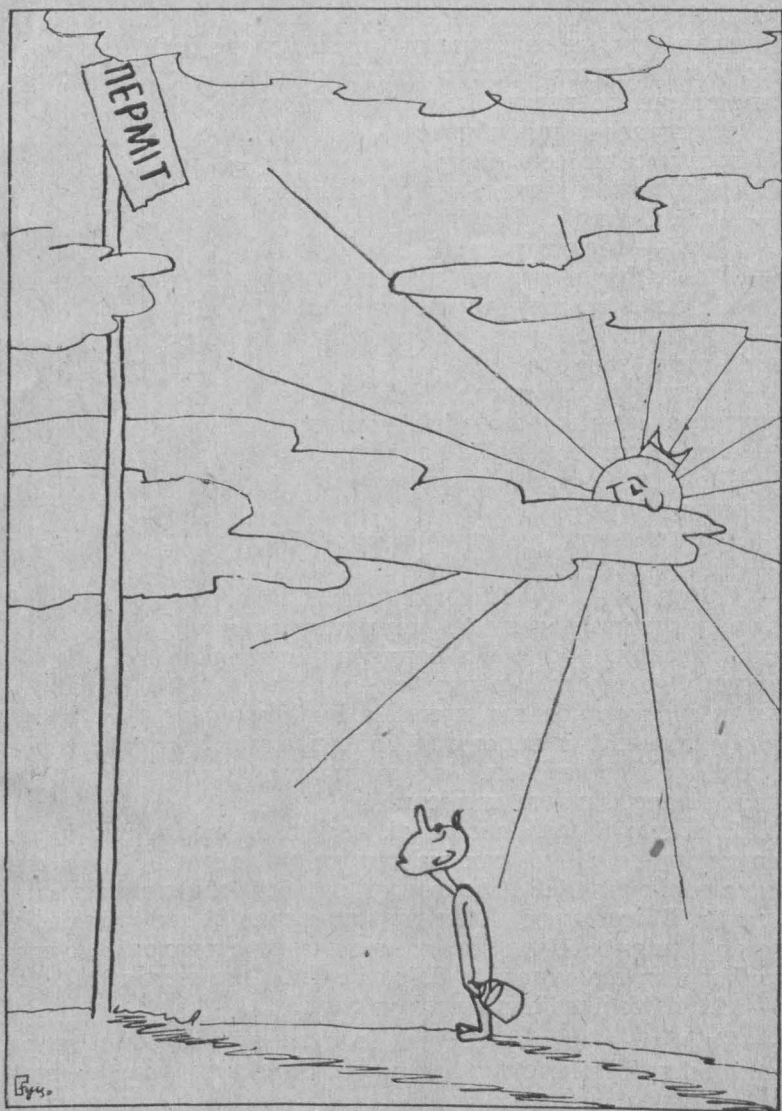
— Що? Додому? Нізащо в світі, я ж саме з дому виїшов!...

### В ТЕАТРІ

Під час вистави в театрі один чоловік починає зі своєю дружиною сварку. Ведуть себе так голосно, що хтось із глядачів звертає їм увагу.

— Може б ви вже перестали. Не чую ні одного слова.

— Дивися, який! А що ж то вас обходить про що я з дружиною говорю?!





## Чесна Еліто!

Оце рік минув си, ек би батігом тріс!

Тільки, жи як за вівцями ци баранами батігом тріснути, то вни гі мудрішеют і біжут хитше вперед, а за люґми, ек рік батігом трісне, то вни май ше дурніші си робе: і памет дес си погіе і ганімушу венци убуває.

Я вже цесе по собі вижу.

От, дайминато, кажи ми йкос моя жона:

— Мой, Грицу!

— Гир! — відзиваю си.

— Може бис пішов на сило до боєра тай шос віминев?

— Та ек піду, коли ни ма си в шо вбути?

— Ек нима? А деж цесі чиривики, жис си на них в суспільній впіці записав?

— Писати то си писав. Хтів сми чиривики, али писав си на сурдугут, а дали ми, вибачей, коминерку.

— То, — каже вона, — взуйси і йди!

— Мой, ци ти чесом низдужіеш на йкус горечку? Та ек си в коминерку вбувати?

— Ек так дали, то видко так маї бути!

— Та ек таке годно бути?

— Та чьо не годно? На цесій міґрації всьо годно бути. Аво маїмо в ляґрі коминданта, а коминдирує енчий, тот у ґланцованих холевках, жи го від бандерівців назначили, а биз тото коминданти на всех паперих си підписует. Аво плюфесурів записали як кухарок від кухні, а биз тото вни вчет далі бахурів у ґаминазії, а варет тоті йкіс вредники, жи записані до поредків у канцелярійох. Аво коли нам обтели цесі кельорії, а обтели масло, замість капусти!

Тай ек знела так „авокати”, аж ми си самому всьо ув голові пирикрутило. Той так ме непокоїла доким не взев ґальоші, шом торік заміневав за сорочку, за тоту, жим віфасував заміск гачів. Вбувсми си в ґальоші, привезав їх шнурівков, жим їх дістав заміск скерпетків, а коминерку сховавсми до кишени, жибим мав шо мінети в боїра і питаю ше жони:

— А шо тобі найвенци тра в хаті?

— Та, тра — каже — муки, бо нима з чього каші зварити, жиби мож хліб помастити до кави, бо гирку вже ни годнам пити.

Подививси я на жону, алем вже нич ни повів, лиш ем плюнув і пішов на сило. Йду тай гадаю си: — „Ти того всьо файно навіговорила, али ек я маю цесе по немецки казати, то хоц би ме різав — ни знаю”.

Прийшов сми до йдного баера і кау:

— Моргі!

То гейби по нашому „Славайсу”.

А він до мене теж:

— Моргі! Вас волен?

— Миль! — кау.

— Никс миль!

— Будер!

— Никс будер.

— Аір!

— Никс аір!

— Флийш!

— Никс флийш!

— Никс? Бодай ти так здох!

— Вас нох?

Всердивси я і кау:

— Поцулуй ме...!

А тот:

— Никс араку!

Так мні-венци договорив сми си в одного, в другого бай у третіго, аж ме руки від тої бесіди зболіли, тай гадаю си, нич з того, тра йти д хаті.

А тут в порожне вертатиси йкос маркотно. Али дивлю си, сидит на ворині малий німцюга і свищет у якес штудерне свистало.

Поторгував сми си якої-такої і замінев коминерку за  
Прийшов д хаті, а жона:

свистало.

— Щос приніс?

— Аво! — і показав сми свистало.

— Та ци ти дурний, ци шо?

— Ни дурний, нібого, — кау, — али типер му свистати на тебе, хоц ес шлюбна, свистатиму на цалий лягїр тай на цалу нашу міграцію! А ек ти зголоднієш, то си тиж свиснеш і меш бути сита, ек я в коминерці вбутий!

І по цесім слові еким си надув, ек надув — тай нич!... Ни свище. Я суди, я туди — ни свище! Я з цього боку, я цесього — свисту нима! Бодай те фрас! — бахор ощукав, ци шо, йнакше ни може бути, бо шо ни роби — ни свище. Або може йкас немецка цтудерація, жи тра знати ек...

А жона нич, лиш підішла позад міні і ни знаю, ци то був банек, ци звиклий макогін, досит, жи ек мі засвистало, том три дни мародував і оклад на голову робив.

Отака, ніби звикла в малженстві сторія, али вам і вповідано до прикладу, жиби ти тиж часом свистака д хаті ни несли,

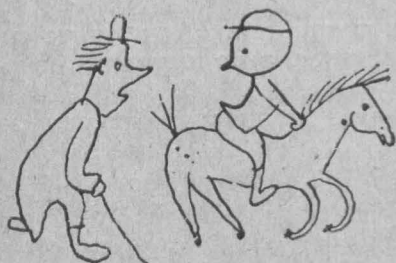
бо то хоч в талігенції йнакше і макогоном се ни компроміти-  
рують, але за цисе дами мают йкус мігрєну, жи нев чоловіка  
чисто зломит, гирш десік макогонів.

А типер вінчую Вам з цим Новим Роком, жиби Панбі по-  
міг вернути си на рідну землицу, тай бисте мали ше багато мо-  
ци і бізувані, жиби вам політика грала, тай бисте ше камена-  
рі по селах закладали, жиби з попами война добре йшла, тай  
всі інчі партії бисмо покасували. Тай ше, жиби наші ринди-  
кали були зверха, а цесі на споді, жиби й ни дихали! Жиби  
нам йшло всьо ведлуг нашого програму сицилістичного з року  
на рік, доки Вам Панбі назначив вік, аж до нової міграції. Бо  
ек би так всьо си сповнило, що Вам зичу, то би си йнакше ни  
скінчило, лиш напевни ше однов міграційов.

Али Панбі добрий тай нас від цесього вхоронит.

Тото Вам від щирого серці зичу

Гриц Зозуля



### КІННОТЧИК

- Куди ж ти їдеш?
- Спитайся коня, не мене.
- Але ж ти хотів їхати в  
протилежному напрямі.
- Я, думаю, буду із ко-  
нем сперечатися?

\*

### ПОДРУЖЖЯ

Коли чоловік із своєю дру-  
жиною переходить вулицю, а  
вулицею над'їжджає авто, то

чоловік говорить до дружини:

**Впершому році по вінчанні:**  
Почекай, котику, поки авто  
переїде.

**В другому році:** Почекай, ав-  
то їде!

**В п'ятому році:** Почекай,  
не бачиш, що авто їде?

**В десятому році:** Чи ти слі-  
па? Не бачиш, що їде авто?

**В п'ятнадцятому році:** Не  
каже нічого, дружина попа-  
дає під авто, а чоловік йде  
далі.

\*

### У ЛІКАРЯ

— Як почувається ваш чо-  
ловік?

— Дякую, вже дещо кра-  
ще. Сьогодні з'їв навіть тро-  
хи картоплі.

— З апетитом?

— Ні з капустою!



## ПРИПИС ДЛЯ ПЕЧИВА

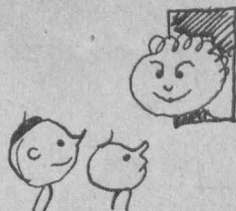
Спішилась жінка до міста і просила чоловіка, що в котрійсь там годині будуть в радіо подавати різні приписи на печиво, то ж хай він запише їх на клаптику паперу і пішла. Чоловік взяв олівець і папір, включив радіо і слухає. Одначе погано включив, так що чути було одночасно дві радіовисильні. Чоловік не звернув на це уваги і записав:

„Взяти миску муки — на рамена — раз! Присісти — пальці випрямити — два! Вимішати в 1/2 л. молока — віддих — до чайної ложки соли — раз!  
Вбити двоє яєць — руками вперед — два!  
Вимішати добре — глибоко набрати повітря — раз!  
Вилити до форми — присісти — два!  
Вбити білок з яйця — руки вперед — раз!  
Поставити на піч — ноги вперед — два!  
Положитись горілиць — раз!  
Висмарувати гору білком — два!  
Прикрити коцом — раз!  
Глибокий віддих — два!  
Покласти на стіл — головою вниз — раз!  
Посипати цукром — стрибок вбік — два!”

\*

## ДУМКА

Жінка, як новий ковнірець. Коли візьмеш на шию, щойно і тоді переконаєшся, що це за „номер”.



## НАШІ ДІТИ

Під вікном на вулиці стоїть Богданко і Юрчик.

— Мамо! Мамо! — гукає до вікна Богданко.

— Чого ж тобі, Данчику? — питається мама, виглянувши крізь вікно.

— Нічого, мамо, тільки Юрчик, не хотів вірити, що ви маєте зиза.

\*

Ішов дорогою коливаючись, п'яниця і штовхнув прохожого:

— Чи ви сліпі? Не бачите людей? — каже прохожий.

— Та бачу, пане добродію. Замість одного, бачу вас аж двох.

— То чому штовхаєте?

— Бо я хотів перейти поміж вами обома.

\*

— Що порадити, дорога сусідко? Мій чоловік щодня приходиться п'яний, занедбує господарство, не сидить у хаті, а все тільки в шинку.

— Та є тільки одна рада.

— Яка?

— Заведіть собі дома шинок.



# Куховарський Порадник для СМІТНИХ

**Борщ.** В першу чергу мусите вибрати, який саме борщ будете варити: східняцький, чи галицький. Якщо ви східняк, варіть борщ галицький, якщо ви галичанин, варіть східняцький тоді той борщ матиме соборницький смак. До порожнього горшка налейте воду, найкраще з партійної програми партії, до якої належите, і варіть доти, доки вона не стане товста. Коли ж цього не буде, виступіть з партії. До води можна вкинути капусти, і то досить багато, бо капустяних голів у нас досить, можна теж додати буряків з бурякових плянтацій у Канаді, куди виїхали деякі наші скитальці, — в цей спосіб засвідчите, що в кожній порі пам'ятаєте про них. Коли це все звариться, занесіть цей борщ свині свого сусіда, якщо своєї не маєте, бо відомо, що борщ любить сало. Порожній горщик передайте президії таборової ради, додаючи ще й другий, щоб вона могла далі переливати з порожнього в пусте.

**Вареники.** Розкачайте тісто, а спершу розкачайте себе за допомогою горілки, щоб тісто не було надто тверде. Валок позичте у своєї сусідки, але вважайте, щоб це було вже після того, як вона скінчить дискусію із своїм чоловіком, бо можете прийти не в пору. Склянкою, з якої ви пили горілку, викрайте в тісті круглі палянички. Коли скінчите, можете післати когось, найкраще свого приятеля, по ще одну пляшку горілки. Випивши її з приятелем, ви повинні ліпити вареники, починаючи їх картоплею зі сиром, але не робіть цього. Ідіть спати, бо все одно вареників не зварите.

**Щука в холодцю.** Берете вудку і йдете на чужий став, де годують щук. Коли зловите щуку — половину куховарської праці ви вже виконали. Коли ж вас зловлять — ніякі куховарські поради вам не допоможуть, мусите радити собі самі, як викрутитись з прикрої ситуації. Головне у цій справі це те, щоб щука була нежива, бо жива почувала б себе в холодцю дуже погано. Усмертити щуку можна зовсім просто: впустити до відра, не налявши до нього води.

**Голубці.** В капустяні листки загортаєте риж, або гречану кашу. Коли вам це не вдається, загортаєте це все в газету і викидаєте через вікно. На голубці йдете до сусідів.

Фрузя

## СКИТАЛЕЦЬ В АМЕРИЦІ

Приїхав скиталець Іван Нєборак до Америки. Крутився кілька днів без праці, врешті дістав роботу в одному цирку. Вдень помагав ставити шатро, а ввечорі натягнули на Івана ведмежу шкіру і кажуть йти на арену. Вийшов Іван і зі страху аж присів. Проти нього суне правдивий ведмідь. Згідно з програмою, мав наш Іван під шкірою ведмедя звести боротьбу з правдивим ведмедем. Але зі страху не міг рухатися. Принишк до землі і шепче молитву: „Отче наш, іже єси”... Але другий ведмідь підійшов до нього і шепче на вухо:

— Не бійся, я теж скиталець!...

\*

## В СУДІ

— Чому ви вкрали годинник?

— Це було так: Ішов я і годинник теж ішов. Думаю собі: підемо разом. І годинник пішов зі мною.

\*

— Чи підсудний знає значення присяги?

— Так! Як присягну, тоді мене зловлять, а як відмовлюсь присягати, тоді піду до арешту.



## НА ФЮРІХШУЛЕ

— Сьогодні я їв дешевий обід.

— Скільки заплатив?

— Шістьдесят пфенігів.

— А що ж ти їв?

— Зупу, бефштик, шницля і яблука.

— За шістьдесят пфенігів?... Хіба все було кінське?

— Ні... Яблука ні!

\*

— Рано встаю о п'ятій і до шостої роблю руханку, потім зимна купіль до сьомої, а далі прохід до восьмої. Щойно тоді йду на снідання.

— Як ти все те можеш видержати?

— Не знаю, бо я щойно від завтра починаю.

\*

## ЦЯПКІЯДА

Цяпка оповідає:

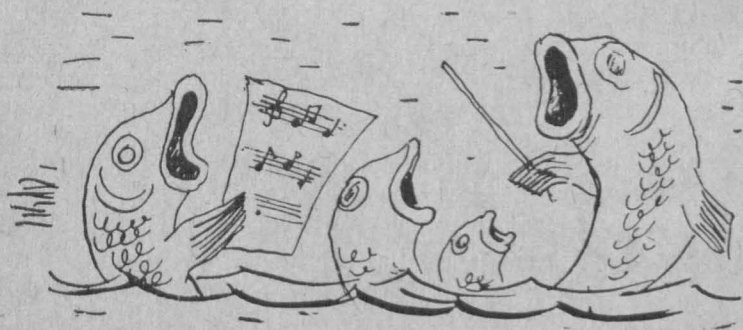
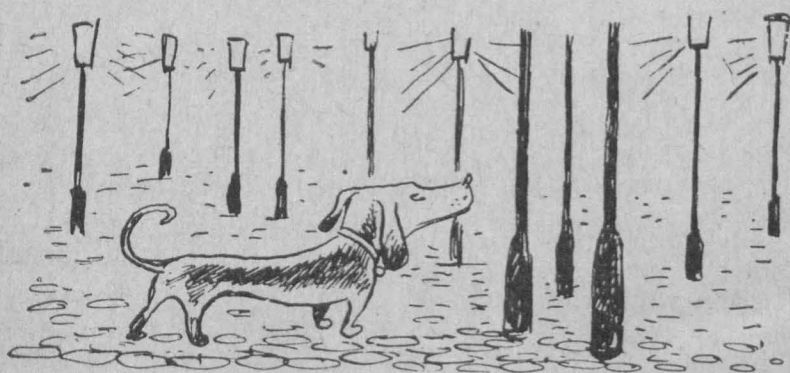
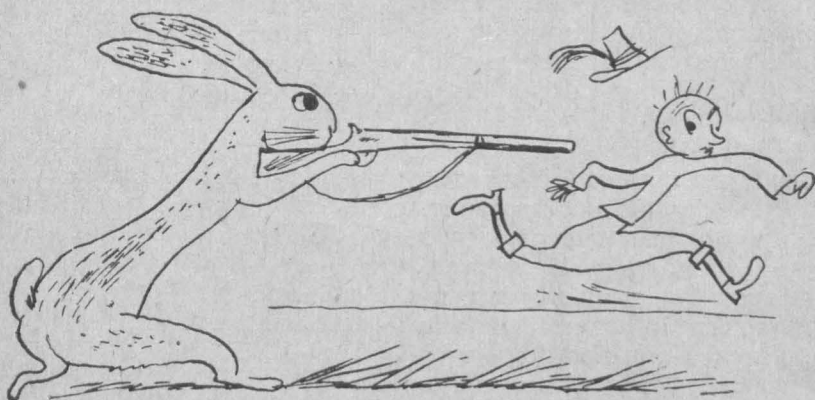
Раз іду я лісом, дивлюся, край лісу стоїть москаль. Я прицілився, бух! — але москаль нічого. Я вистрілив другий раз — стоїть. Я третій раз — стоїть, четвертий — стоїть і навіть не дрогнє.

— Дивно, чому ж це?

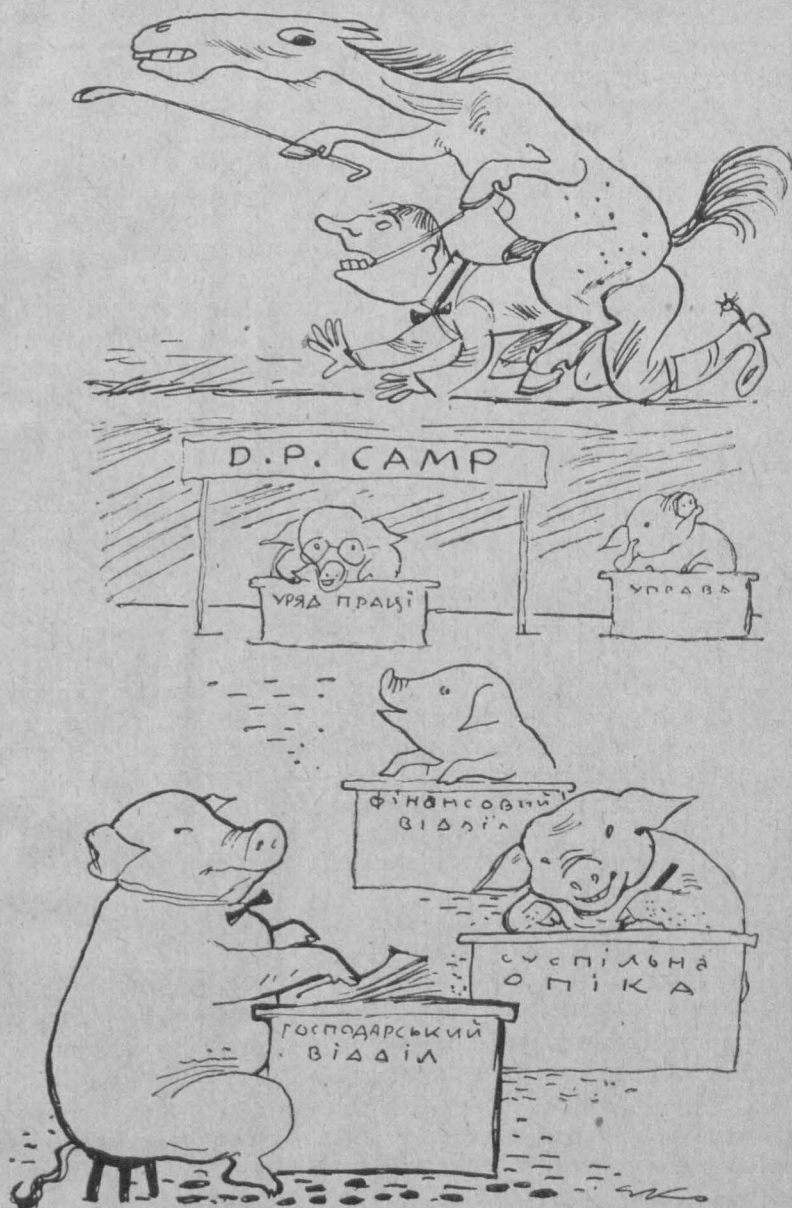
— Виявилось, що москаль був глухий, як пень!..



ПРО ЩО ЗВІРІ МРІЮТЬ



# ПРО ЩО ЗВІРІ МРІЮТЬ





## ХАРАКТЕР

Що не кажіть, але моя дружина має характер. Це сильна індивідуальність, що ламає кожний спротив. Найважливіше це те, що вона завжди має рацію.

Якось вона зупинилась перед виставовим вікном модної крамниці.

— Глянь, який чудовий капелюх! Це хіба найновіший паризький модель! — (Її палець вказував на щось крізь шибу).

— ???

— Невже ж не бачиш?! Цей, ось там, зелений з брунатним!

Не зважаючи на мою добру волю, я не міг нічого капелюхо-подібного побачити.

— Ну, що за недотепа! — (Її голос почав злегка дрижати).

— Ах, цей... (я й далі нічого не бачив).

— Він напевно мені до лиця. Подобається тобі також?

— Гм... то значить... Ах, ти думаєш певно про цю комічну річ зі шкіри і атласу?

— „Комічна річ"! Господи, і що ж ви, чоловіки, за люди! Це ж чудовий капелюх і напевно найновіша мода. А ти хочеш, щоб я завжди старомодно вдягалася, щоб я була поганіша, ніж інші, щоб з мене люди сміялись, що..., щоб...

— Ну, добре вже. Це дійсно симпатичний модель. Ну, заспокійся вже...

— Бачиш, тепер вже бачиш сам! Які ж ви, чоловіки, справді недотепа; завжди вас треба вчити! А ще хвалитесь! І пощо ви загалом на світі існуєте?.. Але я хотіла б його вдягнути... Правда, ти сам хочеш, щоб я його вдягнула?... — Це питання прозвучало доволі переконливо і ми зайшли до крамниці.

— Покажіть мені, будь ласка, цей капелюх з вікна.

— Про який думаєте, ласкава пані?

— Цей з лівого боку!

— ???

— Господи, ті чоловіки! Ось цей, зелено-брунатний!

— Але ж це не капелюх, це ручна торбина, ласкава пані!

Я прожогом вилетів з крамниці в слід за дружиною. Її голос дрижав оправданим гнівом:

— І що ти за чоловік? Пів години стоїш і не попередиш мене, що це не капелюх, на те тільки, щоб мене осоромити. Господи, ті чоловіки! І нащо ви загалом на тому світі існуєте?!

І мала рацію. Дійсно, пощо ми на світі існуємо?..

Б. М.

## ПОРАДИ ДЛЯ ХВОРИХ

Як хтось захворіє, то є шість способів виздоровіти:

1. Хворий не посилає по лікаря — і хворий видужує.

2. Хворий посилає по лікаря, але лікар не приходить — і хворий видужує.

3. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, але нічого не записує — і хворий видужує.

4. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, записує ліки, але хворий не посилає за ними до аптеки — і хворий видужує.

5. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, записує ліки, хворий посилає до аптеки, але ліків не заживає — і хворий видужує.

6. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, записує ліки, хворий посилає до аптеки, приймає ліки — і, не звважаючи на те, видужує.

\*

## ВІДВАЖНИЙ

— Трапилось раз, що я наступив левові на хвіст.

— Боже, і що потім сталося?

— Директор цирку потягнув мене батогом позауш.

\*

Іде батько зі сином через поле:

— Дивися, синку, це росте дике вино.

— А де, тату, росте дика горілка?

## У ПОХОРОННОМУ ЗАВЕДЕННІ

Ледви Заковінки приїхали до Америки, як старий Заковінька помер. Іде його дружина до похоронного заведення і торгується з власником.

— Та я знаю, що може бути похорон першої і другої класи, але обидва задорогі.

— Як хочете дешевший, — каже власник, — то може бути ще третьої або четвертої класи.

— Хай буде третьої, — каже, надумавшись, удова, — четвертої ні, бо мусів би бідний стояти... хай вже краще лежить.

\*

— Ти за віщо сидиш?

— Бо я надто скоро їхав автоматом. А ти?

— Бо я їхав автоматом поволі.

— Але ж за це не карають.

— Кажеш? Так, але авто було чуже.

\*

— Тату, вставайте, бо я не знаю, коли я маю вас будити: в шостій, чи в сьомій?

— В п'ятій, дурню! А тепер котра на годиннику?

— Щойно восьма.

\*

— Тату, чому ви не маєте на голові волосся?

— Бо я, синку, працюю головою, а хто головою працює, тому волосся не росте.

— Ага, то я вже знаю, чому мама не мають вусів.

## ПРО ГОЛОВУ

(популярний відчит)

Все на світі має голову: люди, гадюки, цукор і капуста. Капустяна голова різниться від людської тим, що є пожиточна.

Жінкам голова служить для зачіски.

В школах голова ділиться ще на заголовки і підголовки.

До інших родів голів зачисляємо голову родини, голову держави і голову товариства. Тільки сардинки голів не мають.

В голову вкладається різні відомості, а на голову помаду і олійки, щоб з голови не чути було сіном.

В голові політика чи редактора гнізяться різні крутіїства. З голови Юпітера вискочила Паляс Атена.

Одверту голову має адвокат, тяжку голову має письменник, маляр чи інший п'яниця, мокру голову має вар'ят, змиту голову має кожний одружений, а хвору голову всі, що читають українську пресу.

Голови деяких парламентів, міністерств, урядів і таборових адміністрацій виливають нераз стільки води, що нею можна би сполокати всі вулиці міста і таборів. Належно це використовуючи, можна би заощадити цілі міхи грошей, які витрачають на вози і бочки для скроплювання вулиць.

„На голову” б'ється ворога, а про тих, що перемогли, кажеться, що вони мають голову на карку.

Кандидати на міністрів ломлять собі голови над різними політичними закарлючками, які вбивають громадянам в їхні тісні голови.

Жінки ломлять собі голови, як закрутити голови своїм чоловікам, щоб видубути від них гроші на капелюх на голову. Звичайно, дістають біль голови, який триває до часу, поки чоловік не стратить голову і уступить.

Загальне: на голові тешуть кілки, голову клонить підсудний у суді, головою б'є об мур кожна таборова опозиція, до голови лізе горілка і пиво, голову стинають топором або й маляють, різблять, стрижуть, голять.

При війську голова потрібна, щоб було на чому носити шапку і крутити нею направо і наліво. В „цивілю” на голові стають блази в цирку, а в спорті відбивають „головкою” мяч, у боксі б'ють у голову, при дужанні роблять з голови місток.

Коротко: — голова людині дуже потрібна...

## ОПИШУ КОНЯ

### Шкільна задача малого Ромця

Кінь належить до домашніх тварин, як гуска, курка, голуб і коза. Як усі домашні тварини, кінь є позиточний, хоч молока не дає.

Кінь є довгий і на самому переді має велику голову і може гризтися. По обох боках голови має очі, але вони є сліпі і тому кінь носить окуляри зі шкіри, через які ще гірше бачить. Кінь має волосся, але на шиї і цим різниться від людини. В губі кінь має зуби, як людина, на те щоб можна було пізнати, чи кінь є молодий, чи старий.

Кінь має зверху хребет, який тягнеться через цілого коня аж по хвіст. Хребет є на те, щоби на ньому їздити. На самім кінці кінь має хвіст, з якого роблять матраци і пензли, а яким кінь може махати і відганяти мухи. На кожному розі коня є нога і всіх ніг є чотири, з яких одна є все зіпсута.

Між хвостом і головою міститься цілий кінь, який по боках має вистаючі ребра, але кінь цього не бачить, бо є сліпий.

З коня роблять кінську ковбасу. Уживали його колись до їзди верхом або у возі, але люди воліють тепер їздити автом або поїздом.

Кінь це сотворіння дуже добре і позиточне, але його є щораз менше, бо люди його

з'їдають. Кінь їсть траву і спліснілий хліб. Пива кінь не п'є. Читати також не вміє і не мусить ходити до школи.

## КУТОК МОВОЗНАВЦЯ

Січень — ця назва постала від слова січка, яку в цьому місяці ріжуть з уваги на більшу кількість свят.

Давніше писалося „лютий”, потім писалося „лютень”, а тепер пишемо знову „лютий”. В СРСР мають впровадити на цей місяць назву „сталень”.

Березень — ця назва стара, походить від місцевости Береза Картузька, передвоєнного конц-табору в Польщі. Тепер називають **Кацичень**.

Квітень — від слова квітнути, в цьому місяці квітне надія на врожай восені.

Травень — від слова **тра** (галицизм), по-соборницькому треба, в цьому місяці всього треба.

Червень — походження назви просте: лежати догори черевом.

Липень — від слова липнути, все до рук липне, зокрема чужі гроші.

Серпень — походження назви в мовознавчому світі невідоме.

Вересень — від слова **верещати**, в цьому місяці дуже верещать діти.

Жовтень — від слова **жовчі**, вона заливає з жалю за літом.

Листопад — мабуть тому називається так, що в цьому місяці падає листя.

Грудень — в цьому місяці люди б'ються в груди за всі свої гріхи, що їх поробили за цілий рік.



КООПЕРАТИВА ОБ'ЄДНАННЯ СПОЖИВАЧІВ

**К О С**

зар. кооп. з обм. відп.

МЮНХЕН, РОЗЕНГАЙМЕРШТРАССЕ 46 а,  
Тель. 40 203

веде:

гуртівню товарів домашнього вжитку, галянтерії та овочів і ярини для кооператив американської і англійської зон Німеччини;

роздрібну крамницю товарів харчових, галянтерійних, текстильних, домашнього вжитку, паперових, шкільного і бюрового приладдя, овочів і ярини;

книгарню всіх українських видань на еміграції, зокрема шкільних підручників;

ресторан, який видає смачні українські страви.

Обслуга всіх українців та українських установ.

**„ЗАХЕЯ“**

ПУБЛІЧНА ТОРГОВЕЛЬНА СПІЛКА

Мюнхен 13, Вінцерерштрассе 88

виробляє і продає:

різних родів скатерті: вишивані, плетені, філе-тові й з кружива, художні гапти, декоративні сервети, діточі одяги, чоловічі й жіночі светери, панчохи і т. п. ручного й машинного виробництва, а також мистецькі гуцульські вироби.

# **Всі книжки і видання**

що появляються в Німеччині  
можете набути

**у Видавництві „ЛИС МИКИТА“**

Каталоги висилаємо на бажання.

Кольпортерам 20 проц. опусту.

Замовлення просимо пересилати на адресу:

**М. DUCYLOWYCZ, (13b) München 45.**

**Warner Kaserne Bl. „C“ II. 52.**

## УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО В ЛЬОНДОНІ

це одинока українська книгарня на терені Велико-Британії.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
це Відділ Союзу Українців у Великій Британії  
(СУБ), єдиної організації українців у цій країні.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
видає одинокий на терені Великої Британії тижневик „Українська Думка”.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
постачає українському громадянству українські книжки з усяких ділянок письменства: поезії, мистецької прози, релігії, науки і навчання, як також дитячу літературу, ноти, образи, листівки тощо.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
посередничить у замовлюванні деяких заграничних часописів і журналів, які друкуються українською мовою поза границями Велико-Британії.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
заспокоюючи культурні потреби загалу нашого громадянства та приносячи дохід Союзові Українців у Великій Британії виконує подвійно корисну працю. Тому —

обов'язком кожного українця у Великій Британії є користати тільки з послуг Української Книгарні і Видавництва, звертаючись у всіх справах на адресу:

Association of Ukrainian in Great Britain Ltd.,  
BUXELLING AND PUBLISHING DEPARTMENT,  
49, Linden Gardens, Notting Hill Gate,  
London, W. 2.

# „УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ“

Мюнхен, Дахауерштрассе 9/1  
Ukrainische Buchhandlung, München, Dachauerstr. 9/1.

Телефони: 72 558 і 61 842.

## КАТАЛОГ Ч. 4.

(тимчасовий)

СІЧЕНЬ 1949.

### І. Художня література.

#### а) проза:

	Н. М.
1. Андрієнко Олексій: Я був на „родіне”	1.75
2. Андрієнко В.: Хто дужчий	1.—
3. Багрянний І.: Морітурі	2.—
4. Багрянний І.: Розгром	2.—
5. Бажанський М.: Мозаїка квадратів вязничних	1.50
6. Балей П. Пан	3.—
7. Бенет С. В.: Скарб Васко Гомеца	0.50
8. Волиняк П.: Земля кличе	0.80
9. Волиняк П.: Кубань — земля українська козача	1.50
10. Гоголь М.: Ніч проти Різдва	1.50
11. Гоголь М.: Сірочинський ярмарок	1.50
12. Гуменна Докія: Діти чумацького шляху I, II, III по	4.—
13. Гжицький В.: Чорне озеро I, II по	2.—
14. Данський О.: Наші дні	2.50
15. Данський О.: Хочу жити	3.—
16. Джек Лондон: Вовчі сини	2.50
17. Джек Лондон: Діти морозу	2.50
18. Джек Лондон: Смок Бедю	2.—
19. Дікенс Ч.: Давід Копперфілд I, II по	2.—
20. Домонтович В.: Доктор Серафікус	3.50
21. Домонтович В.: Без ґрунту	4.—
22. Дутко Федір.: Війна I	2.50
23. Дутко Федір: Дівчата очайдушних днів	2.50
24. Дутко Федір: Заметіль	2.50
25. Дутко Федір: Стрибожа внука	2.—
26. Дутко Федір: Великий гетьман	4.—
27. Ефер В. Заколот атомів	2.—



114. Шевченко Тарас: Кобзар I, II, III томи по	Н. М. 2.—
115. Щербак М.: Вітри над Україною	1.—

в) п'єси.

116. Запорізький О.: Граніт	1.20
117. Запорізький О.: Мати помирила	0.80
118. Косач Ю.: Дійство про Юрія Переможця	1.50
119. Котляревський І.: Наталка Полтавка	1.50
120. Савчук В.: Облога замку	1.50
121. Чапленко В.: Гетьманська спадщина	1.—

II. Шкільні і мовознавчі підручники:

122. Білецький Л.: Історія української літератури I	7.50
123. Голубенко Петро: Вапліте	2.—
124. Гомонько І.: Латинська граматики I, II по	4.—
125. Горбачевський В.: Курс бухгалтерії I, II по	2.—
126. Грицай Остап: Володарка слова	0.75
127. Державин В.: Три роки літер. життя	0.90
128. Дорошенко В.: Хто був Іван Франко	0.50
129. Ц. Е. Екерслей: Ессенціаль Енгліш	
130. Захарків В.: Англо-український словник	6.—
131. Захарків В.: Українсько-англійський словник	3.—
132. Зілінський І.: Український правопис	1.20
133. Ковалів П.: Безособові речення	0.50
134. Ковалів П.: Бути чи не бути	0.50
135. Ковалів П.: Чистота і правильність укр. літер. мови	1.50
136. Ковалів П.: Мистецтво слова	3.—
137. Корбутяк Д.: Граматика англ. мови	4.—
138. Карпенко Ю.: Рахунки для I кл.	1.80
139. Карпенко Ю.: Рахунки для II кл.	2.—
140. Др Кулицький М.: Карта України	2.50
141. Листвецький З.: Укр.-нім.-англ.-франц. словник	5.—
142. Марієнко І.: Практичні вправи з географії	2.—
143. Марієнко І.: Фізична географія	3.60
144. Науменко Т.: Укр.-франц. словник	2.50
145. Орел М.: Правописний словник	4.—
146. Панейко О.: Українська стенографія	5.—
147. Петришин Є.: Логіка	0.80
148. Пеленський Є.: Укр. читанка II кл.	3.—
149. Пеленський Є.: Укр. читанка III кл.	3.50
150. Пеленський Є.: Укр. читанка IV кл.	3.50
151. Риндик С.: Збірник альгебр. задач	2.—

	Н. М.
152. Р. М.: Історія Риму I і II ч. разом	1.20
153. Рудницький Є.: Граматичні таблиці	0.80
154. Синявський Г.: Геодозія нижча	10.—
155. Синявський Г.: Український правопис	0.30
156. Сімович Василь: Тарас Шевченко	1.50
157. Сімович Василь: Іван Франко	1.50
158. Січинський В.: Назва України	1.50
159. Терлецький М.: Історія середньовіччя	3.—
160. Терлецький М.: Всесвітня історія (нові часи)	3.—
161. Тиктор І.: Скоро по-англійськи	0.80
162. Тиктор І.: Скоро по французьки	1.20
163. Фесенко А. і Г.: Перші кроки (англ.)	4.—
164. Чорний Ю.: Самоучок нім.-український	2.80
165. Чудинів Богун: Основи тригонометрії	2.—
166. Шерех Ю.: Головні правила укр. правопису	0.90
167. Шерех Ю.: Граматика укр. мови ч. II.	3.—
168. о. Яцків Іван: Наука віри (опр.)	1.75
169. Божя наука (греко-кат.)	4.—
170. 3000 слів по еспанськи	4.—
171. Скоро по еспанськи	2.—

### III. Наука і техніка:

172. Витвицький Л.: Городництво	6.50
173. Панченко О.: Техніка рибальства і рибництво	3.50
174. Приходько М.: Порадник шоферові	3.50
175. Тихойкий М.: Підручник шевського крою	2.—
176. Хустинський М.: Атом та його енергія	0.80

### IV. Медицина:

177. Др Ганьківський В.: Мати й немовлятко	1.—
178. Др Матринчук Спиродон: Заразливі хвороби	1.20
179. Др Парфанович Софія: Мала гігієна жінки	2.—
180. Др Смик Р.: Венеричні хвороби	1.—

### V. Різне:

181. Андрусяк М.: Тризуб	0.50
181. Баран Степан: Весна народів	1.—
183. Гаєвський С.: На послугах у сусідів	0.50
184. Др Гик Степан: Криміналістика	10.—
185. Городецький І.: Тернистим шляхом	1.—
186. Дмитро Донцов: Хрест проти диявола	0.35
187. Китастих-Славутич: Карпатські січовики	0.20
188. Косач Ю.: Українське літератур дер Гегенварт	1.—
189. Крук-Павлось-Мухин: Українська різьба	11.—

	Н. М.
190. Марден О. — Приходько В.: Воля й успіх	3.50
191. Мудрий В.: Український університет у Львові	1.50
192. Одуд: Як поводитися в товаристві	0.75
193. Павлович Петро: Поділля	1.50
194. Павлович Петро: Слідами Мих. Коцюбинського	1.75
195. Рогозинський: Мистецькі вишивки	6.—
196. Сагайда Іван: Великі питання	3.50
197. Тищенко Ю.: Друкарство	4.—
198. Феденко П.: Історія революції	1.—
199. Ходоровський Ю.: Україна та питання Сибіру	0.75
200. Шлемкевич М.: Прогулька до вел. столиці	0.90
201. Шульга М.: Московська суть	2.—
202. Шульга-Ковтун: Московський імперіялізм	0.30
203. Інформатор про Англію	0.50
204. Мистецькі взори вишивок (Авгсб.)	6.—
205. Опінія Америки про виселенців	0.45
206. Споротовий довідник	0.50
207. УПА (англ. мовою)	2.—
208. Колядуйте з нами (колядник)	0.50
209. Українське малярство (альбом)	25.—
210. Український флірт	1.—
211. Казематні поезії Т. Шевченка	0.50
212. Мур, альманах ч. I.	2.50
213. Позиції українського визвольного руху	2.—

#### VI. Дитяча література:

214. Багрянний І.: Казка про лелек	3.50
215. О. Вайлд: Велетень себелюб	0.50
216. Грімм: Казки	1.50
217. Дражевська В.: Омелькова сім'я	0.60
218. Козак-Підгірянкa: Бриско, Гуска і Лисичка	1.—
219. Козак-Підгірянкa: Кравчиня Маруся	1.—
220. Козбур-Вітик: Дитяча абетка	2.—
221. Костюшко Л.: Отча наш (в образках)	0.75
222. Коцюбинський-Судомора: Дві кізочки	1.—
223. Мукерджі: Пригоди хороброго голуба	2.—
224. Никорович С.: Чародійне намисто	0.50
225. Орел: Іжак миротворець	0.50
226. Погідний Микола: Гетьманська булава	0.75
227. Радзикевиц В.: Пригоди Юрчика Кучерявого	2.—
228. Роланик: Хлопці з зеленого бору	1.50
229. Т. Сторм: Юрчик Мандрівник	2.50
230. Чапленко: Увесьденечки	0.80
231. Народні казки: Дід, баба і курочка ряба	1.50

---

---

**УВАГА!**

**УВАГА!**

Найкращий подарунок при кожній нагоді — це добра книжка! Отож придбайте найкращі видання старого 1948 року:

- 1) Улас Самчук: **ОСТ** — роман, 584 стор. друку, формат 8-ка, ціна 8,80 НМ.
- 2) В. Домонтович: **БЕЗ ҐРУНТУ**, повість з життя інтелігенції в підсоветській дійсності, 217 стор. друку, формат 8-ка, ціна 4.— НМ.
- 3) Богдан Лепкий: **КРУТИЖ**, істор. повість з часів гетьмана Івана Виговського, 172 стор., форм. 8-ка, ціна 3.50 НМ.

Для юристів:

Доц. др. Ст. Гик: **КРИМІНАЛІСТИКА**, фаховий підручник, 221 стор. великого формату, ціна 10 НМ.

В друку:

Юрій Косач: **ТАЛІСМАН**, збірка новель, 160 стор. друку, формат 8-ка, ціна 3.— НМ.

Набути можна в кожній українській книгарні.

Головний склад:

Видавничо-висилкова книгарня

**Михайло Борецький**

(13a) Regensburg, Ganghofersiedlung, Bl 7/163 GERMANY

---

---

---



Перша українська  
**Хемо-технічна виробня**  
Д-р Кость ЦЕРКЕВИЧ

Мюнхен, Гессштрассе 132, тел. 35121

продукує слідуючі вироби:

Паста до обуви, віск до підлоги, лещетарські смари, політура до дерева, мухолопки, бюровий і малярський клей, смари до возів, свічки і т. п.

Крім того постачає чужі фармацевтичні і дрогістичні вироби.

Для кооператив і заступників 20% опусту.

**Українська таборова кооператива**  
**„САМОПОМІЧ”**

з відповідальними уділами

Мюнхен, Варнер-Казерне

веде крамницю галантерії, яринно-овочевий відділ, буфет з харчами, обідами й вечерями.

Кооператива веде різьбарню, книжковий відділ, продаж часописів (всі європейські і заморські), почтівок і канцелярійного приладдя.

В кооперативі дістанете й усі стрілецькі видання і відзнаки, м. ін. „Зустріч”, Самохотник” і „Молитва УСС-ів”.

**ТЕКСТИЛЬНІ ТОВАРИ І ГАЛЯНТЕРІЯ**

**Михайло Демянчук**

Авгсбург, Альпенштрассе 20.

поручається ласкавій увазі і пам'яті українського громадянства Авгсбурга і околиці.

З нагоди Різдва Христового і Нового Року поздоровляємо нашу шановну Клієнтелю і Прихильників

„B A L T I K A”

Consum Genossenschaft der baltischen „DP”  
in München—Freimann, Warner-Kaserne.

~~~~~  
Фірма „ДНПРО”  
під мистецьким керівництвом  
**ОЛЬГИ ЛЮТОЇ**  
Мюнхен, 15, Герман Лінг-  
Штрассе 9/II

виробляє: національні вишив-  
ки й художні французькі  
гапти,

купує й продає: столове й по-  
стелеве білля, жіноче білля,  
сукні й блузки;; чоловічі со-  
рочки, декораційні сервети,  
подушки та альбоми.

~~~~~  
Чи Ви знаєте,  
що **перший** український зуб-  
ний лікар (дентист)

**Д-р ПРОЦЮК ВОЛОДИМИР**  
вже від травня 1944 р. веде  
свою зуболікарську практику  
враз із зуботехнічною лябо-  
раторією в **Мюнхені, Голіер-  
штрассе 24 II**. Доїзд трамва-  
ями чч. 19 і 9, третя зупинка  
від головного двірця в напрямі  
Пазінг. )В домі кінотеатру  
„Меркур”). Приймає щодня  
від 8—18, крім субот, неділь  
і свят.

Виконує всі зуботехнічні ро-  
боти совісно за приступними  
оплатами.

~~~~~  
**Адвокат**

**Д-р ГОЛЕЙКО ЛОНГІН**  
Мюнхен 22, Еміль Рідельштр.  
2/I п.

заступає в карних і цивіль-  
них справах перед усіма аме-  
риканськими судами та пола-  
годжує правні справи у **всіх**  
**урядах.**  
~~~~~

**Відома кравецька робітня**  
**МИХАЙЛА БІЛОУСА**

13 б., Мюнхен, 25, Ден-  
кельштрассе 4/III

виконує

всякі роботи, що входять в  
обсяг чоловічого й жіночого  
кравецтва.

## **Нічлігарня СХС**

Нічлігарня СХС, Мюнхен,  
Дахауерштрассе 9/I приймає  
на нічліг кожного дня від 19  
год. за добровільними дат-  
ками.

~~~~~  
**Д-р Омелян ТУШИЦЬКИЙ**  
спеціалізар шкірних і венерич-  
них хвороб та лікарської кос-  
метики приймає хворих що-  
дня між 10—13 і 15—18 год.  
Кожної середи і суботи при-  
мання тільки до полудня.

Всі Каси Хворих.

Мюнхен, Дестухесштр. 34  
тел. 32951

**Увага!**

**Увага!**

Відвідувачам Авгсбургґу пору-  
чається одинокий українсь-  
кий **ресторан**

**„ГОВЕРЛЯ”**

своїми добрими і смачними  
обідами і вечереями.

Авгсбургґ, Лінденштрассе 9,  
доїзд трамваєм ч. 2 зупинки:  
Вертахбрюке або Зенкельбах

**Н. Н. Данило Луцюк**  
золотник і годинникар Н. Н.

виконує всяку роботу з обся-  
гу золотарства і годинникар-  
ства по доступних цінах.

Мюнхен, СС-Касерне, Бльок  
„А” сутерини

**Зубний лікар**  
Д-р Стефан ДМОХОВСЬКИЙ

Мюнхен, Дахауерштрассе 9/II

---

Адвокат

**Мгр. ЯРЕМКО ІВАН**

(13) Аугсбург, Гезундбруннен-  
штрассе 7, тел. 4180

**оборонець**

перед військовими судами  
американської зони

---

---

Бюро кореспонденцій для чу-  
жинецької преси

**E O S**

**IWAN TYCHOJKYI**

Augsburg 3, Silcherstr. 14

---

# Лис Микита

журнал сатири — гумору — карикатури

виходить

два рази в місяць в Німеччині

Переписку для Редакції і Адміністрації скеровуйте на адресу:

**M. DUCYLOWYCZ**

(13b) München 45, Warner-Kaserne Bl. „C“ II. 52

Умови передплати:

в Англії — чвертьрічна — 3 шил., піврічна — 6 шил.

Адреса заступника:

**W. LYSTWYCH**

YMCA Hostel Raylees Elsdon, Newcastle-on-Tyne

в Бельгії — чвертьрічна 24 фр., піврічна — 48 фр.

Адреса заступника:

**POPOWYCZ WOŁODYMYR**

Leuven, Brouwersstraat 9

у Франції — чвертьрічна — 90 фр., піврічна — 160 фр.

Адреса заступника:

**MATLA ZYNOWIJ**

Paris-9, O.U.R.F. 26, rue Montholon

в Канаді — чвертьрічна — —.50 дол., піврічна — 1 дол.

Адреса заступника:

**JOSEPH DACYK**

Toronto 3, Ont., P. O. Box 1008 Sta „C“

в США — чвертьрічна — —.50 дол., піврічна — 1 дол.

Адреса заступника:

**KOWAL WOŁODYMYR**

New York 3, N. Y., 76 E 7th St.

в Швейцарії — чвертьрічна — 3 фр., піврічна — 6 фр.

Адреса заступника:

**ROMAN PROKOP**

Bern Schweiz, Transifach 1376

у всіх інших країнах:

чвертьрічна — рівновартість —.50 дол. ам.

піврічна — рівновартість 1.— дол. ам.



# Українська ВИСИЛКОВА книгарня

В НІМЕЧЧИНІ

АВІСБУРГ, ШПІТАЛЬГАССЕ 5

тел. 6504.

Має на складі видання з літератури, науки й мистецтва.

Поручає в л а с н і видання:

Комплет творів Ф. Дудка:



1. Чорторий
2. Дівчата очайдушних днів
3. Заметіль
4. Стрибожа внука
5. Великий Гетьман
6. Війна ч. I. (1939-1941)

Ціна комплекту 15.— нм.

Мистецькі взори українських вишивок, 16 табл., 6.— нм.

СЛОВНИК українсько-англійсько-французький 5.— нм.

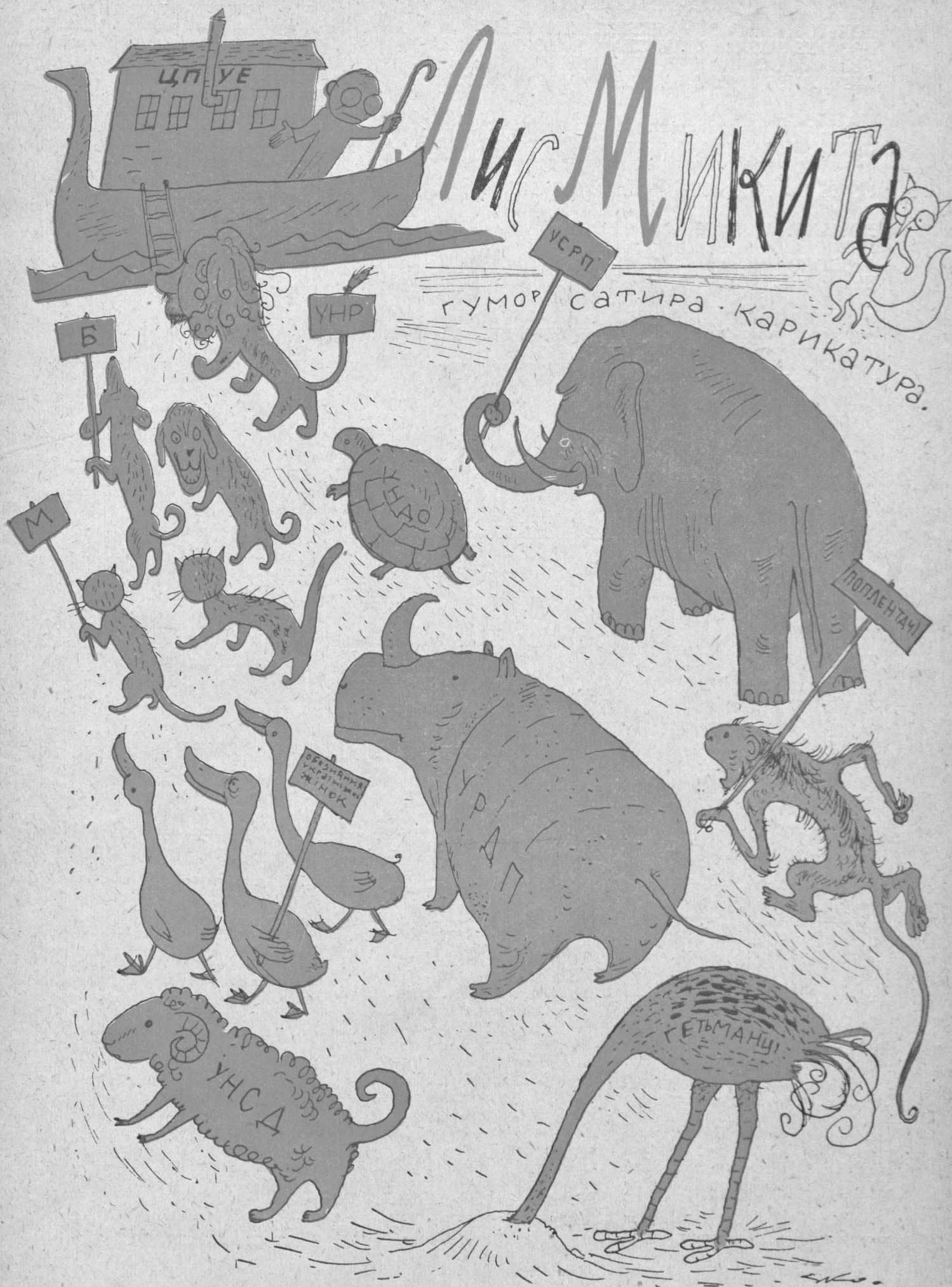
НАЗВА УКРАЇНИ — Володимир Січинський 1.50 нм.

Дітям:

Пригоди Юрчика Кучерявого — В. Радзикович 2.— нм.

Юрчик Мандрівник — Т. Шторм 2.50 нм.

Для видавництв та друкарень  
доставляємо  
ДРУКАРСЬКИЙ ПАПІР  
різних сортів.



ПОХІД НА КОВЧЕГ НОЯ



## КОСМІЧНА ПОЕЗІЯ

ПОЕТИ НАРІКАЮТЬ «ЯКУЖУЗЯТИ ТЕМУ?  
ПРО ВСЕ УЖЕ ПИСАЛИ СТАРІ Й НОВІ ПОЕТИ.  
І МУЗА ПОСІРІЛА БЕЗ ШМІНКИ І БЕЗ КРЕМУ, —  
ЛИШИЛИСЬ РИШТУВАННЯ: ВЕРЛІБРИ І СОНЕТИ.

ПАТРІОТИЧНІ ВІРШІ? НЕ ДУЖЕ ЛЕГКА СПРАВА!  
ЯКУЖ ТО ПІДІБРАТИ ВЕЛИЧНЮ Й СИЛЬНУ ФРАЗУ,  
ЩОБ МАНІЛА, НЕНАЧЕ ХВОСТОМ РАЙДУЖНИМ  
І ЩОБ У ПОЧУВАННЯ ДАВАЛА БІЛЬШЕ ГАЗУ? ПАВА,

БО КРИТИКИ, ЗВИЧАЙНО, КОРОТКУ МАЮТЬ МОВУ,  
І, СКРИВИВШИСЬ, ГУКАЮТЬ: «ЦЕ ЗВУК СТАРОЇ БЛЯХИ!  
ПИШТЕ ТАК, ЯК ЛЬОРКА, ДЕ КРОВІЮ ДИШЕ СЛОВО,  
ДЕ ЧУТИ КАСТАНЬЕТИ І ВИДНО БЛИСК НАВАХИ.»

НУ ЩОЖ, ПИШІТЬ, ПОЕТИ, ПАПЕРУ В НАС БАГАТО,  
ЛОВІТЬ У ПЛЯШЦІ МУЗУ, ЩО ПЛАВАЄ В ЧОРНИЛІ,  
І СКЛИКУЙТЕ ВСІ РИМИ НА РИМУВАННЯ СВЯТО,  
А ТЕМИ — ПІД НОГАМИ, А У ПОВІТРІ — СТИЛІ.

ГЕТЬ ПАТЕТИЧНІ ФРАЗИ! ПИШІТЬ ПРО ТЕ, ЩО  
ПРО ТЕ, ЯК СХОДИТЬ МІСЯЦЬ, ЯК ПАХНЕ СВИЖЕ  
І В М'ЯВКОТІ КОТИЦІ ВІДШУКУЙТЕ КОСМІЧНЕ,  
А В КРАПЛІ ПІСЛЯ БУРІ — КОСМІЧНУ УКРАЇНУ. СІНО,

І СЛАВА ЗАСМІЄТЬСЯ ДО ВАС НА КУТНІ ЗУБИ  
(ВИ Ж ТУЖИТЕ ДО НЕЇ, ПІТИ І ПОЕТИ).  
ОСЬ ЧУТИ, ЯК ГРИМЛЯТЬ ВЖЕ ПРО ВАС КОСМІЧНІ  
ЩО КРИТИКИ В НИХ ДУЮТЬ, ЗРОБИВШИ ЇХ З ГАЗЕТИ. ТРУБИ,

А ТЕ, ЩО РВАЛО СЕРЦЕ, ЩО ПІНИЛОСЬ, ЯК МОРЕ,  
ЦЕ ЗВУК СТАРОЇ БЛЯХИ — (ЛИШІТЬ В СПОКОЇ  
НЕХАЙ ЖИВЕ НАШ ЛЬОРКА, НЕХАЙ ТОРЕ-  
АДОРИ!... —  
А ТИМ, ХТО СТАНУТЬ ПРОТИ — МІХ-МАХ У БІК  
НАВАХУ!  
Бабай



Авсбург: З'їзд Центрального  
Представництва Української Емі-  
грації відбувся без ніяких неспо-  
діванок, так, як був запланований.  
Українські газети подали про  
нього вичерпні ділові звіти, «Не-  
діля» — міркування власних коре-  
спондентів і коментарі до поза-  
кулісових розмов. При кінці  
З'їзду відправлено панахиду по  
Ділінгені.

Лондон: В Кремлі відбувся  
маскарадний бал, на якому Сталін

скинув з себе маску Молотова, а  
натягнув маску Вишинського.

Београд: Тіто зажадав у Москві  
через свого представника, щоб  
йому звернули всі його портрети.  
Зі свого боку він зобов'язався  
відіслати всі портрети Сталіна.

## ДРУЖНІ ШАРЖІ

В. Блавацький  
Кубасом не став, бідака,  
(Ох, ти ж, музо, препогана!)  
То ж в комісії, сарака,  
Може нестерпимим стане.

Яр Славутич  
Знали Шіллера ми й Гете,  
Двох мислителів німецьких,  
Третій виринув у гетті,  
Яр Славутич — молодіцький.

Іван Багрянний  
Був пророком, тигроловом,  
Драматургом, ердепістом,  
А тепер, простіть за слово,  
Став у Гармیشі міністром.

ГО

## СОВЕТСЬКА ГОСПОДАРКА

До Чехо-Словаччини приїхала  
господарська делегація з Англії,  
щоб ознайомитися з господарськи-  
ми досягненнями «народної демо-  
кратії». Делегати оглядають ново-  
збудований цегельний завод. Деле-  
гат почав розмову із одним із  
робітників заводу:

— Маєте гарну цегельню. Добре  
працює, що?

— Так, але, що нам з цього.

— Маєте цеглу.

— Маємо, але її вивозимо на  
Угорщину.

— Але за це щось дістаєте.

— Ясна річ, товщі.

— Отже добре торгуєте.

— Так, тільки ми того товщу  
не маємо, бо вивозимо його до  
СССР.

— Але за те щось дістаєте?

— Так, збіжжя.

— Виходить, чейже щось маєте.

— Ні, бо збіжжя вивозимо до  
Румунії взамін за нафту.

— Отже, маєте нафту.

— Ні, нафту вивозимо до Поль-  
щі.

— Це добре. А що за нафту  
дістаєте?

— Вугілля.

— Це також добре.

— Та добре, бо воно нам по-  
трібне до цегельні.

## НЕМА НЕБЕЗПЕКИ

Один батько, бажаючи висло-  
вити свою подяку молодому чоло-  
вікові за врятування життя його  
дочці, сказав:

— Коли ви рятували мою доч-  
ку, ви певно не думали про небез-  
пеку, яка вам загрожувала...

— Чоловік відповів:

— Мені не загрожувала жодна  
небезпека, я добрий плавак, а по  
друге — я вже жонатий.

## ДО КОГО ВІН ГОВОРІТЬ

Під час одного засідання ОН,  
коли промовляв Вишинський  
сталось технічне пошкодження,  
яке внеможливило передачу пере-  
кладу промови англійською і  
французькою мовами.

Предсідник звернувся до Ви-  
шинського з проханням, щоб він  
перервав свою промову до часу,  
доки не зремонтують пошкодже-  
них апаратів.

На це Вишинський заявив:

— Не погоджуюся!

— Але ж більшість делегатів  
не розуміє вас, — з'ясував йому  
предсідник.

— Це мене не обходить, —  
відповів Вишинський.

На це один з делегатів зав-  
важив:

— Пан Вишинський має рацію,  
чейже він говорить не до нас.



## ЯК ОБХОДИТИСЯ З ХАРЧОВИМИ ПРОДУКТАМИ?

Куди ви сьогодні не підете, куди не ступите, звідусіль чуєте тільки нарікання: Біда... ой, біда. Немає як жити! — і т. д. Але річ засаднича не в тому, що криза, а в тому, що люди не вміють як слід використовувати тих засобів, що їх мають, щоб улегшити собі життя. На це треба мати відповідні відомості про речі і знати, як їх пристосовувати. Ось, напр., люди дуже мало знають про харчові продукти, як з ними обходитися та як їх вживати. Для прикладу подамо тут деякі вказівки в цій матерії.

**Масло.** Його можна вживати не тільки для кухні і до хліба, але також до смаження рук, передусім тих людей, які з нами дуже шорсткі. Маслом можна підмазувати також двері різних урядів, щоб дуже не скрипіли, коли ми входимо в наших справах, ним можна намазувати також різні колеса і коліщатка всяких бюрократичних машин і т. д. Це все дуже важливе, бо воно запобігає непотрібним скреготам, зменшує тертя і улегшує нам життя, по думці добре знаної заповіді, що „хто смажує, той їде“ і тоді йому все „йде як по маслі“.

**Щоправда,** при цьому треба вважати, щоб не мати „масла на голові“, бо тоді воно топиться і „заляпує очі“. Але коли така мала небережність комусь трапиться, то цим не треба хвилюватися, навіть тоді, коли ваш ворог почне про це надто голосно говорити. В тому випадку вистане на нього грізно подивитися і сказати: „Ану, здійми ти свою шапку!“ Коли ж він, однак, цього не боїться і далі дуже широко відкриває уста, то тоді вистане кинути йому туди пару грамів і він також замовкне.

**Сало, солонина, або шпирка.** Німці того не розуміють, хіба, що скажете їм: „Шпек!“ Тоді зразу поймуть, про що ми властиво говоримо. Пристосування майже таке саме, як і масла, в залежності хіба від смаку і піднебіння поодиноких людей. В сполучі зі спиртом, навіть самогонним, сало на кожний майже людський організм має прямо чудовий вплив і ви зразу можете бачити позитивні наслідки.

**Яйця.** Мають також велике пристосування, хоч дещо відмінне від попередніх продуктів. Вони вимагають великої уваги, спеціально з боку молодих господарок, бо хоч самі собою дуже делікатні (не даром кажуть: „обходитися делікатно, як з яйцем!“), то однак, варити їх, напр., на м'яко дуже трудно і часом навіть після одногодинного варення вони залишаються і далі твердими. Крім того з ними треба вважати, з уваги на їхню непе-

ність, бо ніколи не можна знати, чи вони не гнилі. З тих причин на подарки вони не надаються, бо їх можна складати і при нагоді обкидати ними свого політичного противника, або розігнати якимсь віче, розбивши їх на залі, замість відомих штучних „смердючок“.

**Цукор.** Має велику відживну вартість, байдуже в якому він вигляді. Спеціально люблять його жінки, переважно у формі цукерків, що їх модерні кавалери вживають як „любистка“, щоб здобути собі прихильність панянок. Щоправда, жінки різних народів, в залежності від раси, дають перевагу різним родам солодощів, нпр., німкені люблять цукор в шоколаді, від чого вони, однак, дуже скоро тратять „лінію“ і прибувають на вазі.

**Мука.** Це підстава нашого харчування. Її мелють в млинах, раніше мололи у вітряках, яких, щоправда, сьогодні вже для мелення не вживають, однак деякі народи втримують їх і далі, по традиції, щоб їхні народні Дон Кіхоти мали з чим боротися.

Мука, залежно від способу і вмістості мелення, може бути гірша і ліпша. Млин меле муку на „разівку“, або він її питлює. Часом, щоправда, „питлюють“ також жінки язиками, але це вже не муку, а що інше. Муки вживають майже до всіх страв. В нас з неї — залежно від областей — або варять вареники і печуть пироги, або варять пироги, а вареників загалом не знають. Таке різне харчування в різних областях має некорисний вплив на населення нашої країни і цю справу треба вже раз полагодити.

Вкінці з муки печуть також хліб. Щоправда, не з кожної муки може

бути хліб, як ми про це вже не раз самі переконалися і мусіли ствердити, що „з цієї муки хліба не буде! Треба крашої!“

Юр

## ЕМІГРАЦІЯ

Роз'їдуться у трястя  
(Звичайно, що діписти).  
Шукати (ніби) щастя  
І врешті твердо сісти.

Проїдуть океани  
(Прощай стара Європо!)  
І кожний радий стане,  
Що вискочив з окропу.

Посипляться (о, мріє!)  
Долари щедрим колом, —  
(Та кожний добре впріє,  
Як в липні над росолом).

Але біда не в тому,  
Бо пріли вже доволі...  
Коби отак додому,  
То пріли б навіть голі.

І їдуть всі у трястя  
(А туга серце крає),  
Бо є десь, кажуть, щастя,  
А де — то лихо знає!

Бабай

## ФЛЕГМАТИЧНИЙ ТАБОРЯНИН

Підчас цьогорічного урагану жінка одного діписта не могла від жаху замкнути очей цілу ніч. А її флегматичний чоловік спав, як забитий.

Нарешті жінка добудилась його, — послухай, чоловіче, таж будинок трясеться, нас от — от знесе буря....

— А що таке? — бурнув чоловік, — чей же дім все одно не наш.



УКРАЇНСЬКИЙ ЕМІГРАЦІЙНИЙ ХОР



## КОМУНІСТИЧНИЙ БАЛЬОН ІТАЛІ, ТОЛІЯТТІ, ЗНОВУ НАДУВАЄТЬСЯ



### ВЕСНЯНА МЕЛОДІЯ

— Весна здавен моя кохана,  
Я — її лицар-трубадур...

Так, так, все це гарно виглядає в поезії, мої панове. Забруньчать дерева, зазеленіє травичка, дні стануть довші, пташечки заспівають у гаю, зарожевіють гори... Знаємо цю весняну мелодію. „Днів весни, юних днів не забудь, не забудь...”

Бувало, давніше, в такий ось весняний вечір — але, ох, серце, краще мовчи... Панянка, квіт мого надхнення, вже в своєму садку, де цвітуть троянди. А я, з тремтінням душі, чекаю її, проходжуючись під її будинком...

Довкруги — бузки цвітуть. Аромат, розкіш... Нарешті вона виходить й ми йдемо з нею, як то кажуть, в синю далечинь... Міський парк, затишок, лавочка, смагдадове сийво місячної ночі...

О, весняна ніч! Скільки пахощів, скільки тихих, найтихіших зітхань криєш ти, захиснице закоханих?...

О, весняна ніч! Чи зумієш розповісти про те, як я, ще не смілий тоді юнак, шепотів її слова кохання й чекав, затаюючи віддих, хмільний від щастя, коли з її розхилених уст ледви-ледви чутно забренить відповідь:

— Люблю тебе...

Палко схоплюю її в мої дужі обійми. Притискаю до грудей. Уста мої п'яніють поділунками...

Місяць плив за хмарками, лящали в гаю соловейки, шелестіла листва...

А тоді...

Ні, друзі, не можу... не маю сил розповісти вам далі...

Поезію юних літ любіть, делійте шепіт весни — коли зітхала

жагуча ніч, коли забували ви про все на світі, захмелілі пахощами дівочої сукні, що так чарівливо, мов соромливий серпанок, огортала божественні форми...

— Весна здавен моя кохана,

Я — її лицар-трубадур...

— Ти б пішов по вечерю до кухні, старий ледарю! Знов будеш стояти в черзі три години, ти, пізний Іване!... Всі завжди своєчасно приходять, а ти тільки вилігуєшся, мов той ведмідь у барлозі.

— Люба, ти пам'ятаєш, адже тоді був такий самий вечір!.. Весняний, золотий...

— Дай мені спокій з твоєю базіканиною... Весняний, бачиш його!.. Ти подумав би краще, що от у твоєї жінки ні сукні ні панчіх нема... Весняний! Черевики ще з перед реформи доношую... Інші якось дають собі раду, а він знай, тільки мрі-і-і-є... Поет, бачиш, найшовся!.. Тичина!.. Весняний, багрянний... Хоч би загандлював щонебудь... Але де там — така ферма... Та ти й десять фенігів не вмієш заробити...

— Люба, ти пам'ятаєш...

— Що там пам'ятаєш?.. Так, я пам'ятаю... Був у мене один, що залицявся до мене... Це була б партія... Власну різницьку крамницю мав... Ото був би паскар сьогодні... Але ж де там, я тоді про по-е-тів мріяла... Маю тепер... Навіть дурного афідавіту до Канади не може вистаратися... Всі йдуть, а я з ним сиджу... І досиджусь...

— Люба, та ж ми до Австралії поїдемо...

— Так, там, де перець не росте — до Австралії або до іншої Венецуелі... Щоб мене там якісь папуаси або негри вкрали... Але, бігме, краще вже чорний папуас ніж такий от голодранець... мрійник, по-е-е-ет!.. Маєш його...

Того мені було вже забагато. Я вистрибнув із свого іровського ліжка, яке вона називає „ведмежим барлогом”.

— Жінко! Ти профануєш мої святі почування! Жінко — яка ти марна, прозаїчна істота... Я погорджую тобою...

І, вкрай ображений, я вийшов із свого ДП-блоку й, повірте, слъози, мов горох, котилися по моєму обличчю...

Весно!.. Золота, соняшна, місячна, трояндна, бузкова, тьмяна, лілейна, рахманна весно!.. В що обернено тебе, надхненниці поетів?!

П. С. Моє найбільше горе в ці весняні дні: навіть якщо б я опинився в Австралії, чи в іншій Венецуелі, навряд, чи спокуситься якийнебудь папуас, чи негр на мою дорогу жіночку. А я думав, що моє щастя таке близьке...

Юрас Юрїс



## МИ НАСТУПАЄМ АБО ЯК НАС ПОШИТО В ДУРНІ

Вдаряєм, наступаємо!  
Сказав поет племінний,  
Це так золотобумерангово,  
Це так рррреволюційно!

Процес в Парижі буде наш  
Тріумф пропагандивний!  
Кравченко? Віктор? Ваш?  
Ні, — наш: це друг наш колек-  
тивний!

Статті гремлять, бурлять статті,  
Кравченко — тільки з нами!  
Кравченко — велитень! Глядіть:  
— З Кравченком наступаєм!...

Це плоть від плоти наш земляк,  
Ще й прізвище на — енко,  
З Донбасу він, таки — східняк,  
На пам'ять знай Шевченка!

З тобою, Вікторе, у бій  
Під прапором багряним!  
Андрієвичу, друже мій,  
Ти — серце полум'яне!

Ти син заводу, ти — герой  
Прийдешніх драм могутніх,  
З тобою, Вітя, брат ти мой,  
Мандруєм у майбутнє!...

А Вітя слухає та їсть  
І мовить не тривожно:  
„— Давай, дружок сепаратіст,  
Погаварім серйозно..."

Петлюрофцев я не терпел,  
Хотя люблю Шевченку,  
Я настоящий малоросс  
С фамілією на -енко...

Но, родину я нікагда  
Деліть вам не пазволю!  
Ідіте к чорту, гаспада,  
Я вамі недоволен"...

Цієї притчі глузд такий  
Короткий і простенький,  
Не все те срібло, що блесить,  
Не кожний наш „Кравченко",

Росте із -енка яничар  
І ворог преобскурний,  
А ти, земляче, помічай  
І не пошійся в дурні.

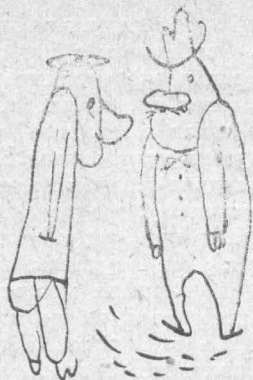
Антей

## НОВОСПЕЧЕНИЙ ПАРИЖАНИН

Недавний діпіст опинився в Парижі, а маючи заощаджені франки, запрагнув як слід погуляти. На жаль, він не знав французької мови й не бажаючи показати свою невідучість, ткнув пальцем у якийсь рядок карти страв.

— Подайте мені ось цього...

— Простіть, monsieur — ввічливо відповів кельнер, — це те, що саме тепер грає оркестр...



## ЧУПРИК І ЦЮПРИК

Цюприк не має гумору, Чуприк питає:

— Що тобі, Цюприку?

— Ах, не питай. Маю журбу:

— Яку журбу,

— Не маю черевиків. На чорному ринку трапляються мені черевики за п'ятдесят марок, але я не маю грошей.

— Не журися, Цюприку, якось воно буде!

— Та як буде?

— Ось так. Тут маєш сотку, іди купи собі черевики, а мені повернеш решту.

Цюприк пішов. За годину вертається з черевиками і віддає Чуприкові решту грошей. Чуприк каже:

— Видиш, Цюприку, я казав, що якось то буде! Тепер ти маєш черевики, я маю п'ятдесят марок, а паскар має фальшиву сотку!

Цюприк мав звичай приходити дуже пізно додому і, роздягаючись, з великим гуком скидає черевики на підлогу. Нервовий сусід, що мешкає внизу, просить його вважати і тихіше поводитися вночі.

Через кілька днів Цюприк вертається знову дуже пізно. Скидає з галасом один черевик, але не-

гайно пригадає собі прохання сусіда і другий знімає дуже обережно та тихо ставить на підлогу. За пів години влітає до нього розлючений сусід:

— Ви, до чорта! Коли ви вже скинете вкінці і цей другий черевик? Я чекаю на це вже більше, ніж пів години!

Чуприк вертається опівночі з гулянки додому. На коридорі дуже темно, а Чуприк дуже п'яний: він ніяк не може потрапити до своєї кімнати. Вкінці хтось надходить.

— Пробачте, гик..., — каже Чуприк, — ви мешкаєте, гик... також в цьому будинку, гик...?

— Так.

— То, гик..., скажіть будь ласка, гик... де тут мешкає пан Чуприк?

— Та ж ви сам є пан Чуприк! — пізнає Чуприка і сміється запитаний.

— Та я вас, гик... до чорта, гик... не питаю, хто я є, гик... але де я, гик... мешкаю! — сердиться Чуприк.

Чуприк має щастя в жінок, але з цієї ж причини йому часом трапляється також і неприємність. Він ходить стурбований.

— Що таке? — питає Цюприк.

— Не можу найти собі місця. Не знаю, як вийти з тої ситуації.

— Що сталося?

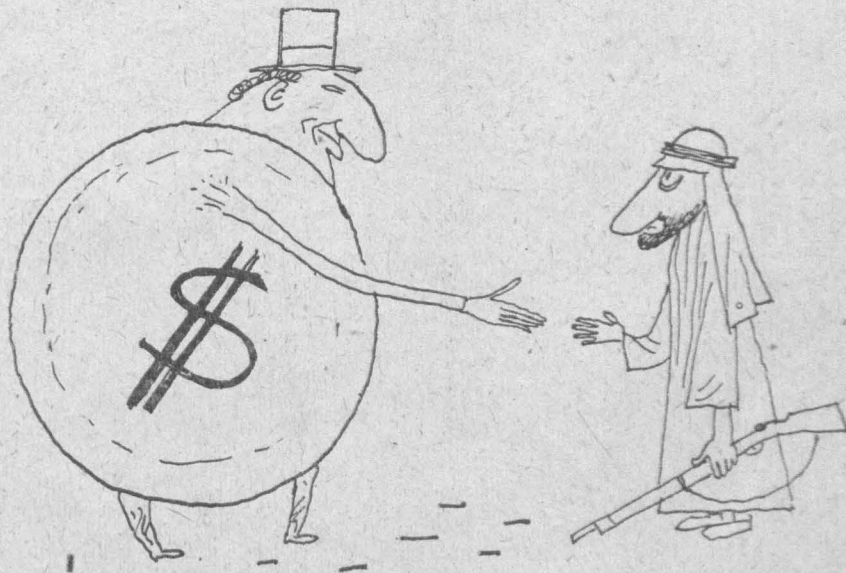
— Бач, написав мені хтось, що коли я й далі забігатиму до його дружини, то він мене застрелить...

— Ну, то перестань там ходити і буде по всьому!

— Добре, добре, але — коли ж він не підписався!...

— Ти чув, Цюприку, що тепер найшли нові листи Коцюбинського до Лесі Українки?

— Ах, так? Жахливо, як та пошта ходить! — обурюється Цюприк.



ПАЛЕСТИНСЬКЕ ПЕРЕМИР'Я



# **ДРАСТУЙТЕ ДОРОГИЙ ДЕДУШКА ЛИСЕ МИКИТО ВИЧУ!**

В перших строках мого листа сповіщаю я вас, Харлампій Тодосієвич Скоробрешенко, з села Гусяки Малі Кобеляцького району, що ми з дружиною Горпиною Нечипорівною живі й здорові, кабанця годуємо, самогон женемо, чого й вам бажаємо. Ви, так сказати, простіть мені за мій нечіткий почерк, бо я, між іншим, простий східняк і всяких таких викрутасів западної культури не знаю. Я, так сказати, просто з мосту, що в серці те й на язичі — як сама настояща щира українська душа. Ну, точно. Первим делом я обрашаюсь до вас, Лис-Микитовичу, з вопросом. Хотя я людина, так сказати, грамотна і в колгоспі, між іншим, навіть сікрітарем був, но я не пімаю аж ніяк: що це воно таке? Напримр лічиться, що ми українська політичеська аміграція, так чого ж у нас, так сказати, досі нема політичеського центра, тобто уряду? Я знаю, громадяне, що в Союзі у нас був, так сказати, батько народів. А хто ж у нас батько? Може отой Багрянний, що то в „Вістях” свій партрет подавав? Не знаю, може писатель з нього нічого, моя жінка то „Тигролови” читала й вельми їй сподобалось, але куди ж йому на батька народів? Та у нього ж і фізіогномія не подходяща, хоч би на той партрет собі вуси почепив, було б лице значительніше. Ну, а інші партретів своїх не друкували, то й не знаю, чи підходяща в них, так сказати, на батька народа, фізіогномія. За те маємо, з позволення вашого ЦПУЕ і Нацраду і всякі такі

штукенції. Це, дядюшка, не хворально. Розбирався я в цьому питанні і рішив, що тут ніхто інший, тільки жінки подкачали. Ну, точно. Оце читав я „Неділю” і там пише, що на того самого Вовчука його жінщина-галичанка действує. А я вам скажу, що це все равно, чи галичанка, чи східнячка, один чорт. Кожна жінка, чи то з Галиції, чи з наших местов, відьма з Лисої гори та ще й хвоста має. Опять таки читав я, що там якась Павликовська заправляла на тому Пленумі ЦПУЕ. Ну, а про Нацраду не говорю, там, видно, саме настояще бабське засилля. Тепер як я того листа в „Неділі” прочитав, то для мене все ясне. Йй же Богу! Це все баби крутять і все діло псують. Де ви бачили, щоб між бабами була згода? Нікагда не буде, це я вам точно кажу. У них там своє: і горшки і ганчірки всякі й інша дрібнота. Вони не поділять нічого між собою, щоб за чуба не взятись. А найгірше, коли баби на мужиків действуют!

От напримр, я. Пока я був у жінки, так сказати, під черевиком, то ніякої не було у мене соціально-національної свідомості. Був я, так як той сарака Поплентач, ноль без палочки. Без усякого значення в сімействі. Гегемон у мене жінка і більш нічого. Тоді я й збунтувався: еге, кажу, годі тобі бабо, верховодить. Це я, кажу, політичеський напрямок і генеральну лінію повинен давати. Я — політичеський руководитель в сімействі. І, так сказати, ударним порядком звістив її з тієї должности, як от Сталін Молотова.

Так от вам моя порада, соборницька аміграція — усуньте це

влияние жінок на наші політичеські справи. Ну, точно. Кажу вам — це все вони між нами кашу заварюють. У нас, чоловіків, варить нічого. У нас все зварено. Я от такий, що й „Вісті” почитаю й партретом Багряного полюбуюсь, нехай йому там і „Трибуну” перегляну, хоч її до нашого табору не пускають. Я й зі самим паном редактором Гильницьким корешок і з Кононенком чарку вип’ю. Тут дело не в партіях і не в східняках та в галичанах. Тут дело в бабах. Це в Советах так було, що Ілліч казав: каждая кухарка може управлять державою. А дзуськи! Раз ти кухарка, то стій собі в кухні та вари борщ. Вони кажуть, що он в Аргентині пані Перон всім управляє. Ева Перон — може ще тая самая Ева, що то Адама спокусила! Але в нас, слава Богу, ще не Аргентина, а таки християнський світ і з цим треба считаться. То ж кажу вам, коли й далі будуть жінки коверзувать над вами, то нічого не вийде з нашої нацборотьби, громадяне. Не тратьте, як кажуть, сили... Нас тоді й беззубі Керенські з’їдять. А усунемо з нашого політичеського горизонту жінвідділ — все піде як по маслу. Зіоліруйте жінок геть. Блискуче відокремлення для них зробіть! Тоді не будуть на нас галичани „москалі й совети” казати, а ми галичанам не будем супречить!

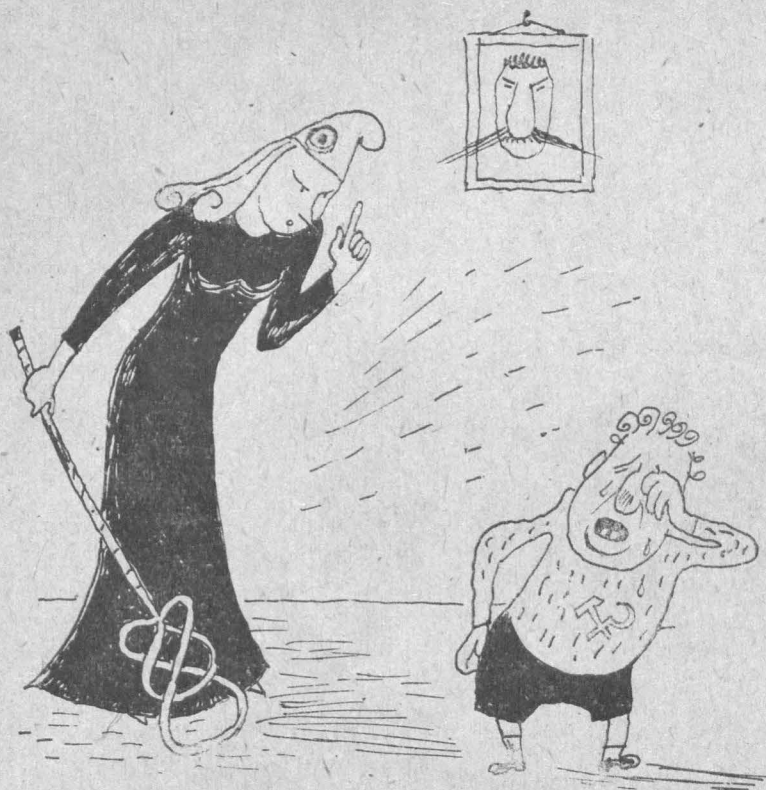
Ну, а поки суть та діло, бувайте здоровенькі й на все добре вам, дядюшка Лисе Микитовичу, досвідання!

Ваш щирый приятель  
Харлампій Тодосієвич  
Скоробрешенко



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ





ТОРЕЗ: ЧЕКАЙ, ЧЕКАЙ, Я СКАЖУ  
ТАТОВІ!...

## З книги мудрости Лиси Микити

Навіть коли на світі запанує повний мир і всі держави роззброються, один меч залишиться завжди: меч Дамоклія.

Після кожної нашої невдачі негайно шукаємо її причин і винуватців; дуже часто не можемо знайти, бо ми забули про себе.

Те, що маєш зрбити завтра, зро-

би нині а те, що маєш зробити нині, зроби завтра.

Не вдавайся в дискусію з зисо-  
оким, бо все одно він матиме від-  
мінний погляд, ніж ти.

Ніколи не вертайся п'яний дуже пізно додому, бо тим робиш прик-  
рість дружині; краще зачекай вже до ранку.

На пресовий фонд „Лиса Микити“ склали в Німеччині меш-  
канці таборів:

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| Кірхзеон               | 2.— Н. М. |
| Бухау-Торхверк         | 10.50     |
| Мюнхен-Ляйм            | 9.20      |
| Корбах                 | 17.50     |
| Ділінген               | 5.40      |
| Авгсбург               | 4.—       |
| Фрайман — Функ Казарми | 13.70     |

Всім нашим жертводавцям в Англії, Бельгії, Німеччині, Канаді, США, що в минулому році так масово склали свої датки на пресовий фонд „Лиса Микити“ і через те уможливили В-ву після валютної реформи в Німеччині побороти фінансові труднощі та продовжати видання нашого журналу — за матеріальну і моральну піддержку, а всім збірщикам за проведення збірки щирю подяку складає

Видавництво

## ЛІТЕРАТУРНІ СОРОКИ

Ігор Костецький, автор роману — ріки: «Там де початок чуда», здав до друку новий свій твір, автобіографічну повість п. н. «Там, де чуда взагалі не було».

Критик Ю. Шерех, теперішній голову МУР-у, видає друком ґрунтовний огляд української літератури на еміграції п. н. «Замурована література».

Проф. В. Державин, залишивши писання т. зв. афоризмів та барокових оглядів української емігрантської літератури, перекладає поетів-початківців на німецьку мову, щоб познайомити німецьку читацьку публіку зі своїм знанням німецької мови.

В. Чапленко, колюмб т. зв. збогаченого реалізму, що його дехто називає «інтимним реалізмом», готує до друку великий критичний твір п. н. «Я і українська література».

Василь Барка, автор книги поезій «Білий світ», написав нову збірку поезій п. н. «Гіркий то світ».

Др. О. Грицай в інтерв'ю з кореспондентом поважного німецького журналу «Сімпл» заявив, що він зневірився в майбутнє української літератури, бо молоді українські автори, яких він закликав іти до джерел європейської культури, не читають нічого, за винятком творів І. Багряного і своїх власних.

Популярний серед рецензентів поет Яр Славутич zorganizував Бюро літературних порад і перекладів «Легка слава». Керівником Бюра став проф. В. Державин.

xx

## ПОЛІТИЧНИЙ СЛОВНИК

**Мирова конференція:** Переговори між великодержавами, щоб вирішити, хто з приятелів має в майбутньому стати ворогом.

**Дипломатичний дорадник:** Людина, яка сидить за дипломатом, що сидить за конференційним столом.

**Мундур:** Одежа, яка вможливає відрізнити приятеля від ворога. Без мундуру ворог виглядав би, як нормальна людина.

**Східня демократія:** Найбільша кількість щастя для найбільшої кількості людей — хочуть вони цього, чи ні.

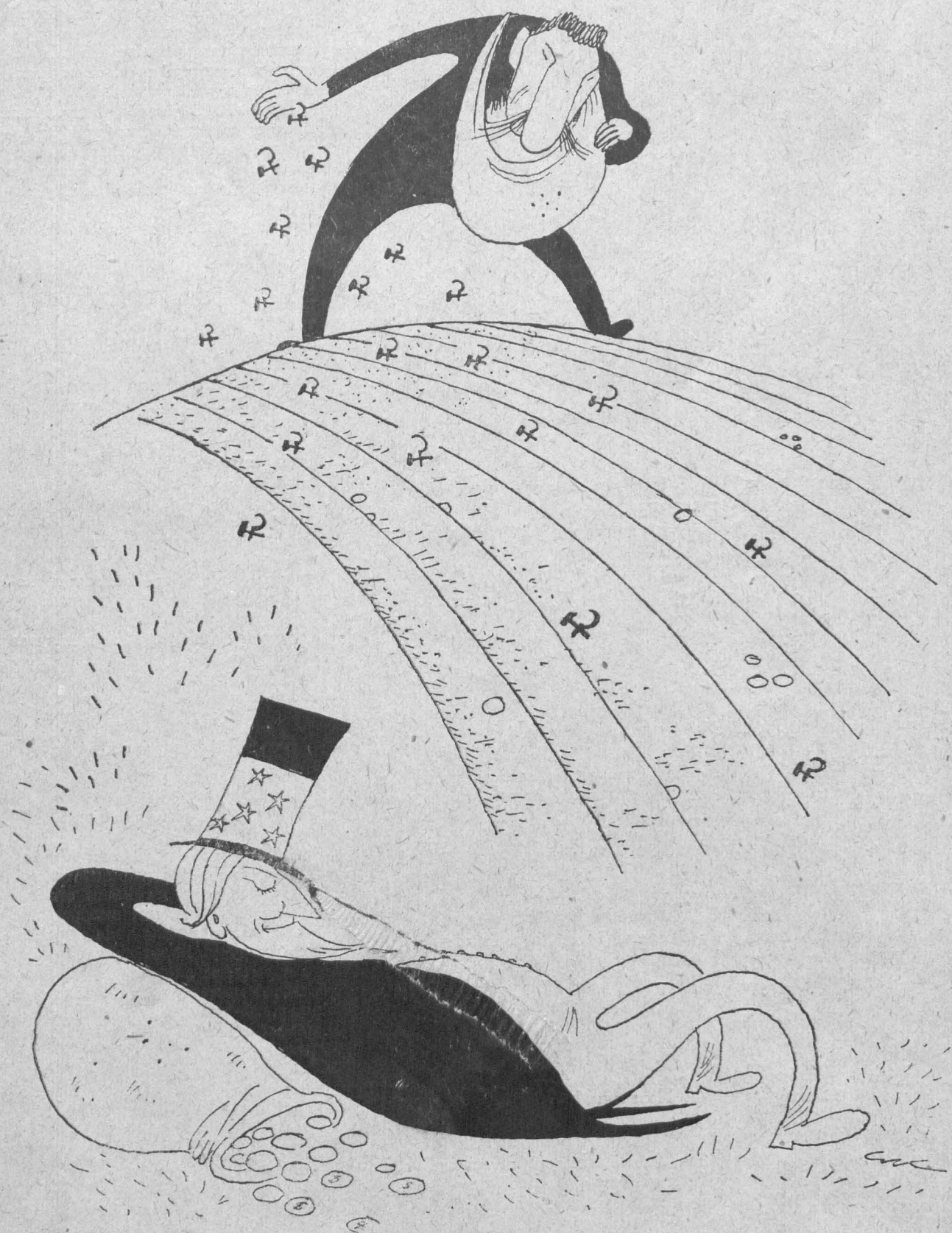
**Західня демократія:** Найбільша кількість щастя для найбільшої кількості людей — якщо це можливе.

## ПРИЧИНА

Зустрічаються дві сусідки:  
— Я чула, що ви, пані, бишроджуєтеся на інше мешкання. Чи вам эле? Чей же живеє тут уже тре роки.

— Так, але уявіть собі, вчорай чоловік хотів викупатися і виявилось, що в нашому мешканні взагалі нема лазнички.



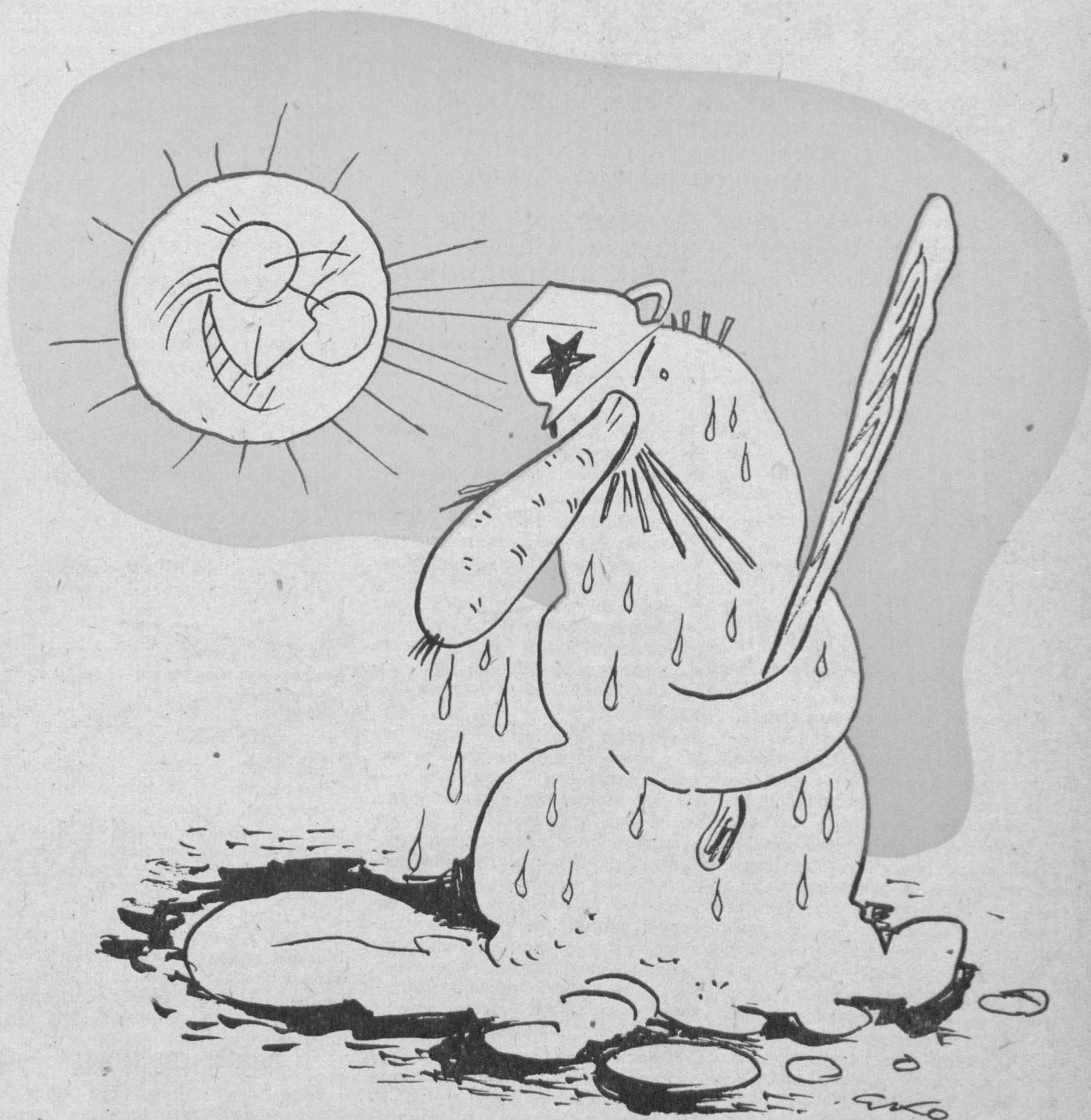


ПРИЧТА ПРО СІВАЧА



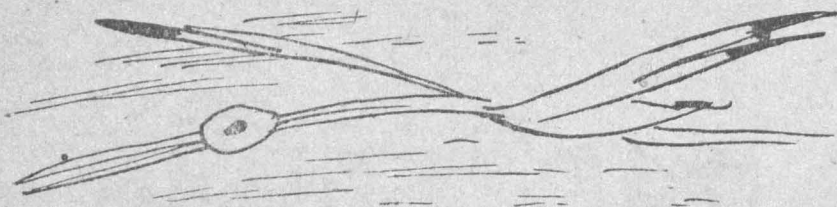
# ЛІС МИКИТА

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА



НОВА ФАЗА ХОЛОДНОЇ ВІЙНИ.





ГОВОРЯТЬ, ЩО УЖЕ ЛЕЛИКИ ПРИЛЕТІЛИ.  
ДИВУЄШСЯ: ВЕСНА? — НЕЗНАЄШ І КОЛИ,  
І СЕРЦЯ У ГРУДЯХ-ЯК ЯБЛУКО ДОСПІЛЕ,  
І ЧУЄШ — В ГОЛОВІ ФІЯЛКИ ЗАЦВІЛИ.

І ТИ СТАЄШ НЕ ТОЙ ХОЧ ГНУТЬСЯ ВЖЕ КОЛІНА,  
І ЛОВИШ П'ЯНИЙ ШУМ ЗАОБРІЙНИХ ВІТРІВ,  
І З РАДОСТИ, ЯК КІТ, ТИ ПЛИГАВБИ ПО СТІНАХ  
ЗВИЧАЙНО, НАКОЛИ Б ТИ-ПЛИГАТИ УМІВ.

ВСМІХАЄШСЯ ДО ВСІХ, ЧИ ТРЕБА, ЧИ НЕ ТРЕБА,  
І ЦІЛУВАВ БИ ТИ ДІВЧАТ І НЕДІВЧАТ,  
І ДАРУВАВ БИ ЇМ ПІВ СВІТА І ПІВ НЕБА  
ЯКБИ ХТО ЗАВЕРНУВ ХОЧ ДВАДЦЯТЬ ЛІТ НАЗАД.

БО ЦЕ Ж ВЕСНА! — ПОРА ЛЕЛЕК, НУ І КОХАННЯ,  
ЖИТТЮ ВЕЛИЧНИЙ ГІМН, ЩО ЛИНЕ ІЗ ВИСОТ.  
І В ЦЕЙ БЛАЖЕННИЙ ЧАС — ВІД НОЧІ ДО СВІТАННЯ —  
ОДНАКОВИМИ Є — МУДРЕЦЬ ТА ІДИОТ.

БАБАЙ



**Норвегія:** У зв'язку з відкиненням пакту неагресії, що його запропонував Норвегії Сов. Союз, норвезькі комуністи втратили надію на те, що будь-коли прийдуть у Норвегії до влади.

**Львів:** Місто має чисто український характер: всі вивіски і об'яви писані по-українськи, тільки теперішні мешканці мають з цим деякі труднощі — не вміють їх правильно прочитати.

**Париж:** Заява провідника французьких комуністів Тореза про те, що у випадку війни, французькі комуністи вітатимуть Ч. А. як визволительку, не зробила на заході ніякого враження: мало хто вірить, що б в майбутній війні, більшовики мали час зайти аж до Франції.

**Ашаффенбург:** Редакція „Неділі“ готує до друку велику кни-

гу п. н.: „Сенсаційний провідник по українській еміграції“, в якій будуть подані джерельні інформації про те, що в українському житті на еміграції було, є і буде.

**Китай:** На фронтах ніяких великих дій нема. Нові пляни наступу комуністичних військ ще з Москви не надійшли.

**Лондон:** Немаючи змоги самому повісити Тіта, Кремль мусить задовольнитися фактом, що Тіто сам завис між Сходом і Заходом.

**Тунезія:** Українські емігранти у північному Тунісі на своє превелике здивування ствердили, — що тут зимою буває так холодно, що й кожух (в кого він ще лишився) робить свою корисну роботу. Дошукуючись причин цього незвичайного явища, — що цього року виявилось у півметровій сніговій пелені, — дослідники дійшли до висновку, що „ясне сонічко“ заняте ogrivannям всіх „вовновь приобретених“ країн не мало ще дотепер часу як слід обігріти північної Африки.

**Франкфурт:** Повідомляють, що останнім часом сильно пожвавилась репатріційна акція до ССР. На прикінці лютого ц. м., за дозволом американської влади, репатріювалася додому советська репатріційна місія.

## РОЗМОВИ.

— Чули ви, що Довженко помер?

— Яка шкода! Ще минулого тижня я віддав йому 50 марок.

-о-

— Чи ваша жінка по вчорашній пригоді прийшла до себе?

— Вона так, але я ще ні.

-о-

— Я чув, пане Калитко, що ви розлучуєтеся і прийшов просити вас руки вашої жінки.

-о-

— Пане докторе, моїй дружині щось сталося і вона не може відкрити уст.

— Може в неї скорч гортанки?

— Думаєте? Ну, якщо це нагале, то загляньте колись при нагоді до нас, як будете мати час...

## В АДВОКАТА.

Адвокат: Мені мусите сказати тільки правду.

Клієнт: Я й говорю, а брехати, то вже пан меценас будуть.

## ПРАВОПИСНА ЗАГАДКА.

— Яке слово в нас усі зле пишуть.

— Не знаю.

— Але ж ти недотепа!

Таж саме слово «зле».

## ДОБРИЙ ЛІКАР.

— На нашого лікаря ніхто ще дотепер не нарікав.

— Знаю; небіжчики все бувають дуже мовчезні.

## ДИВНО

— Дивно, як ці астрономи усталили, що поодинокі зорі належать до тої, а не іншої констеляції чи групи?

— Ще дивніше, звідки вони знають, що поодинокі зорі саме так називаються?

## ДОБРИЙ СПОСІБ

Під час останніх страйків у Франції всюди відбувалися демонстрації. Тільки одне мале місто було зовсім спокійне. Коли колеги питали місцевого префекта поліції, як він це зробив, він відповів:

— Дуже легко! Коли тільки я побачив, що на якомусь місці збирається надто багато людей, я негайно посилав туди збірщиків з збіркою на Червоний Хрест; тоді па моментально розходилася!

## БЕЗ ЗАСТАНОВИ

Він: Я мушу виповісти цьому новому шоферові, вже два рази він мало що не вбив мене.

Вона: Ох, коханий, чи не можеш ще раз випробувати його?



## ВІДБУДОВА НІМЕЧЧИНИ

Питається американець німця:  
— Як думаєте, як багато часу треба вам на відбудову ваших збомбардованих міст?

— То залежить від того, як довго триватиме ваша окупація,  
— відповідає німець.

— Ну, ми передбачаємо час тривання окупації на 40 років.

— Отже нам треба на відбудову 41 років.

— Якщо?

— Рік після вашого відходу наші міста будуть відбудовані.

-0-

## ШЕВЧЕНКОВІ ЮВІЛЕІ

З нагоди 135 літньої річниці народин Т. Шевченка ряд визначних письменників Сов. України зобов'язались написати низку творів, присвячених цим роковинам.

Отже, Павло Тичина пише велику поему п. з. „Дума про Сталіна“ О. Корнійчук готує до друку нову п'єсу п. з. „Сталін на закланню“. Максим Рильський написав нову „Пісню про вожда“, а музику до цього тексту склав композитор Ревуцький. Петро Панч готує повість про перебування тов. Сталіна на Кавказі, який, як відомо, оспівав також Т. Шевченко в поемі „Кавказ“.

-0-

## МІЖ ДРАМАТУРГАМИ

Одну з Вольтерових п'єс виставляли в Парижі. Вона не мала, однак, надто великого успіху. Одного разу, зустрівши знайомого поета Пірона, Вольтер запитав про його думку. Пірон засміявся:

— Я певний, що тепер ви воліли б, що б цю п'єсу був написав я!

## ДП — ПЕРЕД АФІДАВИТОМ



## ДП — ПІСЛЯ ОДЕРЖАННЯ АФІДАВИТУ

### НОВИЙ КОЛЮМБ.

— Хто відкрив Америку?

— Для цілого світа Христофор Колумб, а для діпстів — Труман.

## ЗОРІЄНТУВАВСЯ

Непопулярний політик промовляє. Товпа на залі починає свистати, тільки один добродій почав плескати в долоні. До нього кидаються з кулаками:

— Ти чого плещеш?

— Бо... бо я не вмію свистати і плещу тим, що свищать!

-0-

## СПОСІБ

— Знаєш, дорогий, ти повинен піти до фотографа і зробити собі нову знімку.

— Пощо? Для кого?

— Для мене. Ти так мало сидиш дома, що я часом забуваю як ти тепер виглядаєш!

-0-

## СОБАЧА ВІРНІСТЬ

— Знаєш, приятелю, купив я собі собачку. Прив'язавсь до мене так, що до нікого не піде, тільки до мене, від нікого не візьме їди, тільки від мене, нікого не вкусить, тільки мене...

-0-

Вертається поплентач додому десь по півночі і бачить, як якийсь тип лазить навколішки під ліхтарню.

— Що ви там, чоловіче, шукаєте?

— 100 марок.

— Чекайте, я вам поможу шукати.

По добрій годині.

— Слухайте, чоловіче!

— Чого?

— Ви напевно загубили 100 марок?

— А чи я вам казав, що я загубив? Я тільки шукаю!...



ПАРАДА В МОСКВІ ЯКА НЕ ВІДБУЛАСЯ.



## ІСТОРІЯ ОДНОГО ЛИСТА.

Пані, що живе в таборі переселенців у Німеччині одержала недавно листа з Австралії від знайомого, який виїхав туди на працю. Лист зовсім звичайний, однак, дальше «збагачення» його змісту кандидатами на переселення заслуговує на увагу.

Ред. «Лиса Микити»

Шановна Пані!

Нарешті я в Австралії! Пишу Вам коротесенького листа, бо в Сіднею забув купити собі поштового паперу, а тут, де працюю, степ та праліс. Наступним разом напишу Вам довшого листа, бо фермер, який мене в цю пустелю привіз своїм літаком, обіцяв мені за два тижні разом з іншими речами привезти і поштовий папір. Я пасу вівці, їх близько 2.000 штук. Куди вівці, туди і я, сам один як палець. Удень ще сяк — так, але вночі трішки мені прикриває не те, щоб я лякався, але у випадку чого навіть нема кого на допомогу гукнути. Недавно, я познайомився з чорно шкірими тубільцями, досить цікаво було. Прийшло їх до мене щось із п'ять і почали балачку, тобто вигукували і вимахували руками. По дуже довгому часі я зрозумів, що вони хочуть, що б я їм дав трьох баранів. Ясна річ я їм дав, бо що ж мені було робити? Біда знає скільки було в пралісі. Чорношкірі взяли баранів і вигукуючи, подалися назад у праліс. Досі ще не приходили, мабуть, ще не поїли баранів. Напишіть мені довгого листа, про всі новини, як живуть наші знайомі, хто куди виїхав і т. д.

Здоровлю Вас

I. M.

Друга пані присутна під час читання цього листа, друго ж дня переповіла свій знайомій його зміст:

Я вам кажу, до Австралії не поїду. Один скиталець написав листа, як йому там живеться. Ви ще не чули? Отже він пасе вівці, щось із 20.000 штук. Навколо джунглі, що нема куди обернутися. Але це ще пів біди. Уявіть собі, одної ночі прийшло до нього кількадесят чорношкірих дикунів і зажадали від нього 10 баранів. Він не хотів дати, але вони були озброєні, ну і мусів дати. Ще трохи і були б і його взяли, викупився золотим годинником. І що ви на те?

Ця знайома переповіла це іншій знайомій, а вона знову іншим переповіла зміст листа:

— Це неймовірно, що наші люди мусять перетерпіти. Один наш скиталець в Австралії чудом урятувався від смерті. Там, знаєте, самі вівці і йому казали їх пасти. А навколо ні живої душі, сам праліс. І от одної ночі прийшло до його колиби ціле плем'я людоджерів і зажадали, щоб він їм дав кількадесят баранів, звичайно він дав, але людоджери взяли не тільки баранів, взяли і його. В своїй оселі людоджери роздягли бідного скитальця до гола і посадили перед вогнищем, над яким висів великий казан і почали дикий танок смерті. Над ранком, коли бідолаха думав, що уже йому приходить кінець, людоджери обмазали його всього якоюсь жовтою фарбою і пустили до дому. По двох тижнях, коли до колиби скитальця навідався своїм літаком фермер, скиталець розповів йому свою пригоду. Тоді фар-

мер, аж підскочив: — «Помалювали вас жовтою фарбою? То знаменито! Це значить, що вони вас вважають своїм приятелем. Маєте щастя, двох ваших попередників з'їли!!

А останню редакцію цього листа, яка нам відома, можна було почути недавно в одному поважному товаристві; Ось вона:

— Це так! Ви чули, що сталося з одним нашим скитальцем, який виїхав до Австралії? Його пожерли людодіди. Він на безлюдній прерії пас вівці, а навколо праліс, праліс і більше нічого. Одної ночі на нещасливого скитальця напали людоджери, пірвали його, завели до своєї оселі і під гуркіт бубнів спекли його на вогні і пожерли. Кажу вам — жах! Фермер, в якого він пас вівці літаком шукав за ним два тижні, аж в кінці віднайшов оселю людоджерів, і обстрілявши її зі скоростріла, приземнився. Знайшов тільки трохи попелу і обгризені костки. З попелу випорпав перепалений золотий годинник. Стрілки показували другу ночі.

Жах! Де наші люди не гинуть!?

Б.

### ПОРАДИВ СОБІ

— Ви алькоголік. Мусите перестати пити. Від сьогодні найбільше одну чарку по їді!

За кілька днів лікар зустрічає свого пацієнта.

— Бачите, вже краще виглядаєте!

— Так, бо я їм десять разів денно!

Віїжджаючи з Німеччина по-дайте Адміністрації „Лиса Микити” свою нову адресу!

### ПЕРЕЛЕТНІ ПТИЦІ





## ВЕСНЯНЕ

Ось, іде весна прекрасна, —  
Зеленіє вже трава,  
Та нехай, холера ясна!  
Ладу в світі, ще нема —

Один одного за вуха  
Тягне вперто у свій бік...  
На холодне, тепер дмуха  
Хто гарячим рота спік.

Лад в політиці змінився  
Правди в нім іще нема —  
І Китай вже зажурився  
Йосиф ніс свій, всюди пха...

Вже, про Тіта, мало чути...  
Кардиналів судять всіх,  
І про-те, нам не забути, —  
Тіта, теж завяжуть в міх!

І у нас, теж не до-ладу  
Хоча, німці кажуть гут!...  
Той хотів-би у Канаду,  
Цей, лишився би ще тут...

Доляр, злетів долину —  
Все, і всюди, пропада.  
Хтось, зробив таку машину —  
Що по п'ятці, викида...

Підеш сотку розміняти,  
Чи кому, що продаєш —  
Щось фалшиве, можуть впхати,  
А з тим, скоро попадеш!...

Вже на Розенгаймерштрассе,  
Там, де номер сорок-шість.  
Де, народні всякі маси —  
Де ходив, у-сякий гість,

Де дипломи, продавали, —  
Про це кожний добре знав,  
Де магістрами всіх звали,  
Хто лиш, гарну течку мав...

Там, весна теж за-гостила —  
Та, не дуже легко жить...  
Кос, уділ спустив вже крила  
Бо нема кому, варить!

В комітеті, «етикети»  
Чогось тихо, він сидить —  
Скоро придуть «кер-пакети»,  
Буде чим, себе ділить!...

Кожний, тишить своє горе.  
Хай, ще трохи по-живуть...  
А пойдуть десь за море,  
Там лопату їм дадуть!

Кер-пакетів, не дістати!...  
Бо, в Європі їх нема,  
Землю будем, всі копати,  
Як прийде лише весна!...

Кукудак



„Я другой такой страны не знаю,  
где так вольно дышит человек”.

## ОПИШУ КОРОВУ

Із шкільної задачі малого Ромця.

Корова належить до ссавців і є домашньою твариною. Корова має шість боків, один направо, другий наліво, третій зверху, четвертий знизу, п'ятий ззаду а шостий зпереду. Корова є обтягнена воловою шкірою, а ззаду кінчиться хвостом, яким відганяє мухи, що б не падали до молока. Внизу під короною висить молоко, яке є уряджене до потягування. Як хтось потягне, то йде молоко. Молоко робить корова постійно і це ніколи не кінчиться.

Крова дає приємне сільське

повітря. Чоловік корови називається бик, який виглядає так само як корова, лише не має внизу молока і тому не належить до ссавців.

Корова їсть траву, сіно, гафер-фльоки і заплісний хліб. Якщо корова має добрий харч, тоді дає добре молоко, а як не має доброго харчу, тоді робить кисле молоко. Корова їсть дуже мало. Те, що з'їсть, пережовує щераз, або два рази, так довго, аж наїється. У нас в таборі була корова, але здохла і її мусіли дорізати. М'ясо поділили поміж себе, а нам нічого не дали і тому мій тато належить тепер до опозиції.





# ЛИСТІ

## До папа посли Етаха Егоніва.

### ЧЕСНА ЄЛІТО!

Вобіцев сми Вам написати від  
води, але дивіт си, кілька чесу  
минуло, а я з жонов фурт ше на  
Функу. Відложили нам транспорт,  
бо відав теперика великі бурі на  
морьох і моглиби шіфи потопити.

Вжем всьо поперехдив шо тра,  
навік конзулі тай всі папері маю  
в поридку. Типерика лежу цілий  
день на ліжку тай ружне си мер-  
кую.

Перше си меркую, ци богато си  
нашого народу верне з Гамерики,  
ек би си в світі рух зробив. Бе-  
ру тото на всі боки і гадаю, жи  
таки мало хто си верне. Люди си  
посвинет, бо ек зачнут цесі доля-  
ри зароблети то їм фурт буде  
шкода цего си лишити і їхати на  
бїду та знещїне. Бо то дивітси,  
чому то цих махлойників, жи гро-  
ші фалшують все поліція прила-  
пає? Бо то зробили собі такий  
махлойник машину на гроші, на-  
товче кілька тисяч і машину ни  
знищит але сховаї, жиби си ше  
завтра натовчи. А на другий день  
то зновка натовче, натовче і ше

більше му шкода знищити маши-  
ну тай знов лишит би ше на тре-  
тій ден трохи тисечів нафібрику-  
вати. І так ден по дню аж йдного  
дне поліція го враз машинов  
злапаї й замкне до гарешту.

Така вже лючка натура, жи ек  
ни маї, то си бїйде, а ек маї, то  
ше хоче мати і кілька би му ни  
дати, то ше венци хоче.

А друге шо си меркую, то ци-  
се, жи відав таки война буде. Бо,  
дивіт си, і зима йкас у нас ни  
була тежка і снігу було мало, а  
вітри такі моцні віют, жи з хати  
тежко вїйти. А тимчесом в теп-  
лих крайох сніг віпав, а жи там  
люди всьо голі ходе, то типер  
дуже вімерзают. Тото всьо відко  
ворожит на вилику войну.

Отак, видите, цілий день лежу  
на ліжку і ружне меркую. Віжу,  
жи екбим ше так з місец полевїв,  
то зробивби си з мене великий  
полїйтик. Бо цим венци христе-  
нин думаї, тим венци му си ро-  
зум розшїреє. А розум в політи-  
ці — то ґрунт! Хоц у нас то всьо  
їнакше було. Ек був ґрунт, то ни  
було розуму, а ек є розум, то ни-  
ма ґрунту.

Гадав сми, жи си до мене звї-  
даєте на Функ, але відав маїте  
богато затрудненї в Цепейве, бо  
то і збори си відбувают і бенде-  
рівці йкус лїворуцїю хте робити.  
Таке сми вічитав у „Негілі“, тай  
ме дивуї, жи так цїся газета  
всьо знаї наперїд шо си маї ста-  
ти. Така була в нас у силі баба,  
жи товсьо знала де шо люди ва-  
рили тай хто шо їв тай який з  
жонов мав порахунок. Бояла си  
большовиків тай тиж пішла на мі-  
крацїю тай мешкала в цесім бльо-

ці жи я. То раз прийшла з ляґру,  
ходе по ридорі тай кричит, гі би і  
хто різав:

— Дивіт си, люди, йкий дим в  
ридорі! Відав хтос месо варит тай  
му си на лентриці спалило. Та то  
нинїка петниці свита! Та йкий  
калвін та окаянник в петницю ме-  
со варит. Та биз такого грішника  
всех нас Господь караї тай ше  
карати ме!

Повиходили люди на ридор,  
нюхают — ба є! Так чюти месом,  
шо раз!

Йдут під едні двері, нюхают —  
не тут. Йдут під другі — тиж не!  
Ходе від дверей до дверей —  
ніц!

Аж йкий бахор став під цесі  
двері, де мешкаї цеся баба і гу-  
кає:

— Та це тутечки чюти!

А баба шос си згадала, кинула-  
си до дверей, вотворила, а з ха-  
ти дим ек бухне — гі з колеї.

А баба в плач:

— Отом забула! Ше в полудне  
поставилам каваличок вендзунки  
тай чисто згорїла. Ой бїдна, я  
бїдна!

Люди порозходили си по цим-  
рах, трохи си посмієли тай на тім  
конець.

Відав і тота „Негіля“ так ню-  
хаєт та всю на папір бере, але  
шо си на останку може віказати  
то ше ни знати.

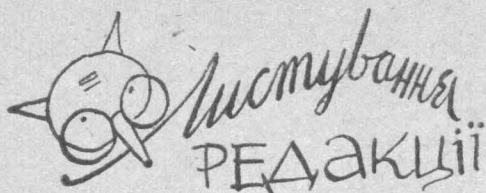
А на цесім будьти ми здорові  
тай тримайте си моцно на зборах  
тай ек Вам подам адрес то ми  
напишіт, ек наші риндикальні ді-  
ла стое.

А від води, то Вам ше напишу.

Грид Зазуля.







**З. К., Мюнхен:** Тішить нас, що Ви їдете за океан, але залеглу передплату таки заплатіть тепер, бо хто знає, що з Вами може статися на морі.

**П. М., Парагвай:** За листа дуже дякуємо, але мавпи нам не посилайте. Кажуть, що мавпяче мясо дуже тверде і не смачне.

**Б. А., Діллінген:** Те, що Вам народився син, дуже нас тішить, але при чому тут „Лис Микита“?..

**В. К., Фрайман:** Вірші пішли до коша, а куди Вас післати, що б Ви нам більше їх не посадили?

**Ст. Ф., Регенсбург:** Ваш гумористичний вірш дуже песимістичний. Пишете:

Хто політику в нас робить, хто?

Хто питаю?

Це політики такі о!

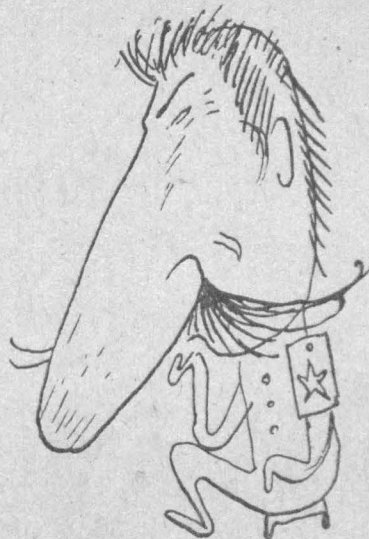
О, я знаю!

І ми знаємо, о!...

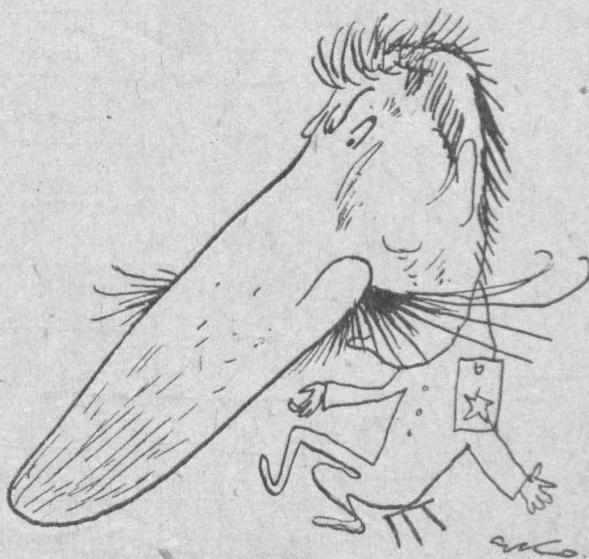
### КОРОЛЬ І БАНКИР

Каса одного з колишніх середньовічних королів була порожня. Щоб її знову наповнити, король надумав обвинуватити найбагатшого своєї країни банкира в тому, що банкир приготував, нібито, змову з метою схоплення короля; король хотів мати підставу конфіскувати його майно. Банкіря поставлено перед суд.

— Світлий суде! — заявив обвинувачений, — я знаю, чого може хотіти від банкира король; але не можу уявити собі, чого банкир міг би хотіти від короля?



ПЕРЕД ПРОПОЗИЦІЄЮ ПАКТУ НЕАГРАСІЇ ССРС З НОРВЕГІЄЮ



ПІСЛЯ ВІДКИНЕННЯ НОРВЕГІЄЮ ПРОПОЗИЦІЇ ССРС



Алькоголь руйнує, але коли ти з приводу цього станеш свинею, то він тобі дасть хвилини свідомості, що ти колись теж був людиною.

-o-

Із своєю дружиною завжди жий у згоді, бо інакше вона тебе залишить і ти все життя тремтітимеш зі страху, що твоя дружина може колись вернутися назад.

-o-

Коли божевільний забажає влітку їздити на лещатах, то в нього

це нормальна річ, але коли тобі таке прийде на думку, то ти напевно божевільний.

-o-

Ідучи за океан, не забувай про своїх ближніх, що залишаються в Європі, бо хто зна, чи в близькому майбутньому не потребуватимеш від них афідавіту на поворот на батьківщину.

-o-

Коли в житті не маєш успіху, не вдавайся в розпач, бо саме життя — це вже великий успіх, з якого

ти повинен бути задоволений.

Оптимісти завжди мають досить рожевої фарби на те, щоб обмазати нею все навколо і таким чином збридити життя песимістам.

-o-

Після кожної нашої невдачі негайно шукаємо її причин і винуватців; дуже часто не можемо знайти, бо ми забули про себе.

-o-

Коли б вірити в реінкарнацію (перевтілення) душ, — який прекрасний „Зоо“ можна б створити з наших знайомих!

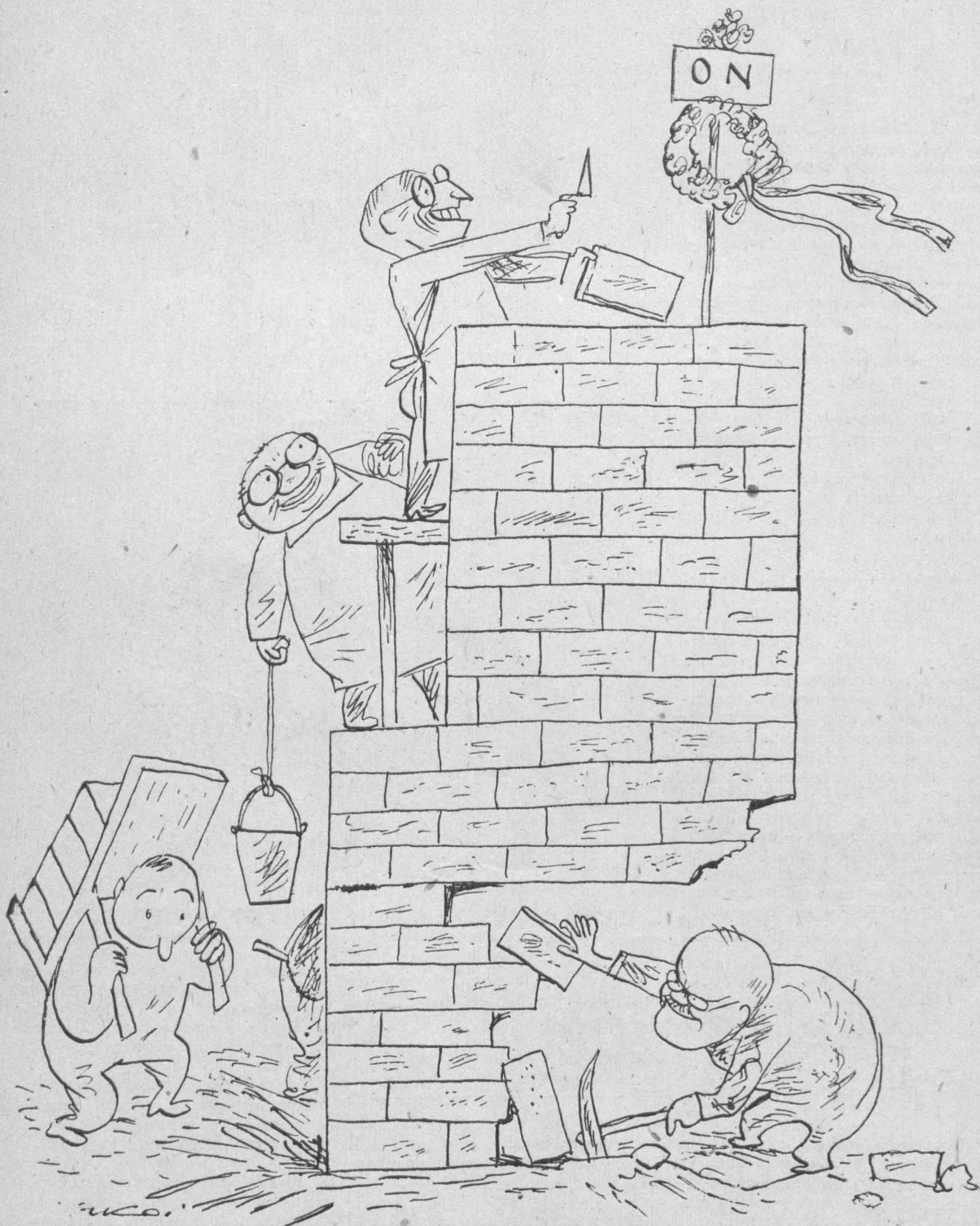
-o-

Коли мовчатимеш — переконаєшся про дурноту інших людей, а про твою — ніхто!

-o-

Якщо алкоголь перешкоджує тобі в праці — перестань працювати!





БУДІВНИЦТВО ОБ'ЄДНАНИХ НАРОДІВ.

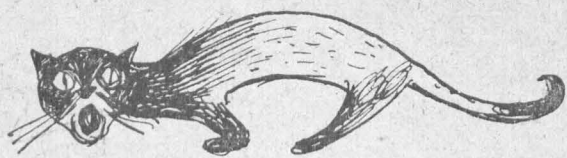
# ЛИСМИКИТА

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА



НЕВДЯЧНІ ЗАЛИЦЯННЯ СТАЛІНА





## КОХАННЯ

Як серце тьохне (це буває),  
То аж стрибаєш — хай то чорт!...  
І біг би ти кудись в безкрає,  
Скажім, наприклад, наче хорт.

А серце тьохкає, бо звисно —  
Кохання — це зрадливий міст,  
І на душі стає так пісно,  
Пісніше, ніж в найбільший піст.

Іще такого не бувало,  
Щоб хтось кохання не зустрів,

Щоб проміняв його за сало  
Або за миску пирогів.

Воно тебе пече, гаряче,  
(Хоч як від себе й не гони),  
І почувашся, неначе  
Ти в натовпі згубив штани.

А як минеться тес диво  
(Такий буває часом рік),  
Ти раптом вигукнеш щасливо:  
— „Я знову вільний чоловік!!!“

Бабай.



**Вашінгтон:** Пропозиція Сталіна щодо порозуміння з США викликала в усьому світі широкий відгос, з винятком ССРС, де людність вже нічому не дивується, а тим більше виступам Сталіна.

**Лондон:** Китайські комуністи зажадали від національного уряду видачі т. зв. „воєнних злочинців“, забуваючи, що вони вже давно перебувають у лавах комуністичних військ.

**Мюнхен:** Заплановано на найближче майбутнє скликати великий конгрес усіх політичних українських партій на еміграції, щоб кінець-кінцем вирішити питання, хто ж репрезентує українське політичне життя: УНРада чи „Лис Микита“.

**Франкфурт:** Переселення скитальців за Океан набирає так швидких темпів, що багато скитальців вислали до централі ІРО збірні прохання затримати їхнє переселення, тому що інакше буде зірваний їх плян „п'ятирічки“ сидіння в Німеччині.

**Берхтесгаден.** Наш кореспондент повідомляє, що відомий німецький письменник і драматург др. Оскар Грицай, автор відомих сценічних творів „Аніма Універсаліс“ і „Дас Мерхен фон драй кіссен“, в останньому часі пробує теж пера в Українській мові, а саме пише прохання про допомогу до Таборової управи в Берхтесгаден.

## МІЖ БОЖЕВІЛЬНИМИ

Двох розумово хворих проходжується парком.

Перший: — Вгадай, що я тримаю в кулаці.

Другий: — фортепіано.

Перший: — Ти чорте, мусів підглянути!

## ДОБРА ЖІНКА

— Ваш перший чоловік, був гарною людиною. Шкода, що так скоро помер.

— Так, так. Мій другий чоловік теж усе те саме говорить.

\*

— Маю велике щастя у жінок!

— Невже?

— Але ж так! Кожна мені подобається!

## ЄДИНИЙ

Скажи мені, кохана, чи я єдиний, якого ти любиш?

Ах, які ж ви муштини подібні один до одного. Мені так набридли такі запити.

## АСТРОНОМІЧНА НОВИНА

Як подає агєнтство „Юнайтед Пресс“, американський вчений астроном Всезнайсон на запитання одного коресподента про нові астрономічні дослідження відповів:

— „Кільканадцять років тому я зауважив серед інших планет незнану тоді ще планету „Большая“, яка деякий час рухалася орбітою Маркса. Страхітлива ця планета останнім часом досить близько наблизилася до нас і загрожує нашому існуванню. В наслідок цього в космосі стався судорожний рух. Близькість планети „Большая“ дала змогу її ліпше дослідити. Після довголітньої моєї наукової праці стверджено, що та страхітлива планета змінила кліматичні умови таких планет, як Україна, Румунія та інших. Там тепер є дуже багато чорних хмар, буревій, грозовиць і ніколи немає сонця. Крім цього на планеті Україна відбулася зміна дня і ночі. Коли раніше життя шуміло вдень, а вночі засинало, то тепер навпаки, — життя починається тоді, як приходить ніч. Навіть землю орють і сіють вночі до місяця, а вдень люди і худоба криються по лісах і сховищах, чекаючи ночі.

Планета „Большая“ вже давно не йде по небозводі, як колись, шляхом Маркса, а йде якимсь іншим шляхом. Якщо їй сильніша планета не заступить дорогу, вона готова знищити землю і порушити всі правила космосу. Жадного закону її руху не вивів, бо вона сама беззаконність.”

(З крайової підпільної газети „Лісовик“ Ч. 3).

## ЗАЛІЗНИЦЯ

Як у Галичині будували залізницю, то до одного газди прийшли інженери і вияснюють йому, що складається так, що залізниця мусить переходити через його подвір'я і то через стодолу. Вияснюють про значення і благодаті, які дасть залізниця та що він повинен гордитися, що дорога піде якраз через його подвір'я.

Газда слухав, слухав, а вкінці каже:

— Та то все добре, але що ви собі меркуєте, що биз вашу колючу ніч не буду робити, лиш фурт отворити і замикає ворота?



## ДВА ТЕМПЕРАМЕНТИ

В часі війни, на одній англійській авіоматці стояли постоєм дві ескадрильї штурмових літаків: одна була обсаджена польською залогою, а друга — родовитими англійцями.

Одної днини прийшов наказ, що польська ескадра має заатакувати німецький конвой, що саме знайшовся в обсягу її дії. Ескадра вилетіла, щоб виконати своє завдання, але не мала надто великого щастя в бою, бо втратила два літаки збитими, два пошкодженими, а сама затопила лише якийсь невеликий кораблик. Зате в корабельну книгу авіаносця вписано про цей бій таке хвилююче повідомлення:

„Наші горді, піднебесні орли злинули в голубі простори з рішучою постановою — нести знищення і смерть лютому катові нашого мнострадального народу і ворогові всього цивілізованого людства. Ось уже, в низу, в сизій мряці зарисувалися контури ворожої корабельної валки! Так, це пливуть вони, прокляті гітлерівські опришки і горлорізи. Зараз буде їм кінець! Командант подає знак! Атакувати! Вогняною лявіною вдариємо згори на заскоченого ворога! Летить сальва за сальвою з бортової зброї. Але ворог не дає себе заскочити і завзято відстрілюється. Але це йому нічого не помагає! Від цільної серії запальними кулями загорівся один танкер!

Віват! Наступає детонація! Ворожий танкер рознесло в дребезги. Але є втрата в наших рядах. Від обстрілу ворожої артилерії падають зістрілені в море „Жбік“, а потім „Блискавица“... Пращайте Дорогі Друзі, ваші імена горітимуть вічно непогасними зорями в сузір'ях вічності! По виконанні свого завдання наша ескадра, завітчана ще одним вінцем слави, гордим помахом крил причалила на свою базу. Слава нашій героїчній авіації!

Ми — переможемо!”

На другий день — друга ескадрилья, обсаджена британською залогою отримала подібне бойове завдання, але дещо складніше: знищити сильно бережений німецький конвой, що плів в оточенні торпедоносців та підводних човнів. Не дивлячись на таку сильну охорону,

ескадрилья блискуче вив'язалась з бойової задачі, затопила три транспортні кораблі і знищила два торпедоносці, та без власних втрат вернулася на поклад авіаносця.

А до корабельної книжки вписано таку коротку замітку до щоденного звіту:

„Ескадра вилетіла в год. 5, 15 і, виконавши своє завдання, вернула без втрат на базу. Членів залог очікувала радісна несподіванка: виявилось, що в часі польоту наша улюблениця, корабельна кішка привела на світ п'ятеро прекрасних кошенят.”

## СОКРАТОВА ВІДПОВІДЬ

Один волосатий учень Сократа певно хотів пожартувати з свого лисого учителя і запитав:

— Чому то, учителю, часом навіть великі мудреці мають лисі голови?

— О, на це є сину, воля Аполлона! Він собі побажав того, щоб з височини Олімпа міг відзначити людей від баранів.

## МАЄ ДОСВІД

В потягу до Мюнхену звертається один панок до другого:

— В-в-ви-ба-ба-chte, ко-ко-котра го-го-дина-на?

Запитаний мовчить.

По якомусь часі гикавий знову питається, але той мовчить.

Обурена такою нечемністю, пані, що сиділа поруч, відповідає.

— За п'ять хвилин четверта.

Потяг затримується, гикавий висідає.

— Чому ж ви, пане, не хотіли відповісти, котра година.

— Е-ге-ге-ге, па-ні! Я вже р-р-раз від-від-відпові-д-д-дав і д-д-дістав по з-з-за в-в-вуха!...

## СКОРА ОРІЄНТАЦІЯ

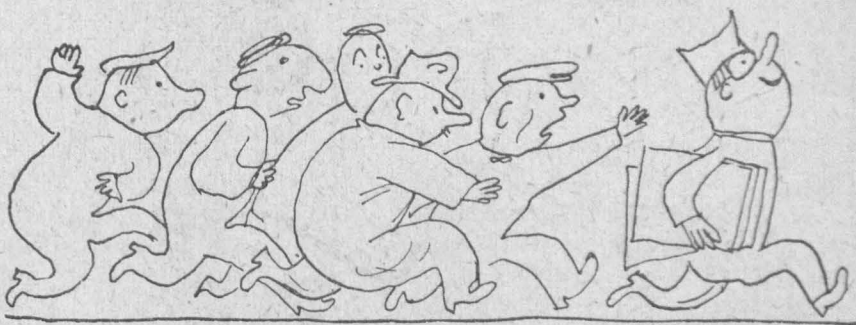
Молодець познайомився на вечерниціях з дівчиною.

— Панно Галю, ви найкраща з усіх!

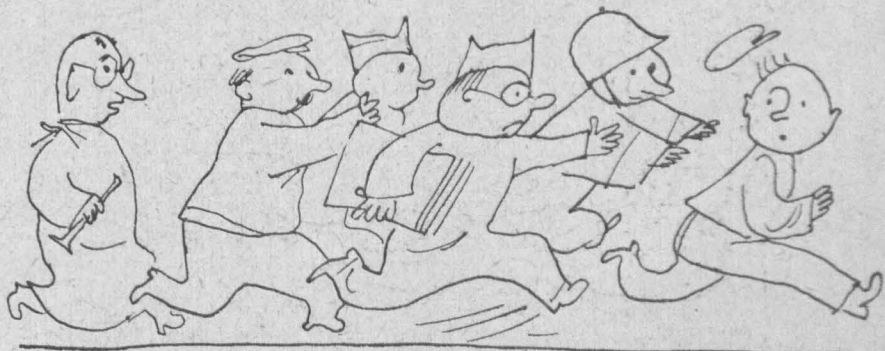
— Не вірю вашим словам! Перед годиною, як ви танцювали з Марусею, ви говорили їй те саме!

— Так, але перед годиною я вас ще не знав і тому так думав!

## В ОСЕРЕДКУ ЕМІГРАЦІЇ ДО АМЕРИКИ



В РОЦІ 1948



В РОЦІ 1949





Хто грішник, той по смерті напевно піде до пекла, а для кого не стане там місця, той повернеться на землю, щоб далі мучитися.

\*

Голодна людина здатна навіть убити і з'їсти свого ближнього, а сита людина часто їсть свого ближнього живцем усе його життя.

\*

Якщо маєш якість чесноти, не хвались ними, бо завжди знайдеться така людина, яка скаже, що ти їх украв.

\*

З тещею живи у згоді, бо в пеклі вона може тобі стати у пригоді.

Коли подорожуватимеш літаком і станеться катастрофа, то не дуже впадай у розпач, бо тоді, коли тіло твоє летітиме вниз, душа твоя летітиме вгору.

\*

В кожному компромісі криється певна доза шубравства, тому, йдучи на компроміс, пильнуй щоб твоє шубравство було більше, ніж твого противника, бо тільки тоді оплатиться тобі робити будь-який компроміс.

**Приєднуйте нам нових передплатників!**

#### ПО ДИМІСІ ЧАН-КАЙ-ШЕЙКА



І я ходя і ти ходя,  
Оба ми камрати, —

Тебе скинули з Маршалка  
А мене з посади

#### ЗИЗОМ ПО ПРЕСІ

В „Часі”, який редагує п. Ільницький, в Ч. 5. з для 6. II ц. р. з'явилося таке побажання:

**Ніну з Козаків і Романа**

**Ільницьких вітають з народинами першого сина**

**товариші по праці**

Веселі товариші!

\*

„Українська Громадська Пора”

Ч. 52. повідомляє:

Степан Бугай ветеран світової війни, повернувши з європейського фронту, одружився і оснував нове похоронне заведення...

#### ГОЛОДОМОР

До директора одного цирку зголосився дядько, що представився славним на весь світ обжирою.

— А скільки ж ви потрапите з'їсти „за одним присідом”? — питає директор цирку.

— А можу з'їсти на раз: два бухонці хліба, цілу шинку, кіло ковбаси, пів-копи яєць на твердо, а до того можу випити 15 пляшок пива.

— Ну, добре, — відповідає директор, — але наш цирк дає щодень двоє представлень: попоудні і ввечері. Чи ви зможете би подолати такі дві порції за порядком кожної днини?

— Добре, — каже голодомор, — але в перерві я мусівби щось перекусити.

#### ЩАСЛИВИЙ

На допиті в міліції запитують жида, чи він відчуває себе щасливим в СССР.

— Так відповідає жид.

— А що б ви хотіли в нагороду за те, що ви вірні радянській батьківщині і відчуваєтеся щасливим?

Жид: — Для мене і жінки пашпорт до Америки.

#### ЯК МАЄТЕСЯ?

На питання: „Як ся маєте?” — звичайно відповідають:

Млинар: Як на воді...

Швець: Вилажу із шкіри.

Маляр: Влідо.

Учитель: Достаточно.

Золотник: Брилянтово.

Різник: Я зарізаний.

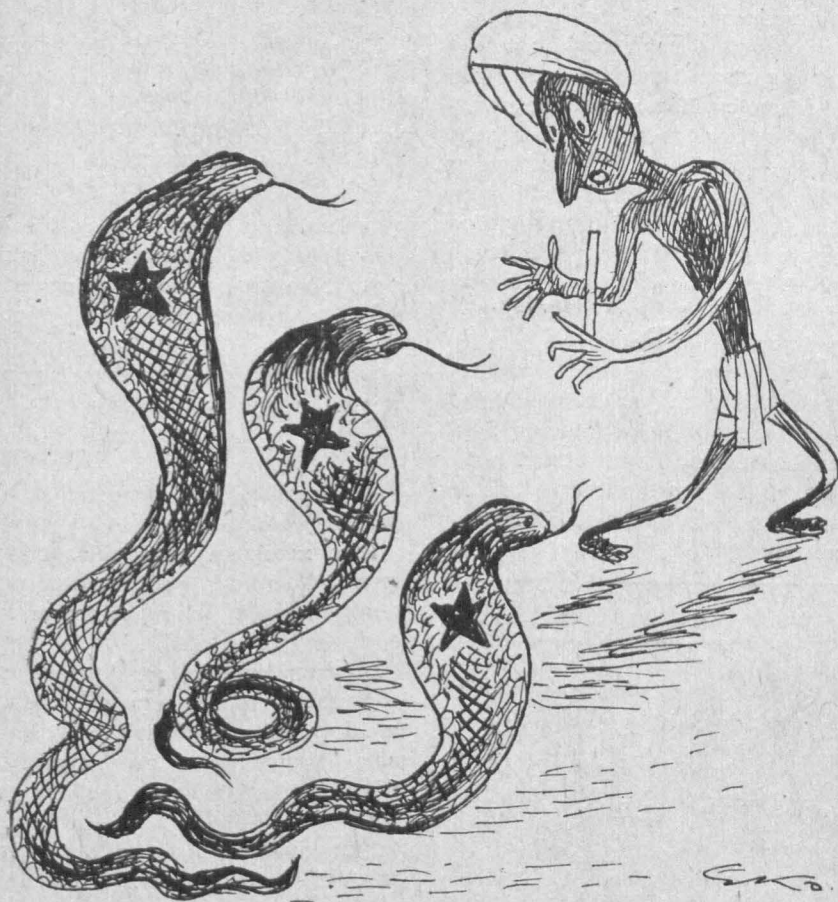
Письменник: Муровано.

Діпіст: Дайте мені спокій.

#### ЗІРКА

Наша зірка дістала відпуску і полетіла до Бразилії на місяць на сонце загорати...





## ЦЮПРИК І ЧУПРИК

\*

Цюприк виїхав на відпустку до Швейцарії. Заїхав до першорядного готелю в Ст. Моріц і записується в книгу гостей. В книзі самі достойні гості. Цюприк читає підпис свого попередника: „Барон Х. з камердинером”. Цюприк подумав і пише:

„Пан Цюприк з валізою”.

\*

Чуприк і Цюприк ідуть на прохід. Перед школою бачать статую Венери з Мільос.

— Таких статуй не повинні ставити на публічних місцях! Це ж згіршення! — зауважує Цюприк.

— Маєш рацію, Цюприку, — відповідає Чуприк, — повинні хоч зачекати, поки діти повиростають!

\*

Як хто має пеха, то його і печена гуска копне. Так сталося з нашим Цюприком: ні з того, ні з цього він дістав солітера. Жадні ліки не помагали. Та одного дня він врадуваний прибігає до Чуприка:

— Нарешті позбувся свого солітера! Найшов відповідне оголошення в газеті!

— Що? Хтось хоче його купити? — питає Чуприк.

\*

## АРАБСЬКІ БАЙКИ

В чудову літню ніч блискучий хробачок бавився в траві. Жаба плюнула на нього отруйною слиною.

— Що ж я тобі злого зробив, що ти до мене так ставишся? — спитав її завмираючим голосом хробачок.

— А чому ти блистиш? — відповіла жаба.

\*

Схотлений у засідці вовк обіцяв більше не їсти м'яса, а жити на майбутнє травою та, в рідких випадках рибсю. Це приречення вовка повернуло йому волю. Коли ж він вернувся до лісу, в болоті купалося порося.

— Яка гарна риба! — сказав вовк, я ще ніколи не бачив такої великої.

## У ЗВІРИНЦІ

— Дивися, татку, цей крокодил зроблений з маминої торбинки!

## ЗАМІНА

Проміняю тещу за нерозгойдане ліжко, або відсиджу за когось рік у в'язниці.

— Зголошення до „Лиса Микити” під „Щасливий”.

## ЗАПРОШУЄМО

до передплати журналу „Лис Микита” на 1949 р. Умови передплати:

в Німеччині — чвертьрічна — 2.80 н. м., піврічна — 5.50 н. м. переписку для Редакції і Адміністрації та гроші скеровуйте на адресу:

Ducylowytsch Mychajlo,  
(13b) München-Freimann 45,  
BL. „C” II/52

в Англії — чвертьрічна — 3 шил., піврічна — 6 шил., адреса заступника:

W. Lystwyd,  
YMCA Hostel Raylees Elsdon,  
Newcastle-on-Tyne

або

Association of Ukrainians,  
in Great Britain, Ltd.,  
49, Linden Gardens Notting Hill Gate,  
London, W. 2.

в Бельгії — чвертьрічна — 24 фр., піврічна — 48 фр., адреса заступника:

Porowycz Wolodymyr,  
Brouwersstraat 9,  
Leuven

в Канаді — чвертьрічна — 0.50 дол., піврічна — 1.— дол., адреса заступника:

Joseph Dacyk,  
P. O. Box 1008 Sta „C”,  
Toronto 3, Ont.

в США — чвертьрічна — 0.50 дол., піврічна — 1.— дол., адреса заступника:

Kowal Wolodymyr,  
76 E 7th St.,  
New York 3, N. Y.

в Швейцарії — чвертьрічна — 3 фр., піврічна — 6 фр., адреса заступника:

Roman Prokop,  
Transitfach 1376,  
Bern, Schweiz

в Бразилії — чвертьрічна — 12 кр., піврічна — 20 кр., адреса заступника:

Barabash Taras,  
Caixa p. 196, Arucasana R. v. P.S.C.,  
Parana

у всіх інших країнах — чвертьрічна — рівновартість — 0.50 дол., піврічна — рівновартість 1 дол.





# ЛИСТІ

## До папа посила Етаха Слоніва.

Чесна Єліто!

Доношу Вам, жи м'я вікликали на функ і вибираю си до Гамерики. Зфортиграфували м'я з верха і зі

сиридини і кров вже брали з пальця і з жили. Всьо віпало добре, і фортографія і кров, тилко ми йкис Васирман зле показує. Шо за нужда! гадаю си. Кілько вже по німецьки знаю, жи „васир” — то вода, а „ман” — то чоловік, а докупи то означає вода з чоловіка, але чому цися вода з мене маї бути нидобра, том ни міг вгадати. Вже м си почив суперечіти з докторков, жи тоту воду мірела йкимос цинтиметром на склянці, і повідаю:

— Яку воду цю, така з мене віходить! Єк баварська вода ни добра, то звідки возму инакщу. На вино і на пиво ме ни стати!

Ви тото ни розумієте — кає ми докторка, — вода добра, лише кров зле показує.

— То васирман в порядку?

— Та де, ни добрий!

На таке, то хтівсми плюнути, але гадаю си, ни файно буде, бо і підлого філцована і докторів сидит довкола багато, то ше си готові на сплюнок кинути і збадати, тай ше новий клопіт си напитаю. Там си лише вклонив гречно тай кау:

— Вибачейте, пані докторко, али я на тото ни вчений, тай вясніт ми цисе на розум, бо нич ни вирозумію.

А пані докторка си посміхнули, тай кажуть:

— При оську сте були?

— А був!

— Ну, то видите, цисе ше з тих чесів!

Вже мтогдика вирозумів. І дивітси! Коли цисе було, а ше до нініка тото дес сидит уві крові ци воді.

Зажурив сми си дужи, али докторка ми віяснила, жи до Гамерики з тим можна їхати, бо і тото вже старе, тай я вже старий і вжем шкоди жадної зробити ни годен.

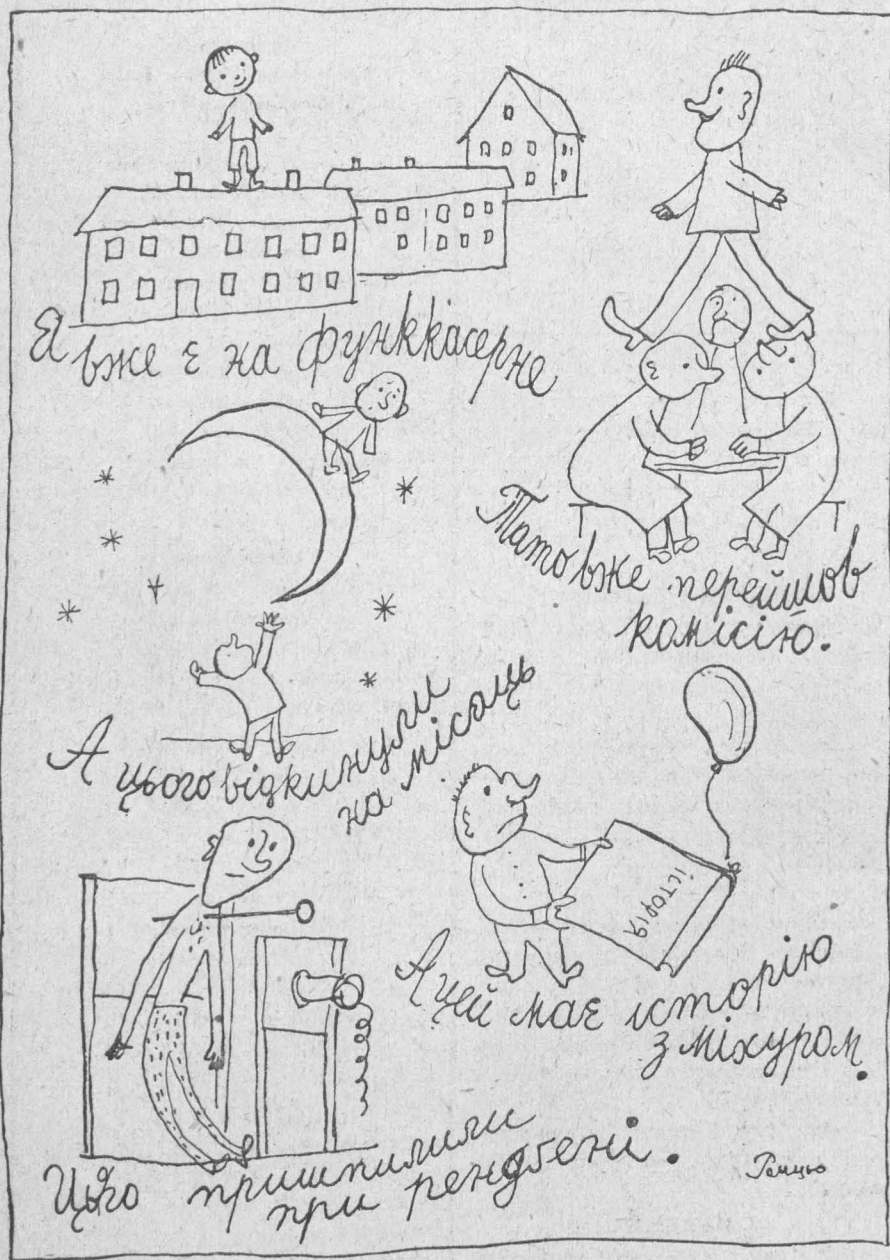
Такум мав тарапацію, а ек піде далі то тежко повісти.

Найгирше, жи моя жона цисе чула і тепер так ме їст, жи в хаті ни всиджу. І дивіт си: кілько ми си крови ни напила, кілько ми ни нагризла, а кров і віказало в поредку! Нима рихту — тай фертиг!

Али до Гамерики то відав таки. поїду, тай хотів сми си з вами розпрощети, бо хоң до Вас му писати листи биз почту, але відав вже си ни ввидимо. То ж си ни гнівайте, жи може коли до Вас ни до ладу написав, чи шос ни добре сказав. Прошейте ми. і по раз перший і пораз другий і пораз третий.

А від води то ше до Вас напишу.

Гриц Зозуля.



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ

## НА СПОВІДІ

Німецький священик випитус при сповіді дівчину:

— Чи грішила ти думками?

— Так.

— Словами?

— Так.

— Чи ділами теж?

— Єс!

## МОДЕРНИЙ АСТРОНОМ

— От, брате, я відкрив нову зірку!

— В якому сузір'ї?

— В сузір'ї баварських вдовиць.

## ДИВНЕ

— Ти знаєш, той К. ходить по місті і говорить про тебе різні речі...

— Гм... дивне. Я йому ще жадного добра не зробив, ані грошей не позичав..

\*

## НІМЕЦЬКА СЛУХНЯНІСТЬ

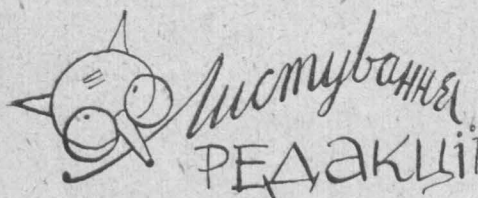
Перед першою світовою війною один німецький князь вибрався з своїм ад'ютантом до сусіднього містечка, бажаючи інкогніто (невпізнаним) побачити виставу місцевого театру. Яке ж було його здивування і лють, коли, прибувши на двірець, він побачив місцевого бюргермайстра, що з китицею квітів, в товаристві радних, вийшов його витати.

Лихий, що його намір хтось передчасно зрадив, князь крикнув сердито ад'ютантові: — Скажіть, до чорта, тому череваневі, що він може мене...!

— Стійте, на Бога, стійте — гукнув він на ад'ютанта, який вже хотів іти. — Цей тип такий обмежений, що він це справді може зробити!

## РАЙ І „РАЙ”

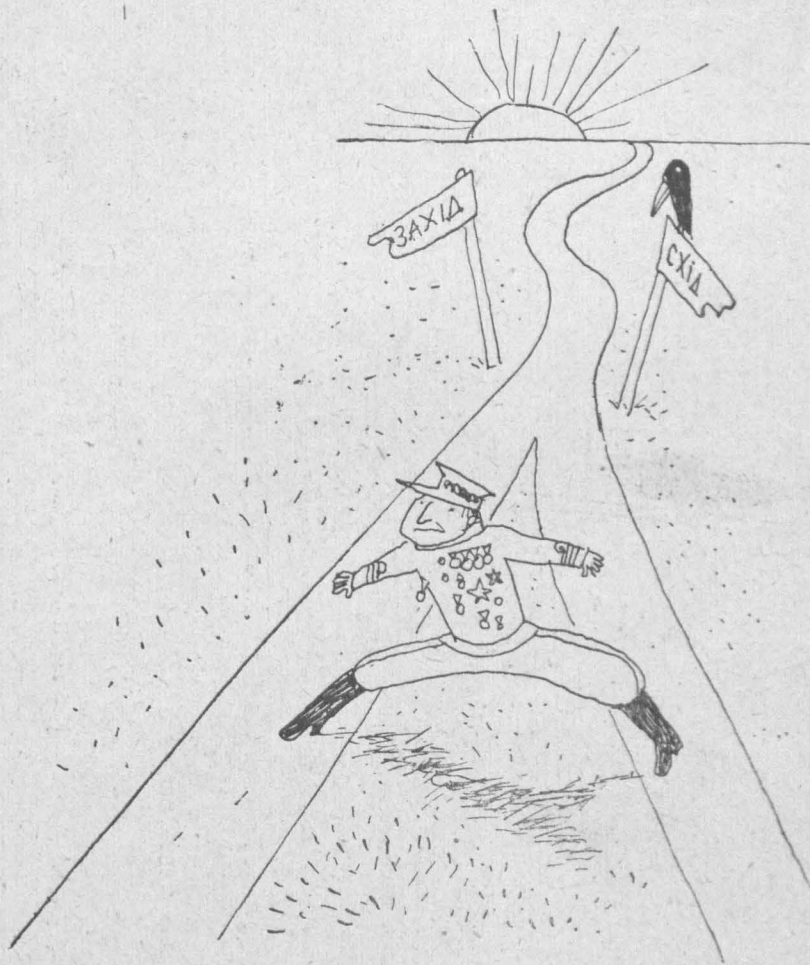
Большевики, хоч і заперечують релігію, але завжди твердять, що „СССР — це рай на землі”. Як „рай”, то „рай”. Нас тільки дивує одне а саме: Коли з правдивого раю Архангел з огнистим мечем проганяє людей за їхні гріхи, то на кордонах большевицького „раю” стоять густо енкаведисти з автоматами і „бдітельно” пильнують, щоб ні душа не просмикнулася і не втекла з райської країни — СССР. Якийсь особливий рай.



**О. В., Лондон:** Ваші дотепи, що Ви їх назвали: „Гумор для дурнів”, не підуть. Віримо Вам, що Ви з них сміялися, але ми ні.

**К. З., Зальцбург:** Вашого листа надрукувати не можемо, бо він має гостро політично-полемічний характер, а ми боремося за консолідацію з „Лисом Микитою” у про воді.

## ТІТО НА РОЗДОРІЖЖІ



А ШО ДАЛЬШЕ? ...

**Б. Л., Мюнхен:** Хабарів не приймаємо. Зверніться із своєю справою до котроїсь з наших газет.

**К. М., Фюсен:** Пишете, що маєте на цілому тілі веснянки і не знаєте, що робити.

Найкраще, перебуваючи в товаристві, не роздгайтеся, в цей спосіб збережете тайну свого нещастя.

**Ст. Ф., Франкфурт:** Якщо маєте сумніви, чи новонароджений син — це Ваш син, то зверніться за в'ясненням до своєї дружини, а якщо вона Вам не дасть задовільної відповіді, то зверніться з цим питанням до її приятелів.

**М. Д., Розенгайм:** Вашу знімку ми отримали, але її не вмістимо, бо ми, як бачите сами, вміщуємо тільки добрі карикатури.

Чи Ви маєте вже

КАЛЕНДАР  
ЛИСА МИКИТИ

на 1949 рік?

## „ПОРАДИВ”

Намножилося одного разу в Кремлі сила мишей. Гризли вони державні документи і ради на них не було. Що робити з цим плюгавством? — питав Сталін у Ворошилова.

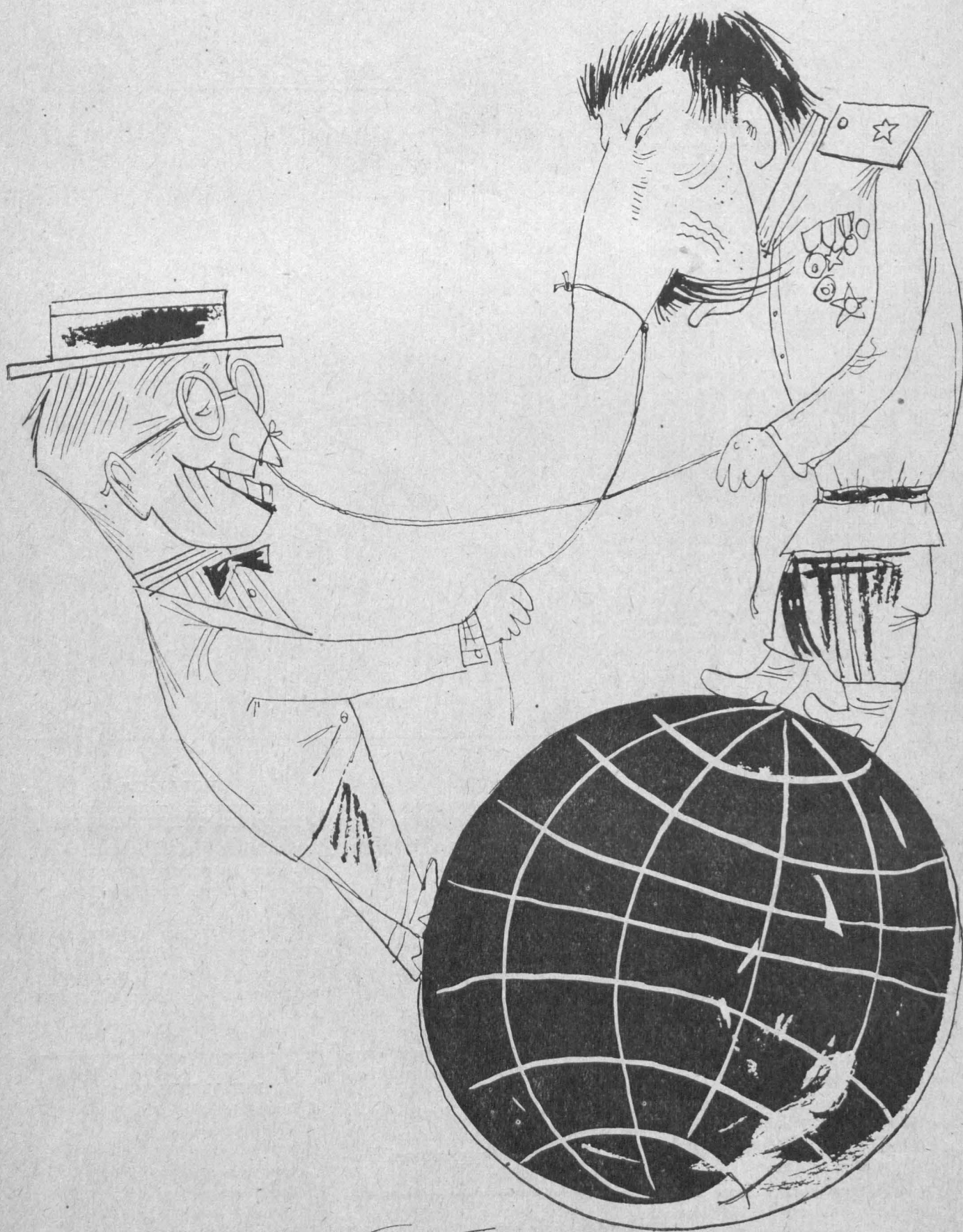
— Найкраще написати на шафі з документами: „Колгосп ім. Жовтневої революції”, тоді всі з голоду виздыхають — відповів Ворошилов.

І допомгло...

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

1. Пши зміні адреси просимо подавати попередню адресу.
2. В Німеччині на відповіді залучувати поштові марки.
3. В'ясняємо: перед-плата на піврік ц (згори) виносить — в Німеччині — 5.50 н. м., В Бельгії — 40 фр. після-плата (здолу) — в Німеччині — 5.60 н. м., В Бельгії — 48 фр.





ПОЛІТИЧНІ ВЗАЄМИНИ ТРУМАН — СТАЛІН



УКРАЇНСЬКИЙ  
Б. 3184  
МУЗЕЙ

РІК II.

Ч. 3 (27)

# ЛИСМИКИТА

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА







Без політики, відомо, жити трудно  
Чи ж не так?  
Бо в політиці, хоч брудно,  
Є свій смак.

І тому усяк, хто в політичне діло  
Раз заліз,  
Завжди каже певно й сміло:  
Маю ніс!

А політика, відомо, гра велика,  
Ще й яка!  
(Декому в нас пухне й пика  
— і рука).

Важко нині всім іти на компро-  
[міси —  
(Навіть нам).  
Хтось когось колись повісить —  
Бам-балам!

Бабай



#### ДЕЩО ПРО ЛЕЩЕТАРСТВО

На лещетах найкраще їздити взимку. Терен для їзди треба вибирати гористий, щоб можна було час від часу з'їхати, і без дерев, щоб не пошкодити себе, бо відомо, що дерева притягають, зокрема лещетарів-початківців. З'їздити вниз треба відважно, не звертаючи уваги на дрижання колін. Щоб зменшити швидкість, можна зробити одну-дві „христіянії”, а коли хто не вміє, хай їде прямо, подорозі напевно на чомусь задержиться. Підходити під гору треба рівномірним кроком, закосами, очевидно передом. Правда, під час підходу можна часом необачно з'їхати задом, але така їзда триває дуже коротко, лещетар звичайно задержується на спині, децо прикрившись лещетами. А взагалі — підходити куди безпечніше, ніж з'їздити вниз. Падаючи треба завжди пам'ятати про руки і ноги, щоб не поломились, а головно про лещета, бо вони не зростаються і опісля треба купувати нові. Початківці, з'їжджаючи вниз, мусять уважати на вибоїни, т. зв. „ложки”, які як правило, викидають лещетаря в повітря. Досвідчений лещетар падає назад на дошки, а початківець звичайно падає окремо від своїх дощок, часом навіть досить далеко. В повітрі він подібний до гелікоптера. Однак цим не треба знеохочуватись, найкраще їздити по рівному терені.

#### З КНИГИ МУДРОСТИ ЛИСА МИКИТИ

Роботящий встає зі сонцем, лінивий вполудне, а мудрий тоді, коли має роботу.

\*

Бий свого ворога так сильно, щоб він, навіть на катафальку затрусився зі страху, коли ти прийдеши впевнитися, чи він дійсно помер.

\*

Гора з горою не зійдеться, але ворог з ворогом завжди.

\*

Найбільше наше нещастя це різної породи комбінатори: ніколи не відомо, коли і кого вони продадуть.

\*

Молоді вірять у серце, старші у розум, а зовсім старі у краще життя на другому світі.

\*

Коли маєш гроші, здобудеш не тільки довір'я людей, але і їх самих.

\*

Смійся з біди навіть тоді, коли твій приятель не знає, як собі з нею порадити.

\*

Вмираючи, прости провини своїм ворогам, бо і так вони тобі вже нічого не зроблять.

\*

Будучи в гостині, не говори надто багато, бо господарю дому може образитися за те, що ти перебрал на себе її обов'язки.

Скоками можуть займатися досвідчені лещетарі. Початківці повинні скакати спершу без лещет, потім з лещетами в руках, а вкінці, по довшому тренуванні, з парашутом. Відважніші початківці можуть скакати першого дня, але під умовою, що разом з ними є добрі приятелі, які їх опісля занесуть додому.

Лещетарство — приємний спорт, приємніший, ніж, напр., плавання, бо нема небезпеки, щоб утопитися. І це також дуже здоровий спорт, бо по кількох лещетарських виправах деякі лещетарі, а зокрема початківці, починають дуже цінити своє здоров'я. Тому цей рід спорту повинен стати масовим, в кожній родині повинен хтось їздити на лещетах, а якщо їх немає, то принаймні трамваем.

Пригадка: на лещетах не можна грати гокей. Дуже невігдно.

Слон

ЕЧЕСОН — НОВИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ МІНІСТР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ



## ВИЩА КОМБІНАЦІЯ

—То так є, пане Репета: Кажете, що ви мощно розчарувалися до політики альянтів, а я вам тільки скажу, що це все є — вища комбінація. Бо з політикою є так, як із шахами. Сяде вам до шахів партач, то що він робить: лупить чужі фігурки і себе дає бити, бо нічого більше не потрафить. А сяде, прошу я вас, мудрий грач, то він уже йде на комбінації: ага, а може б так скікнути коником на шех-тур? А може здублювати противникові пішачки?... Або зробити ришарду?... Партач — або вам передбачить два цуги наперед, або й не передбачить і лізе на сліпо, а мудрий грач бачить зразу кілька ходів та вибирає, котрий ліпший.

—Ви кажете: йой, варіяти-аліян-ти на яку мару пустили до Китаю червону заразу?! Чому не підперли Чанг-кай шека, чому не сипнули доларами та не довели зброї?! То є радія, пане Репета, червоний Китай — це для американів тяжка колька в бік, але берім, прошу я вас, так, на хлопський розум: годні ви щось допомогти такому, хто не квапиться сам собі помагати?... То щось, непричати, таксамо, як було з нами на Україні, 1918-го року. Ще до нині ми маємо в серці жаль до Антанти, що нам тоді не допомогла воювати з большевиками. То я вас тепер спитаю: кому-то було помагати, коли, скажім, під Крути, проти червоної навали, пішло всього-навсього 300 гімназистів і то з порожніми патронташами, а цілі, прошу я вас, дивізії, бригади, полки, — або проголосили „нейтралітет“, або розвісили гвери на вербах і порозходилися по хатах — хто парцелювати землю, а хто тягнути з вагонів цукор.

— Таксамо нині американи тлумачуться перед світом щодо того Китаю. А що ж ми, кажуть, порадимо? Ми хотіли б, щоб той нарід далі залишився жовтий, а він, відай, має охоту бути червоний. Ми, кажуть, вислали їм експрес і рекомандо 100.000 нових гверів, просто з фабрики, а вони все ладно-красно змагалинували і лишили в презенті комуністам, а самі втекли. Ми їм, кажуть, прошу я вас, посилаємо за-дурно зброю, патрони, ринштунок і футраж, а їхні генерали моментально продають це все червоним генералам. То начхать нам на такий інтерес і на

таких союзників, мастить собі голови, ми вмивасмо від вас руки!

— Ви кажете: зле роблять, що вмивають руки, як той Понтійський Пилат, не повинні так робити... То, по-вашому, хіба, що мають робити, чіпатися з большевиком за-барки?... Ну, добре, пане Репета, — скажім — Труман послухав вашої ради, вислав до Китаю військо, флоту, авіоматки, суперфортеці, навіть витягнув із секретного сховку два картони атомівок і все те впакував на Далекий Схід. В порядку. Починається, прошу я вас, війна. Атомівки вибухають, літаки скидають бомби, морська піхота злізла з кораблів на сушу, — а тут, нараз, гоп! — і большевик тарахнув на Західну Європу!... Ну, що ви на це скажете, пане Репета? Уявіть собі — вся головна, прошу я вас, американська сила на Далекому Сході, атомівки Труман розтринькав то сям, то там, — а тут вас большевик хапає зубами за горло!... Каже наша пословиця: „Не вір собаці спереду, а конині — ззаду.“ А большевиків не можна вірити ні спереду, ні ззаду! Він тебе, ніби-то, ззаду наполошить, а спереду скочить на тебе з пазурями. Але альянти вже це спрактикували і маються на осторожності. Большевик страшить їх на Далекому Сході, а вони за той час цементують бльок на Заході, та й все свіжі літаки до Берліна підтягають, та касарні в Ашаффенбурзі з діпістів опорожнюють, а військо туди пхають... А як те все називається, пане Репета?... Вища комбінація!

— Або ви кажете: йой, така Велика, кажете, Британія, така імперія, а не вміє за свій гонір постояти. Палестинці збили їм (ніби англійцям) п'ять літаків, а вони — якби нічого не сталося, сховали це до кишені. Таж то є, кажете, тяжка образа маєстату!... Пане Репета, прийміть ви собі до відома, що в політиці гонору не знають, що нинішні політики тільки само дбають за гонір, що тая сліпа кобила, коли під горбком фіру з жидками переверне... Та коли ми вже зговорилися про ці літаки, то я вам розповідь таку історію: —

— Було колись (а може і є досі) зараз біля Львова одне село, славне з того, що тамечки що-тижня, а то й два рази в тиждень мусів бути пожар. Раз якось переходив тудю мій небіжчик-тато і вступив

до крайньої хати напитися води. Зайшов, прошу я вас, на обійстя, а господар у stodолі на тоці молотить. Не вспів небіжчик-татуньо перекинутись з господарем кількома словами, як бачить — через сад, у сусідстві, — займається хата!... — Газдо! — кричить небіжчик-татуньо, — та в вашого сусіда горить!... — А газда на це каже не перестаючи молотити: „А він на те ж і запалив щоб горіло!...“ Що ж потім, прошу я вас, показалося?... Отож, зараз по першій війні, настав великий крипір і великий стиск за грішми, то люди кинулись масово виїздити до Канади. Але не було грошей на дорогу... То мешканці того села пустилися на таку комбінацію: асекурували свої, звичайно — дрантиві будинки, самі підпалювали їх, а потім фасували відшкодування і вже мали чим оплатити шіфкарту.

— Отак, відай, стоїть справа з тими збитими літаками. Ви кажете: якто можливе, щоб жидки відважилися збити англійцям п'ять літаків? То я вам на це відповім як той газда небіжчиків-татів: на те англійці ті літаки туди післали, щоб їх жидки збили. Пане Репета, та ж ви є не хто-будь, а напів-інтелігент, читаєте часописи, слухаєте радіо, та ж ви, хіба, прошу я вас, мусите знати, що вже який місяць перед тим випадком англійці фурт ладували до тієї Акаби своє військо, і канони, і танки, і кораблів настягали цілу хмару, аж сини Ізраїля, а за ними советчики підняли крик на весь світ: Гвалт! Англія ламає перемир'я!... Англія встряває до не своїх інтересів!... А тоді пан Бевін робить невинненьку міну та й каже: Перепрашаємо вас, панове, але жидки займають супроти нас агресивну поставу! Маєте доказ — спустили нам на землю п'ять літаків, то ж ми мусимо себе якось забезпечити!... І давай — далі пакувати до Єгипту канони і танки, але вже більшими купами.

— Ось в чому, пане Репета, зарита собака. І не в гонорі тут справа, чи зневазі маєстату, а все те є, прошу я вас, — вища комбінація!

Ікер.

Чи Ви маєте вже

КАЛЕНДАР  
ЛИСА МИКИТИ

на 1949 рік?





МРІЯ СТАЛІНА

#### ТАКОЖ ПРАЦЯ

Видавець замовив в знаного драматурга п'єсу і зразу заплатив йому половину гонорару. Минув довгий час, а драматург не надсилає манускрипту. Видавець пише листа, на якого дістає таку відповідь:

— П'єса має мати три відслони і два антракти. Антракти я саме скінчив...

#### ВЖЕ ПРОБУВАВ

Прохожий до поліцита: Чому ви не забороните курити цьому смаркачеві, що стоїть он-там на розі вулиці?

Поліцист: Дорогий пане, думайте, що воно щось допоможе? Я вже не раз пробував говорити йому про це дома. Це ж мій син.

**ПРИЄДНУЙТЕ  
НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКВ!!!**

#### ПЕРЕД ВІД'ЇЗДОМ ДО АМЕРИКИ

— Моя кіцю! — прибігши з бюра, промовив чоловік до своєї дружини, — маємо дозвіл на виїзд до Америки.

— Кіцею мене більше не називай, бо ІРО заборонило ДіПі перевозити будьякі тварини за океан.

— Ах, так!.. Ну, тоді ми пропали!..

— Чому, мій ведмедику?!

— Ох, дурна ж ти, кіцю! Ніяк не відвикнеш називати мене ведмедиком.

— Вибач мені, мій цуцику!..

— Отак!.. Прізвище моє Вовк, а твоє дівоче Баран — хто ж допустить на пароплав такий звіринець?!

— Так що ж нам робити, мій бобрику?

— А те, куничко, далі крутити нікуди: доведеться таки піти до священика і попросити, щоб він нас вихристив, та різну звірину з нас повиганяв, бо інакше не дістатись нам до Америки...

#### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

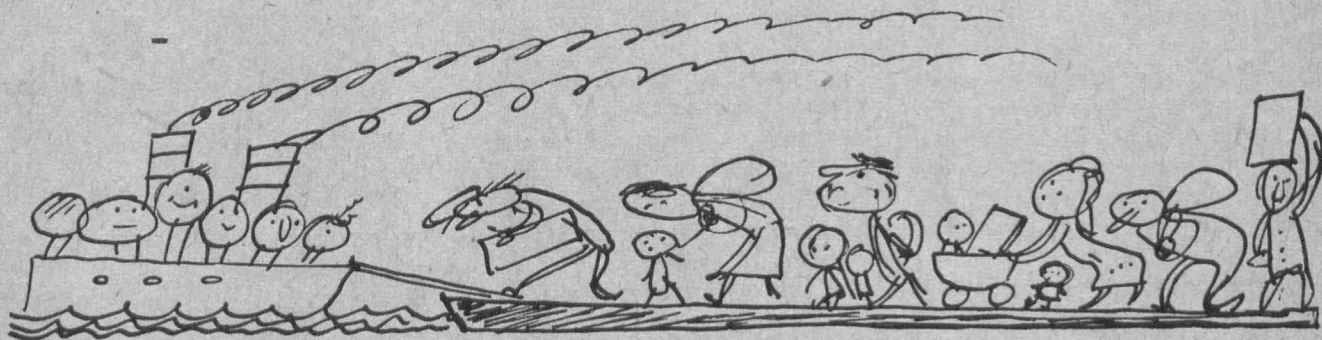
Усіх наших Читачів просимо внести передплату на „Ліса Микиту“ за 1949 р.

На окремому місці подаємо умови передплати і адреси, на які треба пересилати гроші.

Читачам у Німеччині і Бельгії висилаємо поштові складанки.

Передплату просимо пересилати в такому часі, щоб журнал ми могли висилати без затримки.

Ми здержимо висилку журналу тим Читачам, які не внесуть передплати за 1949 р., в Німеччині — до 15. лютого, в Бельгії і Англії — до 28. лютого, у всіх інших краях — до 10. березня.



НАЦІЯ У ПОХОДІ



## І ТАКЕ БУВАЄ

Пан Терентій Курочка одружився. Розмахувався досить довго, бо любив все робити по довшій застанові, але вкінці, коли появились перші ознаки ішіясу, пішов під вінець. Правда, ішов трохи шкутильгаючи, але до власного щастя людина готова й рачки лізти. Терентій Курочка не міг нахвалитися своєю дружиною.

— Уяви собі, — говорив він своєму приятелеві, що його стрінув на вулиці, — вранці я ще лежу в ліжку, а вона, моя найдорожча, подає мені каву, я тільки встану, а тепла вода вже жде на мене в мисці, обмиюся, а найдорожча подає мені блюзу, краватку, ще й сама зав'язує її. Я йду до праці, а вона, моя любя дружина, подає мені пальто, капелюх, течку, оглядає мене з усіх боків, чи, бува, не вимазався. А при цьому мені наказує: „А вважай на себе, не йди краєм тротуару, бо авто може зачепити, та й не йди надто близько домів, бо цегла може впасти на голову. А вертаючись з праці, йди просто додому, не вступай до шинку, бо попсуєш собі шлунок”. Вернувшись додому, зустрічаю в дверях свою голубку, вона знімає з мене пальто, капелюх, бере течку, в кімнаті роздягає мене, з блюзи, вбирає в кімнатні туфлі і провадить до столу. А по обіді каже мені: „покладися трішки, ти втомлений”. І заки я вспію щонебудь сказати, дивлюсь, а я вже в ліжку. Виспавшись, устаю, на мене вже чекає підвечірок, а потім зі мною дружина гуторить, тобто ми гуторимо, аж до вечері. А потім — спати. Кажу тобі — я навіть не знав, що сдруженням так добре. А я стільки років прогайнував”.

Приятель кивав головою і недовірко дивився на пана Терентія Курочку.

По кількох роках приятель знову зустрінув пана Терентія Курочку. Поздоровкались, і приятель питає:

— Ну, як себе почуваш? Пан Курочка аж захлиснувся:

— Знаменито. Я ще ніколи так добре не чував. Щойно тепер я зрозумів, що це таке щастя.

Приятель притакнув.

— Бачу, бачу. А як мається твоя дружина?

Пан Курочка видивився на нього:

— Моя дружина? Я розвівся з

нею. Живу сам. Кажу тобі — відчуваю життя, як ніколи!

Приятель запитав ще раз:

— То ти розвівся?

— А розвівся!

— Таж вона була для тебе така добра!

— Ти це називаєш добротою?! Уяви собі: вранці ти ще лежиш у ліжку, а вона, оця, хай не кажу, подає тобі каву, тільки ти встав, а тепла вода вже жде на тебе в мисці, обмиєшся, а вона, оця, чорт би її взяв, подає тобі блюзу, краватку, ще й сама зав'язує її. Йдеш до праці, вона, оцей чорний ангел, подає тобі пальто, капелюх, течку, оглядає з усіх боків, чи, бува, не вимазався. А при цьому наказує тобі: „А вважай на себе” і т. д. Вернувшись додому, зустрічаєш в дверях свою ворону, вона знімає з тебе

пальто, капелюх, бере течку, в кімнаті роздягає тебе з блюзи, вбирає в кімнатні туфлі і провадить до столу. Пополудні каже тобі: „покладися трішки” і т. д. І заки вспієш що небуть сказати, дивишся, а ти вже в ліжку. Виспавшись, устаси, на тебе вже жде підвечірок, а оця, ніби дружина, гуторить з тобою, аж до вечері. А потім — спати.

Приятель здивувався: — Хіба це зле?

Пан Терентій Курочка аж підскочив:

— Чи зле? Так щодня? Це мучка! Розумієш? — Хотів ще щось сказати, але заскреготів зубами і, махнувши рукою, побіг у протилежний бік, забувши, мабуть, і про ішіас.

Б.



БРИТІЙСЬКИЙ ЛЕВ І ЖИДИ





# ЛИСТІ

наша пошта  
Станіслава

Чесна Еліто!

Доношу Вам о своїм милім здоровлі і о цесім, жим уже гістав папері з Гамерики і відав низадовго поїду. Али цисе ше ни піде так хутко, бо ше ми лише палці з обох рук повідбивали, а коли решту будут, то ше ни знати. Ек ни мав сми наїї їхати, то ми тежко було на серци, а типерки, ек є наїя, то ми ше венкша манколія бере. А моя жона то ніц ни робит, лиш цілий день бігат по бльоці і си звідуете всьо що тра: ек на Функу їсти дають, та чи є плюцкві, та ци тра си ганц розбирати до комісії. І все ми голову сушит, жи типер на морьох великі бурі й шіфою дуже гойдати ме тай що вона цисе ни витримає.

— Та відчеписи, — кау — шо ми їш? Шо ти міні цисе кажеш, коли я ни є жадний кондуктор від шіфи! Ек си боїш то ни їдь і спокі голові!

Але я то маю енге заклопотане, бо їду до коровів на фарму і чувсми, жи в Гамериці корови доет лентриков. В нас нихто таке ни видав і я бою си, жи ме назад цупасом відішлют, ек си вікаже, жим до цого ни спосібен. Враз зо мнов маї їхати ше пару ролників гі я на фарму, тай кужний екстра си клопоче, ци даст раду. Бо наш силенин на всьо практичний, але на тото з чого хліб їст найменше.

Памстаю, ек ше за Польські до нашіго сила приїхав йкийс англїк, корпоратор, ци йка біда, тай ше купа наших панів ізі Льова. Хтів відав спрахтикувати, шо наш силенин вартуета ци варта буде колис за нього войну робити. Бо то, кажут, жи англїки мають таку політику на сто літ напирид. То питаї се тот англїк биз тлумачі, про йдно тай про друге, а найвенци про політику. А на останку ше се запитав дещо про господарку

тай пішов з панами до ксєндза на вобід. Тамка сіли за столом, а наші пани присувають си до нього кунтентні і завогоруєт:

— А правда, сир, жи наші силени мудрі!

Казали му „сир“, бо в англїків така поведєнція, жи кужного пана сиром називають. В нас на панів і на тилїгенцію кажи си смитанка, а в них сир.

Отак си пани допитуют, а він погадав шос, погадав і кає:

— Мудрі, нима шо казати. І про Спанїю знають і про Ліру і про Бісинїю і про Наталїю, гет про всьо політику йка но є. І тіятри в кужнім сили свої мають і співають у хорі, як рідко де і дансувати файно вмють. Де то нашому англїйскому силінінови до вашого, де-де?! Али за цисе, ек се вашого запитати про гної, йкий коли де давати, тай ше про супирфосфорт, то авскапилюх! — вже си над цесим зацокаєт і не знат шо відповісти. А наш англїйский тото знаєт!

А типерика я сам си дивлю на себе і кау: мав правдиву, рацію цес сир, шо мав — то мав. Восьдечки я, рахувати силінін, тай бою си їхати на фарму! А ек би ми хто сказав, жибим їхав з Труменом політику робити, то, го-го! — зараз їхав бим гі в дим!

На цесім будьте ми здорові, тай ше до Вас напишу пару слів, али, відав, вже з Функу.

Гриц Зозуля

Нагадав сми си, би сте ми докладну едресу подали, бим Вам міг кирпайкет післати. Бо писати з Гамерики буду биз газету, али кирпайкет то си бою так віслати. Бо в ридахції зїдят, а потом ка скажут, жи ся помилили і гадали, жи то на присований фундуш було.

ЗУБ

— Болить вас зуб? Як би там мене болів мій зуб, то я його не-гайно вирвав би.

— Еге, я теж вирвав би, як би він був твій.

\*

СУЛТАН

Чоловік читає жінці з газети про одного султана, що мав триста жінок. Жінка голосно зідхнула.

— Чого ти зідхнула? — питається чоловік.

— Подумала, який з тебе був би султан.



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ



## ТЕМПЕРАМЕНТ

Одна старша, весела дама не любила, коли їй пригадували її роки.

— Я зовсім не почуваю себе старою! — твердила вона.

— Все ж таки, ти маєш вже п'ятьдесятківка років! — докоряла їй одна добра знайома.

— Не я, а тільки моя метрика! — відповіла сміючися дама.

## ЗАПРОШУЄМО

до передплати журналу „Лис Микита” на 1949 р. Умови передплати:

в Німеччині — чвертьрічна — 2.80 н. м., піврічна — 5.50 н. м. переписку для Редакції і Адміністрації та гроші скеровуйте на адресу:

Ducylowytsch Mychajlo,  
(13b) München-Freimann 45,  
BL. „C“ II/52

в Англії — чвертьрічна — 3 шил., піврічна — 6 шил., адреса заступника:

W. Lystwyh,  
YMCA Hostel Raylees Elsdon,  
Newcastle-on-Tyne

або

Association of Ukrainians,  
in Great Britain, Ltd.,  
49, Linden Gardens Notting Hill Gate,  
London, W. 2.

в Бельгії — чвертьрічна — 24 фр., піврічна — 48 фр., адреса заступника:

Porowycz Wolodymyr,  
Brouwersstraat 9,  
Leuven

в Канаді — чвертьрічна — 0.50 дол., піврічна — 1.— дол., адреса заступника:

Joseph Dacyk,  
P. O. Box 1008 Sta „C”,  
Toronto 3, Ont.

в США — чвертьрічна — 0.50 дол., піврічна — 1.— дол., адреса заступника:

Kowal Wolodymyr,  
76 E 7th St.,  
New York 3, N. Y.

в Швейцарії — чвертьрічна — 3 фр., піврічна — 6 фр., адреса заступника:

Roman Prokop,  
Transsiffach 1376,  
Bern, Schweiz

в Бразилії — чвертьрічна — 12 кр., піврічна — 20 кр., адреса заступника:

Barabash Taras,  
Caixa p. 196, Arucasana R. v. P.S.C.,  
Parana

у всіх інших країнах — чвертьрічна — рівновартість — 0.50 дол., піврічна — рівновартість 1 дол.



УЛАС САМЧУК ДЕМОНСТРУЄ КАНАДІЙСКИМ УКРАЇНЦЯМ СВОЮ ПОВІСТЬ „ОСТ”



Вашінгтон: Китайський національний уряд звернувся до китайських комуністів з пропозицією замирення. Москва пропозицію відкинула.

Берлін: В місті спокійно. Большевики зайняті тепер розробленням плану „повітряного мосту” для Москви, щоб у майбутньому не дати себе заскочити бльокадою англо-американців.

Індонезія: Вигляди на перемогу індонезійців ніякі. Москва надто далеко.

Регенсбург: В українській оселі переміщених осіб культурне життя помітно пожвавилось: навіть голова табору пише т. зв. дійства і то т. зв. віршом.

Постій: З уваги на внутрішньополітичні переміни в українському житті на еміграції, дир. В. Блавацький звернувся до авторів комедії „Чай у Пана Прем'єра” з пропозицією, щоб вони переробили на сюрреалістичну п'єсу з танцями, змінивши теж назву на „Нек Геркулес контра прем'єрос”.

## ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

П. С., Мюнхен: Ви, мабуть, помилково своє „дійство” „Пролог Мефіста” післи до нас, а не до „Української Трибуни”, яка залюбки такі речі друкує, не дивлячись на їх літературну вартість.

М. К., Бамберг: Пишете, що „Українські Вісті” Вам дуже подобаються. Можливо, але чому про це пишете нам?...

Б. Ф., Ганновер: Та відчепіться!

О. Л., Регенсбург: Дотепів про президентів не друкуємо. Правда, маємо одного президента, але який це дотеп?

Д. Р., Фюрт: Вірші добрі, але їх уже раз написав Т. Шевченко.

А. В., Мюнхен: Бабай — це пристійний хлопець, високий, бунет, зизокий, закується, має тільки одну хибу — права нога дещо коротша.

Вже появилсь в продажі календар „ЛИСА МИКИТИ” на 1949 р. — Редакція і мистецьке оформлення Ека. Формат 8°, сторін 62 + оголошення.

Ціна:

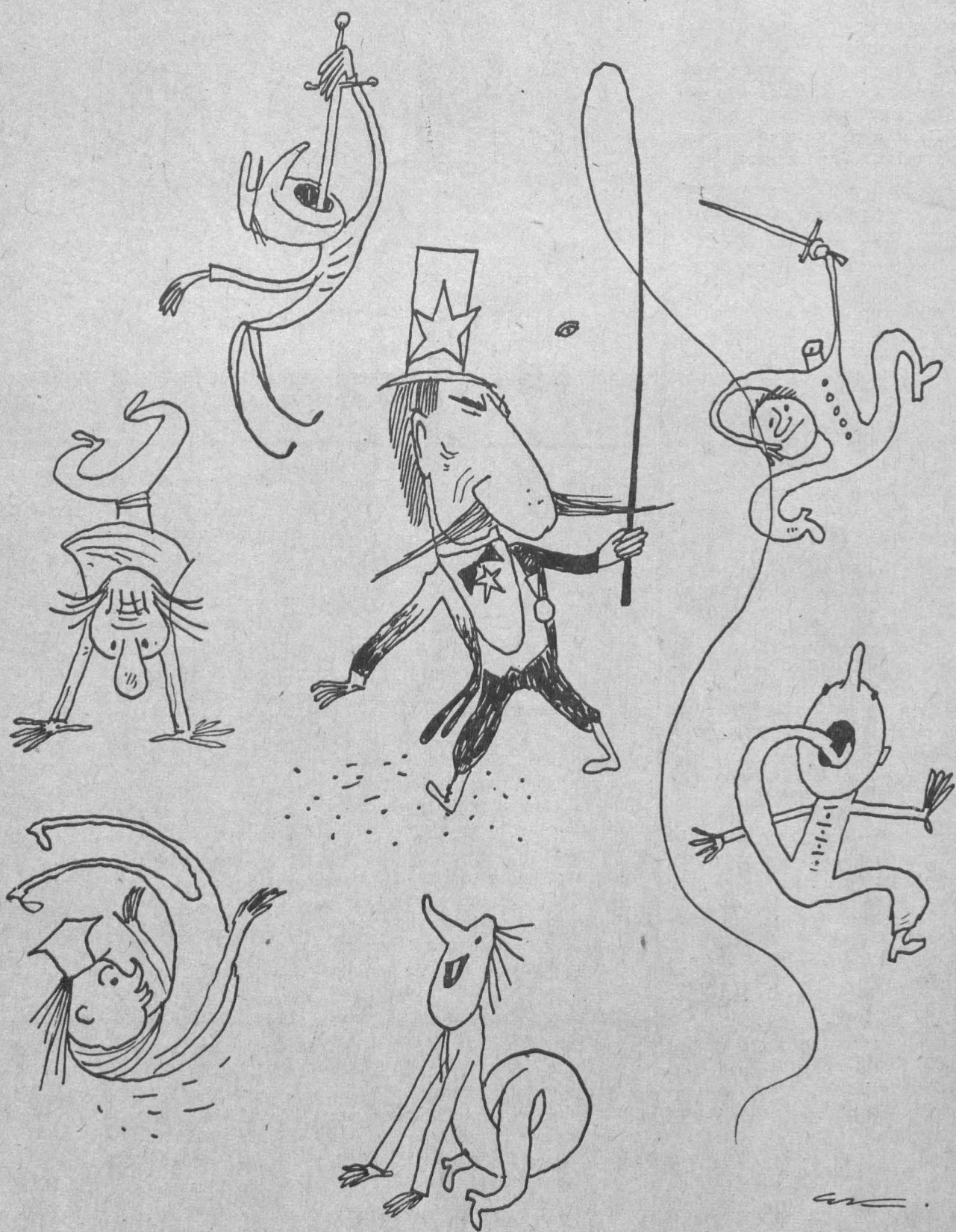
|               |         |
|---------------|---------|
| в Німеччині   | 2 Н. М. |
| у Англії      | 2 шил.  |
| у Бельгії     | 16 фр.  |
| у Канаді, США | 30 ц.   |

У всіх інших країнах рівновартість 30 ц. амер.

Купувати можна у кольпортерів „Лиса Микити” та в книгарнях або замовляти у Видавництві.

Кольпортерам 20% опушту.



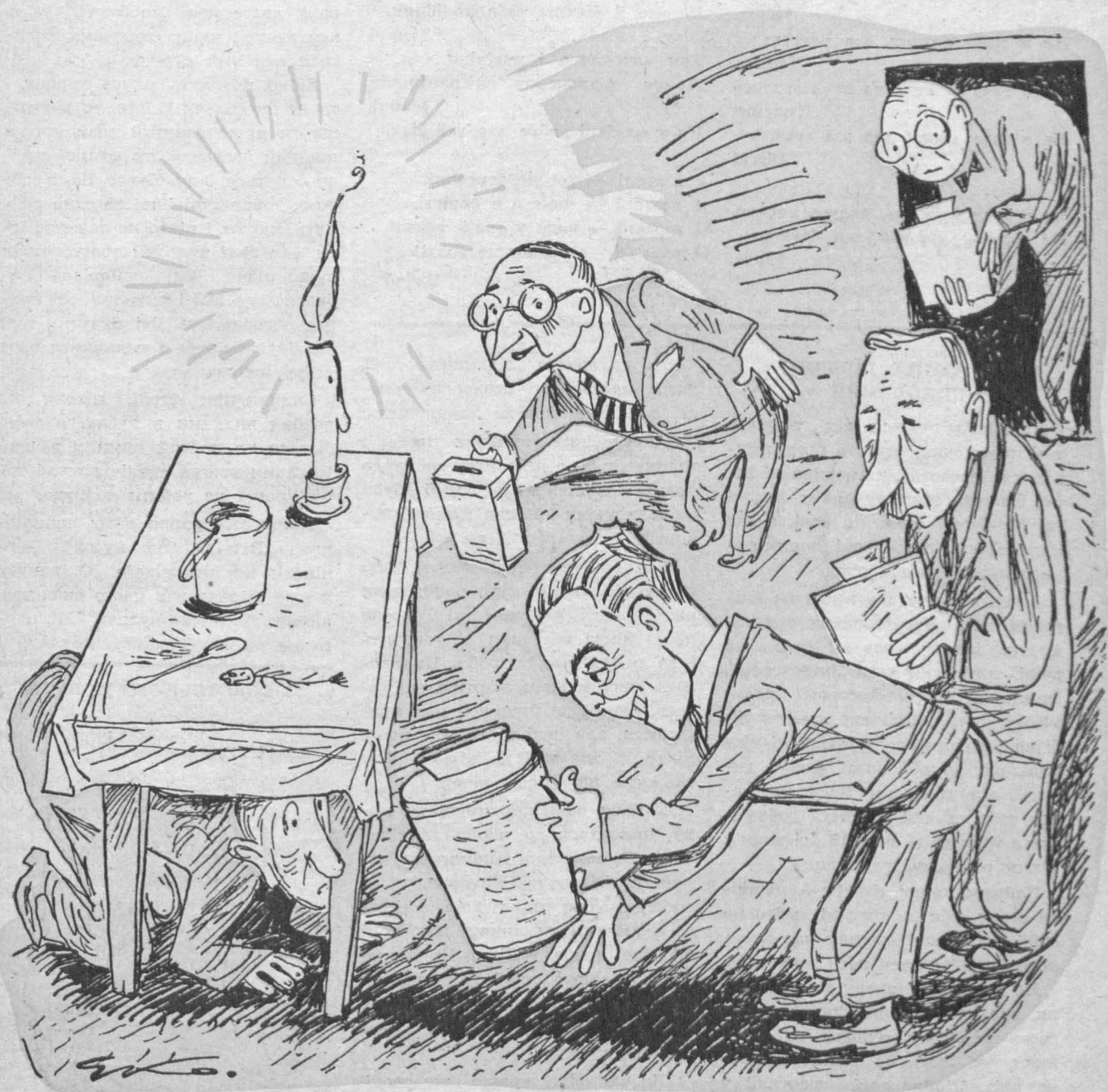


ЦИРК САТЕЛІТІВ



# МІС МІКИТА

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА •



ІЗ ПОЖВАВЛЕНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ВИКОННОГО ОРГАНУ УНР

...„А я знаю, що пан дома  
Сидить собі кінець стола”...



# МЕНЕВНІ

Не в тому сила, що кобила сива,  
Не в тому дотеп, що сміється

[жлоб,  
[ку пива,  
Не в тому мудрість, що великий  
[лоб!

Не в тому радість, що померла  
[теща,  
Не в тому смуток, що ростуть  
[борги,  
Не в тому злість, що язиком хтось  
[плече,  
Не в тому страх, що злі стають  
[боги!

Не в тому воля, що дадуть корито,  
Не в тому дружба, що багатий  
[друг,

Не в тому вірність, що усе при-  
[крито,  
Не в тому героїзм, що є обух!

Не в тому, звісно, — і оце „не в  
[тому”  
Тягнути можна цілий день і два,  
І ясно стане навіть і дурному,  
Що найважливіше в тому не бува.  
Це все, і більше слів подібних,  
[нині  
Так витерлись і посіріли так,  
Немов піджак на емігрантській  
[спині,  
Як у макітрі добре втертий мак.

І взагалі — усе це теревені,  
І взагалі — полова в решеті,  
І взагалі — вода у голій жмені,  
І взагалі — усі ми не святі!

Бабай

## ПОРАДНИК ДОБРОГО ВИХОВАННЯ

Людина різниться від тварини тим, що людина мусить притримуватися „етикети”, а тварина ні. Інша етикета обов'язувала у Львові на Личакові, інша на селі, а ще інша в якомусь салоні наших нечисленних аристократів.

З уваги на те, що в нас на еміграції отих дипломованих аристократів наплодилось як грибів по дощі, треба тим усім „інженером”, „докторам” і „професорам” подумати, що не вистачало купити собі на Розенгаймер у Мюнхені відповідний до обраного фаху диплом, але треба ще знати, як вести себе та яка „етикета” обов'язує в тому світі, в який всі вони з таким розмахом увійшли.

Найважливіша справа, — це вміти вести себе на гостині, цебто на обіді, чи вечері, на яку вас хтось нерозумний в наші часи запросить.

Не лізь без пARDону до мешкання, але перед дверми подивись на свою гардеробу, головню на черевихи, чи, бува, по дорозі в щось не вліз. Щойно тоді постукай у двері або задзвони, але потихенько, не галасливо, щоб не подумали, що тебе така нетерплячка напала до їстива.

Як служниця відчинить тобі двері, вклонися і поздорови чемно, але служниці не доторкайся.

В передсінку знімаєш плащ і завішуєш його на кілку, добре до плаща придивившись, щоб бува на відхідному не взяв чужого, новішого.

В салоні застанеш гостей, що сидять і думають про одне: коли вже, врешті, дадуть їсти! Голосно цього ніхто все таки не говорить і ти цього теж не роби. По якомусь часі можеш жартівливо сказати, що ти не прийшов для приємності, але щоб з'їсти, але цього ніхто за зле тобі не візьме, але скажуть, що маєш „віца”.

До часу, поки покличуть до столу, присядься до якоїсь гарнішої пані або панночки і намагайся чимось її забавити. Найрадше, почни оповідати про те, які коштовні речі і килими ти лишив або дома, або, ще краще, у Відні. Це так зацікавить твою співбесідницю, що решту вона вже сама буде говорити, вичисляючи й свої втрачені дорожочності.

Під час обіду краще вже оповідати сусідці якісь дотепи, а із закінченням їх завжди почекайте, аж дама проковтне їду, щоб, сміючись, не подавилася. Як дама да-

виться, то не бий її по потилиці, хоч це одинокий радикальний спосіб, але спокійно пожди, аж дама або задавиться на смерть і її винесуть, або не задавиться і ти матимеш нещастя дальше її бавити.

Якщо твоя сусідка гарна і молода, то поручається тримати руки на столі, щоб не наразитись на зайві сплітки.

Якщо на полумиску є ще якийсь кусок із їстивного, то перше, заки візьмеш собі, запропонуй його твоїй сусідці. Вона, звичайно, схоче надумуватись, а ти, користаючи з цього, кажеш: „Ну, як ви, пані, даєте мені „гарбуза”, то я, хоч не хоч мушу сам змилосердитися над цим куском.

Якщо подадуть якусь страву і ти не знаєш, як її їсти, то вдавай, що ти дуже зайнятий розмовою, а нишком поглядай, як до цієї страви беруться інші. Буває, що в добром товаристві інші те саме роблять, що ти, і ніхто не починає їсти, але такі випадки трапляються дуже рідко. Тоді найкраще звернутись до їди і їсти, як тобі краще подобається. Всі будуть тоді наслідувати тебе і подивляти твоє добре виховання.

Сидячи при столі, ніколи не довбай вилками в зубах, а тим більше не дряпай ними у голові. Вилками можна скалічитись, і тому краще це робити ложкою.

Коли господарка дому припрошує: „Візьміть ще кусок”, — то ніколи не відповідай: „О, дякую, я вже стільки з'їв цього свинства, що аж мене вже нудить”! Ні, цього не роби! Скромно подякуй і

## ІЗ СОВЕТСЬКОГО ПОБУТУ



— Га-пчіх!!!

— На здоров'я товариша Сталіна!



скажи, що взагалі їсиш мало. Можливо, що тобі повірять!

При кінці обіду, коли господарка встає від столу, то знак, що приемність скінчилася і евентуально, можеш пошукати собі іншого приміщення, де мусиш відсидіти те, що з'їв. Подякуй тоді своїй дамі, бо твої обов'язки супроти неї вже скінчилися, хіба що в час обіду ти домовився з нею на „рандку”, тоді вони щойно почнуться.

По обіді маневруй так, щоб хтось почастував тебе цигаркою. Ніколи не бери зразу дві.

Найкраще по обіді довго не засиджуватися, але забратись у свої. Старайся виходити цілою партією, щоб могли всунути служниці даток враз із іншими, що виходять. Тоді вона не зможе зорієнтуватися скільки дістала від тебе.

На відхідному, якщо служниця молода і гарна, можеш її дискретно щипнути.

**Радник**

#### ПО МАЛАНЦІ

Жінка вертається ранком з Маланчиного Вечора. Врадуваний чоловік питає:

— Скажи, Кіцю, чи ти була мені вірна?

На те жінка:

— Так само, як ти мені.

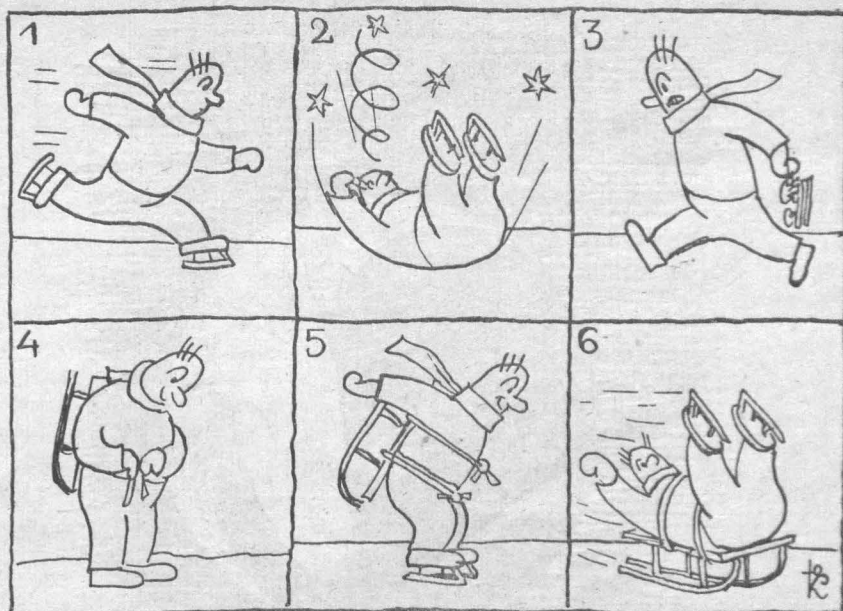
— Так? То вже я тебе, любцю, більше на забаву не пущу!

**Чи Ви маєте вже**

**КАЛЕНДАР**

**ЛИСА МИКИТИ**

на 1949 рік?



**ІЗ ЗИМОВОГО СПОРТУ**

#### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

Усіх наших Читачів просимо внести передплату на „Лиса Микиту” за 1949 р.

На окремому місці подаємо умови передплати і адреси, на які треба пересилати гроші.

Читачам у Німеччині і Бельгії висилаємо поштові складанки.

Передплату просимо пересилати в такому часі, щоб журнал ми могли висилати без затримки.

Ми здержимо висилку журналу тим Читачам, які не внесуть передплати за 1949 р.,

в Німеччині — до 15. лютого, в Бельгії і Англії — до 28. лютого, у всіх інших краях — до 10. березня.

#### КАЛЯМБУРИ

Пасічняк по реорганізації „Української Трибуни” **УПАсічняк.**

\*

Берхтесгаден по замиренні з опозицією — **Бемерхтесгаден.**

\*

#### ДОПИСУЄ

— Чого ти говориш мені, що дописуєш до „Лиса Микити”. Я і досі не читав ще ні одного твого „віща”.

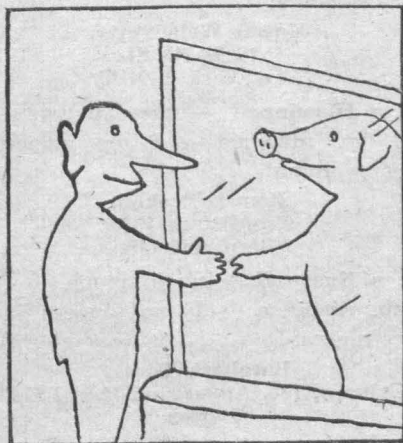
— Слово чести тобі даю, що дописую. Але хіба я винен, що вони нічого не друкують!

#### ЗРОЗУМІВ

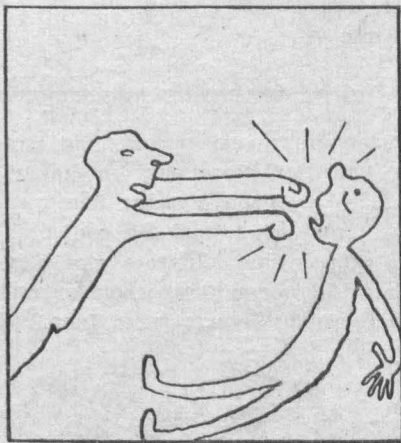
— І ви не боїтеся, що вас колись обкрадуть?

— Ні. Наш книговод спить в бюрі.

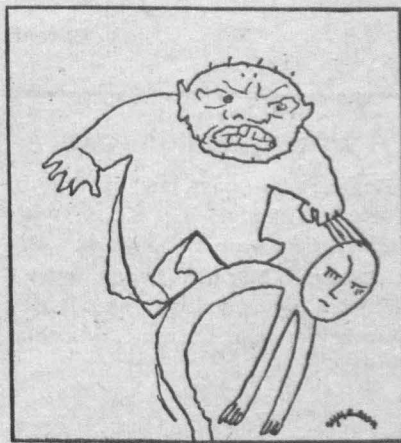
— Ну, так, але в ночі?



**Пізнай себе самого.**



**Два рази дає, хто скоро дає.**



**Нема злого, що б не вийшло на добре.**



Сателітська ніч.

#### ЛІТЕРАТУРНІ СОРОКИ

Появилася наукова праця Др Степана Гика п. н. „Криміналістика“, яку автор присвятив: „Мойй дружині Мурці“. Варто було б побачити ту дружину, якій автор присвятив свою цілу „Криміналістику“.

\*

Відомий наш письменник Іван Керницький, працюючи перед війною в одній із львівських газет.

писав статті, які часом були надто довгі. Одного разу начальний редактор, звернувши на це його увагу, вимагаючи, щоб він свої статті скорочував. Другого дня Керницький подав йому свою статтю, підписавши її скорочено Ікер.



#### СПАДКОЄМЦІ

Приїхав скиталець з родиною до свого брата фермера до Канади. По кількох днях побуту на фермі каже малий Івась до стрийка:

— Стрийку, а з'їжте трохи землі.

— Землі? Що тобі таке, малий, до голови прийшло?

— А бо татуньо казали, якщо ви будете гризти землю, тоді фарма буде наша.

#### ЗАПРОШУЄМО

до передплати журналу „Лис Микита“ на 1949 р. Умови передплати:

в Німеччині — чвертьрічна — 2.80 н. м., піврічна — 5.50 н. м. переписку для Редакції і Адміністрації та гроші скеровуйте на адресу:

Ducylowytsch Mychajlo,  
(13b) München-Freimann 45,  
BL. „C“ II/52

в Англії — чвертьрічна — 3 шил., піврічна — 6 шил., адреса заступника:

W. Lystwyh,  
YMCA Hostel Raylees Elsdon,  
Newcastle-on-Tyne

або

Association of Ukrainians,  
in Great Britain, Ltd.,  
49, Linden Gardens Notting Hill Gate,  
London, W. 2.

в Бельгії — чвертьрічна — 24 фр., піврічна — 48 фр., адреса заступника:

Popowycz Wolodymyr,  
Brouwersstraat 9,  
Leuven

в Канаді — чвертьрічна — 0.50 дол., піврічна — 1.— дол., адреса заступника:

Joseph Dacyk,  
P. O. Box 1008 Sta „C“,  
Toronto 3, Ont.

в США — чвертьрічна — 0.50 дол., піврічна — 1.— дол., адреса заступника:

Kowal Wolodymyr,  
76 E 7th St.,  
New York 3, N. Y.

в Швейцарії — чвертьрічна — 3 фр., піврічна — 6 фр., адреса заступника:

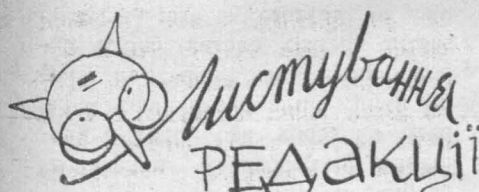
Roman Prokop,  
Transitfach 1376,  
Bern, Schweiz

в Бразилії — чвертьрічна — 12 кр., піврічна — 20 кр., адреса заступника:

Barabash Taras,  
Caixa p. 196, Arucasana R. v. P.S.C.,  
Parana

у всіх інших країнах — чвертьрічна — рівновартість — 0.50 дол., піврічна — рівновартість 1 дол.





**Мгр. Пилип Р., Мюнхен:** У зв'язку з виїздом до Канади на фарму питаєте „чи бик копає?” Звичайно ні, хіба якщо крутити йому хвоста, але й тоді він радше коле. На щастя для Вас — не доїться, тож не потребуватимете за близько підходити.

**Параня С., Юнггайм:** Справу мусите подати до німецького суду, тому що той, про кого пишете, — німець. В стосунках з чужинцями треба бути обережнішим.

**Ігор К., Торонто, Канада:** За прощення „на лисячу фарму” до Канади щиро дякуємо. Покищо ще не рефлектуюмо, бо не знаємо, чи „Лис Микита” там зможе заакліматизуватися.

**Степан М., Дітройт, США:** Найкраще нам допоможете, приєднуючи нових передплатників. За компліменти і привіт дякуємо.

**М. О., Фрайбург:** В політичні спори не мішаємося, „Української Трибуни” не дістаємо, а до ЛУПВ нас не прийняли.

**К. С., Бремен:** Щасливої дороги! Акул не бійтеся, бо вони можуть бути для Вас лише тоді небезпечні, якщо впадете в море.

**П. Б., Регенсбург:** З Ваших новель не скористаємо; найкраще видайте їх книжкою, очевидно, якщо маєте гроші.

**Кукудак:** На жаль, Ваш вірш прийшов дещо пізно і ми не могли з нього скористати.

**Федик:** „Як ішли жиди до Єрусалиму” — про те написав уже С. Руданський у „Співомовках”.

**М. З., Фрайсінг:** З пляну Маршала ми нічого не дістаємо. Бачите, такий то світ!

**В.Р., Авгсбург:** Якщо маєте гроші, то видавайте гроші, а поезії нехай Вам хтось інший видасть.

**К. Б., Канада:** Ваші кепиські рукописи прийшли за шість днів, а добрий пакунок, про який Ви згадували тому пів року, не прийшов ще й досі.

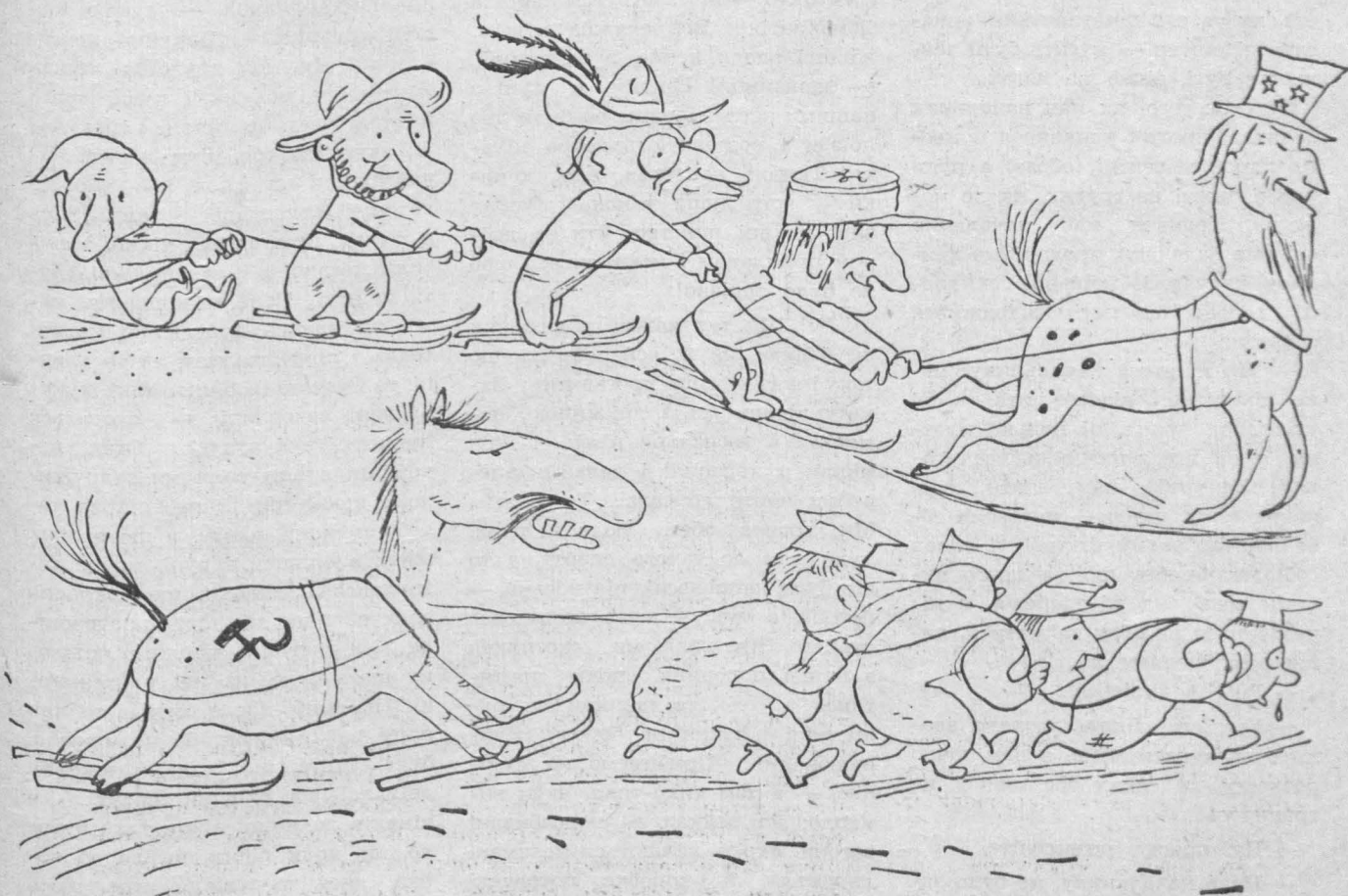


**Москва:** Почали будувати мавзолей. Як усе в ССРСР, будують прискішеними темпами, що б скінчити його до наступного святкування жовтневої революції.

**Вашінгтон:** Волес, комуністичний кандидат на президента в недавніх виборах в США, задумує висунути свою кандидатуру в найближчих виборах в ССРСР.

**Мюнхен:** В місті спокійно. В „Українській Трибуні” дороблено нові замки.

**Авгсбург:** Культурне життя замерло. Одні письменники вже написалися, інші виїхали, а ще інші зорганізували „тавшцентралу” для непризнаних талантів.



ЗИМОВІ ПЕРЕГони

# РЕВНИЙ Листоноша

— Пан начальник Уряду Праці ще раз прочитав заявку, ще раз подивився на прохача, потер долоною бороду і спитав:

— Гм!.. То ви, шановний добродію, бажаєте посаду таборового листоноші?

— Еге, еге, як би так можна просити.

— А можна знати, чим ви займалися раніше?

— Ну..., так, переважно, я працював у купецтві, і трохи в кооперації... Зразу, правда, мав свою власну крамницю, потім перейшов до кооперації, опісля знову мав свій інтерес, і щераз перейшов до кооперації...

— Гм!... То, може, згідно з законом чергування, попробуйте щераз відкрити свій власний інтерес?... Гадаю, це буде навіть значно поплатніше зайняття і більше для вас відповідне, бо ж ви — людина в поважному віці, а знаєте, як то є з поштарським ремеслом? Поштар — мусить бути завжди в русі, вічно на ногах...

Під час того, як пан начальник балакав, прохач удивлявся в нього, немов у святий образ, а руки мав зложені на грудях, як до молитви. Коли ж пан начальник скінчив балакати, прохач іще хвилину мовчав, із пошаною схиливши голову, аж потім відважився сказати:

— Ні, ні, пане начальнику, мене нічого не відстрашить, — ні утяжлива праця, ні низька платня, я на все рішений, на все готовий! Бо треба вам знати, пане начальнику, що я — посвятив себе поштарському фахові, я склав собі такий обіт, що як довго вистане мені сил та здоров'я, я нічим іншим не буду займатися, лише розношенням листів!

— Гм!.. А дивіться!..

— Еге, еге! Якщо ласкаво зволите вислухати мене, я вам точно розкажу, в яких обставинах це трапилось...

— Ну, прошу, розкажіть.

— Пане начальнику, це було за раз після Гітлерової капітуляції. Ми з дружиною сиділи тоді в од-

ній місцевині на пограниччі Австрії й Баварії, а гніздилися ген, високо, на полонині, в такій кошарі, чи колибі, яку нам бавор піднайшов за одну „раухер карту". Жили ми дуже бідно і майже примірали голодом, бо хоч і сяка-така копійчина коло мене колотилася, то це був час, коли марка тратила вартість і німаки за гроші нічого не продавали. Що нас тоді врятувало від голодної смерті, це „штамгеріхти" і конина.

Сидимо так раз у нашій колибі і догризаємо останню цілушку хліба, як тут прибігає землячок, що жив у сусідстві, та й гукає:

— Що ж це, ви, кохані панство, так сидите і нікуди носа не висуваєте? Ви не бачите, що на світі діється?

— А що ж воно там діється? — питаємо.

— Якто — що?... Кругом настала демократія! Вся служба втікла, жадної влади немає, а на станції, — зарваниця! Німаки в купі з нашими авслендерами розбили два поїзди і розтаскують добро міхами! Тютюн, консерви, риж, коняки — чого душа забажає! Раджу вам, кохані панство, йти за добрим прикладом і поквапитись, щоб не було запізно!

...Гм! Що тут можна радити, чи не радити, це ж ясна справа, що таку okazію гріх прогавити! Запетушилися ми з дружиною, позичили в господаря візок і три мішки з картоплі і давай навперейми перти до села... Та щож?... Ми, правда, обоє, люди в літах, куди нам до такого спорту, а то ще було напровесні, під ногами — потопа, а тут — усе згори, все стрімко, ну, поки ми скотилися з нашої полонини, поки притяглися в село, то попріли як руді миші і язика на бороди повиляювали!.. Прибігаємо на станцію, — а там тихо-тихо, якби вимерло; на рейках — порозбивані вагони, скрізь валяються поламані скриньки й коробки, потовчені пляшки, але з людей — ні живо-го духа. Кидаюся до одного ваго-

ну, до другого, — ага! — і слід застиг по всіх благах, скрізь порожнісінько, все вичистили, вражі душі, лише розтрешена мука, риж, чи горох, або порожні бляшанки по консервах, показують, де була яка хапатня!..

— Ну, скажіть, пане начальнику, як би ви так були на нашому місці, чи і вам не краялося б серце з горя і розпуки, що інші, ось, наликалися та натягли всього до схочу, а ви фатигувалися такий далекий світ, перли останками сил — і надаремно!.. Кажу вам, пане начальнику, ми обоє з дружиною, рахувати, старші люди, а тоді заплакали, як малі діти над нашою недолею... А посідали ми плакати якраз під розбитий поштовий вагон, що з нього хтось повикидав на перон усю пошту. Так то я плачу, пане начальнику, аж бачу, що мої сльози капають на розірваний лист, з якого наставилась стрічка „райзенмарок..." І в той момент наступило в мій голові немов би якесь прояснення, якби саме Провидіння осінило мій розум! Я вхопив другий лист, розпечатав, — а з нього знову висунулися „райзенмарки" та й ще 10 марок грішми...

— Михайлинко! — гукаю тоді мій дружині. — Пакуймо пошту в міхи! Ну, моя дружина вмить зміркувала що, як і куди, довго ми тоді часу не гаяли, напакували акуратно три міхи листів, навантажили на візок і — вїй! — додому. А ввечері — замкнулись в колибі, прислонили вікно, засвітили каганчик і давай ліквідувати пошту... Пане начальнику, може ви колись бували по наших селах і приглядалися, як то хлопці та дівчата роблять такі кукурудзяні вечорниці — сходяться лущити кукурудзу?... Отакі вечорниці влаштували ми з дружиною, щось три вечорі підряд тежили нашу пошту, а що я звик жити з олівцем у руці, то ще потрудився настільки, що докладно зрахував, що ми тоді випатрошили 3549 листів! А майже в кожному щось було, як не „райзенмарки" на хліб, масло, цукор, то хоч пару райхс-марок, бо це, правда, була пошта, що їхала (і вже не доїхала!) на східний фронт. А в німаків до кінця війни таке бувало, що коли рідня писала до во-яка лист, то завжди там щось втикала до цього листа... От, на тих листах, пане начальнику, ми



тоді добре поживилися! Про гроші — і не згадує, гроші — пустяки, та найважливіше були ті дорожочинні „райзенмарки“, на які ви могли тоді все купити і які були ще дійсні два місяці часу!.. Ми жили на ці картки, як бомби аж до приходу американців, та й ще поробили запаси харчів на півроку!.. І тому я щиро та з рукою на серці можу сьогодні сказати, що це був — чудесний випадок, що це, відай, вищі сили простягнули нам помічну руку і не дали пропасти. І тоді, саме, я склав цей урочистий обіт: що доки життя мого і сил, не дивлячись на зиск, чи заплату, єдиним моїм званням буде звання листоноші, і то не для заробітку, а за пошту, за те, що я розпечатав і опорожнив 3549 чужих листів!.. Як досі — я чесно і совісно виконував свій обіт: до цих пір я вже побував у 12-ти таборах і всюди сповняв службу листоноші. І коли тепер мене призначили мешканцем вашого табору, я вже заздалегідь леліав у серці надію, що і тут ця служба опиниться в моїх руках...

Прохач скінчив свою розповідь, витягнув зелену, коміснну хустинку та повторив скроплене потом чоло і вологі від зворушення очі. Тоді пан начальник поправився на кріслі і в задумі потер бороду:

— Гм!.. Ну, гаразд. Напевно обіцяти вам не можу, що вона справді опиниться в ваших руках, але загляньте так за пару днів...

— Сердечно дякую, пане начальнику і глибоко зобов'язаний...

...А коли прохач, згинаючись у поклонах, щез поза дверима, пан начальник подиктував секретарці:

— Панно Нельцо, допишіть там, на заявці: „Прохання полагоджено відмовно“. Бо то ніколи не можна знати, чи людину, що розпечатала 3549 чужих листів, не скортить колись розпечатати 3550-тий!

Ікер.

#### ПОМОГЛО

— Пане докторе, я насправду дуже вдячна вам за те лікарство, яке ви записали мому чоловікові проти випадання волосся. Колись він дуже бідкався і вічно нарікав на свою хворобу. Тепер, врешті, це все скінчилося.

— Моє лікарство очевидно помогло.

— Так, все волосся вилізло до решти.



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ

#### КОМЕНТАРІ

В Індонезії справа неясна і хто знає, чи скоро в'ясяниться. Коли виявилось, що голландці зайшли на Яву, світ був такий заскочений, що не знав, чи це дійсність, чи з'ява. Потім поставили цю безрадну і небезпечну справу на Раді Безпеки, але не могли собі дати з тим усім ради і, здається, що воно ще якийсь час потриває.

Китай — це здається найважливіша проблема наших днів. Національні війська планоно відступають (чим воно кінчиться — знаємо добре). З китайцями маємо ми, українці, багато дечого спільного. В першу чергу вміємо всі говорити їхньою мовою, хоча її ніколи не вчилися. Але знання китайської мови усвідомлював собі кожний свідомий українець, що свідомо говорив в польських урядах по-українськи, коли польський урядовець заявляв: „по хінську не розумен“.

Лучить нас з китайцями теж американська допомога. Коли було все добре, допомагала Америка і їм і нам. Китайці (як і ми) починають емігрувати. Головно до Ав-

стралії (як і ми). Але це ще не все, що лучить нас з китайцями. Остается ще одне: мали китайці свій „китайський мур“. Він їм нічого не поміг. Маємо і ми наш український „МУР“. Нехай ніхто не думає, що він нам щось допоможе... В Палестині нарешті осягнено перемир'я, хоча бої відбуваються, як і раніше. Жиди бомбардують арабські позиції. Неясно тільки ще, чому советських літунів, на советських літаках, називають жидами.

Вже появився в продажі календар „ЛИСА МИКИТИ“ на 1949 р. — Редакція і мистецьке оформлення Ека. Формат 8°, сторін 62 + оголошення.

Ціна:

|               |         |
|---------------|---------|
| в Німеччині   | 2 Н. М. |
| у Англії      | 2 шил.  |
| у Бельгії     | 16 фр.  |
| у Канаді, США | 30 ц.   |

У всіх інших країнах рівновартість 30 ц. амер.

Купувати можна у кольпортерів „Лиса Микити“ та в книгарнях або замовляти у Видавництва.

Кольпортерам 20% опусту.





ІДЕМО ДО АМЕРИКИ



# Листик

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА •



— Ця зірка фальшива і тому нам треба триматися якраз протилежного напрямку!...





Бувала коляда, бувала то колись  
(І жид був, і коза, і все було, що  
[треба),  
І зорі над селом світилися: блись-  
[блись,  
І дурень в ніч таку, здавалось ріс  
[до неба.

Лунала коляда під кожними  
[дверми  
(Мороз скрипів, що аж крутило  
[всім у носі),  
Та що ж, пішли літа, відіхали  
[саньми,  
Лиш спогад залишився: в кістках  
[скрипить і досі.

Заколядуймо всі сьогодні, як  
[давно  
(Ой, кутю не один змішає зі сльо-  
[зами!),  
І чарку випиймо — хай не дармує  
[дно! —  
Щоб зверху ми були — а вороги  
[під нами!  
Бабай

#### ОБИДВА ОДНАКОВІ

Голяр і його сталий клієнт — обидва любили частіше заглядати до чарки.

Одного дня, під час голення, голяр затяв свого гостя необачно бритвою. Цей обурюється:

— Це все через ту горілку!

— Маєте рацію, — відповідає спокійно фриз'єр, — алкоголь робить шкіру шорсткою!

#### ПРАВИЛЬНА ДІАГНОЗА

Знаного лікаря, який однак часто любив випити, кличуть до хворого. Він обслідує хворого і числить удари живчика. Здивовано каже:

— Цьому чоловікові нічого не бракує — він тільки п'яний! — одночасно, однак, запримічує, що він сам себе тримає за пульс.

#### ЗАКОН КОРАНУ

Колишній султан Марокка, Муляй Гашід, грав в товаристві азартну гру бакарат і стало вигравав. Присутній англійський журналіст хотів зажартувати собі з нього і завважив, що Коран забороняє мусульманам користуватися виграними грошми. Це стурбувало экс-султана. Він звернувся до свого сусіда при столі, французького колоніального судді:

— Ти є славний кадї (суддя). Скажи, чи мені вільно, чи ні?

Суддя подумав.

— Коли ти чесно грав, то, згідно з законами Корану, тобі не вільно користуватися грошми, які ти здобув азартною грою. Коли ж ти шахрував, то тоді ти здобув їх тільки завдяки особистим зусиллям і вони справедливо і без гриху належать тобі!

— Ти наймудріший з суддів! — закликав врадуваний экс-султан і згорнув гроші.

\*

#### АВТОР

Олександр Дюма, спеціально в старшому віці, дуже нерадо давав відповіді в справі своїх трьох сот романів, що їх він написав за своє життя. Цікавим він заявляв, що не пригадує собі.

— Але ж ви їх писали! — дивуються люди.

— Писати писав, але сам не читав! — відповідає Дюма.

\*

#### ТЕМА

Один молодий композитор скомпонував квартет. Після першої проби його приятель зауважує:

— Мій дорогий, все було б добре, але тему першої частини ти вкрав від Моцарта!

— Як красти, то вже щось доброго! — відповів спокійно музикант.



Українські діпісти шукають др. Стаха, щоб інтерв'ював в Католицькій Акції в справі переселення.



# Коли звірі говорять

Спеціальний звітувач нашого часопису (АВВ) одержав довірочну інформацію, що цього року на Свят Вечір всі звірі в таборівій стайні заговорять людською мовою. Тому, що Редакція „Лиса Микити” приділяє особливу увагу звірячій тематиці, наш звітувач не занедбав цієї виняткової нагоди і як одинокий представник всієї нашої еміграційної преси — відвідав на Свят Вечір таборову стайню, відбув майже одногодинну розмову з її мешканцями та вислав для нашого часопису спеціальне інтерв'ю.

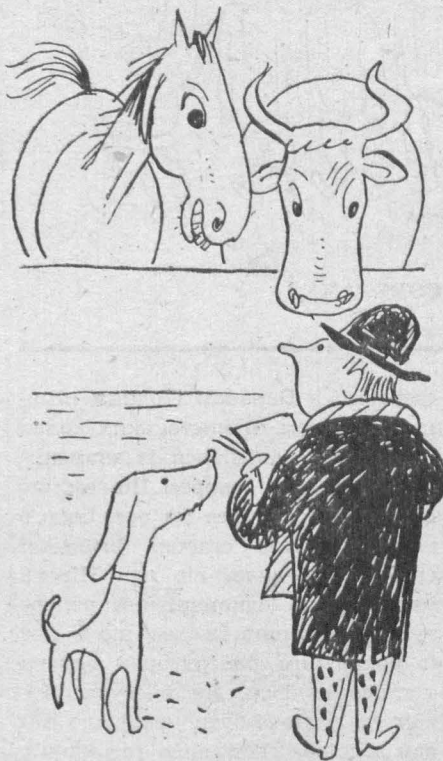
## Редакція.

(АВВ) Треба наперед сказати, що на цю небуденну розмову Ваш кореспондент ішов із почуттям неспокою та непевності. На загал — із чотиринними я досі не мав багато діла, якщо, звичайно, не робити натяків на адресу декого з двоногих. Та швидко виявилось, що мої побоювання були безпредметові: Коли я лише показав мою редакційну легітимацію, — тварини привітали мене так тепло і ввічливо, що я щиро бажав би собі, щоб мене таксамо зустрічали по всіх наших таборових урядах. Це ще один доказ, яку велику популярність, прихильність та довіря здобув собі наш Часопис, не лише між людською, але й тваринною громадськістю. Всі мешканці одногласно стверджували, що наш Часопис постійно тримає руку на живчику життя і вірно та в пору інформує своїх Читачів (це наш обов'язок — прим. Редакції.)

Далі Ваш кореспондент мав нагоду впевнитися, що тварини визнаються доволі гарними і культурними манерами, може саме тому, що вони виховані в стайні. Тоді, як із усіх кінців табору доходили вигуки підхмелених „колядників”, а не один із ревно святкуючих таборян уже валявся під бльоком, або й сидів припертий у бункрі, — у стайні було тихо та спокійно, тварини лежали собі, або розважалися товариською гутіркою. При тому Ваш кореспон-

дент зробив ще одне спостереження: що тварини, хоч в загальному багато переживають, кау-гумі не радо вживають.

Читачів „Лиса Микити” напевно цікавитиме питання, якими мовами чи діалектами говорять звірі на Свят-Вечір. До вух Вашого кореспондента зразу долетіло кілька фраз у різних мовах. Коли, наприклад, Корова затицала по-полтавськи, то вже Кінь намагався надсянською говіркою, Собака, що крутиться по стайні, погаркував по-англійськи, натомість домашні



птиці, що копошились на бантах, користувалися баварським діалектом. Потім я довідався, що Кінь з Коровою були справді насильно запропорені, перший з ІІ, друга з Райхс Комісаріату; Собака теж був авслендерського походження, але тому, що сторожив біля військового мото-парку і харчувався з американської кухні, то швидко заамериканізувався. Зате куряче товариство на бантах було, в більшості, з місцевого населення.

Ваш кореспондент нав'язав роз-

мову з Конем, що виконував на стайні уряд більш менш відповідаючий урядові нашого бльокового. Моє перше питання було:

— Чому ви не вернулися на Батьківщину?

У відповідь на моє питання Кінь розреготався роздериживотно, а вслід за ним і Корова стала ричати від сміху.

— Пане редакторе, — сказав Кінь, коли перестав сміятися, — чому ви ставите нам такі сміхотворні питання? Коли там, на Батьківщині, вас, людей, трактують, як худобу, то чого нам там шукати?... Подивіться — навіть пес не хоче вертатися до дому! Як би я вам розповів, що я пережив підчас першого „визволення”, як то я виконував „норми”, скільки колод натягався, скільки піску навозився на аеродром...

— Або, як нас заставляли до соцзмагань по молоковидаюності, — зітхнула Корова. — Гай, гай, доїти вони вміли, в отому клятому колгоспі, але, щоб їсти дати, то нехай їм трясця!...

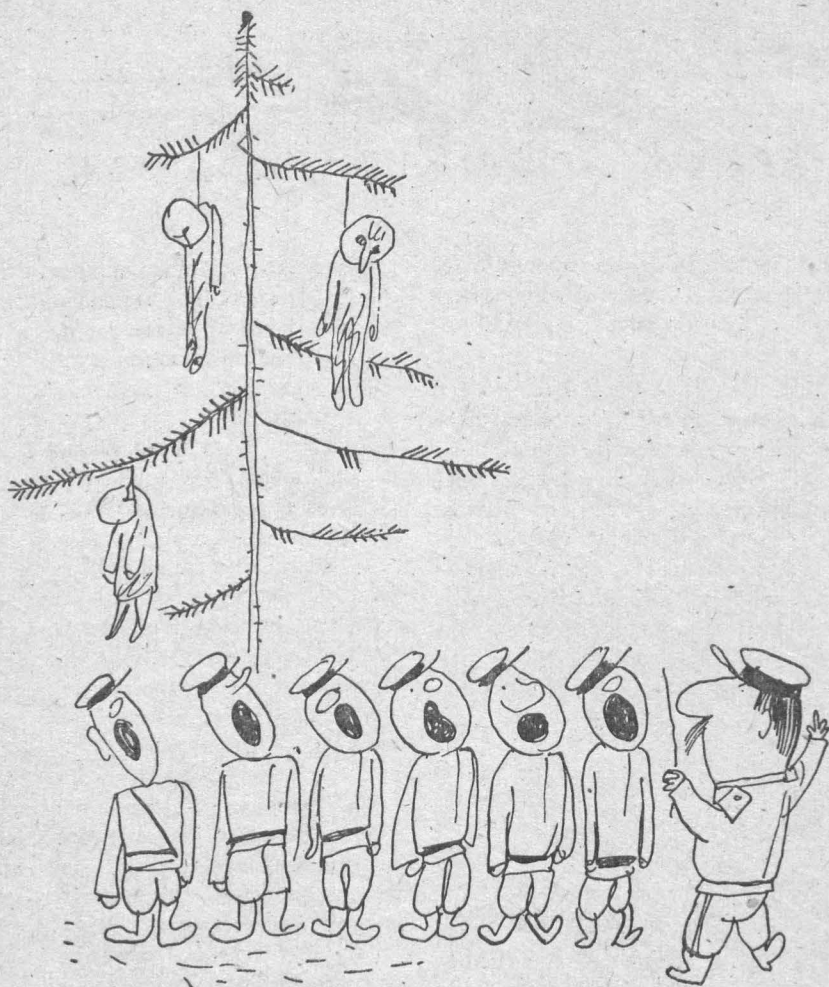
— А як вам тепер живеться в таборі?

— Ну, щож, — каже Кінь, — ми, політична еміграція, мусимо миритися з усіма труднощами скитальського життя. Наприклад, я сам — колишній військовий, за польських часів служив при артилерійській частині, потім працював у сільському господарстві, а тепер, на сміх і тлум, мушу таборове сміття возити. То коли мій господар, колись — 50-морговий газда, сьогодні таксамо сміття возить, то й мені ізза цього корона з голови не впаде. Тепер узагалі ранги помішалися: полковники та генерали замітають коридори й прибирають умивалки, а фрайтри й капіталі стоять над ними як наглядачі...

— Які маєте вигляди на переселення?

— Досі були вони, приблизно, такі самі, як і у вас, людей. Для нас, тварин, квестія переселення була б, хіба, тоді успішно розв'язана, якби прабатько Ной приїхав по нас своїм ковчегом. Трапля-





#### КОЛЯДА В СОВЕТАХ

ються відокремлені випадки, що часом якась тварина перешварчується за море. Так, наприклад, вдалося поїхати до Аргентини собачці мистця Неділка, але це була кишенькова собака. Сказати правду — мене, особисто, Новий Світ і його шалене темпо — не приманюють. Після ліквідації таборів гадаю включитися в німецьке господарство.

В дальшій розмові ми заторкнули ще одне важливе питання нашого таборового співжиття. А саме — до відома наших тварин доходить раз-у-раз, що в нашому таборі йде завзята боротьба за корита. Тому, що після святочної різни свиней та поросят у стайні залишилися багато порожніх корит, наші тварини повідомляють цією дорогою всіх конечно потребуючих, що можуть собі ці корита забрати.

На превеликий жаль Вашому кореспондентові не вдалося говорити із стаєнними науковими кругами, бо визначний науковець Цап був у сусідній стайні на кон-

ференції з Бараном і одним німецьким Оксом. В мистецьких колах я особисто запізнався із знаменитим героїчним тенором Півнем, що саме приготувався до вранішнього концерту. Але стаєнні любителі співу негодували, що пан Півень має занадто одноманітний репертуар. Я потішив їх тим, що в нас із вокальним репертуаром справа мається подібно. Як виступає соліст, то можете бути певні, що він вам заспіває „Гетьмани, гетьмани”; як солістка — то напевно почуєте „Ой, казала мені мати”; як дуєтна пара — то арію з „Запорожця за Дунаєм”; а коли хор — то „Ой, закувала та сива зозуля”.

Наприкінці Ваш кореспондент сердечно розпрощався із симпатичними мешканцями стайні, побажав їм доброї ночі і після мило проведених відвідин задоволений опустив стайню.

Ікер.

**ПРИЄДНУЙТЕ  
НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!!!**

#### ХІРОМАНТІЯ

— Я чув, що ти був у ворожки?  
З чого вона тобі ворожила?  
— З руки.  
— А що виворожила?  
— Гроші з кишені.

\*

#### ЦІКАВА ВІДПОВІДЬ

1-ший: На дворі падає хіба дощ.  
2-гий: Чому так думаєш?  
1-ший: Бо доповідач говорить так довго, а ніхто з присутніх ще не вийшов!

\*

#### НЕВДАЧА

— Що за невдача! Чому це मु-сіло саме мені трапитися?  
— Що таке?  
— Подумай: всідаю до порожнього трамваю і нахожу там 1000 марок...  
— І це в тебе невдачею називається?  
— Не перебивай! Тоді саме надійшов кондуктор і я мусів з ним поділитися!

\*

#### В СУДІ

Суддя: (до неоправданого злодія):  
Бійтеся Бога, чоловіче! Знову вас зловили на крадіжці! Чи ви хочете зігнати у в'язниці?  
Злодій: Що ви кажете!? То хіба там тепер так вогко?

\*

#### ПОДАРУНОК

— Слухайте, пане Дзюба, тижень тому, як ви були в місті, ви обіцяли привезти мені поросля на свята!  
— Так, але тепер воно вже ви-здровіло...

\*

#### ШКОДА

Власник ресторану має пса. Гість питає:  
— Чи ваш пес кусає?  
— Боже борони!  
— Шкода. Я хотів спробувати, чи він вкусить цей котлет, що його ви подали мені на обід!

\*

#### ІДЕАЛІСТ

— Я не вірю, що ти мене на-правду любиш. Ти одружуєшся тільки тому, що я одержала спадщину по моїх батьках!  
— Але ж дорога! Я одружився б з тобою навіть тоді, коли б ти одержала її навіть по праді-дах!



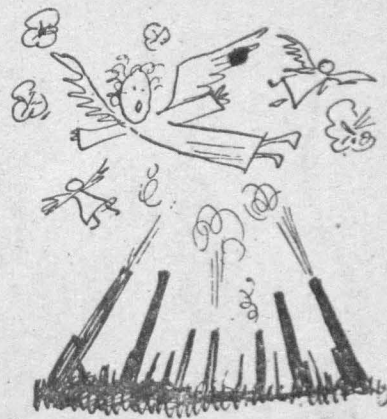
# ЯК БИ РІЗДВО ВІДБУЛОСЬ 1948 АІТ ПІЗНІШЕ



Якби Різдво відбулось у наші часи, то на небі з'явилася б не одна, а дві зірки.



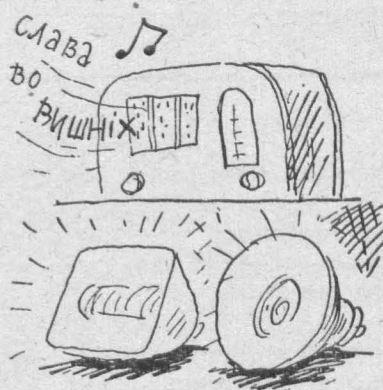
Вбогих пастирів збудила б сильна детонація вибухаючих під Вефліємом бомб.



Ангелів розігнали б вогнем протилетунської артилерії.



Пастирі принесли б дарунки, спорошковане молоко і консерви.



Замість вола і осла стояли б електричні ogrівачі, а замість ангельського хору пригравало б радіо.



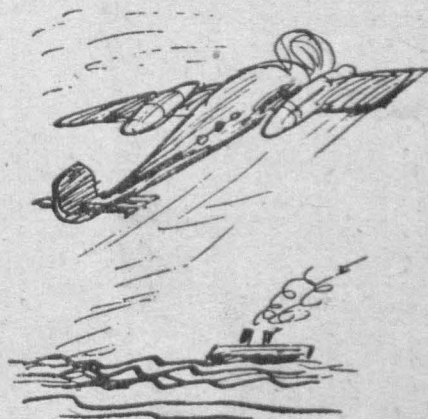
Трьох царів не пустили б жидівські або арабські застави.



Ірод довідався б про Рождество телефонічно.

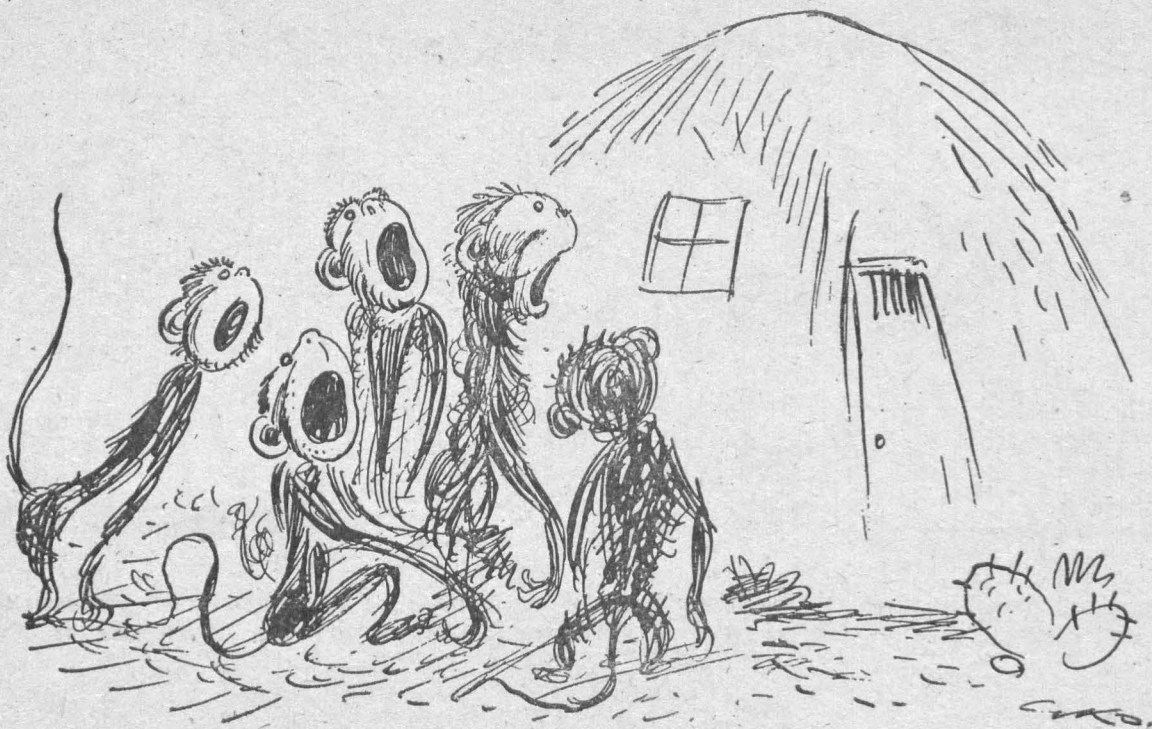


Св. Йосип мусів би тікати і з цим мав би деякі клопоти і мусів би перейти різні комісії.

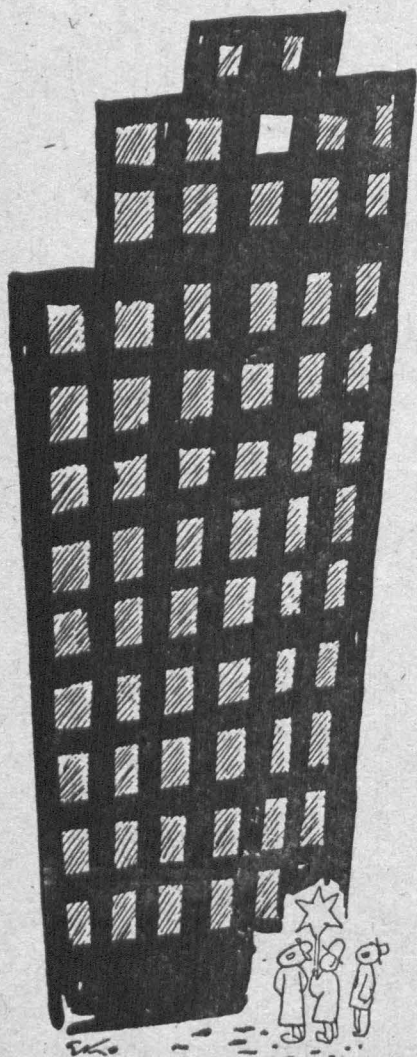


Вкінці Свята Родина внемігрувала б літаком до Америки.





КОЛЯДА В ДЖУНІЛЯХ



КОЛЯДА В НЬЮ-ЙОРКУ

#### ЕМІГРАНТСЬКА КОЛЯДА

(На мелодію „Нова радість стала”)

Нова Рада стала,  
Яка не була:  
По таборах вістка тая  
Всіх нас осіяла.

Міністри від Ради,  
Не лиш від паради,  
Навколінця припадають,  
Президента восхваляють.

Ой, ти царю, царю,  
УНР шафарю,  
Даруй літа щасливії  
Всім нам, господарю.

Півень

#### БОН-ТОН ОБОВ'ЯЗУЄ

Автор відомого в цілому світі підручника „доброї поведінки” П. Кніґе під час однієї морської поїздки впав в море і втонув.

Про причину його смерті розказують таке:

„Кніґе був добрий пливак, а крім того він мав при собі гострий ніж, яким міг деякий час оборонятися. Він думав це зробити, але, пригадавши собі, що добрий тон забороняє до риби вживати ножа, кинув його геть і — дав себе пожерти!”

ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ  
„ЛИСА МИКИТУ”

#### ДОТЕПНІСТЬ

Бернард Шов відомий з своєї дотепності. Коли його запитали, на чому полягає ця штука, він відповів: „Це зовсім не трудно: вистане говорити людям правду в очі; вони впевнятимуть, що це знаменитий дотеп, спеціально, коли мова йде про них...”

\*

#### КОЛИ Б...

— Ти ходиш з двома хлопцями. Чому не вийдеш за котрогось із них заміж?

— Бачиш, коли б я могла скомбінувати прикмети їх обидвох, я була б щаслива: Іван є пристійний, багатий і симпатичний, а Степан бажає зі мною одружитися!

\*

#### ТРУДНА СПРАВА

**Лікар:** Глибоке віддихання, внаслідок кидливості, хоропові бактерії.

**Пацієнт:** Але як їх заставити, пане докторе, щоб вони глибоко віддихали?

\*

#### ЩОПРАВДА...

— Скільки ви платите своїм службовцям?

— Стоп'ятдесят марок.

— Це мало. Мої дістають двісті. Щоправда, на руку дістають тільки сто...



## ПАТРІОТИЧНІ РЕФЛЕКСИ

Тая Рада — щоб я вмер! —  
Впрост недосконала:  
Не дала нам дотепер  
Цигарок ні сала.

З Ради — мовлю не один —  
Жадного ужитку,  
Бо ж не зліпшила нічим  
Нашого прожитку.

УНРада аж тоді  
Стане всім хороша  
Як недоля промине  
Й заведуться гроші.

А як УНРаді тій  
Щось там справді „капне”,  
То й мене в хвилині цій  
Певно не забракне.

Я пробачу радо їй  
Хиби всі і вади,  
І шукатиму мерщій  
Теплої посади.

Буду міцно підпирати  
УНРаду рідну  
І на тому заробляти  
Як паскар — солідно.

Ще й здобуду документ,  
Що не був „сексотом”,  
А натомість — в кожний мент —  
Добрим патріотом.

Буй-Тур



„ЧИ ДОМА, ДОМА,  
БІДНАЯ ВДОВА?...”

## ПІДСУМКИ 1948-го РОКУ

### В політиці:

1948 рік був неповним четвертим роком миру. Миру-не-миру, бо головних мирових договорів ще не укладено, а такого собі перемир'я, підчас якого союзники, щоб не вийти з вправи, тренуються в „холодній війні”, від якої дуже мерзнуть цієї зими берлінці, а приють західні дипломати. Практичні вправи відбувалися цього року в Греції, Палестині, Китаю, Індонезії і в інших країнах.

В цьому році США одержали нового і несподіваного президента, яким є старий президент Трумен. Європа одержала плян Маршала, а в додаток блокаду Берліну. ОН збагатилися ще кількома новими комісіями і новим досвідом співпраці з СССР. Для СССР 1948-ий рік був винятково щасливий: Сталін ще не вмер (за нього зробив це Жданов), в ЧСР в саму пору і без непотрібного скандалу помирали Масарик і

Бенеш, Румунія так само щасливо позбулася свого короля, но і загалом в царстві Сталіна було б все „благополучно”, якщо б тільки родинного щастя не був закаламутив Тіто.

### В науці і техніці:

Наукові досліди 1948-го року увінчалися великими успіхами, спеціально що стосується дослідів з атомовою бомбою. В шляхотному суперництві з США, СССР, для добра науки і людства, намагається доказати, що його атомовою бомба „дожене і пережене” і буде краща за американську.

З найновіших наукових видань слід відмітити лінгвістичну працю Вишинського, під наголовком: „Новий дипломатичний словник”, виданий при співпраці Громика і Мануїльського.

### Досягнення української еміграції:

Українська еміграція добилася цього року великих успіхів, спеціально що стосується політичної консолідації. Після створення

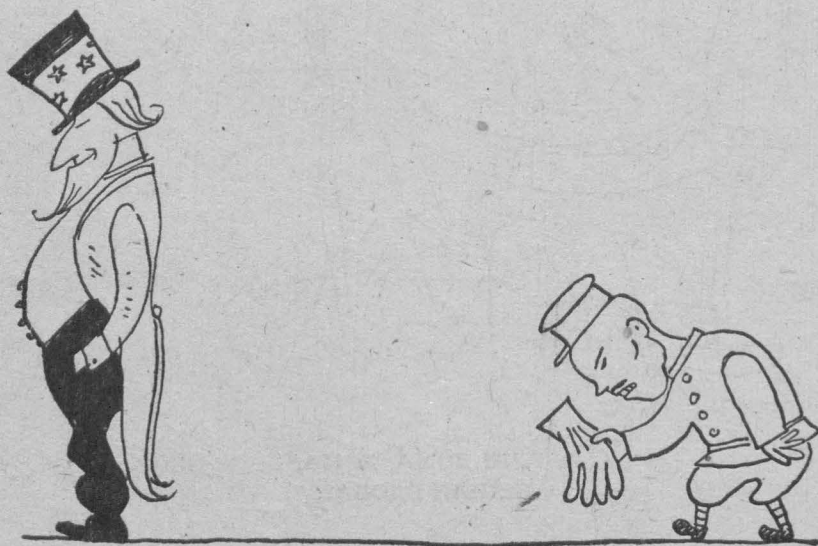
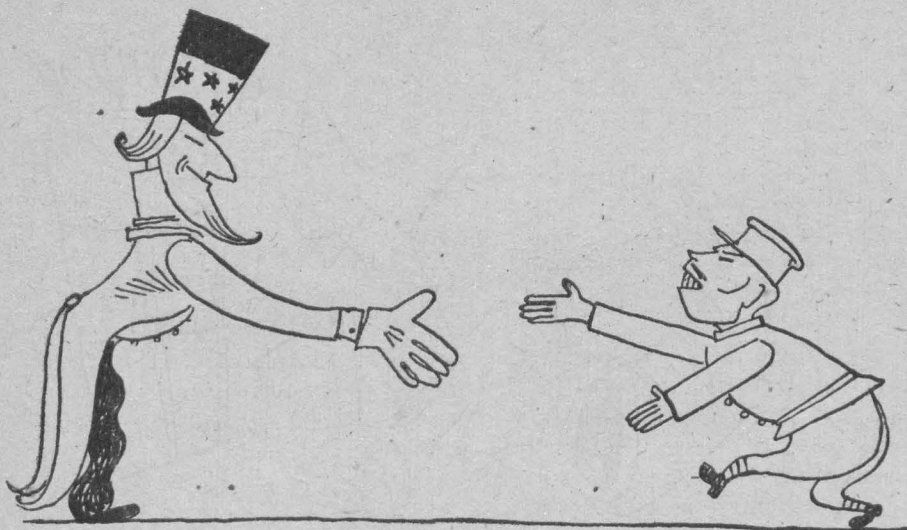
УНРади всі партії порозумілися і погодилися на те, що вони не порозуміються і не погодяться ніколи, бо це привело б до спокою і політичного застою, а відомо, що тільки рух — це правдивий поступ, що й відповідає вповні українській державнополітичній традиції, вираженій в народній приповідці: „Чорт ладу не шука — аби шум!”

### Переселення:

Справа переселення українців в 1948 р. набрала великого розмаху, завдяки енергії й ініціативі відповідних наших установ в Німеччині і за океаном. У зв'язку з цим, сподіваються, що коли таким темпом піде й далі, то за десять років в Німеччині не буде вже ані одного українця, бо всі — знімчатся!

Часто чуємо думки, що гроші є причиною всього зла і прокляттям людства; кожен однак бажав би собі того прокляття якнайбільше!





#### ДОПОМОГА КИТАЄВИ

#### БАЛКАНСЬКІ СТОСУНКИ

З нагоди великого державного свята в столиці однієї балканської країни відбувається бенкет, участь в якому беруть також всі закордонні дипломати. Після багатого обіду один молодий аташе закордонного посольства з острахом стверджує, що в нього вкрали золоту папіросницю. Невдоволення, що відбилися в нього на лиці, зауважив якийсь старший, з орденами, добродій.

— Вам щось трапилося? — питає він ввічливо.

— Ні, ні, нічого!

— Пробачте, але я міністер справедливості і хочу вам допомогти, коли щось трапилося!

Після довгої надуми аташе признається, що в нього вкрали папіросницю.

— Невже?! Хто ж сидів коло вас під час обіду?

— Але ж це неможливе, ні, це ж самі визначні особи, це мусіло статися в іншому місці! — протестує гаряче аташе.

— Нічого, заспокойтеся, скажіть тільки, хто коло вас сидів?

Після деякої надуми аташе вказує на якогось визначного „орденоносця”.

— Ах, цей! Міністер фінансів! Гаразд. Будьте спокійні, ви зараз матимете свою папіросницю назад.

За деякий час він вертається.

— Це ваша папіросниця? — питає.

— Так, справді! — відповідає врадувано аташе. — Але ви ж могли мати великі неприємності з цього приводу!

— Що? Неприємності? — сміється балканський достойник. — Він про це зовсім не знає!

\*

#### МАТРИМОНІАЛЬНЕ

Кандидат до одруження до посередника для подружжя.

— Алеж панна, яку ви мені пропонуєте має одну ногу коротшу!

— Послухайте, — каже посередник — ви на цьому тільки заощадите. Може чейже трапитись, що жінка впаде вам під авто. Будете платити лікаря, аптики, лічницю, а в результаті буде мати коротшу ногу. А тут маєте все готове.

\*

#### ДОБРА ПАРТІЯ

— Ти хочеш вийти заміж, за цього паскаря? Та ж він сидів п'ять місяців у тюрмі.

— А то обманець! А мені казав, що тільки три.

\*

#### ХВАЛЬКО

Приїхав хвалько до Америки і оповідає знайомим в реставрані про різні чуда і пригоди. Між іншим оповідає:

— Як ми виїздили з Європи, то один парень виліз на борт корабля і гукнувши до нас „бувайте здорові!” кинувся в море. Дехто з обслуги корабля кинувся, щоб його рятувати, але парень зник під водою. Але ледви наш корабель приїхав до порту в Нью-Йорку, аж дивлюсь, вилазить цей парень з води і каже до нас: „доброго дня!” Як показалося, цей парень переплив цілий океан біля корабля і ніхто цього не помітив.

Ледви хвалько скінчив, як з-за другого столика вискочив якийсь тип, обняв хвалька і почав цілувати:

— Дозвольте, пане, що вас поцілую! Врешті найшов я свідка, який все те бачив! Цей парень, що переплив океан — це я!

\*

На залізничній станції висів з потягу грубий, як добра бочівка, панок і підходить до візника.

— Знаєте, куди до Липкова?

— Чому не знати! Звідси буде миля дороги.

— То може завезете мене.

Візник подивився на панка, потім на коня, почухав потилицю і не відповідає.

— Ну, чому не відповідаєте? Завезіть, я вам заплачу.

— Та добре, паночку, — каже візник, — але до Липкова дорога тяжка і не знаю, чи вас за один раз заберу.



# ЛИСТІ

## до папа посли Етаха Слоніва.

Чесна Єліто!

Єк прийде Коліда, то цалий ля-гір коледує, аж си скіни тресут. Ци великий, ци малий, ци віпив хто горівки, ци ни віпив, а коледует поки духу стає і горло вітримує. Мус співати, бо инакше би кристенин тріс зі желю, а так цисе йдно го ратує.

А німота, жи пириходить попри лягір, то лиш губи розевлює і ди-вує си.

— Вус іст?

— Вейнахт!

Ага, Вейнахт! І ни хоче нашої коліди німецька земля приймати, але мус, бо типер димокрайтія і опріч цого коліда Божя тай не приймати йкос ни годит си.

Тото так само, гі стбрія з пиро-гами. А цисе було ще на почетку по войні, як шем був на приват-ці. То на наше Різдво запросив сми господарі, баіра, жим в нього був на комірнім. Сів німиц за сків і вплітає пироги, аж му се вуха тріснут. Віжу, жи німиц так до то-го припав то го ше пріпрошую.

— Бити, — кажу, — бити!

А він бере ше. Ото, гадаю, такий німецький край, рахувати, штудер-ний, і свою промисловіст має і на-вік, як кажут, малпу німиц віга-дав, а такого пирога, диви си, ни годин був вінайти. То тим венци го пріпрошую, а він ніц лиш наби-рає, і їст. А як вже штири рази надбирав і сегав по петий, то го си питаю:

— Шмект?

А він подививси на мени йкос дивно, покрутив головов тай каже:

— Найн!

А най ті фрас! Ото раз німота! Смакуї ни смакуї, али тото їст, бо йнакше би авслендір зів.

І так Коліда, тай по Коліді, а кристенин хоц й ни напив си до гапититу, та й ни наїв си до трун-ку, али наколидував си так, жи

ми горло спухло. Жона ми каже, жи то певні волі дістану, бо тут жи то я певні волі дістану, бо тут клімат, а найвенци биз воду. Ди-хати кліматом то дихаю, бо инак-шої ради нима, али води то вже бизмало ни штири роки ни вжи-ваю, йне фурт по чорну каву, так жи як би ми черево розпоров, то там всьо маю чорне на глянц, гі ув стріяцкого фелфеблі холевви. А як ми се чесом відригне (вібачейте), то понесе від мине гі від йкого радци. І так може си встирижу від цого волі, а може й не, али Вам тиж ражу пантруйте си і хрань Боже ни пийте воду, бо волі би вам дужи на прізентації попусува-ло і вже би Вас ни послом ни мі-лістром нихто ни вібрав. Тог-дика, авс-капелюк, мус було би жити з меритури.

Шем си хтів звідати, ци йдете на Маланки ци ни йдете? Бо я йду! Аяк жи, маю в кардеробі з панства плаці зтегати. А моя жо-на тиж здуріла, тай вибірає си до, буфету скленки мити. Вже си на-вік дала фарбувати сукню, з цої сітки, жисмо фасували, би нас ко-марі ни кусали. Хтіла фарбувати на маранчево али пані жінірова, жи мешкаї під нами тиж фарбує на маранчево, то моя жона фар-бує на пійолетне бордо. То си мо-жете вявити, що то за аліганція ме бути, жим се готов ше на ста-рости літ дати спокусити. А як то всьо віпаде, то Вам обпишу на другій раз.

Вінчую Вам з Новим Роком зо щестьом і здоровем, бис-те були дужі і в політиці ни поступали си ни на цинти-метр.

Ваш Гриц Зозуля.

### КУПЕЦЬ СТАРИХ РЕЧЕЙ

— Купую старе барахло: одежу, папір, залізо, шмати!

— На жаль, моя дружина виї-хала...

— То продайте порожні пляшки!

✱

### ШОВ

На балі, дохід з якого призначений на добродійні цілі, відомий ан-глійський письменник Шов тан-цює з якоюсь припадковою да-мою. Дама, г либоко зворушена такою почесстю, каже:

— Маестро! Я зворушена тим, що ви танцюєте зі мною, такою незначною особою...

Старий цинік Шов відрубав:

— Це ж є добродійний баль!

### ЛЕКСИКОН „ЛИСА МИКИТИ“

„Маріонетка“ — кукла, яка пере-конана, що вона сама рухається, коли її потягають за шнурок.

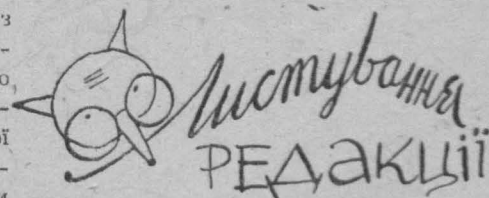
„Маскот(а)“ — речі, що приносять нам щастя, напр., фунти, доляри і т. д.

„Махер“ — слово, що римується з „шахер“ і означає: спекулянт.

„Манія“ — хворобливий нахил; в літературі — „графоманія“, в ма-лярстві — „сюрреалізм“, в політи-ці — „політиканство“.

„Мегаломанія“ — коли жабі зда-ється що вона віл.

„Меморіал“ — письмова вимога, яку подається відповідним орга-нам, яка мусить влягатися в ак-тах і яку опісля відкладають „ад акта“, не відповівши.



Ми отримали листа, зі змістом якого вопвні погоджуємося і який містимо без коментарів.

Ред. „Лиса Микити“

Високоповажаний Пане Редак-торе!

Не відмовте вмістити у Вашому цінному журналі цих пару слів в обороні справедливости.

### Чому це так?

Чому це так, що все, що зро-бить жінка, „не таке то вже важ-ливе“, як це, що роблять чолові-ки? Чи брутальна сила має все йти перед правом? Чому нас завжди кривдять? Чому неодружений чо-ловік, навіть коли він старший, завжди є „кавалером“, а неодру-женій жінці витикають, що вона „стара панна“? Чому, коли чоловік приносить вістки, то це „новини“, а коли це робить дружина то вони називаються зараз „пльотки“? Чо-му, коли дружина клопочеться про все, то кажуть, що вона тримає чоловіка „під пантофлем“? Коли вона не клопочеться, то дорікають, що „негосподарна“? Коли чоловік розкидає грішми, то хвалять, що він щедрий, добрий, великодуш-ний, коли це робить жінка, то во-на „розтратна“? Таких примірів можна навести багато. Чому це так? Протестуємо!





— Бачиш, почали сваритися,  
Ані-руш їм поділіться, —  
Геометри в них нема.

Я веду їх в тую нетрю,  
Будь ти їм за геометру  
Праця буде не дарма!

# Лис Микита

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА •



ПІДСУМКИ 1948-го РОКУ



# Наш Бальянс

## за 1948 рік

**НАШ БАЛЯНС ЗА РІК 1948**  
Шановні читачі, дозвольте, що ни-  
[ні,  
Як звичай наш велить і чесне ру-  
[комесло,  
Ми книги візьмемо із лисячої  
[скрині  
І скрутимо бальянс, простий як пе-  
[ревесло.

Бо вже буде рік, як майстер  
[Лис Микита  
В широкий світ пішов, лишив свої  
[хороми.  
В каламарі нераз зміниться око-  
[вита,  
Де мокли, замість мух, самі крап-  
[ки і коми.

Щоправда, цей бальянс робити нам  
[незвично  
(Бо що за книговод з надвального  
[піїти)?  
Ось до бальянсу вступ щось вий-  
[шов патетично,  
І патетично теж нам треба далі  
[пріти.  
Пішов Микита наш — і нагострив  
[свій слух — і  
В мандрівку він узяв перо нове за  
[вухо.  
І жартома, йдучи, робив вола із  
[мухи,  
А часом, вперекір, вола змінив у  
[муху.  
І взагалі, що він робив — усім  
[відоме  
(Це знає люд малий і знають  
[проміненти),

В солом'яний вогонь не підкидав  
[соломи,  
Хоч радо дурням всім давав нові  
[патенти.

Микиту знають всі — бо якже  
[і не знати,  
Як багатьом нераз солідно зрідла  
[міна,  
І не один не міг, почувши правду,  
спати,  
І не одна губа аж звисла по  
[коліна.

Хоч не політик він, та політичні  
[справи  
Для нього не чужі (такі вони і  
[досі),  
Він завжди відрізняв свиню й  
[осла від пави,  
І комбінатора пізнав якстій по  
[носі.

Та приятелів він придбав собі  
[чимало,  
Найбільше серед тих, що мають  
[тільки свиту,  
Бо не для всіх важні лиш  
[ковбаса і сало

І не для всіх мета: коби лише  
[корито.  
Такий оцей бальянс, — хоч можна  
[ще багато  
Позицій віднайти між книгами  
[Микити.  
Та вистачить і це — тепер зайдім  
[у хату,  
Бо варто цей бальянс водою хоч  
[попити.

Бабай

### В РІЗНИХ ПО-РІЗНОМУ

— Коли мій чоловік виїздить з дому, я завжди відчуваюся дуже нещасливою. Чи ти можеш собі уявити, як би тобі було, коли б твій також мусів так часто виїздити?  
— О, я собі це дуже часто уявляю, але мій, на жаль, сидить стало дома...

\*

### ПРИ НАГОДІ

— Та п'яністка з таким відчуттям грає ці старі пісні, що чолові-

кові, мимохіть, нагадується минуле...

— Гм, то може при тій нагоді ви нагадаєте собі також за тих п'ять тисяч, що ви в мене колись позичили?..

\*

### МІЖ ШОТЛЯНДЦЯМИ

— Що, ти вчишся читати письмо сліпих? Пощо воно тобі, коли ти не сліпий?

— Бачиш, я люблю вечорами довго читати, а хочу щадити світло!

### ЄДИНА ЩАСЛИВА КРАЇНА

Нехай хто говорить, що хоче, але ніде на світі нема таких щасливи людей, як в СРСР! Бо ніде у світі немає стільки причин до радості, що там. Подумайте тільки:

Прийшов до крамниці цукор — радість! Продають мануфактуру — радість! Одержав кімнату на мешкання — що за втіха! Ще тебе не арештували — яке щастя! І т. д., і т. д. Та це все тільки, так би мовити, „приватні“ радощі. А скільки буває ще державних радощів! Підписуючи державну позику — радуєшся; перевиконуєш п'ятирічку — шалієш з радощів; посадили на три місяці за „прогул“ — тишишся, що не заслали; заслали на Соловки — радієш, що ще не розстріляли; а розстріляли — радієш, що нарешті позбувся того всього!..

Оттак радість! Від колиски — аж поза гріб: сама радість...

\*

### КОРОТКІ ІСТОРІЇ

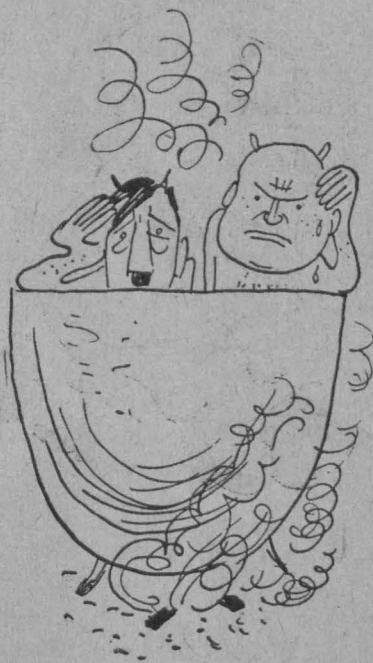
„Ми хочемо мати „Українську Трибуну“ — заявили бандерівці і — відмовили передплату...

\*

„Носив вовк, — понесли й вовчука!“ — сказав собі в неділю вранці Которович.

\*

„А я маю „Час“ — заявив ред. Ільницький.



— Таки цього року не прийшов!  
— Може на другий рік прийде?..



# Рік минув

— Кажете — минув? .. Гм, то є так, пане Репета: ніби — минув, ніби — не минув.

— А чому ж то так є, прошу я вас?

— Бачите: в усіх людей і народів в цілому світі — минув, і люксторпедою його не здоженеш, а наш, церковний, греко-католицько-православний — ще триває.

— Бо ми, прошу я вас, українці, завжди так, як не люди. Пізні Івани, та й годі. Так собі нераз мітикую: може це той припізнений календар спричинив, що ми у всьому так відстали: і з літературою, і з політикою, і з будовою держави...

— Пане Репета, в таких припадках календар не рішає. Ви беріть для прикладу жидів: вони відстали з їхнім календарем від світового не на два тижні, так, як ми, а на кілька тисяч років, а проте вже сьогодні мають свою державу! А ми?..

— Дорогий приятелю, не штука вбити крука... Як би ми мали в Америці стільки банкірів і мільйонерів, як жиди мають, то і ми виторгували б щось для себе на міжнародній торговиці! А в нас, прошу я вас, хто?.. Самі погребники...

Х— А пропо фармерів: чи ви вже післали новорічно-святочні бажання друзям-буряківцям до Манітобі?

— Власне ці бажання, пане Репета, це для мене справжній „камінь предкновення"... Вже там календар я залишив би такий, як є, бо навіщо давати русинам ще одну причину до сварки, — та от відносно бажань, я маю поважні застереження! В цій матерії я був би проти звичаїв і традицій та пішов би на радикальну реформу!

— Виязичіться ясніше, дорогий приятелю.

— Пане Репета, ви мені, хіба, не заперечите, що ціла дотеперішня бажальна система ганебно провалилася! Головний її дефект лежить у тому, що з того всього, що ми собі бажали — нічого досі не сповнилося.

— Наприклад?

— Пане Репета, полиньмо трошки в країну споминів і пригадаймо собі, наприклад, минулорічну Маланку... Заля Таборового Театру, шум, гамір, метушня, фестони, лямпіони, воскована підлога, пані — в довгих сукнях, панове — в довгих маринарках буфет, джас-оркестра і так далі. Нагло оркестра грає туш, гасне світло, годинник б'є дванадцятку... Сталося! Прийшов!... Знову світло на залі, деяке замішання, охи, ахи, обійми, рукостискання, ну, і, очевидно складання бажань. І що ви тоді чуєте, пане Репета? Яка фраза найбільше втискається вам до вух?

— „Дай Боже наступний рік зустріти в Рідному Краю!”

— О, власне! „В Рідному Краю”, „на Україні”, „в Батьківщині”, вже там, у самій формуляції, можуть бути маленькі відхилення, але загальний тонус — той самий: всі їдуть додому!.. Але так, сперегодя, коли вже цей і той перетерся через буфет, — тоді вже декого не вдовольняють такі імлісті узагальнення, як — „на Україні”, чи „в Краю” і так далі. Подають щораз точніші окреслення місця і часу. Наприклад — чуєте: „Ну, пане меценасе, але вже другий Новий Рік напевно зустрічаємо у Львові!” Або: „Ну, Іван Галактіонович, дай Бог зустрічати той рік у Золотоверхому Києві!” А Іван Галактіонович покwapно додає: „На Софійському майдані!” Ще за якої пів години місце чергових новорічних зустрічей пересувається з столиці на провінцію. Там уже хтось гукає: „... в Тернополі, інший — в Полтаві, в Перемишлянах, Золотоноші, Куликові, Пацикові і так далі. Мало того, пане Репета, бо ще за якийсь час ви чуєте, що люди вже себе „про футуро” саджають на відповідні посади. Команданта табору облягла хмара референтів і гукає: „Пане голово! За рік ми хочемо вас бачити на становищі президента Міської Ради м. Львова!”. Ну, і що їм зробиш?.. А в голову Т-ва Комбатантів умовляють, що через рік він обов'язково мусить бути Командантом Київського гар-

нізону... Всі військові чини гладко і без перешкод авансують зразу по три шаржі вгору, а вже цивільна братія — то так, без розбору, вивіндовує себе на цонайвищі пости!

— Самособою розуміється, дорогий приятелю, так воно мусить бути, цього вимагає святочний настрій і витворена атмосфера. Як би воно виглядало, прошу я вас, як би ви побажали вашому близькому: „Дай вам, Боже, пане Ікс Ипсильон, зустрічати черговий рік на посаді коритника чи поплентача?...”

— Власне, та атмосфера, пане Репета, вона, очевидно, степенується та емоційно зростає рівнобіжно з ліквідацією буфету і так далі. Вже, наприклад, коло третьої-четвертої над ранком, борони вас Боже побажати комусь: „за рік у Львові”, бо цей хтось готовий це потрактувати як особисту й національну зневагу. „Що, — скаже, — за рік?!” Пане ласкавий, протверезіться, що ви говорите?! Я клянусь вам і запевняю вас словом чести, що найдалі за три місяці ми оба сидітимемо при столику „Під крученими стовпами” і питимемо горілку!.. В березні вибухає війна, триває два тижні, большевиків розбивають в пух і прах і ми з парадом їдемо додому!.. Ще ваш приятель не скінчив віщувати, як другий пророк уже його переліцитував: Не за три місяці, а за місяць!.. А золота студентська молодь в такому настрої, якби вже завтра мала їхати... Лунає похідна пісня: „Хлопці підемо, боротись за славу, наша сотня вже готова”, і так далі. В такій атмосфері — очайдуха, що поспів би мати якісь сумніви щодо цього, — розрайцована публіка готова злічувати!

— А так, прошу я вас, готові з дядька зробити вітрак...

— ... Ну, а кінцевий ефект такий, що ціла та новорічна „Ізда додому” в більшості випадків кінчиться... Іздою до столиці Латвії, а в нормальному порядку речей — до ліжка і так далі. Потім приходить малий „кацен'ямер”, трохи несмаку, спліток і обмов, а там — сіре, дівське життя котиться далі втертим руслом... За місяць-два ви бачите, пане Репета, що кандидат на голову Львівської Міської Ради — сапає буряки в Манітобі, командант київського гарнізону — загнався аж до Вене-



суелі, а той гарячий патріот, що за три місяці обіцяв вам фундувати горілку „Під крученими стовпами” — поїхав до Австралії ловити вужів і страшити крокодилів... А такі, всіма забуті і нікому непотрібні люди, як ми —\*будемо далі снуватись поміж бльоки і застоювати черги за зупою...

— Йой, дорогий приятелю, ви — як той Азazelь, темний демон, вічно кричате та кричате і сієте зневіру в скитальських серцях! А що нам, прошу я вас, кінець-кінцем, залишилося, як не та іскорка надії в здійснення наших задушевних мрій? Ви ж знаєте, що — „без надії сподіватись” — це наше національне гасло.

— Та добре, пане Репета, я проти цього гасла не виступаю, я маю конкретний план, дуже скромний: зреформувати наші новорічні і святочні бажання! Мусимо перехитрити нашу Долю, наше призначення! Досі Доля не була нам ласкава, а це тому, що ми занадто накидалися їй з нашими претенсіями і домаганнями. А людська Доля — химерна, як жінка: все любить робити наперекір! Тож ми пускаймося на хитрощі: що інше бажаймо собі в душі, а що інше — на словах... Наприклад, я зустрічаю вас на Новий Рік і в душі міркую: Ой, дай мені Боже через рік стрінути пана Репету в Перемишлі на Францішканській вулиці... Але в голос кричу: Ну, пане Репета, дай нам Боже на той рік зустрітись в Аргентині!.. Або в Парагваю... А ви мені відповідаєте в подібному сенсі... І хто знає, пане Репета, хто знає, — може тоді якраз обернеться комета хвостом і химерна Доля сповнить нам те, чого ми собі голосно не бажаємо?..

— Окей, дорогий приятелю! Отже — домовились: надходячий Новий Рік — зустрічаємо зреформованими бажаннями!

Ікер

#### НЕОЧІКУВАНА ВІДПОВІДЬ

Молодий учитель читає учням речення, а вони мають доповнити останнє слово.

- Сфінкс має очі, але не може...
- Вачити — кричать учні.
- Має вуха, але не може...
- Чути — доповнює кляса.
- Має ніс, але не може...
- Вичистити його! — регоче кляса

#### НЕБЕЗПЕЧНА ПАПУГА

В советському секторі Берліну одному німцеві втекла папуга. Він голосить про це на поліції, але зразу ж застерігається:

— За її слова, що стосуються політики, не беру жадної відповідальності! Щоб вона не говорила — це її приватна думка!

#### СТАВАЙТЕ

#### ПЕРЕДПЛАТНИКАМИ

#### ЦІКАВЕ

В СССР до малого містечка приїхав закордонний турист і питає, чи може побачити щось цікаве.

— О, так! — відповідають йому. — Ось хоч би ця лавка під пам'ятником Сталіна!

— Чому? Хіба на ній сидів колись Сталін?

— Ні, але ось уже два місяці зима, а її ще не порубали і не спалили!



ТОЛЕРАНЦІЯ РЕЛІГІЇ В СОВЕТАХ



# ПРО ЗРАДЛИВУ ШЕХЕРЕЗАДУ ВІДВЖНОГО ТЮТЮ та про те як ЗРАДА ВЕРТАЄ ЛЮБОВ

(Подражаніє Боккаччіо)

Років з десять тому у нас на Слободці проживав один чоловік — Хома Трохимович Тютя. За професією він був кравцем і нічим особливим не відзначався. Хіба що мав красуню жінку. Тоді переповідали, що вона була з татарів, і, що Хома Трохимович іще замолоду, як десь був на курорті, викрав її в одного татарина. Словом, таємниця, де Хома Трохимович викрав таку кралю. Жили вони не багато — не бідно. Тютя шив штани за штанами, і з того жили. І може так би й віку доживала Тютіна Шехерезада, світу за тими штанами не бачучи, як би... по сусідству з ними не поселився один собі пожежник — Іван Іванович Гладун. Це був кріпкий чоловічина, що однією рукою міг „вижимати“ пожежний шланг. А треба сказати, що Хома Трохимович мав одну, нічим не перебориму, слабкість. І цією слабкістю були карти. Десь за Слобідкою проживав Тютін приятель, з яким він часом сходився як кажуть, на преферансик, чи ще на якусь там хобу. Звичайно, це траплялося, коли у Тюті не було спілних замовлень, або під вихідний день. Це добре знали і Вера (так називалася Тютіна жінка) і пожежник, якого в присутності чоловіка Вера іменувала „симпатією“. Симпатія, то й симпатія, само-собой, що проти симпатії Хома Трохимович нічого не мав проти. Однак, усе це тільки вступ до того, про що хочу вам розповісти. Це трапилось перед неділею. Як тільки Хома Трохимович, захопивши нову колоду карт, відправився до свого колеги, Вера підняла фіранку в третьому вікні, яке від себе добре міг бачити Іван Іванович. Не треба вам пояснювати, що це у них був умовлений знак. Справді, не проминуло й п'яти хвилин, як пожеж-

ник, поголений і напудрений, був у Вери, а Вера в пожежника на колінах. Все це, зрештою, не первина, ані для неї, ані для нього і все це могло кінчитися (як і завжди) приходом стомленого Хоми Трохимовича і розмовами про останню пожежу в місті, що її погасив Іван Іванович, або про останні штани, що їх пошив Хома Трохимович начальнику депо Київ-другий-товаровий... Але цим разом Іван Іванович був більш, як він казав „влюбльоний“, а Вера менш, як вона казала „непреклонна“. Словом Іван Іванович став у-

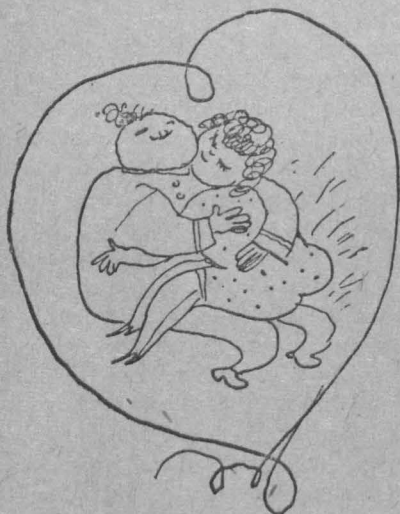


мовляти Веру, щоб вона пішла до нього на квартиру, а Вера на пальцях почала доводити йому всю безглуздість такого необережного кроку. Вона сказала, що буквально кожної хвилини може вернутися Хома Трохимович, і, що він ніколи в житті не простив би їй такої зради, що Хома Трохимович у неї самих суворих правил, хоч сам колись її викрав. На це пожежник відповів, що вже одинадцять година, і, що Хома Трохимович напевно програє і захоче відігратися, що це триватиме щонайменше три години, що можна про всякий

випадок погасити світло і Хома Трохимович, повернувшись, думатиме, що вона вже спить в своїй спальні, і не захоче її тривожити, що вона ж сама оповідала, що Хома Трохимович не любить її тривожити, коли приходить пізно і в програші. На це Вера відповіла, що інколи, особливо ж, коли Хома Трохимович у виграші, він її таки любить тривожити. На це пожежник став доводити, що цим разом Хома Трохимович „наверняка“ програє, бо він цілий день мучився над лицюванням піджака, що йому нарочито дав Іван Іванович, і, що йому, тобто Іванові Івановичу, відомо, що Тютін партнер сидів увесь день без роботи і тепер має найсвіжішу голову на ціді Слободку, що, нарешті, можна погасити світло, а на ліжку під ковдру покласти щось таке, щоб могло нагадувати Веру... Остання пропозиція дещо захитала Верину непохитність, і вона спитала, що, на його думку, могло б нагадувати її... На це пожежник сказав, що на його думку, вона скидається на манекен, що стоїть в Тютіній кімнаті. „Особенно хвігурою“ — сказав пожежник. Проти манекену Вера нічого не мала проти, і вони на цьому порішили. Пожежник кинувся відкручувати з триножника манекен, а потім разом з Верою вони перенесли його до спальні і поклали на ліжку. Вера накрила манекен ковдрою. Тут, власне, кінчається перший розділ мого оповідання, і починається другий — присвячений Хомі Трохимовичу Тюті. Треба сказати, що гра Хомі Трохимовичу випала якнайкраще, і, проходячи сонними провулками Слободки Хома Трохимович посміхався. Він згадував сьогоднішню гру і аналізував кожний свій хід і хід свого партнера. Проаналізувавши гру, Хома Трохимович подумав, що от тепер



друга година ночі, що він, як тільки прийде додому, одразу відправиться до Вери в спальню, що він зачасливий, щоб не поділитись своєю радістю з Верою, що він сьогодні зачасливий, щоб спати на холодному дивані. Ну, а далі Хома Трохимович почав таке думати, що, може заставило б почервоніти і самого Івана Івановича, який, що не кажіть, звук їздити на червоній машині... Ключ, як і завжди в подібних випадках, висів на ниточці з третього вікна.

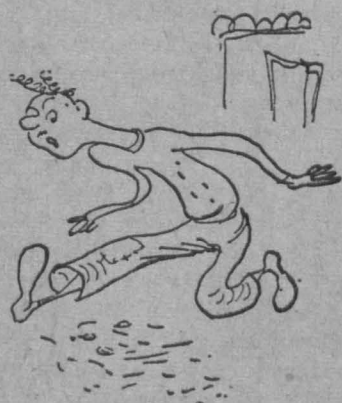


Вера завжди пам'ятала вивісити ключ. Хома Трохимович відімкнув двері і пройшов до спальні. Не вмикаючи світла, тихо навшпиньки, він підійшов до ліжка і, стараючись по змозі не робити зайвого шороху, почав роздягатися. Він поспішав, але гудзики чомусь ніяк не хотіли розстібуватися, і тоді Хома Трохимович вирвав їх з нитками. Він подумав, що зрештою, невелике діло, завтра попришиває. І от, коли він, піднявши ковдру, доторкнувся до Вери, його пройняло таким жахом, що він відскочив від ліжка щонайменше на три кроки. Вера була мертвоцьки холодна і тверда. Якусь хвилину Хома Трохимович тільки торощив очі і ковтав слину, а тоді навромацьки схопив допіро скинуті штани і швидко, нікуди не попадаючи, почав одягатися. Так-сяк натягнувши штани, він прожогом кинувся з хати на подвір'я. Тут він стояв якусь мить нерухомо і ніяк не міг зібратися з думками. Перша ідея, що стукнула (так, так, — стукнула!) йому до голови, була — негайно розбудити пожежника і вже разом щось вирішити, щось робити, кудись бігти, рятувати... Але по всьому судячи, пожежник міцно

спав і не поспішав відкривати двері нічному непрошеному гостеві. Проте, якщо ми припустимо, що він і не спав, то ми також можемо догадуватись, що цим разом пожежнику поспішати було нікуди. Обережно привідслонивши фіранку, пожежник мовчки спостерігав грізні, як йому здавалося, рухи Хоми Трохимовича. Вера сиділа на пожежниковій постелі і, шльохаючи носом, трусилась усім тілом. Правду кажучи, вона ніколи не була такої високої думки про свого чоловіка. Подумати тільки, що за рішучість, яка лють! Тигра просто, а не Тютя! Пожежник був їй тепер до нуди противний, і вона думала, що він нечесний боягуз, не має крихти мужності відімкнути двері, а, як злодюга, в самих підштаниках підглядає... І Вері з розпачі хотілося кусати власні лікті. Тим часом Хома Трохимович покинув безцільне стукання й кинувся з двору. Друга ідея, що грюкнула його по голові, була — негайно побігти до лікаря Назаревського, якому Хома Трохимович минулого року пошив два халати. Хома Трохимович біг вулицею і думав, що як це він одразу не догадався побігти до Назаревського, тим більше, що в подібних випадках в першу чергу треба кликати лікаря, а не пожежника, і, що коли на Вері немає ще трупних плям, то все ще можливо... Впорскування певної дози камфори піддержить серце, а відповідні рухи розгонять кров, і вона житиме... І Хома Трохимович, може вдруге після того дня, коли вони були вперше разом, відчув, яка вона йому дорога і незамінна... Навіть чутки, що Назаревський дере немилосердно, не могли зупинити Хому Трохимовича, і він, добігши до лікарських дверей, з усією енергією почав стукати. Але скільки Хома Трохимович не добивався, дверей йому так-таки й не відкрили. Спочатку розбуджений лікар лаявся, сморкався і кричав, щоб Хома Трохимович прочитав, що у нього на дверях написано, і, що, коли там чорним по білому стоїть, що ночами прийому немає, то це відноситься до всіх, а в тому числі й до таких свиней, як

Хома Трохимович. А коли Хома Трохимович став доводити, що тут ніким не передбачений випадок, а може й вбивство з метою пограбування, старий сказав, що в такому разі нехай Хома Трохимович біжить в міліцію, і взагалі забирається під три чорти і не заважає людям, які й так цілий день на ногах, спати. Чим ближче Хома Трохимович наближався до району міліції, тим більший проймав його жах. Справді, це справа міліції, все тепер ясно — „вони” виломали двері з чорного ходу, ввірвалися до спальні, Вера почала кричати, кликати на поміч, а цей ідол так спить, що його не те що жіночим криком, а й чоловічими кулаками не добудишся. Пожарна морда! Тут кінчається і ця частина мого оповідання і починається остання — фінальна. Коли Ванька, начальник району міліції дав наказ трьом заспанним міліціонерам „оціпити дом”, Хома Трохимович не витримав і вібруючим голосом запитав — для чого?.. А то для того, — сказав Ванька, — що в таких випадках предосторожність ніяк не лишня! Ванька розстібнув кобуру і дістав наган. По тому сказав Хомі Трохимовичу слідувати за ним. Вони пройшли до спальні і Ванька сказав увімкнути світло. На ліжку, само-собой під ковдрою, лежала... Вера... Жива Вера! Жмурючі від різкого світла очі вона майже щасливо посміхалася до Хоми Трохимовича. Думаю, що після такого фіналу не варто вам розповідати про Ваньчин гнів і матюкальну лірику трьох міліціонерів. А от не умовчу, що манекен стояв на своєму місці, щоправда, може трохи затуго привинчений до свого триножника.

Олександр Смотрич



Зголошуйте нам адреси Ваших  
знайомих, що емігрують із  
Німеччини!





...А Бурмило той упертий  
Вперся конче мед ізжерти!..

#### ПОЛІТИЧНІ ТРЮКИ

Сербський політик Пашіч давав інтерв'ю одному журналістові. Коли під час розмови до кімнати увійшла його дружина, він представив її журналістові:

— Моя дружина — Міліца.

Після відходу журналіста дружина питає:

— Чому ти представляв мене „Міліца“, коли я називаюся Дюрдіна?

— Бачиш, — відповів Пашіч, — коли він писатиме статтю, то напевно згадає і твоє ім'я. Коли стаття не відповідатиме моїм плянам, я заявляю, що це все видумане, включно з ім'ям моєї дружини! І це напевно всіх переконає!..

#### В СУДІ

Судять цигана за те, що не виїшов в колгосп до праці.

Суддя: (до цигана) Скільки маєш років?

Циган: Та, пожив всього лиш тридцять.

Суддя: (з обуренням) А чого це в протоколі записано, що маєш 35 років?

Циган: Так, п'ять років був у колгоспі.

\*

#### КОНЕЧНЕ ЗЛО

— До лиха! Завтра мушу бути на шлюбі, а так не люблю тієї поради!

— То не йди!

— Та мушу, бо це мій власний шлюб.

#### СМІЙСЯ З ТОГО

Хоч ти, брате, хату втратив,  
Фабрику, крамницю, поле  
І як перекотиполе  
Ніде місця не загірєш  
Й відгадати не умієш  
Де й коли діб'єшся свого —  
Смійся з того!

Хоч тобі в дорозі бомби  
Вбили любу твою тещу  
І, як злі язики плещук,  
Попалили всі девізи  
З посагу і з труду твого —  
Смійся з того!

Хоч не маєш дядька, брата  
Десь в Америці, в Канаді,  
Що тобі післати б раді  
Афідавіт і пакунки  
У потіху на фрасунки,  
Не роби собі нічого —  
Смійся з того!

Хоч тобі кохана жінка  
Шепче в вухо кожен днину,  
— Від гороху я загину,  
А без масла я пропаду  
І без кухні не дам ради  
Й не спечу тобі нічого —  
Смійся з того!

Хоч ти з'їв би з апетитом  
З часничком ковбаску, шинку,  
Гуску, качку, телятину,  
Але маєш без перерви  
Завсіді по пів консерви,  
Не роби собі нічого —

#### В РЕСТОРАНІ

На загальне здивування поважний промисловець прийшов на обід в товаристві своєї машиністки. Товариші не дали йому спокою, доки він не вияснив ситуації.

— Сталося це так, — почав він — в першій годині я завважив, що дівчина не пішла на обід. Думаючи, що вона не знає коли обідня перерва, я запитав її: „Чи ви вже по обіді, панночко?“. На це дівчина почервоніла і промимрила: „Але ж дуже дякую, за хвилину буду готова“. І була.

\*

#### ЧИ НЕ ТАК

Спліткар, це той, що говорить тобі про інших; нудяр, — що розповідає про себе, а надзвичайно інтерна людина, — коли говорить тобі про тебе!

#### ВИРІВНЮЙТЕ

ЗАБОРГОВАНІСТЬ



## ПАТРІОТОВІ

Вітай, герою, що живеш між нами,  
Що вірно мучишся за свій народ!  
О, важко жити з тридцяти

клунками

І мати тисяч кількасот  
В доларах, фунтах і марками!  
Ти патріот, ти патріот!

Твій клич — себе фізично зберегти!

Тепер, коли горять світи,  
Коли немає іншої мети,  
Лиш: смерть або перемогти,  
Ти хочеш, знаємо, себе фізично зберегти.

Ти — України пуп!  
Про це ти трубиш в сотні труб!

Нехай земля викочується дном,  
Хай небо падає в кусках,  
Тобі, щоб сісти за столом  
З нахмареним, твердим чолом,  
Мов цілий світ в твоїх руках,  
Бо ти суддя поміж добром і злом!  
Чолом тобі, чолом!

О, скільки ти сказав промов  
Про честь, і героїзм, і кров,  
А нишком міркував щодня:  
„Щоб залишився я здоров  
Ну, і моя сім'я”.

Скажи, герою, о скажи сьогодні,  
На чому ти і скільки заробив з  
руки?..  
Мовчиш? А може ти бува голодний?

А може ліжко давило м'яке,  
Коли ти випив по вечері каву  
І марив про вождівську славу!

О, патріоте в десятках облич,  
Політику від тисячі питань!  
По тобі вдарить, наче „божий бич”,  
Останній день змагань!  
Де ж дінеш ти своє майно?  
Що лишитьсся з твоїх кімнат?  
О, лишитьсся тобі одно:  
Ім'я — псубрат!

Бабай



БАВАРСЬКИЙ „ЮБЕРМЕНШ”

## НА ВЕЧОРНИЦЯХ

— Бачите, за цю сукню, що маю на собі, я заплатила своїй кравчині тільки першу рату!

— І тому, мабуть, ви й одягнули сьогодні тільки першу рату!

\*

## ЙОГО ЗАВДАННЯ

Адвокат: Тільки кажіть мені щирі правду. Я мушу точно знати, як воно дійсно було!

Клієнт: Та я говорю правду, а крутити, пане докторе, то вже ваше завдання...

## ОЧИТАНИЙ

— Продайте мені якусь книжку для мого 15-річного сина.

— Купіть „Трьох Мушкетерів” Дюма.

— Добре. Що коштують?

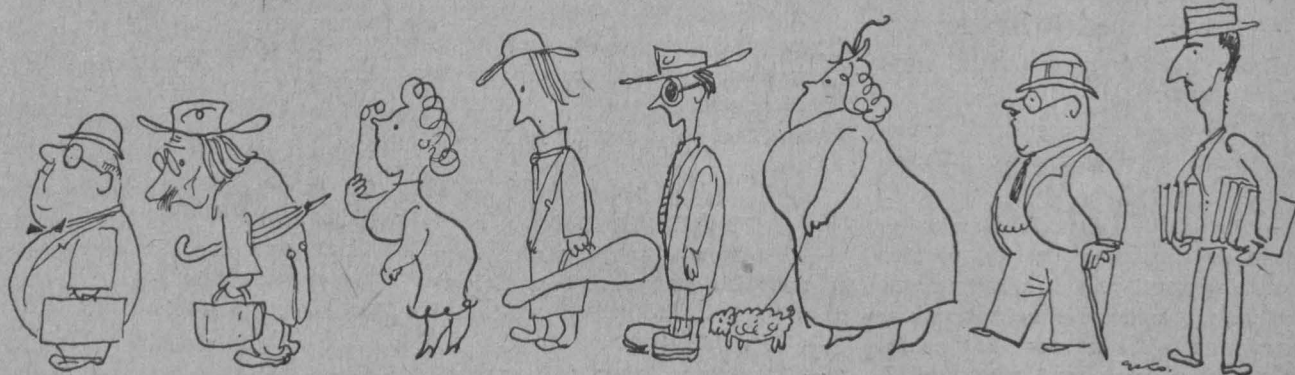
— Дев'ять марок.

\*

— Прошу лікарство на поріст волосся.

— Прошу. Вам яку пляшку: велику, чи малу?

— Прошу малу; не люблю надто довгого волосся.



ПЕРШИЙ ТРАНСПОРТ ФАРМЕРІВ ДО США





# ЛИСТІ

наша <sup>до</sup> пошта  
Стаса Слоніва

Чесна Еліто!

Богу декувати йкос мні-венци допхалисмо до кінце року. Ніби ще не цалком, бо в нас рахує се подвуйно: раз піршого січня, а видтак ше раз, на штірнацетого. Таку вже маїмо притексію в Пана Бога і кужний українець має казію два рази си впити: раз на Сильбестрі, а другі раз на Маланки. Дома вже було добре і прачтично, али на міграції нираз ни добре, бо кристенин віпити не має за шо і биз того дубельтово туск маї тай подвуйно се мучит. Ви си там гігноруете при Національній Раді, то взели бисте з собов ше пару талігент тай пішли бисте до наших скупів у телігації, би нам йден новий рік, а з ним тиж йден календир відписали. Найби було і в нас гі в цалій Гевропі!

А цисте чули жи йкас нова партія си втворила?Звеси йкос дивно: „Союз інкрустацийних сил України”. То ведлуг того, жи неміск політики мають си затруднювати інкрустаціями, тай різбленими касетками, тай албумами. Тай цалий йих програм то си зачинають від Бога, а кінчит чи на касетках. То ніби наші гуцулія маї бути горою, тилко не вирозумію, чьо в цесім програмі написано, жи ца бізпартійна партія маї перти до такого, жи на світі маї панувати людина. Відав є такий наріг дес на світі, жи над ним панують коні, або бики, або й свині, вібачейте. Єк бим знав, де то таке си водит, то спрдавбим туди свого конє, бо бестіон такий мудрий, жи мігби бути президентом. Й так нима го чим годувати тай си дурно на міграції марнуї. Тай ше ми си в цесі програмі ни сподобало, жи маї бути мус на бизпартію. Навік мілістри то си мають з партій віписати. То так віходить, жи ек до тепер був мус на партії, так типер маї бути мус на бизпартії. Ніби всьо файно, али я маю запідозріне, жи під цесим Інкрустацийним союзом законспірувало си УНДО, бо далі в програмі ек бик стоїт, жи всьо маї бути димократично і всім маї пра-

вити президент. Вінюхайте цесу справу добре, бо такі відав там се УНДО сховало і такого блахмана пускаї, жиби гитманців з другої флянки взети під тромильфаїр. Бо ек би ни коні і ни касетки, то решта всьо штимує так гі в ундівскім програмі. Але ведлуг каситок, то відав пан Горбачевські, жи цесом партійов керує, такий си в Унді вімовив, бо він маї фабрики з касетками, тай рад би, жиби му попри політику касетки і албоми ліпше си розходили. Так ми си всьо тото відає, а Ви цисте

будете ліпше знати, тай ніс маєте ліпший від мене, би цисте добре вінохати.

Більше не пишу, бо трохи нездужію, жи фурт оклад биру на голову, а всьо биз мою жону, жи мне вчора на сило до баїрів післала, би шос вімінети на света. Али цисте Вам достументно вопишу в календарі „Лиса Микити”, то си го купіт тай цалу сторію прочитаїте.

Гриц Зозуля

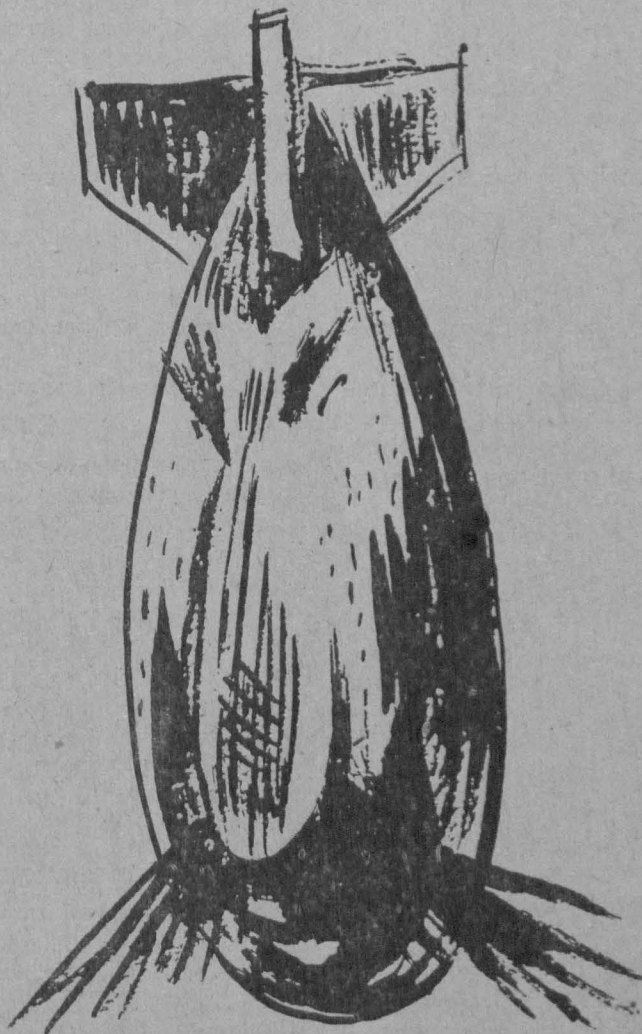
## ХАРАКТЕРНІСТЬ

— Чекай, я вже забув скільки тобі, власне років.

— Двадцятьодин.

— Та пожди! Здається мені, що три роки тому ти мені казала, що маєш двадцятьодин?

— То що з того? Ми, жінки, як раз щось скажемо, то вже того тримаємося!



СОВЕТСЬКА АТОМОВА БОМБА





### З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ

#### ГУМОР ДЛЯ ДУРАКІВ

— Яка є різниця між фортепіаном та соловейком?

— Не знаю.

— Прив'язати соловейка за ніжку при допомозі шнурка до ніжки фортепіану. Опісля взяти ножички і перетяти шнурок. Що полетить, то буде соловейко, а що зістанеться, то буде фортепіан.

— Що це є сітка?

— ?

— Це є дірки, пов'язані шнурками.

— Васильку, якщо принесеш мені один-два волосочки з голови твоєї сестрички, то дам тобі марку.

— А як дасьте десять, то принесу вам цілу перуку!

Підслухана розмова між двома студентами на останній виставці в Регенсбурзі:

— Слухай, а що це є вітраж?

— То ти цього не знаєш? То ж шибга, вибита кольоровими камінцями!

\*

#### ТАКИЙ ЧАС

— То ти так додому приходиш? Дивися, як ти на ногах хитаєшся!

— Видиш... тепер нічого нема певного; все на світі хитається!

\*

#### АВТОПОРТРЕТ

На виставці образотворчих мистців мала Мартуся питає у мами:

— Тут портрет цього пана, а де його авто?

#### КОРОТКО І ЯСНО

Колишній президент США Кулідж був не тільки скупий на гроші, але й на слова. Коли він раз повернувся з церкви, дружина запитала:

— Чи гарна була проповідь?

Кулідж тільки кивнув потакуюче головою.

— А про що говорив священник?

— питає вона далі.

— Про гріх.

— І що ж він про нього говорив?

— Він був проти нього.

\*

Пруський король Фридрих І нагородив в час миру одного офіцера орденом, який досі давали тільки в час війни. Офіцер відмовлявся прийняти:

— Ваша світлосте! Цей орден можу прийняти тільки на полі бою!

— Нехай він не буде дурний і причепить собі це! — розгнівався король. — Через нього я не буду починати війни!

\*

#### ДИТЯЧА ЩИРІСТЬ

Тета, працюючись, питає Івасика:

— Івасю, ти підеш зі мною?

— Ні.

— Чому?

— Бо як ти, тетко, вийдеш, у нас буде вечерея.

#### ВИГОВОРИВСЯ

Екзекутор: Батько дома?

Малий Левчик: Ні, вийшов.

Екзекутор: А мама?

Малий Левчик: Вона теж сховалась у лазничці.

\*

#### ВВІЧЛИВЕ ЗАПРОШЕННЯ

Професор хемії: Якщо в цьому експерименті щось не в порядку, ми і ціла лабораторія можемо вилетіти в повітря. Прошу ближче панове, щоби ви могли краще слідкувати за мною.

\*

#### ЗНАЄ П

Вона: Пам'ятай, щоб ти чекав на мене в парку о 7-мій годині!

Він: Добре. А коли ти прийдеш?

\*

#### ПОДІБНІСТЬ

Знайомого місіонера запросили на вечерю. Коли дочка господарів з'явилася при столі в надто видекольтованій вечірній сукні, батько, боячися, щоб це не зробило поганого враження на гостей, старався виправдати свою дочку сьогоднішньою модою.

— О, це нічого — заявив місіонер. — Мене це не бентежить — я був десять років серед дикунів!

\*

— Тату, скажи мені, що люди мали, як ще радія не було?

— Мали святий спокій в хаті!



# АИС М ИКИТА



ЦЬОГОРІЧНИЙ МИКОЛАЙ





Ось вам люди байка  
та про Миколайка,  
про Миколу-Миколайка,  
бородата байка.

Отже: був і жив,  
по землі ходив,  
бородатий  
і вусатий,  
і як байка — теж багатий.  
Хто? — Відомо, Миколайко,  
я ж веду про нього байку!

Хто бажає — хай послуха,  
хай наставить довгі вуха  
й не шепоче,  
не хіхоче  
і т. д., і проче, й проче.

Отже: був і жив,  
по землі ходив...

І зайшов у дивний край,  
де лиш дай, і дай, і дай,  
дай і те, дай і це,  
дай і інше ще!

Щож, добро добув із міха,  
тому всунув він горіха,  
тому знов медяника,  
тому п'ятака.

Але ба! Не те давав,  
що народ собі бажав!  
Хто? — Відомо, Миколайко,

Я ж веду про нього байку,  
що багатий,  
пребагатий,  
і, як байка, — бородатий.

Отже: шум і крик навколо,  
Миколайка аж змолло.  
— „Президента нам!” — гука-  
ють.  
— „Ні, вождя!” — перебивають.  
— „Гетьмана!” — хтось мирно  
просить.  
— „Нам корито!” — хтось голо-  
сить.

Хтось захлипав. Плач.  
Плаче поплентач.  
Словом — ярмарковий крик,  
А Микола-Миколайко  
зник!

Кажуть ті, що знають байку  
(може є і так),  
що Микола-Миколайко  
був з Куликова — а інші  
Кажуть — з Кобеляк.

Бабай

#### ДВА МОВЧАЗНІ

— Слухай, зрадь мені таємни-  
цю, як ти доробився тих грошей?  
— Ти вмієш мовчати?  
— Як камінь!  
— Я також.

#### НЕПРАВДОЮ Є,

— що СССР не хоче миру. Він  
його хоче, але такого, якого він  
хоче.

— що уряди сателітних держав  
не є свободні. Вони мають абсо-  
лютну свободу виконувати накази  
СССР.

— що СССР фінансував робіт-  
ничі страйки на заході Європи.  
Він тільки, з гуманних мотивів,  
дає допомогу страйкарам.

\*

#### ПРИГОДА ДИПЛОМАТА

Американський дипломат, приї-  
хавши до Будапешту, йде на роз-  
мову до одного міністра. При вхо-  
ді перевіряють його документи. На  
першому поверсі вимагають пере-  
пустки. На другому заглядають в  
портфель. На третьому роблять о-  
собисту ревізію. В прийомній один  
угорський енкаведист забирає від  
нього всі папери і йде до кабінет-  
у міністра, другий залишається і  
наглядає за американцем. Огля-  
нувшись, він нахиляється до ди-  
пломата і шепотом питає його:

— Коли ж вкінці ті ваші амери-  
канці сюди прийдуть?!

\*

— Чому ти не одружився? Не-  
одружені не живуть довго.

— Але живуть добре!

\*

#### СОС

— Так, то до тебе подібне! Ми  
ледви врятувалися з розбитого ко-  
рабля, а ти, замість наших речей,  
врятував скриню коньяку!

— Але ж, дорога, заспокійся!  
Подумай тільки, скільки листів з  
„СОС” ми зможемо вислати в по-  
рожніх пляшках!



В ПАЛЕСТИНІ ЗНОВУ ПЕРЕМИР'Я



**Український Національний Раді:** Ще одну опозицію.

**Бандерівцям:** Нову газету на місце „Української Трибуни”.

**„Український Трибуні”:** Нових передплатників на місце бандерівців.

**ЦПУЕ:** Ще одного Мудрого.

**Переселенчій Раді:** Афідавіти для Управи.

**С. Х. С.:** Спіснілі цигарки.

**МУР-ові:** Дві цегли від Самчука з Канади.

**„Неділі”:** Ще кілька внутрішньо-емігрантських сензацій.

**ОМУС-ові:** Карузелью.

**Блавацькому:** Портрет Гірняка.

**Гірнякові:** Портрет Блавацького.

**УРДП(с):** Колгосп ім. Вагряного.

**„Часові”:** Великий єгипетський сонник.

**УГВР:** Нову конференцію в Міттенвальді.

**Мельниківцям:** Новий офіціоз на місце „Комаря”.

**Цілій українській еміграції:** Ще дві демократичні партії.

**Сталіноові:** Річник „Лиса Микити”.

#### ПЕРЕД ВИЇЗДОМ

- Вас щепили при комісії?
- Так.
- Проти чого?
- Проти моєї волі.

#### ДИТЯЧА ЛОГІКА

В малої Нусі болить шлунок.

— Це тому, — каже їй мати, — що він порожній, бо ти пішла до школи, не снідавши. Ти почувала б себе краще, коли б у ньому щось було!

Після обіду приходить дядько Іван і жалується, що в нього бо-  
лить голова.

— Це тому, — каже йому Нуся, що твоя голова порожня. Ти почував би себе краще, коли б у ній щось було!

\*

#### ЗАСПОКОЇВ

Чоловік зі своєю дружиною всідають до вагону. Нагло дружина каже:

— Вертаймося чимскорше додому! Я забула виключити електричне залізко: буде пожежа!

— Ох, не бійся. Я саме тепер пригадав собі, що забув закрутити кран водотягу!

\*

#### ДЕНЬ ВИПЛАТИ

— Чи не міг би ти мені до дня виплати позичити сотню?

— А коли буде той день виплати?

— Тоді, коли я тобі виплачу мій довг!

#### ТАВОРОВИЙ МИКОЛАЙ



— Шкода, отче Миколаю, що до нас трудилися! Нічого Вам дати не можемо!...



## УХАР — КУПЕЦЬ

У советському „Крокодил”-і ч. 7. з 10. 3. 1947., появилось таке, характеристичне для советських обставин, оповідання.

Багато перейде днів, а може й місяців, поки в пам'яті мешканців містечка Заозьорное, Красноярського Краю, зітреться подія, винуватцем якої став голова місцевої кооперації.

Одного похмурого, зимового ранку в дверях складу райпотребсоюзу з'явився предсідник правління потребсоюзу тов. Трофіонов. Вигляд у нього був, як у нахохленої на морозі птиці.

— Лежать? — спитав він, показуючи на купу хламу.

— Багато місяців лежать, Александре Михайловичу, — відповів кладовщик. — Здається мені, що пролежать і до кінця віку.

Трофіонов посунувся в кут і сердито штовхнув ногою в якусь купу. Звідти, піднімаючи хмару траччя, посипались дощечки, коліщатка, а зверху неочікувано зірвалось щось тяжке і незграбне.

— Що? Ніби ярмо? — здивувався предсідник.

— Так, точно, ярмо! — підтвердив кладовщик — їх на складі величезна кількість. Ото в такій штучці має ходити корова, чи скажім, бик на оранці. Але колхозники категорично не купують наших ярм, мовляв, розмір не підходящий. Дірка зроблена на пів метра ширше, як належить. Знову ж, зверніть увагу, дитячі автомобілі, а також ліжечка. Також немає їм ніякого збуту! Покупці поробились тепер дуже вередливі. Ліжечка чомусь називають тапчанами, а на автомобільчики й дивитись не хотять. Незграбно, кажуть, зроблено...

Трофіонов перебив кладовщика.

— Нісенітниця верзеш!... Торгувати не вмієте, от-що! Я сам покажу, як треба збувати крам!

І дійсно показав...

До крамниці привезли мануфактуру. Мешканці містечка, ясне діло, посунули на закуп.

— Без особливого розпорядження не дозволено відчиняти крамниці, — зустрів їх продавець.

Тим часом із складу бази до крамниці звозили іграшкові автомобільчики, тапчани, іменуємі дитячими ліжечками. Окремим транспортом прибули ярма.

Прийшло нарешті „особливе розпорядження”.

— Вам якої матерії: „ситцю” чи „бумазеї”? — питає продавець клієнтів.

— Ліпше „бумазеї”.

— Будь ласка! Два метри „бумазеї” й ярмо на придачу.

На прилавок з гуркотом з'явилось ярмо, завбільшки в пожежну бочку. Клієнт охопив страх.

— Не лякайтесь, дамочки! Це дуже підходяща „еквіпіровка” (додаток) — потішав робітник від прилавку.

— Та за кого ви нас приймаєте?

— Тільки без шуму! Тільки без паніки! Не вгодно, не беріть. Я маю виразний директив від тов. Трофінова. От нате, поцікавайтесь, тут все ясно сказано:

„Відпустити мануфактуру з обов'язковим додатком нижчезгаданого ширпотребу по слідуєчій скалі:

В одні руки два метри, плюс коров'яче ярмо за 26 рублів, або, один метр, плюс ліжечко вартості 36 рублів”.

Стиснувши серце, покупцям прийшло скоритись. Надзвичайне видовище уявляли з себе в той день заозерчани, вертаючи з пакунками. На спинах, під пахою, волоком тягли вони ярма, тапчани і автомобільчики.

В кінці дня крамницю відвідав сам Трофіонов.

— Всіх тапчанів позбулись? — ще з порогу запитав він.

— Всіх дочиста, Александре Михайловичу!

— От бачите... А чи є ще на складі яке небудь барахло? Чудово! Зреалізуємо!

м. Красноярск.

М. Глозус.



МРІЯ СТАЛІНА

## ДОБРА РАДА

Падає дощ. На трамвайній зупинці чекає музикант з чельом. Переповнені трамваї проїждять один за одним, а музикант ніяк не може пропхатися із своїм інструментом до середини. За четвертим разом він зі злости клене. Якийсь добродій радить йому:

— Знаєте що, а ви краще вчились би грати на флейті!

\*

## МОВЧАНКА — ЦЕ ЗОЛОТО

Коли відомий американський гуморист Марк Твен подорожував по Англії, його запросили на прийняття до одного вельможі. Гості, що були на прийнятті, даремно чекали на якусь промову Твена. Коли йому опісля звернули увагу, що господар такою його поведінкою був невдоволений, Твен заявив:

— Бачите, коли б я був виголосив якусь промову, всі американські газети її негайно надрукували б. Тоді я не міг би вжити знову тих думок у статті; за яку кожна американська газета заплатить мені 500 доларів! Як бачите, — засміявся Марк Твен, — це правда, що часом мовчанка — це золото!



# НАШЕ ГОРОЮ.

— Прошу пані, я завжди казала і кажу, що ми, жінки, як схочемо щось показати, то покажемо!.. Берім для прикладу такий наш конгрес в Америці! Такого жіночого здвигу ще як світ-світом не було! Моя пані кохає, та то вам серце росте, коли читаете, як те все красно відбулося, без крику, гвалту та гризні, почалося Божим словом — закінчилося комерсом, і ніхто нікого не образив, та ніхто нікому до партійної метрики не заглядав.

— Прошу пані, а які славні заграничні гості були на Конгресі, то вам не якесь заондульоване і підмальоване горохове чучало з суб-ареї чи іншої мельодії, а самі грубші риби, що то рядять своїми чоловіками, а їх чоловіки — цілим світом. Прошу пані, того і газетах не було, бо ж газетам теж зразу не вільно всього розбубнювати, але казала мені пані добродійка Язичинська, а вона має інформації з першої руки, що на комерсі, окрім пані Рузвельтової, то ще були інкогuito пані Труманова, тай пані Маршаллова, а пані Чанкайшекова теж була, але сильно квапилася; випила склянку чаю та з'їла шматочок торта, та й перепросила наших пань, що мусить летіти до Китаю і завести щось важне своєму чоловікові. А була вбрана, прошу пані, в чудове кімоно в такі всякі взори з ріжними птахами і смоками, то всі наші пані зараз повідшивали собі ті взори, а один мустер то пані Павликовська привезла до Монахова і вшила собі шляфрок на подібний фасон.

— Ай, то дурниця, прошу пані, шляфрок-шляфроком, на шляфроку світ не стоїть, та ви майте на увазі, що на тому Конгресі робилася висока політика! Прошу пані, щойно тепер, по Конгресі, ви побачите, як наша українська справа піде вперед! Бо тим одним Конгресом ми, жінки, зробили більше для України, як наші велелюбні політики за чотири роки еміграції!.. Але ж маємо фрайду, моя пані кохана, але'сма дали нашим хлопам по носі!.. Раз — наше горою! Ану, нехай вони попробують втяти подібну штуку! Хай вони з'їдуться так, як ми, з усього світу та об'єднаються в одну організацію!.. Ще довго — ні, моя пані кохана, ще довго — ні!.. Та куди їм до всесвітнього об'єднання, коли вони в отакій Баварії, та що там — у Баварії, — у такому дурному таборі не можуть прийти до ладу... А на жарт зроблять якийсь з'їзд, чи інше збіговище, та й зараз — гар-гар! — та гузя один на одного, тай розколяться на десять партій, та й вже до очей собі скачуть, та й зараз треба кликати МП і Каретку Швидкої Допомоги...

— Прошу пані, хресту святити. Кажу вам — мені нераз від сорому лице лумается, що ми, українські жінки, маємо таких сафандулів за чоловіків. Десь, в інших заграничних жінок, чоловіки — як чоловіки, і щось роблять, і щось мають, і щось собою представляють, а наші — такі вже вам невдахи, такі роззяви, що хай Матка Боска боронить!.. Де ж так можна довго капарити: будують — будують тую Україну, а не видно їх роботи ні за ними, ні перед ними.

— Так собі нераз міркую, моя пані кохана, якби ми так порадилися та й дали нашим хлопам димією, а самі взялися за діло!.. Прошу пані, то не є такий великий ай-вай, святі горшків не ліплять. А от подивіться на китайців: чотириста мільйонів їх є, тих голомозих і косатих, а жаден із них не має такого голосу в державі і такого пошанівку в світі, як одна жінка — пані Чанкайшекова! А наші хлопці від китайців хіба далеко не відскочили!..

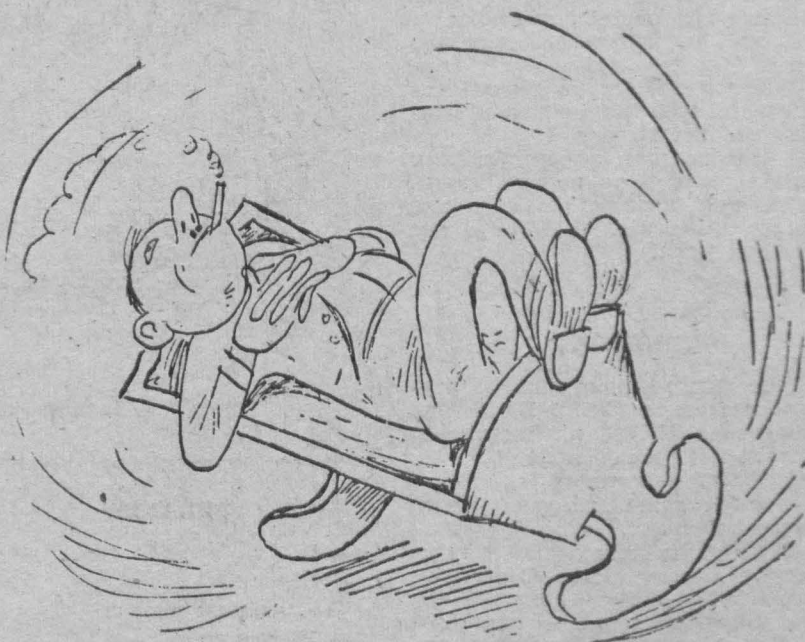
— Прошу пані, я там не знаю, що наша централь гадає робити, але я, бувши на її місці, висунула б таку пропозицію: порозганяти на сто вітрів усі чоловічі Комітети, Ради, Представництва й Міністерства, а на їхнє місце поставити наші жіночі органи! Будьте спокійні, ми маємо чим обсадити всі фотелі, і то можемо їх обсадити такими сілами, що до них

наші чоловіки і не вмилися! На посаду міністра закордонних справ єдина кандидатка — пані добродійка Кислевська, бо вона таксамо відважно літає літаком, як пан Маршал. Старша особа, прошу пані, восьмий хрестик перекрочила, а як знаменито тримається, а які пламенні реферати шкварить!.. Щодо міністра внутрішніх справ, то я голосувала б таки за пані Павликовською, бо хоч вона мені за одну вишивку трохи замало заплатила, та я, прошу пані, завжди ставлю загальний інтерес вище особистого. Ну, а на міністра освіти — хто може краще підходити, як не пані Домаха Коваленко?..

— От, велика шкода, що пані Мілена так якось блискуче відокремилася та відстала від політики, а то вона була б єдина на міністра пропаганди, вона вам десять Іванів Багрянних заткнула б за пояс!.. Але, в крайньому випадку, може її заступити пані добродійка Язичинська з нашого табору. Правда, вона не орудує чужими мовами на стільки, що пані Мілена, за те своїм власним язиком орудує так справно, що переговорює всіх і вся. Ну, а вже я сама на високу посаду не пхаюся, та коли знайшлося б якесь вільне місце в Міністерстві Суспільної Опіки, то я теж не відмовилася б, бо конче бажаю чимнебудь причинитися до здійснення світлого майбутнього нашої нації.

— А накінець прошу „Лиса Микиту“, як найповажнішу на еміграції газету, щоб нинішню мою пропозицію перший пустив друком, а інші часописи в Німеччині і закордоном, щоб її передрукували грубшим шрифтом.

Ікер



Тренування до подорожі кораблем



## АФРИКАНСЬКА ПРИГОДА

Відомий подорожник і дослідник Африки оповідає запрошеним знайомим про свої пригоди. Одночасно він намагається їм доказати, що людина своєю волею може впливати навіть на диких звірів. Для обґрунтування свого твердження оповідає таку пригоду:

— Ми з дружиною мандрували джунглю. Тільки-що я віддалився на декілька кроків, коли побачив, що з гущавини висунувся лев і прямує до моєї дружини. Стріляти я не міг, бо, стріляючи, міг поранити дружину. Тому я тільки вп'ялив очі у лева і інтенсивно почав в думці повторяти: „Ти не повинен її з'їсти! Ти не повинен її з'їсти!“ — І подумайте, лев зупинився, заревів і знову зник у пралісі!

В тому моменті до кімнати увійшла дружина оповідача. Один з гостей, поглянувши на неї, шепнув сусідові:

— Тепер я згодний в це повірити. Я на місці того лева теж не мав би бажання її з'їсти!..

\*

## ЮРИСТИ

Професор питає студента при іспиті.

— Скажіть мені, яка правна ситуація постає у випадку, коли, наприклад, ваша наречена, давши вам слово, нав'яже стосунок... ну, скажім, зі мною?

— Подружня зрада, пане професоре!

— Чому?! Ви ж ще не одружилися!

— Але ви одружені!

\*

## НІМЕЦЬКА ДОКЛАДНІСТЬ

Провідник одного музею старовини, показуючи відвідувачам кам'яну труну, пояснює їм, що вона має вже три тисячі і три роки.

Почув це випадково директор музею і каже:

— Слушайте! Як ви додумалися до такого, щоб так докладно подавати вік цієї труни?

— Але ж, пане директоре, коли ми одержали її до нашого музею, ви ж самі казали, що вона має три тисячі років. А вона в нас уже три роки!

\*

## „ВИНУВАТ“

Советського громадянина засудили заслати в Сибір. На велике здивування НКВД він проситься заслати його ще даліше.

— Чому? — питають його.

— Бо я дуже „винуват“ проти советської влади.

— Добре, поїдеш аж до Владивостоку, на сам кінець Советського Союзу! — кажуть йому.

— Товариші судді, — каже засуджений, — але я дуже-дуже винуват... Чи не можна б ще даліше?..

## З ПРИВОДУ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОК У США



Вічно сварливі жінки



Завжди примирливі чоловіки

## РИБАЛКА

— Що ти ловив?

— Щупаків.

— А скільки зловив?

— Ні одного.

— То звідки знаєш, що ти ловив щупаків?

## ПЕРЕМІНА

— Скажіть, пані, чи це портрет вашого першого чоловіка?

— Це був портрет мого чоловіка. А відколи я вийшла за його брата, це портрет мого померлого швагра.

## ЧЕСНА ЕЛІТО!

Пишу до Вас, може померкували бисте, що би то вігадати наміск светого Миколи, жиби білше до нашого риндикального програму пасувало. Аді, большевники вігадали йкогог гіда Мороза і то є для них вцалі добре і то се в народі принело фейст, жи ни можтото вікорінити. Бо, аді, зараз приміні за скінов мешкаєт йкийс Коваленко, файний чоловік, рахувати, з песих східнеків. Гторік, йкос на св. Миколи, віхожу з цимри, а на рідорі йго малий синок Вася держит в руках цукерок.

— А це тобі хто дав? — питаю си.

— Гід Мороз! — відповідат.

— Та де таке вогориш? Може то светий Миколай?

— Ей, не! — кає, — светий Миколай то ми приніс торбинку в школі, а цисє я гістав від гіда Мороза під подушков.

— А хто тобі таке повів?

— Папа.

Так єм си над цесим призадумував, жи ме аж голова зболіла. Бо дивіт, кристенин тікав від Сталіна, а цисей гід Мороз, жи го Сталін наміськ светого Миколи вігадав, потегнувши за ним аж на еміграцію. Тай син, єк був Вася, так є Вася, а тато, єк був папа, так се папов лишив, хоц православний.

Йкос здибав сми се з цесим лідактором ше з „Діла“, жи го Чіпков прозивали, то він мені повідат таке.

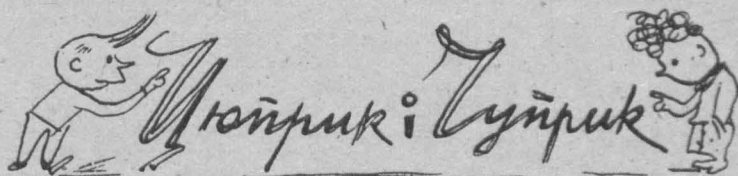
— Наш нарід, — кає, — то гітота верба. Поляки, ци ше царскі моцкалі то вни заборонєли нам тіятри, кунцерти і дикляманції, ци йнакше сказати, фурт обтинали на вербі галузки. Але галуззе зновки відростало. А Сталін то взєв си до нас йнакше. Цисє галуззе, єк тіятри і дикляманції, найки собі ростє кілко хоче, али він взєв си обтинтаи корінці, шо то тегнут сок з ґрунту. І так хоц ни хоц, а верба мусит всохнути.

Отак цисє й з отим Коваленком. Вирізав му Сталін корінці, тай так биз них на міграцію приїхав. Тай ніц сам не старат за цисє, жибу повідростали, та ше й дитині відтинає, шо му пльофесур чи навчителька в школі віплекає. І шо такий чоловік, ци дерево, биз коріне вартує?

Тому вігадайте йкогог светого, жиби ни був моцковский. Ви на цисє голову маєте моцну і на цисє ружні нівєрситети і кримінали віходили.

Тай напишіт ми йкі презента Вам светий Миколай, би пані були здорові, приніс? Бо мині, єк торік приніс поліно, то в цисей рік, такий сми був ведлуг жони нирвовий, жи хиба ми цалий дишель під подушку поставит.

Гриц Зозуля



Чуприк і Цюприк постановили стати абстинентами.

— Все ж таки, на випадок хвороби, — завважує Цюприк, — одну пляшку горілки треба залишити в шафі.

Після трьох днів Цюприк не може довше витримати і каже:

— Чуприку, я сьогодні почуваю себе так погано!

— Пізно, Цюприку, — каже Чуприк, — я вже вчора був цілий день дуже хворий!

\*

Чуприк був напrawdę хворий і ходив до лікаря. За кілька днів зустрічає його лікар і питає:

— Ну, як там Чуприку? Вже краще.

— Ну, то добре, що вже хоч краще!

— Але було б краще, як би було вже добре!

### ДО НАШИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ У НІМЕЧЧИНІ

До 17-го ч. нашого журналу залучили ми поштові складанки, на яких зазначена висота передплати по кінець 1948 р (по 24-е число).

Просимо цю належитість переслати!

Цюприк має справу в суді. Радиться свого адвоката.

— А як би я судді переслав 100 марок? — питає він.

— Хай вас Бог боронить! Тоді ви напевно програли б у користь вашого противника!

Після судової розправи Цюприк, який процес виграв, сміється:

— А я таки післяв судді 100 марок!

— Неможливо!?

— Так, але я підписав свого противника!

\*

Чуприк забажав вкінці одружитися. Панна його питає:

— То ти дійсно хочєш одружитися зі мною?

— Ох, так!

— А будєш мене у всьому слухати?

— Так.

— Не подивишся на жадну іншу жінку?

— Не подивлюся.

— Відречєшся всіх своїх приятелів?

— Відречуся.

— Відречєшся цілої своєї родини?

— Відречуся.

— Будєш за мене прати, прасувати, латати?

— Буду.

— Як так, то за такого дурня я ніколи не вийду заміж! — заявила отетерілому Чуприку його вибрана.



МИКОЛАЙ В „УКРАЇНСЬКІЙ ТРИБУНІ“



# Самоучок англійської мови

Шановні читачі напевно пригадують собі мою першу лекцію, яка появилася якого пів року тому в „Лісі Микити“. Ви напевно нетерпляче чекали другої, заповідженої лекції, але ця лекція не появилася з приводу деяких технічних непорозумінь. Виявилось, що в німецькій друкарні латинського письма немає, і моя перша лекція появилася з чистими пропусками на місцях, де мали бути англійські слова. Вийшла певного роду „нерозбіроха“, яку читачі прийняли по-своєму. Мудріші читачі не знали в чому справа, а дурнішим, чи так, чи сяк, було все одно. Але я був дещо ображений таким поставленням справи редакторськими чинниками й уважав за відповідне замовчати назавжди. На зусильні прохання Редакції я вкінці рішився відновити свої лекції англійської мови. Щоб не стрінутися знову з технічними труднощами, я постановив піти на далекий компроміс, а саме: не буду взагалі наводити англійських слів у їх писаному виді. Уважаю, що це навіть непотрібне. Тяжко, щоб хтось з українців навчився зразу і читати, і писати, і вимовляти та ще й говорити по-англійськи. Думаю, що практичніше буде раніше навчитися говорити, а вже потім вимовляти і читати по-англійськи. Про писання нема й мови! Навіть не всі англійці цю штуку втнуть, а що вже говорити про нас! Тому в наших лекціях ми приступимо зразу до розмов.

Ото ж починаймо! Тому, що ми вже тому пів року перейшли одну лекцію, то до нинішньої будемо підходити як до лекції для більше заавансованих.

Слово „ду“ — значить „робити“. „Ай ду“ — значить — я роблю. В минулому часі буде „ай дід“. Для нас, українців, в будучому часі треба теж уживати „ай дід“, бо ми дідами були й будемо. Може хтось із вас в Америці доробиться, але тоді напевно перестане бути українцем і буде англійцем.

„Ай гоу“, значить — я йду. „Ай маст гоу“ — я мушу йти. Тут треба звернути увагу, що англійці переважно лютерани, а то й кальвіні і вживають „маст“ без уваги на піст. Пам'ятаймо, що ми, українці, завжди були добрими православними католиками, і нехай ніхто з нас не спокуситься говорити „маст“ у час посту. Краще вже сказати: „ай піст гоу“.

„Пур“ — значить „бідний“. Коли ви приїдете до Америки і вас питає англієць: „Пур?“ — то це означає, „чи ви бідний?“ — і тому не треба ображуватися і казати,

що це не ви, але ваш сусід, треба тільки відповісти чемно: „Ес, ай ем пур“. Це значить — Так, я бідний“.

В англійській мові головне — говорити відважно. Вмієте більше чи менше, — говоріть! Спробуємо відтворити одну вашу розмову в Канаді.

Ви приїхали до Канади, скажімо до Альберти, і вас приділили до якогось фермера.

Приходите і кажете:

„Гау ду ю ду?“ Це по нашому так, як би ви сказали „як маєтеся?“

Фармер подивиться на вас по-важно і відповість:

— А ви звідки?

— Зза океану, — відповідаєте.

— Скитальник?

— Ес! — кажете.

— То беріть лопату і йдіть копати буряки.

Копаете собі потихо, бо до цього англійської мови не треба.

І так ступаючи першими кроками по канадійській землі, ви зовсім добре порозумієтеся. Головне — відвага!

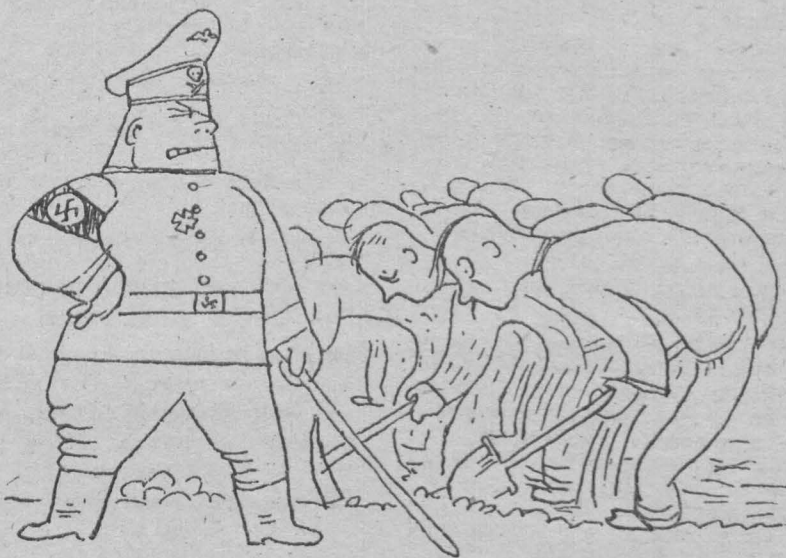
На цьому скінчімо нинішню лекцію, а на другий раз прошу підготувитися до далеко тяжчої лекції.

Гуд бай!

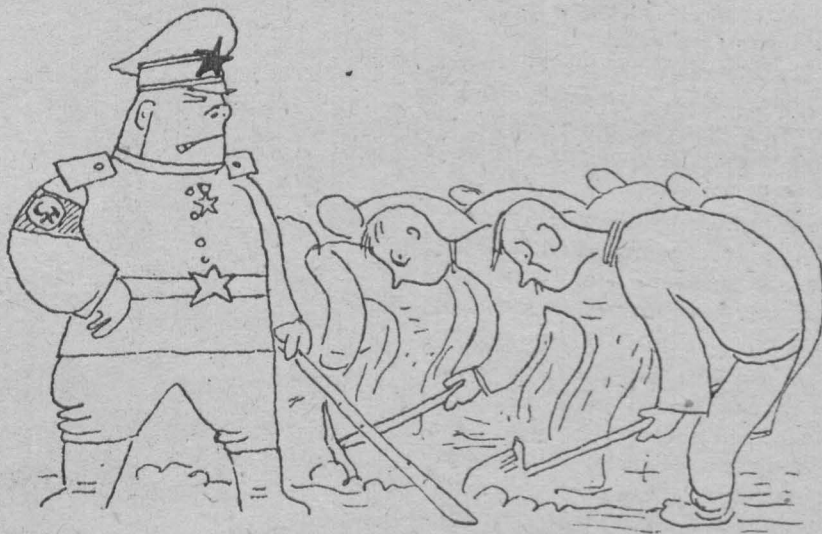
**Проф. Мак Кітра**

доцент позаочного інституту англійської мови на еміграції.

## УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИКИ ПРАЦЮЮТЬ В НІМЕЧЧИНІ



1943.



1943. (Східня зона)

## ЛІКАРСЬКІ ПОРАДИ „ЛИСА МИКИТИ“

Для люнатиків:

Купити в крамниці коробку шпанівок („шпанеглів“) і розсипати на підлогу довкола ліжка. Після двох-трьох разів успіх гарантований.

Для надто товстих:

Поділитися грінми з надто худими і продовжувати це лікування так довго, аж поки вага одних і других не вирівняється.

На біль зубів:

Набрати в уста води, розтопити в печі і сісти на неї. Як вода закипить — зуб автоматично перестане боліти.

На катар:

Не виставляти носа на вітер.

## БАЖАННЯ

— Я бажала б собі, щоб ти був тижнем.

— Чому?

— Тоді ти кожен день був би інакший і не такий нудний, як досі!

— А я бажав би, щоб ти була календарем.

— Чому?

— Календар кожного року є новий!

\*

Неодруженій пацієнтці зробили операцію апендициту. Після операції вона питає:

— Чи цю близну опісля буде дуже видно, пане докторе?

— Це залежатиме тільки від вас! — відповідає хірург.

\*

## ДРУЖНЯ ЗАВВАГА

70-річний одружується вдруге і бере молоду дівчину. Під час весілля звертається він до одного свого приятеля:

— Дітей, щоправда, я не можу вже сподіватися...

— Хіба що боятися! — зауважує, усміхаючись, приятель.

\*

## СКОРА ОРІЄНТАЦІЯ

— Так, пані М., ми одержали від Обезпеченового Товариства 500 марок відшкодування за поранення під час зудару поїздів. А за це мій чоловік може подякувати тільки мені, бо я скоро зорієнтувалася і своєчасно кинула йому на голову нашу валізу!..

\*

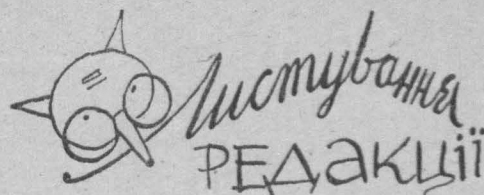
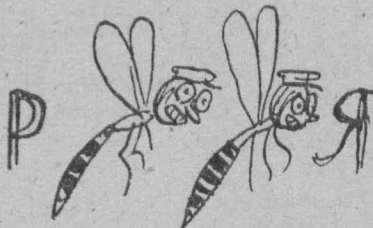
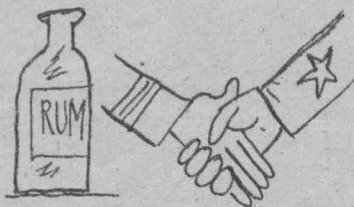
## ЗЛОБНИЙ

Старше подружжя спостерігає в парку знайому молоду пару. Дама бачить, що молодий чоловік хоче освідчатися дівчині, і каже до чоловіка:

— Закашлай! Може його ще перестережеш, бо інакше він зав'яже собі з нею світ!

— Ані не думаю! — відповідає чоловік. — Мене теж ніхто не перестерігав!

## ВЕЛИКИЙ КОНКУРС „ЛИСА МИКИТИ“



Муха, Міттенвальд: Наш дописувач Гарасим пише нам про цю справу зовсім інакше.

Гарасим, Міттенвальд: Ми одержали від Мухи зовсім не таке наświetлення цієї справи, про яку пишете.

Г. Р., Ашаффенбург: Ворожбою не займаємося. Пішліть до „Часу“.

Гуцул: Ваш лист до Зозулі ми передали адресатові.

К. Р., Канада: З Ваших порад скористаємо.

Е-нко, Мангайм: Гонорарі платимо тільки за першоякісні матеріали. Матеріалів не звертаємо.

## ЧОЛОВІЧА СОЛІДАРНІСТЬ

Пан Крупка, член „Товариства опіки над звірятами“, брав участь у засіданні Управи, яке скінчилося доволі пізно вночі. Пан Крупка, який мешкав досить далеко, не бажаючи йти пізно додому, заночував у знайомого. Вранці пан Крупка повернувся додому. Дружина питає:

— Ти де ночував?

— В товариша.

Але пані Крупка не дуже довіряла своєму чоловікові і до всіх членів товариства написала листи з запитом, чи пан Крупка в них ночував. За кілька днів вона отримала від усіх потверджуючі відповіді.

\*

— Ти чого на милицях?

— Залізнична катастрофа.

— І ти без милиць не можеш ходити?

— Лікар каже, що можу, але адвокат каже, що ні.

\*

## ПРАКТИЧНИЙ

— Твоя дружина дуже маленька! Чому ти одружився з такою малою?

— Бачиш, я вважаю, що жінки є для чоловіків кінцевим лихом. А якщо воно кінцеве, — то я старався вибрати якнайменше!

\*

На початку приходить добродій і питає, чи немає для нього листа.

— „Пост рестант“? — питає почтар.

— Ні, католик, — відповідає добродій.

\*

## НЕПОТРІБНА ОГОРОЖА

До скупого шотландця приходять з проханням, щоб він дав даток на будову огорожі місцевого цвинтаря. Він відмовляється:

— Пощо тієї огорожі? Ті, що там лежать, напевно не повтікають, а ті, що там ще не лежать, напевно не мають охоти туди йти!

Хто відгадає подані ребуси і перешле їх до нашої Редакції, залучивши 6 ДМ., буде даром отримувати, як нагороду, „Лиса Микиту“ протягом цілого 1949-того року.



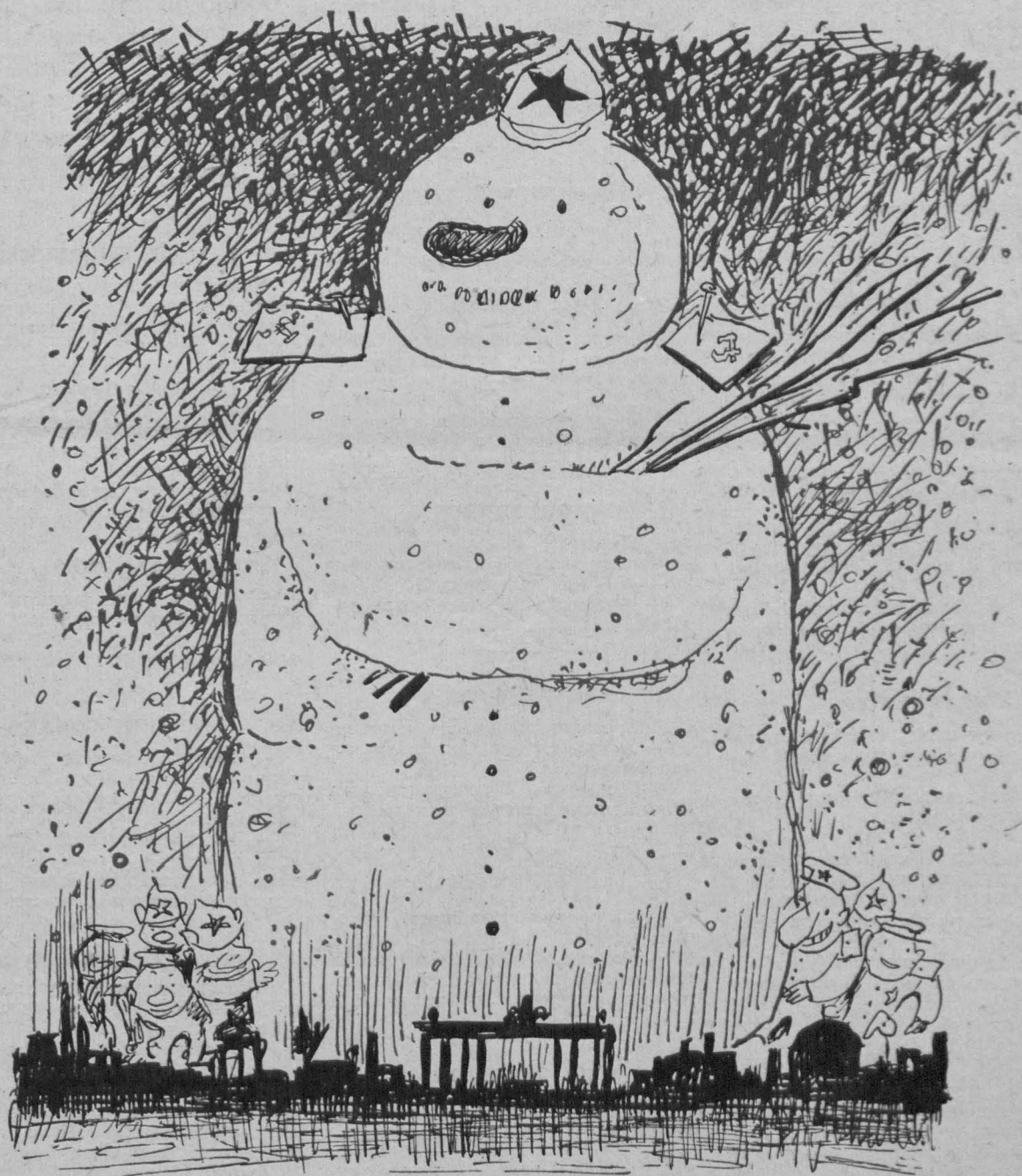
ПО НАРАДАХ ОН



— А як я тепер звідси вийду?

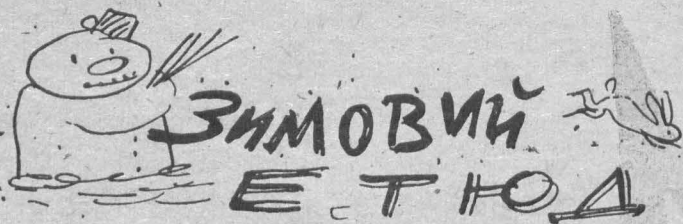


# Лис Микита



ГЕНЕРАЛ ЗИМА ПІД БЕРЛІНОМ





Побілило землю, побілило всюди  
(А в очах, як досі, світ увесь чор-  
[ніе].)

Віє лютий вітер. (А що далі буде?).  
(І в кишеньках вітер, як і віяв, віє).

Падає білило, падає навколо  
(Та коби хоч доляр впав один на  
[днину].)

Все мов у сорочці. (Добре, що не  
[голо].)

(Весняні надії знов зійшлися кли-  
[ном].)

Нічирк, так мертво, не бринить  
[ні муха].

(Зрештою, як мусі на морозі бу-  
[ти?].)

Натягни надворі капелюх на вуха

(А не хочеш, можеш ноги натяг-  
[нути].)

Слухаеш: далеко дзвонять дрібно  
[сани].

(Ти зубами дзвониш, вийшовши із  
[хати].)

Хтось, кудись-то їде, десь при кор-  
[чмі стане]

І горілку вип'є. Ех, не згадуй, бра-  
[те!].)

Побілило землю, ну та й побілило  
(Аж влізлива туга стисне попід  
[груди].)

Дивився — і раптом чуєш давню  
[силу].)

І у комір шепчеш: Е, якось то бу-  
[де!]

Бабай

#### В СУДІ

Суддя (до свідка): Чи ви спорід-  
нені або посвоячені з обвинуваче-  
ним?

Свідок: Не знаю і не можу га-  
рантувати: мене знайшли немов-  
лям на вулиці!

\*

#### В АДВОКАТА

— У вашому випадку з чолові-  
ком, ви можете одержати тільки  
сепарацію з ним від столу і ліж-  
ка.

— О, це нічого не допоможе! Тоді  
він буде їсти на креденсі, а спати  
на канапі!

\*

#### НАШ ІВАСИК

Молодиця перед сповіддю вирі-  
шила признатися чоловікові до  
гріха.

— Знаєш, чоловіче, наш Івасик  
це не наш Івасик...

— Чому?

— Ти знаєш, як ти мене післав  
до того чудотворного лікаря, то я  
там і дістала нашого Івасика...

— Але ж ти заплатила за візи-  
ту ті гроші, що я дав?

— Та заплатила...

— Ну, то ж тоді Івасик таки  
наш!

\*

#### САМЕ ТОМУ

Жінка лежить на смертній по-  
стелі, чоловік її потішає:

— Ти тим не переймайся, жінко,  
там колись всі зустрінемося. Раз  
мусимо всі вмерти.

— Капустяна голову! — нерву-  
ється жінка. — Саме тому! Коли б  
я могла більше разів вмирати, то  
я тим одним разом не перейма-  
лася б!

\*

#### ДОБРА РАДА

Вуличник бачить на вулиці піс-  
ланця, який несе на плечах вели-  
кий і важкий стінний годинник, і  
каже:

— На вашому місці я купив би  
собі кишеньковий!

\*

#### ПОПРАВИВСЯ

— Дивіться, яку смішно вели-  
ку голову має той хлопчина!

— Но, но, це мій син!

— Але як вона йому добре до-  
пасована!

\*

#### МОЖЕ І ТАК

Двоє малих хлопчаків лаються:

— А ти сакий, такий, ти не  
мав батька!

— Це неправда, неправда, мав  
може більше батьків, ніж ти!

\*

#### СПИШІТЬСЯ

— Куди так поспішаєте, лас-  
кава пані?

— Ах мушу бігти по лікаря, бо  
мій чоловік захворів, а по дорозі  
хочу вступити ще до кравчині...

\*

#### НА ЖАЛЬ, НІ

В одному товаристві молода да-  
ма співає. Її сусід ввічливо завва-  
жує:

— Пані, ви співаєте чудово! Мій  
батько тішився б, коли б міг вас  
почути.

— О, цю приємність можу йому  
зробити!

— На, жаль, ні. Він цілком глу-  
хий.

#### БАЛКАНСЬКА ПОЛІТИКА

Коли одного балканського полі-  
тика запитали журналісти, чому  
він наказав таємно згладити зі сві-  
ту іншого балканського політика  
він, усміхаючись, відповів:

— Зовсім просто: щоб опісля  
журналісти не могли питати його,  
чому він наказав таємно вбити  
мене!

\*

#### ДОБРИЙ ВЧИНОК СТАЛІНА

...Коли колись, після смерті  
Сталіна, історики писатимуть про  
нього, вони ствердять, що одино-  
ким добрим вчином за ціле його  
життя було те, що він помер.

\*

#### ЯКЩО ЙТИМЕ ТАК ДАЛІ...

Рік 2000. Внук Сталіна (зверта-  
ючись до амбасадорів Британії й  
США):

— Панове амбасадори, заявіть  
внукам Трумена і Етлі, що в пи-  
танні Берліну я не бачу можли-  
вості погодитися і тому відкла-  
даю цю справу до наступного засі-  
дання...

\*

#### БІЛЬШЕ НЕ МУСИТЬ

Директор одного підприємства  
вважав себе дуже дотепним і лю-  
бив оповідати своїм працівникам  
кепські дотепи, з яких вони вда-  
вали, що щиро сміються. Одного  
разу він запрямував, що один не  
сміється:

— Що з вами? Вам щось доля-  
гає. Чому ви не смієтесь сьогодні?  
Вам щось погано?

— Ні, але я вже не мушу, бо  
і так післязавтра йду на емери-  
туру...

#### ЄДИНИЙ

— Скажи мені, кохана, чи я  
єдиний, якого ти любила?

— Але ж так, любий, ти єди-  
ний і найкращий з них усіх!

\*

#### РАСОВИЙ СОБАКА

— Не розумію що ти бачиш  
гарного в тій собаці? Вона така  
кудлата, що не розбереш де голо-  
ва, а де хвіст.

— Ну, ти розумієшся! Це ж ра-  
сова собака. А як хочеш довіда-  
тися де голова, то тільки слухай  
котрим боком вона гавкає!

\*

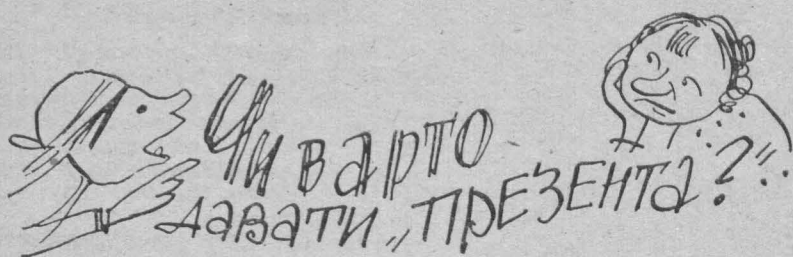
#### ШОТЛЯНДСЬКА КРОВ

Шотландці, як відомо, з приро-  
ди скупі. Кажуть, що це лежить  
вже в них у крові.

В одному з льондонських іпи-  
талів треба було одній англійській  
леді кінче зробити трикратну  
трансфузію крові. Зголосився о-  
дин шотляндець. Після першої  
трансфузії леді дала йому за це  
10 фунтів. Після другої тільки —  
5. Після третьої не дала нічого,  
тільки сказала „дякую”.

Пояснюють, що після третьої  
трансфузії набрала стільки шот-  
ляндської крові, що стала такою  
скупною, як і шотландці.





— Але ж то, прошу пані, народили руху з тим новонародженим принцом, і по газетах, і по радіо щось три тижні бубнили, що княжна Єлисавета повила сина. Пригадую — на Фірманській вулиці, під 9-кою то жінка одного кондуктора привела була на світ троячки, а ніхто такого гвалту не підіймав... Ба, не знати, моя пані кохана, як хлопчика охристили?.. Казала мені одна пані з Марійської Дружини, що король і королева просили за кума нашого Данила, і що з Фрайману з магазину Суспільної Опіки, післали йому навіть два метри полотна на крижму. Своїм порядком — вже то я чую носом, що з тієї нагоди буде в таборі свіже здирство! А подивіться, прошу пані, на нашу голову від Об'єднання Українських Жінок, як то вона гонить по таборі, як із перцем, вже і волічку звідкись виканочила і нитки скуповує, а ну, побачите, чи вона знову не схоче посилати до Лондону презента! Напевно скаже нам гаптувати нічну сорочку, або щось з білизни — для самої княжни, а малому тріть буде зробити комплект з білої волічки. О, без того не обійдеться!

Прощу пані, а ви мені скажіть, звідки той бідний діпістий приходить ніч, в такий гіркий час, обдаровувати всіх і вся, на ліво і на право? І хто то в нас таку дурну моду вигадав?.. Я вже не кажу — такий княжний, ну, може й і випадає післати маленький презент раз трапився в фамілії такий випадок, або такий пані Рузвелтисі, — теж бим не жалувала якої-там скатертини, все ж то вона обгризасться за нами, де може, але ви поміркуйте, скільки-то по всяких урядах і борах тих менших попіхачів, а кожний іно очі витріщає, щоб йому щось встромити. Ви собі порахуйте, моя пані кохана, скільки-то з одного нашого табору пішло в світ отих дарованих сорочок, блюзюк, рушників, скатертей, касеток?.. І де це все поділося? І що ми з того маємо?.. Ще раніш, то хоть приділи були людські і бодай виплачувалась шкіра за виправу. Продав чоколяду, купив ниток, трохи покрутив-поштудерував і виїшов на своє. А нині, прошу пані, не обстанете, бо той приділ, що тепер дають, то хіба на сміх, ні на то дивитися, ні продати, ні самому з'їсти!.. Вже там хап мара чоколяду, але чому дурного джусу не дають? А чому від року ми ще ні раз не віфасували порошок на блощиці?.. Я вам кажу, прошу пані, що поки ми там переселимось

за Велику Воду, то блощиці нас живцем задзьобають!

Або з тим переселенням... Чиста комедія, та й годі. Ідемо, ідемо, і фурт на місці сидимо. Вже мені самій хоч не жаль, не маю афідавітів, ні термітів, ні жадного біса-чорта в тій Америці, от — нещасна повоенна вдовиця, як та похила верба, що на неї і кози скачуть... Але ж с, прошу пані, такі, що мають там фамілію, і всі папери на руках, і перейшли через усі комісії, а камешнють по Функах, по рокові і більше!.. От — Параска Медведючка... Вже такі фори мати, як та кобіта, то, хіба, ніхто не мав на цілій еміграції: сама одна, в Америці рідні діти — справедливі американці, один син при легунах, майор, а другий має пральню; то цей, що військовий — зразу хотів узяти стару до дому, як лише Гітлер дав дуба. Каже: пліз, сідайте, мамуню, на літак і на підвечірок вже будемо в Філядельфії!.. Але стара перепудилася мотора, бо сильно загуркотів, та й мала страх, що літак може зачепитися хвостом за Фрауенкірхе. Ні, каже, синочку, ти вже лети собі сам, а я приїду шифом. Ну, добре. Виробив старій всі папера та й каже: чекайте, мамуню, на транспорт. Сіла Параска на своїх клунках, сидить, сидить, чекає; поїхав один транспорт, поїхав другий і третій, а її нікуди не кличуть, немовби зовсім призабули, що вона живе на світі. Врешті старій наприкрилось так сидіти, іде вона до тих, ніби, директорів та й питає:

— Гей, панове, а коли ж прийде той шиф, що має мене завезти до моїх дітей?

— А ви як називаетесь?

— Параска Медведюк.

А вони, прошу пані, зазирали до паперів і здвигали плечима.

— Мамуню, кажуть, а що ж ви тут робите? Та ж ви вже давно поїхали до Америки!.. Ще першим транспортом!

А стара, як дурна стала!

— Паночку солодкий, як же це можливо, щоб я поїхала, коли я тут як за покуту, вже цілий рочок і нікуди ні кроком не рушилася?..

— А що нас то обходить? Або ми знаємо, хто ви за одна?.. В наших актах стоїть, що Параска Медведюк виїхала першим транспортом, разом з своїм чоловіком, Грицьком Медведюком, сином Миколи!

— Свят, свят, свят! — христиться Параска. — Та ж мій небіжчик-чоловік, царство йому небесне, поїхати-поїхав, але на той

світ, вже дев'ять років, як переставися, в саму німецьку войну.

Тут пани трохи змітигувалися, круть-верть сюди туди, ніби що з тим фантом робити... Але скоро взялися на спосіб:

— Знаєте що, мамуню? Трапилась помилка! На ваші папери поїхала інша особа. Але ви маєте велику ласку в Пана Бога, бо той шиф, що ви ним мали їхати, кинула буря на скалу і він розбився на дробен мак, а всі пасажирі пішли га дчо раки ловити. Ото ж не жалуйте, що так сталося, їдьте спокійно до свого табору, а коли змайструють новий шиф, тоді ми вас покличемо.

І що ви сказали б, мся пачі кохана? Стара повірила! Вертулася до табору і скрізь тепер розповідає, як то вона чудом урятувалася від смерті. Вже й, прошу пані, і на Службу Божу два рази посіла... Оттаке то діється на світі циганство і ошукацтво!

То я вас тепер питаю: варто їм за те давати презента?..

А смоли гіркої!

Ікер

## ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ

„ЛИСА МИКИТУ“

## ДОБРА РАДА

Молодий автор читав одного разу Вольтерові свій твір і просив про оцінку.

— Мій пане, — заявив Вольтер, — такі речі можете писати щойно тоді, коли вже будете славним. До того часу мусите писати на правду добрі речі.

\*

— Як ти так можеш! Твоя дружина лежить дома хвора, а ти тут п'єш чарку за чаркою?

— Саме тому: я п'ю за її здоров'я!

\*

## МЕТАМОРФОЗА

Один суспільний діяч говорив до свого співрозмовця:

— Найкраще сидіти тихо, потакувати і бути малим.

Співрозмовник запитав:

— А як ні?..

Тоді суспільному діячеві најжилось на голозі волосся і він, відійшовши кілька кроків, почав гавкати. Але співрозмовець не здивувався, бо діяч мав хребет із собачого хвоста.

\*

Моторовий трамвай кричить до візника, що не поступається:

— Ти бісів сину, не можеш з'їхати з шин?

Візник оглядається спокійно:

— Я так, але ти то ні!..

\*

— Ти чого так кривишся?

— Так шалено болить мене зуб!

— Значі, що добре?

— Що?

— Що він мене не болить!





Генерал де Голь: Або вдасться мені уговкати французьку коняку, або полечу з нею у пропасть!...

#### В советській опері

— І ти зовсім не боїшся свого першого виступу на сцені? А як тобі не поведеться, як тебе публіка не прийме прихильно і не буде плескати?

— Що? Ну, хай би поспробувала не плескати! Я співаю пісню про Сталіна!

\*

#### Біда з гиканням

До будинку НКВД привели чоловіка, який під час першотравневої паради кричав „ганьба“. Виявилось, що арештований — гикавий, який під час окликів: „Ганьба зрадникам народу“ і „Хай живе Сталін!“ не наспів крикнути в час і крикнув: „Ганьба“, коли інші крикнули вже: „Хай живе Сталін!“

#### Як Ленінові

Советського громадянина питають, як йому ведеться.

— Як Ленінові в мавзолею — відповідає той.

— Як же ж?

— Ню, так: і їсти не дають, і хоронити не хоронять.

\*

#### В таборі ДП

— Як вам живеться у вашому таборі?

— Як на кораблі: нудить, як морська хвороба, а втікти з нього немає куди.

\*

#### Китайська приповідка

Що птахи журби і смутку пролітають над твоєю головою — цього ти не можеш змінити. Але ти можеш не допустити, щоб вони звили гніздо у твоїх волоссі.

#### Пам'ятник Шевченкові

На наказ Обкому партії містечко Н. мусіло заплатити 50 тисяч карбованців за пам'ятник Шевченкові, який пізніше мали доставити. На превелике здивування голови Міської Управи йому доставлено статую Сталіна, що тримає в руці книжку.

— Це, хіба якесь „несдорозумленіє“... — несміливо заперестував він — це ж пам'ятник Сталіну...

— Що за політично-темна ви людина! Ви ж хіба не бачите, що тов. Сталін читає Шевченка? — з докором відповіли йому в Обкомі.

\*

#### Жіноча пам'ять

— Познайомтеся: пані А. — пані Б.

— Ох, дуже мило. Та ми вже мабуть знайомі? Ми познайомилися минулого року на концерті. Ваше прізвище, щоправда, я забула, але сувенір пригадую ще добре...

#### Діагноза

Лікар обслідує пацієнта, якого болить в правому боці.

— А як я стверджу, що операція сліпої кишки є konieczна, чи ви будете могли заплатити?

— Приймім, пане докторе, що не буду могти. Чи і тоді ви ствердите, що операція є konieczна?

#### Відплатила

Чоловік хотів подратувати дружину і питає:

— Слухай, чи то ти була ця жінка, яку я вчора на заставі цілував, коли світло гасило?

Дружина подумала хвилину і каже:

— Гм... а за котрим разом це було?

\*

#### Погодила

Жінка знімає з пальця шлюбну обручку з висококаратового золота і питає дентиста, чи він не вжив би цього на корони до зубів. Дентист оглядає гарну обручку і каже:

— Це можна, але шкода такої обручки! Корони можемо зробити з звичайного золота.

— Ні, бачите, справа не в цьому. Ця обручка від мого першого чоловіка, що помер. Я обіцяла йому, що носитиму її завжди. Тепер, однак, я виходжу вдруге заміж і обіцяла своєму майбутньому чоловікові, що носитиму тільки його обручку. Тому це є єдиний спосіб додержати обіцячки їм обом.

\*

#### Подвійний пех

Кишеневий злодій вискочив з вкраденим портфелем з трамвая, поглянув до середини, скоро побіг знову за тим самим трамваем, вискочив до нього і вибив по обличчю окраденого.

#### Що сталося?

...В портфелі він не найшов грошей, тільки знимку власної дружини з дедикацією для незнайомого!

### НЕБЕЗПЕЧНА ЗАЛІЗНИЦЯ

Винахідникові залізниці Стефенсонові робили різні закиди, вказуючи на небезпеки, які являє собою їзда поїздом. Одного разу запитали його, чи не буває небезпечно, коли на рейки заїде корова.

— О, так, — відповів Стефенсон, — але тільки для корови!

\*

— Яка гарна вілля!  
— Так. Але вона постала з болю, крові і терпіння сотень людей!  
— Та не-же?  
— Її збудував собі наш дентист.

\*

### ЧЕМНИЙ АСТРОНОМ

Астроном запросив своїх знайомих на означений час оглянути через телескоп затемнення сонця. Одна молода дама, як звичайно, спізнилася.

— Але ви будете так добрі показати мені ще раз окремо? — звертається вона до астронома.

— З присмирінням, пані, — відповів він, — але хіба аж за рік!

\*

До великого харчового магазину прийшов покупець з псом. Цікава собака, обнюхуючи все довкола, запхала ніс у кошик на долівці, в якому були раки, при чому рак вхопив її кліщами. Собака завилала з болю і з причепленим до носа раком вискочила з крамниці. Сердитий покупець звертається до продавця:

— Та засвищіть же ж на свого пса, нехай він повернеться назад!

— Засвищіть ви на свого рака, нехай він пустить мого собаку! — відповів неменше сердито покупець

\*

### ЗАПОРУКА

— Якщо ви за мене заручите, банк дасть мені позику.

— Знаєте що? Нехай банк дасть за поруку, а я вам дам позику!

Зголошуйте нам адреси Ваших знайомих, що емігрують із Німеччини!

### СПІВЧУВАЮЧИЙ

— Пробачте, пане, чи не були б ви так добрі пожертвувати якийсь даток на захист для збіднілих, невилічливих п'яниць?

— Ох, розумію. Дуже радо. Що бажаєте: пляшку горілки, чи коняку?

\*

### В АСТРОНОМІЧНИЙ ОБСЕРВАТОРІЇ

— Що це: Марс?

— Ні, це Венера.

— Слухайте, а як ви їх на таку віддалі можете розрізнити?

### БЛАГОСЛОВЕННЯ

В день Нового Року молода наречена дає жebraкові багату милостиню.

— О, будьте щасливі і благословенні в цьому році! — дякує врандуваний прошак.

— Поки я ще неодружена, вистане з мене самі щастя. З благословенням ще можна пождати.

\*

— Я по ваших очах бачу, що ви про мене думаете.

— Ох, пробачте, але я дійсно не мав наміру вас образити!

\*

### ПЕВНИЙ ЗАСІБ

— Чи це певний засіб, щоб відзвичаїти курців від курення?

— О, так! Я досипаю його кожного дня мому чоловікові до зубного порошку.

— Ну, і він відзвичаївся?

— Так, але чистити зуби.

~~~~~

### ЦІЛКОВИТА ПЕРЕМІНА

— А, кого я бачу! Як ся маєте, пане Коник! Але ви змінилися! Ратіш ви були тонші, нижчі і чорноволосі!

— Даруйте, але я не називаюся Коник.

— Невже ж?! Не називаєтеся Коник? То ви аж так змінилися!

\*

### МАСАЖ

Кінчаючи масаж, масажист дає кожному клієнтові в паровій лазні здорового ляпаса по певній частині тіла.

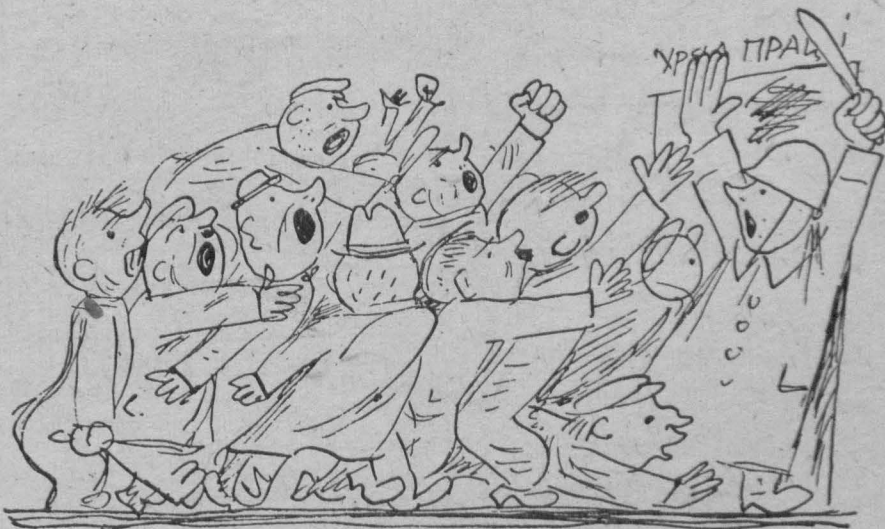
— Чи це належить також до масажу? — питає один здивований гість.

— Властиво ні, але наш дзвінок зіпсувався і я даю знак, щоб посилали наступного до масажу!

~~~~~  
**ПРИЄДНУЙТЕ  
НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!!!**  
~~~~~



### ПЕРЕД „ВЕРУНГОМ”



### ПО „ВЕРУНГУ”



### ДОБРОСЕРДНА

До хати добросердної, але водночас дуже скупі дами прийшов прошак і жалібним голосом лепетить їй про свою долю. Чутлива дама звертається до служниці:

— Маринно, викинь його за двері, бо мені серце з жалю трісне!

\*

### ЗАНЯТИЙ

— Де ви проводите свої вільні вечори?

— Вільних вечорів я не маю.

— Що? Працюєте до пізньої години?

— Ні. О сьомій кладуся спати.

\*

### РОЗКОНСПІРОВАНИЙ

В залізничному купе один пасажир викладає товаришам подорожі засади поміркованого життя.

— Подивіться на мене, мої панове. Від двадцятого року моє життя йшло нана.є в годиннику. жадних ласощів, тверде ліжко, жадного алкоголю, чи влітку чи зимою о 5-тій годині вставати і о 9-тій спати, прості страви, чорний хліб, щоденна праця від 8-ої до

13-ої, обідня перерва, година проходу, потім...

— Слухайте, а за що ви властиво сиділи у в'язниці? — запитав якийсь, видно також „добре поінформований“, товариш подорожі.

\*

### ІНКУБАТОР

— Слухайте, між курятками, що викололись в мому інкубаторі, було одно з трьома ніжками!

— Цього не повинно бути! Ви добре сконтролюйте ваш інкубатор.

\*

### ТЕТА І ЕЛЕКТРИКА

Тета Євлялія, перший раз у великому місті, боїться трамваїв.

— Скажіть, будь ласка, — питає міського отряху, — чи не поразить електрика, як стати ногою на шину?

— Якщо одночасно не зачепити другою ногою за горішчий провід, то не маєте чого боятися! — сміється отряха.

### ВИРІВНЮЙТЕ

### ЗАБОРГОВАНІСТЬ

### Я, ТИ І ВІН

#### (Практичне степенування)

— Я — знаю; ти — дещо орієнтуєшся; він — не має поняття.

Я — імпульсивний; ти — надто гарячий; він — загонистий.

Я — розмовний; ти — любиш багато говорити; він — плете дурниці.

Я — характерний; ти — не даєш себе переконати; він — впертий цап.

Я — змінив свою думку; ти — часто міняєш погляди; він — хиткий і несталий.

Я — заробив; ти — заспекулював; він — хто його зна, звідки він це має!

\*

### 100-ЛІТНІЙ

— Ви живете вже сто років! Це дуже рідко трапляється. Скажіть, що треба, щоб досягти такого віку?

— Передусім треба перед сто роками народитися.

\*

### ВЕГЕТАРІЯНИН

— Що? Ви їсте м'ясо? Ви ж казали, що ви вегетаріанин!

— Так, але в мене сьогодні піст.





## НАКОЛЕСНИКИ

Двох їде роверами. Один каже:  
— Коли я довго їду ровером, то в мене починає боліти голова.  
— В мене якраз протилежне, — відповідає другий.

\*

## В ЦИРКУ

— Ось тут, прошу панства, в одній клітці разом живуть лев і ягня. Погляньте, як вони спокійно сидять і між ними майже ніколи немає суперечки! А якщо навіть колись заіснує, то тільки на дві-три хвилини! Тоді, щоправда, я мушу купувати нове ягня...

\*

## МАЙЖЕ

— Як там було в кіні?  
— Знаменито. Я сміявся майже до загиби.  
— Ти все робиш тільки „майже“.

\*

## ПРОВІДНИК

Гірський провідник показує туристів околицю.  
— Бачите, ось-там, направо, зовсім високо, цей білий пункт?  
— Ні.  
— Це ж є саме і т. зв. Чорна Скеля.

## ДУМКИ ПРО МОДУ

Нинішня мода, „ню-люк“ — „новий вигляд“ є властиво поворотом до „старого вигляду“ з-перед 50 років.

\*

Нинішня мода одночасно і суперечить нинішньому часу, і відповідає його бажанням: вона орієнтується цілком на мирні обставини.

\*

Жінки до кінця залишаться вірні „королеві моді“. Навіть перед кінцем світу вони ще питатимуть: „Яку сукню треба вдягнути на Страшний Суд?“

\*

## Щасливе число

До продавця лотерейних лосьсів приходить клієнт і хоче купити лосьс, але тільки число 48. Продавець переглядає запас, знаходить бажане число і віддає покупцеві. За деякий час цей лосьс виграє велику суму.

— Ви щасливий! — каже продавець. — Але як ви могли знати, що цей лосьс виграє?

— Бачите, мені три ночі підряд снилося таке: 6 разів 7, 6 разів 7, 6 разів 7! То ж я подумав собі: 6 разів 7 рівняється 48. Це є моє щасливе число і цей лосьс мушу купити!...

## В БЕРЛІНІ

**Красноармієць:** Товаришу політрук, шофер Демченко втік до американського сектора.

**Політрук:** Біжіть і доложіть про це лейтенантові Горлорізову!

За якийсь час повертається збентежений красноармієць:

— Товаришу політрук, лейтенант Горлорізов втік на одній машині разом з Демченком.

\*

## ЧЕРЕЗ НЕУВАГУ

В одній советській газеті поміщено таку прогнозу погоди: „З заходу надтягають чорні громові хмари, що закриють сонце“.

Було б усе в порядку, як би не те, що друкарський чортик всадив до слова „сонце“ велику літеру „С“.

Газету skonфісковано. Відповідального редактора заслано.

## ЗГОЛОШУЙТЕСЬ

### У КОЛЬПОРТЕРИ

## ЧОЛОВІКИ ДУМАЮТЬ, ЩО...

— вони одружуються з жінками, а в дійсності жінки одружуються з ними,

— вони є панамі дому, а в дійсності вони є його слугами,

— вони здобувають жінок, а в дійсності вони є тільки добочкою жінок.



## ПОЛІТИЧНА СИТУАЦІЯ ПОСТІЙНО ЗМІНЯЄТЬСЯ

### ЛЕКСИКОН „ЛИСА МИКИТИ“

**Кацик** — начальник диких племен в Південній Африці; трапляється і по наших таборах.

**Кваліфікація** — спеціальність, що полягає на тому, щоб все знати, а нічого не робити.

**Колектив** — сталінська фабрика, що продукує бідняків.

**Конц-лагер** — сталінський зразок, що його наслідував Гітлер.

**Кон'юнктура** — ідеологічний напрямок і важлива вказівка для політиків.

**Коньяк** — горілка з винограду, що її роблять у Франції; в нас коньяк гонять з картоплі або збіжжя.

### ПІДКУПНІСТЬ

В крузі знайомих відомого французького політика з часів Наполеона Таллейрана велася раз розмова про підкупність. Коли один з присутніх хвалився своєю чеснотою, Таллейран, усміхаючись, заявив:

— Я гарантую за себе до висоти одного мільйона!

\*

Відомий французький політик Шатобріян відмовився раз поблагословити пару своїх добрих знайомих, молодят, які одружувалися, заявляючи, що все, що він благословив, кінчилося невдачою.

Коли ці слова Шатобріяна дійшли до публічної відомості, його стали засипати листами:

— „О, Шатобріян, поблагословіть уряд! Поблагословіть міністрів!“

\*

### ТАЄМНИЧИЙ ЧОЛОВІК

— Що, той Крупка помер? З чого ж саме?

— Лікарі не можуть ствердити.

— То був якийсь таємничий чоловік!

— Чому?

— Бо раніше ніхто не знав, з чого він живе, а тепер ніхто не знає, з чого він помер!





збирав Романюк Гринко, Ква-  
рельон, 36 Рель деМарез, Ено.

б. фр.

- |                 |      |
|-----------------|------|
| 1. Романюк Г.   | 20.— |
| 2. Андрейчук С. | 10.— |
| 3. Андрійчук А. | 10.— |
| 4. Дудківч О.   | 10.— |
| 5. Вусатий Е.   | 10.— |
| 6. Китила Ч.    | 10.— |
| 7. Куцюрба М.   | 10.— |
| 8. Вігоцький П. | 10.— |
| 9. Зінкевич П.  | 10.— |

збирав на весілля вп. Сини-  
чака Расиля і Нетреби Марії  
в Звартбергу, Бельгія

- |                 |      |
|-----------------|------|
| 1. Марцинюк     | 10.— |
| 2. Довірак      | 5.—  |
| 3. Василишин    | 10.— |
| 4. Романишин    | 50.— |
| 5. Вішка        | 20.— |
| 6. Козій        | 5.—  |
| 7. Суломяк      | 50.— |
| 8. Дийнека      | 10.— |
| 9. Корівчак     | 20.— |
| 10. Кінах       | 20.— |
| 11. Мельник     | 20.— |
| 12. Женка       | 20.— |
| 13. Хома        | 10.— |
| 14. Бабій       | 20.— |
| 15. Кальвай     | 10.— |
| 16. Приступляк  | 5.—  |
| 17. Політика О. | 10.— |
| 18. Рошко А.    | 5.—  |
| 19. Берник А.   | 10.— |

збирав Буній Александер, Ша-  
рбоннаж де Вачлр а Вандр, р'ю  
Тріксої

- |                       |      |
|-----------------------|------|
| 1. Гурський М.        | 20.— |
| 2. Сюрко Т.           | 20.— |
| 3. Ком'триговський М. | 20.— |
| 4. Шкільник І.        | 20.— |
| 5. Левицький М.       | 10.— |
| 6. Юрцаба М.          | 10.— |
| 7. Сухар В.           | 10.— |
| 8. Кривик В.          | 10.— |
| 9. Чура С.            | 5.—  |
| 10. Гайдучок І.       | 10.— |
| 11. Н. Н.             | 10.— |
| 12. Матвій В.         | 5.—  |
| 13. Вілинський О.     | 5.—  |
| 14. Федіняк М.        | 10.— |
| 15. Вуній О.          | 5.—  |
| 16. Фегдана В.        | 15.— |

збирав Шембель Володимир,  
Сіт Манленберг Гавз 209 Говт-  
гален — Лінбург

- |                     |      |
|---------------------|------|
| 1. Холорієвський М. | 10.— |
| 2. Рожак С.         | 5.—  |
| 3. Пірко І.         | 5.—  |
| 4. Шпирц В.         | 4.—  |
| 5. Турик В.         | 5.—  |
| 6. Б'бик В.         | 5.—  |
| 7. Шембель В.       | 16.— |

збирав Добрянський Іван, Ка-  
серне, ді Сет'е Моссе де Лісж,  
Лісж Біерс

- |                     |      |
|---------------------|------|
| 1. Олексів П.       | 20.— |
| 2. Тимків М.        | 10.— |
| 3. Радзівілко В.    | 10.— |
| 4. Палик Е.         | 10.— |
| 5. Каспришин В.     | 15.— |
| 2. Віда М.          | 10.— |
| 7. Ільчишин І.      | 20.— |
| 8. Лисишин Я.       | 20.— |
| 9. Шумейко М.       | 10.— |
| 10. Лабач М.        | 10.— |
| 11. Пронишин С.     | 10.— |
| 12. Федчук М.       | 20.— |
| 13. Малиновський М. | 20.— |



Якщо маєш зробити якусь дурни-  
цю, роби негайно, щоб устигнути  
зробити наступну.

\*

Щоб дурно не гайнувати часу,  
віддавайся навіть дурощам, бо во-  
ни, в порівнянні з прогайнованим  
часом, — корисна робота.

\*

Навіть п'ючи горілку, будь ошад-  
ний і думай про завтрашній день.

\*

Не радій з чужого нещастя, бо  
воно завжди досить сильне, щоб  
і тебе досягти.

\*

Кожна теща має одну-одинокую  
добру прикмету, яка чоловікам о-  
солоджує гіркі хвилини: вона ко-  
лись нарешті мусить померти.

\*

Коли твоя дружина в дискусії з  
тобою, як остаточний аргумент бе-  
ре в руки мітлу, припини диску-  
сію, бо це непомилний знак, що  
ти їй добрався не до розуму, а до  
нервів.

~~~~~

- |                    |      |
|--------------------|------|
| 14. Лесів І.       | 10.— |
| 15. Марущак С.     | 10.— |
| 16. Білик Г.       | 10.— |
| 17. Буйна Т.       | 20.— |
| 18. Ваїта П.       | 10.— |
| 19. Добрянський І. | 30.— |

збирав Момот Яків, Сіт Ролен,  
№ 37 Райнас ле Бікш

- |                  |      |
|------------------|------|
| 1. Момот Я.      | 20.— |
| 2. Шульженко О.  | 10.— |
| 3. Ковтун А.     | 5.—  |
| 4. Михайлишин Ф. | 20.— |
| 5. Шивчук П.     | 10.— |
| 6. Кукіль О.     | 15.— |
| 7. Росенко В.    | 10.— |
| 8. Хмилевський   | 5.—  |

Всім жертводавцям за вияв при-  
хильності і матеріальну підтрим-  
ку, а пп. Микитинові Василеві, Со-  
лонинці Андрієві, Хв. Управі Ко-  
оп. „Пласт“ в Ноймаркті, пп. Пле-  
шові Михайлєві, Михайліву Васи-  
леві, Масляному Осипові, Мудрому  
Любомирові — в Німеччині, пп.  
Лопачакові Мирославові, Панько-  
ву Олексі, Шебестові Василеві —  
в Бельгії та пп. Зиничові Олексі,  
Слюзові, Євгенові, Тимусові Сте-  
пачові, Гуменюкові Петрові і По-  
терейкові М. — в Англії — за пе-  
реведення збірки щиро подяку  
складає

Видавництво

Правда буває часто неприємною,  
але це не значить, що кожна не-  
приємність є правдою.

\*

Вчимося ціле життя. Коли ми  
вже доволі навчилися — вмирає-  
мо. Чи це не глупо?

В молодості часто забуваємо  
вчитися. На старість мусимо час-  
то вчитися забувати.

\*

Всі визнаємо відвічні закони  
природи. Всі, як правило, поруша-  
ємо їх, дивуючись опісля, за що  
спадає на нас кара.

~~~~~

#### НЕ ДАСТЬ СЕБЕ ОШУКАТИ

— Ти знаєш з ким я вчора їхав  
трамвасм, „трійкою“? З Тарасом  
Шевченком! Ми їхали разом аж  
на Пазінг!

— Е, це неправда: „трійка“ не  
їде на Пазінг!

\*

Двоє дітей тягнуть навантаже-  
ний візок.

— Що везете, діти?

— Солому.

— Для кого?

— Для худоби.

— Яку ж худобу ви маєте?

— Крілика.

— Та ж крілик соломи не їсть!

А як з'їсть то здохне!

— Він вже здох. Ми хочемо йо-  
го випхати.

\*

#### Ясно

Малі хлоп'ята бавляться на под-  
вір'ї, тільки Івась сидить в кімна-  
ті і вчить табличку множення.  
Знайомий входить і питає:  
— Івасю, є мама вдома?  
Івась подивився з-під лоба.  
— Певно, що є, інакше я тут не  
сидів би!

\*

#### Причина

Дружина подала чоловіка до су-  
ду за те, що він її залиш'є і не  
дає їй утримання. Запитаний про  
причину, чоловік заявив, що його  
дружина говорить забагато.

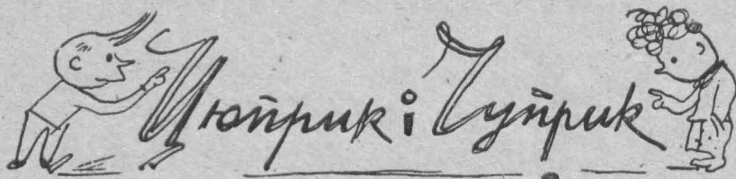
— Це ж, однак, ще не причина,  
щоб так поступати — заявив суд-  
дя.

— Але ж вона говорить день і  
ніч і не дає мені спокою!

— Чого ж вона хоче від вас?

— В тім то й річ, що я цього не  
знаю!





Цуприк, їдучи трамваем, плюнув на долівку. Це завважив кондуктор.

— Не вмієте читати? Не бачите, що написано: „Не плюйте на долівку!“

Цуприк обурюється:

— Хіба можна поважно брати до уваги те все, що тут понатикувано? Тут також написано: „Носіть бюстгальтер Альфа!“ Чи ви, пане кондукторе, носите бюстгальтер?

\*

— Цуприк, що таке „атавізм“?

— Гм..., бачиш, Цюприку, це т. зв. „спадкове обтяження“.

— Ну, а що таке „спадкове обтяження“?

— Ну, напр., коли ти одідичуєш по батьках щось некорисне і таким чином стаєш обтяженим тим, що ти одідичив...

— Ні, Цуприку, я таки не розумію!

— Ну, який же ж ти! Уяви собі, що ти одідичив по батьках кам'яницю обтяжену більшими боргами, ніж вона варта, і мусиш їх платити!

\*

Цюприк має котика, який щось занедужав.

— Цуприку, твій кіт також хворів. Що ти йому давав?

— Терпентину.

За два дні приходить Цюприк знову.

— Цуприку, я дав котові терпентину, але він здох!

— Мій також!

\*

Цуприк і Цюприк розмовляють про подружжя. Цуприк має охоту одружитися, Цюприк ні.

— Чому не маєш бажання одружитися? — питає Цуприк.

— З якої причини?

— Бо я був би заздрісний.

— А це чому?

— Бо моя дружина зраджувала б мене.

— Чому вона мала б тебе зраджувати?

— Бо я заслужив би на це?

— Чим?

— Тим, що одружився.

\*

Цюприк дуже розлінився: цілими днями лежить на ліжку, курить цигарки, читає газети і нічого не робить. Цуприк питає:

— Цюприку, що з тобою? Чому ти нічого не робиш?

— Бо не варта.

— Що значить: не варта! Таким безділлям ти до нічого не доходиш.

— Можна мати майно і без праці.

— Як?

— Ось слухай. Раз було собі двох братів: один брат був роботящий, а другий лінивий. Лінивий лінухував, нічого не робив, тільки бавився і вживав. Зате роботящий брат працював тяжко дні і ночі, не доїдав, не досипляв і за 10 років мав вже кількадесят тисяч в банку.

— Ну, бачиш же сам!

— Зачекай, мій друже! Одного дня роботящий з надмірної праці помер, а лінивий одружився з його дружиною!

\*

Цуприка і Цюприка попросили в гості. До чаю подають цукор в кістках. Цюприк досягає пальцями, Цуприк його штовхає:

— Уважай Цюприку, бери ось тими щипцями!

— Чому? Він хіба гарячий?

\*

Цуприк і Цюприк спізналися на похорон свого знайомого. Приходять, коли священик говорить вже останні слова. Він хвалить покійного, його чесноту, порядність, щедрість, а в кінці і те, що покійний ніколи не впивався. Це останнє дуже здивувало наших знайомих.

— Цуприку! Ходім звідсіль! Ми зле трапили: це не його похорон!

\*

Цуприк позичив у Цюприка гроші і в застав дав йому свій годинник. За позичені гроші пив до світанку, а вертаючись до хати, ступає у вікно до Цюприка, будить його і каже:

— Цюприку, котра година? Я не знаю, бо м'й годинник в тебе! — сміється з свого дотепу і йде спати.

За дві години Цюприк встає, одягається, йде до Цуприка, будить його зимчою водою і каже:

— Цуприк, ти питає мене котра година? Тепер пів до восьмої!

#### Служба в Китаї і в Європі

Лі-Чун-Чан, китайський державний муж і філософ, порівнюючи китайські і європейські супружжя, сказав:

„Супружжя в Китаї (постановлені батьками молодих) — це так, наче б хто котел з холодною водою поставив на вогонь: він починає, скоро кипіти і остається довго гарячим. Європейські подружжя — це так, наче б хтось котел кип'ячої води поставив на зимну піч: він починає поступово холонути.“

#### ГУМОР НА ЕШАФОТІ

Під час французької революції одного з колишніх королівських міністрів вели на руштовання, де стояла гільотина. Йдучи на ешафот, міністер спотикнувся.

— Це злий знак, — усміхнувся він до інших засуджених, — римлянин на мійому місці завернув би з дороги!

\*

Почуття гумору не втратив в обличчі смерті і один з керівників французької революції Дантон, якого на гільотину після Робесп'єра. Йдучи на ешафот, Дантон шепнув до свого товариша недолі, Шабо:

— Коли б на другому світі мала також колись статися революція, то ми хіба до такого діла не будемо більше втручатися.

\*

— Даруйте, пане, але ви забули запалити за горілку, яку ви випили...

— На те я й пив, щоб забути!

\*

— Ти знаєш, тепер на одного чоловіка припадає сім жінок!

— Що мені з того! Я вже одружений...

#### СТАВАЙТЕ

#### ПЕРЕДПЛАТНИКАМИ



Мюнхен: У видавництві „Українська Трибуна“ відбулися перевибори Управи В-ва. Перевибори пройшли спокійно. Порядку пильнувала німецька поліція.

Берлін: Як перший транспорт зимової допомоги Берліну Сталін вислав „Короткий курс ВКП(б)“ і „Питання Ленінізму“. Другим транспортом прибули всі твори Леніна. Протягом зими берлінці отримають задовільну кількість писань класиків більшовицької ідеології, так що харчове становище населення Берліну в зимових місяцях значно покращає.

Міттенвальд: Впав сніг. Всі конференційні сліди засипано.

Ашафенбург: Головний редактор „Неділі“ Г. Которович постановив ніколи не пити білого вина і не їсти шницлів, щоб уникнути підозри, що він симпатизує з гетьманами.



## НЕ ПЛАЧЕМ — А М'ЯЧЕМ!

Ви, очевидно, вже знаєте, що сталося... Таке сталося, що від 1648 року такого не було. В Олімпійському футбольному турнірі, в Мюнхені, ми перемогли поляків 5:1 і, щоб переможеним не було кривди, ми (завжди справедливі) дали такий самий приділ голів і литовцям. Ми виграли золоту медаль і засіли перше місце. Словом: в футболі — ми!

Переходячи до історії самих змагань, треба відмітити, що влітку українці змагалися з цими самими поляками й литовцями в нічю (очевидно користь). Історично, і це вже був наш великий успіх, коли зважити, що ми завжди працювали-змагалися в чийсь, тільки не в свою...

Сьогодні, коли „відгремели фронти”, можемо зрадити тайну: ми вже влітку могли поляків і литовців легко перемогти. Всі очевидці докладно пригадують собі, як українці вели з поляками 1:0, а з литовцями 3:0. Чому ми не виграли тоді?.. Політика! — Чого не робиться для політики!?

Шановні читачі пригадують собі, що саме влітку цього року ред. Пеленський і ред. Ільницький монтували східноєвропейський блок. Що й казати, велике діло — тимбільше, що ми від часів виборчого договору з Грінбавмом, в Галичині, не робили жадних блоків. І уявіть, саме в такий час поготів (здається добре вжито влово?) приходять футбольні змагання з поляками й литовцями: програвати незручно (скажуть, ми нічого не варті партнери) — вигравати ще незручніше (імперіялістами наштампують). Тому наші взяли наштуку: вирішили показати свою силу, а далі — у стилі редакторів Пеленського й Ільницького — пішли на тактику вирівнювання.

Потім, як звичайно з нашої політики, з усього вийшов пшик. Бо на світі ціниться тільки святе: бий!

Цим разом наші вдарили; здорово, в стилі сильних „міра сего”, вдарили. Тепер, напевно, буде все: і блок, і пошановок у сусідів і ще там всякі пропозиції.

Бо у світі ціниться тільки святе: бий! Не плачем — а м'ячем!

\*

Хтось скаже: о-кей, поляків набито 5:1 — з ними ми мали скви́тувати не один рахунок. Але за що, в такому самому відношенні, скарано литовців? Вони ввесь час пособляли нашій справі, нашим дічам, і взагалі литовці хороший народ... Так, усе це правда, але „морес” мусять і вони знати. Вони перлися на наше перше місце, а до того ми не могли допустити. Географія з нас сміялась би...

\*

На закінчення — про політичні наслідки для нас самих. Хоч по зупі в наших таборах і по конференції ОН ще не видно ніякої поправки нашої ситуації, але поправа, безперечно, гряде. Бо спорт нині не „шпас”, а перше місце у фут-

болі не верба при дорозі. Як почувати з достовірних джерел, ціла Америка — від Канади до Аргентини — тепер змагається за право негайно забрати до себе цілу українську еміграцію. Тож рихтуймо валізки (чемодани) і гукнім під Мазепу:

— Нехай вічна буде слава,  
Що през фусбаль маєм права!

оНо

## СПОРТОВІ ГАМАКСОЙКИ

На футбольних змаганнях України проти Польщі й Литви глядачі говорили, що наш правий крайник, Савка, грав з головою, а лівий, Маркевич, без голови. За два дні Савка не здобув ні одних воріт — Маркевич здобув четверо. Ще один доказ, що футболістові на грищі голови не треба. Відтепер футбольні голови на час змагань будуть депоновані в політичній центральній ЦПУЕ, чи пак в приміщеннях відповідних політичних партій.

\*

Людам дивно, яким то чином невідомі українські спортсмени на еміграції б'ють своїх рутинованих суперників. Забувають, що ми найспортівіша еміграція: в нас усе — від таборових виборів до важкокалібрової політики — робиться так собі, „для спорту”.

\*

Після блискучих перемог наших футболістів в Олімпійському турнірі має постати нова — Українська Демократична Футбольна Партія (скорочено: УДеФеПе). Ідеологи вже є.

оНо

## СПОРТ У ПОЕЗІЇ І ПІСНІ

### Спортовий Кобзар

„Граї, Кобзарю!” — глядачі гу-

[калі.

Кобзар шкварив гол за голем —  
Аж ворота гнулися,  
Аж Пилявці, Жовті Води і Кор-  
[сунь проснулись!..  
(за Тарасом Шевченком)

### Литовський спортовий Кукса

Чи мені хоч марилося та чи у сні  
[верзлось,  
Щоб так обірвайтис страшенно  
[прийшлося?  
За що? За що? За що ви мене ка-  
[райтис,  
Славу забирайтис, вкраїнці, за що?

оНо

## СПОРТОВІ НОВИНИ

Після перемоги України над Польщею, в фіналі Олімпійського футбольного турніру ІНКОПФ-у, відомий польський часопис „Львов і Вільно” в Лондоні рішив змінити назву на „Варшава і Вільно”.

Представник Польщі в ОН Лянге перед самими футбольними змаганнями Україна-Польща зголосив був вето проти евентуальної української перемоги. Вето, як відомо, допомогло так, як нам раніше помагали протести до Ліги Націй проти польської опіки.

Після перемог України в Олімпійським футбольним турнірі Українська Національна Рада дістану нову теку — міністерства спорту.

## ОГОЛОШЕННЯ

До Редакції „Лиса Микити” наспіла наступна заява, яку з журналістичного обов'язку публікуємо:

### Заява

Ми, крокодили цілого світу, урочисто заявляємо, що з московським „Крокодилом”, якого ЦК ВКП(б) ліквідувало за „ідеологічну невідержаність”, ані безпосередньо, ані посередньо не маємо нічого спільного, не споріднені, ані не посвоячені.

Крокодили сліз по ньому теж лити не будемо.

Підписано:

Світовий Союз Крокодилів.

## РЕСТОРАН С В І Т

порукає своїм гостям:

### Пікантні закуски:

Московська ікра з угорською паприкою,  
Зимний паштет — а ля Гомулка  
„Роль-попс а ля Дімітров  
Гарніровані москаліки  
Югославська гірчиця

### Люксусове меню:

Голландська колоніальна зупа  
Бенелюкс — борщ  
Німецький 4-зональний біфштек  
Воловий язик з перцем — а ля Вишинський  
Чеські „кнедлічки” з советською підливою  
Французька саламаха  
Молодий атлантийський голу-  
бець, атомово гарнірований

### Десер:

Корейський перекладанець  
Комінформівський торт  
Мокка з Тель-Авіву  
Італійські „тутті-фрутті”

### Вина:

Старе Версальське (Шампан) 1919  
Кримсько-Ялтанське (червоне) 1944

### Горілки, лікери, коньяки:

„Нафта — Бренді”  
„Франко — чиста”

### Цигари, цигарки:

„Бірма”, „Ява”, „Малая”, і ін.

Обслуга вишколена!  
Заплата по спожиттю!

## ДО НАШИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ У НІМЕЧЧИНІ

До 17-го ч. нашого журналу залучили ми поштові складанки, на яких зазначена висота передплати по кінець 1948 р (по 24-е число).

Просимо цю належитість переслати!





ПОЛЮВАННЯ НА СОВЕТСЬКОГО ДИКА

# Лис Микита



КИТАЙСЬКА НАРОДНОДЕМОКРАТИЧНА АРМІЯ В НАСТУПІ





Живеш на світі, як той палець  
(Хоч дещо більший ти за нього)  
Усі жаліють: Ох, скиталець! —  
І кожному ти лізеш рогом.

Зідхаш, кладучися спати  
(І, встаючи, зідхаш трохи),  
Не можеш всіх думок зібрати,  
Що скачуть, як в собаки блохи.

І туга розідає серце  
(Знайомий твій уже на морі),  
І вертишся, неначе з перцем,  
Хоч місця досить у таборі.

Вдесяте вже клунки пакуеш  
(І роззнаковуєш, як досі),  
Десь щось почуєш, не дочеєш,  
І смажишся у власнім сосі.

Набридли бляшанки і зупа  
(Набридли всі і все до купи),  
Вже помудріла б навіть ступа,  
А ти? — Та що тобі до ступи!

Та жевріє надія вперто,  
(Бо що ж, крім неї, ще остало?) —  
Сорочку маєш, хоч подерту,  
І їдеш завжди — хоч помалу.  
Бабай



Йдучи слідами інших демокра-  
тичних країн і кермуючись гуман-  
ністю, Антарктида і Арктида при-  
муть необмежене число скиталь-  
ців на поселення. Кандидати на  
виїзд мусять мати грубу верстуву  
підшкірного товщу і мусять бути  
густо порослі волоссям. Першен-  
ство мають ті, які люблять важко  
працювати.

В Геттінгені члени Української  
Студентської Громади задумують  
уживати, як розговірну мову теж  
українську, побіч загально вжи-  
ваної досі російської мови.

Берлін: Нічого нового. Ще й  
досі ніякої бльокади нема.

Нюрнберг: Йде підготовка до но-  
вого процесу. Коли він почнеться  
— невідомо, бо підсудні ще сидять  
у Москві.

Париж: Страйк робітників за-  
ломився. Москва вислала до Фран-  
ції спеціалістів у справах страй-  
ків, які мають перевірити, хто у  
цьому завинив.

Китай: Чанкайшек звернувся  
до США з проханням дати йому  
негайну допомогу. Його просьбу  
уряд США негайно прийняв до ві-  
дома.

Београд: Маршал Тіто запро-  
понував Сталінові приїхати до  
Югославії, щоб він сам переконав-  
ся про те, що Югославія — це  
другий СССР. Сталін йому пові-  
рив на слово — і тому відмовив-  
ся туди їхати.

Мюнхен: Другої грошової ре-  
форми не буде, бо авслендери і  
так вже грошей не мають.

Берхтесгаден: В таборі в Берх-  
тесгадені був д-р Смук. Хто тут  
вже не був?!

### ОПРАВДАНИЙ СТРАХ

Молодий драматург у колі сво-  
їх знайомих з великим запалом  
читає свою найновішу п'єсу. Піс-  
ля прочитання першої дії стає йо-  
му гаряче і він просить присутніх  
дозволу скинути бюзу. Після дру-  
гої скидає краватку. Після третьої  
— розцібає сорочку. Тоді одна з  
присутніх молодих дам питає з о-  
страхом:

— Будь ласка, скажіть скільки  
дій має ваша п'єса?

### КНИГА ДУРНІВ

Один японський мікадо відбу-  
ває подорож по своїй країні. В  
одному місті йому представляють  
відомого вченого історика, в ру-  
ках якого була товста книга, в я-  
кій він списав всі дурощі і помил-  
ки всіх цісарів. Зацікавлений мі-  
кадо питає:

— Про мене ти також написав?

— Так, ваша світлосте, — від-  
повідає вчений і читає:

„Мікадо дав купцеві Тамуро  
30 тисяч ен і післяв його в Сіям  
купити 30 білих слонів”.

— Чому це вписав ти в свою  
книгу? — питає зачудований мі-  
кадо.

— Тому, що Тамуро ніколи не  
повернувся ані з грішми, ані з  
слонами назад!

— Коли ж він все таки повер-  
неться?

— Тоді... я вичеркну вас з цієї  
книги, а впишу туди Тамуро! —  
відповів з низьким поклоном вче-  
ний.

### ДУМКИ ПРО МИСТЕЦТВО

Якщо б продати твори пись-  
меників за таку ціну, якою вони  
самі свої твори цінують, видавці  
були б найбагатшими людьми на  
світі.

### В КІНІ

— Слухайте, хропіти може-  
тє вдома, але не тут!

— За мої гроші можу робити  
те, що мені подобається!

— Так, то так. Але не будіть  
інших!

### ТАК, АЛЕ...

— Чи не бачив я вас вчора в  
кіні разом з вашою дружиною?

— Так, але... не говоріть їй про  
це, прошу...

Жінка хоче розвестися з чоло-  
віком. Говорить про це адвокату.

— З якої причини? — питає  
він.

— Бо не можу його більше  
терпіти!

— Це ще не причина. Мусите  
мати якусь іншу підставу. Б'є він  
вас?

— Ні.

— Може п'є багато?

— Ні.

— Може він розтратник?

— Також ні.

— А як там з подружньою вір-  
ністю?

— Оце і є! Наша остання ди-  
тина не від нього!

### СКАЖІТЬ ЙІ...

— Скажіть своїй дружині, щоб  
не безпокоїлася, бо те, що вона  
приглухла, нормальний наслідок  
старіння.

— Пане докторе, чи не були б  
ви ласкаві самі йі про це сказа-  
ти?

### РІЗНИЦЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Дуже низький до дуже висо-  
кого:

— Але ж сьогодні спека! Чи  
там вгорі теж так гаряче, як тут?

### СОКРАТОВА ПОРАДА

Один приятель Сократа, нава-  
жившись одружитися, запитав йо-  
го о пораді.

— Друже, це однаково, чи ти  
візьмеш ту, чи іншу. Все одно за  
десять років жалуватимеш! — від-  
повів мудрець.

### РОЗРИВКА

Лікар: Вам треба різноманіт-  
ности, розривки, ласкава пані!

Дама: На жаль, пане докторе,  
цього не можна! Мій чоловік ду-  
же заздрисний!

### ПОЛІТИЧНА ДЕМОНСТРАЦІЯ

В одному прикордонному ал-  
банському містечку відбулася де-  
монстрація. Перед заходом сонця  
група близько 100 осіб ішла ву-  
лицями містечка, несла порт-  
рет Тіта, а біля портрету транспа-  
рент такого змісту: „Геть з Тітом,  
до Югославії”. Вечірнє видання  
тіранського щоденника писало:  
„Спонтанні демонстрації проти Ті-  
та. Вчорашні прихильники Тіта  
демонструють проти нього”.

Повідомлено і Москву. Крем-  
лівське радіо кричало: „Демокра-  
тична Албанія протестує проти  
фашистської поведінки Тіта”.  
Але на другий день замовкло і у-  
рядова албанська преса і москво-  
вське радіо. Бо югославське теле-  
графне агентство подало вістку:  
„Вчора у вечірніх годинах близь-  
ко сто правдивих албанських ко-  
муністів перейшло нелегально кор-  
дон нашої держави, не бажаючи  
повертатись до Албанії”.



## ПЕРЕВИШКОЛЮЙМОСЯ!

Чи пам'ятаєте Психологічний Інститут, що існував у Львові ще

Хтось не знав за яку професію хапаться, ішов до цього Інституту, а там постукали по голові, зміряли сантиметром лепету, казали показати язик, заспівати одну строфу „Ой, не ходи Грицю” — і діагноза готова. Казали, наприклад:

Надається бути касієром в нашій установі, бо лепету маєте доволі вузьку і порожнаву, а руки доволі довгі!

І, подумати, як придався б нам такий інститут на еміграції. Тим більше, що бідний діпіст примушений кидати вибрану і завчену вже професію і перекидатись на якусь нову, більш, як на американські відносини, практичну.

Стільки тих перевишкільних курсів по таборах, а все безплатно; люди попадають випадково на різні „факультети”, по десять разів перевишколюються і ніщо з цього не виходить. А ось був би такий інститут, то взяли б людину під обсервацію і сказали б кому і як перевишколюватися — і готово!

Поки хтось з дотепних „факірів” дорозумиться урухомити в нас на еміграції такий інститут, я, компетентний дещо у цьому ділі, хотів подати бодай згрубша заваги відносно вибору нової професії.

Справа зовсім проста. Треба взяти тільки на увагу, хто яку професію досі виконував, і, за ключем старої дуже легко знайти нову професію.

Приміром, наші політики мають свій прекрасний відповідник у шевських ремеслі. Роблять політику по-шевськи, то чому не зможуть в шевстві політикувати?

**Журналісти** знову ж добре надаються до скляних гут. Надували досі поді і читачів, то чому не зможуть надувати карафки і пляшки?

**Науковці** хай беруть професію замітачів. Хто з більшою дбайливістю повизбирує кожну заховану смітинку, кожний папірець?

**Професори** — „кавбої”. Певний педагогічний хист треба мати і біля коров, овець, чи свиней.

**Адвокати?** Голярі! Прекрасні голярі! Голили клієнтів без бритви, то з бритвою не потраплять?

Відносно **лікарів**, то їм найбільш відповідає різництво. Для операторів, то, подекуди, навіть праця по старій професії.

**Дентисти** хай без надуми вибираються до лісової роботи, спеціально до корчування зрубів і старих пнів.

**Мистці** мають найбільше виглядів працювати у старій професії. Зможуть малювати паркани, а портретисти в похоронних заведеннях підмальовувати на рожево небіжчиків, щоб виглядали „як живі”.

**Письменники** вже напівсвідомо, прочуваючи свою нову професію, назвали своє об'єднання „МУР”. Мулярство, це буде для них дуже добре підібрана професія, треба їх

тільки трохи перевишколити, що в мулярстві, навпаки, треба прагнути не до того, щоб мур розвалився, але якотакто тримався купи.

З **акторами** доволі складна справа. Це така химерна професія, що невідомо чим її заступити. Найкраще, думаю, хай би по цирках вдавали менажерію. Вистане взяти шкіру лева, чи малпи і можна грати відповідну до потреби роллю. Дешевше циркам обійдеться, тож попит може бути великий.

Теж не легко зарадити з **бюровими урядниками**. Репетують, щоб їм конче дати „сиджену” професію. Є й така! От хоч би товкти каміння при дорогах. І сидіти можна і, головне, думати не треба.

Тільки, чи вистарчить в Америці каміння? Але цим хай клопочеться Америка і це вже не моя компетенція.

Кіт Мурлика.

## ВІК ЖІНОК

— Чоловіки скоріше старіються, ніж жінки!

— Це правда. Як я одружувався, ми з дружиною були однолітками. Тепер мені вже п'ятдесят, а їй щойно тридцятьвісім.

\*

— Ваш перший чоловік був дуже добрий! Шкода, дуже велика шкода, що так скоро помер.

— Так, так. Мій другий чоловік говорить також те саме.

## ЖІНКА В ОЧАХ ХЕМІКА

Питома вага: пересічно 60 кг.

**Фізикальні прикмети:** Дуже скоро розпочинає кипіти і нагло остигає; коли вміло поступати з нею — розпливається, коли невміло — гіркне.

**Хемічні прикмети:** В товаристві кращих екземплярів свого гатунку — зеленіє; залишена самотньо — часто вибухає. В загальному — жваво реагує на рідкісні дорогі камени, срібло, золото, платину і т. п.

**Практичне пристосування:** Першоякісний матеріал для орнаменту. Прискорює обіг крові. Вирівнювальний чинник при розподілі багатств (добрий провідник грошей).

**Зустріти можна:** Звичайно всюди там, де перебувають чоловіки.

\*

## ФРАНЦУЗЬКА ІРОНІЯ

Після одного морського бою офіцер французької флотії попав в англійський полон. Капітан англійського корабля, що при кожній нагоді любив насміхатися з французів, подаючи полоненому французові чарку вина, заявив:

— П'ю за французів, хоч вони всі, без винятку, пройдисвіти! Серед них не роблю жадних винятків.

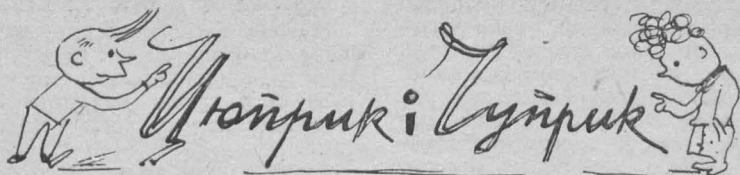
— А я п'ю за англійців! Вони всі джентлмени, хоч серед них я, однак, роблю деякі винятки! — з ввічливим поклоном відповів дотепний француз.



— А він чого з косою?..

— Він записався на виїзд, як фармер





Чуприк і Цюприк забажали стати емігрантськими письменниками і починають писати. За місяць Цюприк скаржиться Чуприкові:

— Маю пеха. Видавництва всі рукописи відсилають мені назад!

— А мені ще жадного не відослали!

— Бійся Бога, Чуприку, як ти це робиш, порадь мені!

— Посилай рукописи анонімово!

\*

Чуприка запросили на вечірку до клубу нудистів. Він пішов і на другий день оповідає Цюприкові:

— Знаєш, вони справді всі голі! Навіть лакей, який відкрив мені двері, і той був без одягу!

— Але звідки ж ти знаєш, що це був лакей, коли він не мав лівері? — питає Цюприк.

— Ну, — каже Чуприк, — виключено, щоб це була покоївка!...

\*

Цюприк сидить на прийнятті в товаристві дами. Цюприк є дженгельмен і намагається ввічливою розмовою забавляти свою сусідку.

— Скільки років вашому чоловікові, ласкава пані?

— Сорок. Між нами десять років різниці.

— О, але ж ви ще зовсім не виглядаєте на п'ядесятилітню! — бистроумно завважує Цюприк.

Чуприк і Цюприк беруться до торгівлі. Відкрили ресторан. Для більшої реклами Чуприк написав:

„М'ясні страви з усіх тварин!“

З цього приводу один гість-жартун вимагає:

— Прошу шинку зі слона.

— Шинку зі слона?! Скільки бажаєте?

— Но... двісті грамів.

— Що? За двісті грамів не будемо різати слона!

\*

Цюприка болять уши. Він позатикав їх ватою і йде до лікаря. Лікар виймає вату з лівого вуха і при допомозі відповідного приладдя дивиться до середини.

Цюприк завважує:

— Сумніваюся, чи ви щось побачите, бо друге вухо ще заткане ватою!

\*

Цюприк чомусь засумував. Чуприк його питає:

— Що тобі, Цюприку?

— Сумно мені, бо, бачиш Чуприку, я не знаю, чи я ще живу...

— Ти що, здурів, Цюприку?!

— Ні, не здурів, а бач, як воно було:

— Я і мій брат, ми були близнятами і вродилися разом. Один з нас тоді помер і я не знаю саме хто: чи він, чи я. Бо властиво один мав бородавку, і то був я, але

той з бородавкою помер, і виходило б, що я помер, а він жив. Тим часом я живу, а він помер! То як воно властиво є: хто з нас помер, а хто жив?

\*

Чуприк і Цюприк ідуть на прохід. Чуприк має в кишені два яблука і одним з них частує Цюприка. Цюприк їсть своє з лущиною і сміється з Чуприка, що старанно чистить своє яблуко ножом:

— Чуприку, ти ж викидаєш найкращі вітаміни!

— Так то так, Цюприку, але одне яблуко раніше впало мені в нечистоту і я не знаю котре!

### ВІДПЛАТИВСЯ

— Мій дорогий, все було б добре, тільки ти маєш дуже великі уши!

— Ціле щастя, що я їх маю. Бо уяви собі, — мої уши до твого розуму — що за осел вийшов би з цього!

### ПРИГОДА ФОРДА

Відомий фабрикант американських популярних і дешевих авто Генрі Форд їде своєю машиною і на безлюдному шляху зустрічає шофера, якому поспувався мотор. Форд, завжди готов допомогти, зупиняє свою машину і за пів години спільно з шофером направляє мотор. Шофер, який не знає Форда, дякує за допомогу і, як винагороду, дає йому два долари.

— Дякую, дякую — сміється Форд, але я доволі багатий!

— Чому ж тоді їздить машиною Форда? — питає здивований шофер.

### ПРИСТАНЬ

Одного неодруженого моряка питає з усмішкою дама:

— Коли ви вкінці причалите до своєї подружньої пристані?

— Бачите, ласкава пані, далеко цікавіше відвідувати чужі пристані...

### СИЛЬНИЙ ГОЛОС

— Слухайте, маестро, сусіди просять вас, щоб ви випробували голос, замкнувши вікна.

— Неможливо. Замкнувши вікна, я сам не видержу свого голосу.

\*

Непоправного злодія знову зловили і віддали до суду. Він клянеться, що не винен. Суддя перебиває:

— Обвинувачений! Щоб ви не говорили, я вам не повірю і твердитиму протилежне!

— Як так, пане суддя, то я заявляю, що я винен!

\*

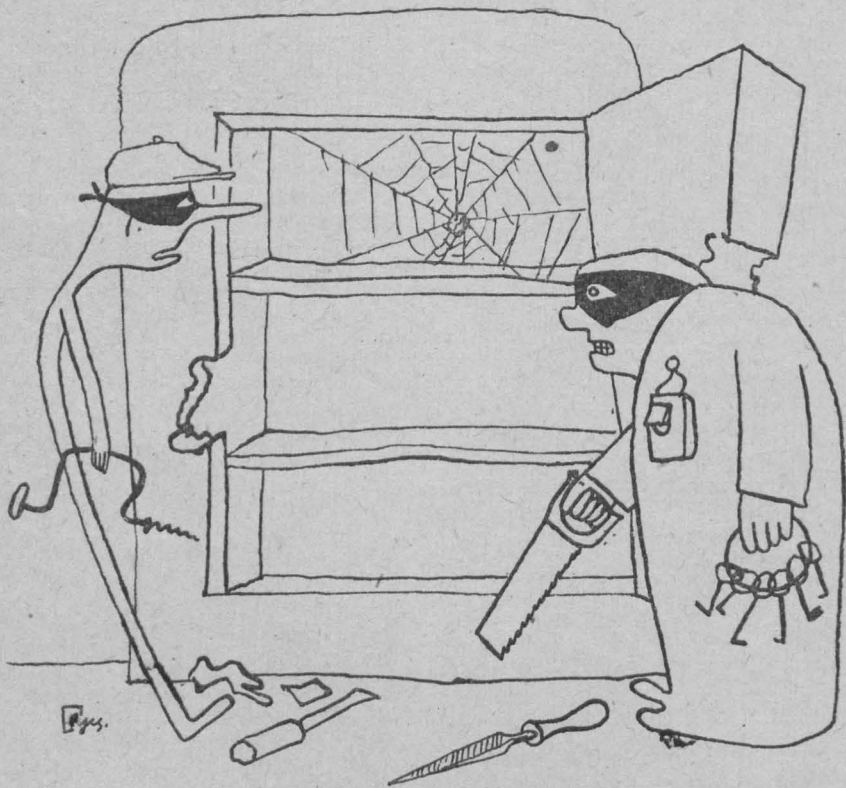
— Чи то правда, що професор Х. в наслідок залізничної катастрофи втратив мову?

— Що? Він втратив п'ять мов, якими говорив!

\*

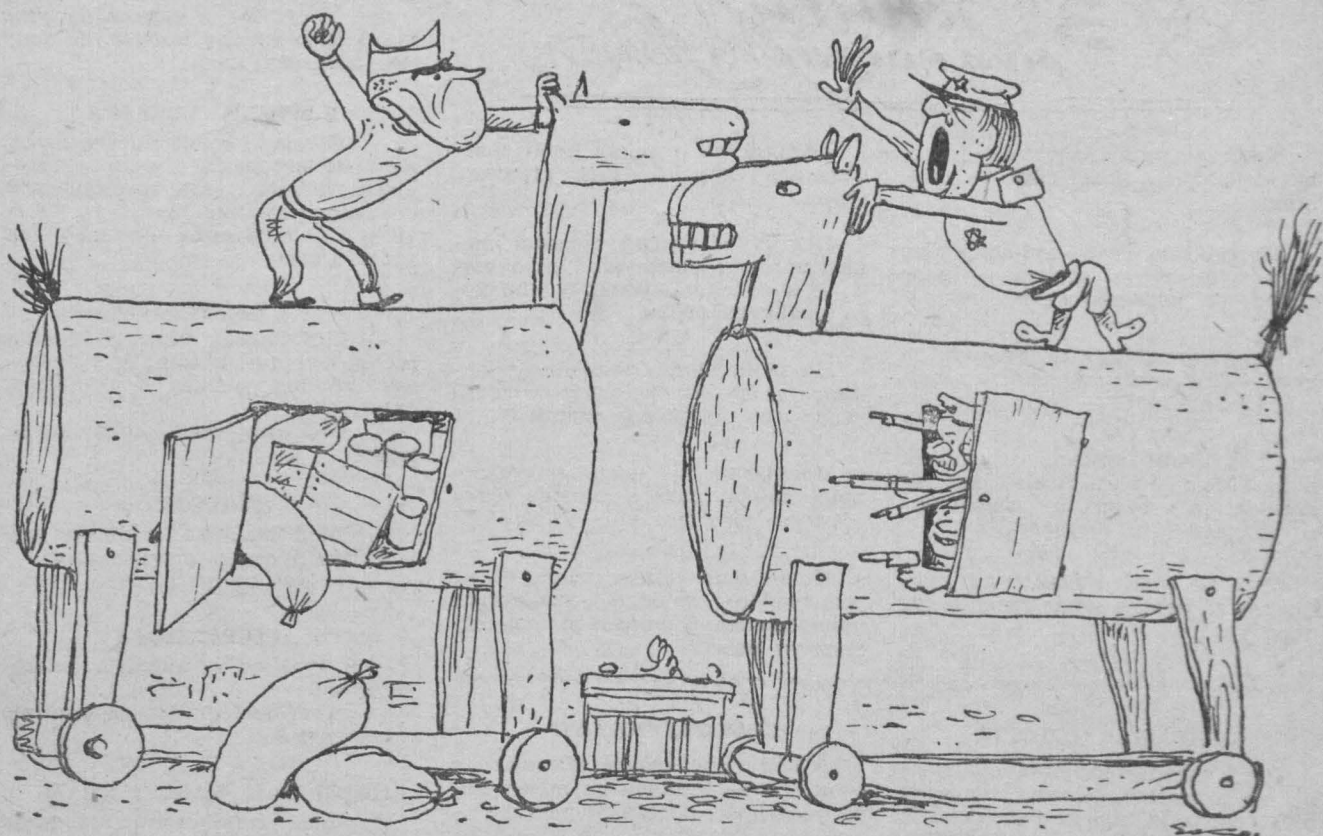
— Козяче молоко, кажуть, є дуже здорове.

— Можливо. Я не чув, щоб молоко коли хворіло.



— Шкода нашої роботи! Ми натрапили на касу міністерства фінансів УНР-ади.

## ТРОЯНСЬКІ КОНІ ПІД БЕРЛІНОМ



Американець: Нас ви троянським конем не обдурите!  
Совет: Ви нас теж ні!

### ДУМКИ

„Хто мовчить — потверджує”  
— каже приповідка. Хто вперто  
мовчить, каже „відчепися”.

\*

Добре, коли розум контролює  
наші почування. Горе — коли він  
їх заглушить.

\*

Чим більше різнився від ін-  
ших, тим певніше ти призначений  
на самотність. Не хочеш бути сам  
— перестанеш бути собою.

\*

Боляче, коли відкинуто твої по-  
чування. Це однак щастя, коли  
зважити, що вони могли б бути  
прийняті, не найшовши відповід-  
ного резонансу.

\*

Зле, коли не можемо свobodно  
диспонувати своїм життям. Гірше  
— коли часом не можемо диспо-  
нувати навіть своєю смертю.

\*

Треба мати відвагу, щоб непри-  
ємну правду сказати іншим. Біль-  
шу відвагу треба мати, щоб непри-  
ємну правду — сказати самому  
собі.

\*

Ми ніколи не почуватимемо  
вдячності до тих, які, бажаючи  
нам добра, розвіяли наші гарні і-  
люзії, бо, — навіть врятувавши нас  
від прикостей, — вони одночасно  
завдали нам біль.

Юр.

### ЯКИЙ СЕНС

— Тату, чи Сталін музикаль-  
ний?

— Не знаю, але думаю, що ні.

— Чого ж тоді так часто виси-  
лають йому з Заходу ноти?

\*

### МІЖ П'ЯНИЦЯМИ

— І ти не боявся пити дев'ять-  
десятьпроцентову горілку?

— Вибач, нас було два і на кож-  
ного припало тільки 45 проц.

\*

### ПРИЧИНА

— Чому західні дипломати не  
оголосили висліду переговорів на  
Кремлі?

— Бачиш, вони не хотіли, щоб  
світ довідався про те, що вони  
дипломати.

\*

### НЕ МОЖЕ

Він: Пообіцяй мені, моя люба,  
що будеш вірною мені до самої  
смерти.

Вона: Цього не можу зробити.  
Хіба я знаю, як ти ще довго бу-  
деш жити?..

\*

### МІЖ КРАСНОАРМІЙЦЯМИ

— Як ти думаєш, Жданов по-  
мер сам, чи його отруїли?

— Я думаю, що помер сам, піс-  
ля того, як його отруїли.

### ДОКЛАДНІСТЬ

— Що? Відколи ти став чист-  
ильником чобіт?

— Мушу набрати вправи, бо  
в нашій аматорській виставі граю  
ролю камердинера!

\*

### БРАК АПЕТИТУ

— І дивуєтесь, що ви сьогодні не  
маєте апетиту, коли ви вчора на  
вечеру пів копи вареників з'їли?

— Це не може бути причина,  
пане докторе, бо я і вчора вже не  
мав апетиту...

### ЛЕКСИКОН „ЛИСА МИКИТИ”

„Еміграція” — виїзд з краю, зви-  
чайно в „приспіненому”  
темні.

„Іміграція” — виїзд до іншої краї-  
ни в дуже повільному тем-  
пі.

„Геній” — на Заході рідкісний  
тип незвичайно здібного  
чоловіка; в нас — попу-  
лярна назва.

„Комплімент” — приємна, очевид-  
на неправда.

„Компроміс” — неосяжний ідеал  
західних великодержав.

„Консеквентність” — для багатьох  
людей дивно-незрозуміле,  
чуже слово.

„Конспірація” — коли про щось  
не говорять голосно, тіль-  
ки переказують шепотом.





Коли людина голодна — стає диким звіром, коли сита — свинею.

\*

Мудрий володар завжди знає чого хоче народ, дурний — знає тільки те, чого він хоче.

\*

Коли по-п'яному не трапиш до дому — це нещастя, коли не трапиш до в'язниці — це щастя.

\*

Правдивий приятель завжди варт більше, ніж гроші, які ти позичивши у нього, не хочеш йому віддати.

\*

Дурний завжди знайде ще дурнішого за себе, з яким стане в суперечку.

\*

Мудрий п'є горілку, щоб поведитися, дурний, щоб стратити гроші.

\*

Боягуз зі страху готовий навіть зробити очайдушне діло, яке й не снилося відважному, що його опанував страх.

\*

На самогубство звичайно рishаються люди, які не мають відваги чекати на природну смерть.

\*

Поплюбна ніч — це надто велика тайна, щоб її можна було збагнути за одну ніч.

\*

Коли вам помре теща — не розпачайте, завжди знайдеться приятель, який згодиться вам відступити свою.

## ПРАВДИВА ІСТОРІЯ

Двох злодіїв злапано одночасно на крадіжці. Обидва найняли собі адвокатів, що їх боронять. У висліді розправи прокурор пропонує засудити одного на рік, а другого тільки на пів року в'язниці. Оборонець більш обтяженого встає і заявляє:

— Цим засудом прокурор пропонує засудити не мого клієнта, але мене, бо люди казатимуть, що мій колега кращий адвокат, ніж я — і я страчу клієнтів!

Суд взяв до уваги слова оборонця і засудив обидвох злодіїв по роковій в'язниці.

\*

## ВІЩУВАННЯ

...Ах, дайте мені спокій з віщуваннями! Один віщун віщував мені, що зі мною одружиться молодий, білявий хлопець, а в дійсності було навпаки: він не був ані молодий, ані білявий, а надобавок ще й не одружився зі мною!

\*

## В ГОТЕЛІ

— Що? Десять марок за цю кімнату?

— Але ж погляньте лише який тут вид!

— Що там вид! Я обіцяю вам, що ані разу не подивлюся через вікно!

\*

## ПРИПОВІДКИ

Два рази бере, хто скоро бере.

\*

Кожний судить іншого на підставі його кишені.

\*

Гість не в пору — сам собі винен.

\*

Бідний — як фальшива монета: ніхто не хоче його прийняти.

\*

## КОРОТКІ ІСТОРІЇ

„Коли мене вкінці залишать в спокої?“ — жалувался янгол миру на паризькій конференції.

\*

„Я живу з поту моїх ближніх!“ — одверто признався власник парової лазні.

\*

„Гроші — це ще не все!“ — заявив прохожому бандит, забираючи в нього ще й годинник.

\*

„Не кажи „гоп“, поки не перескочиш!“ — сказала перешкода джокееві на кінних перегонах.

\*

Шотландець іде до лікаря. На дверях читає карточку, на якій написано, що перша візита коштує стільки то і стільки, друга — на половину менше.

Хитрун входить до середини і каже:

— Добрийдень, пане докторе, я знову прийшов!

Лікар поглянув на незнайомого.

— Візьміть знову ті ліки, що і попереднього разу!

\*

## В ПАЛЕСТИНІ

В Палестині притримали одного араба, що стріляв до жидів після проголошеного перемир'я.

— Чому ви стріляли, знаючи, що о 12 год. треба було припинити війну?

— Бо ніхто з наших не мав годинника, а той жид, до якого я стріляв, мав годинник, але не хотів сказати, котра година.

ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ  
„ЛИСА МИКИТУ“!

## РІДКІСНА ПАМ'ЯТКА

— Ти п'яний і в такому виді хочеш фотографуватися?

— Хочу. Бо я бідний і дуже рідко маю нагоду випити. А хочу хоч пам'ятку мати...

\*

## СЛУШНА ЗАВВАГА

— Чоловік, який поступається, коли не має рації, є мудрим чоловіком. Чоловік, який поступається, хоч слухність по його боці...

— Є одруженим! — підхоплює хтось з боку

\*

## СУЧАСНІ ДІТИ

— Пригадуєш, Івасику, раніше місяць був такий тонкий, тооненький, а тепер, дивись, який повний став!

— А чим він спекулював, мамо?

\*

## ДИПЛОМ

— Моя Марійка скінчила університет і тепер одружується.

— То хоч не даром мучилася!

\*

## СПІРИТИСТ

— Я чув, що ти вмієш викликати духів?

— Так, вмію. Тільки вони не приходять...

\*

## ЯКИЙ ПАН, ТАКИЙ КРАМ...

Відомий італійський шарлатан 18 сторіччя „граф“ Каліостро, розповідаючи про різні імовірні й неймовірні, також розказував людям і про те, що він, завдяки своєму „еліксирові молодости“, живе вже 300 років. Один зацікавлений постановив перевірити це і розпитував слугу Каліостра чи це правда.

— Не можу вам, на жаль, сказати, бо я сам допіру 100 років на службі у графа! — відповів слуга, гідний свого пана.

\*

## ЛЕГШЕ ЗАВДАННЯ

— Скажи мені, чому королі можуть вступати на престол у 18 році життя, а женитися тільки в 21?

— Видно, легше дати собі раду з цілим народом, ніж з однією жінкою...

\*

## КАЛЯМБУРИ

Віцемаршал Мудрий, віцепрем'єр Мудрий, — віце-Мудрий.

\*

Бандерівський письменник, що пише до „Арки“: — Барка.

\*

„Мур по верунгу“: — ні мур-мур...

\*

Поет Курпіта — Курпіта.

\*

Калямбур по-костецькому: калямбрум.

\*

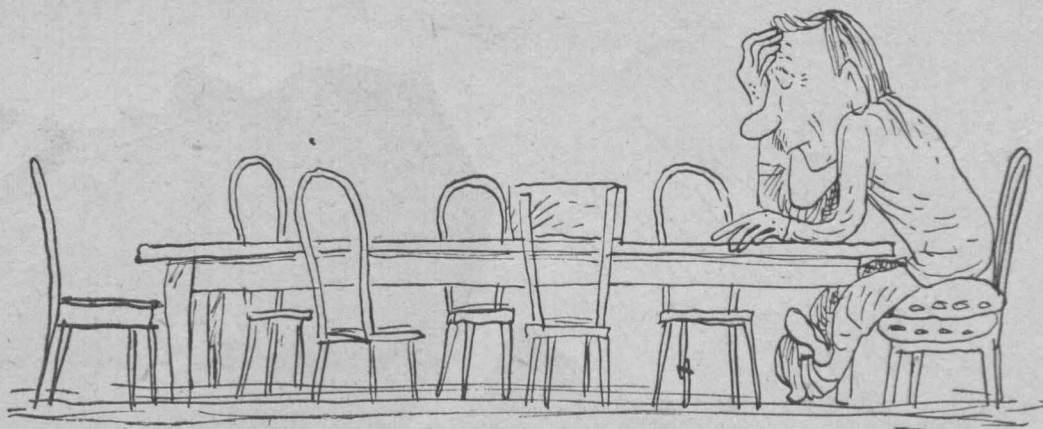
УГВР до УНР:

— Чи вам УПА не смакує?

\*

Бандерівська гвардія — бандерія.

Мельниківська гвардія: — мельдерія.



## ЯК „ЧАС” УЯВЛЯЄ СОБІ ЗАСІДАННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ

### РОЗМОВА

Молода весела жінка одержала при столі дуже мовчазного сусіда, який пів години не промовив ні слова. Вкінці вона не втерпіла:

— А тепер, мій любий пане, може мовчатимемо про щось інше? — заявила сміючися.

\*

### ЩО ЦЕ БУЛО?

Молодий холостяк перенісся на нове мешкання. Одночасно домовився з господинею, що вона даватиме йому також снідання.

Після першого сніданку звернувся він до господині:

— Дорога пані! Якщо сьогодні на сніданок була кава, то від завтра проситиму чай. Коли ж це був чай, то на майбутнє проситиму каву.

\*

### МИНУЛЕ

Три актриси розказують одна одній про свої життєві пригоди:

— Ще перед вінчанням я призналася мому чоловікові до всього — каже одна.

— На це треба відваги! — завважує друга.

— Ну, і доброї пам'яті! — додає третя.

\*

### ПАЦИФІСТ

Серединою однієї з мюнхенських вулиць іде Бума Айценгольд. Зустрічає його знайомий Моше.

Моше: Що ти потребуєш робити, Бума?

Бума: Я роблю демонстрацію проти війни в Палестині. Я не хочу про війну більше нічого чути.

Моше: Ов! Як ти змінився. Коли ти не був ще жонатий, тоді ти дуже хотів воювати.

Бума: Власне тому я і протестую. Моя теща вже давно мала поїхати до Палестини, але не їде, бо дуже боїться війни. Через тих арабів я маю війну щодня вдома. Як би не війна в Палестині, теща не сиділа б мені на карку і я мав би святий спокій.

### МІЖ ПРИЯТЕЛЬКАМИ

— Що скажеш на те, що я заручилася зі Степаном?

— Це для мене жадна несподіванка, бо коли я відмовила йому, то він у розпучі заявив, що зробить якусь дурницю!

\*

### НА КОНЦЕРТІ

— Чудово! Пізнати, що тому співакові пісня пливе із серця!

— Так. Жалко тільки, що випливає через ніс...

\*

### СТРАХ

Страх — це дуже погана прикмета людської вдачі. Один чоловік, який боявся навіть власної тіні, постановив позбутися її. Пішов у безлюддя, відчепив її від своїх стіп і чимскоріше помчав додому. Наступного дня з поліції, де чесні люди здають предмети, приведено йому осла.

\*

### НАЙБІЛЬШЕ БАЖАННЯ.

Київ. Вечір. Парк. Закохані сидять на лавці під гучномовцем, який весь час вигукує: „За провідом нашого рідного, улюбленого, геніального, чіткого, мудрого, ясного, великого, всесвітнього батька...”

Вона: Любий, яке твоє зараз найбільше бажання?

Він: Нарешті осиротіти!!!

\*

### МІЖ ПОДРУГАМИ.

— Вчора я святкувала день своїх народин. Ах, як би ви бачили торт! На ньому було 17 свічок...

— Якщо кожна свічка означає рік життя, то ти мусіла хіба запалювати їх з обох кінців?!

\*

### РОЗПОВІДІ ДЛЯ ГРАМОТНИХ ПРАВДА

Під час суперечки один добродій сказав своєму опонентові:

— Ви дурень!

Той відповів:

— Це ви дурень!

Потім поглянули грізно один на одного і розійшлися. Однак одне було безсумнівне: — обидва були дурнями.

### ПЕРЕКОНАВСЯ

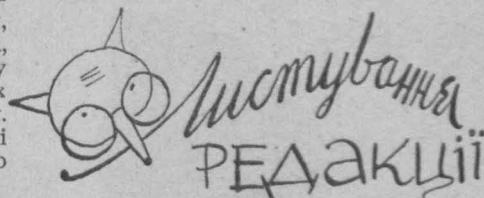
В час, коли армія не була ще так змоторизована, як тепер, вулицею їде офіцер на коні. Баский кінь сполошився і скинув офіцера на землю. Вуличник стоїть і сміється. Розлючений офіцер кричить до нього:

— Чого смієшся, дурню? Це й тобі могло б притрапитися!

— Мені?! Ніколи!

— Ти думаєш, що ти краще їдеш на коні, ніж я?!

— Ні, бо я не вмію їздити верхи і ніколи на коня не сяду!



Зизоокий, Мюнхен: З Вашими поглядами з зизом можете сміло закладати нову партію. Головне, що тоді матимете велику шансу здобути міністеріяльну теку.

С. П. Франкфурт: Пишете, що як так даліше піде, то здурієте? Чим скорше, тим краще! Па-Па!

Н. Г. Бертесгаден: Дотеп, поміщений в „Лісі Микиті” не стосується до Вас. Чи тільки Ви „язиката” жінка в таборі? Не віримо!

С-кий, Франція: Допис одержали, дякуємо.

Нестор, Франція: Нас не наберете!

Е. Ю. Б. Австрія: Подайте своє повне призвище. Чи Ви не споріднені з відомим науковцем Е. Ю. П.?

Лук, Франція: Старими дотепами хочете відробити новий довг за передплату? Нема!

Чорний, Пассау: Ствердження допису свідком не вистачає. Пришліть ще свою фотографію, щоб ми мали „чорне на білому”.

Тік-Так, Ляйм: Не помістимо, бо як на ті сумні часи, нашим читачам було би надто весело.

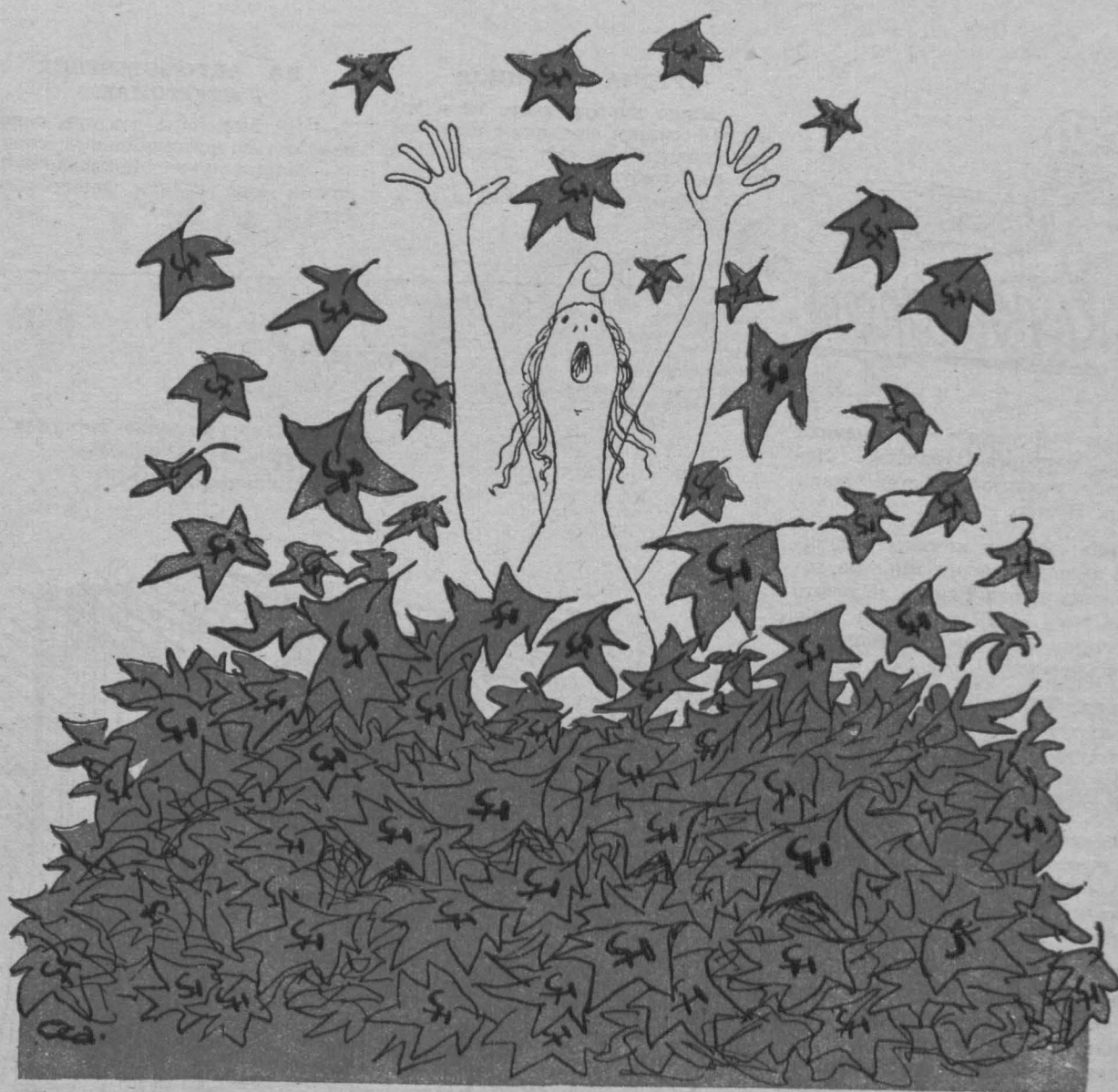
Базьо, Міттенвальд: Ах, Базю, любий! Хруп-хруп і тебе, Базю, нема! Пішов до голодного коша.





— Нас не злякає лавіна!..

# Лис Микита



ОСІНЬ У ФРАНЦІ





— Ой, коби виїхати  
з того проклятого  
табору до Америки!



Ой, нема то,  
як було  
в таборі...



#### ТРУДНА ТАЄМНИЦЯ

— Якщо ви втримаєте це в таємниці, скажу вам, яким способом продовжити життя: щодня їсти дві сирі цибулі!

— Добре, але як заховати це в таємниці?

#### НА АВТОМОБІЛЕВИХ ПЕРЕГОНАХ

— Чи вам, пане докторе, також подобається автомобільний спорт?

— Навіть дуже! Майже кожного тижня маю кілька нових пацієнтів!

#### КОНФЕРАНСІЄ

**Фюрт:** Редакція тижневика «Час» переорганізувалась. Начальним редактором став ясно-видець Нестор.

**Берлін:** Відому книжку колишнього американського міністра закордонних справ Бернса «Одверто сказавши» — в советській зоні Німеччини, «мовчки закривши» — конфісковано.

**Париж:** ССОР і західні союзники порозумілися, що вони не воюватимуть зі собою. Їх виручать в тому німці, корейці і інші маляйці.

**Мюнхен:** Українські політично-емігрантські кола повідомляють, що консолідацію еміграції можна вважати майже закінченою, за винятком ще тільки деяких партій, які пізніше будуть створені.

**Москва:** Повідомляють, що Сталін, який повернувся зі Сочі до Кремля, відбув тут сам зі собою важливу півгодинну розмову, від висліду якої залежатиме дальша політика ССОР. Про що він сам до себе говорив — не повідомляють.

**Міністер Феденко** виступав як конференсіє на доповіді про діяльність УНРади.



— Першою точкою нашої політичної програми буде відіграно бандуристом історичну п'єсу «Ой, біда, біда чайці небозі»...

#### ЗГОЛОШУЙТЕСЬ

У КОЛЬПОРТЕРИ

# Азбука

ДЛЯ ЛІКВІДАЦІЇ НЕПИСЬМЕННОСТІ ПОЛІТИЧНОЇ ЕМІГРАЦІЇ, ДЛЯ ВЖИТКУ ДОМУ І ПОЗАШКОЛИ, ЗАДАЛИ БАБАЙ І ЛИС МИКИТА.



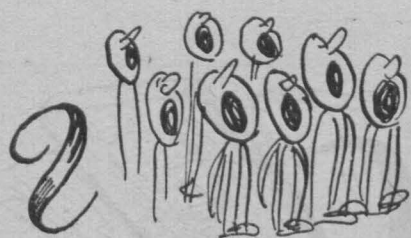
Акробат — це журналіст,  
Адам перший був діпіст.



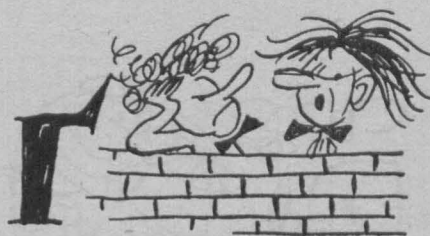
Бубном бавиться дитина,  
Бандерівець теж людина.



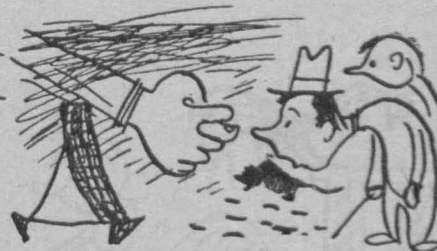
Вавилон ОН буде,  
Вето! — Ванька репетує.



Галаріа — небелиця,  
Гімном все у нас кінчиться.



Гранда! Генії у МУР-і!  
Гуляш в нас в літературі.



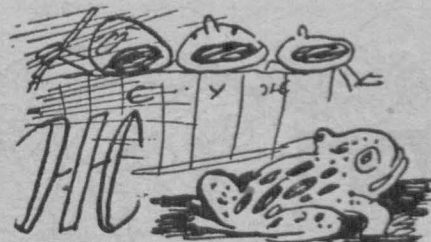
Дурні, хоч не сій, ростуть,  
Дулю завжди нам дають.



Економія — наука,  
Емігрантом бути штука.



Є десь в світі птах зелений,  
Єндик в нас зате учений.



Жаба сидить у калюжі,  
Журналісти є і в СУЖ-і.



Зебра зебрєнята водить,  
Зиз в політиці не шкодить.



Ірод цар був над жидами,  
ІРО чуда робить з нами.

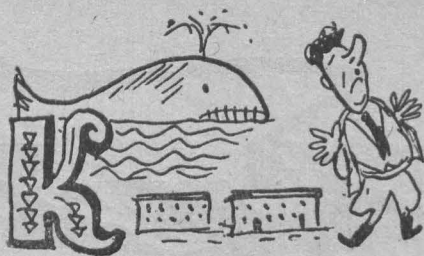


Їжачок шукає корму,  
Їдь пускають з Комінформу.





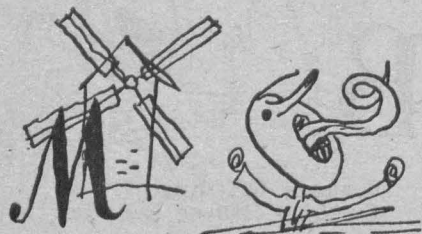
Йолоп нині вірить в мир,  
Йосиф кремлівський опир.



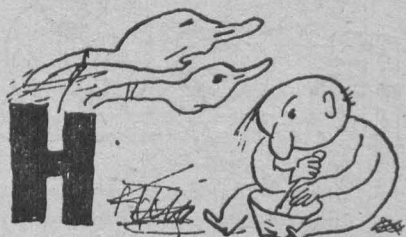
Кит — велика риба в морі,  
Кацик в кожнім є таборі.



Лицар, кажуть, був Рінальдї,  
»Лев« реве у Міттенвальді.



Мельник меле вітряком,  
Мельниківці язиком.



Нугат тремо у макітрі,  
Ніс тримаймо все на вітрі.



Олень кожний має роги,  
Ой, задре хтось скоро ноги.



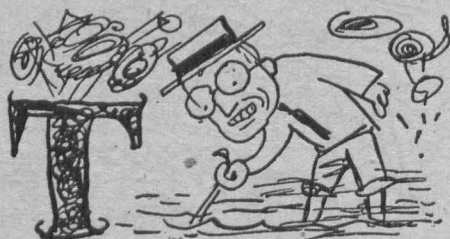
Півень павою не буде,  
Поплентач пролізе всюди.



Раки свищуть, та не чути,  
Русский хоче світ надути.



Сук, а в суці тому Смук,  
Смук, а в Смуці теж є сук.



Тамерлян іде зі сходу,  
Трумен ще шукає броду.



Улан гостру піку має,  
УНДО мре і воскресає.



Фраер — знане слово львівське,  
Функ — чистилище діпівське.



Хліба має кожний досить,  
Хабарів насущних просить.



Цапки в нас стає, хто може,  
ЦПУЕ тут не допоможе.



Часом добра склянка спирту,  
»Час« — Михальда є із Фюрту.



Швейків серед нас є досить,  
Шерех пише, вітер носить.



Щипай дівку зосторожна,  
Щикавку дістати можна.



Юду арабчук скобоче,  
«Юра» крутить нам, хто хоче.



Як не миряться, одначе,  
Янгол миру сів і плаче.



## Наше СЕЛО чудачки слаВИТЬСЯ

Бува, може й ви чули, що наше село на цілий район чудами славиться... От і минулого року баня на дзвіниці обновилася. Тільки не про те буде моя мова. Хай краще розповім про те чудо, що приключилося років п'ятнадцять тому, коли в нашому селі радгосп заводи. Прислали тоді з району до нас одного партійного. Не пригадую собі ані його прізвища, ані імені, бо його ніхто інакше і не іменував, як заразою. Бо й справді, до всякого він чіплявся, як р'ях до собачого хвоста, як зараза немощного, як немовля ципцьки. А що б ви думали? Чіплявся і ссав кров людську... От і причепився він якось до нашої голови Свирида Свиридовича Почухая. Чого, каже, у вашому селі досі пам'ятника нема... А голова каже, а кому б ми мали пам'ятника ставити... Як так, кому, Зараза каже, а звісно, що Леніну! Ну, каже голова, цього ми й так помним, і без пам'ятника поминаєм... То все одно, каже Зараза, мусить бути і пам'ятник, бо у вас, каблуків, пам'ять коротка, чоловік, можна сказати, советську власть вам дав, всю жизнь воював за таких, як ти почухай, да може і венерическу схватив від такої як ти зачухи! На це голова тільки чуха потилицю і каже, що само-собой, дурний би він був, як би йшов

проти такого діла, як пам'ятник...

По тому вони стали умовлятися, де той пам'ятник поставити. І тут Зараза причепився, щоб пам'ятник поставити ніде, як тільки на тому майданчику, що навпроти церкви. На таке голова тільки чухає потилицю і каже, що то непідходяще, як на Леніна місце, що то місце всякими чудами на увесь район прославлене, що чого доброго поставлять вони там Леніна, а воно дивись і случиться щось, бо другий раз ложка г... бочку меду спаскудить! На це Зараза каже, що він самолічно ні в які чуда не вірить, що на цей рахунок Ленін сказав, що релігія — це опіум для народу, і, що не поставити ж їм Леніна перед стайнями биками на сміх! Що ж, каже голова, воно може і для самого Леніна було б спокійніш стояти перед биками та баранами, як людям дурно очі мозолити, та й ще на такому непідходящому місці. Ну, і довго вони ще сперечались про місце, де той пам'ятник ставити, та хто поїде в город, та хто підводу дасть на таке діло... Що й сказати, тугий був чоловік Почухай. І може б вони так-таки ні до чого й не домовились, як би на їхню розмову не підспів Свирид Свиридович Валяй. Цей Валяй робив в колгоспі «Червоний Когут» замісто агронома. Хазяйновитий

був чоловік. Голову мав на плечах, та таку голову, що другий раз і сам голова колгоспу не обходився без його ради. Так було і цим разом.

Вислухав Валяй наперед Почухаєву мову, а тоді вислухав і Заразину мову. А Заразина мова була, що біднота вимагає замісто тої каплички, що на майдані без всякої потреби стоїть, та поставити пам'ятника Ленінові... Вислухав його Валяй, та й каже до голови: А чого! Валяй, каже, Свириде, пам'ятника! Бо як і взаправду та каплиця тепер стоїть без всякої потреби, хіба коли який свині в пригоді стане почухатися. То чого б там не стояти Ленінові?!

По такій мові вони умовилися, хто і коли поїде в город на підшефний завод по той пам'ятник, хто воза на такеньке діло дасть, хто грузитиме та згружати, та хто каплицю валятиме. Словом, усе, як єсть і порішили. Зараза аж руки потира!

Як тільки дядьки вийшли від Зарази, то Валяй і каже Почухаєві: — Я його, заразу, тим пам'ятником в чортів ріг скручу, так що й смороду по ньому не лишиться... І по ньому, і по пам'ятнику!

От десь під перве мая і поставили той пам'ятник. Наперед намісто поваленої каплиці підмурівок



вигнали на метри два. З краплі й цеглу брали. А воно вже і тоді пішло селом, що недобре діло коїться, коли таку цеглу на таке брати... А як поставили на той підмурівок самого Леніна, то Зараза і сказав, щоб люди на мітинг посходились. А тоді виліз на стілець та й став казати, що от Ленін, як і він, Зараза, не вірив ні в якого такого Бога, що Ленін свого часу сказав, що ніякого такого чуда нема, а що є тільки опіум для народу, щось в роді махорки, що її темні китайці курять!

Треба замітити, що на тому мітингу були гості і з району, і Зараза так старався, що аж животи усім до спини попідтягало, поки він кінчив. На кінець Зараза скинув з пам'ятника червоне покривало і сказав, що от вам найкращий доказ, що ніякого такого чуда нема. Ну, от самі скажіть, каже Зараза, що на цьому місці стояло?! Тут хтось з гурту озвався, що на цьому місці копліця стояла. Ну, а тепер? — питає Зараза. А усі мовчать, пам'ятник роздивляються, ніяк не розгледять, що то він так руку простягає, так як би дулю кому дає... Аж тут стара Тримайлика наперед виходить і каже до Зарази: А тепер?! А тепер — чортяка!! Еге-ге! Дивись, і борідка в нього копитом! Чиста чортяка! — та як заверещить: Сам сатана з-під червоного покривала об'явився!.. Ой, рятуйте! — та через усе село: Хто в Бога вірує! —, біжить та ламентує...

Тут і люди стали розходитись. Хіба ж довго в біду вскочити!? А Зараза ні в сих ні в тих. Гостей з району на обід до себе припрошує та, що то божевільна жінка, пояснює. І от може б на тому усе і кінчилося, якби невдовзі не об'явилось чудо, що наробило більше лементу, як стара Тримайлика...

Пішла якось селом чутка, що на пам'ятнику, на самій лисині багно об'явилось. Стали люди збігатися та одне одному на Ленінову лисину показувати, та догадуватися, хто б ото міг таке втяти.

Тут і старий Тримайло пришкандибав. А він перед тим три роки і носа свого на вулицю не показував. Такий старий і немоцний був. Сказано — чудо. Немоцний, а й той прийшов подивитись на Ленінову голову. Подивився він на неї та й каже, що то вже, який святий — таке і помазаніє господне.

А тут уже і сам Зараза летить. Як побачив він, що й до чого, то з його пельки так і посипались самі матюки. А старий Тримайло каже: А, оце, люди, молитва! Чуйте та навчайтесь, як отакого святого поминати...

І от на другий день, чи на третій день, Заразу викликали до району. Як тільки він поїхав, Валяй і каже Почухаєві: Совершилось? А голова каже, що совершилось? А Валяй каже: а чудо! Тепер по ньому і смороду не лишиться!

І що б ви думали?! Через три дні приходе до нашого голови лист, а в листі написано, що на

місто Зарази невдовзі до колгоспу «Червоний Когут» прибуде якась нова Зараза... Голова тільки потилицю чухає: А що як покажеться гірша? На це Валяй каже: Нехай гірша, аби інша! А головне, що чудо таки совершилось!

І от не пройшло по тій розмові й одного дня, як совершилось іще одне чудо. Ще й не світало, як селом пішла чутка, що намісто пам'ятника сама цегла лишилася... Так воно й було. А коли з району по такому важному ділу комісія приїхала, то Почухай немовби забув, яким робом язик в роті повертається, і хутчій послав хлопця по агронома. Так що ж, коли Валяєві як би підмінив хто його власну голову на Почухаєву, а в Почухая ж язик в роті прилип. Тільки й того, що люди плещуть, наче б то небесним громом повалило...

Ну й забрали тоді з нашого села і голову, і агронома, і стару Тримайлиху, і старого Тримайла, який і помер по дорозі на станції, як їх в товарняк садовили... А люди по тому довго переказували, начебто перед смертю старий Тримайло сказав Тримайлисі, що невдовзі в нашому селі совершиться іще одне чудо і, що тоді з тієї цегли знову стане капліця і горітиме в ній незгасима лампада, і тоді наше село не то що на цілий район, а на весь широкий світ іще одним чудом прославиться.

Олександр Смотрич

— 0 —

## НА ЛІТЕРАТУРНОМУ ВЕЧОРІ

**Критик:** Дорогий пане! Я знаю, що ви письменник-початківець, але все таки ви повинні думати над тим, що пишете! Як же ви могли в своєму історичному оповіданні, при описі воєнного спорядження княжих дружинників, писати про якісь порохівниці?! Невже ж ви не знаєте, що порох винайдено далеко пізніше?

**Письменник-початківець:** Безпідставність вашої критики виводить мене з рівноваги. Чи згадував я хоч словом про якийсь порох?..

\*

## МАЛИЙ ДЖЕНТЕЛЬМЕН

В переповненому залізничному вагоні малий хлопчина сидить на колінах свого батька. До вагону всідає молода дама і безуспішно розглядається за вільним місцем. Малий зривається і чемно звертається до неї:

— Чи можу вам запропонувати своє місце?

\*

Пан Крупка чекає на двірці на свою дружину. Поїзд має одну годину опізнання.

— Я так і знав! Вона ніколи не прийде на означену годину!

**Зголошуйте нам адреси Ваших знайомих, що емігрують із Німеччини!**



ЛИСТІ  
до пана посла  
Етаха Егоніва.

Чесна Еліто!

Пишу до Вас ведлуг цієї поведенції, що то пани межі собов проваде, бо хоч воно, рахувати, все оці пани в ружних школах се виучували, а чесом таке вчинет, гі малі діти. В нас, в хлопським стані, ек хто мав який хатний порахунок, дайминато со жонов, то запирав двері й вікна і там собі цисей порахунок провадив до вподоби: ци ременьом, ци бичівном, ци таки й так голірuch, грунт, аби того нхто ни чув і ни вигів. А в панцкім стані, ек віжу, цисе відбуваеси йнакше. Бо дивітси й було:

Поїхав пан Євтинович від гитманців до Шафенбурку і там віголосив публічно риферат і заплюжив все що жие і ни жие. Ек зачив від Петлори то скінчив на Національній Раді. А моцкалі, тиж мігранти, цисе віслухали і типер по казетях віписуют, дивіт си, кажут, що цесі Вкраїнці вартуют, тай де цися асторія українцка, ек сам пан Єфтинович таке вогорит. А ше пишут, дивіт си, цисей Єфтинович паридний чоловік, бо він, відав, самостійности ни хоче, коли так її спалюжив.

Дивно ми, бо я цего пана Єфтиновича знаю собисто, ек до нас в гори на свіже повітре приїздив, той знаю, жи то поредний хлоп, хоч ни виликий ростом, і йкийсь полковник, рахувати, тай зицирку добрезнаї. І шо му си таке поробило? Ци тото, жи на міграції так довго сидит, ци, може, жи давно на свіже повітре не виїздив? Відав кужний тилігент мусит чес від чесу трохи се пролюфтувати, бо йнакше му се розум псує. А найбільше то всьому винна поведенція цеса панцка, жи все свої собисті, ци хатні порахунки мусит на публіку виставлети. Жиби й свій чув і чужий сміяси.

Ото й пишу до Вас, ци ни могла би цеса Національна Рада йкус постанову вінести, жиби цесю поведенцію скасувати, а запровадити звиклу, хлопску. Ек една партія шос має до другої, ци хтос шос особист, то най би відбуло се тайне посидзене парламенту і тамки най би си йден з другим сказав до вочий шо треба і на цесім шлюс!

Цисе булоби і прахтично і здорово шо й Вам від щирого серця зичу

Гриц Зазуля



## ПРИЄДНУЙТЕ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!!!

### ВІД АДМІНІСТРАЦІ

#### На пресовий фонд «Лиса Микита» склали

в Німеччині	н. м.
мешканці таборів	
Райне Вестфалієн	50.50
Мюнхен-Фрайман,	
Барнер Касарні	69.55
Унтерліс	11.—
Кіслер	15.—
Галле Вестфалієн	69.—
С.У.М. — Унтерліс	10.—
Кульчицький І., Мюнхен	10.—
Заяць М., Мітенвальд	2.—
в Англії	шил.
Денега Іван	5,0
Андрущишин Михайло	1,0
Холєвчук Василь	2,0
Чвиль Михайло	2,0
Карпак Михайло	1,0
Кульчицький Волод.	1,6
Яремчук Ілля	2,0
Боднарчук Іван	1,0
Дунець Ярослав	4,0
Тимчишин Василь	2,0
Федчишин Михайло	2,0
Бараник Роман	2,0
Лазар Болеслав	3,0
Левицький Евстахій	1,6
Антемис Миокла	5,0
Пристапа	3,0
Леньо	4,0
Гошко	2,0
Голдїй	2,0
Цебенко	2,0
Ваврик	2,0
Ваврик	2,0
Полоховський Василь	2,0
Базиняк	2,0
Стельмашук	1,0
Махнік	2,0
Сенюк	2,0
Рибак	2,0
Зьомбра	2,0
Гнатковський	1,0
Бараняк	2,0
Курій	1,0
Ковальчук	2,0
Співак	2,0
Ревчук	2,0
Заграйчук	2,0
Трушневський	2,0
Метриняк	2,6
Сухнацький	2,0
Воськало	2,0
Вовчарчин	2,0
Марущак	2,0
Гишко	2,0
Макар	2,0
Кузів	2,0
Левко	2,0
Райковський	2,0

Страган	2,0
Бондзяк	2,0
Яцок	1,0
Романів	2,0
Жупінські	1,0
Тарасенко	1,0
Кметь	1,0
Матусевич	1,0
Бережанський	2,0
Бринчак	2,0
Грай	2,0
Яворський	2,0
Калина	1,0
Галай	1,0
Ковалів	2,6
Остапок Михайло	5,0
Селешко ч. 1	2,6
Селешко ч. 2	2,6
Побігун Іван	1,0
Побігун Василь	1,0
Ефімчук Володимир	2,6
Прийма Петро	2,0
Сотник Петро	2,0
Маркевич Іван	0,6
Сролик Михайло	2,0
Новосад Петро	2,0
Виків Іван	1,0
Жупанський Ст.	2,6
Сролик Ірина	1,0
Біляк Анна	1,0
Дідух Марія	1,6
Шпуняр М.	1,0
Михлик Т.	1,6
Шимуха К.	1,0
Коваленко Анна	1,0
Юрак Степан	1,6
Скуб'як Михайло	1,0
Терлецький І.	1,0
Сагайдак Василь	2,6
Прийма Маланка	1,0
Шидліч Богдан	2,6
Головатий Гриць	2,0
Пінчук Гриць	1,0
Шоботенко Д.	3,6
Бойко О.	0,6
Олійник І.	1,0
Максимюк Д.	1,0
Дмитрів Ів.	5,0
Черепанінець Ф.	1,0
Вовчина Ів.	1,0
Стефанюк М.	1,0
Баран П.	1,0
Черик В.	1,0
Керч Іван	2,0
Бублінський П.	0,6
Брендак М.	2,0
Копачинський Ів.	2,0
Гулай П.	2,0
Сеньків М.	2,0
Михаськів Ів.	2,0
Деревацький М.	2,0
Солтис М.	2,0
Дилас Яр.	5,0
Мазур Ів.	1,0

### ВИРІВНЮЙТЕ ЗАБОРГОВАНІСТЬ

Филима П.	2,0
Лисаченко Ф.	2,0
Жмий П.	0,6
Панкевич Ол.	1,0
Мельник П.	1,0

Усім жетводавцям за вияв прихильності і за матеріальну підтримку, а Управі Кооперативи «Єдність» в Райне Вестфалієн і пп. Мудрому Любомирови, Місяновичеви О., Велигорському Е., Матвіїшинови Луці — в Німеччині та пп. Денедзі Іванови, Антемисови Миколі, Н. Н. (в Галіфаксі), і Шоботенкови Данилові — в Англії — за проведення збірки складаємо щиру подяку.

В-во «Лис Микита»

### СТАВАЙТЕ

#### ПЕРЕДПЛАТНИКАМИ

### АКТОРИ МІЖ СОБОЮ...

«... І знаєш, сниться мені, що я вмер і йду до неба, але св. Петро не пускає і каже: «Акторів до неба не приймається!» В тому моменті бачу, що ти також помер і тебе впускають. Питаю св. Петра, що це значить: одного актора впускають, а другого ні. А св. Петро відповідає: «Невже ж ти дійсно вважаєш його актором?!»...

\*

### ДВІ ДІАГНОЗИ

— Пане докторе, обслідуйте мене і скажіть, що мені бракує, але не латинськими назвами, яких не розумію, лише по-нашому.

— Добре. Роздягніться. Гм... Вам нічого не бракує — ви попросту п'яниця і ледар.

— Дякую щиро. Але тепер прошу вас, скажіть це по-латині, щоб я вашу діагносту міг повторити своїй дружині.

### ЛИС МИКИТА

#### журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць

#### Редагує Колегія

Ціна поодинокого числа	0.50 НМ
1/4 - річна передплата	2.80 НМ
1/2 - річна передплата	5.50 НМ

#### Для Франції:

1/4 - річна передплата	90 франків
1/2 - річна передплата	160 франків

#### Для Бельгії:

1/4 - річна передплата	24 франки
1/2 - річна передплата	40 франків

#### Для Англії:

1/4 - річна передплата	3 шил.
1/2 - річна передплата	6 шил.

#### Для Канади і США:

1/4 - річна передплата	0.50 дол.
1/2 - річна передплата	1.— дол.

#### Для Швейцарії:

1/4 - річна передплата	3 франки
1/2 - річна передплата	6 франків



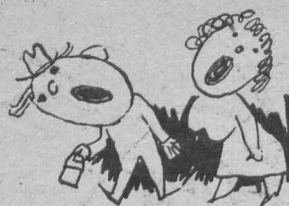


АНГОЛ МИРУ

# Ис Микита







# НОВІ КОЛОМИЙКИ

Ви музики грайте, грайте,  
А ви люди чуйте,  
Як біда вас всіх притисне,  
На холодне дуйте.

\*

Ой співанки, коломийки,  
Хоч і зза кордону,  
Так на серці від них м'яко,  
Як від самогону!

\*

Ой у мене стільки гор'я,  
Що води у морі,  
Усі їдуть в Америку,  
Я сиджу в таборі.

\*

Мандрував я, мандрував,  
Дуже притомився,  
Сів в таборі на три роки —  
Без штанів лишився.

Читаю си ті газети  
Читаю, читаю,  
Аж мене щось покрутило  
Від чого — не знаю.

\*

Поплентач я, поплентач я,  
Сюда-рідана-дана.  
Був в Данила, був в Андрія,  
Піду до Степана.

\*

Ой пропала любов наша,  
Ой зійшла нанівець,  
Бо я дівка — бандерівка,  
А він мельниківець.

\*

Всі ми бідні, всі ми голі,  
Не маєм ні цента,  
Але зате усі маєм  
Пана президента.

Піє півень на воринні,  
А квочка кокоче,  
Всі про згоду мудро кажуть,  
А ніхто не хоче.

\*

Трембітаю на трембіті,  
Щоби люди чули —  
Той міністер, цес міністер,  
А мене забули.

\*

Полонина зелененька,  
А сосни високі,  
Один одного так любим,  
Ніби гаферфльоки.

\*

Война буде чи не буде —  
Нам не відгадати.  
Затанцюймо коломийку,  
Безпартійний свате.

Зібрав і записав  
Бабай

## БАТЬКІВСЬКА НАУКА

...Ну, щож, дівчата, вважаю,  
що вже крайній час, щоб розгля-  
далися за чоловіками. А ви, хлоп-  
ці, думаю, що хіба ще не маєте  
наміру так скоро зав'язувати собі  
світ...

### В 300

— Тату, я хотів би погладити че-  
репаху.

— Нема сенсу. Це так, як би ти,  
погладивши дах дому, хотів зро-  
бити тим приємність його власни-  
кові.

## ПОЛІЦІЯ

В одному таборі сталася бійка,  
під час якої одного тяжко пора-  
нили ножами.

Командант поліції: Який стан  
пораненого?

Поліцей: Одна смертельна, дру-  
га, на щастя, цілком легка...

## А МОЖЕ...

— Ох, може залишитися у нас  
на вечерю?

— Щиро дякую, але не можу.  
Мушу йти додому, бо дуже голод-  
ний...

## ВІДПОЧИНОК

— О, ти ще тут? Ти ж казав,  
що, імовірно, вийдеш на деякий час  
на відпочинок?

— Та... я так думав, але опісля  
замінили мені на грошову кару...



## З ЯПОНСЬКОЇ МУДРОСТІ

— Нема такого дерева в лісі, яке  
родило б варений риж.

\*

— Прокажені завидують тим, що  
мають звичайні рани.

\*

— Зуби чоловіка кусають часом  
його власний язык.

\*

— Вистане маленька галузка,  
щоб вибити око.

\*

— Вчений немудрий — це ладу-  
нок книжок на плечах осла.

\*

— Не плюй до керниці, що дає  
тобі воду.

\*

— Мряки вахлярем не розвієш.  
Подав

Мур

## ДИТЯЧА ПРОСТОТА

Петрусь (який перший раз ба-  
чить порося): — Мамусю, дивися:  
свинка говорить так, як тато  
спить!

ПРИЄДНУЙТЕ  
НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!!!

Коли врешті він прийде?.

## С І Л Ї

Не знаю, чи приємно оселедцєві, коли його насоложують, а все таки скільки його потім не намочувати у воді, все ще сіллю буде його чути.

Отак і ми. Пожили двадцять літ у бочці «соціалістического раю», де нас добре «батько» Сталін підсоллював, а потім ще кілька років у бочівці «визволених народів», де вже «вуйко» Гітлер дорешти досолив, а тепер раптом опинились у демократичній бочці з водою і, так сказати б, відсоллюємося. І скільки вже не мокнемо в отій демократичній водичці, все ще солєні залишилися.

І нема на це ради.

Стояв на подвір'ї в таборі гурт людей, а один демократ почав надто голосно політикувати:

— Скільки, до чортової матері, кілометрів ми тікали, щоб якнайдалше втекти від отого ненависного режиму, і що з того? Зараз у першому таборі завели й собі такий же режим!

І почав порівнювати команданта табору до Сталіна, таборову раду до політбюро, а навіть бльоковим приліпив латку політруків. А на другий чи третій день після цього нашого «демократа» перенесли з мурованого бараку в дерев'яний. Хоч це не те, що Соловки, але все таки у дощову пору вода зі стелі капає.

Тепер наш «демократ» мовчить, як мовчав двадцять літ у засолєній бочці.

Час до часу в якійсь нашій партії твориться якась опозиція. Мовляв, є в демократичній Англії опозиція, то чому не повинна бути й у нас?

Брикає опозиція місяць, два, а потім чуємо: є партійний з'їзд, на

тому з'їзді встають один по одному опозиціонери і, б'ючись у груди, «каються».

Так само, як калялись тоді, коли сиділи ще в бочці зі сіллю.

Підсоллював нам «батько» Сталін, що треба змагати до того, щоб скрізь була одна «отеческа» мова. І казали писати: вокзал, бутерброт, оп'ять, іноземний, жир, по справам, віршовка, абзац, блюдо і т. д. і т. д.

Тепер вже нам не досоложують — пиши так, як хочеш. І ми пишемо: вокзал, бутерброт, оп'ять, іноземний, жир, по справам, віршовка, абзац, блюдо і т. д.

Стою у черзі, аж якийсь недоросток наступив мені на ногу.

— Вибачте, друже! — каже до мене.

— Нічого, — кажу, — тільки, який я вам друг?

Недоросток обурився. Вийшло таке, що він мені наступив на ногу, а я йому на «патріотизм».

Перше говорили «товариш», а тепер «друг». Яка різниця? А така, що «товариш» взяли москалі від нас, а «друг» ми взяли від москалів.

А по привычці солєної бочки, то чи ти старий, сивий дідок, чи молодкосос, — «все равно, товарищ».

Давали по таборах кер-капєти. Як де, то за принципом заслужених громадян, а як де, то за списком заслужених партайманів.

Щось на зразок «заслужених орденосців».

А що ордерів ще еміграція не придумала, то покищо маємо «заслужених пакетосців».

У советській бочці засоллювалися не тільки оселедці, але й крокодили.

Ось недавно скинули з начального редакторства редактора «сатиричного» журналу «Крокодил».

За сатиру на советські порядки? А може за карикатури Сталіна? Ого! Там уже така «сатира» і у сні редакторів не присниться!

А скинули за те, що надто мало лаяв американських імперіалістів!..

Зате у нас на еміграції буйно ростє сатира. Квітка, не квітка, а такий будячок, що ми його не нюхали. хіба що десь в демократичних країнах, а хоч би й за шляхетської Польщі, коли то в сатиричних журналах «обертали» на всі лади і самого Пілсудського, і цілий польський уряд.

Тепер маємо знову сатиру.

Але одного разу показують мені в Редакції «Ліса Микити» листи. Всіляко пишуть, а один пише так:

...«Не рисуйте і не пускайте ніяких дотепів на Національну Раду, бо це підриває її авторитет»...

А другий:

...«Ми за те повинні в церквах молитися, а ви...» і т.д.

Прочитав я і прийшла мені на думку історія з одним німецьким сатиричним журналом, який помістив в одному із чисел карикатуру кайзера Вільгельма. Престіл, а на престолі фігура кайзера без голови. Цензура карикатуру зняла. Довідався про це кайзер, уневажнив рішення цензури і дозволив карикатуру видрукувати. Не дуже то, як знаємо, грішив демократизмом старий німецький кайзер, а все таки наскільки він мав більше зрозуміння для сатири, чим тепер ми грішні.

А всьому винна сіль!

Сіль і ще раз сіль та й нема на це ради!..

Кіт Мурлика

## ВИРІВНЮЙТЕ

## ЗАБОРГОВАНІСТЬ

## З ЖИТТЯ В ТАБОРІ



Працюючий і непрацюючий





## НАРАДИ ОН В ПАРИЖІ

### ПРУСЬКИЙ СТАРШИНА

Один пруський старшина прислухувався, як в товаристві оповідали різні анекдоти. Між іншими хтось розказав такий дотеп:

— В школі вчитель сказав до учнів: «Я хочу вам завдати два питання. Хто відповість на перше, того звільню з обов'язку відповідати на друге питання. Отже перше питання звучить: Кілько листків має дерево перед нашим вікном?»

На це встає малий Моріц і каже: «5703, пане вчителю!»

— Якже ти дійшов до цього? — питає вчитель.

— Я зовсім не доходив — каже Моріц — я тільки відповів на перше ваше питання, щоб не потребувати відповідати на друге...

Після кількох днів офіцер знайшовся в новому товаристві і хотів розповісти почуту анекдоту. Він почав:

— В школі вчитель сказав до учнів: «Я хочу вам поставити два питання. Хто відповість мені на перше, того звільню від обов'язку відповідати на друге. Отже перше питання таке: кілька листків має дерево, що стоїть перед нашим вікном?»

До відповіді зголосився малий Моріц і без надуми каже: «...»

В цьому місці перервав офіцер своє оповідання і звернувся до товариства:

— Пробачте мені панство, але мені конечно потрібно негайно по-телефонувати...

Після тих слів офіцер негайно побіг до апарату і викликав свого друга, який перед кількома днями оповідав цю саму анекдоту.

— Галло! Фріц! Пробі рятуй і скажи негайно, кілька листків мало дерево Моріца, бо я не можу докінчити анекдоти і грозить мені компрометація...

### ЗГОЛОШУЙТЕСЬ У КОЛЬПОРТЕРИ

### ВЕСЕЛІ ПРИГОДИ ЧУПРИКА І ЦЮПРИКА

Чуприк приніс до хати крука.

Чуприк питає:

— Ти здурів, Цюприк! Пощо ти його приніс?

— Пст, Чуприк! Я хочу переко-  
нати, чи то правда, що крук  
живе 300 років!

\*

Чуприк і Цюприк пішли в го-  
стину до знайомих. Під час роз-  
мови господариня каже:

— Знаєте, панове, — ми завжди  
йдемо спати разом з курми! А ви?

— Ми, — каже Цюприк — ні. —  
Ми не маємо курей!

\*

Чуприка зустрічає на вулиці  
якийсь молодий чоловік з бородою  
і вусами.

— Сервус, Чуприк! — кричить  
він. — Не пізнаєш мене?

— Ні, — відповідає Чуприк.

— Але ж перед 15 роками ми  
сиділи в школі на одній лавці!..

— Що?.. Неможливо! Аджеж  
коло мене не сидів жаден това-  
риш з бородою!

\*

Одного разу Чуприк водив од-  
ного знайомого, що приїхав у від-  
відини, по своєму родинному місті.

— А, ось, в цьому домі я наро-  
дився, — каже Чуприк.

— О, гарний дім! А я народився  
на клініці, — каже гість.

— Неможливо?! Що ж вам бра-  
кувало? — зі співчуттям питає  
Чуприк.

\*

Чуприк і Цюприк вибралися до  
опери.

При вході порт'єр ввічливо питає:

— Може лібретто?..

— Ні, дякуємо — каже Цюприк  
— ми не вміємо співати.

\*

Чуприк і Цюприк їдуть на про-  
гулку в Альпи. Чуприк післав  
Цюприка купити «рюкфаркарте».

Цюприк підходить до каси і ка-  
же:

— Прошу дві «рюкфаркарти».

— Куди? — питає кас'єр.

— Що за питання! Зрозуміло,  
що сюди! — второпно відповідає  
Цюприк.

\*

Чуприк і Цюприк пішли ловити  
рибу вудкою. Замість хробака Цю-  
прик почепив на гачок яблуко.

— Цюприк, ти що?! Та де ж так  
ловлять! — каже Чуприк. — На  
гачок треба почепити хробака, а  
не яблуко!

— Але ж хробак є в яблучі —  
спокійно каже Цюприк.

\*

Обидва приятелі пішли купати-  
ся на річку.

— Ох! чорт! — кричить Цю-  
прик. — Вкусив мене гедз!

— Чекай, я скоренько дам тобі  
сальм'яку — метнувся до течки  
Чуприк.

За пізно! — каже Цюприк, —  
він вже втік.

\*

Чуприк і Цюприк сидять в пар-  
ку на лавці. Мимо них проходить  
якась дама в жалобі.

— Дивися, — каже Чуприк, —  
це колишня моя наречена. Тепер  
вона повдовіла. Як це добре, що  
я з нею не одружився, а то був би  
тепер вже мертвий!

\*

### ЗНАЄ ЙОГО

— Уяви собі, ворожбит сказав  
мені, що за дефравдацію мене по-  
садять до в'язниці!

— Не вір йому і не лякайся, то-  
бі і так ніхто не довірить своїх  
грошей!..

— Славку, позич мені десять ма-  
рок. Я забув калитку дома.

— Маєш тут двадцять феників  
на трамвай, їдь додому і — не по-  
требуватимеш задовжуватися.



### З КНИГИ МУДРОСТИ

#### »ЛИСА МИКИТИ«

Легко позичені гроші дуже тяжко потім віддавати, тому найкраще не віддавати їх зовсім.

Нема такого дурня, щоб признався до своєї дурноти.

Прощайте провини своїм ближнім, тоді легше буде вам виправдати свої власні.

Коли жінка признається в своєму коханні, то повірте їй, бо вона має надто довгий язик, щоб змогла вдержати якусь тайну.

Малі діти дають своїм батькам радість, а коли виростуть, дуже часто не хочуть дати їм шматка хліба.

Не лінуйся за молоду вчитися, за те на старість спостережеш, як ти мало знаєш.

Вивчайте принаймні кілька чужих мов, бо на старість не зможете порозумітися із своїми дітьми.

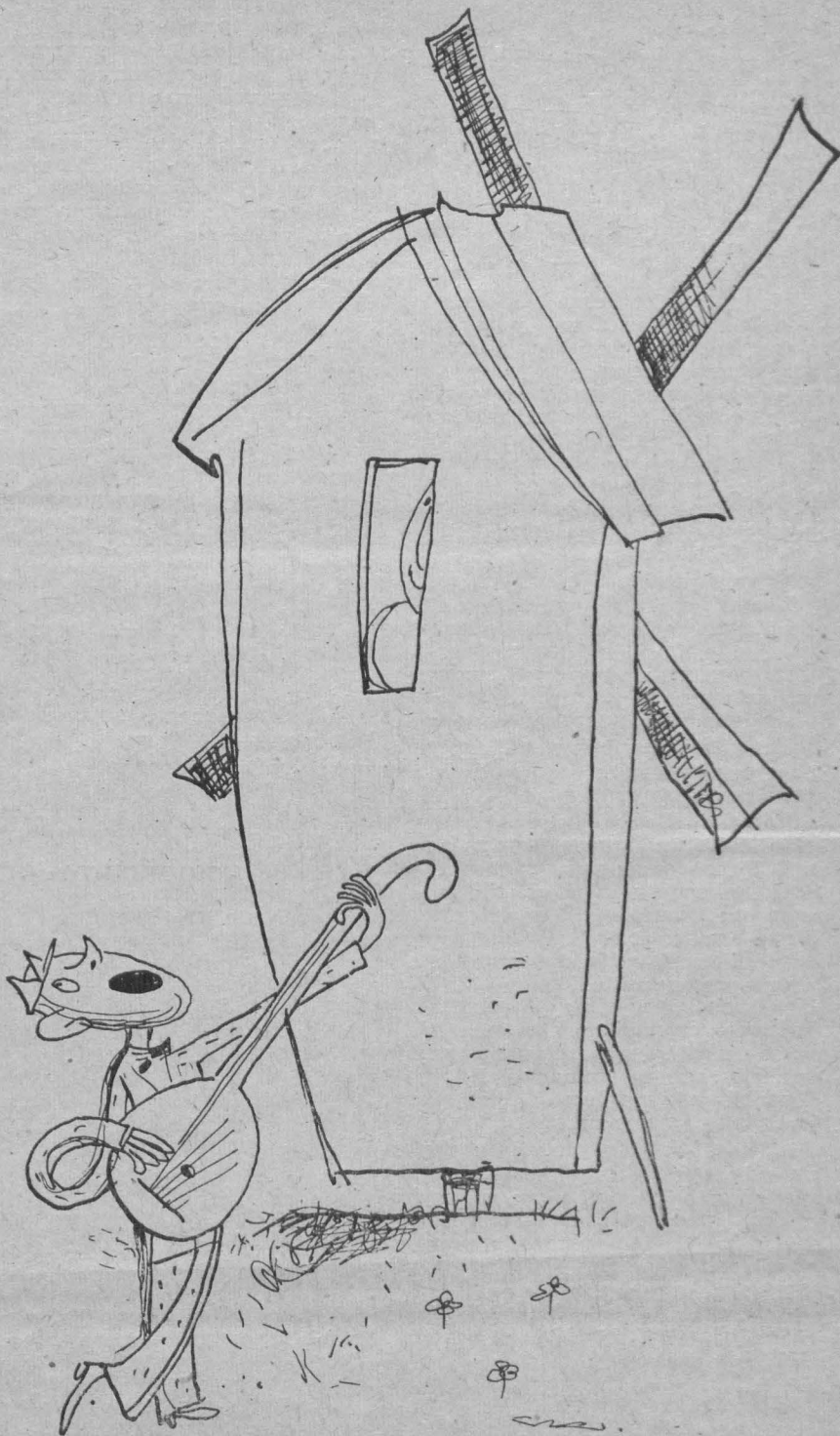
#### ЯК МОСКОВСЬКИЙ КРОКОДИЛ ЗАГОВОРИВ ПО-УКРАЇНСЬКИ

...І дійсно заговорив. Переплив океан, обтрясся з води, вичистив зуби, вдягнув на себе демократичне пальто і заговорив в т. зв. »Українському Житті« дня 16. 9. 1948 р. А по-українському він вміє говорити, навіть не закінється, говорить, говорить і хвостом помахує, мовляв, дивіться який він довгий. А бідний крокодил мусів заговорити, бо, хоч яку грубу шкіру має, дуже вразливий, як мімоза, а саме — дуже вразливий на сміх. Не любить як знайдуться такі, що сміються з нього, а зокрема з його »демократичного« пальта. А це пальто на ньому якось не дуже то елегантно лежить і, крім цього, видно і хвіст, і зуби, і не надто стрункі ноги. Словом — пальто не на нього шите. І тому й смішно. А як заговорить, то, слухаючи його, не втримаєшся зі сміху.

А заговорив він в т. зв. »Українському Житті« тому, що не подобався йому »Лис Микита«, що сміється з нього і йому подібних. І з хвоста, і з зубів, і з грубої шкіри, а найбільше з »демократичного« пальта. Деж таки! Пальто вшите в найкращій кравецькій майстерні Москви! Вдягнувшись крокодил, ломотить хвостом і аж зза океану гремить на »Лиса Микиту« і на всіх скитальців. А що гремить? Нічого нового, таки зовсім нічого нового: »фашисти, агенти, гітлерівські недобитки« — і т. д. Грамофонна пластинка крутиться, а як скінчиться, закладають її знову.

А »Лис Микита« сміється, а з ним скитальці. Бо такі московський крокодил і залишиться смішний, якою б він мовою не говорив і яке б демократичне пальто він на себе не надягав.

Ну, »здрасْتُвуй, крокодил!« А як тобі хвоста підсмалять, мочи його в океані!



Ідилія

На тему нових розмов бандерівців з мельниківцями.

#### МІЖ ПИЯКАМИ

- Кажу тобі, немає нічого кращого, як чарка доброї горілки!
- Є ще краще!
- Що?
- Пляшка доброї горілки!

#### ДЕ ЗГОДА В СЕМЕЙСТВІ...

- Скажи мені, кохана, що думають про мене твої батьки?
- Батько ще нічого не сказав, а мама чекає, що батько скаже, щоб сказати навпаки.

#### ДИТЯЧА ЩИРІСТЬ

- Це гарно, Ірцю, що ти вже помагаш мамі накривати до столу!
- О, не лише тепер. І опісля, як гості вийдуть, я помагаю збирати і рахую ложечки!

#### НЕПОРОЗУМІННЯ

- Пане докторе, мій чоловік говорить крізь сон...
- Ну, то ми запишемо йому лік і він перестане говорити.
- Ні, я прошу записати йому щось, щоб він виразніше говорив!





**Москва.** Советське агентство ТАСС повідомило, що, у зв'язку з тим, що Тіто показався «соціал-зрадником», батьки всіх дітей, які вродилися перед двома роками і яких тоді в його честь названо «Тіто» чи «Тіта», звернулися тепер до влади з проханням замінити ці імена іншими або хоч поставити на початку додаток: «Анти...», щоб таким чином дати доказ відданості советській владі і Сталіну.

**Нью-Йорк.** — Як повідомляє газета «Сатерді Івнінг Пост», американські погребники сконструювали з спеціального «клерк»-металю водоцільну домовину, яка дає повну гарантію непромакальності.

Домовину рекомендують передусім тим померлим, які за життя терпіли на ревматизм.

**Прага.** — Чеське пресове агентство категорично заперечило, що в ЧСР створено концентраційні табори на зразок фашистських німецьких «кацетів». Тут створено лише «демократичні» табори примусової праці на зразок таких же «демократичних» таборів в ССРСР. Про «демократичність» советських «зразків» свідчить хоч би й це, що коли за організацію гітлерівських кацетів судили німців в Нюрнберзі, то про сталінські в той час навіть не згадували.

**Мадрид.** — Добре поінформовані повідомляють, що американські відвідини в Мадриді мали на меті не що інше, тільки підготувати місце майбутньої «зустрічі» великодержав.

Ця зустріч вимагає дбайливої підготовки, бо вона відбудеться, імовірно, одночасно на суші, на морю і у повітрі.

### РІЗНИЦЯ

Коли ідеї французької революції почали знаходити щораз то більше симпатій в Англії, урядові кола в страху перед ферментами заборонили відбувати в різних публичних льокалях політичні дискусії. В одному містечку строгий поліцист проголошує зібраним в шинку міщанам нову заборону.

— Так що ж тоді маємо робити в ресторанах і шинках? — питають міщани.

— Пити і їсти — відказує поліцист...

— Чим же тоді будемо різнитися від скоту? — не дають за виграну міщани...

— А тим, що платитимете — відрубав дотепний представник влади.

### ПРИТОМНІСТЬ УМА

Відомому акторові Павлеві Веґенерові трапилася одного разу на сцені така пригода:

В одній п'єсі Веґенера повинні були, нібито, застрелити з пістоля. В даному моменті Веґенер падає на коліна, вбивник кричить: — Вмирай, собако! — але пістоль затинається й не стріляє. Противник не втрачає ініціативи, кидається на Веґенера, ще раз кричить — Вмирай собако! — і... копає його з усієї сили чолом.

Веґенер рятує ситуацію, падає і, стогнучи, промовляє:

— Вмираю... Чобіт був затронений...

### НАЙКРАЩИЙ ДАРУНОК

— Тіточко, твій дарунок найкращий з усіх!

— Так любиш грати на сопілці?

— Ні, але кілька разів починаю, то батько дає мені марку, щоб я перестав!

### ПСИХОЛОГ

Жінка до жебрака:

— Ви ще недавно були глухонімим, а тепер вдаєте сліпого?

— Ласкава пані! Та ж і публіка любить різноманітність!

### ПЕРЕДАВ КУТІ МЕДУ

На похороні відомого головнокомандувача советської армії Фрунзе несли багато транспарентів і «лозунгів». Між ними був і такий:

«Помер Фрунзе — краса і гордість Червоної Армії; ідіть всі за його приміром!»

Оповідать, що після цього автора того «лозунгу» більше не бачили.

\*

П'яний проходить мимо стовпа. Завважив, що на ньому висить якась об'ява. Вирішив прочитати, але скільки не задирав голову дотори — ніяк не міг розгледіти що там написано. Нарешті виліз на стовп і читає: «Обережно! Пофарбовано!» Зліз і каже сам до себе: «Не розберу, хто пофарбований: Я — чи стовп?»

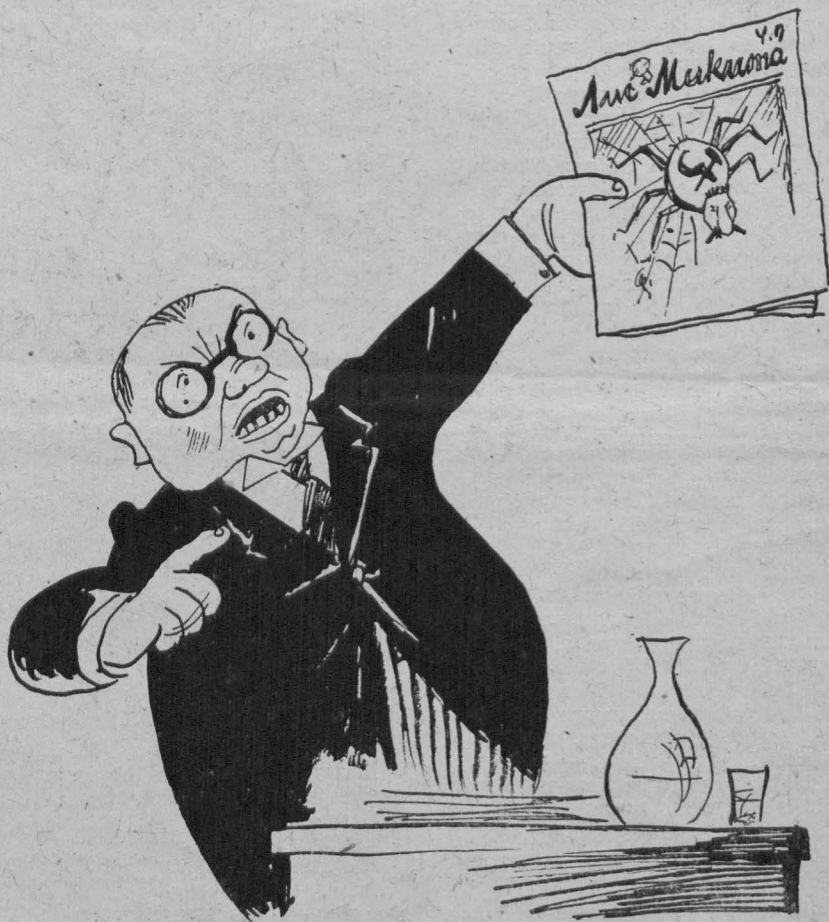
### НИНІШНІ ДІТИ

**Фотограф:** А тепер дивися тут, прямо в це очко. Як не будеш рухатися, з нього зараз вилетить пташок...

**Івасик:** Облиште ці байки! Дивіться краще як ви насвітлюєте...

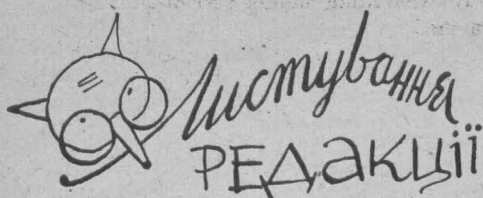
Зголошуйте нам адреси Ваших знайомих, що емігрують із Німеччини!

### «ЛИС МИКИТА» В АНГЛІЙСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ



Бевін: Советів можна порівняти до павука, який чигає на щораз іншу жертву!..





## ЛЕКСИКОН «ЛИСА МИКИТИ»

«Девальвація» інакше «верунг» — легальний спосіб ожебрачення «авслендера».

«Девізи» — наші сталі життєві засади, які що якийсь час змінюємо, рідше, а то й дуже рідко в нас: чужа валюта.

«Дилетант» — український політик.

«Динаміт» — вибухова речовина, вживана головно для воєнних цілей, завдяки якій її винахідник Нобель міг встановити щорічну «мирову» нагороду.

«Дипломат» — особа, що і політика обдурить.

«Диплом» — патент на образований чоловіка. Купують довгими роками науки, грішми, або попросту — підробляють.

«Евгеніка» — убагороднювання людської раси. Останнім «евгенетиком» був Гітлер, що убагороднював німецьку расу; тепер її убагороднюють інші...

«Гомоніми» — слова, що однаково звучать, а мають різне значення. Напр., демократія (в США) і демократія (в СССР).

«Етика» — (архаїчне поняття, тепер не має застосування).

## В ПАРКУ



— Я колишній директор Обезпеченого Банку.

— А я колишній забезпечений...

## СТАВАЙТЕ

## ПЕРЕДПЛАТНИКАМИ

### СИН ВЕЛИКОГО БАТЬКА

Скандинавська література має двох великих письменників: Ібсена і В'єрсона і трудно дати будь-кому із них першенство.

На тлі цієї ривалізації синові В'єрсона, дуже зарозумілому молодцеві, трапилась доволі неприємна пригода. Під час однієї морської подорожі, не зважаючи на виразну заборону, він увійшов до машинного відділу на кораблі. Капітанові, який вимагав від нього негайно залишити кабіну машин, відповів молодий В'єрсон гордо:

— Ви знаєте, хто я такий? Я син найбільшого скандинавського письменника!

— Це вам також нічого не може, пане Ібсен! — відповів спокійно капітан.

### ВИМОВНА ПОШТА

В Будапешті шепчуть собі тепер такий дотеп: Один будапештський купець виїхав у подорож по балканських країнах. За тиждень приятелі одержали від нього картку: «Привіт з вільної Румунії. Іштван.» Пізніше прийшла знову картка з «привітом з вільної Болгарії», а опісля знову одна з «привітом з вільної Албанії». Після двомісячної перерви прийшла вкінці картка з Нью-Йорку: «Привіт від вільного Іштвана з США!»...

### До наших передплатників у Бельгії:

З попереднім числом вислали ми Вам поштовий переказ із виповненою сумою заборгованості за «Лиса Микиту» по кінець 1948 р.

Просимо влатити цю заборгованість!

**М. З. Франкфурт.** Рукопис Вашого роману «Моя страшна любов» ми прочитали. Найкраще подобалося нам таке речення: «Я подивився її в очі і, здається, збожеволів». Маєте рацію, нам теж так здається.

**В. К. Мільдорф.** Коли Ваша дружина грозить Вам, що Вас покине — не тіштеся, бо вона тоді зробить Вам наперекір — і залишиться!

**Д. С. Мюнхен.** Ми теж час від часу читаємо українські газети, видавані в США, але теж не знаємо, з яких областей України походять слова: «тікетти», «рекорди», «бізнес» і т. д. Найкраще пошукайте в англійсько-українському словнику.

**Ю. Т. Стефанскірхен.** Пишете, що Ваша теща — це янгол. Співчуваємо. В. Йі П.

**О. П. Філядельфія.** Віримо Вам, що тужите за рідним словом. Особистий культурний контакт з представниками нашої культури можете найкраще налагодити за допомогою кер-пакетів.

### ЗЛАГІДНЮЮЧА ОБСТАВИНА

**Суддя:** Ви назвали того пана «худобиною»?

**Обвинувачений:** Так, пане суддя, але я виразно підкреслив, що «першої сорти»!

### ДУМКИ

— З деякими людьми треба прожити довгі роки, щоб вкінці ствердити, що наше перше враження про них було правильне.

\*

— Ідеальною синтезою є добрий зміст у гарній формі. Коли ж треба вибирати — волю добрий зміст без гарної форми, ніж гарну форму без змісту.

\*

— Коли хтось міняє часто свої погляди, це свідчить про його хиткість характеру; коли ж невідільно держиться раз прийнятих поглядів, — це свідчить про його безумність.

\*

— Брехня буває часто дуже успішним лікарством. Але коли надживати і найкращого лікарства — воно стає отруєю.

\*

— Не зважаючи на поступ людства, люди родяться однаково дурні і роблять нині такі ж самі дурниці, як їхні предки тисячу років тому.

Юр.

### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

На пресовий фонд «Лиса Микита» склали мешканці табору Мочляйн Ейршір, Англія (в шилінгах):

Максимович Петро	5
Василина Микола	2
Пецюх Іван	2
Сливка Іван	5
Скоропад Теодор	5
Ших Максим	5
Матвійчук Петро	3
Матвій Іван	1
Шуляк Іван	1,6
Маштак Кирило	1,6
Стефанів Василь	2
Шерик Михайло	1,6
Месерович Яків	2
Данилів Василь	2
Разом	шил. 38,6

Усім жертводавцям за вияв прихильності і матеріальну підтримку, а п. Скоропадіві Теодорові за проведення збірки і приєднання п'ятих нових передплатників — складаємо щирю подяку.

### ОГОЛОШУЄМО АКЦІЮ ЗА ПОШИРЕННЯ «ЛИСА МИКИТИ»!

1. Хто приєднає передплатників, що внесуть  $\frac{1}{4}$  річну передплату, дістане за

5 передплатників —  $\frac{1}{4}$  річну передплату «Лиса Микита» або книжку Опільського «Іду на Вас»;

10 передплатників —  $\frac{1}{2}$  річну передплату «Лиса Микита» або книжку «Син України» Федева;

15 передплатників —  $\frac{3}{4}$  річну передплату «Лиса Микита» або книжку «Ост» Самчука.

2. Шукаємо в таборах і більших скупченнях українського населення енергійних кольпортерів — на добрих умовах!



Советське агентство подало, що  
о. Костельника вбили ватиканські  
агенти.



— Харашо зробано!...

# Лис Микита



НЕВІДОМА РУКА ПЕРЕШКОДЖАЄ МИРОВІ  
У СВІТІ



## ОСІННЕ

Вже листя жовкне, в'яне,  
І ти, мов гімназист,  
Ішов би у незнане  
Під вітру довгий свист.

Уловиш дальній клекіт  
(Це ж тугу він приніс!)  
І думаєш: «Лелеки»,  
Спустивши смутно ніс...

Побачивши ворону,  
Глядиш, немов завмер,  
І мрієш: «Самого ну  
Напитися б тепер!»

А осінь — яролиста!  
Ідеш на дальній крик —  
З душею гімназиста,  
Ти — сороклітний бик!

Бабай

## З КНИГИ МУДРОСТИ

«ЛИСА МИКИТИ»

Навіть у найідеальнішому подружжі мусять бути домашні непорозуміння. Коли їх немає, то це знак, що або дружина держить свого чоловіка сильно за чуба, або чоловік навчив свою дружину сумирно їсти з руки.

У нас кожний вважає себе покликаним «робити політику», однак мало є таких, які вважають своїм покликанням робити на пр., черевики, бо цю роботу треба не тільки вміти, але за неї треба ще й відповідати.

Т. зв. партійна людина дуже часто подібна до косоокого, який бачить тільки або власні вуха, або власний ніс.

Закохані є тої думки, що найважливіше в житті — це серце. Потім, коли після подружжя їхня любов прохолоне, твердять, що найважливіше — взаїмна лояльність, а ще пізніше — розум. А на старість переконують усіх, що найважливіше в житті — це добрі зуби і добрий шлунок.

Багато є таких, що готові віддати життя за друзів своїх, але рідко трапляються такі, які готові віддати за них їхні борги.

— Що таке оцадність?

— Оцадність — це вміння видавати гроші, не маючи з того найменшої приємності.

Найгірше в диктаторів — це брак зрозуміння гумору. Вони так переконані про свою важливість, що втрачають вичуття міри і стають фанатиками самих себе... І це початок трагедії...

Радіопересилання можна переслати довкола землі в часі 1/7 секунди. Скільки років треба однак витратити на те, щоб в мозок деяких наших політиків просунути якусь правильну ідею!

## САМЕ ТОМУ...

— Чогож ти бродиш під час такої зливи? Таж порядний господар і пса не вигнав би з хати в таку погоду!

— Саме тому мене вислала моя дружина шукати нашого Сірка...

— І ви журитесь, що маєте шість дорослих доньок? Я була б вдоволена коли б мала одну!

— І я теж...

## ДОСВІДЧЕНИЙ КРИТИК

— Так, мій пане. Дуже часто людина буває огірчена до життя. Але це ще не причина, щоб його огірчувати іншим своїми віршами!..

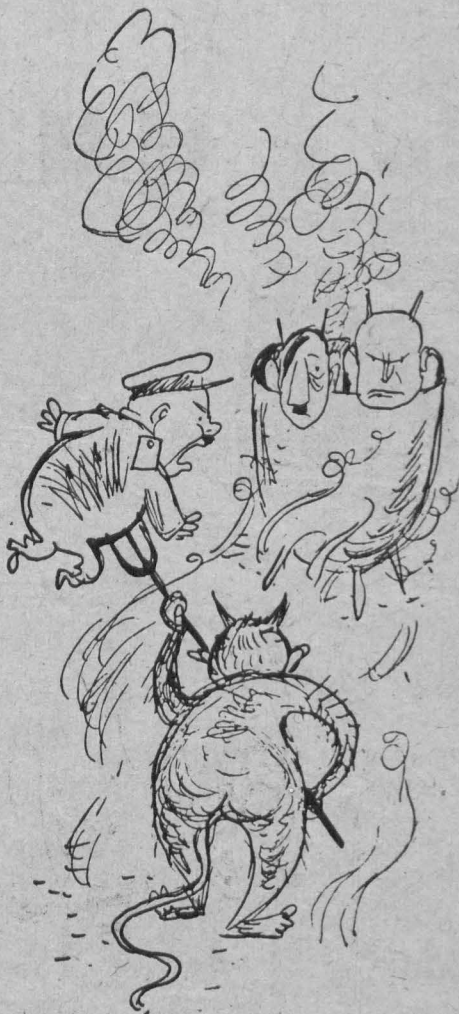
## МОДЕРНЕ МИСТЕЦТВО

Маляр (сюрреаліст): Найтяжче в мому новому образі було — найти йому назву.

## ЛЮБОВНЕ РОЗЧАРУВАННЯ

— Ах, пане докторе! Я чула, що з того часу, як ми востаннє бачилися, ви стали великим бабієм!

— Так, дорога пані. А все через те, що ви тоді відкинули мою любов. І я постановив собі: Ви — або всі!



— ЦЕ ЩЕ НЕ ВІН, ЦЕ ТІЛЬКИ ЖДАНОВ



## КАЧКА НА ДРОТІ

Београд: В доказ своєї вірності Тіто переслав Сталінові свій великий портрет з написом: «Великому Сталінові — Великий Тіто».

Нью-Йорк: Уряд США задумав заборонити Воллесові роз'їздити по передвиборчих зборах, мотивуючи це тим, що виборці, готуючись на привітання Воллеса, скуповують великі кількості яєць, спричинюючи в цей спосіб підвишку ціни.

Мюнхен: Переселенча Рада повідомляє, що незабаром почнеться масова еміграція до США. Ха! Ха! Ха!

Париж: 21 вересня тут розпочався великий міжнародний фестиваль ОН, участь в якому беруть артисти 58 країн. Вистави відбуваються в палаці «Шайок».

Сочі: Сталін перебуває тут на відпочинку. Для розваги він читає звіти з Загальних Зборів ОН. Кажуть, що при цьому він часто щиро сміється.

Добре поінформовані вважають однак, що добре сміється той, хто сміється на кінці.

## ТРУДНЕ ПИТАННЯ

— Тату, що це таке «центавр»?

— Це була мітологічна істота: пів-людина, пів-кінь.

— А де він спав — в ліжку, чи в стайні?

## КРИЗА

— Панство К. нас просили на обід, а ти не хочеш іти.

— Бачиш, коли ми підемо, то треба буде і їх запросити — а в них п'ятеро дітей, коли в нас тільки двоє!

Суддя до свідка, покликаного в справі аліментів:

— Ви знаєте цього пана?

— Знаю.

— А цю паню?

— Знаю.

— То вони жили в конкубінаті?

— Ні, вони жили в Розенгаймі.

Лікар до пацієнта:

— У вас туберкульоза, запалення легенів, катар шлунка і нервця серця. Це все видно у вашому оці.

Пацієнт: А тепер погляньте, докторе, в друге око, бо це, в яке ви дивилися, скляне.



## ЧУПРИК І ЦЮПРИК В ГОРАХ

Чуприк і Цюприк вернулися з прогульки в Альпи і розказують таборянам свої пригоди:

«...і знаєте, коли ми вже верталися назад, в сумерку згубили дорогу. Пізно вночі натрапили на якусь гірську хатину. Ми застукали до дверей і з хати вийшов такий собі німецький туцул, в якого ми і попросилися на ніч. Довго він недовірливо глядів на «авс-лендерів», але вкінці погодився нас переночувати. В кімнаті, куди ми ввійшли, сиділа жінка, яка кормила наймолодше із своїх шести дітей. В куті стояло тільки од-  
но ліжко.

Після вечері господиня поклала двоє наймолодших на ліжко, де вони негайно заснули твердим сном. Тоді наша господиня перенесла їх в кут кімнати, де лежала солома, а на їх місце поклала двоє старших. Коли й ці позасипляли, повторилася знову та сама історія. Так сталося з останніми двома. Коли вже всі діти спали, ввічливі господарі запропонували нам, щоб ми, коли бажаємо, спали на ліжку. Вони самі пішли до комори. Ми були дуже втомлені і, швидко роздягнувшись, заснули твердим сном. Але уявіть собі наше здивування, коли ми, проснувшись наступного дня вранці, побачили себе... між дітьми в куті на соломі, під час коли господарі смачно спали в ліжку!

## ДУМКИ

Коли в серці вогонь — в голові  
дим...

Не можна горіти, щоб не спалюватися. Наш огонь ogrіває інших, нам залишається попіл.

Щоб реалізувати молодечі мрії, треба здобути матеріальні засоби. Щоб їх здобути — треба пожертвувати молодечими мріями.

Наше щастя залежить від наших стремлень: чим менші вони, тим легше досягнути щастя. Та чи хочете бути таким способом щасливим?

Вартість нашого життя залежить від того, які вимоги ми самі собі в житті ставимо і оскільки ми спроможні їх реалізувати.

Шукаючи щастя як же часто  
проходимо мимо! Причина в тому,  
що рідко знаємо, в чому наше  
щастя.

Дуже часто найбільшу пустку відчуваємо там, де найбільше людей.

Юр.

## АХ ТІ ЖІНКИ!

Жіночі сльози криють не раз в собі більшу силу, як водопад Ніагари...

Дзеркало для жінки — це її найкращий друг і найгостріший критик: друг, коли вона молода, — критик, коли вона старіється...

Гарні жінки не знають приязні:  
їх або кохають, або ненавидять.

Коли жінка пропонує тобі при-  
язнь, то це знак, що вона має вже  
іншого коханця.

Хоч жінка любить одного, то бажає одночасно, що б в ній любилися всі...

Жінці не завжди залежить на любові якогось чоловіка. Її тільки приємно дивитися, як він мучиться...

Юр.

## В ПОСЕРЕДНИКА ПОДРУЖЖЯ

— Я чув, що ця пані, яку ви дораджуєте мені взяти за дружину має веснянки на носі.

— О, це тільки кілька! Але нічого. Їх зовсім на такому великому носі не пізнати...

## ШО ЗА ГОЛОВА

— Уй, я кажу вам, мій син, що за голова! Я купив курку на шабас, а вона знесла яйце. Тоді приходить мій синок і каже: «Тату, ти курку не ріж, а зачекай, аж вона з'амортизується. Тоді з'їмо її даром.»

## ОПІНІЯ

— Той Х. став тепер такий худий!

— Не вір тому брехунові! Це він тільки так вдає!

## НАЇВНЕ ПИТАННЯ

— Чи ви одружені?

— Що за наївне питання! Думайте може, що цю обручку ношу тільки для приємності?

## МІЖ РИБАЛКАМИ..

— Не можете собі уявити як я  
нервуюся ловлячи рибу!

— Що? Адже ж це найбільш  
успокоюючий нерви спорт!

— Так! Але я не маю дозволу...

## ПРАКТИЧНИЙ

— Що ти даси Ірці в день її народження?

— В день народження дам її пункти на пончохи, а пончохи куплю її на іменини...

## ВИСТАВКА «БЕЗПРЕДМЕТОВОГО МИСТЕЦТВА»

— Сьогодні бачив я чудовий образ!

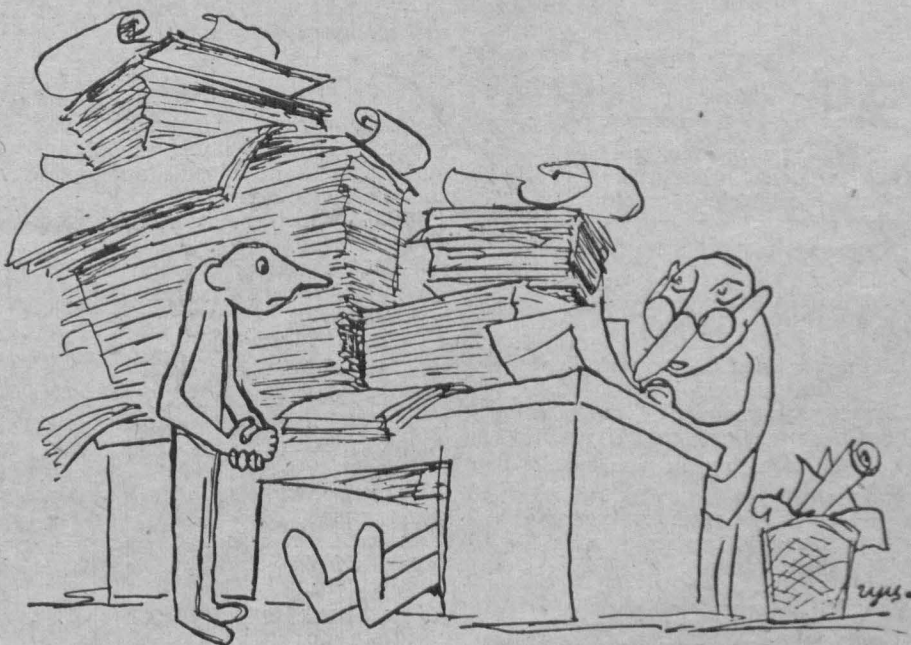
— Що ж це було?

— Чотири лінії, два кола і десять різнокольорових плям...

## ГІПОХОНДРІЯ

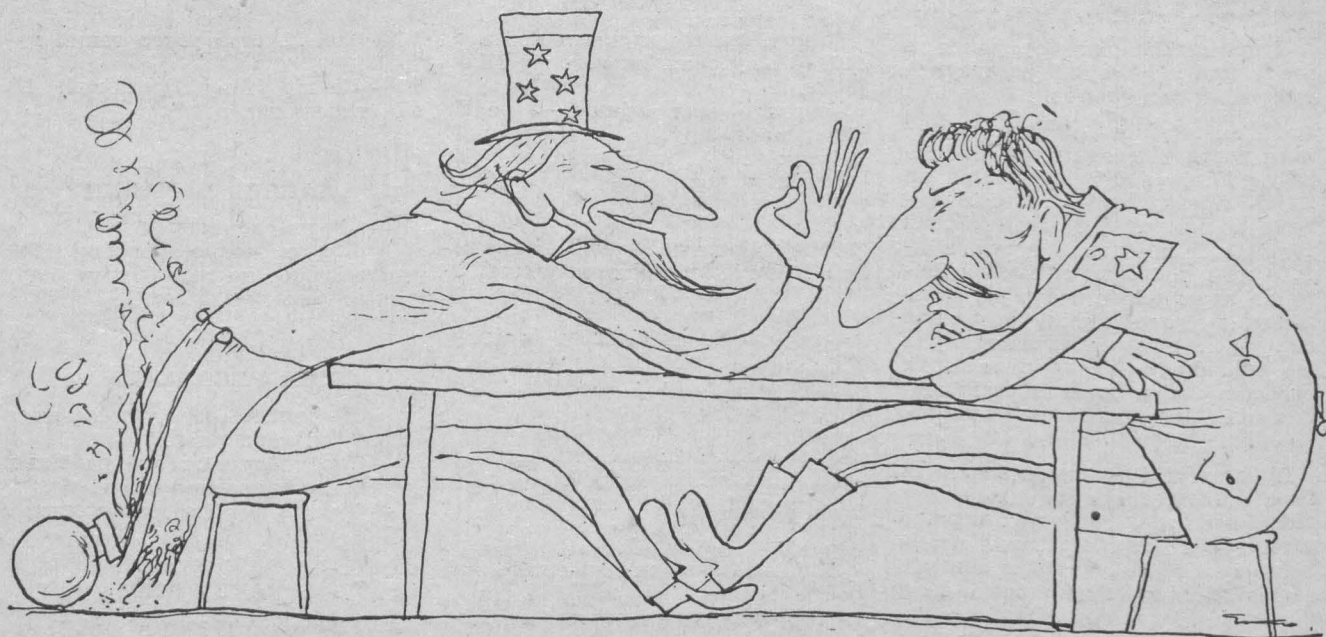
— Гм, я сьогодні чогось неспо-  
кійний і чогось боюся, бо почуваю  
себе зовсім добре, а це не є мій  
нормальний стан!...

## В ЕМІГРАЦІЙНОМУ БЮРО



— Для Вашого виїзду за океан потрібно виповнити ще один формуляр.





## КОНФЕРЕНЦІЯ В МОСКВІ

### БАЖАЄ ПСТУПИТИ В БАНДУ

Іван Довбня вирішив вступити до комуністичної партії. Комісія по прийняттю до партії ставить йому ряд запитань: «Не був у нього хтонебудь з рідні розкуркуленим, репресованим? Не їздив хтонебудь закордон? Не був він в якихось політичних партіях?»

На всі ці питання Довбня відповів: «Ні, не був». Тоді комісія дала йому ще одне питання: «Не був ти, товаришу Довбне, в повстанчих, або політичних, або кримінальних бандах?»

— Кажу вам, що ніколи не був, — каже Іван. — Ось лише в перший раз збираюсь поступити!

— Я чув, що ви шукаєте касієра. Але ви недавно мали вже одного?

— Так! Якраз тепер і шукаємо його!..

### У СТОЛОВІЙ

В одну советську столову зайшов журналіст і замовив собі обід.

Чекає пів години, довше, — ніхто не подає. Він виходить на респіт з терпіння і звертається до офіціанта: «Ви подасьте мені обід тепер, чи в кінці п'ятирічки?»

Після цього журналіста в столовій вже ніколи не бачили.

П'яний ішов по вулиці. Нарешті стомився, ліг під хатою і заснув. Власник вийшов з будинку, побачив п'яного. Розбудив. Каже йому: — Ти чого проти моєї хати ліг спати?

— А.. а.. а, яке ти мав право проти мене будувати хату?... — відповідає п'яний.

### МІРКУВАННЯ ЛІНЮХА

Як добре, що я не працюю! При роботі трапляється так багато нещасних випадків, що невідомо що могло б мені вже притрапитися...

### МІЖ ДОРОБКЕВИЧАМИ

— Я маю наймодерніші образи!  
— Ех, що там! Я маю власного сюрреаліста!

### ПО-ВІЙСЬКОВОМУ

— Хто це та жінка, що стоїть з нашим командиром?

— Це нашого командира... командир!

### НА ВЕЧОРНИЦЯХ

Він: Доки вас не побачив, світ здавався мені пустинею...

Вона: І тому ви танцюєте, як верблюд!

### СКЕПТИК

...І уяви собі, як буде гарно, як нам вродиться синок і кликатиме тебе: «Тату!»...

— Дай спокій! Не люблю дітей, що говорять неправду!

### ПІДСТУПНИЙ

Члена однієї політичної партії минає на вулиці похід членів іншої партії з партійним прапором. Він знімає капелюх.

— Це гарно, що ти так шануєш нашу партію, — кажуть йому.

— Ні, я тільки завжди знімаю капелюх, коли зустрічаю похорон небіжчика...

### НЕМА РІЗНИЦІ

Між комуністами в ССР і комуністами в інших країнах немає жадної різниці.

Чому?  
Бо советські комуністи кричать: «Хай живе ССР!» і комуністи інших країн також кричать: «Хай живе ССР!»

### КРИЗА В ТЕАТРІ

— Що ставите в найближчому сезоні, пане інтенданте?

— Тільки те, чого бажає собі публіка...

### М Р І І

п'яниці: мати таке довге горло, як жирафа,  
шевець: щоб люди мали стільки ніг, що стонога,  
панни: бути заміжною,  
замужньою: бути назад панною,  
негра: щоб всі люди були чорні,  
політика: щоб йому всі вірили!

### ПОРІВНЯННЯ

Гарний — як сюрреалістичне малярство.

Правдивий — як заяви ССР.

Глибокий — як «велика література».

Щирий — як мова дипломата.

Многонадійний — як доля ДП.

ПОКАЖІТЬ МЕНІ БУДЬ ЛАСКА,

— директора, що на нього люди не нарікали б,

— працівника, який був би задоволений зі своєї платні,

— політика, якого не лаяли б,

— купця, що не здирив би

— журналіста, що писав би правду,

— панну, що не хотіла б вийти заміж,

— людину, що не бажала б грошей,

— і скажіть, на якій планеті живуть ці ідеальні істоти!

### ШОТЛЯНДЦІ...

В голлі одного шотландського готелю — власник, скупий, як кожний шотляндець, — казав вивісити під годинником такий напис: «Тільки для готелевих гостей!»

### КРИЗА

— Що зробиш, як я тобі поверну заручинний перстень?

— Продам і житиму три місяці.

### ЛЕГКОДУШНІСТЬ

— Слухай, твоя самотня багата тітка розкидає тепер дуже грошіми!

— Ах, вона так легкодушно марнує мою спадщину!..

## ПОПУЛЯРНИЙ ВИКЛАД ЗООЛОГІЇ

...Зоологія, це наука про звір'ята. Звір'ята є пожиточні і шкідливі, а часом пожиточні і шкідливі одночасно. До таких, наприклад, належить:

**Свиня:** Це дуже пожиточна звірина, але під умовою, що вона вже мертва (а ще краще — перероблена на ковбасу). Жива роєить шкоду: рие на всі боки, а дуже часто сама дре мішок і сама квичить. Буває різної породи: звичайна, ординарна, остання, а часом трапляється і страшна. Свинячий самець називається — свинтух.

Щоб свиня не рила, корисно закрутити їй у ніс дріт. На жаль, не всі свині дають собі це зробити.

**Осел:** Пізнати по тому, що звичайно дуже впертий і ніколи не можна знати, коли зноровиться. А коли це станеться, тоді треба вимагати від нього саме протилежного, і ви напевно доб'єтесь позитивного успіху. Звичайно сірого осла називають: «дурний». Визначнішого кличуть, як правило, «патентований». Спеціально вишколених — вживають до ношення портфелів і окулярів, що додає їм великої поваги в інших ослив.

**Коза:** Визначається тим, що дуже любить скакати. З того і посталала приповідка: «Як би коза не скакала, то б і ноги не зломала». В козячому розумінні скакання — це, імовірно, танець. В наслідок того коза буває, звичайно, дуже зграбна і вертка, любить бігати, спеціально тоді, коли вона молоденька.

Про козячих ровесників-цапків можна сказати тільки те, що вони дуже твердолобі і за будь-що зараз б'ються.

**Гуска:** Коли вона молода — дуже смачна, передусім на старші зуби. Вона дуже приємна і симпатична, спеціально тоді, коли ще не підскубана. Здрібніло її називають «гусочка» або «гусонька», а в злості попросту «гуска» або «гусь», додаючи при цьому звичайно прикметник «дурна».

Про гусячого кавалера, гусака, не приходить багато говорити, хіба те, що він задирливо-зарозумілий, думаючи, що в ньому любиться кожна гуска!

**Слон:** Він буває дикий і освоєний. Визначається грубою шкірою і тупістю ума. Щоб він щось зрозумів, треба його спершу вдарити сильно по лобі. З природи лагідний і дається легко освоїти. Тому, що смирний, тупоумний і добрий, дозволяє навіть тесати собі на голові кілки, спеціально тоді, якщо це роблять особи жіночого роду. Дуже часто його водять за ніс, який — для тієї мети — він має дуже довгий. Любить дітей, а також дуже любить прогулюватися серед порцеляни, що, однак, йому не надзвичайно вдається.

**Ведміль:** Живе в лісі, але трапляється й між людьми. Той, що живе серед людей — негрізний, хоч треба вважати, щоб не наступив на ногу. Спеціально під час танцю, бо, хоч, щоправда, коли його припече, то він і танцювати зуміє, але робить це доволі вайлувато. Коли молоденький, ходить

свобідно, коли ж, однак, доростає, йому звичайно до носа заправляють перстень, щоб було легко водити. Він великий ласун і любить їсти мед, а взимку, коли його немає, то смокче свою лапу.

**Вівці:** Це лагідні, спокійні, дуже пожиточні сотворіння, смирної вдачі, що з щирої душі віддають другим все те, що мають, хоч про те їх звичайно не питають. Їх характеристичною прикметою є «комплекс меншевартости», і тому вони люблять ходити отарою або чередою за будь-чим пастухом. В цьому їм помагають пастухові собаки. Вівці мають своїх баранів, які час від часу блеють, але це нікому не страшно. Їх дуже часто стрижуть, але вівці переживають це без спротиву, знаючи, що така їх доля. З овечих продуктів в цілому світі є відома т. зв. «бриндзя», дуже гострою відміною якої є «чорна бриндзя», і яку «б'ють» майже всі українці на світі, а з ними і «Лис Микита».

## ДИПЛОМАТ

Під час банкету одна пані питає свого сусіда:

— Як думаєте, скільки мені років?

— ?..

— Не можете вгадати? — питає далі дама.

— Так, — відповів, усміхаючись, сусід, — але не можу рішитися, чи, з увагу на вашу красу, сказати 10 років менше, чи, з уваги на вашу інтелігентність, сказати 10 років більше!

## ЖІНОЧИЙ АРГУМЕНТ

Жінки мають два аргументи, якими переконують чоловіків. Перший, який закінчує дискусію, є завжди: «бо так!» Другим, який остаточно вирішує справу — є сльози.

## ВСЬО ЧЕРЕЗ «ВЕРУНІ»...

...Раніше кожного дня міняв я сотку. Тепер і за сто днів не бачу ні однієї...



КОМІНФОРМ ПРОТИ ТІТА





# ЛИСТІ

## До pana посла Етаха Слоніва.

### ЧЕСНА ЕЛІТО!

Доношу вам, жи в нас у лягрі зробився рух, жи маї внет вібухнути война з большевиком, том ся хотів вас запитати, що мем сарачета робити, як тото справдит се. Єкосту був в нас на спеції директір від Іра, то се го люди питали ведлуг того, то він повідат:

— Ніц се, люди, ни бійти, поки я з вами, ніц се вам ни стане!

Али одному то було мало, то він поставив му ще запитане:

— А шо пан директор зроби, як большевики мут се фронтом зближети?

А на тото директор:

— Седу на джіпа і поїду!..

Отаке нам повів. А на людей ще гірший лек впа, бо в нас нихто джіпа ни має, жиби се ратувати від біди. Хоц моя жона цілий день тирихкотит і фуркотає гі які три джіпи нараз, але поїхати на нї вже крисієнин ни поїде, ще і тра буде тегнути за собов. Али я си меркую, жи Національна Рада повинна се вистарати за джіпа, жиби хоц мілістри могли виїхати в безпечности, а вже нам, простим то се ніц ни лишее, як податисе до горів і зробити свою упу. Легко в цесій упі ни буде, бо німота ни буде і підпирати гі наші силіани.

Єк се німота до нас відносит, том се пириконав, як заплатали репту кофгелдуду. Пішов сми тогди до йдної німецкої ристирації. Дивлю си навколо сиде німці, пют боникафе і їде хліб з маслом. Дістав сми на тото тиж апетит, то й кажу кильнерови:

— Біте мір кафе унд цвей гросмутер!

То він на тото каву ми приніс, а на гросмутер сказав жи «нікс». А я на власні очі видів, ек всім давав хліб з маслом. Ще се з мене шос посміхав, алим то ни міг вірозуміти.

Типер вже до ристорації ни хожу, бо нима за шо, тай до вас ни му писати так често, жибабисте ми на марки прислали.

Тай напишіть ми, ци у вашім лягрі тиж войну приповідуют.

Гриц Зозоля.

\*

### ТРАГЕДИЯ ЖІНКИ

— Він не тільки зломив мое серце і розбив мені життя! Багато гірше! Він зіпсував мені цілий вечір!!!

## ЛЕКСИКОН

### »ЛИСА МИКИТИ«

»Деклярація« — публічна заява. В останні роки не має більше зобов'язуючого значення.

»Дементі« — урядове заперечення, що звичайно потверджує якусь чутку.

»Комунікат« — звідомлення, з якого трудно довідатися правди.

»Кредит« — це те, що ти ще в когось маєш, коли ти в нього вже більше нічого не маєш.

»Демократія« — суспільний лад, що дозволяє антидемократичним силам явно працювати на знищення демократії.

»Діалект« — наріччя або говірка поодиноких областей. В українській мові є різні: полтавський, подільський, туцільський, лемківський і інші, але найкращий є т. зв. соборницький.

»Гарантія« — забезпечення, за порука, — що в разі нападу — ти так чи так пропадеш.

»Джентельмен« — в Англії: людина, яка коректно поводить ся; в Америці — яка має гроші; в нас — не існує.

—О—

### СЬОГОДНІ В КІНОТЕАТРАХ:

»Увістік«: »Горе от ума«.

\*

»Цас«: »За двома зайцями« або »Ох, та не любі двох«.

\*

»Турбіна«: »Притча про блудного сина«.

\*

»Промінчик«: »Ще раз те саме«.

\*

»Неділо«: »Шерлок Голмс у Міттенвальді«.

\*

»Це-Пус«: »Ц. П. У. Е.«

\*

»Ес Хаес«: »З порожного не налеш«.

\*

»Зуа Дак«: »Відні китайці!«

## НЕСПОДІВАНКА

Один купець закохався в припадковій знайомій. Щоб довідатися про її минуле, звернувся до бюро детективів. За деякий час одержав таку інформацію:

...Минуле молодій жінки бездоганне. Єдине, що можна їй закинути то те, що вона ходить тепер з одним купцем, який займається нечистими справами...

—О—

### ЯПОНСЬКА ДЕЛКАТНІСТЬ

Американський журналіст задержався в японському готелі і наказав готелевому хлопцеві збудити себе о 7 год.

Точно о 7 год. до кімнати на вишпиньках увійшов японець, залишив в ногах сп'ячого картку і так само безшелесно вийшов. Пробудившись коло полудня, американець побачив картку і прочитав: »7 година! Я дуже прошу вас встати!«

—О—

### В ГОЛЛІВУДІ

Одного фільмового актора, який був знаний із того, що часто розводився і одружувався, запитала одна дама:

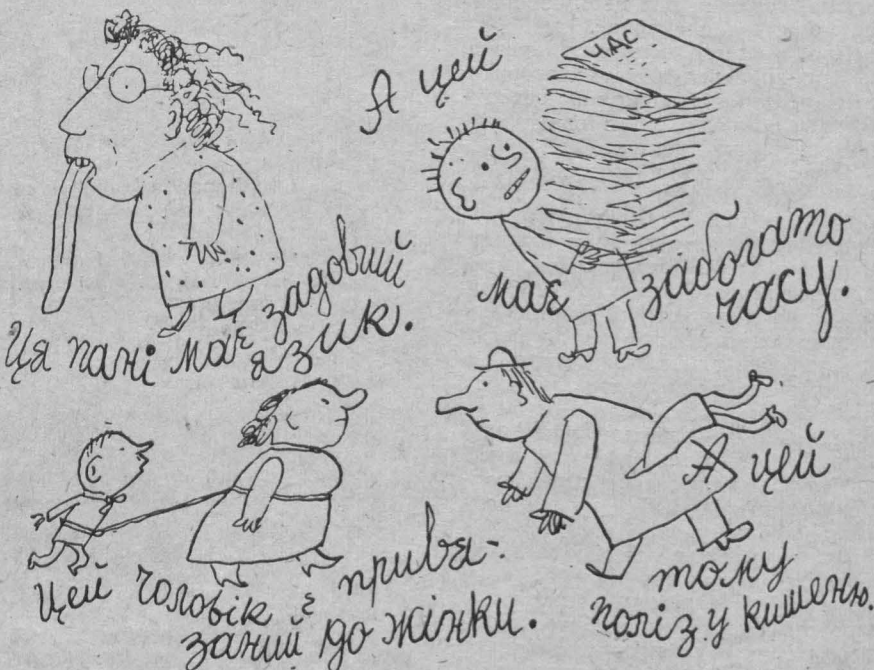
— І ви не пригадуєте собі мене? Адже ж тому десять років ви хотіли, щоб я вийшла за вас заміж?!  
— Можливо! — відповів актор.  
— Я тільки не можу собі пригадати, чи відбулося весілля?..

—О—

Одна фільмова зірка жалується фоторепортерові:

— Ви зовсім не ввічливі. Ви не зробили мені знімку з мого найкращого боку. Тоді мою красу можна було б ще більше підкреслити!

— Але ж, ласкава пані, — відповідає репортер, — це було неможливо зробити, ви ж тоді сиділи!..



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ



## РЕЦЕНЗІЇ

П. Балей: «Пан» — опов., Регенсбург, 1948.

Не дай, Боже, з Івана пана!  
Докія Гуменна: «Діти чумацького шляху», — повість, 4 томи, Мюнхен, 1948.

Бідні діти!

В. Чаплєнко: «Чорноморці», — історичний роман, Мюнхен, 1948.

«Збагачений реаліст» знову блинув своїм «творчим методом». Ось зразок (ст. 151):

«Левко побачив на полу готову постіль. Кинув з нелюдською вже жорстокістю на ту білість тіло...  
— Та не зразу... ой! — жагуче шептала молодиця. — Левку... Левусю!

Левко мовчки робив своє.  
Маємо надію, що критики теж мовчки зроблять своє.

І. Костецький: «Там, де початок чуда» — старобутні повістки, Мюнхен, 1948.

Ой, доперва початок!?!

## СПОРТОВІ НОВИНИ

3 Олімпіади ДП. Повідомляють про винайдення нового способу здобування олімпійських медалів. Вистачить дати себе знокавувати, зайняти таким чином друге місце і — дістати срібну медаль. Близькі інформації в «Довбуші» на Фраймани.

## ОГОЛОШУЄМО АКЦІЮ ЗА ПОШИРЕННЯ «ЛИСА МИКИТИ»!

1. Хто приєднає передплатників, що внесуть  $\frac{1}{4}$  річну передплату, дістане за

5 передплатників —  $\frac{1}{4}$  річну передплату «Лиса Микити» або книжку Опільського «Іду на Вас»;

10 передплатників —  $\frac{1}{2}$  річну передплату «Лиса Микити» або книжку «Син України» Федева;

15 передплатників —  $\frac{3}{4}$  річну передплату «Лиса Микити» або книжку «Ост» Самчука.

2. Шукаємо в таборах і більших скупченнях українського населення енергійних кольпортерів — на добрих умовах!

## ЧИТАЙТЕ «ЛИСА МИКИТУ»!

Ставайте ПЕРЕДПЛАТНИКАМИ!

\*

Зголошуйтеся у кольпортери!

\*

## ПРИЄДНУЙТЕ

НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!!!

\*

Вирівнюйте ЗАБОРГОВАНІСТЬ!

Ви бачили фотомонтаж чужої преси з передруками карикатур Лиса Микити? —

Поширюйте наш журнал!

Зголошуйте нам адреси Ваших знайомих, що емігрують із Німеччини!

# ОГОЛОШЕННЯ

Шукаємо расових поліційних псів для пильнування державних тайн.

\*

Черевики з подвійними підшвами виміняю на звичайні.

\*

Шукаємо капіталу. Хто з українських підприємців позичить 20. — НМ для пожвавлення нашої діяльності?

НДОУЖ

В Міттенвальді загублено політичну лінію. Хто знайшов, просимо ласкаво в неущкодженному стані звернути власникові.

Орган Незалежної Думки  
«Час»

\*

Куплю корову, яка дає п'ять літрів молока денно. Може бути спорошковане.

\*

Шукаю брунатної сорочки.

Поплентач

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

1. Всім передплатникам, які не вирівнюють заборгованості і не внесуть передплати за третє чверть-річчя — з наступним 16-тим числом здержимо висилку журналу. Сума боргу до числа 15 написана на адресці.

2. Готуємо до друку Гумористичний Календар «Лиса Микити» на 1949 р. — Формат — 8-ки. Приймаємо оголошення установ, підприємств і поодиноких осіб — по ціні: 1 стор. — 120 н.м.,  $\frac{1}{2}$  стор. — 65 н.м.,  $\frac{1}{4}$  стор. — 35 н.м.,  $\frac{1}{8}$  стор. — 20 н.м., дрібні оголошення — за один кв. сантиметр — 1 н.м. За кордоном — 1 стор. — 25 амер. дол., або рівновартість їх у місцевій валюті.

Оголошення приймаємо до 31 жовтня ц. р.

Текст оголошення і плату за нього пересилати на адресу:

**M. Ducylowycz**

München-Freimann

Warnerkaserne Bl. C/52

3. На пресовий фонд «Лиса Микити» склали:

Липин Петро, Форенбах — 2 н.м.

Качмарик, Мюнхен — 1. н.м.

Табір «Орлик»,

Верхтесгаден — 17.50 н.м.

Лужин Григорій, Англія — 5 шил.

Мотиль М., Англія — 5 шил.

Мр. Пилипець Григорій,

Канада — 1 дол.

Жертводавцям складаємо щирю подяку.

4. За приєднання нових передплатників складаємо подяку пп.: Батинському В., Англія, Германові Дм., Швайцарія.

\*

## НАШИМ ЧИТАЧАМ

за кордонами Німеччини:  
чи Ви переслали вже заборгованість за «Лиса Микиту» на адресу заступника?

## В МУЗЕЇ

До одного з великих міст до СССР приїхав селянин-колгоспник. Залагодивши сяк-так свої справи, в нього лишилось ще кілька годин вільного часу, який він не знав куди діти. Хтось порадив йому піти до музею, мовляв, там дуже багато цікавого можна побачити. І він пішов.

Різні картини він там побачив, значення котрих пояснював один із службовців музею.

Нарешті зупинився дядько перед великим образом Спасителя.

Непитаний службовець йому пояснює:

— Це, мовляв, колись люди були дуже темні і малювали собі таких богів, молились їм і думали, що Бог зробить для них добро.

— А-а! Так ось, будьте ласкаві, у мене тут є за пазухою кусок сала, я сховав від міліції. Повісьте його тут і напишіть: «Це — «САЛО», і було воно тоді, коли люди молились Богові.»

## ЛИС МИКИТА

журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колерія

Ціна поодинокого числа 0.50 НМ

$\frac{1}{4}$  - річна передплата 2.80 НМ

$\frac{1}{2}$  - річна передплата 5.50 НМ

Для Франції:

$\frac{1}{4}$  - річна передплата 90 франків

$\frac{1}{2}$  - річна передплата 160 франків

Для Бельгії:

$\frac{1}{4}$  - річна передплата 24 франки

$\frac{1}{2}$  - річна передплата 40 франків

Для Англії:

$\frac{1}{4}$  - річна передплата 3 шил.

$\frac{1}{2}$  - річна передплата 6 шил.

Для Канади і США:

$\frac{1}{4}$  - річна передплата 0.50 дол.

$\frac{1}{2}$  - річна передплата 1. — дол.

Для Швайцарії:

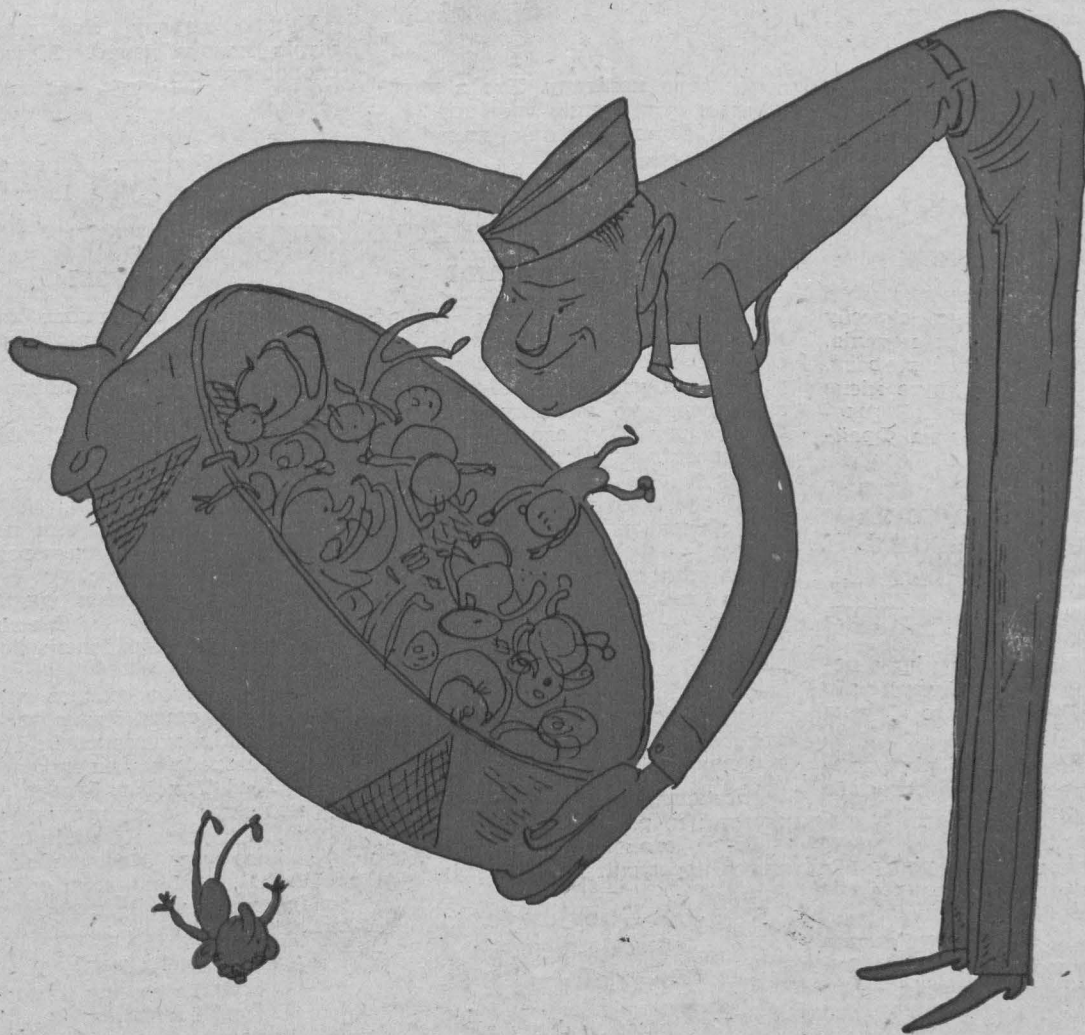
$\frac{1}{4}$  - річна передплата 3 франки

$\frac{1}{2}$  - річна передплата 6 франків

В Німеччині вплачувати передплату на адресу Адміністрації. У всіх інших країнах на адреси наших заступників.

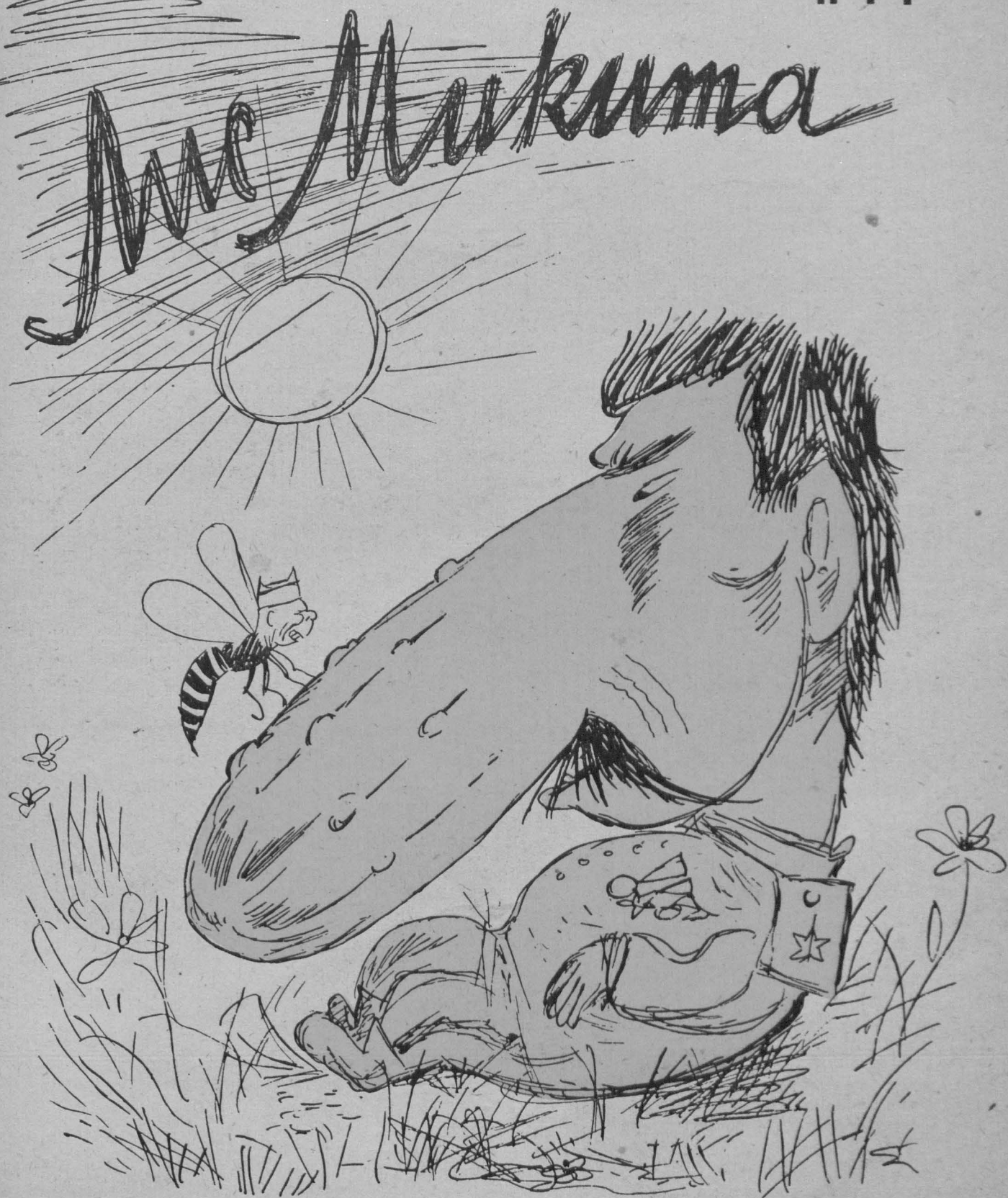


ЕМІГРАЦІЙНИЙ ЗАКОН,



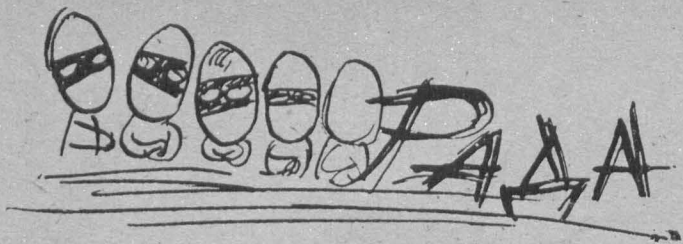
АБО  
МАСОВИЙ ВИЇЗД СКИТАЛЬЦІВ  
ДО США.

Ч. 14



ОГІРКОВИЙ СЕЗОН





Відбули засідання,  
Відбули пактування,  
І почали нарешті  
Державне врядування!

Міністрів — не багато —  
(Не можна нарікати),  
Та емігрантську хату  
Є чим умеблювати!

Фотелі є вигідні  
Фасону ще старого,  
Відомо, що ми бідні —  
Де ж взяти нам нового?

Іде урядування —  
(Це значить — готування),  
Серйозна є проблема —  
Одне ще засідання!

Народ радіє всюди:  
Знайшли вже спільну мову!  
Хоч трохи (кажуть люди)  
Це все анонімово.

Та справа тут у суті,  
Не у дрібницях справа,  
І не усім збагнути,  
Як твориться держава!

Важне — авторитети!  
Оце вам перше діло!  
(Співай, співай, поете,  
Щоб в носі аж свистіло!)

І знову засідання,  
І знову міркування,  
Для поколінь майбутніх  
Велике плянування!

Ростем до стратосфери!  
(Як у банках проценти!)  
Ах, пане Прем'єре!  
Ах, пане Президенте!

Бабай

#### ДОБРА РЕЦЕНТА

— Жадних цигарок, жадного вина, жадних жінок, менше їсти! — тільки тоді я сподіваюся...  
— ... мене вилічити?  
— ... ні, одержати від вас мій гонорар!

#### НІМЕЦЬКА ПРОБЛЕМА

— солодко і почесно є вмирати за батьківщину — перекладає німецький вчитель малому Фріцові відому латинську засаду.  
— Але за яку — Східню чи Західню? — слухно питає Фріц.

#### ЧАСИ МІНЯЮТЬСЯ

...Бачиш, який Ти! Колиш Ти пестив і цілував мої кучері і називав їх янгольськими! А тепер — знайшов волосок у зупі і вже бридишся...

#### СИЛА ПРИВИЧКИ

— Чи Соня насправду така скромна, чи вона так вдає? Бо має очі завжди спущені вниз.  
— Ні одно, ні друге. Вона має хлопця, що нижчий за неї на цілу голову.

#### ЩЕДРИСТЬ

— Чи можу просити руку вашої дочки?  
— Тільки руку? Беріть її цілу!

— Не слинь пальців, як рахуєш брудні гроші!  
— Не шкодить: я вдягнув рукавички!



Нью-Йорк. У зв'язку з будовою постійного осідку ООН в Нью-Йорку постановлено збудувати одночасно протиатомові бомбосховища, щоб Рада Безпеки могла продовжувати свої наради навіть під час бомбардування.

Москва. З нагоди Загальних Зборів ООН у вересні ц. р., уряд СРСР постановив надати решті советських республік «повну незалежність», щоб — як Україні і Білорусі — вможливити їм прийняття в члени ООН, а собі — більшість голосів.

Београд. Югославський уряд постановив переіменувати Београд на «Тітоград» і на ту врочистість запросити Сталіна, але — без представників советської армії!

Вашінгтон. У зв'язку з тим, що цього року відбудеться масове переселення 40 тисяч ДП до США, ЗУАДК-ові, після довгих старань, вдалося зарезервувати для українців спеціальний літак.

#### ПРИЧИНА

— І ти таки не дістав тієї посади? Директор тебе так добре знає!  
— Саме тому...

#### НОВИЙ ПРАЦІВНИК

— ...і сподіваюся, що ви не з тих, що щохвилини дивляться на бюровий годинник!  
— Напевно ні, пане директоре! Я маю свій...

#### ГІРША КАРА

— Ти чув, Ірка дала Іванові пощочину за те, що він її поцілував.  
— Це ще не біда. Я за це саме мусів одружитися.

#### ПОРАДИТЬ

— Кухар Булька! До кітла з горохом впала миш!  
— Не шкодить, пане четар! Я зараз пущу кота, він вже її зловить!

#### НАД РАНКОМ

— Що? Ти щойно тепер додому? І ще до того п'яний! Чи я сплю, чи мені сниться?  
— Спи, спи. Це тобі сниться!  
— Чи можу бачитися з вашим шефом?  
— Дуже мені прикро, але шеф, на жаль, виїхав.  
— Так?  
— Але ж так! Богу дякувати!



ЩЕ НЕ ЙДЕ?



## АВСТРАЛІЙСЬКА ІСТОРІЯ

В одному таборі ДП австралійська комісія набирала на працю залізничних фахівців. Авакум Лихомбитий, з не одного таборового кітла зупу їв, зголосився теж. Хіба ж — думав він — в Австралії теж якісь люди живуть, не лише крілики. А коли набирають залізничників, значить цивілізація якась є. Правда, це трохи далеко, але з тути за рідною землею, він ладен був і на край світу їхати.

При комісії його запитали:

— Ви залізничник?

Авакум Лихомбитий самовпевнено відповів:

— Залізничник.

— А яка ваша спеціальність?

— Спеціальність?..

Авакум ніякої спеціальності не боявся і, як кожна запропорена особа, що перейшла вже не один скринінг, без надуми відповів:

— Машиніст!

— О, це добре — відповіли йому. — Нам таких потрібно. У нас машиністи — це люди, яких ми дуже цінімо!

Авакум Лихомбитий зрадів. Нарешті до нього усміхнулося щастя. Відтепер він — австралійський машиніст! Спакував свої достатки у валізу, бляшані пушки, в яких носив для себе з кухні зупу, роздав сусідам — і одного дня, коли таборова поліція прийшла до його кімнати сконфіскувати апарат до гонення самогону — Авакум з транспортом виїхав до Австралії.

Як їдеться морем — відомо, так що розповідати про це не треба, зрештою кожна газета друкує листи діпстів, від читання яких цілком легко можна дістати морську хворобу. Важливе, що Авакум Лихомбитий приїхав на місце призначення в непошкодженому стані. Тут його, як машиніста, ввічливі австралійці запровадили в депо, запропонували сісти на льокомотиву і випробувати її. Авакум станув коло неї, мірив очима, обійшов з переду, ззаду, порахував колеса — і важко зідхнув:

— Ні!

Австралійці здивувалися:

— Що саме ні?

— Я на такій не їздив. У вас, знаєте, техніка! А я думав, що тільки крілики.

Повели його до другої, іншої. Авакум, оглянувши її, знову зідхнув:

— Ні!

Австралійці здивувалися:

— Як ні?

— І на такій я не їздив. Ми стара Європа і машини в нас старі. Повели його до третьої.

І коло тієї зідхнув. І кого четвертої, і коло п'ятої... Зідхнув біля всіх льокомотив, які були в депо. Нарешті ввічливі австралійці запитали його:

— А на якій же ви льокомотиві їздили?

Авакум Лихомбитий подивився в той бік, де на його думку була Європа, і тихо відповів:

— Не пам'ятаю. Я їхав з Ярослава до Львова на празник, а це було дуже давно, я не мав на квиток, і знайомий машиніст узяв зі собою. А льокомотива була дуже велика,

з таким — о комином!..

— Так ви не машиніст?

— Та ні...

— А що ж ви?

— Швець.

Ввічливі австралійці ввічливо похитали головами, поклепали його по плечу і сказали «о кей». Потім завели його на летовище, припоясали йому парашут, пояснили на міги, що з ним робити, як скачеться вниз, попросили сісти в літак, пілот приємно усміхнувся до нього — і вони піднялися в повітря. Летіли досить довго, Авакум тричі задрімав і тричі йому ставало погано. Хотів запитати пілота куди їдуть, але знав тільки три англійські слова: о, кей, честерфілд і кемель. Вкінці пілот показав йому рукою вниз — тобто скачи, але Авакум, який скакав тільки раз у своєму житті і то з яблуни, не мав охоти. Тоді пілот виштовхнув його і він полетів вниз, погойдуючись на отвореному парашуті. Нарешті приземлився. Навколо, куди гляне, безконечна прерія. Ого — подумав Авакум — аж тут прийдемося згинуть. І то з голоду. Щоб на дорогу були хоч споршковані яйця дали! Аж раптом дивиться: Що за чудасія? Вимахуючи руками, біжить до нього товпа чоловіків. Один з них, що найшвидше прибіг до нього, радісно тукнув:

— Що? Ви теж машиніст?..

Мурлика

## ЗЛОСЛИВИЙ

— Їв кого маю замовити собі портрет: в маляра, чи в фотографа?

— Замов у маляра. Не будеш так подібний!

## СУМНА ПРАВДА

— Чому романи завжди кінчаються весіллям?

— Бо по весіллі вже не цікаво...

## П'ЯНА ФІЛОСОФІЯ

— Ну, ходи додому, завтра робота чекає.

— Дай спокій! Не відкладай на завтра того, що можеш і післязавтра зробити!

## МОВЧАЗНА

— Ви насправду вмієте мовчати?

— Як гріб! Як би я вам сказала, які таємниці я знаю!

— Ану, ану, розкажіть!

— Чи ви дійсно хочете одружитися з моєю дочкою?

— Це зовсім залежить від вас: даєте їй придане — буде моєю дружиною, не даєте — залишиться вашою дочкою.

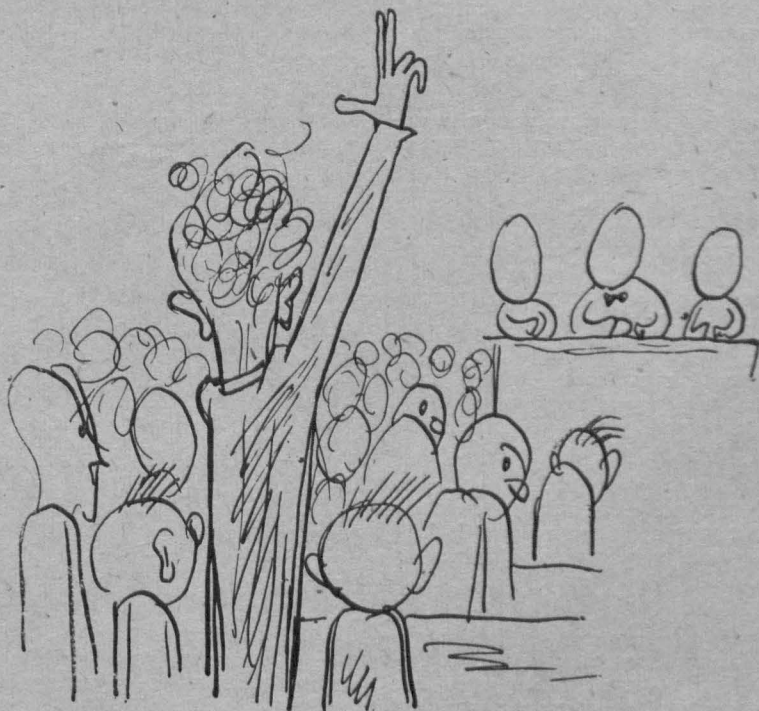
## ТРАПИЛА КОСА НА КАМІНЬ

До ворожбита, що реклямував себе ясновидючим, приходить клієнт. Вислухав ворожби, подякував і відходить.

— Пане, а гонорар? — питає занепокоєний ворожбит.

— Слухайте, або це правда, що ви ясновидючий — то ви мусіли передбачити, що я вам не заплачу, або це неправда — то тоді ваші пророцтва недійсні і я не маю вам за що платити.

## ПЕРШИЙ ВИСТУП ПРЕДСТАВНИКА ОУН-Р НА ЗАСІДАННІ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ



— ЧИ МОЖУ ВИЙТИ?





## ПЕРЕД І ПО ЗАСІДАННІ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ

### ДУМКИ

Щастя — це гармонійність. Трагедія лиш у тому, що кожний розуміє її інакше.

Ми часто подібні до мух в павутинні: шукаючи виходу з трудної ситуації — замотуємося дедалі дужче.

Коли поважаєш чийсь авторитет, не старайся ближче познайомитися з тією людиною. Розчаруєшся.

Кожний є егоїстом. Навіть альтруїст, коли чинить другому добро, то тільки тому, що це йому робить приємність.

Щастя, що не можемо читати чужих думок: наше життя було б позбавлене всіх гарних ілюзій.

Юр.

### ПРОТЕСТ

— Що, мій наречений поверховний? Треба було тільки чути, як він докладно випитувався про моє придане!..

### ТРАПИЛА КОСА НА КАМІНЬ...

Багатий китайський купець порцеляни, їдучи крізь мале, убоге китайське село, побачив, що один китаець годує маленького котика з порцелянової мисочки, величезної мистецької вартості, зробленої ще давно, давно, за часів царської династії Мінг.

— Який чудовий котик! — захоплюється підступно купець, — продайте його!

— Добре. Ось вам котик, а мені гроші. Дякую.

— Але тепер продайте й цю мисочку, щоб я мав з чого котика годувати! — каже хитрун.

— О, ні! Її не продам!

— Чому?

— Бо відколи годую з неї котів, в мене вже купили їх сорок штук! — осміхнувся старий китаець.

### ТЕАТРАЛЬНА РЕКЛЯМА

«... На загальне бажання Маруся в «Ой не ходи Грицю» не труїть Гриця, тільки вони влаштовують весілля з музиками. Публіку просимо до танцю...»

## БЕРЛІН... БЕРЛІН...

Ситуація в світі дуже непевна: ніхто не певний, коли вибухне війна. І тому люди нервуються. Одні, песимісти, кажуть, що війни не буде, бо большевики хочуть мирним шляхом загорнути цілу Європу, а оптимісти кажуть, що війна буде, бо Берлінови ніяка манна не допоможе — біблійні часи уже давно минули, і тепер чуд нема. А зокрема чуд не люблять большевики, тим більше, якщо вони англо-саської марки. А берлінці, які ще з часів війни звикли до того, що їм щось завжди з неба падало, цілком не дивуються, що і тепер падає, хоч, щоправда, в децю відмінній формі. Правда, деякі місцеві спостерігачі побоювалися, що в хмарну і мрячну погоду, пілоти західних союзників можуть до Берліну не трапити — і заблувають, але досвідчені берлінці тим не журилися, бо знають, що ці пілоти дорогу туди і назад знають напам'ять — і то не від сьогодні. Їх цікавить тільки одне питання, як це довго триватиме? Бо вони витримують, бо не таке витримували, але чи світ витримає?

Большевики обіцяли Берлінові доставку харчів, але берлінці гадають, що большевики найправдоподобніше привезуть їм харчові картки, на які вони будуть могли купити собі товари привожені західними союзниками. А кореспонденти є думки, що большевики харчі таки привезуть, закупивши їх в США. І у висліді конкуренційних заходів колишніх союзників Берлін може стати одним велетенським магазином харчів, продаваних нище коштів власних. І доки така конкуренція триватиме — в Берліні голоду не буде. Берлінці від союзників матимуть родзинки, фіги, дактилі, споршковане молоко, а від СССР горілку, селідці. І це берлінцям не вприкриться, бо вони до дисципліни привикли, але може, вприкриться союзникам і большевикам. І ситуація може статися насправду непевна — хто ті харчі забере. А берлінці найбільше того бояться.

Але третьої війни так зараз не буде, її тепер не може бути, бо наперед треба ще закінчити стару і укласти мир, на що немає великих витягів. І тому наші читачі повинні бути спокійні і якнайменше читати газет, зокрема тих, які постійно пишуть про Берлін і про третю війну.

Мурлика

### ЗРАДИВСЯ

— Якщо ти хочеш цілувати свою дружину, то не мусиш ставати якраз у вікні, так як вчора увечорі!

— Даруй, але вчора увечорі мене зовсім не було вдома!..

— Чи то правда, що ваш чоловік вас б'є? Мій тихий, як ягня.

— Що за порівняння! Мій заробляє 800 марок на місяць, а ваш 150!



## КОНФЕРЕНЦІЯ В МОСКВІ АБО



«ПЕТРЕ ДЕ ТИ?»

### З КНИГИ МУДРОСТИ «ЛИСА МИКИТИ»

Великі ідеї для переведення в життя потребують великих людей, але, на жаль, за це діло беруться часто карлики, надіючись, що при тій нагоді стануть великими.

Партії в суспільстві — це природне діло, але лихо, коли це суспільство дозволить їм вирости понад себе.

Коли б якимсь чином у всіх людей на світі зникло почуття ненависті, то й тоді не припинились би війни. Люди з надміру любови так одні одним збридли б, що мусіло б прийти до війни.

Найвірніший приятель людини — це, безперечно, собака. Однак людина завжди знайде причину, щоб її кокнути, вважаючи, що приятель обов'язаний простити і найбільше хамство.

Два чоловіки завжди можуть вирівняти свої погляди навіть у дуже спірних справах, дві жінки тільки в одній — коли обмовляють свою спільну приятельку.

Люби ближнього, як себе самого, зокрема тоді, коли той ближній — гарна жінка.

Злодій завжди має доволі грошей на те, щоб, коли забажає, стати порядною людиною.

Найщасливіший час людини — це дитинство, тому, мабуть, так багато людей на старість дитиніє.

Будь гостинний, зокрема для людей, що люблять добре з'їсти, бо скупість це для них найважча образа і з помети готові до тебе ходити щодня.

Коли маєш чисту совість — спиш спокійно, коли не чисту — прийми насонний порошок.

Вмираючи не журися, що буде з тобою, бо журба шкодить людині.

Хоч раз у місяць відвідай похоронне заведення, тоді краще розумітимеш, яке життя гарне.

## В КРАМНИЦІ

В крамниці в Києві самі портрети,  
Не гнівайтесь, що скажу — вождів,  
Що їм хвалу виспівують поети,  
За рай правдивий всіх пролетарів.  
Якось спинився дядько у крамниці.  
Продавець враз: «Товаришу, а вам  
Який портрет?» — І вигорнув з по-

лиці  
Йому увесь ррреволюційний крам.  
»Я хочу спільну знімку всіх вождів«.

І дядько скося крам весь оглядає.  
»Таку, як ця!« — і пальцем він  
повів  
на мавзолей, де Ленін спочиває.

Бабай

## РЕВАНШ

Старик дав внукові дві одногрошові монети і дві мисочки та й каже:

— Купи за одного гроша оливи, а за другого оцту.

За хвилину вертається малий і питає:

— За якого гроша оливи, а за якого оцту?

— Це ж все одно, дурнику, — каже старий.

За декілька хвилин малий вертається знову:

— А в котру мисочку оливи, а в котру оцту?

Розсерджений старик вхопив бука і дубасить малого за його дурноту.

Надходить його син, а батько малого. Побачив, вхопив бука і б'є сам себе.

— Ти що, здурів? — питає старий.

— Не здурів. Але коли ти б'єш мого сина, то я б'ю твого!

## ЛЕКСИКОН «ЛИСА МИКИТИ»

Мир — винятковий стан між двома війнами.

Патріот — звичайний — жие для держави; патентований — жие з патріотизму інших.

Політик — чоловік, що вирішує важливі проблеми, яких не було б, коли б не було політиків.

Політика — мистецтво перехитрити противника, вмовивши у власних громадян, що це «єдина правда».

Пропаганда — відповідна акція, збудована на засаді: »Хто бреше, завжди знайде такого, що йому повірить«.

Сплетня — це те, що постає тоді, коли хтось про щось нічого не знає і, додавши 50% свого, розповідає далі.

Гумор — засіб продовження життя. Тому читайте »Лиса Микиту«!

Юр





## ЛИСТІ До папа поща Етаха Слоніва.

Пани милістир!

Припрашию Вас гречни, жи се до Вас тим словом відзиваю, али меркую си, жи Вас напевні вібрали милістром, ек ни титуларним, то хоц биз тики. Тільки вже сте се вобробили на нациналній ниві, жи йкас гемеритура Вам тиж слухні се належит.

Всьо файні, лиш се дивую, чому того всьо так тихо зробило се і чому то кужний милістер то так, гі встриецка візірлінія: ніби є, ніби го нема. Болшовники маюти такі шпегі, жи, диви, з Гамерики вже пів томової бонби вікрали, то їм звідати про цисе, хто є милістер тільки, шо раз плюнути, а миж нашим народом тільки се баламуцтво венкше поширит. Бо, ек до теперика, в самім нашім лягрі вже се трох за милістрів подає, а ни мож ек заперечіти, бо це сикретна справа. По йкомус чесі, готово се, май,

з милістрами таке наробити, гі се наробило з плюофесурами. Дес у краі цих плюофесурів ни дуже було видко, а типер тільки їх є, жиби тільки школів ни настарчив, жиби тото всьо затруднити. За Петлюри то кужний був полковник, за Польські кужний еден дидиректір, типер то всьо се плюофесурами поробило, а чо' доброго, всьо се хутко милістрами поробит.

Тай ше си меркую з чого то всем пенції будут платити, коли типер по ляграх така мізерота. Повідають, жи будут збирати під церквов до скарбонки. Цисе ни добре, бо люди пиристанут до церкви ходити і ше венкша диморалізація ме бути. Тай звідки дати, ек той верунк так всех вобголив, жи люди без грийцарі сиде і ништо на дзигари ни має, ни то шо на політику. Кілко смо чесу змарнували пирид вирунком, коли то мож було не десік, али з педисет милістрів відгудувати! Хіба би се вдали до докторі Смука, жиби їм вділив кирпайкити, або трохи смальцю, ги тій пані Лямпяді, жи то тринирували по лягрох футболістів.

Я сам по собі меркую. Перше пішов сми до корпоративи, том брав все газети йкі лиш були, хоц їх всех ни вічитав, али се жінці до селедців надали, або до енчото спотребунку, а ниніка то купую едну на тиждінь і то се нас трох на цисе складає. Али ек вижу, то й биз того можу се вобійти, бо тут в лягрі маємо таку паню Пащекову, жи ліпше, ек йка газета. Так се в цесім баба віпрахтикувала, жи

за день пів лягру обіжит і всьо вам достументно скаже, де шо се діє, жи ни тра газети. Ек би так в кужнім лягрі вішколив йдну таку бабу, тоби газети мож заперти, а гроші найби йшли на милістрів, би була йкас призинтація, тай найби кужний мав хоц едні цалі сподні. А ведлуг споднів, то я типер вобходжу крізус. Ни хотіло се жоні фурт латати тай повтинала ногавиці вище колін, по биварски. В хаті, то ше йкос увійде, али на лягер вийти ни годен, хоц погода, бо ни хочу се на старі літа вже до решти публічити. Сижу в хаті, дивлю се на голі, вібачейте, коліна, тай си меркую: Гой, гой! До екого то христенин дожив! Ше за Польські ни йден наш силенин, ек прийшли го до політики тетнути, вогорив, жи му то ни тра, жи го й так ништо з хлопа ни скине. А прийшли болшовники, то всех з хлопів поскидали, а хто ни хотів на цисе дивити се, то типер сидит, гі я, з големи колінами і публічит се, гі йкис плюофесор. Типер то вже всекий до політики се втетнув, али шо з того, коли кужний в енчий бік тегни і чириз цисе ніц з того ни виходит. Відав мус зачикати до чесу, жи нам ни ногавиці, а сорочку, вібачейте, вище пупці вріжут, тодіка вже прійдем до розуму і всі в еден бік політику потетнем. І то політику риндикалну, бо йнакшою ни може бути!

Поздоровляю Вас красно

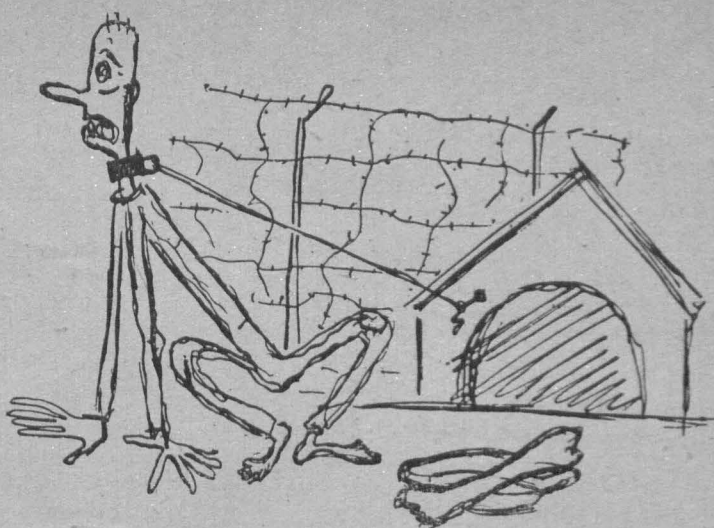
Гриц Зозуля







ЯК СОБІ ДІШІСТ УЯВЛЯЄ АМЕ-  
РИКАНСЬКОГО УКРАЇНЦЯ



ЯК СОБІ АМЕРИКАНСЬКИЙ  
УКРАЇНЕЦЬ УЯВЛЯЄ ДІШІСТА

### НЕ ПІЗНАТИ

Мати: І тобі, Ромцю, не соромно ходити в таких подертих штанах?

Ромцю: Чому ж ні, соромно...

Мати: Але я цього не бачу. Того не пізнати.

Ромцю: Бо я дуже засмалений...

\*

Батько іде парком і бачить, що на вершці одного дерева сидить його синок.

— Миросю, чуєш? Миросю, злізь негайно з дуба!

Синок тільки роздивляється по деревах, але не злазить. Не допомогли ні батькові грозьби, ні прохання. Пішов додому.

Вечером зловив синка і б'є.

— Чому ти, бісова личино, не зліз з дуба, як я тобі говорив?

— Як же я мав злізти з дуба, — заходячись плачем відповідає Миросько, — коли я сидів на буюкові?

\*

На розі вулиці стоїть Марцелько. З бічної вулиці вибігає захеканий добродій.

— Чи ти, малий, не бачив, чи переїздив сюди віз з мавпами?

— Чому? Чи ви загубилися?

\*

Провінційний бавар приїхав до Мюнхену і о 12 год. вночі захотів їхати трамваем. Став коло зупинки і чекає: десять, двадцять хвилин, пів години. Підходить до нього поліцай і питає, чого він тут чекає.

— На трамвай.

— Трамваю вже нема.

— Ви думаєте, що я дам себе обдурити. О, шини ще є!!!

\*

Навіть боягуз може рішитися на героїство, коли знає, що при тому не рискує життям.

\*

Коли два державні мужі один одному брешуть, то можна бути певним, що до війни не дійде, але коли один одному починає говорити правду, то війна дуже правдоподібна.

### «ЧУДО»-РЕФОРМА

Куди не підеш, куди не ткнешся — всюди тільки й чуєш: реформа... верунг... реформа — а щоб вона тобі здохла!

Але кожна медала має два боки; має їх і грошова реформа. Хоч би й німецька. Бо подумати тільки, що вона тільки не зробила! Ось послухайте:

«...Баварське харчове управління повідомляє, що подажа молока і молодших виробів на ринку збільшилася...» Скажіть, чи не чудо? Корови, зразу ж, як тільки почули про грошову реформу, почали давати більше молока! (Досі не хотіли давати, бо казали, що їм не оплачується...).

Або таке: «...Після ліквідації раціонування «Гемюзе» мюнхенські базари завалені городовиною...» Ось як зародила! Нагло виросла. Мабуть якийсь чудодійний «дюнгер» мала та реформа в собі... Чудні діла Твої, Господи! За коровами й огірками пішли собі й кури: «Давай, кажуть, нести більше яєць! Давай наш «фатерлянд» підтримувати!» І пішло патріотичне захоплення по «бізонії»!

А що вже ті крамниці! Стоїш — і тільки очима кліпаєш: скільки можна через ніч всього добра випродувати! Отак німецькі ударники! Ще трохи і було б «по стахановськи».

А вже найбільше диво зробила реформа з людьми. Просто не впізнаєш: кондуктор до тебе чемний, купець тобі кланяється, здачу дає, і вже навіть в трамваї не почувеш, що «авслендер — швайн».

От чудо реформа! Навіть німців перемінила...

\*

### ПО ГРОШОВІЙ РЕФОРМІ

Він (розлючено): Ну, скажи врешті скільки коштує цей новий капелюх?

Вона: Я не можу вимовити того числа. Воно може спричинити нещастя...

Він: Тринадцять?

Вона (крізь сльози): Ні, сімдесят...

### ПОЛІТИКА В ПРИПОВІДКАХ

Хочеш більше дістати — вимагай всього. **Сталін**

\*

Я зачекаю. Хто спішить — людей смішить. **Де Голь**

\*

Ви своє говоріть, а я своє знаю. **Франко**

\*

Купити — не купити, поторгувати можна. **Буйко Сем**

\*

Спішися поволі. Де б'ють — будь джентельменом і дай першенство іншим. **Джонні**

\*

Ліпший горобець в жмені, як соловейко в Москві. **Тіто**

\*

Всі мене жалують, ніхто мене не хоче. **ДП**

### ЛИС МИКИТА

журнал сатири, гумору  
і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колерія

Ціна поодинокого числа	0.50 НМ
1/4 - річна передплата	2.80 НМ
1/2 - річна передплата	5.50 НМ

Для Франції:

1/4 - річна передплата	90 франків
1/2 - річна передплата	160 франків

Для Бельгії:

1/4 - річна передплата	24 франки
1/2 - річна передплата	40 франків

Для Англії:

1/4 - річна передплата	3 шил.
1/2 - річна передплата	6 шил.

Для Канади і США:

1/4 - річна передплата	0.50 дол.
1/2 - річна передплата	1. — дол.

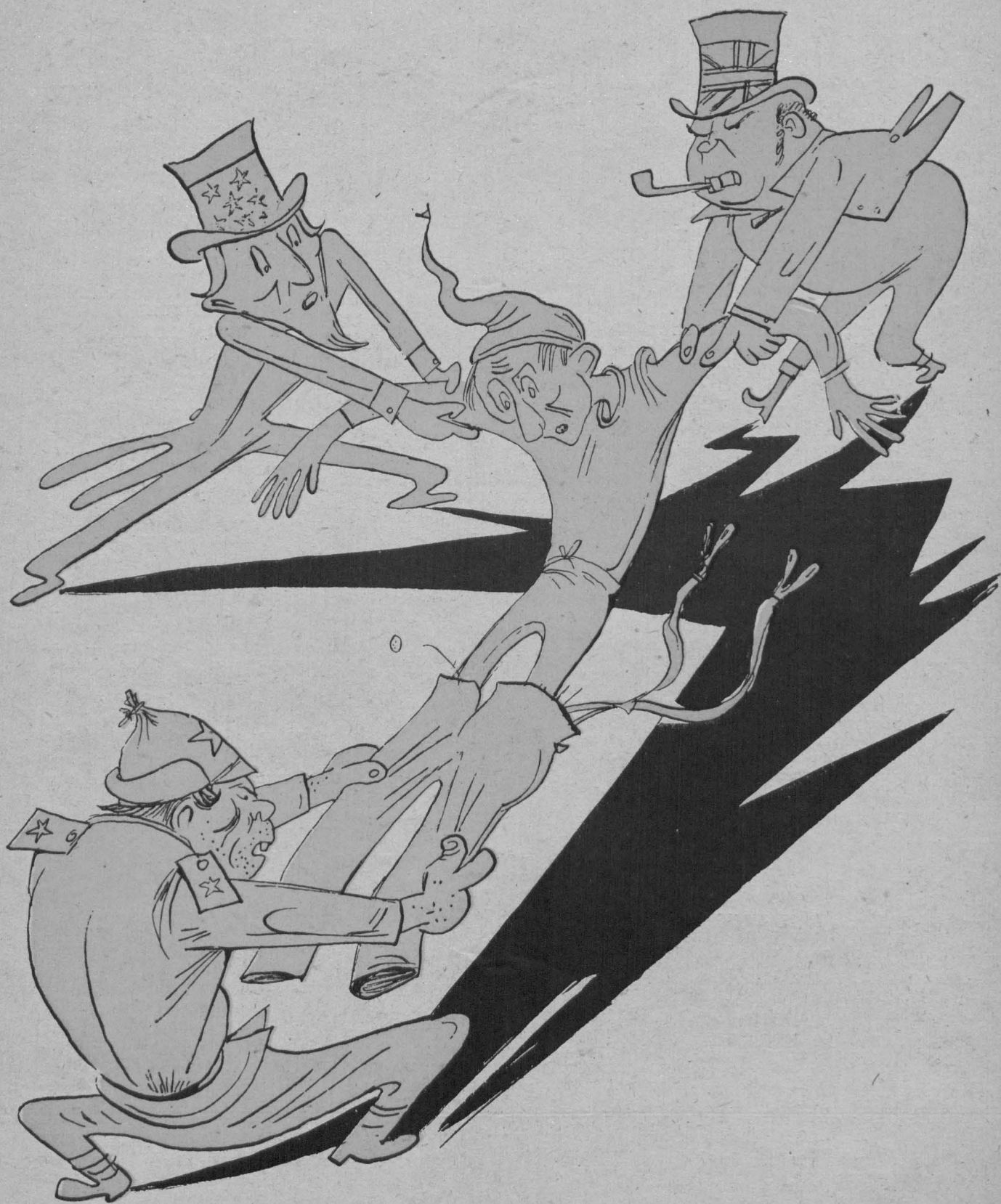
Для Швейцарії:

1/4 - річна передплата	3 франки
1/2 - річна передплата	6 франків

В Німеччині вплачувати передплату на адресу Адміністрації. У всіх інших країнах на адреси наших заступників.

ДРУК Ч. 14. ЗАК. 14. 9. 48





СУПЕРЕЧКА ЗА НІМЕЧЧИНУ



# Лис Микита

Ч. 5.

\* Сатира \* Гумор \* Карикатура \*



ФРАНЦІЯ: ДО ПОБАЧЕННЯ, ВЕДМЕДЮ! БІЛЬШЕ НЕ ПОБАЧИМОСЬ





## КАНДИДАТАМ НА ПОЛІТИКІВ

Без програми — ти не муж,  
Без програми — ані руш! —  
Не перейдеш, брате, глобу,  
Без програми — всиплять бобу,  
Збридне, згіркне цілий світ,  
(Хай же його ясний гвінт!)  
Без програми, кожний знає,  
Мудрий дурнем умирає,  
Без програми масу справ  
Не один вже закопав!  
Бо програма річ важлива —  
— Як у німців склянка пива,  
В італійців — макарони,  
У англійців — перегони,  
У індусів — білий слон,  
У французів — (був) бонтон,

У Монако — гра в рулетку,  
У Сове́тах — в п'ятилетку,  
У Амери́ці — долари  
В нас — рожеві окуляри,  
А в еспанців — лютий бик!  
Словом — хто до чого звик!

Тож програму мати треба,  
Чи йдеш в пекло, чи до неба, —  
Хоч в латках, хоч перешиту,  
Хоч і вітром лиш підбиту,  
Хоч куценьку, хоч горбату,  
Хоч діраву, хоч строкату,  
Хоч би й варту січки фунт —  
То програма —  
Грунт!

БАБАЙ



В англо-американській війні документами проти советів мають також брати участь мельниківці з документами проти бандерівців.

Німецьке товариство охорони тварин запротестувало проти дальшої нагінки на колишніх німецьких шпідлів.

Довідуємось, що редакція журналу „Орлик” на редакційній нараді вирішила не вішати Юрія Косача, а доручити критикові О. Грицаєві замучити його повільною смертю за допомогою безконечної низки статей п. з. „Банкрут літератури”.

Правління МУР-у шукає для У. Самчука двійників для репрезентації на всіх святкових зустрічах, академіях і з'їздах.

В Західній Україні не тільки всі греко-католицькі священики добровільно перейшли на православ'я, але й багато з них, під проводом своїх єпископів, дуже радо згодилися поїхати на Сибір, щоб там добровільно відпокутувати за те, що до 1945 року були греко-католиками.

Ред. Б. Нижанківський покинув „Арку” тому, що любить тишу і йому на нерви шкодить навіть найменший шерех.

Кажуть, що в деяких наших таборах партійна нетерпимість дійшла до такої міри, що навіть рефрен відомої пісні „Ой, підемо до млина, до млина...” в цих таборах не співають: „там то, мамцю, мельник”, лише: „там то, мамцю, Бандера”...

**Наступне число вишлемо тільки тим, хто вивірнає передплату!**

## З КНИГИ МУДРОСТИ „ЛИСА МИКИТИ”

Дипломати це люди, які займаються розплутуванням різних державних справ, яких не було б, якби не було дипломатів.

Рука руку мие, а обидві чорні.

Дай серцю волю — заведе до бандерівців.

Титул для дурня — це гарний капелюх на дерев'яному кілку.

КУК у політиці — це євнух у ролі дон Жуана.

Люби свого ближнього — але не дай себе ошукати.

Всі діти подібні до своїх батьків — за винятком дітей великих людей.

## З ДИТЯЧИХ ЗАПИТАНЬ (НАІВНИХ)

Чи осел знає, що він осел?

Що робить вітер, коли не віє?

Коли зробити з мухи слона, то чи вона далі муха?

Чому м'ясо з корови називаємо воловиною?

Чи Бандера теж бандерівець?



## МАЛИЙ КАЛЕНДАРЕЦЬ 1948.

„На чужині”.

„24. II. 1827 — народилась поетка Леся Українка.

1. VIII. 1913 — померла Леся Українка.”

Прожила, нівроку, цілих 86 років. Але:

„8. VIII. 1934 — народився Юрій Федькович.

11. I. 1688 — помер поет Юрій Федькович.”

Мас, отже, Юрій Федькович цілих 246 літ дефіциту...

„2. II. 1993 — бій Гр. Косинського з кн. Острозьким під П'яткою.”

Недаром пророки всякі кажуть, що аж за 50 років по другій світовій війні буде війна, така страшна, що винищить половину людства. Тепер уже знаємо, війна почнеться під П'яткою...

„9. III. 1914 — народився Тарас Шевченко”.

Значить, Шевченко має сьогодні 34 роки. Чи зареєстрований в „МУР” і?

„11. VII. 1969 — померла княгиня Ольга.”

Вийшла друкарська похибка. Має бути „помре”.

„31. VII. 924 — закон Грабського в Польщі про школи...”

Факт! Цього роду закон міг з'явитись тільки в давній давнині...

„17. IX. 1160 — Юрій Хмельницький удруже гетьманом.

14. I. 1667 — в'їзд Б. Хмельницького до Києва.”

Виходить, що Богдан Хмельницький, який щойно рівно 10 років по своїй смерті в'їхав до Києва, походив у простій лінії від Юрія Хмельницького, що був гетьманом на півтисячеліття раніше.

Але не нарікаймо на недбалість українських видань на еміграції! В сьому винні німці і німецькі складачі, які не читають по-українськи, а головним, не розуміють українських цифр. Інша справа з мовою.

А, може, це тільки німецька перфідність, бо що складач „Календарця” знав українську мову, доказує в тому ж „Календарці” „Національна молитва”, яка починається так:

„Ноже, вислухай благання:

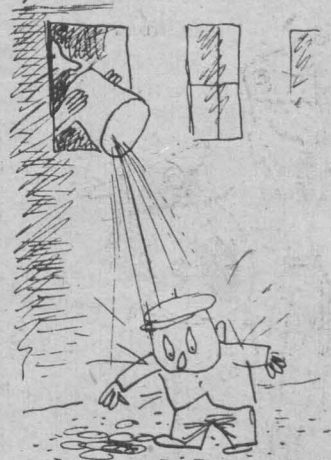
Вищить неволя наш край!”...

І має німець рацію!

ДИРС



# Таборова тригода



На станицю таборової поліції прибіг дипіст, назв'їм його, щоб оминути зайвих спростовань у газетах, Савин Плюсква. — Дивіть, що діється! Годі людині через табір перейти!

Дивитись було на що. Савин Плюсква був облитий чимось від стіп до голови. На голові рештки вівсяних платків, на блюзі і штанах шматки капusti і картоплі.

— Що сталося?

— Іду попри п'ятий бльоку, аж хтось із першого поверху вилив простісько на мене помий! Дивіть, знищили мені одинокое святкове убрання, — кричав Плюсква.

— Хто вилив?

— Не відомо. Не бачив. Тільки синє відерце побачив...

Справою зацікавився сам командант поліції.

— Це скандал! Як же ж так, у білий день з вікна помий виливати! Ходіть зі мною!

По дорозі до п'ятого бльоку командант обурювався і говорив до Плюскви:

— Це вже занадто! Цього я вже не подарую! Тут мало замкнути до арешту, тут треба з табору вигнати! Треба одного провчити, то другі будуть шануватись. А то ніхто розпорядків не слухає і кожний поводить не як у таборі, а просто як у свинюшні.

Підійшли під п'ятий бльоку.

— З котрого вікна лили помий?

— А ось із цього, де голубі фіранки, — показав Плюсква.

Цікава публіка обступила їх обох.

— Не знаєте, хто там мешкає? — звернувся командант поліції до публіки.

— Там, де голубі фіранки? Відомо ж, — командант табору.

Командант поліції зісунув шолом на ніс і скося зиркнув на Плюскву.

— Гм... Як ваше прізвище?

— Савин Плюсква.

— Зараз... Плюсква... Плюсква... Ви торгуєте яблуками?

— Та яке торгую! Восени привіз скринючку із Штутгарту і отак декому із знайомих відступив... По власній ціні...

— А податку до фінансового відділу не платите?

— Та за що податок? Я ж по власній ціні...

Командант поліції подивився ще раз на вікно з голубими фіранками:

— Так, це не порядок лити помий крізь вікно, але скажіть, чого ви туди попід самі вікна лазите?

— Як чого? Просто перейтись вийшов...

— Перейтись! Нипаєте попід бльоки і паскуєте!

— Паскує, не паскує — відізався хтось нетерплячий із публіки, — але лити помий людині на голову це непристойно.

— Вас ніхто не питається! — Визвірився командант поліції і звернувся знову до Плюскви.

— Я справу просліджу, а тепер ідіть додому!

— Додому? Якже ж так — просліджу? Хіба я не знаю, як ви там просліджуєте?...

— Ви знаєте? Що ви знаєте??

— Вже що знаю, те знаю!

— Е ні! — Гостро зареагував поліцай. — „Геравс" із тим, що знаєте! Тут, при свідках!

— Чого ж ви чіпились мене? — мало не плачучи, говорив Плюсква,

— мене облити чи я когось облив?

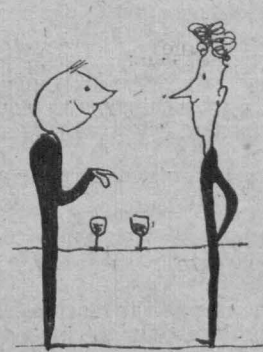
— Ні, паноньку — ендичився

дальше пан командант, — тепер не крутіть! Кажіть, що це за натяки, що ви „знаєте"!

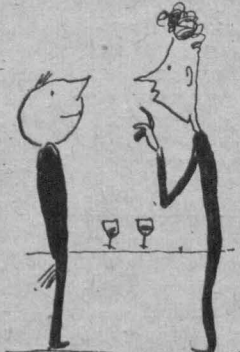
Плюсква поволі відступив поміж публіку, а далі швидко відвернувся і пішов.

— Я ще з вами стрінусь! — погрозив йому пальцем командант поліції і пішов військовим кроком назад на станицю поліції.

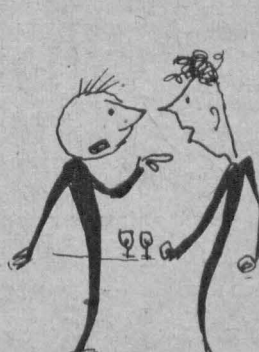
## ДЕМОКРАТИ



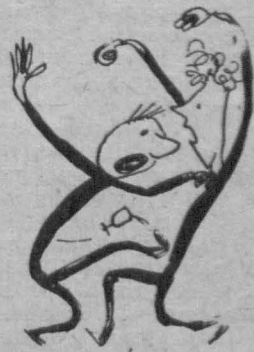
Випиймо за демократію!



Хвилинку! Є демократія і демократія...



Ваша демократія — фашизм...



Коляборант! Гітлерівська сволоч!...

## РІЗНИЦЯ

В одному з міст ССРСР ідуть вулицею двоє перехожих, жваво розмовляючи. Один з них раптом звертається до другого:

— Яка різниця між ослом і Сталіном?

Як на те де не взявся міліціонер, що почув це питання і раптово до нього:

— Що-о!!

Але той був так заскочений несподіванкою, що лише з переляку пролепетів: — Ні, ні, ні! Нема ніякої...

## ЧЕРГИ В СОВЕТАХ

Приїхали до Москви з-за кордону дипломати і оселились в одному з розкішних готелів. Наступного дня вони були здивовані, побачивши величезні черги, що ними були наповнені московські вулиці. Це були черги до магазинів харчу і товарів першої потреби — яких в ССРСР не було досить. Один з дипломатів спитав принагідно про це в першого ж енкаведиста, що їх повно завжди по таких готелях:

— Що то за черги у вас?

— А то трудящі поспішають купити якнайшоріше облігації нової позики, — навіть не моргнувши оком, відповів той.

## СТАВАЙТЕ НАШИМИ ПЕРЕД-ПЛАТНИКАМИ!

## СТАЛІН І РАДЕК

Кажуть, ніби Сталін колись викликав до себе журналіста Карла Радека і почав лаяти за те, що він займається складанням різних пасквілів та анекдотів про нього.

— Ти знаєш, що я вождь світового пролетаріату і батько народів! — заявив він при цьому.

— Ну, такої анекдоти я ще не чув, — відповів спокійно Радек.

## НАД ДНІПРОМ

Учитель другої класи, прогулюючись якось над Дніпром, звернувся до своїх учнів:

— Діти, хто скаже: чому цієї весни Дніпро не розлився так широко, як минулої?

— Тому, що советський народ набрав води в рот! — відповів восьмилітній Коля.





Маршал гидкий,  
Маршал брудний,  
Цур йому, відчепись  
Пек йому, подавись!...

#### КАРНАВАЛОВА ІСТОРІЯ

Пані Меланія Свист забажала піти на бал, а пан Іполіт, чоловік її сказав — „добре!“ І добре, що сказав, „добре“ бо було б недобре, якби сказав „ні“, вона зробила б йому бал вдома.

Увечорі пан Іполіт просив жінку, щоб вона зав'язала йому краватку (бо чому ж вона не могла б зав'язати краватку, як зав'язала йому світ?), — але жінка заявила п. Іполітові, що не для того з ним зв'язалася, щоб зав'язувати йому краватку. Скандал висів на дуже тоненькому волоску, але п. Іполіт заціпив зуби, думаючи гірко, коли то вже заціпить його жінку. А вона зм'яряла його очима згори вниз, хоч ростом була нижча — і вийшла. Пан Іполіт залишився сам із своїми думками, радий, що не залишився з жінкою. З бідою зав'язав краватку, розв'язуючи собі з цією трудною справою руки. Але спостеріг, що забув захвати в ковнірець шпоньку, дивуючись, куди то він міг її захвати? Кинув оком по кімнаті (дуже радо був би кинув чимсь іншим) і розвів руки, хоч з приємністю розвівся б з жінкою. Шпоньки не було, а за те була певність, що її десь заподіла жінка. Він гукнув — „Меланіє!“ — і плюнув з пересердя на долівку, уявляючи собі, що плює на цілий світ. Меланія не прийшла, за те прийшла мелянхоль, і він у відчай сів на ліжко, хоч радо сів би на поїзд і поїхав світ за очі — принаймні два кілометри від своєї хати. Він знову гукнув: „Меланіє“, але Меланія вже кілька хвилин стояла біля нього і гукнула йому в ухо:

— Що?

Пан Іполіт важко зідхнув, уявляючи собі, що це його останнє зітхання:

— Шпонька!

Пані Меланія не зрозуміла і, як звичайно кожна жінка, яка дуже добре розуміє, що саме треба не зрозуміти, запитала:

— Шпонька?

— Шпонька.

— Яка шпонька?...

— Шпонька!

— Чому шпонька??...

— Шпонька!!

— До шпонька??...

— Шпонька!!!

Пан Іполіт не втерпів, хотів вийти з кімнати, але вийшов із себе, і волосок, на якому висів скандал, увірвався. Пані Меланія загрозила, що зараз кине з третього поверху, але пригадала собі, що мешкає в партеровому будинку, і поки що зімліла — 2891 раз на своєму житті. Пан Іполіт побіг до кухні напиться води. Пані Меланія, побачивши, що чоловіка нема, прийшла до пам'яті, чекаючи, коли він прийде. Тільки він з'явився — почався гранд-бал. Він закінчився, як звичайно, над ранком. Пан Іполіт ледве тримався на ногах, хоч увесь час мав бажання як найдалі триматися від пані Меланії. Наприкінці вона заявила йому, що вже має його досить, а пан Іполіт визнав її рацію, бо він теж уже мав досить. Сусіди мали їх обох досить.

#### ЧОМУ НЕМА МАСЛА?

Закордонний кореспондент, відвідавши кілька продуктових магазинів у Києві, звернувся до одного з продавців з запитанням:

— Чому у ваших магазинах я ніде не бачив у продажі масла?

— У нас масло єсть! — відповів той голосно, а притишивши голос, додав: — Вірніш, воно в нас було, але все розтопилося під сонцем сталінської конституції.

#### МОЖЕ ХОЧ ЦЕ

Пані Елеонора Рузвелт влаштує фестин на добродійні цілі, дохід з якого призначений на допомогу голодній європейській дитворі. На фестиновому базарі можна купити багато гарних речей, за які треба, однак, гарно заплатити. Пані Рузвелт пропонує Громикові:

— Може, купите собі оцю бонбонерку солодоців?

— Спасибі, але від солодоців у мене болять зуби.

— Може, оцей портсигар?

— Ні, я курю тільки „козячу ніжку“.

— То, може, цей годинник?

— Ох, у мене їх уже кілька!

— А оцю бритву?

— Ні, я сам не бриюся.

— Може ви хоч мистесь? — запитала пані Рузвелт, підносячи Громикові картон туалетного мила.

#### ПРИЄДНАЙТЕ НАМ ОДНОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА!

#### ЦИГАН

Цигана зловили на крадіжці. Суддя присудив йому 25 кив.

— Присуд приймаю, тільки прощу про одну ласку. Дозвольте мені так лягти, як мені буде вигідно.

— Добре цигане. Маш своє слово. Лягай як хочеш!

Циган поклався під низьку лавку.

— А тепер бийте!

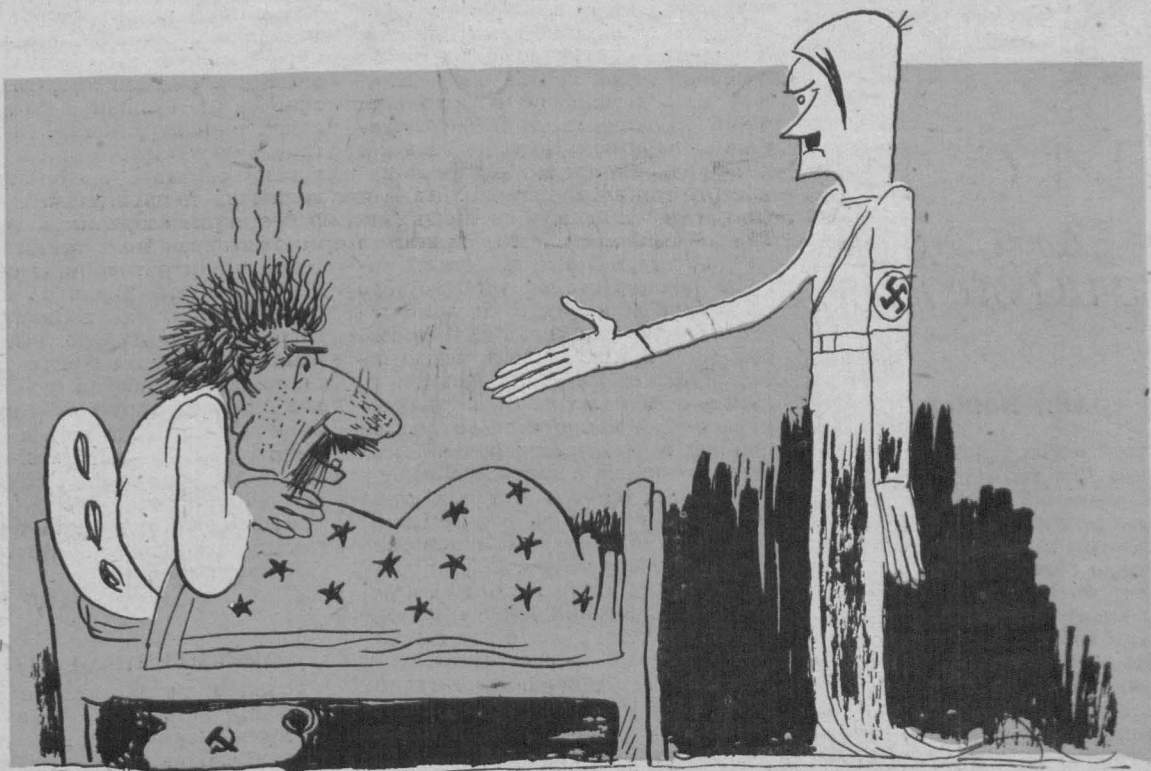
#### ЛІКАРСЬКА ПОРАДА

До лікара прибіг переляканий батько:

— Пане докторе, мій син, бавлячись, проковтнув олівець! Що робити?

— Пишіть тимчасом ручкою, коли маєте, — цілком спокійно відповів лікар.

НІЧНИЙ ПРИВИД СТАЛІНА ПО ПРОГОЛОШЕННІ ТАЙНИХ ДОКУМЕНТІВ  
ГІТЛЕРІВСЬКОГО АРХІВУ



— Не лякайся, Йосифе Вісаріоновичу, ми старі приятелі...

**ЦИГАНСЬКА РОЗПУКА**

Надарма просив циган перехожого милостиню.

— Пане! — з розпукою заявив він, — коли не дасте мені кілька грошів, то зроблю щось таке, чого ціле життя я боявся!

Зворушений циганською розпукою, перехожий дав йому кілька срібняків.

— А тепер скажи, що ти хотів зробити?

— Коли б ви не дали мені грошей, то я мусів би йти працювати!

**КРАЩИЙ ДОКАЗ**

**Прокурор:** Я поставлю двох свідків, які це бачили!

**Обвинувачений:** А я поставлю десять, які того не бачили!

**ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ  
„ЛИСА МИКИТУ“!**

**ДОТРИМАЛИ СЛОВА**

В готелі мешкає джазист і трубач. У середній кімнаті між ними мешкає поет, якого така музика доводить до божевілля.

— Якщо ви перейдете до інших кімнат, я поставлю вам пишну вечерю! — запропонував поет.

— Згода, переходимо.

Попоїли, випили.

— А тепер скажіть, куди ви переходите? — запитав поет.

— Я до його кімнати, а він до моєї.

**ДБАЙЛИВІ ДП**

До ДП табору має прибути канадійська комісія. ДП організують урочисте прийняття. Під час приїзду святково прибрана дітвора табору квітами вітає делегацію.

— Звідки ж тут узялося так багато дітвори нараз? — питає один член делегації.

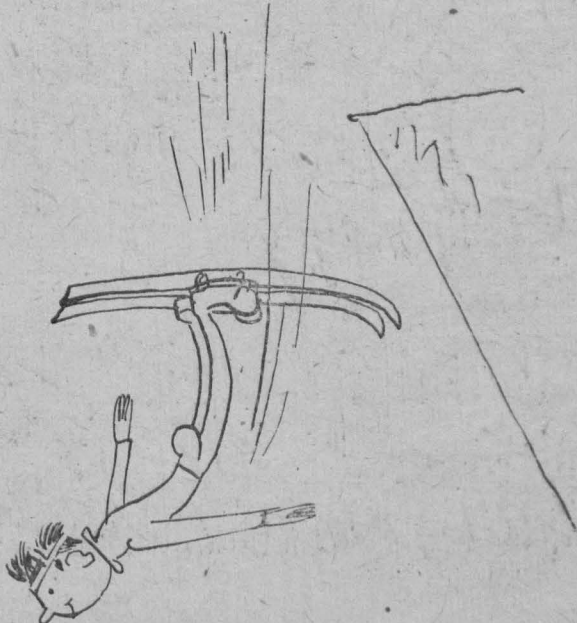
— Ах, панове! Наш табір уже давно готувався до цього дня! — відповідає зворушений голова табору.

**НІМЦІ НА УКРАЇНІ**

Німець жовнір просить у селянки молока, бо вона саме доїла корову. Звісно, мови не знає, тому показує на мигах, але вона не розуміє. Нарешті, вже так досконало показав, що жінка не відважилася вдавати далі, що не розуміє, налила в кварту і дає, кажучи: „На, щоб ти вдавився!“

Він допив, і на мигах проосить ще. Жінка знову вдає, що не розуміє. Тоді він по-російськи: „Лей, лей, бабка, я ещо не удавилса...“

**СИЛА ЗВИЧКИ**



Мистець плавання при лещатарських скоках.  
«Скок ластівкою»





# ЛИСТІ

## До пана посла Етаха Слоніва.

### ПАНИ ПОСОЛ!

Ледь дві негілі пройшло, ек писавсми до Вас тай оце зновка хапаю за пуро, бо щос ме манколія іст і нима се з ким на розум впорозуміти. Жона ми се вже авантилерує за цисе і марикує, шо я з хати каншилярию зробив, але йкес на мени находит, же ми під грудьми спірає тай млоєт ми, віджу, шо нима ради, мус писати, йнакше бим занидужів. Май на старіст, си до муру запишу, відав місця там порожного доста, бо си богато звітамки віписало. Прахтіки то є трохи в цесім маю, бо як ем ходив ше до штуби, то нираз випісував ружне на ксьондзовім паркані, а типерка і на мурі потрафлю. Цим разом хочу си вам вісказати ведлук цесих болів, жи то типерка у месниці, ци у каравалі, по таборах се відбувають. Йкос пішов ем на такий бал, разом з Федьом Сорокою, що разом зі мнов у цимрі жие. Данцувати смо не йшли, бо смо воба мали енше ужендоване в кардеробі. Спочтку то було всьо файно по пан-

ски, куждий гречно приходив, скенув плац, ци вибачете діпівску фуфайку, став під сцінов ци у дверах, як ся належит і спокійно се забавлев. Але як вотворили буйфет то зараз зробило се замішане. Так се панство кенуло до буйфету, же си такий стиск зробив, як у звиклий день в маказині в суспільній опіції. Не дивувавсми се, бо то панство — панством; фурт цесі вівсяні гаферфльоки, аж тут оказія на делікатні дорта та кістечка. Але як си цих дортів понаїдали та по кутках понапивали си самогонки, то си таке стало діяти, жи стид і вобраза божя. Ни знаю ци Вам тото писати, ци ліпше се сами доміркуєте, бо у вас тиж відав балі си відбували, а ниніка панство всюди іднаке. Видко, же старе панство се перевело, а нове ше се не здиклерувало. Тай колис таки то ходили йнакше: в довгих шлюфроках, ззаду з розпорком, а зпиреду вирізано. Тай ґрунт, жи кужний мав камізельку. А нинька — дивисе: камізельки нима, шлюфрок зпиреду по коліна, а ззаду помнетий, а кирватка, вібачейте аж поза пряжку в ремени. А зариганий йден з другим, а вигойкуєт тике, жи в нас на силі, серег простого народу ніхто нікди ни чув, хіба у великій суперечці. То се хочу Вас, пане посол, спитати, ци то так майи бути, ци то вже так світ се скапарив, ци панска поведенція дістала енчу конституцію? Тай питаюси ци то пасує ота дурійка, коли в нашім краю народ стогне тай кровце се проливає? Це відав ни на добре ворожит, бо хоч народ набідивсе, але опамнентані ни має. Так на цесих бальох, як і в політиці.

А ще Вам доношу, шо я з жонов записали се на курячий, вібачайте, курз, бо то кажут, жи в Гамериці мус екзамент з перевішколу здавати. На цес курз ходе всі пльофесо-

ри з кімназії і ружна ентилігенція то ми хоч не стидно, тай корист відав з того в Гамериці може бути. Шом се довідав на цесім курзі то Вам віпишу на другий раз, а типер то дивлюсе, як оці пани ходет на курз і міркую си: так есмо се розігнали з ружнов політиков і не знав на що і пощо? Хіба як мемо в Гамериці кури пасти, то мельнигівці будут тримати білі кури, бендерівці сорокати, а сицилісти червоні. І як мельнигівська курка перейде чириз бендерівський пліт, то їй ноги переломлет, ци на відворіт. І так цілий рух скінчит се на куречій політиці. Відав до того йде, бо воропляни щос вобмалє літают і видко войны ни буде. Тай в Гамериці певні спрахтикували, жи коли торік така посуха була і то чириз йдну гадомову бонбу, шо і скинули для пруби, то шо ме си діяти, як тих бонб на войні скинут більше! Годні всі морі повісихати, тай всі ріки, тай всі возера! Аякже! І всі калабані повисихають і аж тогди прийде шлюв всекій політиці.

А тото писав

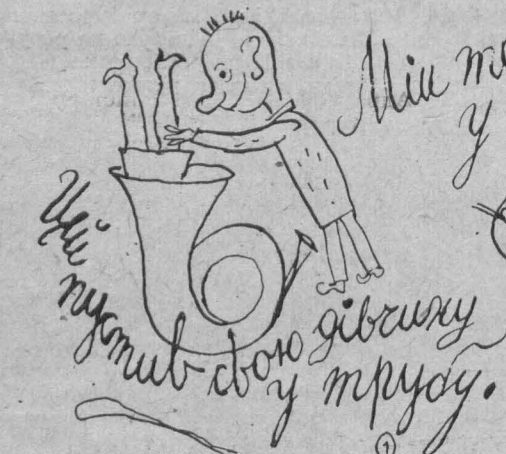
Гриц Зозуля

### ПИСЬМЕННИК І ВІЗНИК

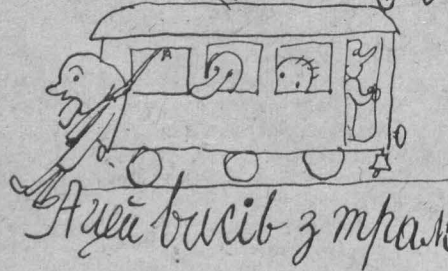
Славний англійський письменник Гакслі одного разу пізно приїхав до міста, в якому мав важливу лекцію. Вскочивши до фіякру, він крикнув візникові: „Найбільша швидкість”. Поспішаючи, візник почав стьобати батоґом коняку, щоб спонукати її до бігу, і віз, гуркочучи, покотився по вулицях із шаленою швидкістю. На щастя на Гекслі найшло проясніння, і він крізь стукіт коліс закричав візникові:

— Гей, гей, чи ви знаєте, куди я хочу їхати?

— Ні, ваша честь, — відізався візник, хляскаючи батоґом по коні, — але я їду так швидко, як можу.



Мій тато  
у агурної пєс.



А цей висів з трамвая.



А цього купили  
бандерівці



А цей виїшов  
ка пана.



А цей уїсється  
на сонці.



А цей обняв посаду.



## АНТИРЕЛІГІЙНА ПРОПАГАНДА

Безбожник раз в одне село  
Приїхав, щоб агітувати.  
Ну, і було ж воно, було,  
Що й варто розказати!  
Зійшлися люди до сільради,  
І, як зійшовся ввесь комплет,  
Почав безбожник до громади:  
„Товариші, уж Бога нет.”  
А люди з дива тільки „ов”!  
А щоб ти дурню захолов!  
„Ну, а Ісус?” — питають з залі.  
„Нет і ево. — Ещо кто далее?”  
„А дух святий? Нема чи що!”  
„Без духа тоже харапо!”  
„І всіх святих немає, може?”  
„Ані не существуют тоже!”  
А баба Пріська, що сама  
В кутку христилась і зідхала:  
„А чорта може теж нема?”  
Спитала.  
Безбожник аж здійняв кашкет  
„І чорта нет!”  
Та баба Пріська знов своє:  
„Є чорт, товаришу, о, е,  
Бо що б сюди вас принесло,  
Коли б це чорта не було!”

## КАЛЬБОРІ

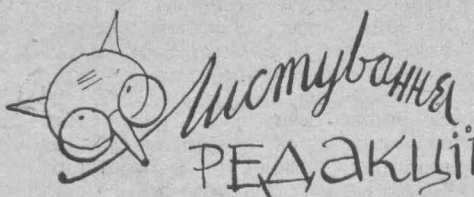


— Відтепер будете діставати по  
3.000 кольорій денно.  
Дипіст: — А їсти також?

**КУПУЙТЕ У КОЛЬПОРТЕРІВ  
„ЛИСА МИКИТУ”!**

## ЦИГАНСЬКЕ ПРИЗНАННЯ

Цигана арештували під закидом  
крадіжки і привели до судді.  
— Признайся, цигане, — каже  
той.  
— Я не винен, я не крав!  
— Дайте йому 10 буків.  
Оддубасили. Циган кричить і  
проситься:  
— Ой, пустіть, пустіть, призна-  
юся!  
— Чому ж ти зразу не признав-  
ся? — питає суддя.  
— Ой, ваша милосте! Ще таких  
10 буків — і я готовий признатися,  
що мій рудий кіт є чоловіком ва-  
шої мами!



## ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

**Святобор Гичка:** Віршів не вида-  
ємо. Найкраще купіть собі на влас-  
ність маленьку друкарню і видай-  
те збірку власним коштом. Так роб-  
лять тепер усі.

**Міка Ф.:** Відповідних матеріалів  
для щільних завдань шукайте в  
„Українській Трибуні” в статтях  
п. О. П.

**С. М.:** Замітку в „Українській  
Трибуні” ви зле зрозуміли. Слово  
„пілігрим” це жадна екзотична  
птиця, а „паломник” або „проча-  
нин”. Українська мова допускає  
теж „Тірібін”, цебто „Трибуна”...  
як хто хоче!

**Люся з Міттенвальну:** Євген Ку-  
рило молодий і пристойний..., але  
хвилює зайнятий. Паздрій має  
власні зуби.

**Композитор:** Коли ваші сусіди не  
розуміють такого мистецтва, як  
трубка, то спробуйте якогось тихі-  
шого інструменту. Наприклад,  
грайте в шахи або церуйте скар-  
петки.

**Михайло Барка:** Вишукайте собі  
інший псевдонім і депо інші вірші.



Автентичні передруки з україн-  
ської американської преси)

Уживайте на Ревматизм, або Віль  
Крижей **УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ.**



Маєте пропуклину? Новий опатен-  
тований винахід підносить і три-  
має так, як рука людини.



Продаємо і міняємо годинники, фо-  
токамери, перстені й таке інше.  
Говоримо по-українськи.



Коли ви хочете нас бачити, то за-  
лишіть на подорож 1.25 дол. Бо  
мій товариш, „Чудо Професор”,  
докаже вам чудес, а я, „Завзятий  
Юрко”, докажу вам, що то є за-  
взятість.



Екзаменуємо очі і пасуємо окуляри.  
На другій підлозі Й. С. і П. С. —  
окулісти.



Чи хочете виглядати молодо? Гер-  
бата на шлунок уєуває кваси, га-  
зи, відриги і помагає травленню.

## ФІЛОСОФІЯ

Добре відомі подружні страждан-  
ня Сократа. Проте, не зважаючи на  
них, він радить: — При всяких  
умовах одружуйся. Коли тобі тра-  
питься добра жінка, ти будеш ду-  
же щасливим, коли лиха — станеш  
філософом, а це добре для кожної  
людини.

Одного разу Джордж Бернард  
Шов, переглядаючи книжки у дру-  
горядному книжковому кіоску, на-  
трапив на збірку власних п'єс.  
Книжка була колись надіслана  
приятелеві з написом: „З привітом  
— Джордж Бернард Шов”. Купив-  
ши книжку, Б. Шов надіслав на  
адресу приятеля з такою допис-  
кою: „З поновним привітом —  
Дж. Б. Ш.”

Коли Сократа запитали, що кра-  
ще — женитися чи лишатися самот-  
ньому, він відповів: „Лишіть кож-  
ному робити, як сам хоче, і хай по-  
тім сам жалкує”.

## МЮНХЕНСЬКІ „ГОЛОДНІ” ЖАРТИ

Трамвай доїздить до зупинки  
„Вальдфрідоф” (лісове кладови-  
ще). Кондуктор викликає:

— Вальдфрідоф...

— ...для всіх нормальних спо-  
живачів кінцева зупинка. Висіда-  
ти! — закінчує за нього один з па-  
сажирів.

## ЛИС МИКИТА журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагус Колегія  
Адреса Редакції і Адміністрації:  
MÜNCHEN-FREIMANN  
SS-Kaserne Block „C” 11/52  
Germany

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

Умови передплати:

Для Німеччини

ціна 1 примірника 2 нім. марки.  
¼ річна передплата 10 нім. марок.

Для США і Канади

ціна 1 примірника — 10 дол.  
¼ річна передплата — 50 дол.

Для Англії

ціна 1 примірника 6 пенсів  
¼ річна передплата 3 шілінги

Для всіх інших країн

¼ річна передплата — 50 дол.  
за біжучим курсом американсь-  
кого долара.

Шукаємо кольпортерів на Німеч-  
чину, заступників і кольпортерів  
у всіх інших країнах.

Передплата в Німеччині — на  
адресу Адміністрації. Закордоном  
вплачувати на конта, що їх пода-  
мо в наступних числах; до того  
часу зголошуватись у передплат-  
ники листовно на адресу Адміні-  
страції.

Друк Ч. 5. закінчено 6. III. 1948





ЕМІГРАЦІЯ ГАРЯЧЕ СПІВЧУВАЄ СТРАЖДАЮЧІЙ ТА ВОЮЮЧІЙ БАТЬКІВЩИНІ

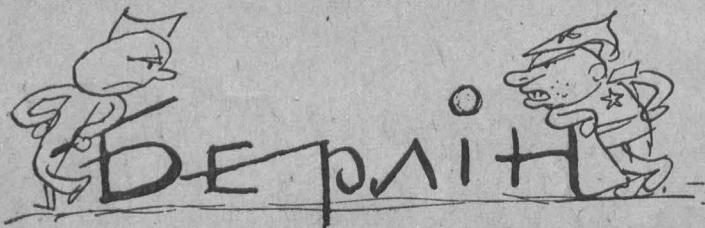
# ЛИСНИКИТА

САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА



ЖИВА В БЕРЛИНІ





Гуде по світу дзвін:  
Берлін, Берлін, Берлін!  
І кожний має міну,  
Немов утік з Берліну.

А літаки летять  
Понад берлінську гать,  
І думається знову  
Про бомбу атомову.

Нових нещасть трамплін —  
Берлін, Берлін, Берлін!  
І сняться всім щоночі  
Страха великі очі.

І що ж принесе він —  
Берлін, Берлін, Берлін?!  
А може це лиш крик,  
І буде з цього пшик?..

Бабай



**Лондон:** Західні великодержави загрозили ССРСР, що, коли він ще раз відважиться на будь-яку провокацію, вони негайно — знову запротестують!

**Берлін:** У зв'язку з тим, що формально між Німеччиною й союзниками існує ще й досі стан війни і немає надії на скоре укладення миру, західні союзники розпочали поновне бомбардування Берліну. До 1945 р. вони бомбардували його бомбами, тепер бомбардують консервами, конденсованим молоком і вугіллям.

**Каїро:** На думку військово-технічних фахівців Близького Сходу, араби і жиди тому так часто годяться на перемир'я, бо мусять мати час прохолодити холодники скорострілів і іншої автоматичної зброї, яка, з приводу великої спеки, стає скоро непридатною до вжитку.

**Прага:** Добре поінформовані повідомляють, що чехо-словацький президент Готвальд від деякого часу перестав робити свою ранню гімнастику. Догадуються, що всякий спорт збридили йому останні демонстрації чеського «Сокола».

**Франкфурт:** У відповідь на американський закон про масове переселення скитальців до США советський уряд має незабаром проголосити масове переселення із сателітних держав до ССРСР, щоб показати світові, що він також визнає засади гуманності.

**Београд:** Тіто пише новий «Короткий курс ВКП(б)», як відповідь на закиди Комінформу, щоб доказати всім комуністам у світі,

що він теж, так як Сталін, прислужився комунізму.

**Будапешт:** Советські фахові до радники угорського уряду запропонували відповідний проект для підвищення тваринництва в країні. У зв'язку з цим угорська пушта буде розширена на цілу країну і називатиметься «Пушта Сталіна».

#### АВТЕНТИЧНЕ

До пані командантової в одному таборі прибігає зі скаргою якась жінка. «Бійтесь Бога» — говорить крізь сльози, — «цілий день прала я білизну, розклала вогке на траві, щоб висохло, а ваша дитина босими ногами бігає по ньому!»

Пані командантова до свого чоловіка:

«Видиш, всього я сама мушу доглянути. Навіть дитини не допильнуєш! Заклич її зараз до хати. Ще чого доброго перестудиться».

#### НА ПРОВІНЦІ

Чоловік кінчає телефонічну розмову і відкладає слухавку.

Жінка: Хто говорив?

Чоловік: Голова Комітету.

Жінка: Ох, Боже! Ти завжди мусиш наробити мені встиду. Диви, який ти незачесаний, без краватки... Що там в Комітеті собі про тебе подумують!..

#### ПРИКРИЙ ДОСВІД

Учитель: Бачиш, Івасю, ось це буква «А». Ану, скажи тепер: «А».

Івась: Не хочу.

Учитель: Чому?

Івась: Бо раз вже мені казали сказати, а потім вирізували мені мідгалки в горлі!

#### ЗОВСІМ ЛОГІЧНО

Дитина не хоче спати. Лежить у ліжку і лепече.

— «Спи» — упоминає мати, — «а то батько прийде і битиме».

— «То ти сьогодні вранці теж не хотіла спати?» — питається дитина.

#### З КНИГИ МУДРОСТИ «ЛИСА МИКИТИ»

Добрий брехун це теж позитивний тип, завдяки якому правда дістає більш окреслених і виразніших форм.

\*

Брехня — це лікарство на апатію, яка огортає людину з надміру правди.

\*

Правда і брехня мають одну спільну мету: показати людині світ, який не існує.

\*

Відомо, що «неправдою світ перейде, але назад не вернеться», однак є такі, що вертаються, вдаючи перед зустрічними людьми смиренного покутника.

\*

Правда, висловлена нерішучо, приносить більше шкоди, ніж брехня, в яку людина повірила й прийняла за правду.

\*

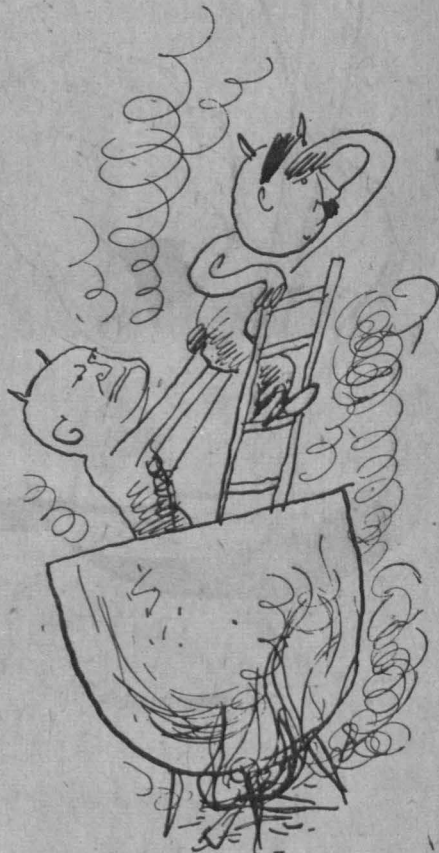
Сьогоднішній світ став таким забриханним, що людину, яка голосити правду, приймає як неймовірного брехуна.

\*

Коли тобі в житті не пощастить знайти доброго приятеля, то не нарікай на людей, а на себе.

\*

Ніколи не спішися, бо й так не випередиш подій, які мають наступити.



Юр. ШЕ ДОВГО НА НЬОГО ЧЕКАТИ?



# Гумор з редакційного коша

## ГУМОР З РЕДАКЦІЙНОГО КОША

День у день приходять до Редакції листи. Редактор, прочитавши п'яте через десяте, легко-важно кидає їх до коша. А вони мають свій окремий гумор. Ось пише до нас один таборовий радний:

«...Ваші газетка надається для дітей, бо там самі міштингалки. Нема що поважно прочитати. На місці покручених рисунків краще було би містити фотографії...»

А якась сороклітня дівчиця зідає:

«...Я дуже хотіла би пізнати Пана Редактора особисто. Я знаю багато всяких анекдот, але не маю терпеливості писати. Може хтось з Редакції, або сам Пан Редактор буде колись в Регензбурзі, то прошу до мене зайти і я могла би продиктувати...»

Склалося так, що редактор якраз вибирався за ділом до Регензбурга. Прочитавши листа, махнув рукою на діло, і — не поїхав.

А один патріот пише:

«...Ваш журнал буде мати великий успіх, але мусить попірати націоналістичну ідею. Писати отверто і ясно проти соціалістичних Феденків і Багрянних...»

І так далі, тром-тра-драта, через дві сторінки. А при кінці дописка: «...Мойого листа по прочитанню прошу знищити, нікому мойого призвища не виявляти...»

А другий «омузений» вже патріот пише таке:

«Ви певно моїх віршів ще не читали, але я поет, тільки мене не хочуть допустити до голосу в газетах, бо я пишу націоналістично і маю на меті нашу неньку Україну. Я читаю всіх наших письменників і Шевченка, але вони не показують достовірно нашої епохальної доби! На пробу посилаю один свій вірш зі збірки «Зуб за зуб». Думаю, що він зробить на Вас патріотичний вплив.

Ми вродилися для крови  
Ми залізо гриземо зубами  
Ми грізно хмуримо брови  
На ворога йдемо з шаблями.

Вперед, вперед, хто йде назад  
Того бити будемо і в пух і в прах  
Як треба — вмеремо, рад-не-рад  
За неньку Вкраїну! Ах!

Не страшні нам могили, тортури  
І на смерть плюємо — раз  
Бо ми плем'я похмуре  
Нас народив наказ!

Такі «твори» цілою масою заваляють бідний редакційний кіш, хоч є чимало листів з скаргами на таборові відносини:

«...Дня 6-го липня дали в нашій таборі на обід скислу зупу. Напишіть про це в газеті, то Управу шляк трафить...»

Або:

«...В суспільній Опіці дали мені такі штани, що варта, щоб ваш карикатурист їх побачив. Мав би добру тему до рисунку...»

Або таке:

«...Чеколяду вкрали, какао вкрали, добру муку крадуть, а дають тухлу, золі покрали, а навіть кажуть, що до церкви прийшли з ІРО свічки, але також покрали...»

Дописувач просить нарисувати про те на першій сторінці. Редактор кинув листа до коша і чекає аж лихо довершиться і вкрадуть самого дописувача.

«Верунг теж має своє відзеркалення в листуванні:

«...Не присилайте мені більше «Лиса Микиту» бо нема грошей. Поза тим маємо в таборі таку живу газету паню Пацікову, яка всі новини носить щоденно від хати до хати, включно з оголошеннями і матримоніальним...»

Великий успіх має Гриць Зозуля:

«...Мені Ваш Лис Микита дуже сподобав, а найбільше той Гриць Зозуля, що в кожному номері пише.

Я мав перед войною одного знакомого з Космача, що називався так само і був справником кооперативи і хотів ся Вас запитати, чи то він? Бо як то він, то дайте мені його адрес, най я з ним ся скомунікую, бо той Гриць Зозуля не дає мені спокою...»

Є і про еміграційні болячки:

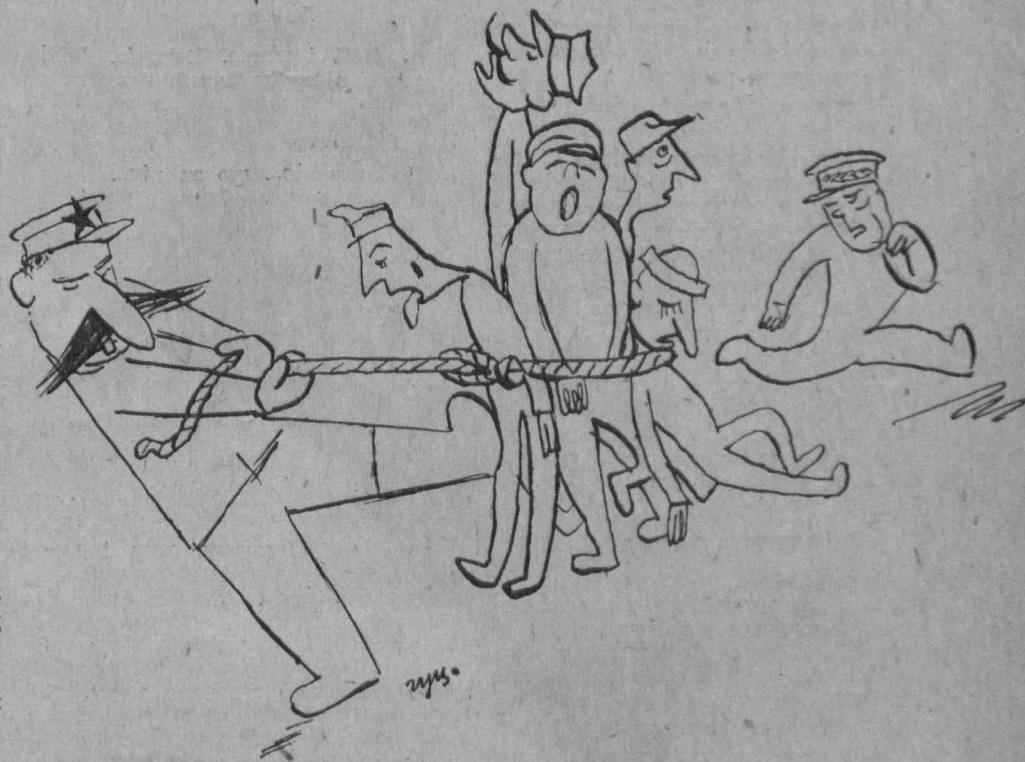
«...Я б до Вас не звертався з своїм клопотом, але до наших поважних газет не маю довір'я, бо вони кожную навіть дрібну справу розглядають з міжнародного становища, так, що вкінці аж страшно робиться, які то ми важні і як нас ніхто не розуміє. А моя справа, хоч у географічній площині переходить межі таборового життя, хіба остільки закордонне має значення, що хотів виїхати до Канади на бураки, але мене не прийняли. І чого ж? А тому, що казали мені показати руки і, подивившись на них, заявили, що не надаюся до чорної роботи, бо не маю на долонях мозолів. А звідки ж я мав їх мати на долонях, як я по професії бухгалтер? І тому я Вас прошу порадьте, що робити? Чи щоб виїхати я конче мушу мати мозолі теж на долонях? Напишіть про це у своїй газеті просто, з ілюстраціями, най люди знають, що нас чекає.»

А на кінці:

«...Ми звернули увагу, що на кожному числі «Лиса Микита» сам лис нарисований все коло іншої букви. Напишіть нам, яке це має політичне значіння?..»

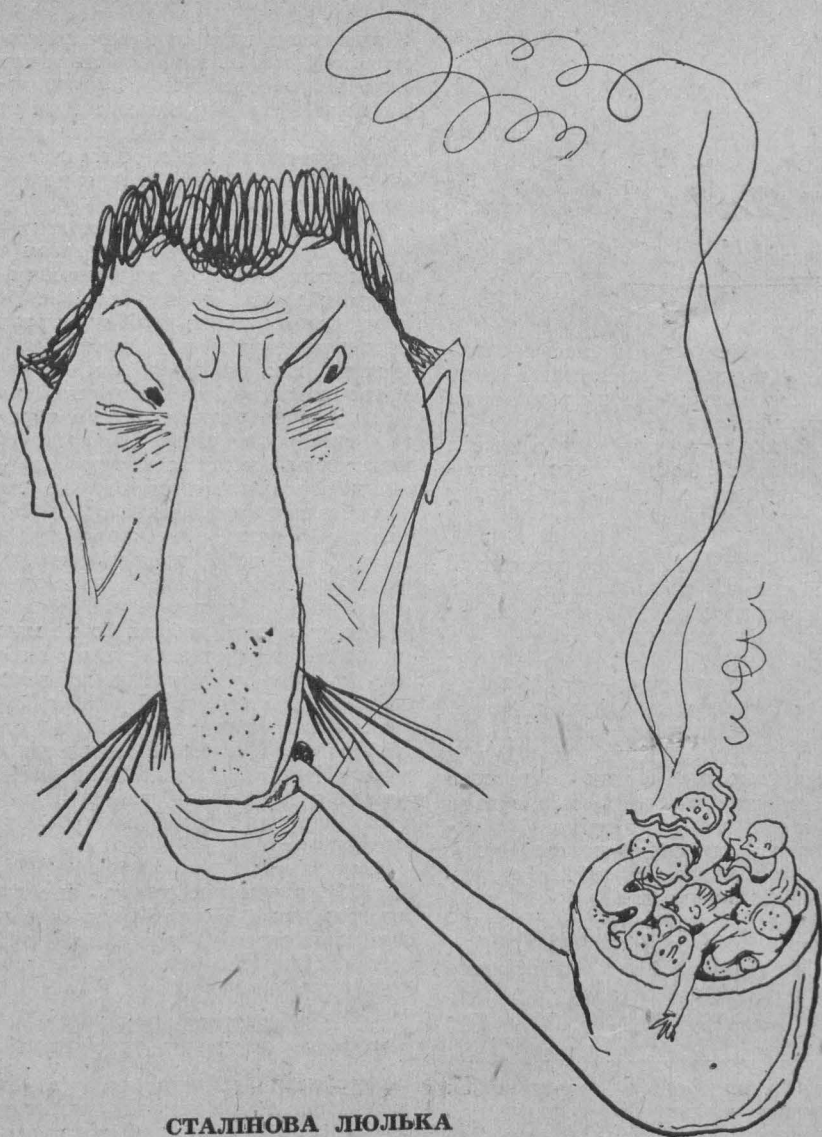
## З КАЛЕНДАРА «НОВОГО ШЛЯХУ» НА 1948 Р.

Українська Торговля має на складі різні українські книжки, музичні твори, музичні інструменти, грамофони і рекорди до грамофонів, радія, перстені, шлюбні обручки і кульчики. Старокрайові коси, бритви, запальнички і ін.



БЛЮК САТЕЛІТІВ ЩОРАЗ ТІСНІШЕ ОБ'ЄДНУЄТЬСЯ..





СТАЛІНОВА ЛЮЛЬКА

#### АЛІМЕНТИ

В СРСР свого часу дуже зловживали законом про аліменти. Постав такий дотеп:

Батько кличе свого сина і каже йому:

— Ось тут гроші. Віднеси їх матері і скажи їй: 1) що сьогодні тобі 18 років, 2) що сьогодні я останній раз плачу їй аліменти. Одночасно подивися, який в неї буде вираз обличчя?

Син відніс гроші і сказав все, що говорив йому батько. На те каже йому мати:

— Піди до нього і скажи йому: 1) що ти не його син, 2) що 18 років він платив аліменти даром. Одночасно подивися, який в нього буде вираз обличчя?

#### ВЛУЧНА ЗАВВАГА

Автор німецького конwersаційного лексикону Маєр під час одного прийняття сидів коло якоїсь гарної жінки. Зайнятий своїми думками, сидів майже весь час мовчки.

— Однак я дивуюся, Пане Маєр!

— В чому, ласкава пані?

— Що це якраз ви написали лексикон конwersації!

#### РОМАНТИКА

В Ботанічній Саді на лавці сидять Діпі і німка. Вечоріє. Діпі попадає в романтичний настрій.

— Що за краса! Що за зорі...

Німка мовчить. Діпі захоплюється далі:

— Що за вечір... що за ніч...

— Драй марк, — паде діловита відповідь.

#### ПОЕЗІЯ І ПРОЗА

— Кохана! Я для тебе все на світі, птичого молока, зірку з неба достану!

— Вірю, вірю, мій любий. Купи мені тільки панчохи...

— З тим ще мусиш почекати. Тепер і так літо...

#### РІЧ СМАКУ

Англієць, вірменин, жид і китаєць сидять на терасі ресторану. Подали чай. Надлетів рій мух і в кожного у склянці опинилася одна. Англієць з відразою відсунув свою склянку і наказав забрати її геть. Вірменин викинув муху на стіл, чай випив, але не заплатив за нього. Китаєць чай відставив, а муху з'їв. Жид муху витягнув, чай випив, а муху продав китайцеві.

#### ЧУПРИК І ЦЮПРИК ШУКАЮТЬ ВИХОДУ

Чуприка і Цюприка мобілізували. Цюприк дуже боїться, Чуприк його потішає.

— Ну, і чого ти боїшся? Нас мобілізували... но то мобілізували, то що з того? То ми підемо, ми їм покажемо... але і так нема чого боїтися, бо ми маємо ще завжди два виходи: Нас або пошлють на фронт, або ми залишимося в заплілі. Якщо ми залишимося в заплілі, — то вже добре. А як пішлють на фронт, — то і там маємо два виходи: або нас пішлють в окопи на передову лінію, або залишать у резерві. Якщо нас залишать у резерві, — то вже добре. А якщо нас пішлють в окопи, то й там маємо два виходи: або нас уб'ють, або ми лишимся живі. Якщо ми лишимся живі, — то вже добре. А якщо нас уб'ють, то є також два виходи: або нас закопають, або будемо лежати на полі. Як нас закопають, — то вже добре. А як ми будемо лежати на полі, то й тоді маємо два виходи: або нас собаки з'їдять, або не з'їдять. Як нас не з'їдять, — то вже добре. Але як з'їдять...

— Але як з'їдять, то тоді що? — питає стурбовано Цюприк.

— Ну, як з'їдять... то тоді вже будемо мати тільки один вихід!.. — зідхає мелянхолійно Чуприк.

#### АНГЕЛИК

— Мамусю, чи моя няня вміє літати?

— Чому?

— Ба татусю казав до неї: »Мій ангелику!«

— О, так! Зараз побачиш, як полетить...

#### ДОБРИЙ ХРИСТИЯНИН

— Добрий християнин повинен прощати своїм ворогам і молитися за них. Чи ви молитесь?

— Так. Молюся, щоб їм Пан Біг якнайскорше дав Царство Небесне!

#### НІМЕЦЬКА ДИСЦИПЛІНОВАНІСТЬ

В останні роки перед війною в Німеччині був звичай виїздити в суботу після полудня на т. зв. »вікенд« (англійська субота) десь під ліс або на село. Для цієї цілі німці будували маленькі домики, де перебували суботу і неділю для відпочинку на лоні природи. Але два німці, замість домиків, купили собі старі, непридатні більше до вжитку, залізничні вагони. Поставили під лісом і насолоджувались красою природи. Одного разу падав дощ. Один із них бачить, що сусід сидить на дощі, на східках вагону і курить люльку. Зацікавлений питає сусіда:

— Чого ж ти вийшов на дощ курити?

— Бо я купив вагон для некурців! — відповідає солідний Міхель.

#### ПО ШЛЮБИ

— А тепер, коханий, зраджу тобі одну таємницю: я зовсім не вмію варити!

— Не журися, дорога! Я і так не вмію заробляти на хліб, то з тим не будеш мати клопоту!

## СОВЕТСЬКИЙ ФОЛЬКЛОР

«...На ниві советської народної творчості під сонцем сталінської конституції пишним цвітом розцвів новий советський фольклор, якому нема порівняння з націоналістичним фольклором дореволюційних часів...»

(«Правда»)

Як доказ правдивості «Правди» цитуємо декілька уривків нового советського фольклору.

Ред. «Ліса Микити»

### КОЛГОСПНЕ ЖИТТЯ

У колгоспі робила,  
Довгоносика забила,  
З нього борщу наварила,  
Я в колгоспі робила!

Сталін батько, Сталін батько,  
А СССР мати,  
Ми в колгоспі доробились,  
Що не маєм хати.

Я робити не схотіла,  
До полудня спала,  
З бригадиром полюбилась,  
Ударниця стала.

Сидить Сталін у Кремлі,  
Нам рахує трудодні  
Собі день, Москві два,  
А нам дуля ціла...

Робим, робим п'ятирічку  
За чотири роки,  
А нам з того така користь,  
Що облазять боки.

Сидить чорт на кобилі,  
Хвостом поганяє,  
Хто в колгоспі не робив,  
Той біди не знає...

\*

### АВТЕНТИЧНЕ

Малий Ромко питає:  
— Мамо, чому вода співає, як стоїть на кухні?

— Вона кипить, сину.

Ромко поїхав на село і перший раз побачив кота. За хвилину прибігає до мами.

— Мамо, кіт сидить на кухні і кипить!

\*

### ЗРАХУЙТЕ, ЯК МОЖЕТЕ

— зорі на небі,  
— волосся на голові,  
— українські політичні партії, групи, бльоки і союзи на еміграції,  
— графоманів в літературі,  
— скринінги, комісії і перевірки ДП в таборах і поза ними,  
— паскарів і спекулянтів після війни, — а скажемо, що ви найкращий рахівник на світі!

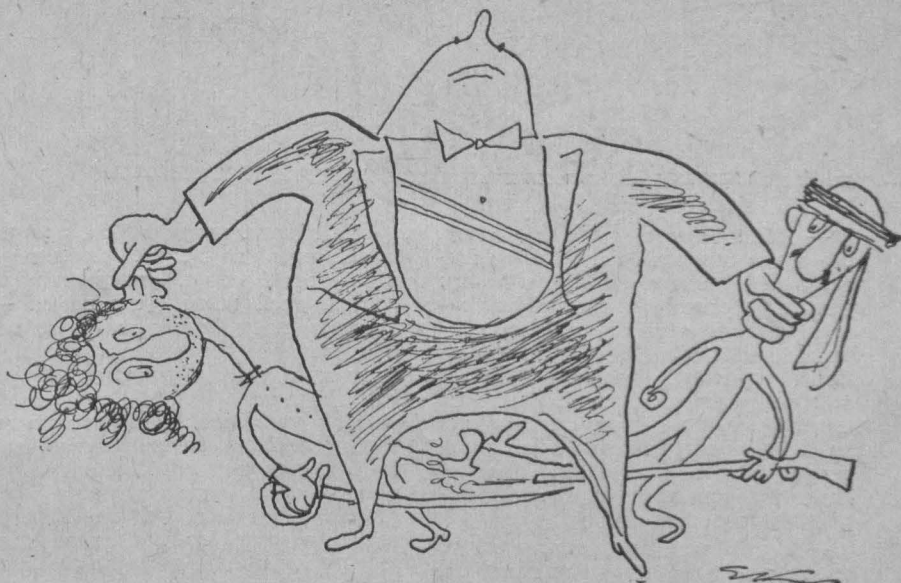
\*

### ВИХІД ІЗ СТАНОВИЩА

До ювеліра приходить чоловік:  
— Рік тому купив я у вас ось цей брильянтовий нашийник для моєї дружини. Тепер він їй більше не подобається; що маю зробити?

Ювелір думає довго. Йому шкода псувати майстерну роботу.

— Візьміть собі іншу дружину!  
Це буде дешевше...



ПЕРЕМИР'Я В ПАЛЕСТИНІ

### ОРІЄНТАЦІЯ

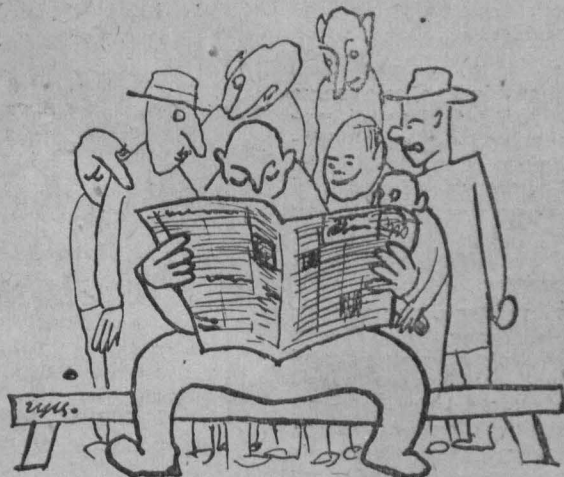
В марші четар питає стрільця:  
— Стрілець Бомба, в якому напрямі йдемо?  
— На полудне, пане четарю!  
— Добре. По чім пізнаєте?  
— Бо мені стає дедалі гарячіше!

### ЗНАВЕЦЬ ЖІНОК

— Глянь, ця дівчина з міста, а та з провінції.  
— Звідкіля знаєш?  
— Як повіяв вітер, дівчина з міста схопила за капелюх, дівча з провінції придержало сукенку...



УКРАЇНСЬКА ПРЕСА ПЕРЕД ГРОШОВОЮ РЕФОРМОЮ...



І ПО ГРОШОВІЙ РЕФОРМІ





— Пане Репета, не вірте тому, що люди говорять і що газети пишуть, а слухайте, що я вам кажу: той цілий шахер-махер із валютою це німецька інтрига! Пронюхали швабиська, що ми собі на їхній території будемо Україну, тай перепудилися, та й жовч їх стала гризти, мовляв, он воно як, то американці дають нам лише ерзац-уряд, а такі зайти авслендерські готові мати справжній, передвоєнного гатунку!..

— Ну, з тим нашим урядом то зразу теж ішло, гей з каменя, ой, важкий то був порід, бо відома річ: легше верблюдові перелізти крізь вухо голки, як нашим партіям замиритися. Ви подивіться, в нашому таборі є лише дві партії, а скільки сварні й колотнеч, а тут вам, раптом, на один день з'їхалось їх аж десять!.. Що то мусіло бути гвалту й катманції, — напевно, прошу я вас гречно, в цілій арії вся німецька поліція та ЕМ-Пі стояли в гострому поготівлі, з танками й панцирками, щоб не допустити до такого «листопадового зриву», як був у 46-ому році на Розенгаймерштрассе...

— А все, пане Репета, через тії тонори! Бо кожний пхався на той ліпший фотель, а вже свого сусіда то спихав на послідний, що з него і плюш обліз і пружини повиставали, біда тільки, що тих ліпших фотелів було багато менше, як задів, що конче конопадилася засісти. Отак, прошу я вас гречно, вони фурт з'їздилися та вовтузилися, та зсували один одного з фотеля на фотель, і вже, здавалося, не буде з цього діла жадного толку.

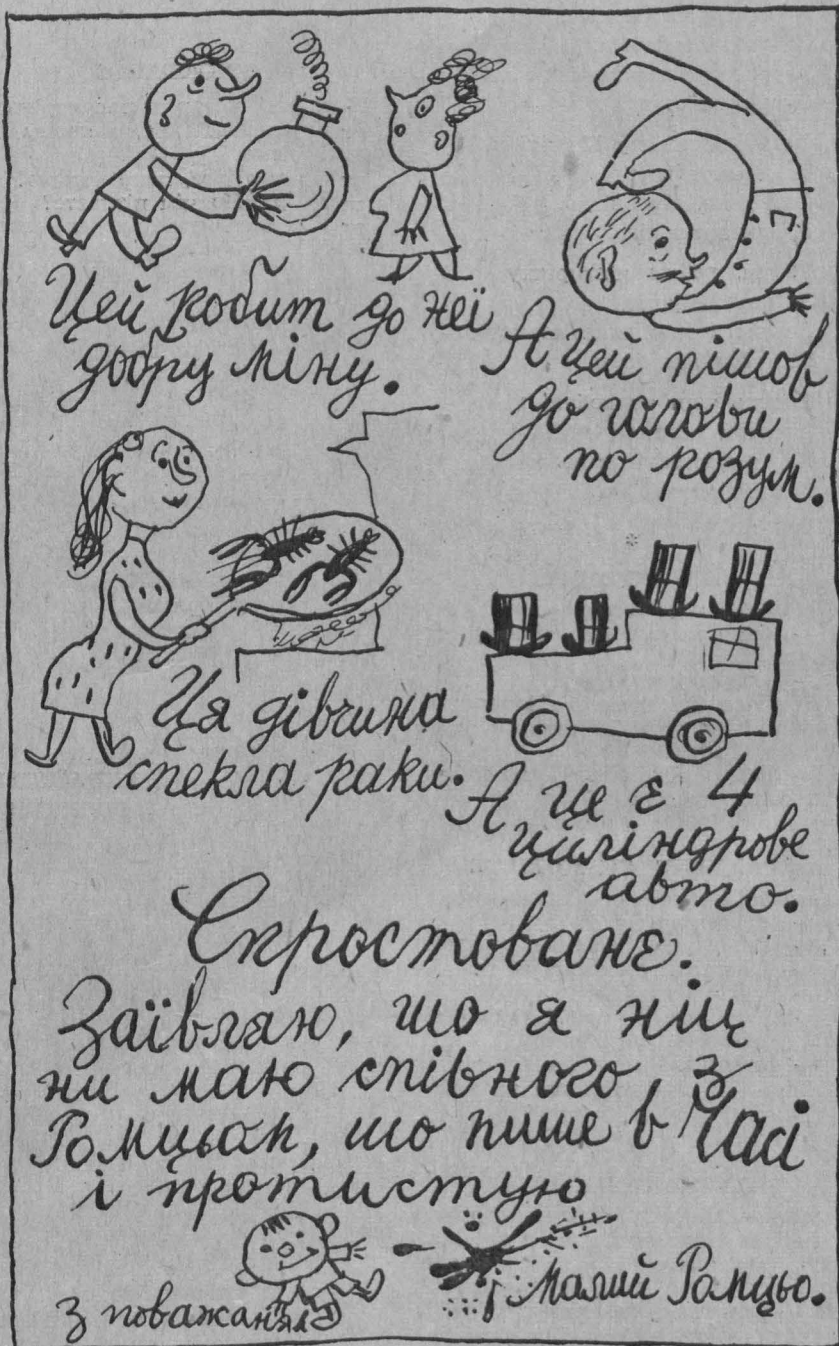
— Аж, кажуть, в Зелену Суботу, коли всі делегати зібралися вже на п'ятдесятє засідання і сиділи так на залі забочившись один на одного й ніяк не могли домовитися, тоді, доротий пане Репета, сталося чудо: тоді Дух Святий зійшов на них, як колись на 40 апостолів, і появився над їхніми головами в виді вогненних язиків, і просвітив їхні нещасні голови, і всі делегати в цю ж мить позривалися з фотелів і забесідували спільною мовою, і всім їм тоді стало ясно, що вони — одної Матері діти, одного прагнуть й до однієї мети змагають. Зворушені до самих печінок тим об'явленням вони стали обніматися, цілуватися, а потім заспівали «Ще не вмерла», і пішли до буфету.

— Це було, прошу я вас гречно, ніби на Зелені Святки, а десь так мабуть по Петрі назначили собі ще один З'їзд, а вже такий мурований, від якого нема жадної апеляції. На тому З'їзді всі мали скласти присягу на св. Євангеліє і проголосити через якийсь таборове радіо 6-тий Універсал.

Та німота, хитра з біса, пронюхала, чим то пахне, мовляв — дідько знає, що в тих українцях сидить, досі, поки були вдома — завжди свої уряди валили, та тепер, на нашій території, готові з дуру таки справді щонебудь склеїти!.. Ну, пане Репета, а коли ми ниньки маємо свій уряд, то ми на бороду плюємо, та ж цілком інакше ми тоді з ними балакаємо, бо уряд — то є уряд, а не жаден комітет!.. Тоді вас перший-ліпший посіпака вже не має права контролювати в поїзді і масло вам відбирати, і вас самих замикати до

фурдигарні, а коли й відважиться таке зробити, тоді наш уряд висилає до німецького ноту і з того раз робиться така міжнародна авантюра, як, неприємно, за Берлін.

— Що ж тоді німота робить?.. Бух! — в саму Зелену Суботу проголошує верунок!.. Отак наша справа сіла на леді... Бо то, прошу я вас гречно, не штука, проголосити нині уряд, а в касі немає гроша на діста!.. Ну, гроші в касі стояли, бо ж на те ми платили національний податок; правда — не така страшна сума, щоб за неї не знати що створив, але там на штемплі й печатки хватало і найгіршу біду якось обігнав би. А тут вам щасть-прасть! — і гроші пса варта!.. Ви тільки поміркуйте, пане Репета, що за діявольський підступ! Бо то ще не все лихо в тому, що каса опорожніла, але ж не забувайте, що після Петра всі наші делегати мали зібратися на



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ



ще один З'їзд, щоб завершити діло до переможного кінця... А тут вам німчисько править за колю, як за рідну маму, по старій таксі, а тут вам, прошу я вас гречно, один наш делегат живе в такому Міттенвальді, інший в Ашаффенбурзі, цей в британській зоні, той у французькій, а бійтеся ж ви Господа небесного, а хто ж нині в змозі вивалити 50, чи 80 марок на залізницю, коли кожний зафасував по 40 марок конфетругу на душу та й чекає Божого змилювання!..

А німаки вже добре спрактикували наш національний характер і комбінували собі так: поки прийде знижка тарифи, поки народ опам'ятається й складе данину в свійій валюті, за той час кожна партія, що підписувала згоду розколеться на дві менші партії, а тая менша — ще на дві менші, а коли, нарешті, і буде нагода скликати З'їзд, тоді вже не буде кому з ким балакати, бо всі будуть наново розсварені!

Та тим разом перерахувалися! Бо то, пане Репета, може перший раз у нашій історії за такий довгий шмат часу, як від Зелених Свят до Петра — наші партії не вспіли ні-разу посваритися і зійшлися ще раз у повній згоді, а всі делегати як один муж зреклися покищо дієтів і вдовольнилися самими тільки бльочками на безплатні обіди...

А зі залізницею порадили собі так, як колись Апостоли, що ходили по землі голосити Боже слово:

Зійшлися на піхоту!

Ікер

—о—

#### ЛЕКСИКОН «ЛИСА МИКИТИ»

**Атомово бомба** — останній аргумент, якого вживають дипломати для обґрунтування своїх вимог.

**ОН** — велика ілюзія.

**Рада Безпеки** — рада, що радить, але безпеки не дає.

**Вето** — улюблене слово Громика, якого він залюбки вживає, щоб показати, що і він вміє по-латині.

**Агліантійська Хартія** — міжнародний договір, що його через помилку забрав Рузвельт зі собою до неба.

**Дипломатична нота** — погроза, що її ніхто не боїться.

**Надія** — залізний капітал «Лиса Микити».

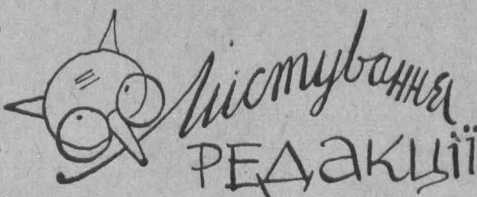
—о—

#### ЯКА ВЛАСТЬ — ТАКА МАСТЬ

Після «визволення» Галичини поїхав селянин возом до міста купити «шміру», бо в кооперативі не стало. Ходив, ходив, — не купив, бо не було. Іде до дому, колесо рипить, скрипить, а дядько тільки спльовує. Вкінці не витримав. Зліз, знайшов свіжий коров'ячий кізяк і смарує. Де не взявся советський агітатор:

— Фу! Как это возможно? Советская власть...

— Облиште, облиште, — каже дядько, — яка власть, така масть!



**С. М., Ашаффенбург:** Поважамо Ваші політичні переконання, але нам здається, що приходить вночі до політичного противника на дискусію з довбенькою в руках — це трохи не поважно.

**Б. З., Стефанскірхен:** Ваш вірш хоч патріотичний, але надто довгий, тому містимо з нього два рядки:

Прощай, мій краю, прощай!

Я ще вернуся! Чекай!

Напевно буде чекати, тільки не їдьте надто далеко, бо можете, вертаючися, заблудити.

**К. С., Ендорф:** Розуміємо Ваші фінансові труднощі, але Адміністрація не може Вам висилати даром нашого журналу, бо тоді Ви сміялися б не з дотепів «Лиса Микити», а з нас.

**Д. О., Мюнхен:** Собак за океан брати не вільно. Але якщо Ви до своєї собачки дуже прив'язані, то маєте тільки один вихід: дайте її випхати.

**П. С., Авсбург:** Як нам відомо, в Африці людодів нема і Вам нема чого боятися туди їхати; тим більше, що Ви, як пишете, дуже худі.

**С. Р., Пидінг:** Розшуків, в яких чоловіки шукають за своїми дружинами, принципово не вміщуємо.

**К. Ш., Франкфурт:** Іван Багрянний безперечно універсальна людина: він і письменник, і літературознавець, і маляр, і публіцист, і політик, і промовець. Таких людей, Богу дякувати, у нас мало.

—о—

#### ЧУДОДІЙНЕ ЛІКАРСТВО

— Слухайте, ваші ноги дуже чути!

— Так, то правда. Яких ліків я вже не пробував, — все дарма!

— А ви спробували б водою...

— Невже помагає?

\*

#### ЗВОРУШЕНА

— Чи то правда, що твій Ромко втратив під час грошової реформи всі свої гроші?

— Так. Відний хлопець...

— О, я уявляю собі, як тобі його жаль!

— Ох, так. Він буде дуже тужити за мною...

\*

#### МІЖ ПОДРУГАМИ

— Ти знаєш, Марійка захопила-ся тепер наукою грецького філософа Діогена.

— Невже?

— Так. Він завжди казав: «Шукаю чоловіка!» Вона також.

#### ОГОЛОШЕННЯ

**Модельки для акту** шукають два малярі. З ощадности сеанси одночасно.

**Уневажнюю** те, що дотепер говорив. Сказане вважати недійсним. **Професійний політик.**

**Директор** шукає установи. Портфель має свій. Зголошення під «Рутинований».

**Курс української мови** для американців. Найрадіше на фермі в Каліфорнії. Заяви слати для «ДП».

**Шукаю твердої валюти.** Взаміну пропоную сумління. Оферти під «Купно-продажа».

**Ромку** вернися! Ти був ще найкращий з усіх! Завжди твоя Ірка.

—о—

#### ЗАЧІСКА ПОЕТА

Сотні панянок і молодих жінок замучували Жан Павля проханням подарувати їм хоч один жмуточок його буйної зачіски. Скільки б волосся й не мав Жан Павль, то й десять його голов не вистачило б на це. Але, не зважаючи на все, одного дня всі обожательки одержали на пам'ятку по одному жмуточкові волосся.

Звідки ж взяв Жан Павль так багато волосся?

Загадка вийснилася щойно після кількох років на підставі його щоденника:

Жан Павль мав пса-пудля «Понто», якого кучерява шерсть живо нагадувала волосся Павля. Жан Павль був примушений свого пудля обстригти!

#### ОЩАДЖУЄ

**А:** Чому ти змінила зачіску, не носиш твого модного капелюха і не малюєш брів?

**Б:** Я обіцяла своєму чоловікові, що буду ощаджувати.

**А:** Час чи гроші?

**Б:** Ні, його нерви...

\*

#### ЛИС МИКИТА журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колегія

Ціна поодинокого числа 0.50 НМ  
1/4 - річна передплата 2.80 НМ  
1/2 - річна передплата 5.50 НМ

Для Франції:

1/4 - річна передплата 90 франків  
1/2 - річна передплата 160 франків

Для Бельгії:

1/4 - річна передплата 24 франки  
1/2 - річна передплата 40 франків

Для Англії:

1/4 - річна передплата 3 шил.  
1/2 - річна передплата 6 шил.

Для Канади і США:

1/4 - річна передплата 0.50 дол.  
1/2 - річна передплата 1— дол.

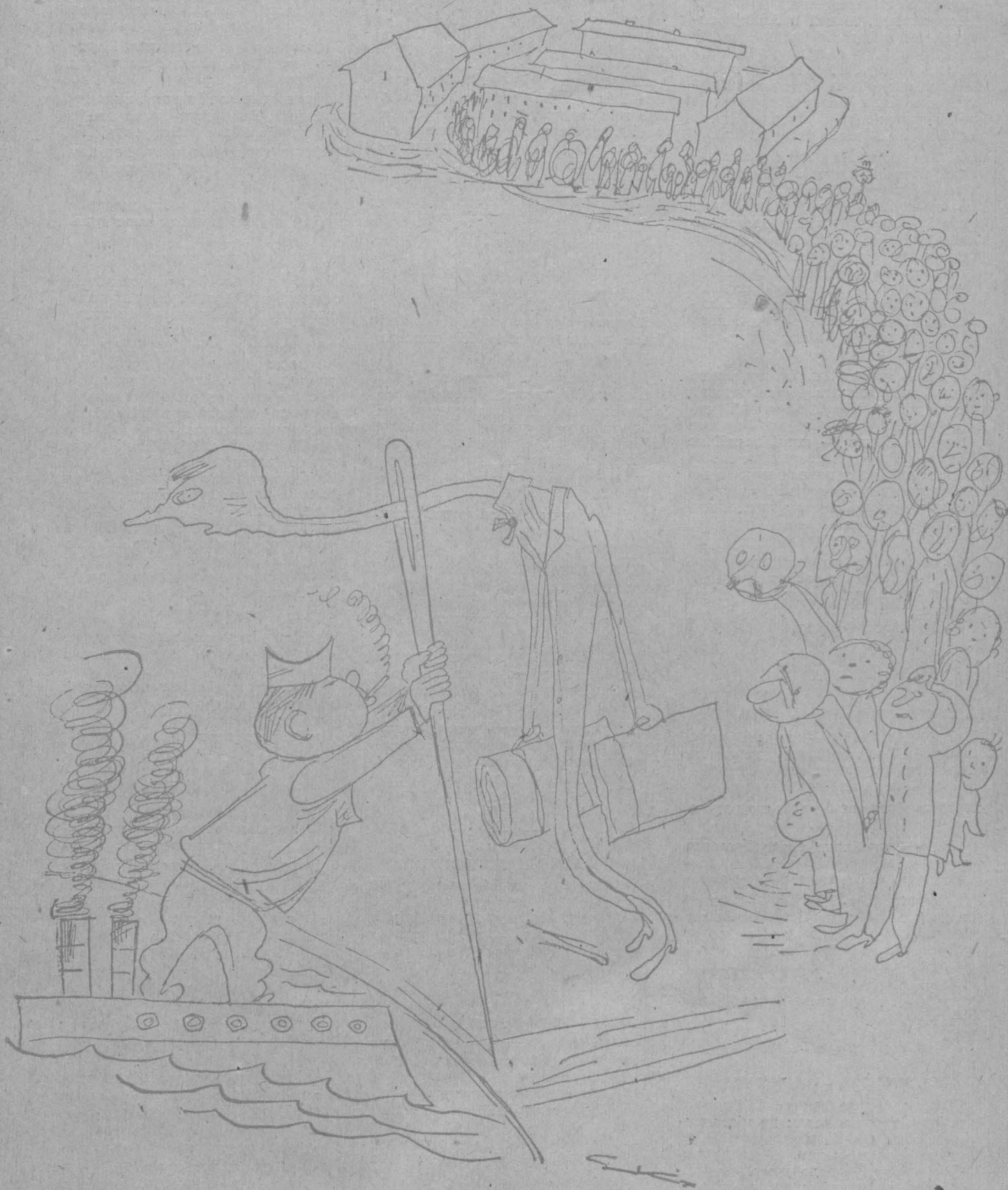
Для Швейцарії:

1/4 - річна передплата 3 франки  
1/2 - річна передплата 6 франків

В Німеччині вплачувати передплату на адресу Адміністрації. У всіх інших країнах на адреси наших заступників.

ДРУК Ч. 13. ЗАК. 27. 8. 48





МАСОВА ЕМІГРАЦІЯ ДО США

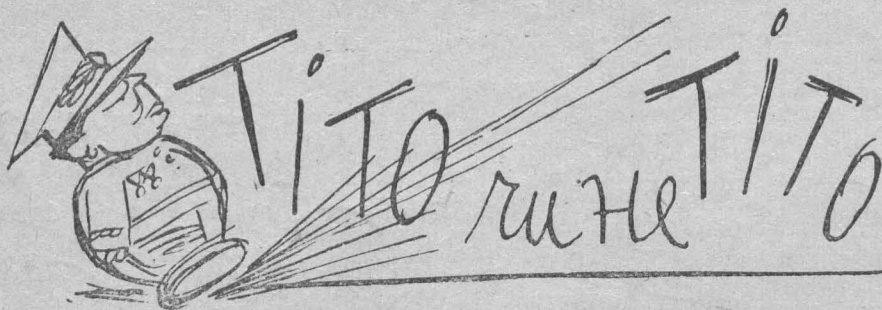
4.12

# Лис Микита



НЕПОРОЗУМІННЯ В СІМ'Ї





Доспіває літо,  
оппадає цвітом,  
вже не любить Тіто  
любку Кремленчіту.

Бідна Кремленчіто,  
що ж зробив цей Тіто?...  
Ой пустив неславу  
По усьому світу.

Застара ти, мабуть,  
в'яне червень цвіту, —  
серце мучить сумнів:  
Тіто чи не Тіто?..

Нудить любка світом,  
бо і взагалі то,  
хто тепер полюбить  
бідну Кремленчіту?

А було тоді то:  
тільки Тіто й Тіто,  
і любов, здавалось,  
квітне повним цвітом.

Доспіває літо,  
буде розмаїто,  
та чи доспіває  
пісеньку цей Тіто?

Бабай.

#### БУЛО Б КРАЩЕ

Робітник проходить в Москві через «Красну Площадь» і, зупинившись перед мавзолеєм Леніна, читає написане великими буквами гасло:

«Ленін вмер, але діло його живе!»  
— Ех, Ленін, Ленін, — зісхає робітник, — краще, щоб ти зостався був живим, а діло твоє вмерло...

\*

#### ДВІ ДЕМОКРАТІЇ

В США нарід вибірає більшістю голосів, і то того, кого хоче; в ССРСР — вибірається завжди «одноголосно» і то того, кого скажуть...

В США критикувати владу — це добре право громадян і доказ свободи; в ССРСР — критикувати громадян — це добре право уряду і доказ влади...

В США нарід вибірає собі уряд або нагання його; в ССРСР — уряд вибірає собі нарід (на пр. московський) або нагання його (на пр. українців) на Сибір...

\*

#### ЧУПРИК І ЦЮПРИК ПЕРЕХОДЯТЬ КОРДОН

Чуприк і Цюприк мусять перейти кордон «на зелено». Думали, думали, аж додумалися, як це зробити. Купили корову, забили, здерли з неї шкуру, і, накинувши її на себе, йдуть. Цюприк зпереду, Чуприк ззаду. Цюприк клапає вухами, киває головою, — Чуприк крутить хвостом. Корова — хоч куди! І не впізнаєш. Сміливо переходять кордон. Раптом Цюприк з жахом кричить:

— Чуприк! Ми пропали!

— Що ти кажеш, Цюприк? Пограничники?.. — з тривогою питає Чуприк.

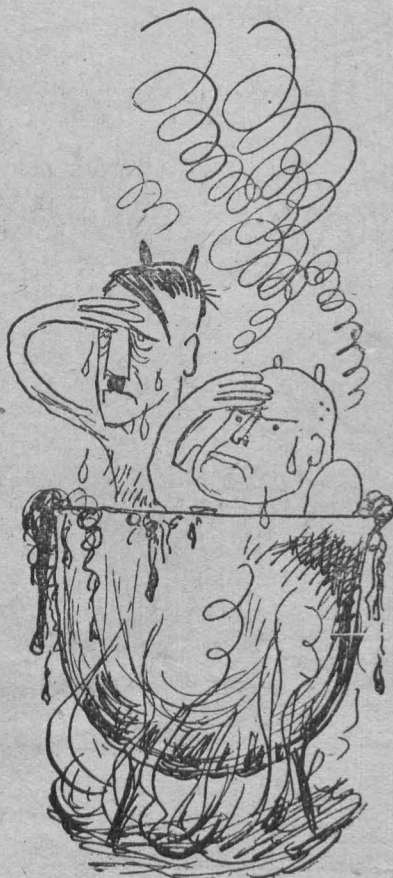
— Ні, ще страшніше! Бик йде до нас!

#### ВЕЛИКИЙ ЖАЛЬ

Б: Михайлова Марійка мала їхати до Канади. Він це важко мусів переживати. З жалю нераз аж плаче...

З: Що ти кажеш? Я ніколи не сподівався. Це дійсно мусить бути величезний жаль!

Б: Так, це справді величезний жаль, але до комісії, на яку Михайло покладавав всю свою надію, а яка однаке Марійки не прийняла...



ЩОСЬ ЙОГО ЩЕ НЕ ВИДАТИ!...

#### ДОТЕП НА ЧАСІ

Раніше я завжди був за реформи: рух, поступ, прогрес, значить... Але остання реформа мені доїхала. Ощадности втратив, інтересу жадного не вспів зробити і гульк залишився тільки з «копфгелдом»! А сорок марок, відомо, — не гроші: сюди, туди — тай розійшлися. Б'юся, мов риба об лід, — не помагає. З порожнього не наллеш, без копійки — нової не розробиш, а жити якось треба. Хоч сядь та й плач...

І хто зна, якою меланхолією було б це все скінчилося, коли б не Степан.

— Чого ніс повісив? — питає, — хайдра напала?

— Добре жартувати, — кажу я, — коли доларів накупив, то й свищеш на біду!

— Яких там доларів! Тут, братухо, діло в чому іншому... Оптимістом треба бути, ось тобі й секрет!

— Добре оптимістом бути, коли кишеня повна і в череві не бурчить...

— Та ні, не в тому діло, ти ось послухай, розкажу дотеп...

— Та хай вони тобі згорять! Куди мені тепер дотепів слухати...

— Та ні, а ти таки ось послухай:

«...Одного разу було собі дві жаби: одна оптиміст, друга ж-песиміст. Раз вечером, зустрівшись на вечірній прогулянці, рішили пройтися по селу. Ідуть, ідуть, аж ось і молочарня. — Давай, заглянемо, — каже жаба оптиміст, — що воно там за ведра такі здорові стоять?

Стриб, стриб, та й — шубовств! Прямо у ведро із сметаною...

Ах, ти лишенько! Густіше за воду, плисти тяжко, стіни гладенькі, ніяк не вилізеши...

— Держись, братухо, держись! — кричить жаба-оптиміст.

— Та як його держатися? Та тут вже нам кришка... Не трать, куме, сили, спускайся на дно! — зідхнула жаба-песиміст, бовтнула ще двічі, спустилася на дно й потонула.

— Е, ні, — думає жаба-оптиміст — ніколи не можна знати, звідкіля рятунок прийде!

Бовталась, плавала, дряпалась по стінах цілу ніч. А коли прийшов ранок, жаба-оптиміст сиділа на грудці збитого масла!

— Ху, ну й задихалась я здорово! — усміхнулася дрімуючи...»

Врятував мене Степан. Хіба ж я гірший за жабу?

Юр.

—о—

#### СОЛОДКІ СЛОВА

Він: Панно Галю! Якщо у вас серце не з каміння, скажіть мені кілька солодких слів...

Вона: О, дуже радо! Чеколяда, торт, цукерки...





**Берлін:** Сталін нагородив маршала Соколовського «за успішне виконання доручених завдань в Берліні» орденом Леніна, що його він відобрав в «ізмєнника» Тіто.

**Вашінгтон:** Як повідомляють, закон про переселення 205 тисяч ДП до США мусить бути ратифікований ще самими ДП, бо інакше він не може бути дійсний. Добре поінформовані заявляють, що ДП ставляться до цього доволі скептично.

**Мюнхен:** Після грошової реформи в західних зонах Німеччини в крамницях і магазинах появилось багато товарів, які раніше можна було дістати тільки на чорному ринку. Т. зв. компетентні чинники заявляють, що це нищівний удар спекулянтам, забуваючи при тому відому правду, що заки товстий схудне, то худий вмере.

**Мюнхен:** Вигляди українських газет після зміни грошей в Німеччині в загальному погані. Найкращі вигляди має «Українська Трибуна», бо її вікна звернені на одну з центральних вулиць, де повно крамниць з харчами й усіма іншими товарами.

**Мюнхен:** У зв'язку з тим, що з різних кінців світу приходять невеселі вістки про життєві умови наших переселенців, Переселенча Управа в Мюнхені, затрівожена цим явищем, скликає незабаром надзвичайне пленарне засідання, щоб вирішити, куди їй остаточно виїхати.

**Авсбург:** Адміністрація журналу «Пу-гу» повідомляє своїх читачів, що найблище число появиться негайно по виплаті другої частини «Копфгелд».

**Београд:** Тіто запропонував Сталінові приїхати до Югославії на переговори, щоб у безпосередній зустрічі зліквідувати виниклі непорозуміння. Однак, на думку західних знавців Сов. Союзу, Сталін цієї пропозиції не прийме, знаючи, що югославська поліція безпеки працює тими самими методами, що й НКВД.

**Прага:** Новий президент Чехо-Словаччини комуніст Готвальд відвідає незабаром усіх президентів сателітних держав Москві, щоб підписати з ними угоду про соц.-змагання, хто з них довше втримається на своєму стільці.

**Берлін:** Як інформують місцеві кореспонденти, совети готові припинити блокаду Берліну під умовою, що західні союзники доставлять до советського сектора міста кілька транспортів харчів.

**Токіо:** Японський цісар Гірогіто заявив у парламенті, що має замір абдикувати на користь свого сина, якщо боги протягом пів року не скинуть атомової бомби на Кремль.

### З КНИГИ МУДРОСТИ «ЛИСА МИКИТИ»

Метром вартости літературного твору є не критик, а час; критик виконує тільки роллю хіроманта, який говорить письменникові більш або менш приємні речі.

\*

У нас абсолютно надто багато поетів, а це ознака, що ми нація ще дуже молода, а, як відомо, пригаманністю молодости є нереальність мислення.

\*

Ще ніякий критик не зробив жадного письменника великим, натомість завдяки письменникам багато критиків стали великими.

\*

Геніяльний письменник дуже часто стає для своїх сучасників незрозумілим, однак це не значить, що кожний «незрозумілий» письменник є геніяльним.

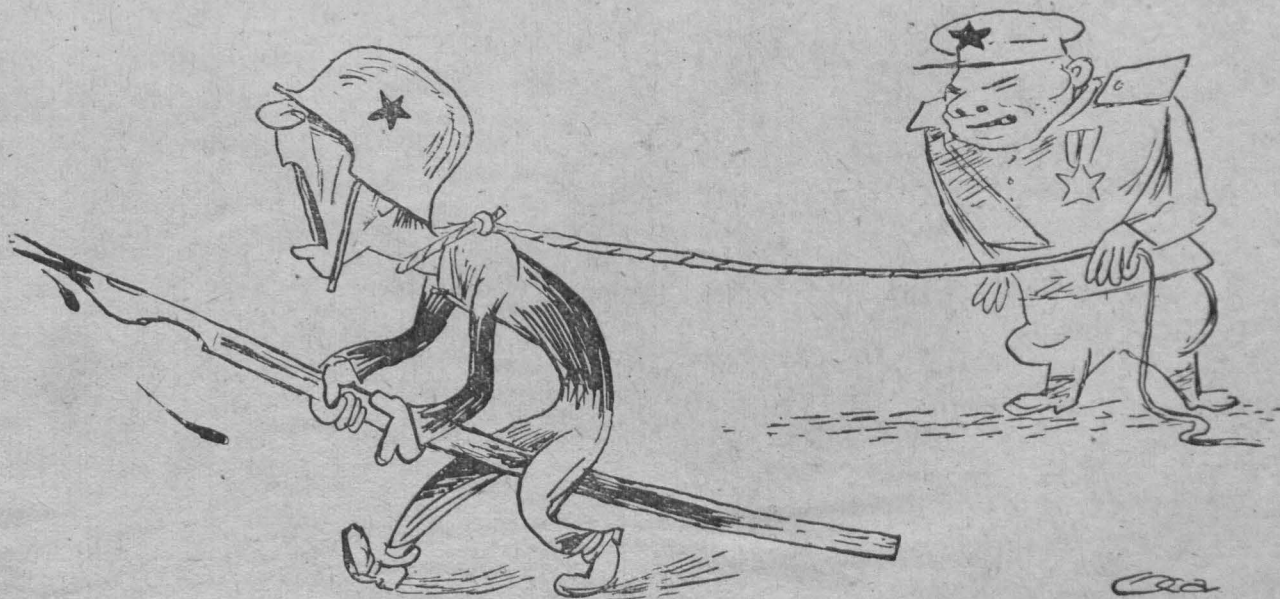
\*

Малокультурна людина дивиться на письменника, як на істоту не з цього світу, малокультурний письменник старається це поняття утвердити.

\*

Трапляється, що кеписький твір напише і великий письменник, але ще ніколи не трапилося таке, щоб кеписький письменник написав великий твір.

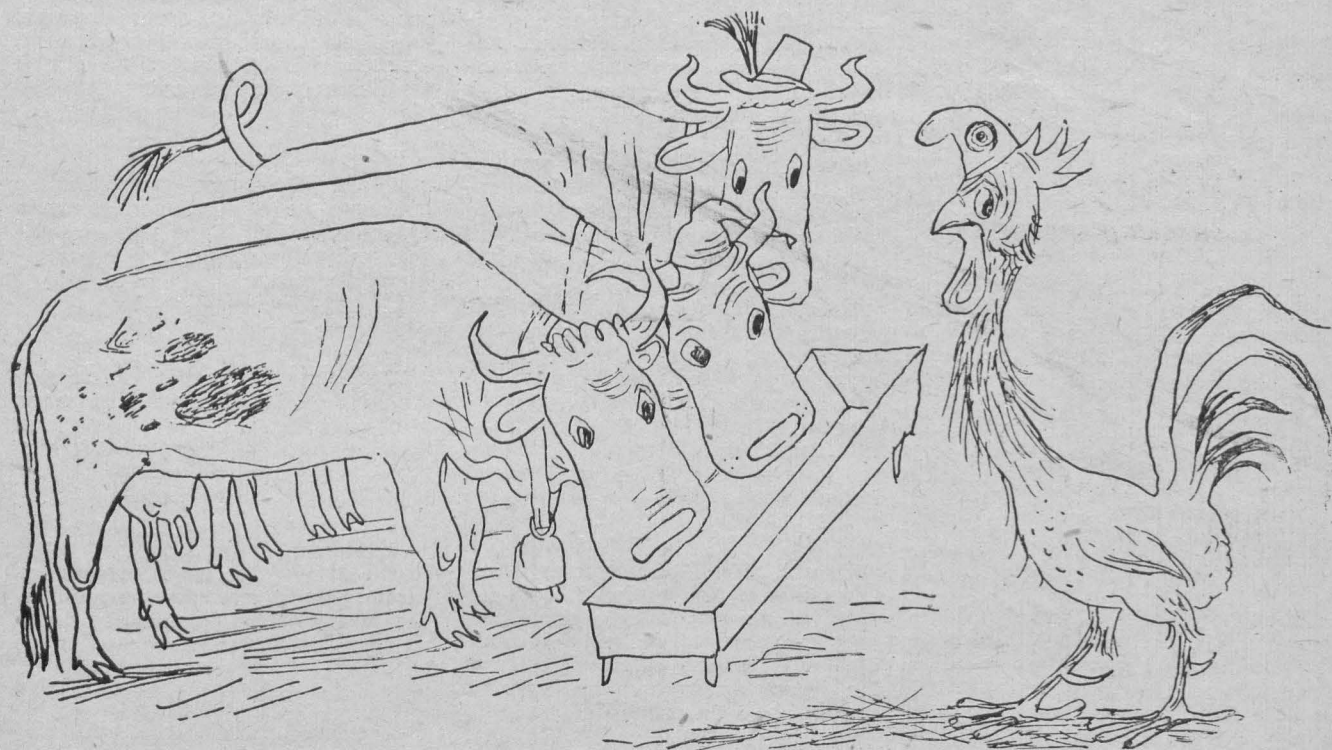
### СТАРА ПІСНЯ НІМЕЦЬКОЇ ПРЕСИ В СОВЕТСЬКІЙ ЗОНІ



Denn wir fahren,  
Denn wir fahren,  
Denn wir fahren gegen Engeland.



В ЧОТИРЬОХ ЗОНАХ НІМЕЧЧИНИ



У ФРАНЦУЗЬКІЙ ЗОНІ: МАЮ ВРАЖІННЯ, ЩО КОЖНА З НИХ В МЕНІ КОХАЄТЬСЯ...



В АНГЛІЙСЬКІЙ ЗОНІ: МАБУТЬ ТАКИ ПРИЙДЕТЬСЯ ЇХ НАВЧИТИ ПРАВДИВОЇ ДЕМОКРАТІЇ...



В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ: РІШУЧО НАДТО БАГАТО ПОРЦЕЛЯНИ...



У СОВІТСЬКІЙ ЗОНІ: НІ, БЕЗ МЕНЕ ВОНИ ПРОПАДУТЬ!..





# ЛИСТІ

## До папа посли Етаха Слоніва.

Чесна Еліто!

Хтівсми се звідати, ци Вас тиж дужи цес вирунк шкробнув, тай ек есте з цого війшли. Я до самого вирунку був спокійний, бом нич ни мав, али лецтого дне показало се, жи моя жона віказала ше шос безмала дві тисечки. Ек ем про цисе вчюв, то мне аж в горечку кенуло.

— Та ци ти, бабо, — кажу і — вже до рещти від гаміграції отмерила, та ци ти від куречих курзів, жис се на них перевішколювала, цавком на куречий розум зішла, ци йке, жи до лецтого дне держиш капітал і ми нич ни кажиш?

Али жона взела се казувати, жи це вна марки ховала, бим йї на кюкюн ни розтренкував, бо вна йї тримала на чорну годину.

Ни було чесу богацко шо казати, лиш верем се поміж пацкарі, ци ше чогос ни куплю. Али, холерники тілко зуби зашкирували і йден з другим форкали гі коні. Махнуvem ен-цвей до міста, пів дне з жонов лазилисмо миж німотов — тиж діло ни війшло. Навік свистака ни годин був вже купити. Тогдика кажу жоні:

— А типер, нібого, марш ми домів; замкнемо віконницю, спустимо феранку і вчинимо си чорну годину.

Й таким зробив. Вже напомацки припімнув ем жоні кужну дату, колим сів гі пес без дзигара, хоц ме нудь брала бизконечна, тай кужну ріпку, жисмо їли биз омасти. Пригадував ем до чесу, аж ми рука зболіла і на сон ме зморило.

Тілко мав ем змартвені і фатиги з цисим верунком.

Вам то дес певні легше пішло. Бо ек знаю, і жону маєте статечну тай певносте і на куречі курзи ни записували, тай капітали май багацкосте ни мали, бо маєте ідео анцикапіталну, нашу таки риндикалну.

А ведлуг риндикалного зїзду, жим вам колис ка писав, то се вже цесим голови ни морочте, бо наріг віспензований, а кулея дорога і так нич би з цого ни війшло. Я си в голову захожу, ци відбуде се тота Націоналн Рада, жи заповідали. Все нам йкийс вітер у вочі дус: було на білета, то ни було консилідації, а як е консилідація, то нида на білета.

Знову ка тра буде вобстати на політиці кужний в своїм лягрі. Тим венци, жи наріг се типер розрушів, бо кужний се пре до корита, бо звітамки пенція йде таки файна і мож йкос жити. Ружні партії се нові робе, а найвенци кристіенско-димокритичних. Така мода, відав, пішла найновіша. Були кайцетники, потім бизпартійники, а ше потім попльонтачі, а тигер кристієни. Байбардзо, ци се йден з другим вміє пирихристити, ци вже забув, аби був рух в антересі тай аби політика відходила.

А шем се хтів запитати, ци бува ни знаїте, шо це за політика, жи нам циса Гойра вже читвертий, ци петий раз машинки до голені відає з магазину. Вжем цих машинок і кримів наскладав пів куферка, жи си можу sklep відтворити. А порток, ек ги давали, так ни дають. І так кристієнин хоц ни хоц ходит, вібачейте, підголений і з верху і зо споду.

А моя жона, то вже петий раз гістала блюсгелдер, а димки, ци хоц йкої суценки нима. Ше трохи і тиж ме ходити, гі йкас фокстелієрка, підголена, хоц жилетки ни фасуї.

Хіба шо вати дають і фурт по цалому пуделку і ни знати, шо з цим гїяти. Вже стара всі шпари уві вікнох, ци дворох, де йкі були позатулювала, тай ше се лишило і нима ек схіснувати. Складаю і цисе добро до куферка, нуж кристієнина вішлют де межи негрі, то си винією на бажанти і цийтинію.

А на цесім будте здорові і дужи.

Гриц Зозуля.

— 0 —

## ЛЕКСИКОН «ЛИСА МИКИТИ»

**Технічні труднощі** — советська політика в Берліні.

**Тітоїзм** — балканський виродок комунізму, або доказ любови до «старшого брата».

**Тіто** — сам собі Сталін.

**Манна** — пожива з неба; колісь їли жида на пустині. В наші дні повторивсь цей випадок з німцями в Берліні.

**Комінформ** — батіжок, зроблений в Кремлі на нечемних.

**Шпаркаса** — каса зі шпарами, куди повилітали всі оцадности «Лиса Микити».

**Літо** — колісь було в нас, вдома; в Баварії заступає осінь.

Юр.

— 0 —

## ОБСЕРВАТОР

Перед виставовим вікном (після грошової реформи) стоїть вже цілу годину непорушно якийсь добродій. Підходить до нього другий й питає:

— Чому ви так пийно приглядаєтесь до вистави?

— Хочу спостерегти, як скачуть ціни...



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ





КІНЕЦЬ ЗАБАВИ РОМЦЯ З «ЧАСУ»

#### ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

**М. Білобровий, Ляйм:** При зміні грошей «Лис Микита», не зважаючи на те, що він лис, теж одержав тільки 40 НМ, так, що його становище таке саме, як Ваше. Ми теж віримо, що «Лис Микита» знайде якийсь вихід, бо ж відомо, що лиса на так легко застукати.

**І. Б., Мангайм:** На жаль, ніхто нас на засідання Української Національної Ради не запрошував, хоч повинен був, бо, як нам відомо, гумор на всіх засіданнях був на дуже низькому рівні.

**Євдокія П., Ділінген:** Розшуків не вміщуємо. Пошукайте собі іншого нареченого, але не довіряйте йому так, як двом першим, бо з трьома дітьми вже Вам буде дуже трудно кудинебудь виїхати.

**М. Лабка, Ульм:** Афоризми, які вміщуємо в «Л. М.», на жаль не належать перу проф. В. Державина. Мусимо признати Вам рацію,

що його афоризми більш гумористичні, ніж наші.

**П. В., Гайденау:** Чи Ваша дружина має право Вас бити? Якщо сильніша, то має право. Це не її вина, а нашої доби. Проти «доконаних фактів» нічого не вдієте.

**Д. О., Кассель:** Статтю про «велико-простірну політику» пішліть до «Часу», хоч сумніваємося, щоб її видрукували, бо це питання належить до компетенції м-ра Р. Ільницького.

**І. Мантило, Авгсбург:** На жаль не можемо покористуватися Вашою працею «Колючий сміх», бо маємо досить своїх власних колючок. В справі виїзду до Гунулю зверніться до проф. Орла.

**Дир. І. К., Інглошадт:** Лікарських порад не уділяємо. Якщо йде про відтощуючу курацію, то радимо на кілька тижнів приїхати до Мюнхену і харчуватися в студ. кухні.

#### ОДИН ТАК, ДРУГИЙ ІНАКШЕ...

Відомий німецький поет Жан Павль розмовляє з принагідним знайомим:

— Пробачте, що ви студіювали?  
— Теологію. Але не докінчив.  
— Чому?  
— З причини слабого здоров'я.  
— Як дивно, — каже Жан Павль, — я також студіював теологію і також не міг докінчити. Але, — додав він нишком, — з причини надто доброго здоров'я!

#### ЛИС МИКИТА

журнал сатири, гумору

і карикатури

Виходить два рази в місяць

Редагує Колерія

#### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

#### УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

для Німеччини:

Ціна поодинокого числа	0.50 НМ
1/4 - річна передплата	2.80 НМ
1/2 - річна передплата	5.50 НМ

Для Франції:

1/4 - річна передплата	90 франків
1/2 - річна передплата	160 франків

Для Бельгії:

1/4 - річна передплата	24 франки
1/2 - річна передплата	40 франків

Для Англії:

1/4 - річна передплата	3 шил.
1/2 - річна передплата	6 шил.

Для Канади і США:

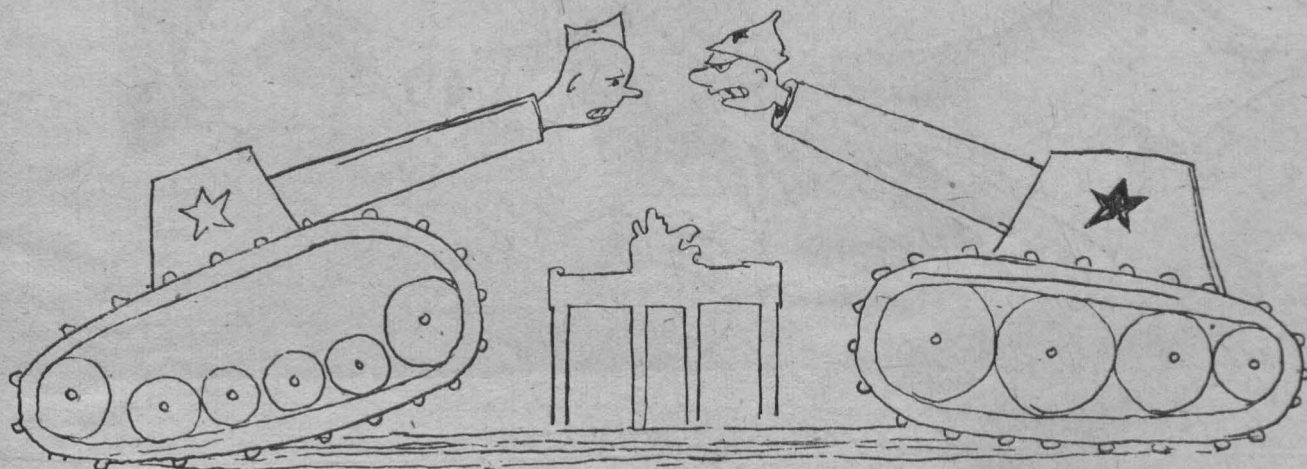
1/4 - річна передплата	0.50 дол.
1/2 - річна передплата	1.— дол.

Для Швейцарії:

1/4 - річна передплата	3 франки
1/2 - річна передплата	6 франків

В Німеччині вплачувати передплату на адресу Адміністрації. У всіх інших країнах на адреси наших заступників.

Друк ч. 12 закінчено 12. VIII. 48.



БЕРЛІНСЬКІ РОЗМОВИ



УКРАЇНСЬКА НАЦІОНАЛЬНА РАДА

АБО



НАРЕШТІ СКОНСОЛІДОВАНІ



ПОДВІЙНЕ  
ГІРМАРКОВЕ ЧИСЛО 10/11.

# ЛИС МИКИТА





# ЯРМАРОК

Ярмаркують,  
базарюють,  
і міняють,  
і купують, —  
хто що хоче  
(і не хоче),  
крики, гамір — все клекоче,  
усесвітній шум —  
камбрбум!



Крутиться весь світ,  
з ним адамів рід,  
аж у кожного (бува!)  
закрутилась голова!

Де початок — хто це знає?  
Де кінець — не розглядає —  
крутиться усе: круть, круть!...



Що сьогодні продають?  
Скільки і за що дають?...

І арабів і жидів —  
Кожний брати б їх хотів,  
аж горить,  
аж пищить,  
але хто  
за тото  
заплатить?!



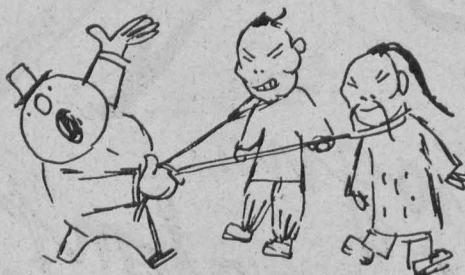
Гамерицька трамбулянка,  
палестинська прогулянка!  
Брати, брати,  
вибирати  
і іншому не давати!



Гей, шуп завірюха,  
утопилась в нафті муха,  
бомбовози запрягайте,  
з нафти муху витягайте!



Аньчик маньчик,  
на Європі барабанчик,  
хто ударить,  
кашу зварить!  
Ванька Ветань-ка,  
а чи Джон? —  
Хто спізнився — прошу вон!



Гей бери, вибирай!  
І Корея і Китай!  
За рублі, за долари,  
все до пари,  
все до пари,  
Тільки раз,  
все нараз,  
щоб було гаразд!

Шах-таракх —  
іде чорт,  
іде хорт  
на шістьох  
головах!



Той торгує,  
той купує,  
той міняє,  
спекулює, —  
усесвітній шум,  
камбрбум!



Закрутилось,  
закурилось,  
ярмарок, що і не снилось!  
Міх — мах,  
міх — мах  
по шапках  
і по зубах!

Гей, музики  
грайте, грайте  
і охоти додавайте!



Глітно, тісно  
і завізно!  
Гей купуйте, щоб не пізно!  
Хто що має,  
хай збуває!  
Трах — тарах  
по руках!  
Пухнуть вуха і долоні —  
Люди, свині,  
півні, коні,  
професори  
і доктори,  
без диплому  
і з дипломом,  
дурні з дому  
й з-поза дому,  
дипломати  
(тільки брати), —



гей же куме,  
гей же брате!  
Дай сторгуем,  
додаси,  
я додам,  
буде нам,  
буде вам!  
Там-та-драм,  
там-та-драм!

Гей же шпарко!  
Гандзю, чарку!  
Трах-тарах  
по руках,  
тільки міх,  
тільки мах!

Закрутилось, закурилось,  
ярмарок, що і не снилось!  
Пухне, пухне голова!  
Чорта два!



Біг пес через овес  
і на дудку грає,  
пробив ногу на ломаці,  
сів і проклинає.

Той мірошник, той есбіст,  
той марксист — уердепіст,  
той гетманець, той ундист,  
а той знову уенрист,  
той угаверист!  
Що ж тепер,  
що ж тепер?  
Може нині,  
чи в четвер?  
Дай долоню, та на згоду,  
так на щиро, не на моду!  
Гей же шпарко!  
Гандзю, чарку!  
По душам,  
там-та-драм,  
там-та-драм!

Знов міркують,  
комбінують  
і на зимне ху-ху! — дують!



Гей музики  
грайте, грайте  
і охоти додавайте!  
Хоч ще раз,  
та для нас,  
бо додому  
час, час, час!

Ярмарок, що і не снилось,  
в головах всім крутилось,  
замість думки: трах-тарах,  
замість слів — лиш міх-мах-мах!

БАБАЙ

## НЕ ЖУРИТЬСЯ

— Ти ніколи нічого не допиль-  
нуєш, — плаче жінка. — Чому не  
здійняв перед бурею з вікна бутлі  
з вином? Град розбив її і намарно  
пішла вся моя праця. Подивись,  
що тепер маємо?

Чоловік, який вже має цього  
досить:

— Ох, нічого, не журися, тепер  
маємо вино-град.

\*

## ХТО БІЛЬШ МУЗИКАЛЬНИЙ?

— Чоловік чи жінка?

— Очевидно, чоловік!

— Чому?

— Бо коли він ще малий — на-  
зивають його бубном, коли трохи  
старший — смиком, а коли оже-  
ниться — то бандурою...

\*

## ЖИТТЯ ПІСЛЯ ГРОШОВОЇ РЕФОРМИ

— Як ти жиєш після реформи?

— Я не жию.

— ??

— Я мучуся.

\*

## ПЕРСПЕКТИВИ

Стрічаються два друзі після  
«верунгу». Один одного питає:

— Ну, що ж, які перед нами  
перспективи?

— Малярські.

— ??

— Чим далі — тим вузчі.

\*

## ОБТЯЛИ...

По проведенні грошової рефор-  
ми ізраелітанин зустрічає хри-  
стіянина і з вдоволеною міною  
питає:

— Ну, як ви себе тепер почу-  
ваєте? Вже вам також обтяли, що?

\*

## ЧУТЛИВА

— А тепер, кохана, розкажи  
мені про своє минуле!

— Скарбе! Чи ж тобі не жалко  
так зразу псувати ці наші най-  
кращі хвилини?

\*

## ДВА ПОКОЛІННЯ

— Як ти можеш сама знайо-  
митися з мужчиною, якого тобі  
ніхто не представив!

— А хто в раю представляв Еві  
Адама?

\*

## П'ЯНА ЛОГІКА

П'яний бандит до прохожого  
вночі:

— Скоро! Гроші і годинник!

— Гроші тут, а годинника не  
маю, бо він завжди спішить...

— Без дурних викрутасів! Як  
би так було, то я зустрів би його  
тут ще перед вами!

\*

## ЧИСТА РАСА

Баюварський Спортовий клуб  
в Мюнхені святкував 30-річний  
ювілей. На врочистому обіді при-  
сутні грімким «гох» вшанували  
ветеранів клубу і заслужених ні-  
мецьких діячів спорту: Курта  
Прохаску, Ганса Островського,  
Георга Мартіні і Гайнріха Діпон...





**Мюнхен:** Деякі скитальці тому не виїждять ще з Німеччини, бо чекають на появу «великої літератури», що її тому два роки, «охоплений творчою гарячкою», обіцяв МУР.

**Міттенвальд:** Драматична школа під керівництвом Й. Гірняка відкладає після кожної вистави певну сумку гроша на т. зв. емеритальний фонд, щоб забезпечити близьке майбутнє деяким своїм учням.

**Інгольштадт:** Балетова школа під керівництвом В. Переяславець завісила свою діяльність, бо щурі погризли пантофті для цілого ансамблю.

**Регенсбург:** Театр В. Блавацького повідомляє Шан. Громадянство, що всі жертви, які зібрано на Фонд Українського Театру ще на стару валюту — Баварське Міністерство дозволило вимінити при грошовій реформі 1:1.

**Мюнхен:** Д-р О. Грицай не полемізуватиме більше з Т. Осмачкою, бо Осмачка не розуміється на дотепі і навіть найсерйознішу статтю бере поважно.

**Берхтсгаден:** І. Керницький думає далі писати гуморески, переконаний в тому, що всі великі письменники починали свою письменницьку кар'єру з малих речей.

**Нью-Йорк:** Сталін не поїде до Вашингтону на зустріч з през. Труменом, бо «залізна завеса» так «затялася», що він ніяк не може піднести її вгору.

**Париж:** Комуністи у Франції принищили так не тому, що бояться де Голля, а тому, що бояться Сталіна.

**Москва:** СССР повідомив інші великодержави, що він погоджується на прилучення Вільного Міста Трієсту до Італії, але з маленькою умовою: що раніше Італія буде прилучена до СССР...

**Мюнхен:** Баварський уряд за-протестував перед ЦПУЕ проти скритих намагань українців перенести Київ до Мюнхену і позбавити баюварів їхньої столиці.

**Вашінгтон:** У зв'язку з ухвалою американського парламенту переселити масово всіх ДП до США, американський уряд розглядає справу відповідних приміщень для різних ДП-вських політичних центрів, розуміючи добре вагу національно-політичної зрілості своїх майбутніх громадян.

#### АРГУМЕНТ

Червоноармієць, отворивши стару англійську консерву і завваживши, що вона зіпсута, звертається до політрука:

— Товарищу політрук, ця консерва цілком зіпсута.

Політрук: — Маєш ще один доказ, що Західня Європа гниє.

\*

#### ДОТЕП В СССР

— Знаєш, що платять в СССР за добрий дотеп?

— ?

— Десять років!

#### КРАЩЕ НЕ ЗНАТИ

Він: Вкінці хочу знати, хто голова дому!

Вона: Краще тобі того не знати!

#### ПОГАНА ПРИВИЧКА

— Знаєте? Пані К. розводиться із своїм чоловіком!

— Чому?

— Бо він мав погану привичку гладити свою праву руку...

— Хіба ж це погана звичка?

— Так, але його правою рукою була його секретарка!

\*

#### ПОКЕР

Два ідіоти грають у покера.

— Чотири аси, я виграв, — заявляє один з них, викинувши на стіл карти.

На це другий:

— Ні, я виграв, бо маю п'ять асів!

— Ти завжди маєш щастя, — сумно стверджує перший.

#### В РЕДАКЦІЇ

Начальний редактор до возного:

— Куди поділися редакційні ножиці, не знаєте?

— Їх узяв із собою редактор, що має писати статтю про міжнародне становище.

\*

#### ПОПРАВИТЬСЯ

П'яний вернувся додому і кинув запалену цигарку на долівку. Рано перелякана дружина закричала, що половина новісінського хідника зотліла.

— А тепер вже досить! Це мусить скінчитися... Принесла святий образ: — Присягни, що того більше не буде!

— Присягаю, запевняє п'яний, що... п'яний не буду більше курити!

#### РОДИННІ ПОЧУВАННЯ

Під час вінчання доньки пані Маєр плаче.

— Ви повинні тішитися, пані Маєр, ви ж дістаєте зятя!

— Так то так, але трачу харчову картку! — відповідає зворушена пані Маєр.

\*

#### ДЕФІНІЦІЇ

**Секрет** — це те, що говориться всім, але кожному окрема.

**Десвід** — це те, що лишається нам гавіть тоді, коли ми все стратили.

**Такт** — вміння сказати ближньому правду в очі, не образивши його.

\*

#### ПОПРАВИВ

Пан Кон і пан Леві стрічаються в поїзді...

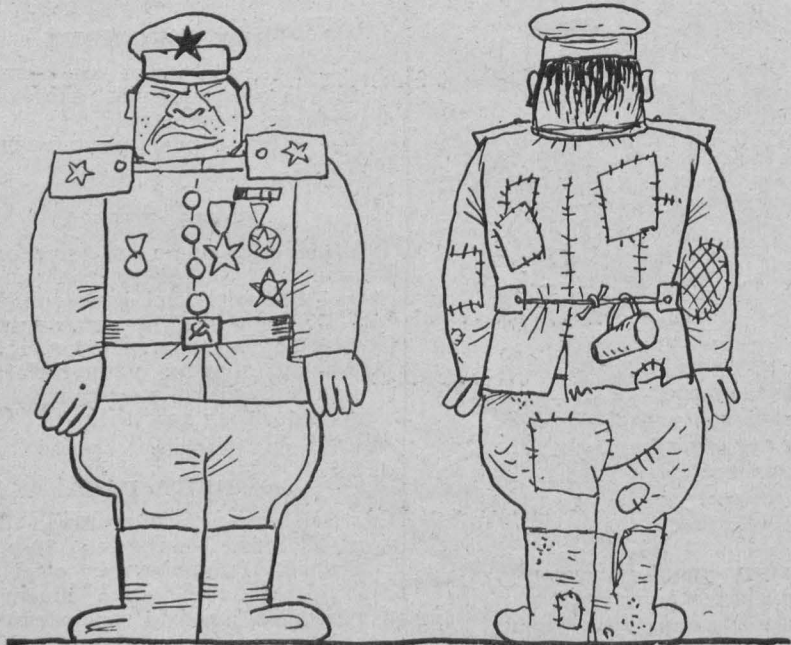
— О, сервус Кон, давно не бачив. Куди ідеш?

— Додому. Знаєш, моя жінка телефонувала, що сьогодні вночі привела на світ сина...

— О, gratулюю... А хто щасливий батько?

— Що за безличність, Леві! Я ж тобі виразно кажу, що моя жінка має сина, а ти питаєш, хто батько!...

— Ну, пощо нервуєшся! Я думав, що ти знаєш...



СОВЕТИ СПЕРЕДУ І ЗЗАДУ



## ПІСЛЯ ДЕКЛЯРАЦІЇ УТВР



УГАВЕРА ДО УЕНЕРИ:

«А ТИ, СТАРИЙ, КАХИ, КАХИ,  
Я МОЛОДА ГИ-ГИ-ГИ!»

### ВІДДЯЧИВСЯ

Вчасний ранок. Вулицею дуже поспішає ікавий. Йому назустріч надходить горбатий.

— Куди так спішишся? — питає горбатий.

— Д... д... до ш... школи її.. ікавих, — відповідає запитаний.

— Чого ж тобі ще вчитися в школі ікавих, як ти вже так прекрасно вмєш ікатися?

Ікавий обурений відійшов і присяг горбатову помсту. Через декілька днів ікавий зустрічає горбатого, який кудись спішив, і питає його:

— Куди ти с... с... спішишся?

— До фотографу, — відповідає горбатий і біжить далі.

— Т... т... тільки не... не дай с... собі зробити знимку з горбом, — кричить йому навздогін ікавий, а т... то н... не зможеш о... опісля замкнути а... а... альбому!

— О —

### ОЩАДНІ ШОТЛЯНДЦІ

— Стіни шотляндських домів дуже тонкі...

— Чому?

— Щоб на одному цв'яхові, вбитому в стіну, можна було з обох боків позавіщувати образи!

### З КНИГИ МУДРОСТІ ЛИСА МИКИТИ

Дезертир — це воїн, який утік з поля бою, щоб під час миру ціле своє життя вмирати за рідну справу.

\*

В культурному суспільстві злодії сидять у в'язницях, в малокультурному на відповідальних посадах.

\*

Не кожен вродився на те, щоб носити зброю, — багато вродилося на те, щоб носити чужі клунки.

\*

Коли твоя коханка присягається, що не покине тебе до смерті, — це знак, що можеш померти нагло і несподівано.

\*

Єдина партія, проти якої ніхто не має ніяких застережень — це партія шахів.

\*

Коли женишся на старості літ, не дивуйся, якщо ніодна твоя дитина не буде подібна до тебе.

Людина, яка доробилася великого майна, рідко коли буває щаслива; її спокій отруює думка про те, що на світі є люди більш багаті, ніж вона.

### «СОЦ-ВІДБУДОВА» УКРАЇНИ

На партійних зборах Н-ського району секретар компартії захоплюється «темпами» соц-відбудови України, а спеціально свого району. Після кількох днів його зустрічає присутній на зборах парттовариш і непевно питає:

— Товаришу секретар, я їздив в «путівку» по селах нашого району, але тієї відбудови не бачив!

— Бо ти фальшиво слідуєш за відбудовою! Замість шукати за нею по селах, треба шукати по газетах! Там напевно знайдеш.

### «ЛОБИМИЙ»

Сталіна виснажила нервово «холодна війна» з США. Лікарі порадили йому виїхати на відпочинок до Сочі. В день виїзду в Москві парада; один з присутніх робітників плаче.

Його питають:

— Чого ж ти плачеш? Він же ж повернеться!

— Саме тому...

### «ВЕЛИКИЙ»

Сталіна питають, кого він вважає найбільшою і найгеніальнішою людиною в історії людства. Він відповідає:

— Передо мною був великим Петро, а геніальним Ленін...





— Моя пані кохана, ну хай буде по-вашому; припустім, що Ванька дістав по крижбантах і настала Україна... То ви гадаєте, що все те дівське братство, що по таборах кисне, політикує, спекулює й білий хліб втинає — отак, на галай-балай і без розбору зараз поїде до дому? Йой, та ніколи в світі, моя пані кохана!... Та хіба ці наші вдома з глузду зсунулися б, якби всю тую жемоїдь пустили в такий гарячий час, коли держава чуть-чуть тількищо з пелюшок вилізла і ледви на ноги встає!... Та ж ми їм тую нещасну державу зараз роздзьобали б, як чорні ворони! Ні, моя пані кохана, так не буде, як ви собі міркуєте, лише так як я оце кажу: постають морові хлопці з гумами на кордоні і кожного діпістого будуть зразу гнати на зломану голову!

— На мій бабський розум, коли вже схочуть нас пускати, то ніколи купую, а люзом, і то добре пересіяних через сито та посортованих на категорії! Гадаю, що першими дістануть маршбефелі всі причасні до військовости, яко теж ті, що служили в кримінальці. Хто буде приділений до власної компанії, хто піде до поліції чи до фаєрманів, або на посаду при акцизі і в трамваю. Потім будуть екстра викликати через радіо всіх особливо заслужених для народу, тих, що з нагоди Великодня фасували по цілому кер-пакетові. Ну, всіх отих учених, письменників, професорів, докторів, інженерів, магістрів, і, взагалі, ліпших гостей з дипломами, хоч до тих дипломів — то мало хто вдома буде признаватися, бо і так підроблені. За такими шишками, моя пані кохана, будуть алярмово трубіти всі радіостанції світу на всіх мовах, так що до кожного таке авізо дійде в якій закутині він не був би, чи то сидітиме, прошу пані, в Канаді на буряках, чи деінде, — як лише вчує таке авізо, має право негайно кинути посаду без чотирнадцятки, вибирає з канцелярії папери, дістає на руки безплатний білет 1-ої класи на чотиримоторовий «Суперфосфат» і без пересідки летить просто додому!

— Я собі міркую, що перший, хто дістане таке авізо, то це буде пан Йосиф Стадник із Міттенвальду. Наш український уряд дасть йому повноважність репатріювати нарешті додому того вічного волоцюгу чумака Мамая, може йому Матінка Божа дозволить хоч кісточки зложити в рідній папарафії, а то — бігме, жалко дивитися, як старша особа витирає собою всі кути, як товчється по цілій

всесвітній географії, по небі і по пеклі, а до Пашківки не має доступу... Зараз за паном Гірняком нашлюсе пан Блавацький з цілим своїм репертуаром, хоч і не есьм того певна, моя пані кохана, чи на границі перепустять Цнотливу Зузанну!... Щось воно з тією цнотю не впорядку, кажуть — нібито така легка панна, що в Регенбурзі забгато з муринами ходила, а потім якийсь хлопець з порядного дому зав'яже собі з такою світ і буде мати в хаті чорну розпуку.

— Далі ще на гвалт будуть викликати всіх артистів-малярів, бо вдома настане велике запотребування лозунги, плякати, чи там інші кляпсидри, яко теж всі портрети треба буде перемальовувати на свіжий фасон, а вже й не згадую, прошу пані, про те, що при тих холерних зривах атомових напевно в цілому Львові ввесь тинк зі стін пооблітає і взагалі багачко буде ремонту.

...Коли вже всю сметанку зверху позбирають, тоді решту посполитих зженуть, як на ярмарок до такого великого дурхгангслагру. А посередині цього лягрю буде велика лазня, така на двадцять тисяч люда або й більше. Через оту лазню кожний діпіста мусить перейти, будь він сіра маса чи теж найбільший достойник, кожний мусить з себе змити емігрантську коросту, а в котрого завважають тих бакцилів більше, такого будуть сіркою парити і таку йому дезинфекцію зроблять, що йому з хребта шкура пооблазить!

А коли вже нас викупають, випарять і, пробачте за слово, відскитальцять, тоді кожному дадуть чисту білизну і шмаття та виведуть всіх на таке велике подвір'я, гейби площа Сокола-Батька. Там зведуть око-до-ока, чоло-до-чоло всі партії і скажуть:

— А тепер — ану, гай: перепросяться! Хто що з кимнебудь мав на пеньку — днеска все касується! І най вас Матка Божа боронить і заступить починати собі вдома яку свіжу галабурду або робити доноси одні на одних, мовляв — цей такий, а той сякий, бо ви всі одним миром мазані. Ану, подайте собі руки!

...І що ж ви гадаєте, моя пані кохана?... Абиşte який жал в серцю мали до сусідки за вкрадений зі стриху шнурок, чи то до пана бльокового, чи до Суспільної Опіки, чи до СХС-у, — нічого не допоможе, кожному найлютішому ворогові мусите подати руку та публічно розцілуватися!...

Але на тому не кінець: потім ще займуть до айнцау всіх панотців духовних і скажуть те все братство поголовно сповідати й причащати, щоб кожний, хто переступатиме поріг Рідної Землички, був такий невинний, як новонароджене ягнятко.

По тих всіх приготуваннях, прошу пані, то прийдуть такі службовці з биндами на рукавах, які нас посортують за професіями, ніби — хто має яку спеціальність і що вмє робити. А тоді вийде такий шпікер, що має потний голос, з великою тубою і через тую тубу буде всіх нас по-порядку викликати. Ану, скаже, на той приклад, всі шофери — ходом руш додому!... Далі: — монтери, електротехніки, шлюсарі, столярі, будівничі, всі цехові майстри і челядники, всі колійові, що робили на штриці і в Залізничних Верстатах, чи хто працював у Газівні, в Міській Різні, в Монополі, чи при каналізації, — як небіжчик мій чоловік, всі акордові й сезонів робітники та й взагалі, моя пані кохана, цілий пролетаріят, а дідько мило-сердний всіх їх перерахує!...

Другою туурою будуть почитувати всіх урядовців, насамперед, прошу пані, державних і на сталій посаді, а потім таких, що працювали приватно, — в «Маслосоюзі» чи в «Центросоюзі» на Зіморівича вулиці. А на третю покатає додому «Селянська Спілка». Це буде найдовший транспорт, бо тієї разівки масмо, нівроку, на еміграції щось сімдесять процентів. А котрий господар утримує до того часу власну фірчину і кандибу, як не причом наш пан Вареха, що таборове сміття возить, той поїде додому перший, бо там таких треба, хтось-же мусить в першій опалі привезти до міста на пасок трохи картоплі, капусти чи й дещо з набілу?...

А вже четвертою туурою то поїде всякий перебираний народ, такі, скажемо, прошу пані, фризери, портіери, кельнери, гардеробщики, возні, лапайдухи з похоронного заведення «Харіс», всякі нижчі духовні чини — дяки, паламарі, церковні сестриці, Марійська Дружина та й всякі попалені емерити, інваліди і военні вдови, поміж яких, моя пані кохана, і ми якось замішаємось.

Як уже нас всіх так за порядком пересіють, переполошуть і щасливо відтранспортиують, тоді ще на подвір'ю в лягрі залишиться купка людей, що то ні-бе, ні-ме, ні-кукуріку, що не пристали чомусь до жадної категорії. То їх тоді ті службовці з опасками спитають:

— Гей, бойси! А ви що за одні?...

— А ми есьмо будівничі! — скажуть тамті панки.

— От тобі і на! А вам хіба що, позакладало? Чому ж ви не відзивалися, коли шпікер почитував будівничих?

— Е, ми не є такі прості будівничі, — будуть чванитися ті панки.



— Ми є ті, що фурт будували Україну!

— Гм! А де ж-то ви її будували?

— А всюди потрохи... Одну, скажуть, прощу пані, Україну будувалисьмо на Розенгаймерштрассе, іншу на Дахавер, ще іншу в Авсбурзі, в Ганновері, в Новому Ульмі, а решту — тка собі, по комітетах, таборових радах, магазинах...

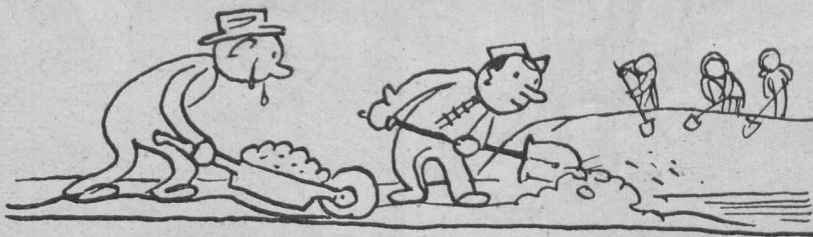
— Окей! — скажуть службовці, — то перша кляса! Знаменито. Нам таких будівничих тепер треба! Ось тут маєте, панове, кожний по лопаті та й по джаганові й одні тачки на двох, — і гайда! — вивозити груз по збомбардованих будинках.

...Отак їх, прощу пані, оштрафують, всіх тих політикантів, що нам на чужині життя затроювали та й публічили нас перед цілим світом!

А вже найгірша кара спаде на тих кепських вар'ятів, що кидали між народ найгрубшу кістку незгоди, що то ділили нас на східних і західних, на карбованців і галічменів! Отим панкам скажуть вдома засипати Збруч!... В дощ, в сльоту і в найбільшу спеку вони муситимуть попихати тачки з грузом, — одні з Києва, з самого Хрещатика, а другі зо Львова, з самої Левандівки, і то так довго, аж зарівняються обидва береги!

...Отак, моя пані кохана, я перерахувала вам усі категорії, а на смерть забула про найважнішу: про наших рідних спекулянтів!... Ну, але ними нема чого турбуватися — вони будуть перші вдома! Ми ще з вами і недоїздитимем на Пасіки або на Стрийську рогаčku, як ті батяри вже будуть на Краківському «махоркові» продавати!

Ікер



#### ПСИХОГОГ

Купець Н. програв у покера весь свій масток і з розпуки застрелився. Приятелі, до яких він програв, вибрали одного з-поміж себе, щоб в обережній формі повідомив про це його дружину.

— Чи ви, пані, знаєте, що ваш чоловік спекулює грішми?

— Знаю, знаю.

— І що він зле спекулює?

— Знаю також. Він ще колись стратить весь масток.

— Він вже стратив!

— А! Щоб його грім луснув!...

— Не треба, пані, він вже сам застрелився!

#### ОРИГІНАЛЬНИЙ КІНЬ

Підхмелений чоловік вертається по півночі додому, і, поклавшись спати, кличе крізь сон «Мушенько, Мушко...»

Розсерджена дружина будить його:

— Що то за «мушку» ти кличеш?

— А... то я... грав учора на кінних перегонах і ставив на коня, що називався «Мушка»...

На другий день вертається чоловік з праці і питає, чи прийшло що з пошти.

— Ніщо не прийшло, тільки твій «кінь» дзвонив! — відповідає дружина.

#### ВЛУЧНА ЗАУВАГА

Промовець на вічу говорить довго, нудно й незрозуміло. Вкінці каже:

— А тепер, коли себе запитаю...

...то й так нічого не довідається! — перебиває один з присутніх.

#### СЛУШНА ПРИЧИНА

Жінка має дуже поганого чоловіка. Він іде на кілька днів з хати і наказує:

— Тільки не зрадь мене під час моєї неприсутності!

Не бійся. До цього маю охоту тільки тоді, коли ти вдома!

#### ШКОДА

Померла дуже погана, але одночасно дуже багата вдова. Один з її знайомих, холостяк, сумно зідхає:

— Шкода, що про це не можна було знати наперед! Передчора вона була такою доброю партією до женячки...

#### ПОЛІТИЧНИЙ СВІТОГЛЯД

... Івась намовляє мене, щоб під час виборів я голосувала на соціалістів, бо вони за соціальну справедливість, Стефко — щоб я голосувала на гетьманців, бо вони за нашу традицію, а Гриць — щоб на демократів, бо вони гарантують всім свободу...

— Ну, а ти?

— Я на демократів, бо з них всіх найбільше подобається мені Гриць...

#### РЕПРЕСІЯ

Англійському місіонерові заборонили цукерки, які він роздавав неграм після кожної науки релігії. Негри питають:

— А нині маєте цукерки?

— Ще ні.

— Нема цукерків, не буде й «Отче наш»!...

#### НОВА ДЕМОКРАТІЯ

Демократія це прекрасне слово, і зміст у ньому — кажуть —

гарний є.

Наприклад, взявши на буденну мову:

Як сильний слабшого по вухах б'є.

А загалом — не можна нарікати А хочеш — прощу — (це на рани масть!).

Але від цього, дорогенький свате, Канарок молока тобі не дасть.

Демократія — це своя альгебра, Вивчати треба від найменших літ. Нераз тріщатимуть хребет і ребра, І як не кров тебе залле, то піт.

А загалом — не нарікай ніколи. Сидиш — сиди, мов пес той на

стерні,

І, хоч стерня тебе в охвістя коле, То ти кажи, що ні!

БАБАЙ

#### ЩИРА РОЗПУКА

Коло одної могили на цвинтарі стоїть чоловік і розпачливо плаче:

— Андрію, чого ж це якраз ти мусів вмерти!

Прохожі питають:

— Чи то був ваш батько?

Немає відповіді.

— Чи то був ваш брат?

Та ж сама розпука.

— Хто ж це був вкінці?!

— Ах, залишіть мене! Це був перший чоловік моєї дружини!

#### ІСТОРІЯ ПОВТОРЯЄТЬСЯ...

— ... На жаль, мусимо ствердити, що організація Об'єднаних Націй практично провалилася!

— Історія повторяється: вже Вавилонська Вежа була причиною непорозуміння між людьми...

#### ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКА ХРОНІКА

З Москви повідомляють, що Шо-стакович, на доказ своєї покути за буржуазні ухили в музиці, постановив написати музичну ілюстрацію до сталінської інтерпретації Марксового комунізму і викликати на соц-змагання Прокоф'єва на подібну тему.

В Києві т. зв. спілка радянських письменників України ухвалила програму літературної творчості советських письменників на діловий рік 1948/49. Програма накладає письменникам «велитєнської літературної ваги священний обов'язок» оспівати в своїй творчості ударну тему: «Невідомі ще досі героїські подвиги геніяльного тов. Сталіна».

З абсолютною певністю можна згорі ствердити, що твори на цю тему будуть літературним шедевром і викличуть обов'язково загальне захоплення.

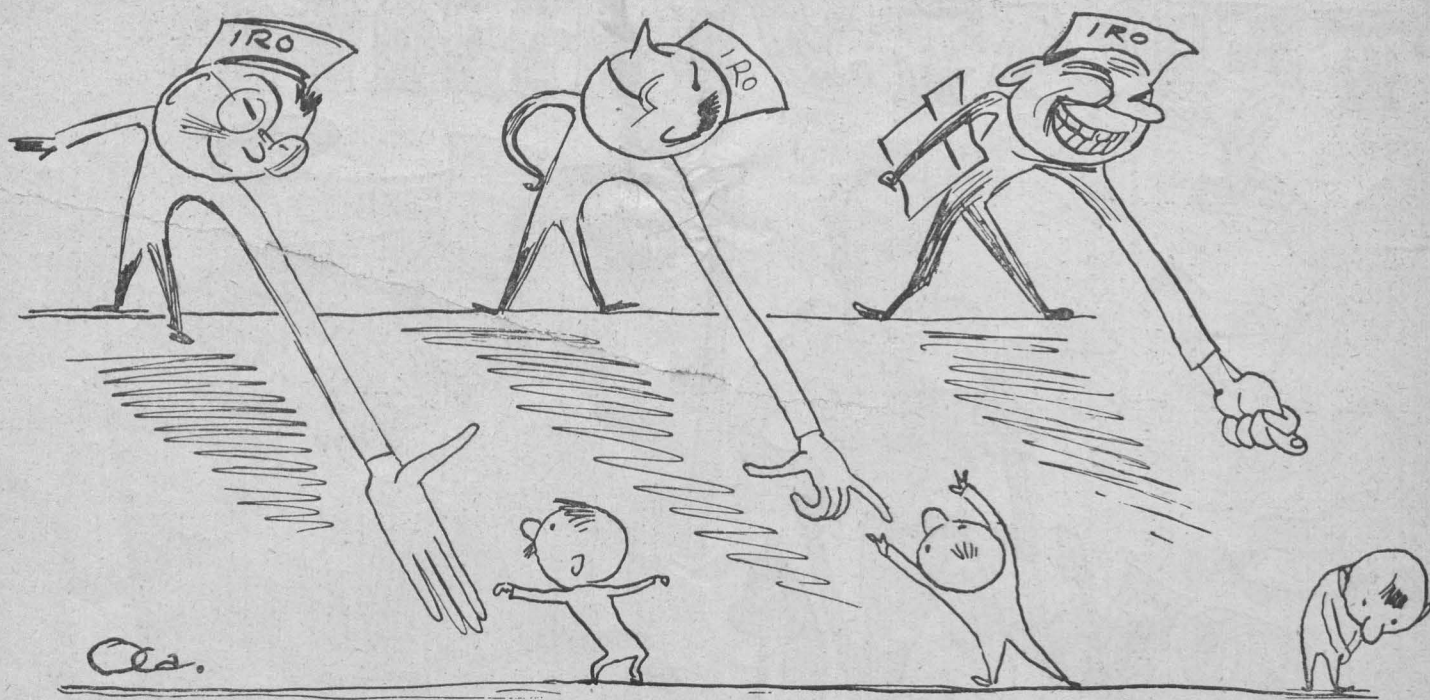


# ПРИЇХАВ ЛІТЕРАТУРНИЙ





## ПРО І СКИТАЛЬЦІ



I-ша інстанція:

— Простягаємо руку на допомогу

II-га інстанція:

— Вистачить один палець

III-та інстанція:

— А це вам на смакуе?...

## ДИСКУСІЯ ПРО ВЕЛИКОПРОСТІРНУ ПОЛІТИКУ В «ЧАСІ»

### ПОРАДА МОЛОДОМУ ПИСЬМЕННИКОВІ

...Коли хочеш бути скоро популярним і відомим, мусиш багато писати, а тому не можеш витратити надто багато дорогого часу на довгу застанову і шукання оригінального: позичай найкраще від інших, вивернувши «кота догори хвостом»: що інші хвалять, гани, що вони ганять, — хвали. Тим спричиниш дискусію, і про тебе будуть всі говорити. Не старайся писати зрозуміло. Велика література не для простаків! Критики будуть тебе інтерпретувати на всі лади, дошукуючися в твоїх писаннях найшляхетніших ідей, про які ти сам не маєш поняття. Літературні дилетанти будуть захоплюватися тобою, боячись, щоб їх не

...предтечі нових літературних напрямків завжди зустрічалися з критикою закорузливих консерватистів. Твори новий стиль: підмету і присудку в реченні не завжди треба, бо стан душі можна висловити також белькотливими звуками. Якщо хочеш бути реформатором і збагачувати мову, твори нові слова, а, напевно, знайдеш таких, хто за тобою їх повторить. Коли так і тим подібно роби ти, напевно станеш скоро відомим письменником.

Спіши і користай з нинішньої кон'юнктури в літературі, бо завтра може бути пізно!

Твій

Юра



— АНУ, ЧИЯ БУЛЬКА БІЛЬША!..



# ДІСТАНЕМО ПРАЦЮ У СВОЇЙ ПРОФЕСІЇ!..



ПРОФЕСОРИ



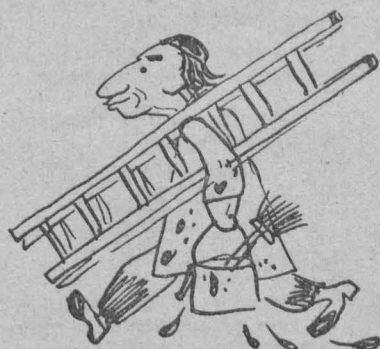
ЖУРНАЛІСТИ



КООПЕРАТОРИ



ЛІКАРІ



ОБРАЗОТВОРЦІ



ПІДПІЛЬНИКИ



МОВНИКИ



ПОЛІТИКИ



ПИСЬМЕННИКИ



СПЕКУЛЯНТИ



ВОЖДІ.





# ЛИСТІ

## До папа посли Етаха Сложіва.

### ЧЕСНА ЕЛІТО!

Вімеркував сми одну річ тай хтів бим, жибиєте тото порушіли в казетях, ци в Комітеті.

Ото, видите, жи се ни добре в нас гіе, то кужний знае: ни передку, ни супрединадзії, ни харіктеру, ни згоди, ни йкоіс консилідації. Кужний тото знае, але чо то так, ни хто ни може сказати. А я йкос меркував про цисе і домеркувавсми; всьо биз тото, жи нима ермарку! Аягже!

Люди ни добрі стали, бо кужний чуе, жи му шос ни достае, шос му се під серцьом варит і віфольгувати се нима де.

Бо хто то вигів тільки років нарід биз ермарку тримати?!

Як есмо були дома, то ни було такого, жиби се биз ермарку обув, жиби вітримав хоц місяц. Йкос вповідав ми йден сторію, жи то раз йшов гуцул до міста, а другий го питат:

— Май, куди-ко йдете, куме?  
— На ермарок.  
— Несети шос продати?  
— Нич ни несу.  
— Май, шос мете купувати?  
— Май, нич!  
— А чо' йдете?  
— Або йду, може ми се назад фера трафит.

Може це було насправді, а може хтос таке вігадав на жарт, але, май, хтос ни дурний, такий, жи се на наших люгях знаї.

Бо то на люгях тра се знати, равніж, як на маржині. А спеціальни, ек хтос хоче бути ци за вожді, ци за міністра. А в нас то се такі сиперують від народу і то-то й біда! Бо за Габсбургів було йнакше. Кужний монарха чес до чесу пирибиравсе за простого і йшов між нарід і придивлевсе до кужного стану, жиби знати, ек хто жие тай ску має нидиспензію. І биз тото лекше було в цесі чеси кристенинові на світі жити. Ек се ко-му кривла гіяла, то міг в кужний чес влатисе навіг до самого кісарі. А типери-ка де се власт? Ци ло бльокового, ци найвижі до таборового суду тай на цесім шлюе!

А на тото всьо мож би зарадити, екби чес до чесу пустити нарід на ермарок.

Бо ци темите, ек це було? Нарід поз'їздитьсе з усіх селів, дес ген аж з під румунської границі, позво-зет всекого, шумлет, гівкають, шварготе, а маржина ркиает, — такий се рух зчинит, жи кристенин хоцби йку гризоту мав, то се і збуде ги ніц. Чоловік се з ружним народом здивав, тай поговорив, ци на торзі, ци в шинку. Ермарок то був наш хлопський парламент. Нарід фольгував си ек міг, і ек кого було стати, али навіг найбідніший се вікричав та вігойкав і ни хто му того не зборонев. Навік талігенція, ци то егомосць, ци їмосць, ци директор — всьо перло на ермарок. Тільки, жи з талігенції, ек бува, походе між народом, ци між маржинов, ни йшла до шинку, али до Бізанці на флекі, або до Народної Торговлі на вино, ци на арбату з румом. Сиде, було, красно за столом і вогоре про політики. Їмосць се хустетком вобмахують, бо дужи впріла, а егомосць все »пшипрашам« і все »пане дзею« — політикують до самого вечорі.

А нинька хто в політиці кажи ци пшипрашам, ци »пане дзею«? Валит йден другого в ухо і кажи, жи він димокрад!...

А всьо биз того, жи нима ермарку!

Цисе вам пишу, тай померкуйте си тай вобрадьтесе з паном Мудрим, циби Комітет не вінаймив на йден день йкийс ринок, ци торговицу, тай зо два шинки і йдну ристирацію і ци ни зробив би там ермарку?

Прахтично би було, бо, ек знаете, в єднім лягрю дают фурт пенцак, а в другім вівсенку, то би се люди своїм добром вобмінiali. Тай вогулі, в кужного шос се валее в хаті, жиби хтів продати, а чогос му ни достае, тоби си купив. А ґрунт, жи нарід би се зійшов до купи, чогос би се кристенин довідав, а шос би другому повів. А ни йден ше в лягрю коне тримаєт, ход годувати нима чим, тай рад би продати, але сами кажіт: ек коне продавати биз ермарку?

Тільки жиби сте ги забули кілка жидків вінаймити з Бадрейхенгалу, жиби робили рух і крик на ермарку, бо без цисього ермарок се годеи ни вдати.

Дивіт, наші духовенство ліпши зробило. Минулого року вінаймили косцюл в Алтінгу і зробили відпист. А типер хтет вінаймити Люрд, дес аж ві Франції. Моя жона іхала до Алтінгу і дуже си фалила, али я ни їздив, бо йкос міні ни пасувало, бо се фурт риндикальної ленії тримаю. Али ек ни буде ермарку, то ни вітримаю і поїду на відпист, хоцби навік до Люрду. І так чуо, жи се робит нова партія, жи се називат Кристіячки Риндикали. Програм мають такий ги ми, тільки жи ходе ло церкви і їзде на відпист. Може би і ми зревіндували ведлуг того свій програм то би се трохи відсвіжив і набрав більши моци.

І шем се хтів запитати, ци і у вашім лягрю дают стухлу муку? Бо в нас і хліб з неї пичут і на пригїл дают, жиби си люди дома клюцки з неї робили. І кажуть, жи ход стухла, то маї йкус кальорію, жи від неї чоловік правитсе.

Напишіт ми, ци то годна бути правда?

Поздоровлею вас красно тай файно —

Гриц Зазуля

\*

### ПРАКТИЧНІ ПРИПОВІДКИ

Де два б'ються — третій йде до шпиталю.

\*

Краще пізно вкрасти, ніж ніколи, бо хто дбає, той щось завжди з магазину має!

\*

Швець знай своє шевство, бо з того будеш мати більше, ніж з титулу магістра.

\*

Не той багатий, хто мудрий, а той, хто паскує.

\*

### ЗНАВЦІ ЛІТЕРАТУРИ

— Скажіть, ви прочитали вже до кінця »Поета« Осьмачки?

— Так.

— І як вам подобається?

— Ох, це ж прекрасна річ! Жалко тільки, що з того нічого не розумію...

\*

### ЛОГІКА

Поліцай до п'яного під ліхтарнею:

— Гей ви! Що ви тут робите?

— Шукаю своїх грошей.

— Ви тут їх загубили?

— Ні, в барі.

— То чому ж там не шукаєте, тільки тут?!

— Теж логіка! Та ж він вже замкнений!

### АНГЛІЙЦІ

В містечку Слейберн паламар вилазить щодня о 8-й годині на дзвіницю і дзвонить. Чому — він знає. Дяк і священник також не знають. Ніхто взагалі не знає. Ніхто й не звертає уваги.

Але коли новий священник хотів ліквідувати цей звичай — ціле містечко категорично запротестувало!

### НАШІ ДІТИ

Няня: А тепер, Асю, поїдемо на прохід!

Ася: Як везеш мене у візочку на прохід, то не забудь взяти цукерків, бо я можу плакати!

Няня: Як будеш плакати, то я дам тебе вовкові!

Ася: А ти не страш дитини!





— НІ, Я НЕ НАСЛІДУЮ ПОЛІТИКИ ГІТЛЕРА, ВІН НАСЛІДУВАВ МОЮ!..

#### СОВЕТСЬКА ДОПОМОГА САТЕЛІТАМ

Щасливі «нові демократії» за залізною заслоною уклали з ССРСР дуже «корисні» для себе торговельні договори, при допомозі яких ССРСР «допомагає» їм відбудовувати їхнє господарство. Ось, напр.: Польща постачає ССРСР вугіллям, за частину якого ССРСР одержує від Угорщини пшеницю, за частину якої він одержує від Чехо-Словаччини машини, за частину яких він купує в Румунії нафту, за частину якої він одержує від Болгарії збіжжя, частину якого він віддає Польщі за вугілля, а за другу одержує від Югославії тютюн і інші блага...

Оттак наші!

Чи ж даром називають Сталіна геніальним?

#### ВИЯСНИЛА

— Мамусю, а чому телеграфні стовпи є тільки з одного боку залізничного шляху, а з другого ні?

— Бо... бо з другого йде телеграф без дрогоу!

#### »БРАТНЯ« МОВА

В »щасливій« тепер Галичині »українські« суди урядують в російській мові.

Суддя до жінки-свідка:

— Ви істіца (свідок)?

— Та де там паноньку... тос... то-варішу. Я Паранька!

— Но ви ж істіца?!

— Але ніколи в світі! Мене навіть дома так не називали!

— Ну всьо равно. А тепер паднімітесь!

— Та так без сорому, при людях! Я навіть вдома так не робила!

— Ну, харашо, харашо. А тепер скажіте, как жил етот человек з невестой?

— Та де він жив з невісткою! Він жив з жінкою!

— Пусть будет, ладно. А как же жили — дурно (погано)?

— Та також таке питаєте! Дурно! Та так, як звичайно чоловік з жінкою: ні за дурно, ні за гроші...

#### АФОРИЗМИ

Життя людини таке, як сорочка дитини: коротке і запаскуджене.

\*

Приятеля пізнати в біді — очевидно в його власній.

\*

Дарованому коневі в зуби не заглядають, на це він має інше місце.

\*

Не йди до багача за милостиною, бо він заставить тебе працювати.

\*

Капелюх ще не свідчить про те, що його власник має голову.

\*

Смерть завжди приходить в пору для бідного, не в пору для багача.

\*

Фірман, ставши великим потентом, ніколи не відучиться ласкати батогом.



# ОГОЛОШЕННЯ

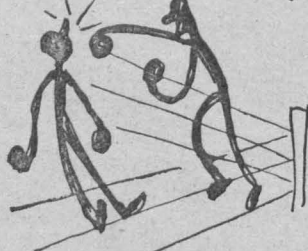
ПОГАНО СПИТЕ?  
ЧИТАЙТЕ  
ВЕЛИКУ  
ЛІТЕРАТУРУ!  
ДІТТИ  
ЧУМАЦЬКОГО  
ШЛЯХУ  
ЗАСПИТЕ швидко  
І ТВЕРАДО!

НЕ ПИЙТЕ  
ГОРІЛКУ



ВОНА  
ШКОДИТЬ  
ЗДОРОВ'Ю

ПІДВИЩУЙТЕ  
СВОЮ  
ОСВІТУ!



ХОДІТЬ  
НА  
ДИСКУСИЙНІ  
ВЕЧОРИ

ЗАЛЮБЛЕНІ

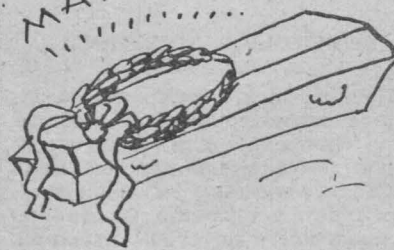
ЗАРУЧІТЕСЬ  
ТРАДИЦІЙНИМИ  
ПЕРСТІНЯМИ!



ТРИВАЛІ  
І ВИСТАРГАЮТЬ  
НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ

ЩАДІТЬ  
ГРОШІ!

ДУМАЙТЕ  
ПРО СВОЄ  
МАЙБУТЧЕ



ТРЕНУЙТЕ  
БІГ НА  
ДИСТАНЦІЮ



ПОСТІЙНЕ тренування  
дає ДОБРІ НАСЛІДКИ!



БАТЬКИ, ВИХОВУЙТЕ СВОІХ  
ДІТЕЙ НА СВІДОМИХ УКРАЇНСЬКИХ  
ПІАТРІОТІВ!

Переселюйтеся!

НАШИХ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ  
В ЗАМОРСЬКИХ  
КРАЇНАХ



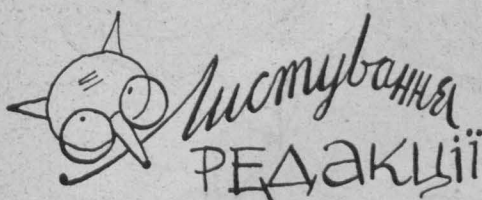
АВСОХТОДНЕ НАСЕЛЕННЯ  
ПРИЙМАЄ З ЕНТУЗ'ЯЗМОМ

м.м.





З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ



**Д. З., Кавфбойрен:** Фахових порад з ділянки сільського господарства покищо не даємо. В усякому разі можемо Вас запевнити, що картоплі не сіється, а банани це овоч, а не жадна тропічна порода нашого жайворонка. Виїхавши на поселення займіться найкраще збиранням поштових марок.

**Оля Губка, Мюнхен:** Якщо Ваш чоловік щовечора йде на п'ятику, то Ви будьте терпеливі, почекайте до часу, коли він проп'є все і коли йому залишаться тільки останні штани. Тоді ті штани замкніть у шафі, і він, напевно, буде змушений залишитися дома.

**О. М., Авгсбург:** У своєму вірші пишете:

Я тебе люблю щодня більше,  
Дай поцілувати уста або щось  
інше...

Здецидуйтеся, а тоді напишете нам, що Ви вибрали.

#### ОГОЛОШЕННЯ

**ПАННА** з готівкою 4000 фенігів і виправою (дві валізи) навяже листування з інженером або магістром. Ціль матримоніальна. — Листи до Адмін.: «Голос Рака» 111.

#### ЗАПОВІДІ ДЛЯ СКИТАЛЬЦІВ

1. Вибираючись у заморські краї, не забудь сісти на корабель.
2. Вивчи англійську мову, бо інакше не порозумієшся з американськими українцями.
3. Доробившись майна, не забудь допомогти іншим скитальцям — далі сидіти в Німеччині.
4. Де тільки можеш закладай комітети для допомоги скитальцям, бо інакше не матимеш посади.
5. Бери із собою українську книжку, вона тобі завжди знадобиться, як курильний папір.
6. Не дай себе засмілювати, пам'ятай завжди про те, що ти поміркуєм,

\*

#### МІНІСТЕРСЬКЕ «СОЦ-ПОХОДЖЕННЯ»

В «демократичній» Польщі селянка домагається особистої розмови з міністром. Її не пускають.

— Алеж я мушу обов'язково сама з ним бачитися!

— Чому особисто? Скажіть в якій справі!

— Та в дуже важливій справі. Ви розумієте, міністер був раніше в мене наймитом, і тільки він знав, як поступати з моєю норовистою кобилою. Від того часу, коли він від мене пішов і став міністром, вона не дає до себе нікому приступити. Як він до мене не вернеться, мусітиму її продати!

#### ЛИС МИКИТА

журнал сатири, гумору  
і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колегія  
Адреса Редакції і Адміністрації:  
(13b) München 45  
Freimann, Warner-Kaserne  
Bl. „C.“ II/52

#### ДО НАШИХ ПРЕДПЛАТНИКІВ І ЧИТАЧІВ

1. У зв'язку з валютною реформою одне число в Німеччині коштуватиме 0.50 НМ — до часу остаточного устійнення.

Ціна числа за кордоном залишається як досі — 0.10 ам. дол. або рівновартість їх у місцевій валюті.

2. Подвійне число 10—11 знижуємо винятково для Німеччини до 0.50 НМ, за кордоном ціна цього числа 0.20 ам. дол.

3. Тому що — згідно з рішенням влади — вся внесена передплата є завішена — просимо наших передплатників пересилати належність почавши від числа 10—11. Передплати внесені на наші конта за кордоном, дійсні й далі.

4. Всіх наших кольпортерів і передплатників просимо своєчасно слати за кольпортаж, щоб ми не мали фінансових труднощів з випуском наступних чисел.

Адміністрація

Друк Ч. 10—11 закінчено 15. 7. 1948

Ціна ярмаркового числа 0.50 НМ.





СХІДНІЙ ТОРГ

УКРАЇНСЬКИЙ

2771



+ САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА +

---

## ЗМІСТ Ч. 9

Вавилонська вежа

Провід

Лист до посла Стаха Слоніва

Рисунки Ромця Бульки

Консолідація і ін.

● Журнал до набуття ●

В \_\_\_\_\_



216

УКРАЇНСЬКИЙ  
№ 2411  
МУЗЕЙ-АРХІВ

4.9.

# Мис Микита

САТИРА. ТУМОР. КАРИКАТУРА



СТАЛІН: МОЖЕ ВДАСТЬСЯ МЕНІ ТЕЖ З ЦЬОГО КІТЛА ЮШЕЧКИ ПОСЬОРБАТИ!





Літераторів у нас, дав Біг,  
зародило!  
Кожний має творів міх  
(Ой, гіркий то сміх, не сміх!),  
всіх мов до стільця пришило —  
і не розгинають спину:  
пишуть, пишуть ніч і днину,  
не банально,  
епохально,  
словом — геніяльно!

Може тут, на еміграції,  
вискочить який Горацій?  
Може Байрон? Може Шеллі?  
Може Руставелі?...  
Різні чуда бо бували.  
Кажуть, раки вже свистали...



**Мюнхен:** У зв'язку з роздачею кер-пакетів, що їх фінансували наші заокеанські брати для найбідніших скитальців, найбідніші почали скуповувати порожні пакети, щоб перед своїми знайомими почванитися, що і вони теж щось дістали.

**Москва:** В СССР проголошено чергову державну позику для відбудови народної економіки, яку, як видно, від 1918 р. ще й досі не відбудовано.

**Вашінгтон:** У зв'язку з недалекими президентськими виборами в США американські українці думають висунути кандидатуру д-ра Смука, який втішається незвичайною популярністю в Америці... серед кількадесяти скитальців, що їм американський комітет допоміг виїхати з Європи.

**Авгсбург:** Збагачений реаліст В. Чапленко задумав знову вступити до МУРу, зачуваючи, що всі геніальні члени цієї організації мають бути незабаром „компактно” переселені за океан.

**Фрайман:** Деякі члени одного репрезентативного українського хору записалися на курс української мови, щоб, виїхавши до США, могли порозумітись із заокеанськими українцями, які ні в зуб не розуміють по-російськи.

Може хто з пишущих  
Свисне для грядущих?

Пишуть, пишуть критики  
(Про поезію і прозу). —  
Один має — притики,  
Інший — аспіртозу.

Пишуть про велику  
(Про літературу),  
а кінчиться — МУРом,  
ну, і калямбуром.  
Взагалі (сказавши раз  
прозаїчно — не велике зло!)  
Мабуть музу нашу змуджений Пегас  
Копнув у чоло!

БАБАЙ

### Ставайте передплатниками!

**Фюрт:** Видавець „Часу” мгр. Р. Ільницький підготував до друку збірку своїх статей про великопротісну політику. Замість мапи України в книжці буде вміщений великий портрет автора.

**Москва:** Сталін наказав „опорожнити” кілька в'язниць для французьких комуністів, які, з приходом де Голя до влади, тікатимуть з Франції до СССР.

**Верхтесгаден:** Табір „Орлик” визнав нову жидівську державу і це визнання задокументував висилкою відповідної депеші до жидівсько-го табору в Бад-Райхенгалі.

**Мюнхен:** Набір військових добровольців до Палестини по жидівських таборах ДІПІ набирає масових форм. В одній лише М-ській окрузі зголосилося 5 охотників, з чого трьох комісія визнала нездібними носити зброю, бо мали вже понад 60 років. Акція йде далі такими самими темпами.

**Новий Ульм:** Довідуємось, що на З'їзд Комбатантів в Етлінгені не міг прибути один із колишніх наших генералів, що живе постійно в Новому Ульмі, бо саме в день З'їзду призначив його п. бльоковий до замітання подвір'я. Щойно за вставленням вищих чинників дозволено генералові поїхати на З'їзд у — позичених штанах.

**Лондон:** В політичних колах догадуються, що Советський Союз для того зрезигнував із війни на весні ц. р., бо дістав секретні інформації, що до Західного Блюку мають незабаром приступити ще такі великодержави: Ліхтенштайн, Монако і Андора.

### ВИЗНАЧНІ ЛЮДИ

Троцький, Зіновєв і Радек ідуть вулицею в Москві. Троцький до Радека:

— Ми тепер такі визначні люди, що нас кожний „пацан” знає...

Радек: — Ну, ну!

Троцький до Радека: — Ну, ну! Давай зараз перевіримо! — А потім, звертаючись до піонера, що проходив пішоходом, каже:

— Слухай, піонер! Ти нас знаєш?

— Знаю!

— Ну, ну! А хто ж ми такі?

Піонер глянув на них, обдивився з ніг до голови і спокійно каже:

— Хто ж ви? Жиди!

— Радек до Троцького: — Ну, ну! Відгадав, що ми визначні люди!...

### З СССР

По доповіді на тему колгоспного життя, коли колективізували циганів, один циган встав і вигукнув:

— Товариші! Нехай живе ярмарок сім разів на тиждень! Нехай живе колгосп... тільки не в нашому селі!

Кавказця запитали:

— Чи хороша советська влада?

— О-о-о-о! Кацо! Советський власть дуже хороцій... Тільки очень длінний...

Попа, що відмовився від релігії, запитали на черговій „чистці”:

— Ми знаємо, що ви були служителем культу. Знаємо, що ви ставитеся льояльно до советської влади. Скажіть, а чи подобається вам советська влада?

Піп до вуха голови комісії:

— Подобається, але я її „весьма боюсь”.

### ТУРИСТИКА

Туристика в нас тепер модний спорт. Майже всі дипісти плекають цей здоровий і корисний спорт. Бере такий турист наплечник і робить туру на село, між бауєрів. Під вечір вертається. Як вдається, вертається з наотитим наплечником, а як не вдається, то з набитим від емпії обличчям.



Як довідуємось, в деяких українських таборах нав'язано зв'язки з чужинцями.



# Вавилонська Вежа

Або що писатиме колись не один  
воєнний звітоздавець про війну  
в Палестині

Тель-Авів, ... травня 1948

... Йй Богу, дивовижна була ця війна в Палестині! Я ще й досі не в силі збагнути, хто тут із ким та завіщо бився... Теоретично — ніби воювали Араби з жидками, але в дійсності, принаймні по жидівському боці, ви могли почути, що войки лаялись у всіх мовах Середньої та Східної Європи, очевидячки — за виїняток жидівської... Але й поміж арабами... — та не хочу бути голословним — для прикладу наведу такий епізод:

В місцевості О. під Тель-Авів штаб розташованого тут відділу Гагани покликав мене на перекладача. Саме схоплено до неволі трьох арабів і, як воно не дивно, жидівські штабовики не вміли з ними розмовитися.

Я увійшов до квартири штабу і у куті під стіною помітив двох струнких, засмалених синів пустині, орлиноносих, кучерявобородих, у білих турбанах і з схрещеними на грудях руками. Третій полонений, низький, голомозий, в червоному фезі на чубку маківки, носив єгипетську уніформу і тримався осторонь від своїх співтоваришів.

Почалося переслухування.

— Як називається і з якої ви частини? — питаю по-арабськи першого з краю сина пустині.

Визнавець Магомета блиснув білками, глипнув ізкоса на свого сусіда і сказав якимсь, нечуваним досі в серці Малої Азії, діалектом:

— Вас гат дёр гезат?

— Габе кайне анунг! — відповів другий син пустині здвигнувши плечима.

За столом, де сидів штаб Гагани, — постала петушня. Жида позривалися з крісел і закричали — загомоніли всі нараз найрізнішими та найдивнішими мовами, немов би оце справді Єгова помішав їм язика, як колись їхнім предкам під Вавилонською Вежею:

— Таварищі! Ето навроно германьци!

— Рихтик то сом шваби пшекленте! Пскекреве!

— Сакраменцке затрачене ключи!...

— Бога ти мой!

— Теремтеттем!

Поки я вспів отямитися, штабовики гурмою присіли синів пустині і давай їх мотлоштити! Зразу мені здавалося, що їх на місці повбивають, але стало на тому, що позривали з них бекеші і... стали заглядати їм під пахи. І справді: обидва визнавці Аллаха й Магомета носили прекрасні „блотордери“ та були в свій час офіцерами СС, з дивізії „Гросдойчланд“...

В часі цієї суматохи якось ніхто не звернув уваги на третього полоненого, що в єгипетській уніформі.

А він сам виявляв погірдливу байдужість до всього, що творилося в кімнаті штабу. Його спалена сонцем пустині маска була подібна до таємничого й нерозгаданого обличчя єгипетського Сфінкса... Та в тому моменті, коли всі штабовики прив'язалися до „арабів“ з „блотордерами“, він одним стрибком плигнув на підвіконня, роздер навіконну сітку і вискочив надвір!...

Штабовики підняли страшний гвалт. В дворі затріщали постріли. Будинок штабу був тісно обставлений стійками і втікачеві не довелося далеко втекти... Його привели незабаром у кімнату потурбованого, поцарапаного, з підстреленою ногою.

Мене ждала ще одна несподіванка: цей третій полонений, єгиптянець, був не хто інший, а лейтенант Бритійської Королівської Армії!...

Ікер

## З КНИГИ МУДРОСТИ ЛИСА МИКИТИ

Коли побачиш гарну дівчину і  
серце твоє починає живіше битися,  
це знак, що матимеш нагоду видати  
більшу суму грошей.

Світ був би гарний, як би не те,  
що люди вперто стараються попра-  
вити природу, забуваючи при цьо-  
му, що вони — найпоганіший її  
твір.

Атомові бомба, застосована в  
другій світовій війні, нічого на сві-  
ті не змінила — людські голови і  
надалі залипилися твердим.

Коли довідаєшся, що твоя дру-  
жина має любовника, постарайся,  
щоб він з нею одружився, — це бу-  
де для нього найважча кара.

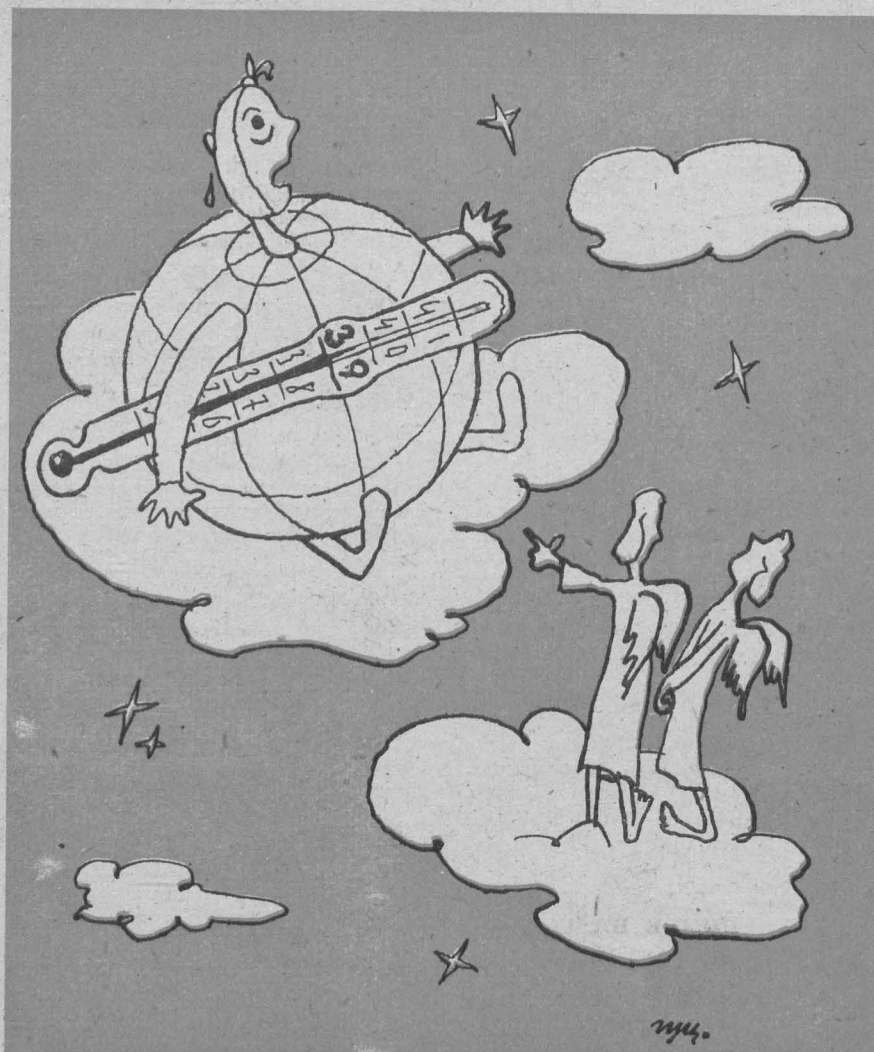
Найлегше бути вождем, бо на  
світі є досить дурнів, які не зна-  
ють, що зробити зі своєю свободою.

ДО З'ЇЗДУ УСС.



Др. Гірняк: «А ми твою червону калину підніmemo...»





#### СВІТ ПЕРЕЖИВАЄ ГАРЯЧКУ 39-ГО РОКУ

##### У ФРИЗІЕРА

Гість: Мені делалі більше випадає волосся. Що робити?

Фризер: Треба жиру...

Гість: Мاستити?

Фризер: Ні, — їсти!

##### МІЖ ШКОЛЯРАМИ

— Який предмет із трьох названих ти найбільше любиш: фізику, математику чи геометрію?

— Я? Відбиванку.

#### ЗМІНА РОЛЕЙ:



— Тепер ви трохи потримайте цю таблицю, а ми будемо консолідуватися!

#### ПУШКІН В ССРСР

Пушкін написав відомий твір „Руслан і Людмила”. В підсоветській дійсності з одного вірша зроблена пародія, яка характеризує советське життя. Передаємо в російській мові.

##### ПРАВДИВИЙ ЗМІСТ:

— „У лукоморья дуб зеленый  
Златая цепь на дубе том.  
И днем и ночью кот ученый  
Все ходит по цепи кругом.  
Идет направо — сказки говорит,  
Налево идет — песни поет.  
Там чудеса... Там леший бродит.  
Русалка на ветвях сидит...” —

##### ПАРОДИЯ:

— „У лукоморья дуб срубили.  
Златую цепь в Торгсин снесли.  
Кота на мясо изрубили, русалку  
паспорта лишили, а леший  
сослан в Соловки...  
Тепер то место на заметке  
Звезда там красная горит.  
И об успехах пятилетки  
Вам Сталин сказки говорит...”

##### П'ЯНИЦЯ

П'яний іде вулицею. Переходить з одного боку вулиці на другий, а відтак знову завертає назад. Підходить до прохожого:

— Скажіть, гик, де тут протилежна сторона, гик?

— Там, — відповідає прохожий і показує на протилежний бік.

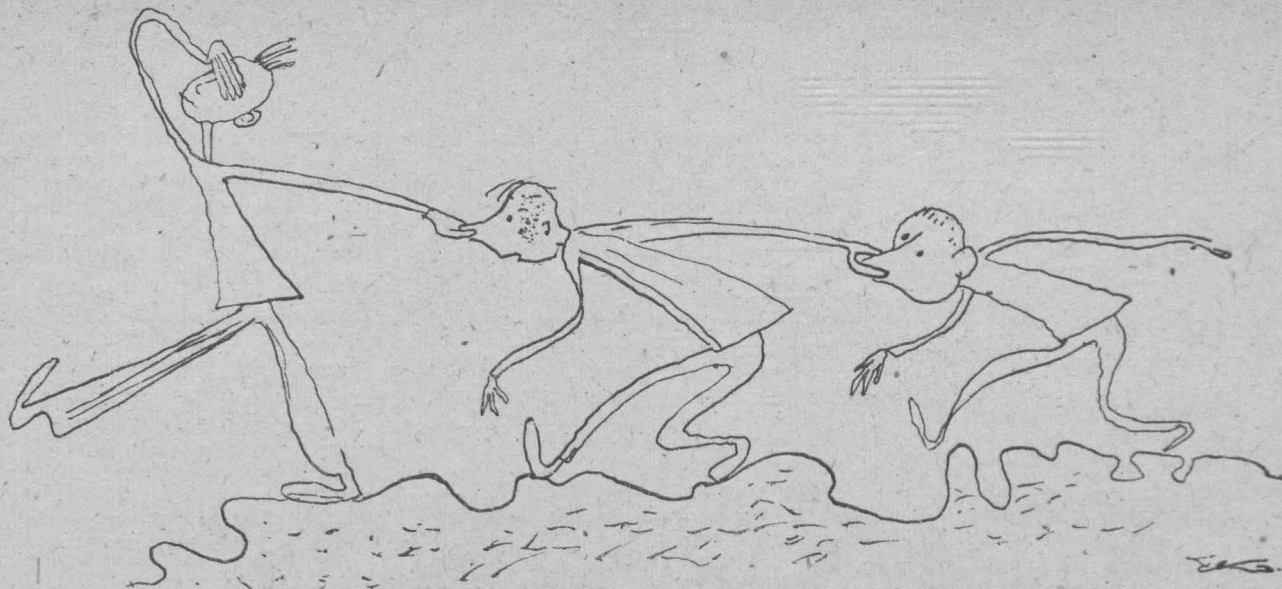
— Е, гик! Я щойно, гик, там був, і мені, гик, казали, що тут, гик!...

##### ЛИСТ ДО ЖІНКИ

— Кохасю! Пришли мені Твої черевики. Пишу „Твої”, щоб Ти, прочитавши „Твої”, вислала мені „мої”. Коли б я написав „мої”, то, я певний, що ти прочитала б „мої” і вислала б мені „твої”.

„Мій” Жан Бульбашко





### ПРОВІД УКРАЇНСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЇ

#### ОСВІДЧЕННЯ

— Пане, ви замолодий, щоб женитись з моєю дочкою. Вона має 26 літ, а ви?  
 — 21.  
 — То почекайте ще 5 літ, то матимете тоді бодай однаково.

— Ти де так обмурзався?  
 — Моя дружина поїхала на курорт на 3 місяці, я проводив її на станцію.  
 — Ну?  
 — Я поцілував лькомотиву!

#### В ШКОЛІ

— Чому ти сьогодні запізнився до школи, Івасю?  
 — Бо в нас родяться сьогодні діти. Вже народилося двоє.

★

### СКРИНІНГІ В ПАЛЕСТИНІ

В ОН одна держава запропонувала доручити воюючим сторонам виповнити квестіонарі.



— Стой! Прошу, не перериваючи праці, виповнити квестіонар!



# ЛИСТІ

до паки посла  
Етаха Слоніва.

## ПАНИ ПОСОЛ!

Шос ничсе не відзиваєте, ци була чесом ни засентерувалисте се до цисей Палестини. Бо, ек чувсми, багато наших туди се записує, ек хто куди: едни до жидівського війська, другі до гарабів. Про цисе довідавсми се власноручно від одного жидка, жи го знаю ше з Сблонова. Каже ми йкос таке:

— Ну, ми цисе знаємо, жи богато з ваших есезів е у гарапське войско. Али вни нам ніц не зробе, бо ми на них тиж маімо ваші бандерівці!

Ото, як дісни засентерувалисте се до Палестини, то з одного боку ни було би зле, бо напевні зробили би вас тамеки геніралом, або маршілом, али з енчого боку то ни добре, бо ни буде кому віступати від наших ридникалів на цесій Націналній Раді, жи се ни годна зорганизувати. Бо в нашім народі то так: ек говорити екстра з едним українцём, який би він ни був, ци мельнигівец, ци той з Трибунти, ци ше енчий, то кужний вам так мудро тай докладно буде говорити, жи лиш би слухати. А ек тоті все мудрі позізджають до купи то все

йкес дурне схвалет. Так і циса річ з Націналнов Радов. Кужний екстра кажи, жи тра едности, а ек се посходе до купи, то лиш ше більшої каламанції наробе. А я всьо кажу шо то всем керує йкас большевицка рука, тай ми дивно, жи кужний про тото, говорит а нікто цей руки в себе ни годен повидіти.

Ше хтівсми се запитати, чи признали вам кирпайкит тай ци цалий, ци лиш половину. Міні то ни дали, али я вніс реклеманцію і ми відповіли, жибим се нагіяв, жи другим разом віфасую. Лиш мушу се венці вділити суспійній діености.

В нашім лятрі то було таке, жи на кирпайкит записали йдну таку, жи за німців йй наши хлопці причіпили, вибачете, ззаду на гаграфці кардку, де було написано „нур фір дайтші”.

З цим багацько руху се наробило і хтіли йй кирпайкит відобрати, але се віказало, жи тота кардка була ззаду, а з пиреду вна все була суспійна діячка. Ек воно дійсно було то ни знаю, бо я вже се тим гантересую, бо, гай-гай, де мені вже не до того!

А ведлуг цих кирпайкетів, то чириз цисе в нас всі погілилися на три партії. В едній самі цесі, що дістали цалий, в другій, жи пів, а в третій зібралисе всі, жи нич ни дістали. Я тримаюся нивтральности, бо все ще маю нагію, жи ме другим разом ни скривде.

А шо в вашім лятрі з виборами чюти? В нас то вже введовзі тиж маюот відбутися і хтів сми се поради вас, ци ни вартувало би записати се на йкус листу. Може би христінін йкіс сподні дістав, або хоц золі, а то хожу босий, тай в споднях коліна ми, вибачейте, повілазили голі і ніякого поратунку не віджу, хіба биз політику. Ек

бисте таке вчюли, шом записав се на йкус партійну листу. то не марикуйте, ек буде риндикальний з'їзд, то я напевні ставлю се до вас ведлуг програму.

На цесім слові поздоровлею вас красно

Гриц Зазуля

## БРАК МАТЕРІАЛУ

Колгоспні діти граються на вулиці. Ліплять з болота будинки. На це падохить голова сільради.

— Що це ви робите, дітки? — питається голова.

— Муруємо наше село.

— А де у вас сільрада?

— Ось вона.

— А маєте голову сільради?

Діти ніяково поглядають одне на одне і, врешті, кажуть:

— Не маємо, бо на голову кізяків не стало.

Два жиди зайшли в Москві до зоологічного парку. Оглядають звірів і підходять до крокодила.

Перший: — Люшко, глянь який великий „кракаїдил”!

Другий: — Ти ошибаєшся. Ето не „кракаїдил”, а „гігієна”.

Перший: — Что ти? Гігієна? Какая „гігієна”? „Гігієна — ето болезнь!...”

## СТАВАЙТЕ НАШИМИ ПЕРЕДПЛАТНИКАМИ!

### АМЕРИКАНСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

(автентичні вирізки з оголошень в українській американській пресі).

### Українські Робітники Лицарського Типу, Організуйтеся!

(„Український Робітник”, Торонто).

### ЗОЛОТНИК

Дві крамниці до Ваших Услуг. Трамваї завезуть під самі двері. Годинники кристал попасовані при вас.

Похоронне Заведення, Що Десятки Літ Обслуговує Чесно Українське Громадянство Торонта й Околиць.

Обслуга Амбулянсами. Приступні ціни.

Пийте!  
SILVER FOAM!  
Напитки

Замовляйте телефонічно!

Б. Т. ОКУЛІСТКА З УКРАЇНИ  
Косі очі напростовує! Як також приписує очіці, що їх носять під кліпами...

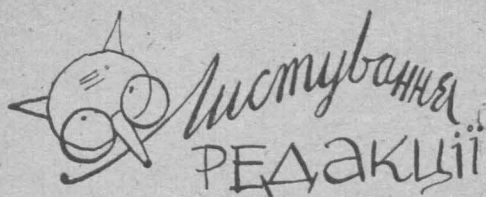
### УПОВНОВАЖНЕНИЙ ФАРМАЦЕВТ

Обслуга вдень, вночі й під кінець тинжя.



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ





**О. Балабан, Пфорцен:** Австрія приймає тільки одинаків. Своєю дружиною не журиться, вона Вас напевно знайде, де б Ви не були! Така вже, мабуть, доля всіх чоловіків...

**Ю. Ч., Авсбург:** Ваші критичні замітки про українську літературу на еміграції, безперечно, дуже цікаві, але, на жаль, не маємо під рукою адреси доброго психіатра, який фахово їх оцінив би. Свої вірші присилайте, ми недавно купили новий редакційний кіш.

**П. Слимак, Маркт Швабен:** Що робить Переселенча Рада — нам не відомо. Але будьте доброї думки. Якщо одного дня всі її члени відуть, то це буде непомилний знак, що переселення почалося.

**М. Безрукий, Ердинг:** Не хвилюйтеся, не всі спекулянти дістали каре-пакети. Деякі з них мусіли купувати їх на паску. Найбільш потребуючі дістануть допомогу вже на місці: в Канаді або в США.

**Параска О., Фрайлясінг:** Маєте рацію, торт з мила і зубного порошку має трохи неприємний смак і тому на майбутнє, коли робитимете знову торт, тримайте свого сінка в коридорі, щоб він не мав нагоди випробовувати свій куховарський хист. Віримо Вам, що деякі Ваші гості, з'ївши Вашого торта, пінились, але це не отрує, бо лікарі кажуть, що після такого харчунку шлунок краще працює.

**Б. Дармограй, Пуффенгавзен:** Це дійсно цікавий факт. Якщо німка й далі твердитиме, що ви батько її кольорової дитини, то Ви дайте їй на відчепного ще дві плитки чоколяди, хоч, правду кажучи, нам здається, що вона мабуть трохи бреше.

**Л. Л., Регенсбург:** Ваша стаття про В. Барку в „Українських Вістях“ мала непересічний таборовий рівень. Якщо маєте у своїй течії ще деякі гумористичні матеріали, то присилайте їх до нас, радо помістимо, навіть під повним Вашим прізвищем.

**С. Т., Фрайман:** Знімки Вашої течії вмістити не можемо, бо підозрюємо, що Ви, мабуть, наш політичний противник і цією знімкою хочете відстрашити усіх наших читачів.

★

#### НА ПЛЯЖІ

Берегом понад річку йде стара бабуса в окулярах, а з нею її доросла дочка і мала семилітня внука.

**Бабуса:** — Хтось там купається... Зовсім нагі!

**Дочка:** — Так, бабусю, це чоловіки.

**Внука:** — І то жиди!



ІЛЮЗІЇ РЕДАКТОРА „ЧАСУ”

#### АФОРИЗМИ

Коли говориш зі злодієм, не пильнуй своїх кишень, а пильнуй його рук.

Говори правду доти, доки тобі це вигідно.

Кланяйся своєму зверхникові так низько, щоб він побачив те місце, в якому ти його маєш.

Коли хто тебе вдарить, не віддавай, хіба що натрапиш на слабшого від себе.

Коли хто образить тебе, вимагай сатисфакцій — найкраще в долярах або фунтах.

Не ошукуй своїх ближніх, бо можеш натрапити на хитрішого від себе.

Наївна людина повірить у кожену брехню, а коли трапиться, що брехня надто неймовірна, то наївна людина прийме її на рахунок своєї глупоти.

Кожну нагоду до замирення українці завжди використовують для нової суперечки.

#### Присилайте передплату!

— Ти дужий, гарний хлопчик, Ігоре. Бачу, що очі маєш татові, а носик мамусі.  
— А штани братові, — додає Ігор.

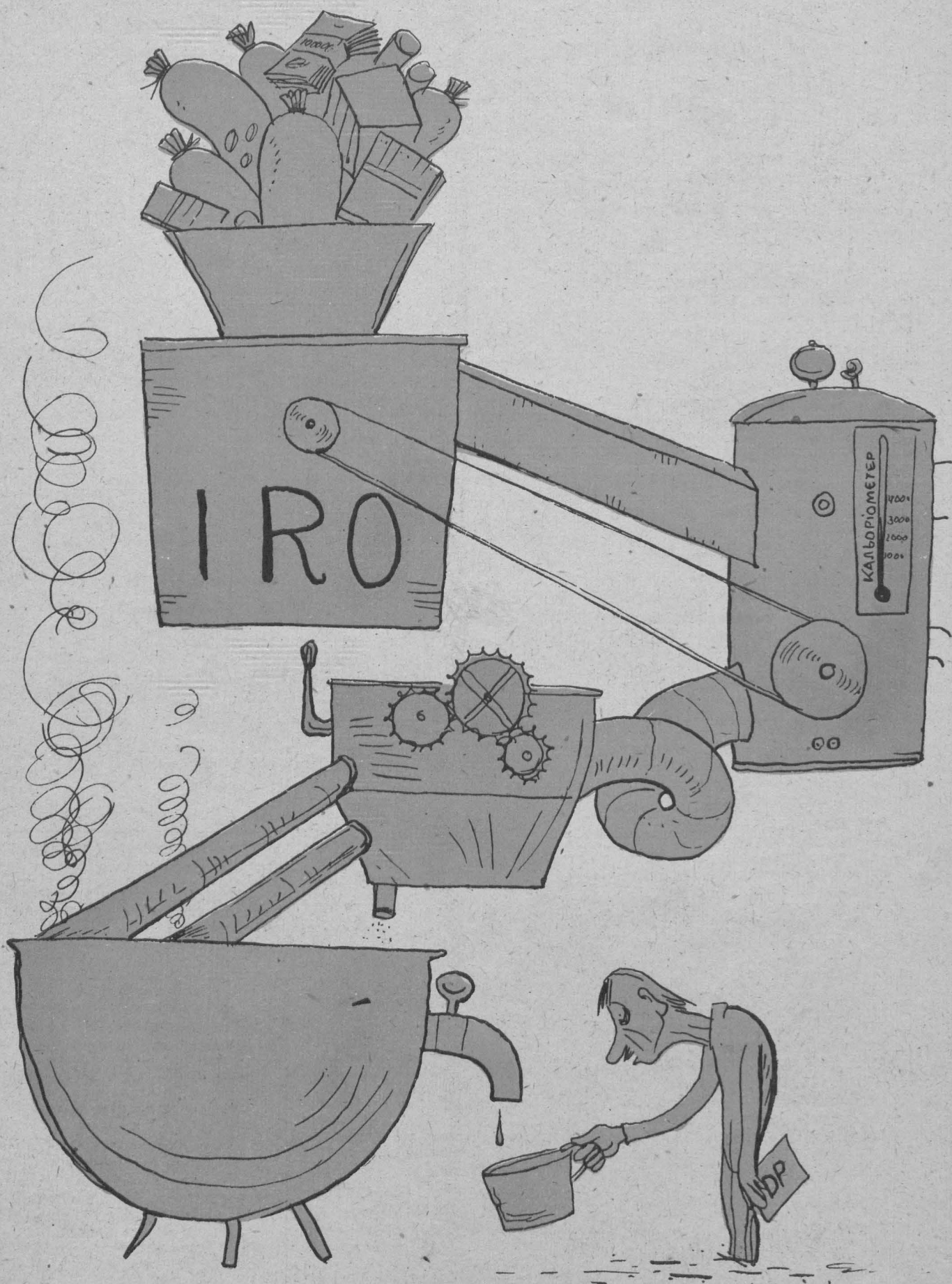
#### ЛИС МИКИТА журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колегія  
Адреса Редакції і Адміністрації:  
(13b) München 43  
Freimann, Warner-Kaserne  
Bl. „С.“ II/52

#### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ Умови передплати:

**Для Німеччини**  
ціна 1 примірника 2 нім. марки,  
¼ річна передплата 10 нім. марок.  
**Для США і Канади**  
ціна 1 примірника — 10 дол.  
¼ річна передплата — 50 дол.  
**Для Англії**  
ціна 1 примірника 6 пенсів  
¼ річна передплата 3 шілінги  
**Для всіх інших країн**  
¼ річна передплата — 50 дол.  
за біжучим курсом американського долара.

Друк Ч. 9 закінчено 8. 6. 1948



ДОПОМОГА СКИТАЛЬЦЯМ





+ САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА +

---

## **ЗМІСТ Ч. 7**

Самоучок англійської мови  
Правильник гри в шахи  
Рисунки Ромця Бульки  
Недоручений дарунок  
Весняне  
Ситуація в Палестині і ін.

● Журнал до набуття ●

**В**

УКРАЇНСЬКИЙ  
№ 2567  
МУЗЕЙ-АРХІВ

2.7.

# Лис Микита

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА



ХТО НАСТУПНИЙ?...



# САМОУЧОК англійської МОВИ

Англійська мова ні то легка, ні то тяжка. Не є вона така тяжка, як думають ті, що не вчаться по-англійськи, але не така легка, як думають ті, що почали вчитись. В англійській мові головне опанувати вимову. Наприклад, щоб вимовити букву „а“, треба уложити уста як до „о“ і, думаючи про „е“, вимовити „ей“. Трохи тяжче з приголосними, бо їх у більшості взагалі нормально вимовити не можна. Найкраще перед лекцією покласти на пару секунд язик до кип'ячої води, дещо обпирити, тоді вимова вийде легше. По кількох таких експериментах ви на сам вид кип'ятку будете дуже вправно вимовляти не тільки слова, але й цілі речення по-англійськи.

Цілий сук навчання англійської мови полягає в тому, що писати легко, вимовляти тяжко, а навчитися неможливо.

Бажаючи, все ж таки, піти на зустріч упертим, редакція „Лиса Микити“ вирішила давати в журналі постійні лекції англійської мови за новою, практичною методою.

В першій лекції подаємо читачам цілий ряд англійських слів, які

треба завчити на пам'ять. Отже, починаємо:

Найпопулярніше англійське слово, яке кожний мусить знати, це

Пишеться **а**, вимовляється так, а означає **ні**. Це найбільш характерно для англійця і без цього ми англійців ніколи не зрозуміємо, хоч би ми вивчили англійської мови до „шпунту“.

Літеру „а“ перед іменниками пишемо як „а“, вимовляємо як „е“, а не означає воно зовсім нічого.

Пишемо **пан**, вимовляємо **пан**, а розуміємо **жебрак**.

Пишемо **гонорар**, вимовляємо **гонорар**, а означає **гонорар**.

Пишемо **гостро**, вимовляємо **гостро**, а означає **рятункова каретка**.

Пишеться **айро**, вимовляється **айро**, а значить **гопрак**.

Пишеться **марш**, вимовляється **легітимейшен**, а означає **марш до криміналу**.

Пишеться **надувати**, вимовляється **надувати**, а значить **надувати**.

Пишеться **швайн**, вимовляється **швайн**, а кажеється **ніке швайн**.

Пишеться **зупа**, вимовляється **зупа**, а говорять, що **зупа**.

Пишеться **квасоля**, вимовляється **квасоля**, а кажеється **фасоля**.

Пишеться **демократ**, вимовляється **демократ**, а означає **демократ**.

Пишеться **надія**, вимовляється **надія**, а кажеється **не кажи гоп, поки не перескочиш**.

Пишеться **міх**, вимовляється **міх**, а кажеється **дрібничка**, а справа йде про **міх чоколяди**.

Пишеться **консул**, вимовляється **консул**, а кажеється **чекай, небоже**.

Пишеться **бережень**, а треба чекати до **жовтня**.

Пишеться **дівця**, а кажеється **а де вона є?**

Пишеться **свиня**, а кажеється **референт**.

Пишеться **організація**, а по нашому **таборова рада**.



Кажуть, що в зв'язку з майбутньою реформою української преси на еміграції часопис „Наше Життя“ буде з'являтися як додаток до „Української Трибуни“. Натомість журнальчик „На Чужині“, що виходив досі з причин незалежних від редакції, незабаром перейде в підпілля.

Прийшла до нас радісна вістка, що всі українські табори ДП одержать у цьому місяці від ІРО додатковий, святковий приділ — туалетного паперу.

Не зважаючи на так звану „холодну війну“, ситуація в світі стає дедалі гарячіша.

Війна так швидко не вибухне не тому, що обидві сторони не знають, яку зброю має противник, а, навпаки, тому, що обидві сторони про неї добре знають.

Колишньому румунському королю Михайлові ІРО має надати титул короля ДП.

## ВЕСНЯНЕ

Поїдем на Гаваї,  
Де райський птах співає  
Про радість і кохання,  
Про вічне раювання,  
Де квітне щастя цвіт  
І пахне на весь світ.

Бо Гаваї — це країна,  
Де всім море по коліна,  
Де не орють і не жнуть,  
А співають — і живуть!

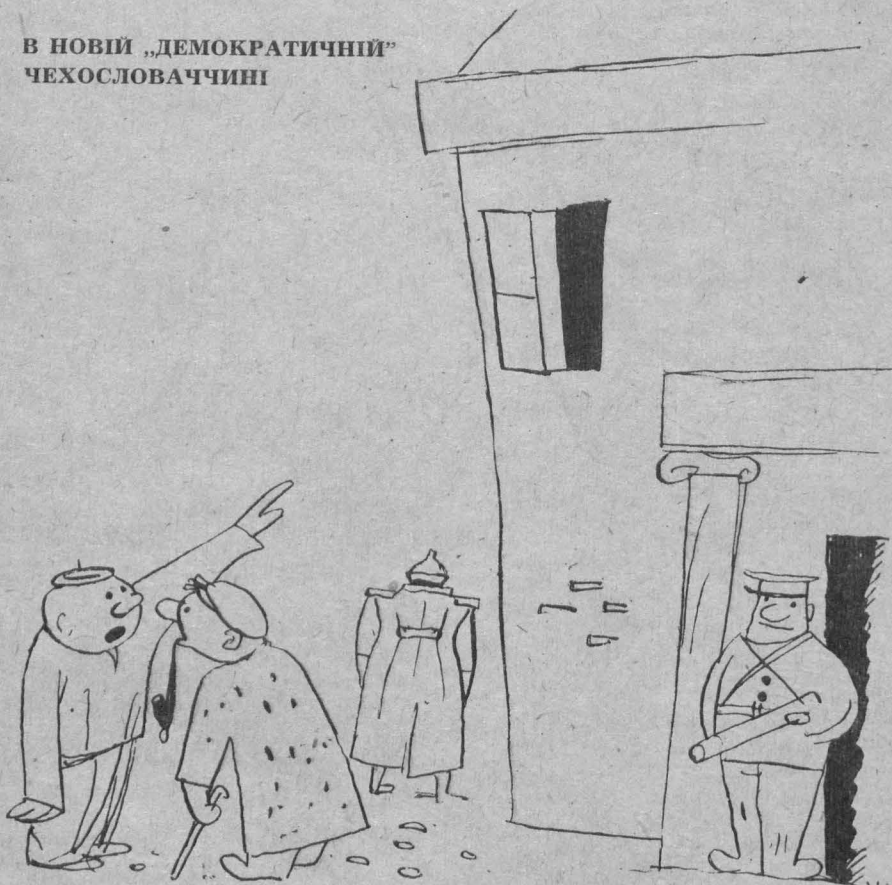
І кожний з нас співає —  
Гаваї, ваї, аї,  
Кохання, раювання,  
П'янке гаваювання,  
Всі заживемо там,  
Як Ева і Адам!

Бо Гаваї — це країна,  
Де всім море по коліна,  
Де що крок — росте банан,  
Де що крок — ні хлоп, ні пан!

І туга серце крає —  
Поїдем на Гаваї,  
Поїдемо з клунками,  
З оркестрою й піснями,  
Але коли і як?  
Хіба — як свине рак!

БАБАЙ

## В НОВІЙ „ДЕМОКРАТИЧНІЙ“ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ



— Який же вихід тепер для нашої опозиції?

— Вікно!...



## ДЕЩО ПРО ГРУ В ШАХИ

Однією з найкращих і найбільш вигідних спортивних ігор є гра в шахи. При грі в шахи немає небезпеки зломання ноги, як при копаному м'ячі, ви не мусите бігати, обливаючись потом, а граєте сидячи, прибравши найбільш вигідну позу.



і рівночасно виводить вашого противника з рівноваги.

Партію починають білі. З початку гри краще зробити кілька швидких різних ходів, щоб перемішати фігури і таким чином викликати замішання на шахівниці. Коли ваш противник викине вам кілька фігур з шахівниці, ви тим дуже не переймайтесь, партію ви граєте напевно, коли тільки будете притримуватись наших вказівок.

Робіть якнайбільше „лівих ходів” і старайтесь збивати всі чужі фігури, які, на вашу думку, заважають вам. Коли, борони Боже, ваш противник зауважить, що ви зробили неправильний хід і зверне вам увагу, — ви не ставайте до сварки, перепросіть його, але за раз же зробіть принаймні два неправильні ходи. Вважайте добре, щоб ваш партнер не „шахрував”. Коли тільки зловите його на гарячому вчинку, починайте робити бучу, загрозьте, що перестанете грати і що розкажете всім знайомим про його нечесність. Це матиме добрі наслідки.

Коли бачите, що ситуація грізна — не хвилюйтеся. Покладіть перед вашим противником трохи тютюну і папірець. Тоді непомітно здуйте папірець на землю. Ваш партнер мусить його підняти. Самі не згинайтесь. Це найкращий момент до роблення решади. Решада полягає в тому, що ви якнайскорше знімаєте з шахівниці вежу вашого противника, а на її місце кладете власну збиту вежу. Рівночасно починайте сильно думати, щоб не викликати ніякого підозріння.

Продовжуйте спокійно гру. Коли

решада не допомогла, мусите зробити так, щоб одна з забитих фігур покотилася і впала на землю. Тоді, як джентлмен, зриваєтеся з місця, швидко нагинаєтеся за фігурою, не забуваючи при тому штовхнути плечем ніжку стола, але так, щоб повалити на шахівниці принаймні 75% фігур. Піднімаєтесь, червонієте, перепрошуєте і обставляєте чужого короля своїми фігурами, щоб він не мав змоги нікуди рушитись. Тоді робите ще один хід і заявляєте: „мат”.

Коли ваш противник хоче грати „реванш”, не дайте себе умовити і виправдуйтеся браком часу. Не дозволяйте йому взяти шахівницю в руки, бо може бути біда. Взагалі краще грати з фізично слабшим.

Під час гри рекомендується безперервно курити гострий тютюн, а дим пускати партнерові в очі.

Наша метода гри в шахи легка і дає добрі наслідки. В нас, на англійській зоні, всі так грають і... виграють!

Селепко Англозонський

## СТАЛІН І ГАНДІ

— Яка різниця між Сталіном і Ганді?

— ?

— Ганді голодував для народу, а для Сталіна голодує народ.

## ПОБАЖАННЯ

В день свого народження дружина директора фабрики отримала побажання такого змісту:

„В день народження багато щастя і успіху бажають — чоловік і співробітники.”

## ДВІ НІМКЕНІ



Гра в шахи полягає в тому, щоб короля з партії вашого противника притиснути до муру так, щоб наступив мат, або, як в політиці говорять — зліквідувати монархію і завести республіку. Найважливішою фігурою, отже, є король. Король може мати різні імена, залежно від того, як довго вдається йому залишитися на шахівниці.

Король може називатися Емануель I, Борис, Леопольд, Михайло або ще інакше. Крім короля є на шахівниці ще його жінка-королева, якій надано велику свободу рухів. Королівська пара має до допомоги ще 14 інших фігур, які ходять по шахівниці дуже різно, залежно від фантазії шахіста. Кожна фігура має точно означені ходи, але на те не треба ніколи звертати великої уваги. Їх можна змінити залежно від ситуації. Для роблення неправильних, лівих ходів надаються найкраще коні.

В шахи найкраще грати без свідків або, в крайньому разі, в такому товаристві, що не буде свідчити проти вас.

Під час гри треба старатись якнайдовше думати або принаймні робити міну сильно думаючого. Треба вперто дивитись на шахівницю і думати про все можливе, тільки не про шахи. Довге думання свідчить про вашу інтелігентність

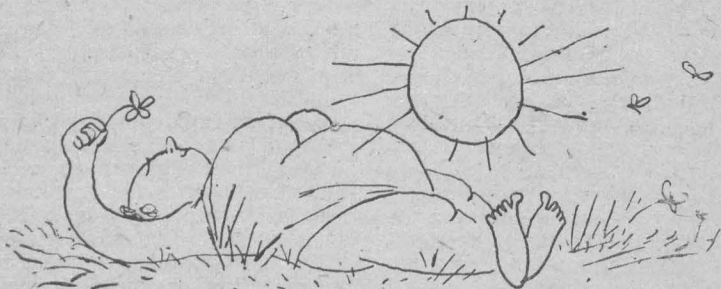
— Куди поспішаєте, пані Фігель?

— Біжу до „люфтшутцравму” засидіти собі добре місце!...





Надійшла весна прекрасна



Многоцвітна, тепла, ясна,



Мов дівчина у вінку.

Ожили гаї, дїброви,



повно гамору, розмови



і пісень в чагарнику

#### АФОРИЗМИ

На світі нема щасливих і нещасливих людей, а тільки більш і менш незадоволені з успіхів чи неуспіхів своїх ближніх.

Одиноке правдиве нещастя, до якого людина звикає ціле життя — це смерть.

Любов до своєї дружини — це обов'язок, любов до приятельки — приємність, любов до тещі — неправдоподібність.

Одинокі двері, що їх ще ніхто ніколи не відчинив — це двері до щастя.

В старості кожна людина живе в більшості спогадами, бо важко їй заробити собі на хліб.

#### НАПИС

Два „щасливі” громадяни ССРСР читають на будинку НКВД напис: „Вхід суворо заборонений”.

Один з них усміхнувся і каже: — А як би тут було написано: „Просимо заходити”, то хіба я зайшов би?

#### ОХОРОНА

Довкола матері Сталіна ходила завжди сильна охорона енкаведистів. Цьому дивувалися закордонні дипломати і питалися:

— Чому матір Сталіна так пильно охороняють?

— А це тому, щоб її ніхто не зґвалтував і щоб вона не вродила другого Сталіна.

#### АНЕКДОТА

Одного разу зробили Радекові зауваження, що він розказує анекдоти про совєтську владу. На те Радек:

— А хіба совєтська влада це не анекдота?

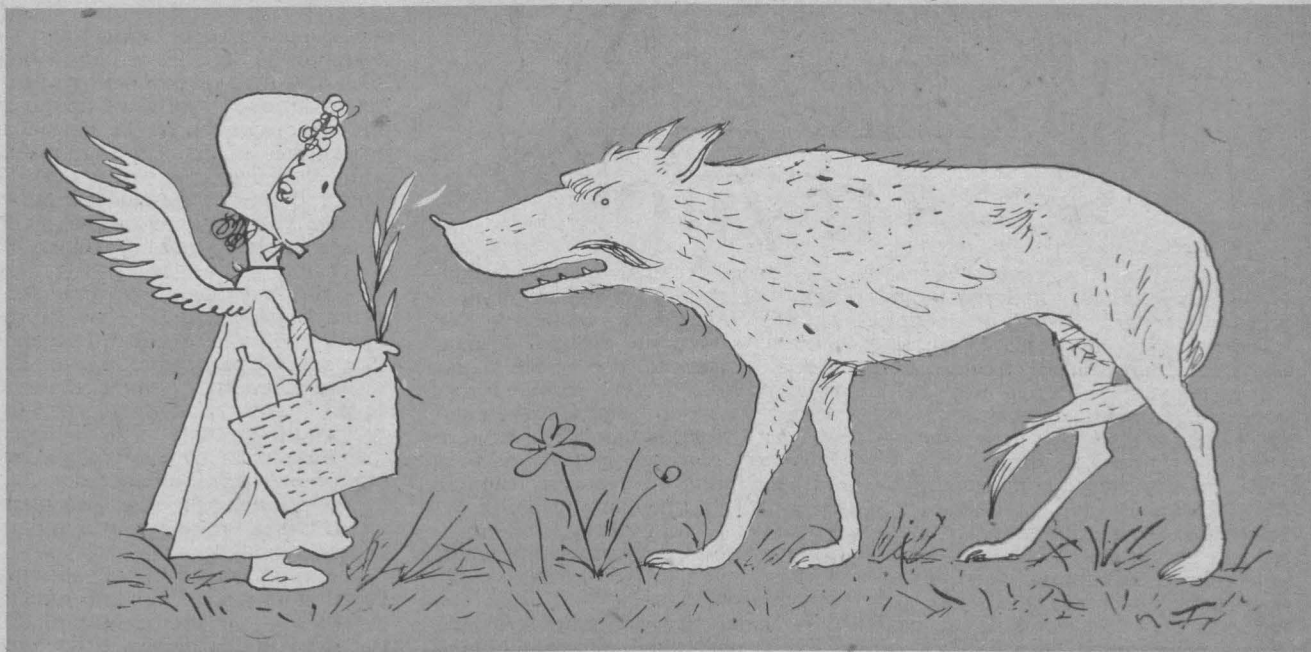
#### РЕФОРМА ПРАВЛІННЯ В ССРСР

Сталін задумав спростити і раціоналізувати свій державний апарат. Довго думав, але нічого розумного не видумав. Нарешті оголошено на цю тему конкурс. Але конкурс не дав ніяких проєктів. Та ось до Кремля з'явився один чоловік і заявив, що в нього є дуже простий проєкт раціоналізації державного апарату, проте, він боїться його виявити. Сам Сталін гарантував йому повну безпеку і забажав вислухати проєкт:

— Мій проєкт керування державою дуже простий. Державою керував би я, ви, тов. Сталін, і один міліціонер.

— Як це може бути?

— Просто. Вас, тов. Сталін, я замкнув би до залізної клітки, біля клітки поставив би міліціонера на сторожі, а сам сів би на стільці біля клітки, зібрав би весь народ і давав би йому накази. Як би народ не слухав мене, я наказав би міліціонерові: „Міліціонере! Відчини клітку і випусти на народ Сталіна”.



## „ЧЕРВОНА ШАПОЧКА”

### З КНИГИ МУДРОСТИ „ЛИСА МИКИТИ”

Піди з дурним красти, то він тебе злодієм зробить.

Коли зробиш добре діло, труби про це по цілому світі, коли зробиш погане — знайдуться такі, що трубитимуть за тебе.

Коли людина зробить мале свинство, то всі її за це запламовують, а коли зробить велике свинство, то дивуються з її проворности.

Хто мечем воює, стає найбільшим демократом.

Краще з Мудрим згубити, ніж з Пеленським знайти.

Биймо ворога на його території, бо своєї і так не маємо.

Не беріть хабарів, кажіть приносити їх до своєї хати.

Коли дружина українця зрадить його, він розводиться з нею, коли таке трапиться з німцем — він розводить руки.

Коли твердження „діти — це майбутнє народу” застосуємо до німців, то їх майбутнє буде досить кольорове.

Як почувте, що рак свиснув, це знак, що всі українські партії погодилися.



### ПОТРІБНИЙ

— Чому ти запізнився сьогодні до школи?

— Бо я був потрібний батькові.

— А ніхто не міг тебе заступити?

— На жаль, ні, бо батько мені давав у шкіру.

### НА ПОЛЮВАННЯ

НКВД арештувало жида. Його ведуть вулицею до тюрми. Жид, як арештант, іде перший, а за ним два конвоїри-енкаведисти. Назустріч жидові біжить його знайомий:

— Гершку! Ти куди йдеш?

— Що значить куди? На полювання.

— Гм... а де ж твоя рушниця?

— А хіба не бачиш? Її несуть іззаду.

### ЦІНА ГЕНЕРАЛА

Під час однієї битви в Китаї, одна сторона взяла в полон ворожого генерала.

Армія, яка втратила генерала, запропонувала обмін полонених.

— Дамо вам за нашого генерала чотирьох ваших майорів, — пропонують парламентарі.

— Замало.

— Дамо чотирьох майорів і чотирьох капітанів.

— Замало.

— Що ж ви хочете?

— Маємо інструкцію, щоб вашого генерала не віддати дешевше, як за 12 бляшанок кондензованого молока.

### П'ЯНІ МІЖ СОБОЮ

— Це місяць чи сонце?

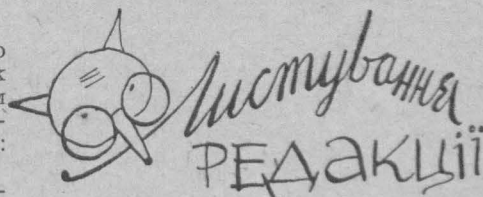
— Не знаю, я не тутешній.

### П'ЯНИЙ

П'яний ходить пізно вночі довкола стовпа, на якому наліплено плякат. Ходить і ні на хвилинку не перестає з усіх сторін обмацувати його. Нарешті стає, махає рукою і говорить:

— Ну! Тее-то... все мені ясно.

Ніби якби не було... але за що мене замкнули, того ніяк не розумію...



**М. Кирпатий, Белгія:** Вугілля на передплату не приймемо, може, підшукаєте собі інше місце збуту. Можемо Вас тільки поінформувати, що ціна на вугілля в Баварії дещо впала, бо, як орієнтуємось, почалася весна.

**О. Д., Байройт:** Фунти стерлінгів — це назва грошей в Англії. Їх не відважують ні на фунти, ні на кілограми, ні на декаграми, так що ваги з собою носити не треба.

**І. М., Пфаркірхен:** Питаєте, що робити, коли чужі діти не хочуть Вас слухати? Не признавайтесь до них.

**Б. С., Регенсбург:** Куди їхати? Коли любите каву — до Аргентини, коли кролів — до Австралії, коли вугілля — до Бельгії, а коли власну дружину — до чортової матері.

**Стефа О., Мюнхен:** Щоб позбутися зморшок на обличчі, найкраще піддатись хірургічній операції. А коли це не допоможе, закутайте голову в простирано і сидіть дома доти, доки не переконаєте себе, що вам уже не 18 років, а дещо більше.

### ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ „ЛИСА МИКИТУ”!

### МИЛОСЕРДНА

Пані бачить, як дідусь-жебрак приліг до землі і з голоду їсть траву. Охоплена припливом милосердя, вона каже:

— Відний дідусю, бідний, ходіть до мого саду, там більша трава.





В кімнаті ч. 3. дев'ятого бльоку, за словами поета, „з журбою радість обнялась”: один із мешканців кімнати, пан Микита Посмітюх, від'їздив завтрішнім транспортом на дроворубні роботи в Канаду, а решта співпроживаючих прощалися з ним на від'їздному невибагливим, але гідним бенкетом.

Після вступного „полоскання зубів” ароматичною овочівкою забрала слово пані Варвара Підпенька, що виступала на бенкеті в характері господині-завідуючої їстивною частиною імпрези і з тієї нагоди займала за столом почесне місце, розсівшись достойно аж на двох табуретках.

— Так-то, так, пане Микитуню! — сказала вона, просльозившись. — Ви, молоді, сильні, здорові, їдете за ріки-моря, світ за очі, а що ж буде з нами старими, кволими та немічними?

— Всіх до крематорія! — безапелційно! вирішив складне подекуди питання Семен Іванович Фуфайка, колишній в'язень німецьких концтаборів, якому ще й досі не затерлися в уяві жахливі привиди крематоріїв. До речі — Іванович не був мешканцем 3-ої кімнати і, взагалі, дев'ятого бльоку, за те ж, як головний доставець гарячих трунків, був прошений сказати б — з уряду на всі весілля, христини і тому подібні трактamenti, так, що згодом придбав собі навіть ім'я „таборового кума”.

— Ваша, правда, пане Фуфайка! — вела річ пані Варвара. — Молодих собі повибирали, як родзинки з колача, а нас, немічних, на шмелць! Отак з нами зробили, як з тою, перепрошаючи вас, консервою: все смачне з середини вижолобили та з'їли, а порожню шабатурку — на сміття! А так хотілося

б мені побачити ту Америку! І не повірили б ви, саме для чого? Звісно — не для розкошів та маєтків, куди там уже мені до розкошів на старості літ! Та хотілося б мені конче поладнати там, в Америці, один важний справунок. Хотілося б мені побачити на власні очі оту... як її..., Влодзьо, як називається тая з двома зубами спереду?...

— Пані Рузвелт! — відповів із кутка приймачок Влодзьо-сирітка, учень 2-ої класи гімназії і пластуначник після першої проби. Влодзьо-сирітка, як і личить пластунові, не брав активної участі в бенкетуванні, а сидів собі осторонь, гриз „канапки” і запопадливо клеїв поштові марки до альбому. Лише час-до-часу відгукувався на питання, які ставила йому в сумнівних квестіях пані Варвара.

— Отож то, пані Рузвелтиха. Вздріти на власні очі тую шляхетну особу — це моя сон-мрія! Якби так мені Бог дозволив її побачити, то я по руках її цілувала б та все дякувала і благословляла її за те, що вона нас, бідних дипістих, не видала на поталу і так мужньо обороняла перед ворогами. Ге- ге, то не штука, що тепер світ розкусив большевиків, що то вони за зіленько, і нам уже обух над головою не висить, але був такий час, що не один демократ радий був нас продати за 30 срібняків, як Юда Ісуса Христа, — а вона вперлася на своєму і сказала: ні! Не дам їх тому кальвінові на люті тортури, бо це мої діти, бо я їх люблю і за ними в огонь скочу, а наколи ви їх прогандлюєте, то я сама влізу до худоб'ячого вагону і поїду з ними на Сибір! І що ви подумали б: американці налякалися і загальтували примусову репатрацію!

— Репатріацію, — поправив із кутка Влодзьо-сирітка.

— Я довго думала-міркувала, як би то віддячитись їй за її людяність та золоте серце, і, врешті, ось що придумала, подивіться: вишила гладдю на льняному полотні нашу українську сорочку, з надтичкою, сам раз буде на її зріст, та й оцю хвартушину з крайкою, та й ще до всього вимережала хустинку... Все те хотілося б мені власними руками скласти їй в подарунок, так що ж, коли нас до Америки не беруть!

Пані Варвара з побожністю витягнула з куфра призначені в дар пані Елеонорі витвори народного мистецтва та порозкладала їх на столі, а присутні гості зосереджено оглядали цю принагідну виставку зібраними вже трохи очима і не шкодували вишивальниці похвал. Навіть мовчазний Семен Іванович, що не звик був багато варнякати, а за те ретельно надолужував свою маломовність тим, що посилено відживлявся, отож навіть і він признав із повною об'єктивністю, що ці речі зроблені „очень іскусно”.

— Ба, та то ще не все! — метушилась далі розпламеніла від хвальби пані Варвара. Оце ще тогді я почала була панизувати з кольорових кораликів, жовтих і синіх, такий гердаєць з тризубом,



З РИСУНКІВ МАЛОГО РОМЦЯ



що то їх колись наше славне парубоцтво припилювало собі на груди і так парадувало. Оцей герданець я хотіла була дарувати тому, як його... Влодзьо, як називається той сухий, в окулярах?

— Президент Трумен, — підповів із кутка Влодзьо-сирітка.

— Отож то, власне, для нього я робила цей герданець, щоб мав чим причепуритись, як вийде в неділю до церкви. Але потім той Трумен сильно мені поспувався: ще коли обіцяв, що всіх нас прийме до Америки за своїх, а що з тої обіцянки вийшло?

В обороні президента Трумена забрав слово сам пан Микита Посмітюх, зайнятий у міжчасі розкорковуванням довгої батареї пляшок з пивом.

— Щодо тої точки вашої бесіди, то я дав би вам контра, пані Варко, — сказав пан Микола. — Він, то значить хоч би і той самий Трумен, ані мені брат, ані сват, і, взагалі, я навіть не лімірую до Прилучених Держав, лише до Канади, і мені його притекція непотрібна, але скажу вам так, по справедливості: надаремне ви його псочите! Чи ви хоч маєте поняття, яка то тяжка служба бути президентом? Таж до того треба мати голову, як бочка! Ви дивіться — хоч би наш бльоковий, пан магістер Булька, вчений чоловік, школи скінчив, а прийде розподіляти жилетки чи туалетний папір, то самий густо-часто збаламутиться! А що ж допіру такий президент... Ви гадаєте, що він одних нас дипістів має на карку? А Греція — що? А Франція — що? А турок що, пес?... А до війни шикуватися — треба чи не треба? А головне — мус пантрувати за продукцією антонівки, щоб накопити цього вдосталь, поки Сталін свого дідька зліпить! А ниники такий час, що на обслугу не можна здачися, такий окей аби вам свої години відкалатав та в суботу ленунг узяв, а ти, яко господар, мусиш сам про все подбати. І хоч він і президент, а не раз мусить закотити рукави взяти шуфлю в руки та підсипати під баняк коксу, щоб робота йшла справно і бомба за бомбою з-під праси вискакувала. А ви кажете: „забув про нас“ чи як там... Як тут не забути, коли тобі клопоти обсіли голову, як струпи?

— Говоріть своє! — зневажливо закопилила губи пані Варвара. — Я знаю, хлоп за хлопом завжди тягне, але скажу вам тільки одне: він колись інакший був, а теперички поспувався. З того часу, як тая проклята Мокрина закрутила йому голову...

— Що за Мокрина? Чия Мокрина? — допитувались гості.

— Ігі! А ви, хіба, що, не чули? Газет не читаєте, радія не слухаєте? Та ж тепер цілий світ шумить про Мокрину Трумена!

— Не Мокрину, а доктрину, — поправив із кутка Влодзьо-сирітка.

— Мокрина чи Дарина, все одно шельма-баба, опутала неборака так, що він уже сам не знає, що говорить і що робить!...

...Отак, то за сим, то за тим, і прощальний бенкет на честь пана

Миколи Посмітюха, переплітаний культурною гутіркою, а далі щиро-патріотичними піснями, протягнувся далеко поза північ. І це справді якийсь фатальний збіг обставин, що вечірка, яка ввесь час стояла на такому високому товариському рівні, на другий день вранці знайшла свій епілог на станиці таборової поліції...

Бо, власне, на другий день вранці, коли пані Варвара ліквідувала рештки вчорашнього прийняття й приводила до порядку кімнату, виявилось, що з кюфра канув, як камінь у воду, некомплектний комплект народної ноші, призначений в дарунок пані Рузвельт, а на додаток пропав ще зі стола будильник марки „Докса“...

— Харцизи! Недолюдки! — ремствувала пані Варвара, а її голосок розходився по всіх залах і коридорах. — Зроби їм бал, дай їм їсти-пити, а вони за те останню веренку з-під тебе витягнуть!

Та коли б хоч знаття, котрий гаспид так важко мене скривдив: цей Посмітюх чи тая Фуфайка?...

Як у всіх сумнівних випадках, так і тепер став пані Варварі в пригоді неоцінений Влодзьо-сирітка. Вийшло на яву, що, як завжди, кмітливий і бистрий пластун не лише гриз канапки та ліпив поштові марки, але вряди-годи давав теж позір на деякі підозрілі рухи гостей, і в одному менті запримітив, як наш свіжоспечений канадієць в самому розгарі політичної дискусії, всунув щось крадьки за пазуху, яка потім сильно була „віддулася“...

— Так, це він бухнув стрій і будильник! — загомоніла пані Варвара і, не гаючи часу, підприйняла відповідні кроки.

Зміцнена стежа таборової поліції, очолена самим паном командантом, притримала пана Посмітюха саме в той зворушливий момент, коли він, із сльозами в очах, сердечно розцілювався з друзями та знайомими і вантажив на самохід свої скромні скитальські статки.

— Хвилинка! — службово підняв руку пан командант. — Ану, дозвольте нам, пане Посмітюх, ще раз, на прощання заглянути до ваших валізок.

Очевидячки, на таке діктум пан Посмітюх спалахнув святим обуренням.

— Панове, ніби що це за грінда? Звідки на мене впало таке погане підозріння?! Справді, так тільки може зробити українська поліція! Неповинно нападуствати чоловіка, в такій драматичній хвилині, коли він навіки вічні покидає рідний табір, іде світ за очі, далеко від неньки-України...

— Ганьба! Ганьба! — піднялися оклики з юрби. Народ, щиро співчуваючи неповинно напастованому з місяця зайняв грізну поставу супроти органів влади, як то вже, зрештою, ввійшло в кість і кров нашого суспільства, що настільки явно-славно помітує власним начальством, наскільки кориться і плазує перед чужим.

І ось серед такої напруженої ситуації раптом в одній валізі так

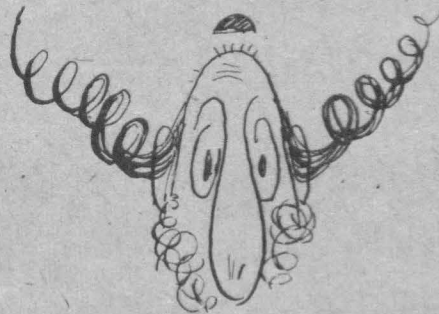
щось пронизливо затріщало, що налякані поліцаї повідскакували на боки.

— Прощу пані! Наш будильник дзвонить! — тріюмфально зарепетував Влодзьо-сирітка, а пані Варвара з радости трохи не обімліла.

— Еге ж, не мала, зараза, коли задзвонити, аж тепер... — зрезигновано махнув рукою пан Микита Посмітюх і вже навіть не пробував протестувати, коли поліцейсти вантажили з авта його багаж і понесли на станицю...

А там, звичайна річ, в одній з валізок знайшовся не тільки будильник, але й сорочка з надтичкою, і хвартушок з крайкою, і мережана хусточка. Пан Посмітюх притомно тлумачився під час переслухання, що він хотів зробити прислугу пані Варварі і взяв ці речі з собою до Канади, щоб їх потім по сусідству передати в дар пані Рузвельт. Не вмів лише якось пояснити, кому був призначений в подарунок будильник марки „Докса“...

Ікер



#### СИТУАЦІЯ В ПАЛЕСТИНІ

#### МАЛА ЕНЦИКЛОПЕДІЯ „МУРУ“

Тихий критик — Шерех.

Письменник, що стає кісткою — Костецький.

Поет, що гонить за славою — Славутич.

Письменниця агроном — Гуменна.

Згрицькав Мур — Грицай.

Дивний чоловік — Дивнич.

Письменник, що косить — Косач.

#### ЛИС МИКИТА журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колегія  
Адреса Редакції і Адміністрації:  
(13b) München 45  
Freimann, Warner-Kaserne  
Bl. „C.“ II/52

#### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

##### Умови передплати:

##### Для Німеччини

ціна 1 примірника 2 нім. марки,

¼ річна передплата 10 нім. марок.

##### Для США і Канади

ціна 1 примірника — 10 дол.

¼ річна передплата — 50 дол.

##### Для Англії

ціна 1 примірника 6 пенсів

¼ річна передплата 3 шілінги

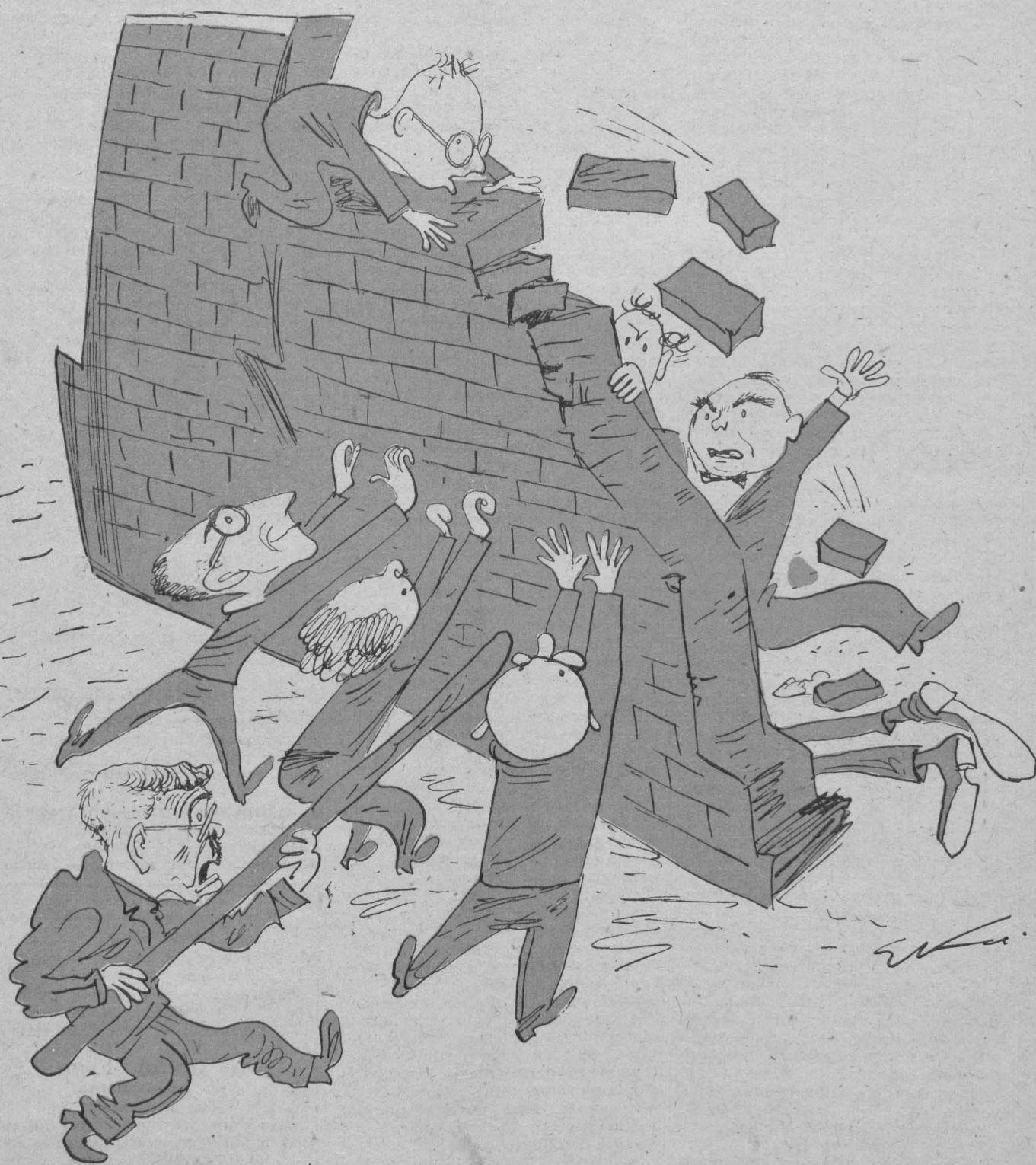
##### Для всіх інших країн

¼ річна передплата — 50 дол.

за біжучим курсом американського долара.

Друк Ч. 7 закінчено 17. 4. 1948





ДО III-го З'ІЗДУ „МУР”-у

УДК 74  
2501  
МУЗЕЯ

ч. 6.

# Лис Микита

САТИРА • ГУМОР • КАРИКАТУРА



В ОБЪЕМАХ СТАРШЕГО БРАТА





Як довідуємося, Канада прийме в березні цього року 15.000 кілограмів молодих, свіжих скитальців.

У зв'язку з тим, що набирають ДП до інших країн по вазі, жінки в деяких таборах повиганяли свиней із хлівів, а посадили туди чоловіків і посилено годують їх гаферфльоками. Наслідки несподівані: чоловіки на вазі не прибувають, а тільки від віссянків їржуть, як жеребці... Жінки в розпучі.

З Корнбергу доносять, що кавтабак, призначений для мешканців табору, буде вжито для відгодівлі таборових свиней.

Довідуємося, що головна квартира ІРО прийме 12 дебелих хлопців, що будуть працювати як поштові урядовці. Вони будуть приносити мешканців до газет і листів, бо розношення газет і листів до урядників ІРО занадто дорого обходиться.

Панамський уряд, бажаючи поставити на ноги власну індустрію, планує переселити до себе всіх самогонщиків із дипівських таборів. Побажаний власний казан і мідяна рурка 1,20 довжини.

Наспіла сумна вістка про трагічний випадок, що стався з одним ДП під час проходження канадської комісії. Йому бракувало 3 кілограми ваги, і щоб бути важчим, сердега проковтнув дрібну монету на 30 німецьких марок і запальничку, а це залив літром неперевареної води. Стан здоров'я дипіста дуже поважний.

Всі фотографії, що були виготовлені скитальцями для документів, виявилися недійсними. За новим приписом вимагається, щоб на знятку було видно крім номера і лівого вуха ще зуби і праву п'яту.

УЦДК англійської зони категорично заперечує неправдиві вістки, мовляв, незабаром мало б з'явитися ще одне число „Українського Слова“. Комітет не має наміру друкувати вже ні одного українського слова, бо весь вільний час присвячує на вивчення англійських слів.

Організація Комбатантів у Геттінгені приймає нових членів. Членами можуть стати навіть ті, які колись дійсно були вояками. Можливість скорого підвищення забезпечена.

Усім песимістам, яким почорнів світ, Василь Барка висилає свій „Білий світ“.

## КАЖУТЬ

Кажуть, що війна  
Буде незабаром,  
Кажуть, що вона  
Вибухне не даром.

Не за карі оченята,  
Не за гарні ноженята,  
Не за милий голосок,  
Не за рученьки кивок,  
Не за тополиний стан —  
А за нафту і уран!

Кажуть, що атом  
Знищить все навколо,  
Світ оберне дном,  
Виголить наголо.

Не залишиться тварини,  
Ані навіть волосини,  
Ані міста, ні села,  
Ані тріски, ні кола,  
Зникне, врешті, балаган —  
Буде нафта і уран!

Кажуть, що по тому  
Вкупі заживемо,  
Вернемось додому,  
Добре ще й поп'ємо.

Не зустріне нас нічого  
Ані доброго, ні злого —  
Бо такий народ ми є,  
Що ніщо нас не доб'є;  
Свищемо на весь той крам —  
Нафту і уран!

БАБАЙ

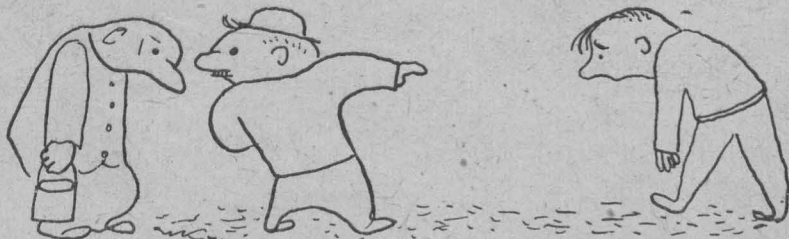
## ПОДОБАЄТЬСЯ ВАМ „ЛИС МИКИТА“? ТО ВИШЛІТЬ ПЕРЕДПЛАТУ!

Колишній командант ганноверського табору п. Гаран, який кілька місяців тому виїхав до Австралії, пересилає з одного збірного табору на англійській зоні привіт своїм колишнім співтаборянам.

В одному з таборів англійської зони виготовлено проєкт переселення членів Головної Переселенчої Ради з американської зони в англійську. Праця в лісі забезпечена.

Запропоновано нові цигаркові приділи. Додано ще 4 і 5 категорії, що діставатиме недопалки 1, 2 і 3-ої категорії, а, крім того, 1 категорія дістане додатково безцугайни на перший ряд у театрі на всі вистави.

До Англії прибув відомий скульптор Мухін і працює там вуглекопом. Компетентні переселенчі кола стверджують, що ця робота йому дуже відповідає.



— Чому він такий сумний?  
— Бо він член «СУМ»у.

## З КНИГИ МУДРОСТИ „ЛИСА МИКИТИ“

Любов перемагає все — за винятком болю зубів.

Опортуніст — це людина, яка давно зробила те, що кожний віддавна має охоту зробити.

Коли б свиня була спекулянтом, то вона теж думала б, що вона не свиня.

Коли задумуєш одружитися, придивися спершу добре до майбутньої тещі, а шойно потім до дівчини, бо звичайно ложка дьогтю псує бочку меду.

Брехуна не перебрешеш, навіть якщо він тобі й повірить.

Праця для суспільства це справа дуже відповідальна — тільки у нас звичайно за неї ніхто ні перед ким не відповідає.

Коли б дурневі дати розум генія, то він був би геніальним дурнем.

Кальорії потрібні людині, щоб вона жила, харчі — щоб була сита.

Коли тебе вдарять у праву щоку — підстав ще й ліву, а коли вдарять у ліву — тоді тікай, бо можеш таки порядно дістати.

☆

## ЧОМУ В МІЛІЦІОНЕРІВ ДІРКИ НА КАСКАХ?

— Як ти гадаєш, чому в міліціонерів на касках по дві дірки зліва?  
— А то тому, що коли міліціонери співають „Інтернаціонал“ і доходять до слів „кипить наш розум возмущенный“, то щоб їм пара виходила...

## „ЖИТЬ СТАЛО ЛУЧШЕ“...

Два советські командири, їдучи в трамваї, розговорилися про життя в СССР.

— Да, товарищ Глупов, — сказав один із командирів до свого співбесідника, — жить стало лучше, жить стало веселее. Дай пятачку!...  
М. Р.

## НА ПОЛІТНАВЧАННІ

Комісар: — Почему наша граница на замке?

— Я скажу, товарищу комиссар, — підніс руку боєць Петренко.

Комісар: — Гаварі.

Петренко: — Щоб люди не розбіглися з СССР.





## Щоденник Жауковця.

15—17 липня.

Штутгарт. Засідання Історичної Секції Української Вільної Академії Наук. Читав 2 доповіді, заслухав щось 15. Обильний харч. Першого дня на обід був український борщ з автентичною свининою. На другий день Вш. пані подали дуже смачні вареники. Подолав 49 штук, більше було не під силу. Відомий ненажера, проф. Терщиця з'їв 55. Але рекорд побив голова секції: змотлюшив 70 вареників! Тим досягненням він здобув собі велику популярність, бо на вечірній його доповіді про катастрофу під Полтавою зала була заповнена до останнього місця. Третього дня з нагоди зустрічі з громадянством був обід з варенухопитієм. (Пишна оця „штутгартівка“!...) Загалом засідання пройшло в діловій, строго науковій атмосфері і дало плодотворне жниво. Купив 5 пляшок вина по смішно низькій ціні і вислав на „мітгут“ мішок яблук.

20 липня.

Ашаффенбург. Загальні Збори Наукового Т-ва ім. Шевченка. Був запрошений до президії і, мимоволі задрімавши, ледве не впав із крісла. Про харчову сторону справи не можна сказати лихого слова, проте, воно не те, що було в Штутгарті. На вечерю подавали полуниці з цукром. Двічі просив додати. Ближче познайомився з однією з пань із комітету... Високоінтелігентна особа, прилагодила спорий пакет усячини на дорогу.

25—26 липня.

Бамберг. З'їзд МУР-у. Був присутній лише на відкритті і не-

гайно виїхав на з'їзд науковців до Міттенвальду, що з погляду харчування приїжджих гостей має вже свою усталену марку. З'їзд тривав три дні, але я собі просидів три тижні в цьому гостинному таборі. Набрал 4 кілограми на вазі. Привіз додому дуже приємні спомини і скриньку кексів.

14 серпня.

Мюнхен. Ювілейні святкування з нагоди 60-ліття пана ректора Українського Вільного Університету. Бенкет на 200 осіб у залі „Perina“. Було багато промов, гостей і концертна частина. На превеликий жаль — був недиспонований і під час вечері лише статистував... Не знаю, чи ми тут, на еміграції, маємо моральне право влаштовувати такі парадні бенкети в той час, коли Батьківщина страждає, голодує і кривавиться в бою!

15—16 серпня.

Регенсбург. З'їзд українознавців. Прохарчування нон плюс ультра! Надолужив усі занедбання, пороблені в Мюнхені на ювілей.

1 вересня.

Мюнхен. Нечувана історія! Вже більше як тиждень немає жадного з'їзду! Втратив 3 кілограми ваги. Зовсім охляв... Настрій повний безнадії... Передбачаю повний розвал усього нашого наукового доробку на еміграції... якщо в найближчий час не буде якогось нового з'їзду.

☆

### ЛЮБОВ НАРОДУ

В Кремль приїхали раз гості  
Закордонні, а не прості,  
Дипломати і послі.  
От, коли були при тості  
І багато вже пили,  
То розмову завели.

Зразу трохи про погоду,  
Потім про любов народу  
До монархів і вождів.  
Сталін, що хвалько є зроду,  
І собі вже не втерпів —  
Так усім їм відповів:

„А народ мій для посвяти  
Все готов мені віддати,  
Ось побачите самі.”  
І сказав своїх послати  
(Що стояли за дверми)

Швидко в місто за людьми.  
Штук із десять їх пригнали,  
Гості з дива повставали —  
Що ж за лихо це воно!  
Сталіна ще й не спитали,  
як гукнув він людям: „Но!  
Всі стрибайте крізь вікно!”

Не скінчив він слова цього —  
Всі стрибнули. Та одного  
Гість один — смик за рукав!  
„Чи життя не жаль?” — спитав.  
Цей махнув лише руками:  
„Ех, таке життя! Чорт з вами!”  
І стрибнув як і стояв.

### СТАВАЙТЕ НАШИМИ ПЕРЕД-ПЛАТНИКАМИ!

#### ДВА РОДИ ДУРНІВ

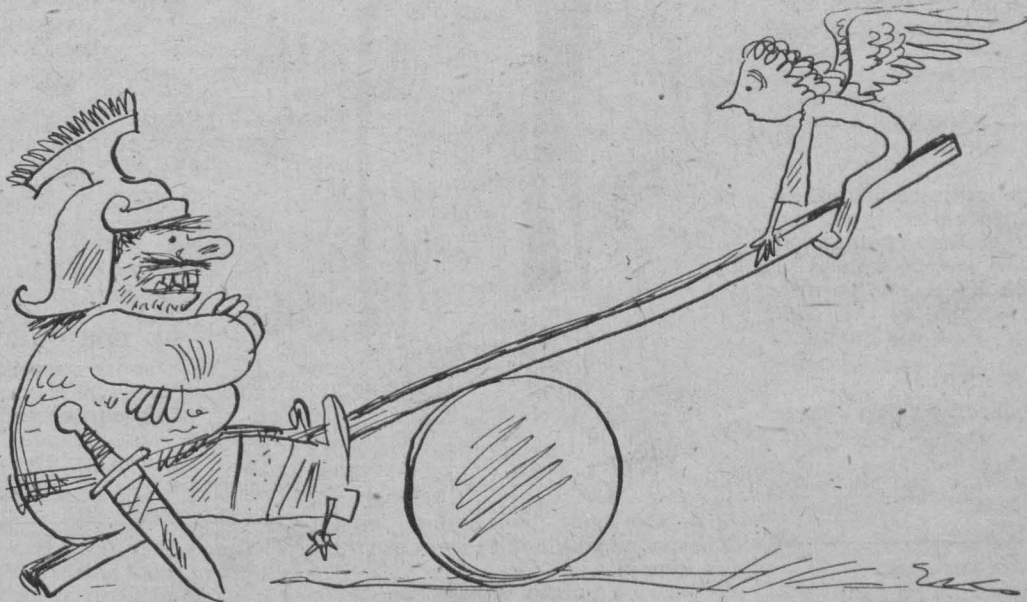
Один міністер сказав:

— Є два роди людей, з яких немає користи: такі, що не спроможуться виконати доручення, і такі, що виконують тільки те, що їм доручають.

#### ЖІНКА

Один хвалив свою дружину:

— Моя дружина це найкраща жінка в найгіршому значенні цього слова.



ГОЙДАНКА МИРУ



## ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ МІСЯЦЬ

„Думи мої, думи мої,  
Лихо мені з вами...”

Сказав Зенон Пеленський, перегортаючи копицю газет із своїми статтями.

„В своїй хаті — своя правда  
І сила і воля...”

закричали таборовики і набили зайшлого німця.

„Сини мої на чужині,  
На чужій роботі...”

— сказав, лежачи на ліжку, дипіст до співмашканців, що сиділи при столі за картами.

„А я, юродивий, на твоїх руїнах  
Марно сльози трачу...”

— згадавши Діллінген, промовив Мудрий і заплакав.

„То задком, передком  
Перед паном Хведорком” —

— співали „сателіти”, танцюючи перед Сталіном.

„Люди, люди!

Коли то з вас буде

Того добра, що маєте?...”

— сказав урядовець Суспільної Опіки, розділюючи лахи з магазину.

„Тяжко жити на світі,

А хочеться жити...”

— простогнав дипіст, з’їдаючи другу порцію гаферфльоків.

„По тім боці — моя доля,  
по сім боці — горе...”

— сказав Чех, прокрадаючись через кордон до американської зони.

„Ух! Ух!

Солом’яний дух, дух!”

— гукнув українець, проходивши попри будинок ЦПУЕ.

## ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ „ЛИСА МИКИТУ”!

### АНЕКДОТИ

Коли поет Мілтон осліп, він одружився із сварливою жінкою. Герцог Бекінгемський назвав її трояндою.

— Я не суддя на кольори, — відповів Мілтон. — Можливо, це й так, бо я щодня відчуваю її шпички.

☆

У зв’язку із знищенням 700.000 томів манускриптів олександрійської бібліотеки каліф Омар сказав:

— Або Коран у собі вміщає ці книжки, або ні. Коли так, то вони непотрібні, коли ж ні, то вони шкідливі. Отже, їх треба знищити.

### В СУДІ

— Мусите довести алібі. Знаєте, що це таке?

— Ні.

— Мусите довести, що ви не були там, де ви були.

Книги морська глибина,  
Хто пірне в них аж до дна  
Той, хоч трudu мав досить,  
Ще і кошти поносить...

## СПОРТОВЕЦЬ

Біля столу для настільної ситківки стоїть двоє спортсменів:

— На цьому столі, — каже один, — програв я вчора 500 марок.

— 500 марок? У пінг-понга? — дивується другий.

— Ні, у фербля, — відповідає перший.

С. А.

## НОВИНА

— Дають американські харчі.

— Де? У вашому таборі?

— Ні... в Америці!

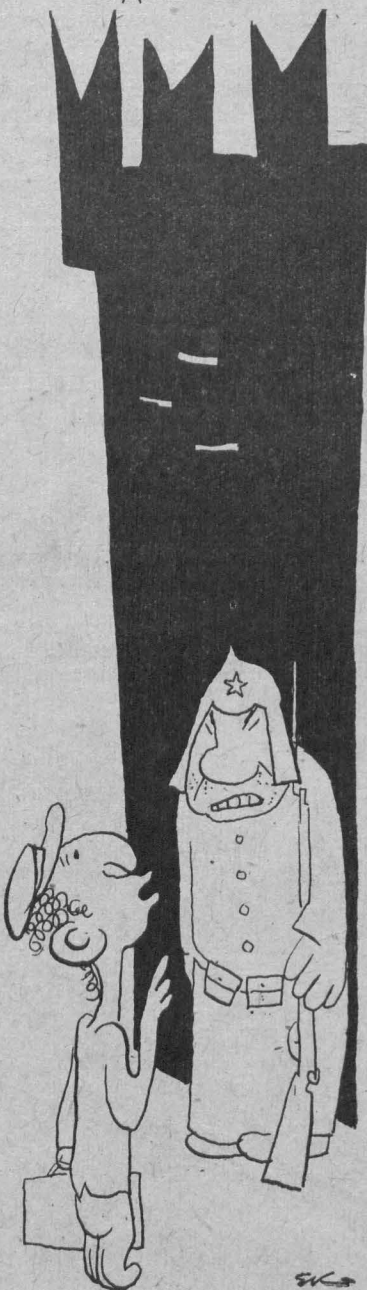
С. А.

## МОДА

— Яку суценку мала на собі пані директорова?

— Не знаю. Під стіл я не дивився, а над столом не мала жадної.

## ПІД КРЕМЛЕМ



— Скажіть, пожалуста, чому Кремль оточений такими великими мурами?

— Щоб жадна холера не пролізла...

— Звідси туди, чи звідтам сюди?

## НАШІ ДІТИ

Малий Івась приходить додому заплаканий.

— Що тобі сталося? — питається мати.

— Я грався з хлопцями в акумулятор, і вони мене набили.

## НЕДУГИ

— Моя жінка хворіє. Має гістерію, невральгію, нервозу, неврастению, гіпертрофію...

— Де вона набрала стільки хвороб?

— Із словника.

## ПІДЧАС ПРЕМЦЮВАННЯ

На загальних зборах колхозу „Червона зоря” роздавали премії ланковим колхозницям — стахановкам. Ланкову свиноферму премійовано черевиками, ланкову буряківницю — сукнею і так далі. Після вручення кожної премії голова колхозу виголошував промову. Вручаючи премію останній ланковій, голова колхозу товариш Сверблячка заявив:

— Товариші, за те, що ланкова курячої ферми, не досипаючи ночей, працювала на благо соціалізму і нашої партії Леніна-Сталіна, ми преміюємо її тритомником творів Леніна.

І голос із задніх лав озвався:

— Так йй, зараз, й треба!

Максим Гуля

## ФІЗИКА — ПОЛІТИКА

Світ лишається вірний фізичним законам. Американська біла зірка промінное, висилаючи Європі допомогу. Советська червона зірка радо ці промені поглинає.

С. А.

## РОЗМОВИ

— Що ви будете робити, як вибухне нова війна?

— Буду боятися.

☆

Студент до прелегента, що попереднього дня мав доповідь на тему „Совієтські плями і українська політика”:

— Пане професоре, я вашої доповіді ніколи не забуду.

— Так?

— Серйозно. Саме тоді я освідчився своїй сьогоднішній нареченій.

☆

— Моя дружина втекла з моїм приятелем.

— Співчуваю.

— Я теж йому співчуваю.

## НЕ ВСЕ ОДНО...

— Чого ж ви дивитеся в цю англійську газету?! Я все одно знаю, що ви ні слова не говорите по-англійськи.

— Я і не говорю. Бачите, що тільки читаю.

С. А.

Так, я буду крізь сльози сміятись,  
Серед лиха співати пісні,  
Без надії буду сподіватись,  
Що поїду в далекі заморські краї.

С. А.



+ САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА +

---

## ЗМІСТ Ч. 6

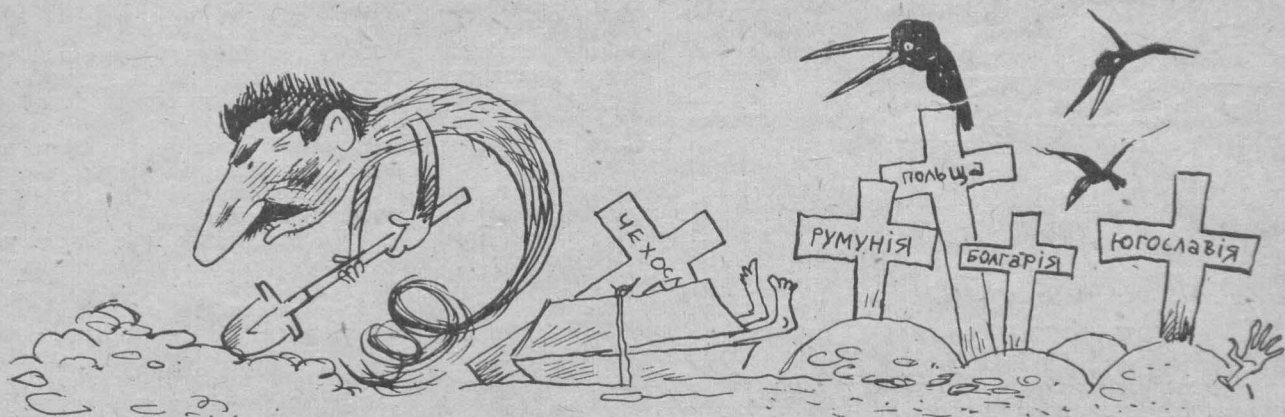
Ілюстрації до Кобзаря  
Рисунки Малого Ромця  
Лист до посла Стаха Слоніва  
Кажуть  
„Любов до Сталіна” і ін.

● Журнал до набуття ●

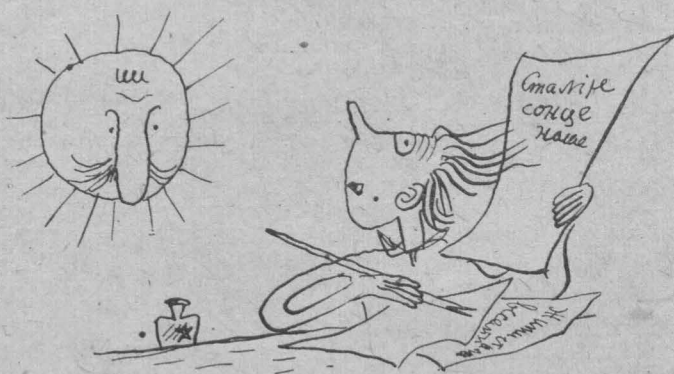
В



АКТУАЛЬНІ ІЛЮСТРАЦІЇ ДО „КОВЗАРЯ”



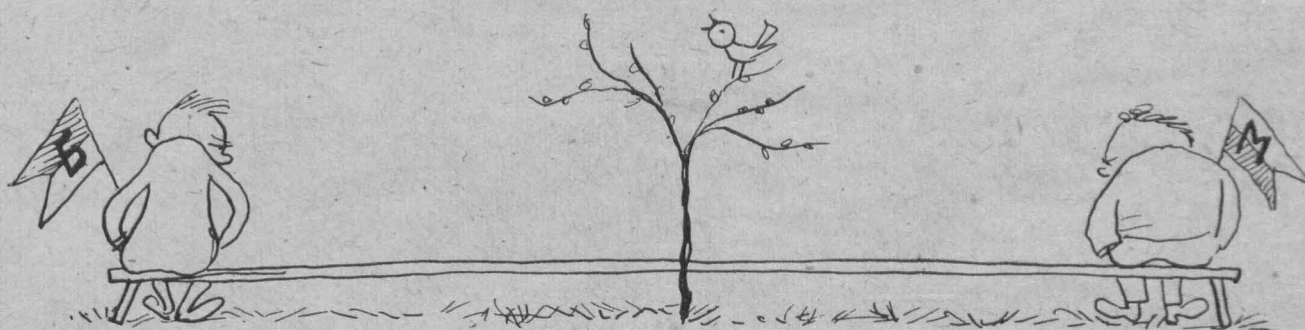
Чума з лопатою ходила ...



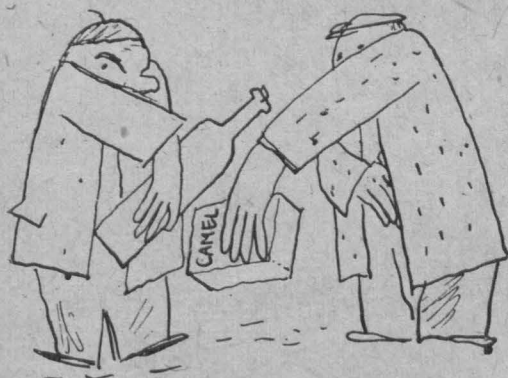
Як би ви знали, паничі ...



І від Татарина до Фіна,  
На всіх языках все мовчить ...



Чи ми ще зійдемося знову,  
Чи вже на віки розійшлись ...



Отак ви навчаєтесь  
У чужому краю ...



Доборолась Україна  
До самого краю ...



# ЛИСТІ

До пана посла  
Етаха Слоніва.

## ПАНИ ПОСОЛ!

Вобіцявсми вописати вам, як то нас вічували на цих курячих курзах, али стало се йнакше і цесих курзів не закінчивсми, бо прийшло до нашого табору записувати се на пастухів до Канади і то на гвалт. Міркую си, най, до мари, пльофесури та енча енділікенція морочит си голову курми, бо то бабска робота і делікатна, а я при вівцях зріс, той се держатиму свої пропфесі. Побігсми душком записати се, а там кажут, жи тра екзамент вітривати. Бо теперика тра на всьо дупльоом мати, навік на пастуха, відав навік і на жибрака.

Прийшовсми до екзаменту, а там, диви си, тиж сама енділікенція тай рузні пльофесури, спехтори, ци йкіс гартисти, всьо се на пастуха записует. А за столом сидит таки наш гогроном та ше йкіс два німаки і екзаментуют. Закликали йдного гартисту:

— Де пан пастушили? — питают се.

— Дома, — відпвіда, — тато тримали вівці, том змалку пастушив.

— А знают пан вівцу дойти?

— Та чо не? — каже. — Річ

звичайна: беру дійницю, сідаю си збоку, ек при корові, і тегну за дійку.

Пани з комісії ніц ни сказали, лиш трохи се посміяли і екзаментуют далі. Уже мені було дивно, бо то річ важна і вівцу дойти тра ззаду тай за дійку се ни тегне, лиш май се потискаєт. Тото пишу вам на цисе, би сте знали, ек мете тиж екзамент пастуха здавати, шо вам зо щирого серці раю, бо то фах приемний і в голові се від нього ни крутит так, гі від політики.

Урешті прийшла колій на мене. І дивіт се: кільком ни пастушив а то й ватагував при віцях, а ек ті пани почали віпитувати том збаранів чисто тай ледь не ледь цисей екзамент вітривав.

Питают се мене:

— Повіжте ми, йка то є єдиница кормова?

— Не чувсми такого, — кажу.

— Ек не чув? А чим сте вівцу годували?

— Годуватим годував, али ни єдиницев.

Покрутили пани головами і тот гогроном питат:

— А ек пізнаєте, що вівца має мотилицу?

— А то, кажу, — річ проста. Вівца ходит сумна, вочима блудит, горбит се тай від сонца се зашкірюєт.

— А по калі, ек пізнаєш?

Ігі, думаю, а то шо таке? де вна вівца тоту калу має і ек се і розпізнає, ни чувсми таке і не видав. Кручи се, ни знаю, ек на цисе відповісти, аж ми йден пан, дай Боже панувані, тото по лючки, такой биз перепрошіне, вітлумачив.

Бодай тото, гадаю си, кільком при вівцях був, тай вівцу знаю ек свою

душу, а тут на такім жи се ни висловлю, вібачейте, малом се не пошпортав.

Яку ми кантигорію дали ни знаю, лиш сказали ми, жи хоц прахтично знаю, але теротирично тра підвчити се.

Ото маю до вас прозбу, бисте ми йкос написали тай віяснили, шо то є „теротирично”. Може, тиж йкес глупство, то ми вібачейте і не майте кремпації, бо ек таке при екзаментах питают, то видко такий світ модерний і така нова енжинерія.

І так, ек видите, здавсми екзамент і відав поїду до Канади. Трохи ми лечно, бо то чужий край і йнакше, ек повідают поведенція. Так, ек ми йден повідав, ни продают вівці на штуки, ги в нас, але на дзигарок.

Мні-венци так:

Прийде йден до другого і кажет:

— Продайте ми за на десік минут овец.

А тот юторгує си трохи і ек прийдут до ризультату то віходит до овец і перегонєют через таку браму, жи чириз неї лиш йдна вівца перелізе. І кілько чириз десік минут овец перебіжит, тільки си цес, жи купив забираєт. Ек вівці хутко пробіжат то йго хосен, а ек трафит се йка вперта вівца, жи затарасует браму, томає на минуту, ци дві страту.

І на тім слові кінчу і кланєю се вам гречно і поздоровлею

Гриц Зозуля

## КОЛЯБОРАНТ

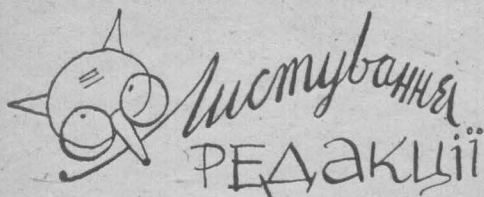
— Бачиш? Цей мурин був при німецьких ес-есах...

— ???

— Пильнував їх у таборі для воєннополонених.







### ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

**В. КУЛІШ:** Дякуємо. Запропонований матеріал пришліть, помістимо.

**С. АНГЛОЗОНСЬКИЙ:** Дякуємо. „Ідемо” не зовсім нам відповідає, зате решта матеріалів знаменита!

**Т. С., МЮНХЕН:** Дивує нас, що з запитанням про ціни масла і цукру звертаєтесь до нашої Редакції, маючи на місці Обласний комітет.

**С. САМОСАД, АВСТРІЯ:** До КУК-у не належимо. зрештою, від КУК-у ще нам такої пропозиції не ставили.

**М. Т. РЕГЕНСБУРГ:** Співчуваємо Вам, але у Ваші родинні справи втрутатися не хочемо. Ваша дружина має право робити із своїми горшками, що забажає.

**І. З-ий, БАЙРОЙТ:** Нам не відомо, щоб Санітарно-Харитативна Служба в Мюнхені організувала окремий похоронний відділ. Це, мабуть, сплітка групи ентузіастів наших емігрантських можливостей, які цим способом хочуть викликати враження, начебто українці в кожній ситуації дають собі раду.

**В. ГУЦЬКО, АВГСБУРГ:** Політикою не займаюся. „Лис Микита” журнал не політичний, а гумористичний, і до всіх явищ нашого життя ставиться уважно.

### ПРИКАЗКИ

— Ох, як я дуже помилився, — сказав молодий чоловік, дивлячися в дзеркало перед голінням.

— Я топлюся, — сказав лід, пригрітий сонцем.

— Не тратьте куме надії, спустайтеся на дно, — сказав один малець своєму кумові, який зневірився, шукаючи протягом двох годин перлів на дні моря.

— Не плети дурниць, — сказав чоловік жінці, що плела серветку.

— Я дуже часто плачу, — сказав один з партнерів при грі в карти.

— Я бачу все в рожевих кольорах, — сказав один пан з рожевими окулярами на носі.

— Це дуже твердий горіх, — сказала вивірка і кинула його на землю.

### ПРИЄДНУЙТЕ НАМ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!

### ДИТЯЧА ЦІКАВИСТЬ

**Мама:** Весілля було дуже гарне, тільки весільний коровай був пересолений.

**Тітка:** На весіллі завжди коровай недосолений, бо якщо пересолений, то молодята будуть сваритись.

**Донечка:** Мамо, а чи на вашому весіллі коровай був пересолений?

### З ДАВНІХ ОПОВІДАнь

У великого пана, що мав багато кріпаків, помер прикажчик. Пан найняв собі на його місце німця, що не знав зовсім наших свят. Перед кожним святом до нового прикажчика приходив хтось із кріпаків і казав, що завтра є свято і що вони не будуть працювати.

— Ну як свято, то будемо святкувати, — каже німець.

За якийсь час приходив знову кріпак і повідомляв, що завтра буде святого Миколая.

— Як так, то значить святкуєм, — каже німець.

Другого дня прикажчика повідомили, що завтра теж святого „Х”. Знову він дозволив не працювати. За якийсь час так само повідомлено про трьох Святих. Святкували. Сорок Святків теж відсвяткували. Всіх Святих також. За пару днів приходив один і повідомляв, що завтра святого „У” і ніхто не піде до роботи, бо святкуватимуть.

— Та не може бути! — здивувався німець. — А деж він був тоді, як ми святкували всіх Святих?

### ХТО ДУРНИЙ

Панько везе гарбузи.

— Гей, Паньку, що везеш, — питає сусід.

— Поросята.

— Іди, дурний! Та це ж гарбузи!

— Хто з нас дурний? Як бачиш, то чого питаєш?



(Автентичні вирізки з американської преси)

**УВАГА!** Властитель Дуброва Джерзій фарми бажає всім плекателям расової Джерзій худоби і всему українському народові Щасливого Нового Року! Маю на продаж доброго походження реєстрованого бугая. Зголошуватись до — Metro L. Swyck.

✱

**ОРХЕСТРА** на всякі okazji — Весілля, Забава і т. п. Граємо по-старокраєвому і по-модерному.

✱

**НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО,** завжди щадіть дещо з Вашого обезпечення, ми улаштуємо прекрасний цілий похорон за 150 дол.

Найбільший український погребовий зарядчик в Америці...

✱

**КОНЦЕРТ** 29 роковин ішення Соборности Українськ. мель. ВЕСЬ ДОХІД призначен. допомогу українським скиталы і Українській Повстанчій Арм. ВСТУП ВІЛЬНИЙ.

### З ФІЛОСОФІЇ ЧОРНОГО РИНКУ

— Правду найкраще сьогодні порівняти з бонен-кавою.

— Чому?

— Важко її знайти і легко за неї можна потрапити до криміналу...

### У РЕСТОРАНІ

— Обер! Я дав вам 100 гр. жиру, а тут не бачу жадного. Це шахрайство!

— Заспокойтеся. Які картки, такий жир.

### У ГРУЗІЇ

На мітингу, в річницю перемоги червоної армії над „білими грузинами” один комуніст сказав: „Ми наплечах принесли вам советську власть!”

Тоді підійшов до трибуни один старий грузин і сказав: „Пока у нас не бил советський власть, я імел п'ять пар буйвол і шість арба, а когда ви принесли ваш советський власть до нас на плечах — у мене остался один пар буйвол і один арба. Візьміть мой последний пар буйвол, сажайте свой советський власть на мой последний арба, везіть її к такой матері обратно на Москва!”

### ВІТАЮТЬ

— Гей, горить, Іване, чув, горить! Табір Фрайман горить!

— Та йди геть, Параско: таж то тільки репатріяційну комісію вітають.

### ЛИС МИКИТА журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колерія.  
Адреса Редакції і Адміністрації:  
(13b) München 45  
Freimann, Warner-Kaserne  
Bl. „C.” II/52

### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

#### Умови передплати:

##### Для Німеччини

ціна 1 примірника 2 нім. марки,

¼ річна передплата 10 нім. марок.

##### Для США і Канади

ціна 1 примірника —.10 дол.

¼ річна передплата —.50 дол.

##### Для Англії

ціна 1 примірника 6 пенсів

¼ річна передплата 3 шілінги

##### Для всіх інших країн

¼ річна передплата —.50 дол.

за біжучим курсом американського долара.

Хто надав в уряді почтовім Меммінген 5. 2. 1948 гроші в квоті 15.— РМ., в уряді почтовім Герренберг 20. 1. 1948 квоту 10.— РМ. і в уряді почтовім Гмунд а. Тергерсее 14. 2. 1948 квоту 10.— РМ. подасть своє ім'я і прізвище та точну адресу до Адміністрації.

Друк Ч. 6 закінчено 21. 3. 1948



ЕВРОПА МІЖ ДВОМА СИЛАМИ



БОЛЬШЕВИК ДО АМЕРИКАНЦЯ:

Я ПРОТЕСТУЮ!

ВИ МАЄТЕ СУПРОТИ ЕВРОПИ ШЕРІЯЛІСТИЧНІ ЗАМІРИ!!





+ САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА +

---

## ЗМІСТ Ч. 5

Програма  
Таборова пригода  
Карнавал  
Лист до посла Стаха Слоніва  
Рисинки Ромця Бульки  
Хор сателітів і. ін.

● Журнал до набуття ●

В



+ САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА +

---

## ЗМІСТ Ч. 3

Руді миші

Експонат

Рисунки Ромця Бульки

Лист до посла Стаха Слоніва

Шерех „Мур”- ує Арку

Дві системи

„Нечемне королення“ і ін.

● Журнал до набуття ●

В.....





+ САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА +

---

## ЗМІСТ Ч. 4

Четвертий до бріджа

Лист з Америки

Рисунки Ромця Бульки

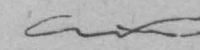
Горе медицині

Корова і Хрущов і ін.

● Журнал до набуття ●

В

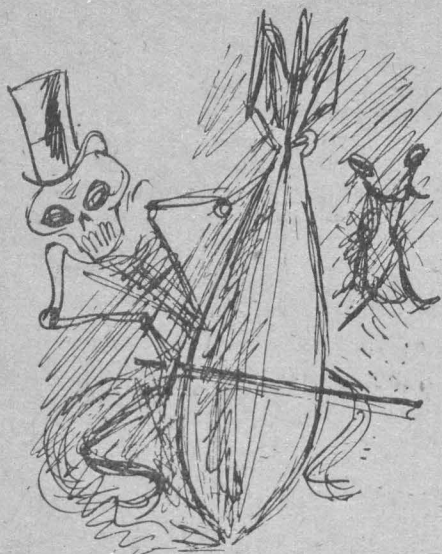
\* РИСУНОК \* \* РИСУНОК \* \* РИСУНОК \*



УКРАЇНСЬКИЙ  
Б. 2416  
МУЗЕЙ-АРХІВ

## ЧЕТВЕРТИЙ ДО БРІДЖА





Карнавал

Карнавал!  
Карнавал!  
Грає вибраний квартет,  
Аж гримить мелодій шквал:  
„Се!” і „Нет!”

Кожний маска, кожний в масці,  
Миниться усе, мов в казці  
(Тій страшний — хай з нею біє!)  
Хто тут ходить?  
Хто тут бродить?  
Хто кого під руку водить?  
Хто кого — за ніс?

Тісно на старій планеті.  
Хмарою летить конфеті  
(Деклярації, протести —  
З словом і без слова чести),  
Видно усміхи і жести,  
Ревнощі — і блиски шпад.  
Крутиться усе у вирі —  
Маска масці: „Будьмо щирі”  
— Джентелмен і конокрад.

Карнавал!  
Карнавал!  
Різнокольоровий шал!  
Гамір, вигуки і крики,  
Завзятіше тнуть музики,  
Завзятіше тне квартет:  
„Се!” і „Нет!”

БАБАЙ

#### ВИЗВОЛИТЕЛІ

В 1940 році, коли більшовики  
„визволили” західних українців і  
білорусів, у народі ходила така іро-  
нічна фраза: „Ми простягнули бра-  
там із заходу руки, а ноги вони са-  
мі витягнуть”.

— Хороша советська власть, тіль-  
ки задовга, — кажуть росіяни.

#### СКІЛЬКИ ВАРТИЙ МИР

Перехожий, даючи жебракові  
п'ять пфенігів:  
— Помоліться за мир.  
— За п'ять пфенігів?!...  
— Вистачить, він і так більше не  
вартий!

#### БУРСАЦЬКІ РОЗВАГИ

— Знаєш, Ромцю, нудно щось  
сьогодні в нашому гуртожитку: не-  
ма що робити, нікуди йти, ні чого  
їсти, ні курити, — встружим собі  
для розваги якусь забаву!

— Ми вдвох?...  
— Ми вдвох.  
— А яку?...

— Бачиш, є поважна загроза, що  
наші білохлібодавці зроблять нам  
небавом таку середню приемність,  
як другий скринінг або, як то ди-  
пломатично кажеться, треба буде  
ще раз „вносити прохання про до-  
помогу ІРО...” Від першого скри-  
нінгу досить часу, чоловік уже й  
призабув, як то колись чарував ко-  
місію і пускав їх блахмана... Не  
зашкодило б для набуття вправно-  
сти пригадати собі деякі трюки...  
Тому вношу пропозицію: зробімо  
собі таке маленьке кіно! Заграймо  
в „скринінг”!

— Ми вдвох?...  
— Ми вдвох.  
— А як?...

— А так, зовсім просто: я сідаю,  
наприклад, за стіл і розкладаю  
шпаргали, нібито я „комісія”, а ти  
стаєш передо мною, ніби той нещас-  
ний деліквент, якого мають скри-  
нігувати...

— А чому не навпаки?...

— Добре, буде і навпаки! Так,  
знаєш, на зміну: ти — одне, я —  
друге.

— Ну, гаразд. То що я маю ро-  
бити?...

— Роздягайся!

— Ти що, збожеволів? У кімнаті  
холодно, як у льодівні, та й взага-  
лі я не маю охоти роздягатися...

— На це, брате, нема ради: як  
скринінг, то скринінг! Мушу загля-  
нути тобі під пахву, чи ти не фер-  
брехер!... Ану, темпо, темпо! Ски-  
дай мантию, маринарку...

— Вже скинув.

— Тепер светер і сорочку...

— Ну, вже...

— Дякую, все в порядку. Можеш  
одягатися.

— Як це так? Таж ти зовсім не  
заглядав мені під пахву?...

— І не треба! Вже все... Я тіль-  
ки хотів, щоб ти роздягнувся, бо ме-  
ні здавалося, що ти собі присвоїв  
мою теплу спідню сорочку!...

#### СПЕЦ ВІД ВОДИ

Рудольф Гесс, що сидить з інши-  
ми колишніми достойниками в  
шпандавській твердині, доволі лі-  
нивий. Коли прийшла на нього  
черга розносити по келіях воду,  
Гесс, викручуючись від цього обо-  
в'язку, сказав сторожі:

— Я йду попрошу Деніца, нехай  
мене виручить.

— А чому саме Деніца? — питає  
дозорець.

— Бо він великий адмірал фльо-  
ти і дуже добре орієнтується у...  
воді.

#### ПІДПІЛЬНИК

— Бачиш, цей молодець підпіль-  
ник.

— Справді?

— Носить під полою товари на  
чорний ринок.



#### ТРАНВАЙНА ПРИГОДА

Транвай тріщить — у ньому стиск,  
Пропхатись — ризик і злісти — ризик,  
Та любить їздити народ  
З пригодами і без пригод.

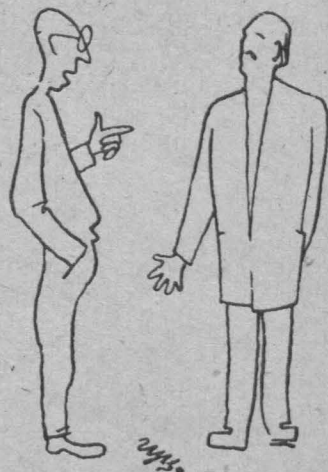
Два приятелі вперлись теж,  
І хоч транвай не з гуми міх  
І не без меж,  
Та взяв і їх.

Один із приятелів так  
Шепоче другому (бо всяк  
Готов донести за п'ятак):  
„Чи знаєш, чим оцей транвай  
Подібний до СССР?  
Вгадай!”

Той другий мало що не вмер:  
„Ти б краще писок свій запер,  
А то боюся...”  
„Та стривай!  
Подібний до Союзу там транвай:  
Одні сидять, а інші, бач, тря-  
суться”.

І хоч сказав це лиш йому одному,  
Вже не доїхали додому.

БАБАЙ



— Ви студент?  
— Студент.  
— А, що ви маєте вислухане?  
— Академію.  
— Яку?  
— На честь Тараса Шевченка.

#### АВТЕНТИЧНЕ

При перевірочній комісії студен-  
тів:

— Що ви студіюєте?  
— Ветеринарію.  
— Чому саме ветеринарію?  
— Бо маю велику родину.



## ЛИСТ З АМЕРИКИ

Нью-Йорк — Сіті

Вашому кореспондентові вдалося раніше виїхати до США, ніж Вам. І ось я вже цілий місяць роблю те саме, що робив покійний Вашингтон — ходжу по вільній американській землі. Перше, що мене полонило — це відома (кажуть, що з готелем у голові) статуя Свободи. Вона дуже велика, і її видно з моря навіть тоді, коли ще Америки взагалі не видно. Американці дуже горді з неї, і мають з чого, бо вона мусіла коштувати їм багато грошей. Сам Нью-Йорк досить велике містечко, гадаю, що кілька разів більше, як наші Копичинці.

Я старався відшукати насамперед дорогих заокеанських братів. Це мені вдалося цілком легко, бо вони мають цікаву примету: говорять по-англійськи, не читають українських газет, влаштовують весілля і якісь „рекордові пікніки з тикетами“. В короткому репортажі я хотів би написати Вам про все, що я тут бачив, їв і пив, але я трохи втомлений, бо, власне, вернувся з такого „пікніку“, поєднаного з вибором королеви вечора, що його улаштував професійний союз погребників. Цей „пікнік“ мені дуже подобався, він відбувався з нагоди купна каравану на ресорах для нервових небіжчиків. Говорив найстарший погребник, так сказати, піонер цього нашого національного фаху в Америці, Остап Веселий, геній у своїй професії, який сказав: „Хоронім добре небіжчиків, а тим спопуляризуємо українську справу і поможемо нашим скитальникам“. Свою промову він закінчив словами: „Праця єдина з неволі нас вирве“ — і закликав присутніх складати гроші на скитальників. Для прикладу пан Веселий задекларував кілька соснових домовин, правда, дешевих, але зате здорових. Інші патріоти складали по одному і по два центи, у наслідок чого назбирано тридцять сім центів.

За цю жертвенність присутній редактор „Української Громадської Пори“ з Едмонтону склав окрему подяку і обіцяв написати про це велику статтю, щоб скитальники не чіпались, що заокеанські брати про них не пам'ятають.

Королева балю була дуже сумна, бо їй обірвався бюстгальтер. „Пікнік“ закінчився раннім-ранком, а пан голова розвозив своїх гостей особисто своїм караваном.

Як бачите, життя тут дуже тяжке, і тому раджу Вам не надто спішитися з виїздом. Доки Вам дають їсти — сидіть, а коли перестануть, то напишіть до пана Веселого, може, він пришле Вам караван, тобто, я хотів сказати, афідавіт.

Серафим Цуцик

### ПРОПАГАНДА

Поліцай: Панове, чи ви п'яні, що підняли таку галабурду?

— Ні, ми не п'яні.

— Чого ж бешкетуєте?

— Для пропаганди. Хочемо показати, що і без горілки можна поскандалити.



Головна Переселенча Рада незабаром розсилатиме скитальцям усі свої проекти переселення, виготовані протягом двох років, щоб кожний скиталець міг скласти собі власний плян переселення і, на решті, кудись поїхати.

Редактор „Неділі“ Генадій Которович готує до друку книжку про німецьку окупацію України п. н. „Від Махна до Бульби-Боровця“.

Українські соціалісти пишуть велику історію своїх досягнень за час від першої світової війни до сьогодні. Книжка матиме назву „Пошилися у дурні“.

При „Новому Житті“ організується детективне бюро, яке досліджуватиме, чому в деяких таборах ніхто нічого не краде і хто в цьому винуватий.

Компетентні круги висловлюють думку, що на випадок, коли переговори бандерівців з мельниківцями закінчатимуться успішно, тоді не буде в нас більше ні „бе“, ні „ме“. Будуть за те „бе-бе“ і „бе-ме“, тобто „бувші бандерівці“ і „бувші мельниківці“.

Довідуємося, що Театральна Студія Йосипа Гірниака після низки успішних вистав виїздить на відпочинок у Санаторійну зону.

Советська преса запевняє, що тоді буде мир забезпечений, коли викинуть американців з Китаю, англійців з Палестини, Індонезії й Греції, французів з Індійського Китаю коли перестануть неприхильно писати про СРСР, коли більшовикам дадуть вільну руку в Європі, Азії і Африці і коли „переміщених осіб“ перемістять на „родину“. Покищо більших вимог не ставлять.

Англійська преса раз-у-раз пише, що уряд зробив помилку, що уряд не має рації, що уряд не передбачив, це недобре, те не так...

Советська преса пише, що уряд зробив успішний крок, що уряд робить чудеса, що уряд геніальний і все знаменито обдумав...

В Англії невеликі страждання і великий крик довкола них. В Советах — великі страждання і глуха мовчанка...

Ансамбль Українських Акторів під дирекцією Волод. Блавацького (як відомо, в цілості вискринінгований) одержав, нарешті, власне приміщення при вулиці Парковій ч. 13.

### ПОРОЗУМІВСЯ

Пішов діпіст на село до бауера, хоче замінити за каву поросю, але не вміє по-німецьки. Каже:

— Гир! Ду кляйне швайн, іх гро-се кафе. Гут?

— Гут! — відповів німець, і діпіст вернувся додому з поросятком.

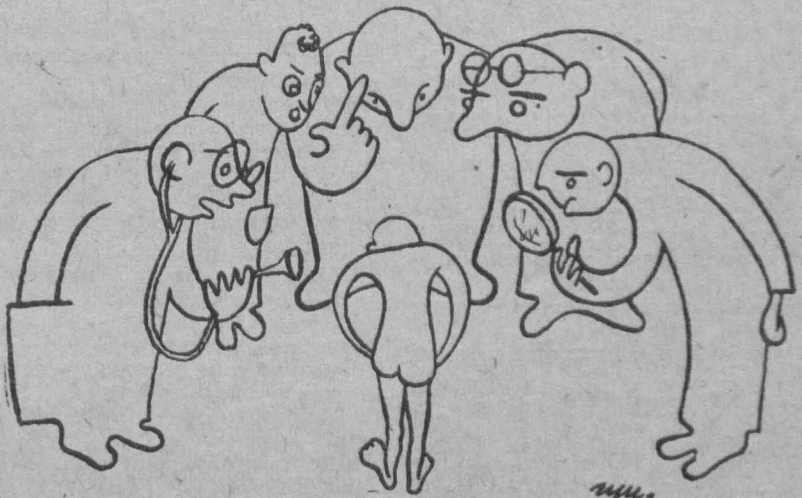
### АВТЕНТИЧНЕ

У вагоні сидять двоє діпістів: один греко-католицького, другий мойсеївського віровизнання. Ведуть розмову про заворушення в Палестині:

— Чую, що ваші в Палестині сильно б'ють арабів, — каже перший.

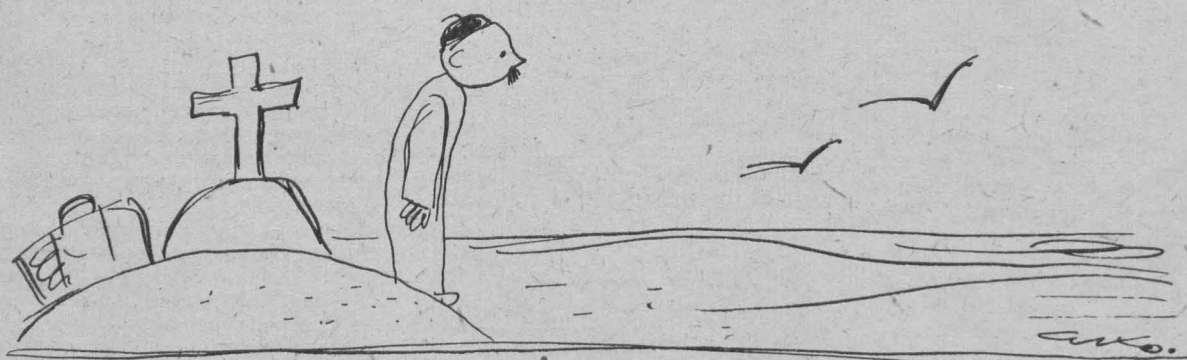
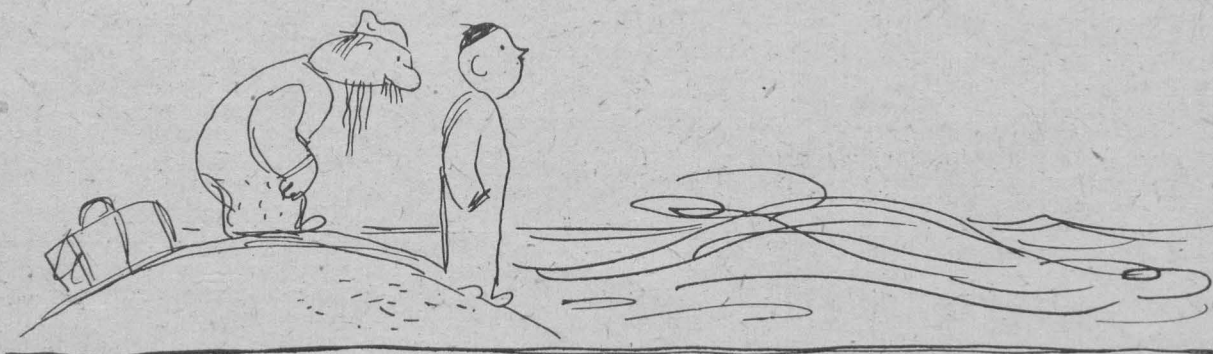
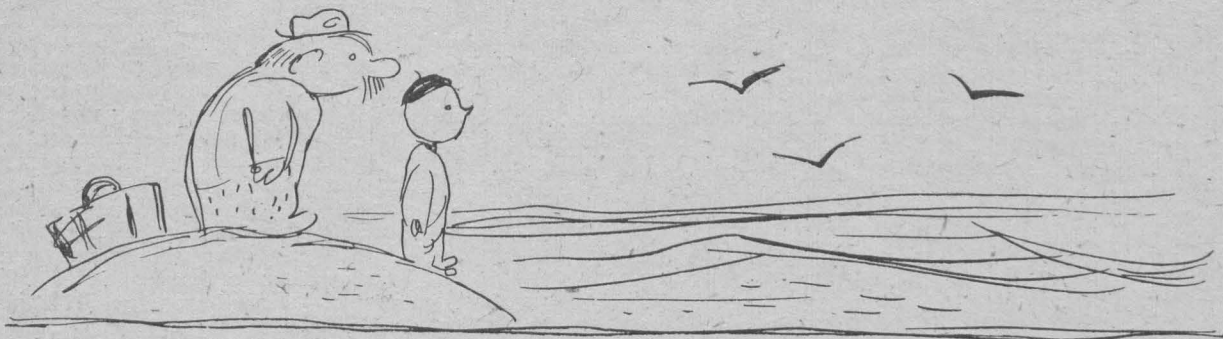
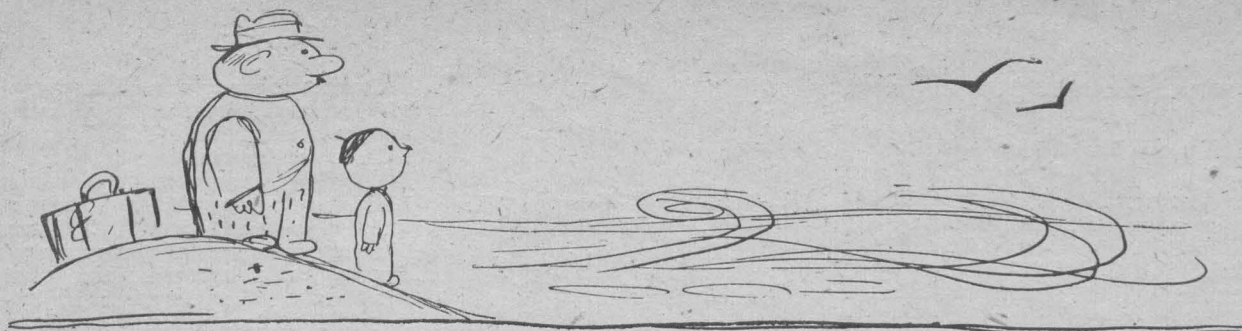
— Ну! Ви гадаєте, що ми не маємо своїх бандерівців?! — відповідає другий.

### НА ЛІКАРСЬКІЙ КОМІСІЇ ПЕРЕД ВИЇЗДОМ ЗА ОКЕАН



— Цей діпіст зовсім здоровий!  
Щось підозріле





#### ІСТОРІЯ ПРО БАТЬКА З СИНОМ, ЩО ЧЕКАЛИ НА ПЕРЕСЕЛЕНЧИЙ КОРАБЕЛЬ

##### „ПО-ВЧЕНОМУ”...

Так, так... наша молодь тепер дуже здемобілізована...  
В нашому таборі провадять енкавденцію фахових сил...  
Микола записався на натуральні крусі...  
В Лондоні політики не могли дійти до компромітації...  
Оксана сіла біля фортепіано і вдарила кілька рекордів...  
Европейський контингент дуже прагне миру...  
Його жінка перейшла дуже важку репарацію...  
Цей боксер вонітується в кожній ситуації...  
Через упертість Молотова розбилась лондонська конкуренція...  
Ромцьо щасливо закінчив на УВЕШ перший силвестер...  
Багато ДП живе ще не краватці...  
СЕЛЕПКО АНГЛОЗОВСЬКИЙ

„Ти доведеш мене до руїни”, — сказала кам’яниця до бомби, що падала з літака.  
„Нас тепер напевно повісять”, — шептали випрані сорочки.  
„Тепер я собі закурю”, — сказав вітер і поніс по вулиці пиліоку.  
„Уважай! Він буде стріляти”, — попереджували симпатки свого воротаря.  
„Маю цього доброго по самі вуха”, — сказав збанок з медом.  
„Я цього не зношу”, — сказав когут, показуючи на яйце.  
„Ох, як мене надули”, — подумала миляна банька і трісла...  
„Як довго будуть мною ще товкти?” — думала ступа.  
„Не натягайте мене так!” — просила гума.  
„Чого ж вони так чіпаються мене?” — подумав трамвай...  
СЕЛЕПКО АНГЛОЗОВСЬКИЙ

##### ОБЕРЕЖНИЙ

— Чому цей магазинер завжди ходить без шапки?  
— Бо знає приповідку, що „на злодієві шапка горить”.

##### ГОРЕ ТУРКІВ

— Співчуваю кожному туркові, що має гарем.  
— Чому?  
— Уяви собі, скільки він має тещ!

##### НА ВУЛИЦІ

Одноокий до горбатого: Так рано, а ти вже з пакунком?

Горбатий до одноокого: Мусить бути дуже рано, коли ти тільки одне око розплющив.

##### З ТАБОРУ

— В нашому бльоці зробили центральне палення.

— А то ж як?

— Управа звезла до одного льоху вугілля, а ми всі потрохи підкрадаємо.

## ХРУЩОВ І КОРОВА

Їхав поїздом Хрущов,  
Поїзд мчав, рівно йшов,  
А колеса:  
Хру-хрущов,  
Хру-хрущов,  
Хру-хрущов!  
Єдем з Києва во Львов  
С Києва во Львов!

Раптом стоп! Що за біс?  
Зупинився паровіз.  
Це корова без страху  
Стала мрійно на шляху  
І до паровоза:  
„Му!  
Му-у  
Му-у!”

Не поїде паровіз.  
Машиніст на рейки зліз.  
Узяла його вже злість!  
Тягне красу він за хвіст,  
Просить, лає, аж зіпрів,  
Втомлений, нарешті сів.

Знервувався сам Хрущов  
До корови підійшов:  
„Геть, а то в колхоз візьму!”  
А корова: „Му-у?” ...  
І відразу з рейок плиг,  
Так, що й слід по ній застиг!

БАБАЙ

## ПОМИЛИВСЯ

Ввечорі, повертаючися з праці,  
колхозник переїздить місток через  
Рось. Дивиться, внизу щось пир-  
скає і бовтається в воді. Хоч вже  
й пізно, але він зупинив волів і збіг  
таки до берега. Під самим мостом  
хтось потопав.

— Яка тебе лиха година занесла  
під самий міст? — здивувався кол-  
хозник і швиденько простяг пото-  
паючому пужално. Той ухопився за  
нього обома руками і так видряпав-  
ся на берег. Не вірячи в те, що під  
ногами вже тверда земля, і клаца-  
ючи зубами від холоду, перелякано  
позирав нещасний на воду.

— Чоловіче добрий! — каже, —  
що хочеш проси в мене за таку  
послугу.

— А що ж ти за птиця така, що  
в тебе можна просити що б схотів?  
— поцікавився чоловік.

— Та я... Калінін...

— Е-е-е-е, — злякався дядько, —  
то ви знаєте що, товаришу Калінін,  
— нічого мені не треба, тільки мов-  
чіть і нікому не кажіть про те, що  
я врятував вас від смерті, бо наші  
колхозники як довідаються про це,  
то поб'ють мене.

## КАРНАВАЛ ПОЛІТБЮРА В МОСКВІ



Хай живе товариш Сталін...!

## ПРИКАЗКИ

Смерть ворогам! — а з собою самі  
собі дамо раду.

Де двоє б'ються, там третій також  
щось обірве.

Де згода в сімействі, там завжди  
дідька наднесе.

Здоров'я і хворому не зашкодить.

Партії — це зло велике, єдина  
партія — найбільше.

Смерть не страшна: коли вона  
прийде, то вас уже і так нема.

## РОМАНТИКА

Місячного вечора на лавці в пар-  
ку сидить пара закоханих.

Вона: Ах, подивися! Падає зірка!  
Чи ти нічого собі не бажаєш, щоб  
сповнилося?

Він: Я вже собі побажав.

Вона: Ну, так чому ж ти сидиш,  
як камінний?...

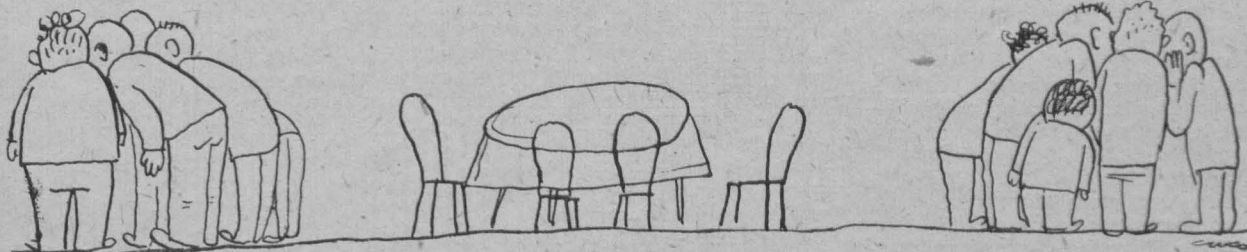
## В ВІЙСЬКОВІЙ ЛІКАРНІ

— Пане майор, голову слухня-  
но що той симулянт з 5-ої кім-  
нати вже помер.

## ДУМКИ

— Емігранти — це такі люди, що  
втратили все, крім рідної вимови  
чужих слів.

## КОНФЕРЕНЦІЯ КРУГЛОГО СТОЛА



Бандерівці

і

Мельниківці

при спільних нарадах





# ДОРОГЕ МЕДИЦИНІ

Чого ви в мене вмовляєте, як в жида хворобу, що таборовий лікар має легку службу?

Я вам зараз доведу, що вона зовсім нелегка!

... Живе в нашому таборі такий собі пан Моргунець. А, Моргунець, скажете, це той... комбінатор?... Той самий.

Раз якось, ще на весну, випав на нього шарварок — різати дрова. Згорбився дядько в три погібелі, смарує до лікарні. Кашляє, стогне...

— Пане докторе, — лебедить, — що це за напасть така, мене займають до дров, а я хвора людина! Тут мене болить, там пече, а там коле, придивіться добре, може з дурнички я став членом братства ім. Роберта Коха?...

Обстукали дядька, обслушали, обмацали, зміряли температуру — та ні, кажуть, добродію, вам, славити Бога, нічого не хибує, груди — як дзвін, серце — як мотор і взагалі всі органи першорядної якості, гріх і сміх признати вас хворим.

Тут наш пан Моргунець як розсердиться, як розгарячиться:

— Що це ви мене попід пахи термометром лоскочете? А коли в мені це теліпається пучка духу, то я мушу її зараз із себе виперти!? То я дрова, то я скажу себе репатрію своє здоров'я надривати?... Панове, коли мені прийде охота різати дрова, то я скажу себе репатріювати і поїду на Сибір, там трохи вищі сосни ростуть, як тут, а ви не летіть на моє здоров'я, бо я на ваше не лечу, отих — панів референтів і підреферентів, що пухнуть з лінивства по канцеляріях, переженіть трохи, хай провітріяться, а до мене вам зась! Ви знаєте, хто я є?...

І пан Моргунець виголосив у темпераментному тоні обширну доповідь про те, хто він є і хто він був, з'ясував своє серцеве відношення до Неньки-України, докладно вирахував, скільки разів він помирав за ідею, скільки страждав і мучився... —

Кінець-кінцем — лікар махнув рукою.

Написав: хворий.

... Та не минув тиждень — трубить таборове радіо, що американцям треба сильних, здорових мужчин до праці в магазинах. А там, само-собой, і платня, добірний віктунок, цигарки, додатковий приділ...

Перший, хто задиханий, спітний причвалав гальюпом до лікарських оглядин — був наш пан Моргунець.

Лікар витріщив очі:

— А то як, пане Моргунець, таж ми вас признали хворим?...

— Та смійтеся з того, пане докторе, я здоровий, як бик! Подивіться на ці мускули, як у Гаркавенка, що?

— Добре, добре, — каже лікар, — алеж так не можна: або ви хворі, або здорові, я мушу це віднотувати у вашій картотеці!

Го, го, тут наш пан Моргунець як підійме крик!

— Панове, що це є?! Чоловік має пару здорових рук, хоче власною працею заробити собі на прожиток, а ви йому не даєте? А по якого дідька лабатога я сюди приїхав — гнити, киснути в таборовому багні і дивитися на те, що Унрі з носа капіє? Панове, ви зі мною не жартуйте, я знаю, де пошукати свого права: до Сіайсі я завжди потраплю!

Лікар махнув рукою.

Написав — здоровий.

... І пан Моргунець взявся до праці в американському магазині... І то так щиро, так сердечно до тієї праці взявся, що через місяць вже його викинули і трохи не замкнули до криміналу! А скільки продуктів сконфіскували в мешканні, про те і не згадуємо, щоб не ранили наболілої душі... Скінчилося все: — марципани, хліб із роздзинками, помаранчі, цигарки... Стало круто... Що ж наш пан Моргунець робить? Знову горбиться в три погібелі, йде до лікарні.

— Ну, що з вами, пане Моргунець? — питає лікар.

— Біда, пане докторе! — стогне сіромаха. — Чи не обірвав я собі щось у середині на тій роботі? Раз привезло авто десять бочок смальцю, я шарпнув одну прихапцем, а тепер — чую... Ой, чую!... Он, люди їдуть за море, а куди мені з таким шарпненим здоров'ям! Відав — таки прийдеться між німотою пропадати! —

Оглянув його лікар, пересвітлив — нічого, все в порядку...

— Та що мені за потіха, що в порядку — каже пан Моргунець. — Пане докторе, знаєте що, поговорім так по-душам... Чи воно в порядку, чи не в порядку, а ви мені випишіть — хворобовий приділ! Що вам то шкодить, один більше, один менше; чи ви своє даєте, з власної комори?

Лікар зідхнув і махнув рукою... Дістав пан Моргунець приділ для хворих, вагітних і кормлячих жінок...

... А тоді саме почалася бельгійська гарячка... Ну, на тую Бельгію всі маркиранти гострили зуби! Бо наш русин завжди хитрий, калькулює собі так: пишуть до копальні, хай їм буде до копальні, а там на місці вже якось Бозя дасть, треба так комбінувати, щоб і не набився і з порожніми руками не приїхав. А в найгіршому випадку — ноги на плечі — і ходу!

Очевидячи, пан Моргунець зголосився першим!

— На масш! Він знов здоровий! — здивувався лікар.

— Ще й який, пане докторе, ще й який! Іду! Не тільки світа, що в Ді-пі лягрі! Ніби — що я тут висиджу? Буду чекати аж прийдуть башлаки і мене повісять? Стільки тікав, щоб накінець попасти в зуби сатані? Нема дурних! Іду, пишть! —

— Ідьте, ідьте — дораджує йому лікар, а сам міркує: їдь, заразо, в трясця, хай тебе не бачу, вступишся з табору, може буду мати трохи спокою.

... Дарма, дарма!... Бо наш пан Моргунець як скоро поїхав, так скоро вернувся назад. Вугільного пилу і не понюхав! Відсидів приписово своїх три місяці в карцері і припер до табору. І то просто до лікарні! І то з галасом і криком:

— Панове, що це є? Чи ви лікарі чи коновали? Вам собак лупити, а не людей лікувати! То ви мене, немічну людину, запродали капіталістам, запакували до копальні, дві тисячі метрів під землю, щоб я там здох, світа божого не побачивши? То ви такі українці? Маєте ви совість, маєте Бога в серці?!

І серед того всього галасу — раптом зложився, як сцизорик, і лагідненько просить:

— Докторцю, дайте мені назад мій хворобовий приділ... —

... Ну, тут уже наш лікар вийшов із себе! Зблід, позеленів, вискочив з-поза бюрка — як ухопить Моргунца за обшивку, та як жбурне за двері, то той полетів стрімголов аж під гінекологію!

Та що з того, що полетів?... Прицій нагоді сам лікар так поденервувався, що його вхопив серцевий приступ і ледве бідолашного сестри відтерли... Тепер лежить у німецькій лікарні. Кажуть — ще один такий приступ — і хлопа нема!... А ви кажете — легка служба! Ну?...

Ікер

## ОПТИМІСТ І ПЕСИМІСТ

Оптиміст: Підемо з торбами...

Песиміст: Добре, але до кого?

☆

Один добродій зустрічає на вулиці знайомого, який несе під пахвою цеглу.

— Ви куди з цією цеглою?

— Хочу продати кам'яницю, а це (показує на цеглу) — зразок.

## У ШКОЛІ

— По чому ти, Івасику, пізнаєш на молонку, що це українець?

— Бо він босий, просу пані.

## СКРИНІНГ

— Що б ви робили, коли б вам дано лише дві можливості: або їхати додому, або лишитися в Німеччині?

— Я б шукав третю можливість.

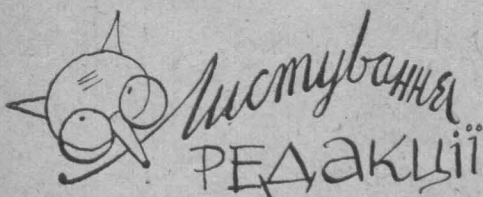




# ДОБРОДІЙНІСТЬ

На вулицях Мюнхену збирають на фонд „для занепалих дівчат“. Коли до Х підходить якийсь старший пан із карнавкою і просить пожертви, пан Х холодно відповідає:

— Не маю до вас довір'я. Даю безпосередньо...



**Іван Манило:** Байкою ми захоплені, а особливо її закінченням:

„Стовп — високий аж до неба, А дурний такий, як треба!“

**І. Гайдай:** Дякуємо, дещо використаємо.

**Гур-Гур:** Розраховуємо тільки на першорядний матеріал.

**Максим Гуля:** Дещо використовуємо. Вашій співпраці будемо раді.

**Селепко А.:** Дуже дякуємо, присилайте!

**О. К.:** Питається, куди найбільше наші емігрують? Думаємо, що на Функкасерне.

**Цабе:** Правда, завданням кожного гумористичного журналу є передруковувати старі дотепи, але Ваші таки за надто старезні.

**М. О., Регенсбург:** Сталін, на жаль, ще не помер. Для випивки пошукать собі іншу нагоду.

**І. М., Авгсбург:** На Ваших віршах слідний вплив В. Чапленка. Всі пішли до коша.

# ЗГОЛОШЕННЯ

У зв'язку з браком паперу, журнал „Сьогодні“ перейменовується на „Завтра“.

**Редакція**

Замінюю великий апетит на малий.

**Діпіст**

Посаду міністра хліборобства прийму при котромусь із українських урядів. Зголошення під **Олесь Бабій, „Жнива“**.

Оженюся з панною, моральною, побожною, несьогоднішніх засад, яка має не більше, як одну дитину. — Зголошення під „**Мораліст**“.

Оженюся з кожною панною, українкою з Америки, яка приїде мені „афідавіт“. Першість мають незаміжні. „**Вискринігований**“

**Критик проф. В. де Ржавин** приймає замовлення на прихильні рецензії. Епітети „геніальний“, „неперевершений“, „видатний“ і т. п. за окремим зговоренням. Негрошовиті початківці і продовжувачі неокласичного стилю дістають спеціальну знижку. Детальні інформації — в К. Рпіти, уповажненого проф. В. де Ржавиною на Баварію.

**Хто вкаже мені дорогу?** Зголошення під „**Блискуче самотний**“.

**Афідавіти** на родину виробляю. Зголошення під „**Безробітний урядник УНРРА**“!

**Шукаю** вчорашнього дня. — „**Наївний**“.

**Втекла** моя жінка. Того, з ким вона втекла, прошу зголоситись по нагороду. — „**Щасливий чоловік**“

**Мосіяжні рурки** куплю в зв'язку з виїздом до Канади на „буракову кампанію“. — **Берхтесгаденець**

## ЛИС МИКИТА

журнал сатири, гумору і карикатури

Виходить два рази в місяць

Редагує Колегія

Адреса Редакції і Адміністрації

MÜNCHEN-FREIMANN

SS-Kaserne Block „C“ 11/52

Germany

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

**Умови передплати:**

**Для Німеччини**

ціна 1 примірника 2 нім. марки,  
¼ річна передплата 10 нім. марок.

**Для США і Канади**

ціна 1 примірника —.10 дол.  
¼ річна передплата —.50 дол.

**Для Англії**

ціна 1 примірника 6 пенсів  
¼ річна передплата 3 шілінги

**Для всіх інших країн**

¼ річна передплата —.50 дол.  
за біжучим курсом американського долара.

Шукаємо кольпортерів на Німеччину, заступників і кольпортерів у всіх інших країнах.

Передплата в Німеччині — на адресу Адміністрації. Закордоном вплачувати на конта, що їх подамо в наступних числах; до того часу зголошуватись у передплатники листовно на адресу Адміністрації.



# КОНКУРС КРАСИ



ЕВРОПЕЙСЬКІ ДЕРЖАВИ ВИБИРАЮТЬ МІС ЕВРОПУ НА 1948 РІК

# Ч. 3. Дисмикита

САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА



Німець як німець, страх любить гармати,  
Та любить і масло і пипку поссати,  
То ж має ось клопіт і плаче він: ох!  
Котру би то вибрати із нянь цих обох.





### ЛЮТИЙ

Діпі лютий,  
Необутий,  
босий,  
сухокоший,  
куцохвостий,  
довгоносий,  
ходить  
по бауерах  
ненажерах, —  
ходить...  
Сам не має,  
та міняє  
і торгує;  
заторгує —  
знов міняє,  
заміняє —  
знов купує.  
Від Авгсбургу  
до Мюнхену,  
від Мюнхену  
до Фрайбургу —  
і так далі —  
і так далі...

Їздить, —  
Возить скрині  
і валізи, —

в середині,  
що там має,  
Бог лиш знає  
і емпісти...

Ходить,  
їздить...  
все голоден;  
вже не годе  
із кальорій,  
як з теорій,  
жити.  
Що робити!...

Ходить,  
їздить...  
Як не мав  
так і не має  
Хоч міняє,  
хоч купує.  
Ходить,  
їздить,  
їздить,  
ходить  
і полі —  
політи  
кує.

### РУДІ МИШІ

Пішли два брати на еміграцію.  
Старший був інженер, а молодший швець.

На кордоні в Карпатах сказали один до одного:

— Будемо держатися разом і помагати один одному, бо інакше погинем на чужині, як руді миші.

У Штрасгофі їх викупали, обстригли і відвошивили. Обидва стали ще більш подібні до себе. І помагав один одному, як міг — їсти зупу з ріпи.

Потім післали їх обидвох до бауера на роботу. Крім них, мав бауер ще дві пари волів. І робили брати, як воли, а воли, як брати.

У бауера були недовго. Обидвох їх перевезли до фабрики. Там присипала їх бомба. Молодшого присипало легше, він видобувся з-під руновища і кинувся відстрібати старшого. І так обидва вирятувалися, але пропало усе їхнє майно: один банячок, дві сорочки, пів наплечника буряків і всі документи.

Прийшли американці. Брати не мусіли вже так запопадливо помагати собі, бо їм помагала УНРРА, а зокрема кожний помагав собі, як міг.

Старший брат поміг собі так, що мав уже кілька тисяч марок. Молодший зробив старшому чоботи і злупив за них кілька тисяч марок. Старший, інженер, сконструював апарат і гнав самогон. За цей само-

гон відігнав собі від молодшого цих кілька тисяч марок.

Мешкали у великому таборі, де було кілька тисяч емігрантів і де всі жили, як брати. Молодший робив від ранку до вечора черевики і давав усім, хто потребував, а ті помагали йому тим, що платили по півтора тисячі за пару. Старший гнав дальше самогон, поїв усіх „спраглих“, а ті „спрагли“ давали йому по 300 марок за літру. І так всі помагали собі, а над ними стояв ще фінансовий відділ і брав по десять процентів на школу.

Були щоправда в таборі „паршиві вівці“, які не помагали нікому, робили черевики в німців по 60 НМ або ходили в унрівських, тобто босоніж, пили звичайне пиво і таким чином підживляли фонди на школу. Але про них історія не пишеться.

По році чи по двох сталося нещастя. Старшого брата накрило ЕМПИ. Відсидівши своє, він вирішив, що професія молодшого крапця і записався на перевишкільні курси. Молодший сказав, що „має вже доста“ і купив собі інженерський диплом.

Тепер старший брат латає молодшому черевики. По 200 марок за приціпку.

Молодший вже конструює апарат такої досконалої системи, що вже ЕМПИ його не знайде.

Неправда, руді миші не гинуть!...

### ДВІ СИСТЕМИ

До СССР прибула у відвідини делегація робітників американської автомобільної промисловості. Відвідуючи автомобільні заводи, американці питають:

— До кого належить ця фабрика?

— До нас усіх! Це наша спільна власність! — відповідають навчені робітники.

— А хто їздить цими машинами? — знову питають американці.

— Гм... но, нашими машинами їздить сам товариш Сталін, усі члени Політбюро, наша доблесна армія та всі заслужені патріоти!

За деякий час советська делегація відвідує автомобільні заводи в США.

— До кого належить ця фабрика? — питають члени делегації.

— До містера Х. — відповідають американці.

— А хто ж їздить тими машинами?

— В більшості американські робітники.

☆

### ПОГАНА ЗАБАВА

— Мамусю! Славко говорив сьогодні такі погані слова!

— Але ж мамусю! Ми бавилися тільки в ОН і я був Вишинським!

☆

### Приєднуйте нових передплатників!

### ГОРЕ „САТЕЛІТІВ”

Один дипломат сателітної держави до советського дипломата:

— Дайте нам позику!

— Не дамо!

— Дайте нам збіжжя...

— Не дамо!

— Дайте нам вугілля...

— Не дамо!

— Ну, то дайте нам спокій!

— Не дамо!

☆

### ПОДІЯ

Клим Обух в селі вістку розповів. Кожний, хто почув, з дива одубів. „У сільраді... тее! Знаєте ви що? Сталіна тепер вішають, отцю!”

У селі вчинився рух.

„Хай живе наш Клим Обух!”

Як побігли всі, як поперли з хат, Навіть матері узали малят! Та вкінці таки викрили секрет: Вішали — але Сталіна портрет.

Ой, в селі вчинився рух, Ледве спасся Клим Обух!

Бабай



### Присилайте передплату!

1111



Канада незабаром прийме великий транспорт молодих, здорових мужчин-скитальців, спеціально призначених до рубання лісу, потрібного на будову кораблів, якими перевозитимуть скитальців з Європи за море.

Америка не може тепер перевезти скитальців за море, бо всі зайві кораблі перевозять „на шварц” вибухові матеріали до Палестини.

Німеччина має багато партій, щоб цим догодити демократичному смакові американської влади, але всі ці партії мають одну нацистівську програму, щоб не наразитись населенню. Покірне теля — дві корови ссе.

І. Багряний закінчив фантастичну повість „Кам'яна доба в Ульмі”, яку видасть „Українська Трибуна” спеціально для своїх симпатиків.

Ю. Косач підписав умови про співпрацю з усіма українськими газетами на еміграції, зобов'язуючись писати для кожної дві статті тижнево.

В Мюнхені німецька поліція придержала одного підозрілого типа. Як довідемося, причиною арештування було те, що від типа дуже було чути м'ясом.

Др. Баран видає окремою книжкою свої статті проти ЦПУЕ, вміщені минулого року в пресі. Ця книга буде призначена для грядущого покоління, як підручник українського демократичного виховання.

#### НЕ ЧИТАЄ

На великий з'їзд до Києва приїхав делегат „молодого радянського” Львова. Після ентузіастично прийнятої привітальної телеграми до Москви на з'їзді говорили про „досягнення”. Між іншими „досягненнями” згадали й про велитєнський м'ясокомбінат у Львові на Замарстинові.

— Пробачте, — здивувався делегат, — я щойно приїхав зі Львова, живу на Замарстинові, але про той комбінат, чесне слово, нічого не чув! Виступ львівського делегата викликав велике негодування.

— Газет не читаєте, товаришу, — здокором заявив йому голова з'їзду.



#### ЯК ЗУПИНИТИ ПОЇЗД

У вагоні, на верхній полиці, спав дядько Василь. На одній станції поїзд раптом зупинився і дядько вмить опинився на долівці. Підвівся, позіхнув, почував потилицю й сказав:

— Оце так гепнув, аж поїзд зупинився.

#### СВОБОДА

— Чому статую „Свободи” побудували на воді?

— Бо на землі немає свободи.

#### „ОСВОБОДИТЕЛЬ”

В одному мадярському місті поставили пам'ятник Сталіна. Один селянин, приїхавши до міста, цікаво приглядається пам'ятникові.

— Кого зображує оцей пам'ятник? — спитався когось із проходжиків.

— Це Сталін, той, що прогнав з Мадярщини німців.

— Ох, — зітхнув селянин, — коли б він ще прогнав отих большевиків!...

#### КОНТРРЕВОЛЮЦІЯ

Спортовий Союз Копаного М'яча в Югославії вирішив боротись із галабурдами і котячою музикою, до яких звикла публіка на змаганнях. Він оголосив такий комунікат:

„Верески, лайка і свистіння — це чисто капіталістичні звички. Впроваджують їх дрібні, реакційні гуртки людей, які цим способом хочуть посіяти зерно незгоди і ненависти поміж добрими демократами.”

На найближчих після комунікату змаганнях було тихо, хоч маком сій...

#### НЕ МОЖНА НАРІКАТИ

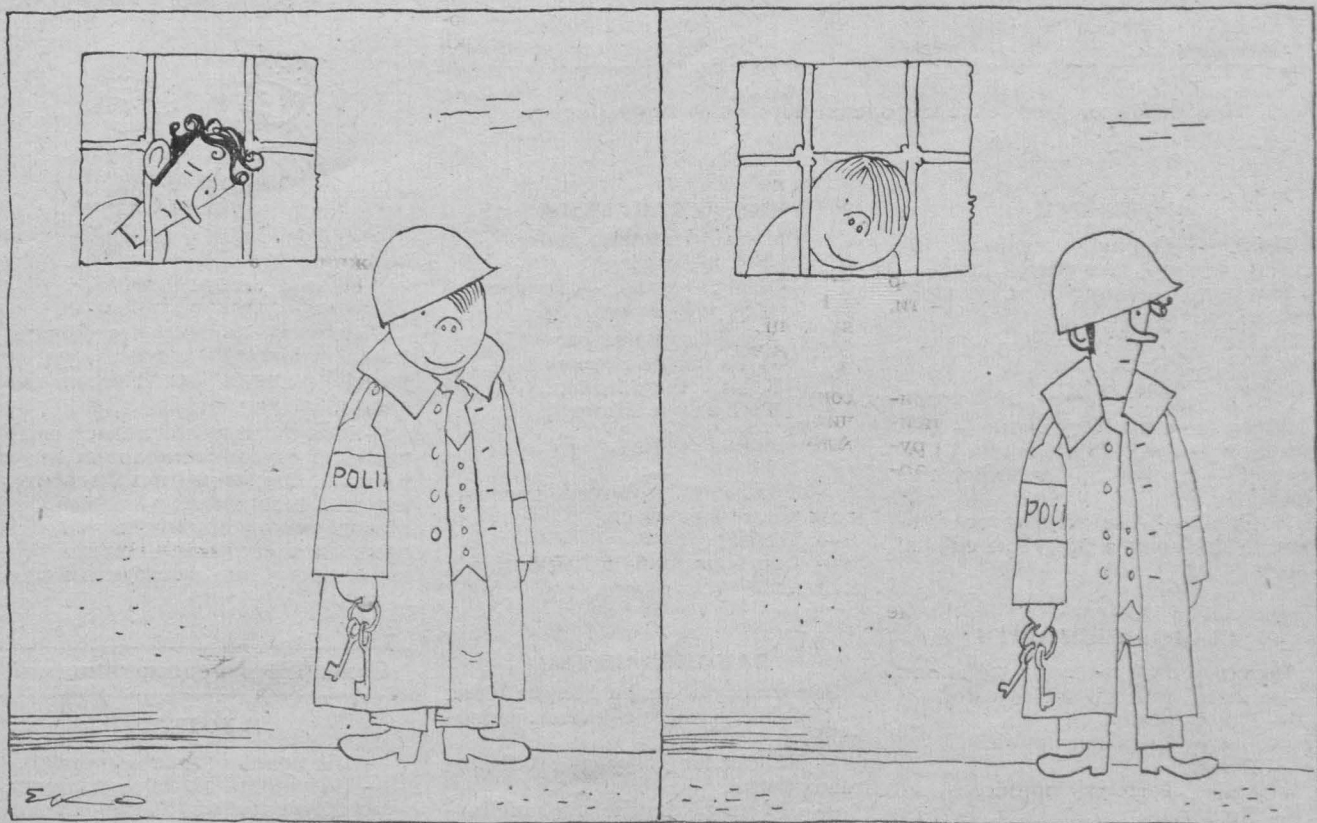
Питаються одного щасливця, якому недавно пощастило вирватись з червоного „рау”:

— Скажіть, як там узагалі? —

— Не можна нарікати... —

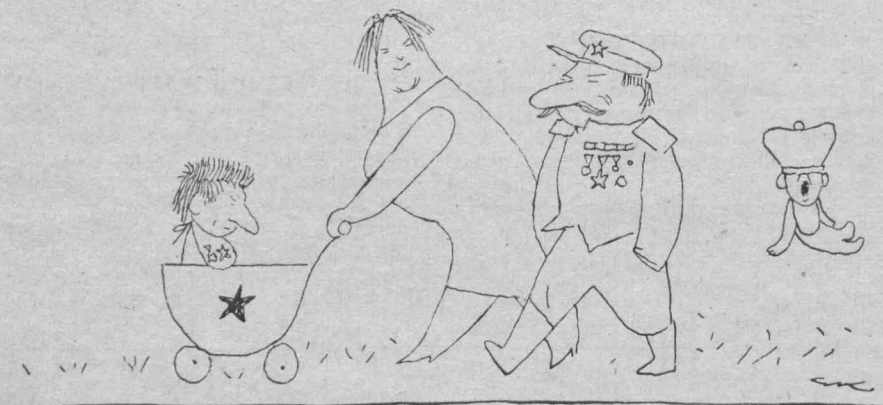
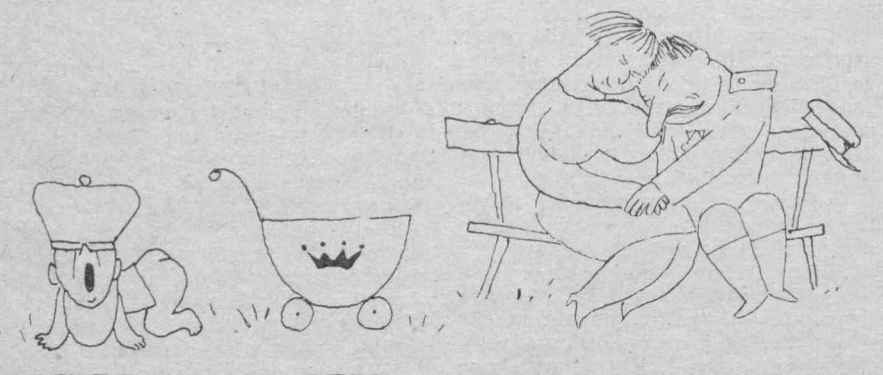
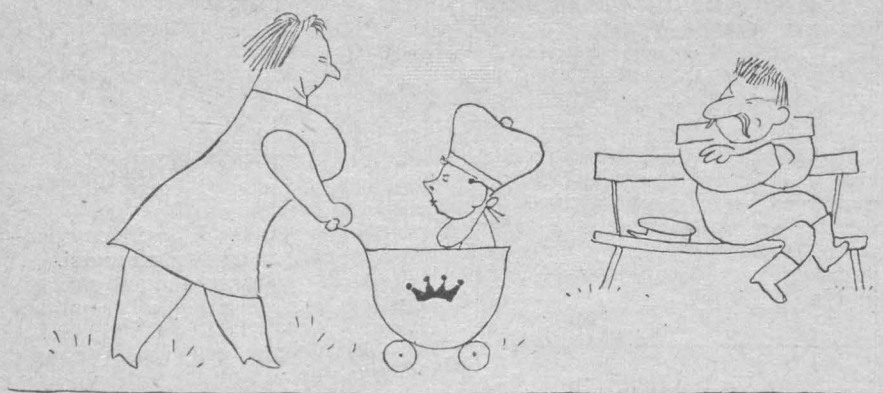
— Що ж ви! Таж ми чули, що там щораз гірше! —

— Так, але нарікати не можна, бо зараз арештують... —



Таборова самовистарчальність





Про нечемне, румунське королєня і його няню Анну Павкер.

#### ПРЕТЕНСІЇ

**Пані:** — Мариню, гляньте: це сміття лежить уже третій день!

**Мариня:** — Це не моє! Я тут щойно два дні.

☆

#### НЕСЛУШНО

**Лікар** (до старого гуляки): — Так, так, мій любий! „Вино, жінка і пісня...” — ці речі зруйнували ваше здоров'я!

**Пацієнт:** — Але ж докторе, пробачте! Я ніколи в житті не співав!

☆

#### СЬОГОДНІШНІ ДІТИ

Чотирирічний хлопчик до мами:  
— Мамо, мене приніс бузько?  
— Приніс, сину.  
— І мого братчика приніс?  
— Приніс.  
— І мою сестричку приніс?  
— Приніс.  
— То пощо ти женилась із татком?

#### ЗА РУДАНСЬКИМ

Сидить голий наш діпіст  
І мало не плаче:

— Тату, — каже, — холодно —  
Зуб до зуба скаже...

**А той йому поясок:**

— Та на, не журися.  
Коли тобі холодно,  
На п а с о к пустися.

☆

— Я із своєю дружиною вже чотири роки не сварюся.

— Дійсно?

— Так, вона живе в Америці, а я в Європі.

☆

#### ЗАКОНОДАВСТВО

Запитали філософа Давида Юма:  
— Що ви вважаєте об'єктом законодавства?

— Найбільше добро для найбільшого числа.

— Що ви розумієте під найбільшим числом?

— Число один, — відповів він.

#### ЕКСПОНАТ

Приманджав у Київ раз  
Дядько Свитка Опанас.  
Від колгоспу різних справ  
По цілому місту мав.

То ж ходив він кілька днів,  
Аж прив'яз і почорнів.  
Там запізно, там пожди,  
Там знов завтра ще прийди.  
Щоб тобі тай пропади!

Відпочити захотів,  
От і взяв на сходи сів,  
Що вели в якийсь музей.  
Не заплющив ще очей  
Чує голос: „Дядьку, гей,  
Може ви в музей оцей?”

(„Зав” до нього так гукав.)

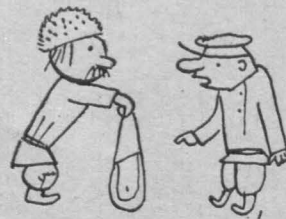
Дума дядько: „Щож, піду  
Подивитись на біду.”

Гарна штука цей музей  
Скільки дивних тут річей!

Ліжко, що на нім Ільїч  
Хтів раз переспати ніч,  
Кінь, що був (це не брехня)  
Друг Будьонного коня,  
Неуживана під склом,  
Ручка горкого з пером,  
Люлька груба на зразок  
Батька Сталіна люльок,  
Волос, що на нім від літ  
Висить буржуазний світ,  
І не менше диво-див:  
Цебрик свіжої води,  
Що на ньому напис був:  
„З річки, де Чапай втонув”

Словом — експонатів тьма!  
Що де є, й чого нема.  
Не оглянеш все нараз.

Раптом дядько Опанас  
Скинув торбу і віддав  
В руки „завові”, а „зав”:  
„А на що це?” — запитав.  
— Це даю, як експонат,  
Він в музею бути варт.  
Та щоб в написі стояло:  
„В ній колись носили сало.”  
Бабай



#### АВДИТОРІЯ

Німецький філософ і теолог намагався пояснити питання про тип людей, з яких складається його аудиторія.

— Моя аудиторія складається головню із студентів, молодих жінок і вояків. Студенти приходять тому, що я є членом іспитової комісії. Молоді жінки приходять тому, що приходять студенти. А вояки приходять тому, що приходять молоді жінки.

#### Ставайте передплатниками!

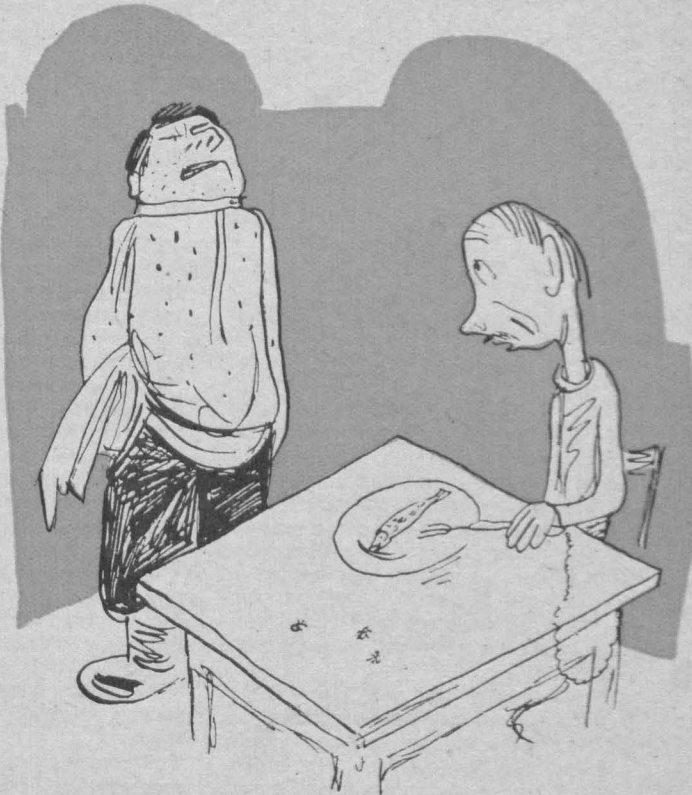
#### В ГОТЕЛІ

— Що коштує у вас кімната?  
— На партері 50, на першому поверсі 30, на другому 20 марок денно.  
— Мій любий, ваш готель для мене надто низький!

## ДВІ СИСТЕМИ



В Англії дотепер існує карткова система



В Совегах карткову систему знесено...

### ЛІТЕРАТУРНІ СТРИБКИ

— Не погоджуюся із Косачем! Виступаю з „Муру”! (злосливі епітети) Чапленко.

— Не погоджуюся із Косачем і Чапленком. Виступаю з „Муру”! (З'їдливі епітети) Державин.

— Не погоджуюся з Чапленком і Державином. Виступаю з „Муру”. (Непристойні епітети) Косач.

### КОРОВ'ЯЧИЙ ПРИВІЛЕЙ

В Англії обов'язує тепер розпорядження, що коли фермерові захворіє корова, тоді він може ужити бензину для самоходу, щоб привезти ветеринара. Коли, однак, захворіє жінка, то він повинен по лікаря піти пішком або поїхати ровером.

Жінки в Англії домоглися уже однакових прав з чоловіками. Тепер мусять боротись, щоб домогтись коров'ячих прав...

### ПІДСЛУХАНЕ

— А, то ви! Як же ж там з їздою до Канади?  
— Ну, треба ж-дати!  
— Треба ждати, чи треба ж дати?  
— В тому й ціла таємниця!...

☆

### ЗАМАЛО

Вона: Я вмію вже 900 англійських слів!

Він: — Ну, що ж це є? Для тебе це на дві мінути!

### Читайте і поширюйте »Лиса Микиту«!

### ТАБОРОВІ НЕПОРЯДКИ

До таборової лікарні прийшов один громадянин, жінка якого лежала на родильному відділі. Двері гінекологічної залі відчинились, вийшла мед-сестра і звернулася до іншого з присутніх на коридорі:

— Вам народився син.

Наш громадянин обурився:

— Як же ж це? Які ж тут порядки у вас у лікарні? Я ж прийшов скорше!...

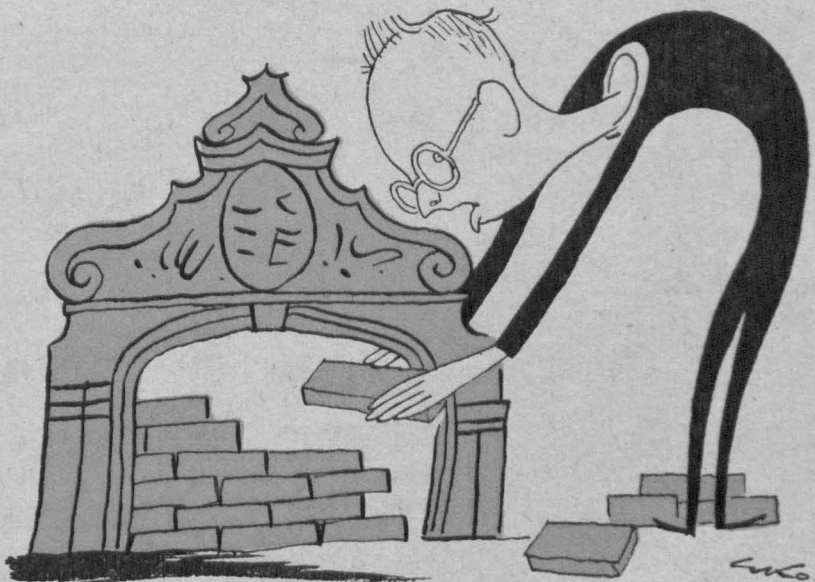
☆

### ВІН ЗГОДНИЙ

Радник Крупка зустрічає на вулиці малого обдертого лобуза, що курить цигарку.

— Що? Такий малий і вже курить! Ех, коли б я був твоїм батьком! —

— Гм, можете бути. Я згодний. Моя мама і так вдова.



ШЕРЕХ „МУР” ує АРКУ





# ЛИСТІ

## До папа посла Етаха Словіва.

### ПАНЕ ПОСОЛ!

Шукавсми за вами по любриках в Трибунті і в енцих казетах, биз людей звідував, али такой дуже сте си дес запроторіли, жи вас ніруш найти ни годеи. Ци вас так манколія їст чи енцих діпівський хробак точит, жи нігде вас ни чюти: ні в суспілній політиці, ні в жорналістийці. А тут таке діло є, жи конче мушу си з вами шо до чоґо впрозуміти:

Ото чувим, шо до Куку всьих риндикалів записуют і ни знаю, як ви ведлук того си устосонкували, тай шо мені чинити, ци тиж вписатиси. Бо то, рахувати я тиж старий риндикал, не раз і не два возив сми вас по вічах, ек знаєте. Ек ем колис тут вчув за тотой Кук, то ше в мені стара кров заграла; зараз ем си пюрко в капелух втримив ім такий програм мой старій віложив, жи си небога злекла. Видало си бабі, жим від манколії з памети зіхав і вже хотіла дохторіма збігати, али ек я на кунец сказав „давай, жінко, їсти” — то отемиласи, жи ми ніц ни є.

Баба си на тім ни розуміє, а тут христенина слово спірає і нема си до кого вісказати. Був у нашім таборі йден старий риндикал зпід Тарнополе, али типер записав си до бендерівців і вже ни то баран ни то риба. Али чюю, шо го си бендерівці лекциважат і він має віступити. Кажут, жи си дле таких гі він нова партія готвирає, „попльонтачів” ци якос гнакше, і там го приймут напевні. А тим часом слова нема до кого сказати. Кільки мой бесіди, шо си з кобилов погворю. Бо, знаєте, зі мнов, опріч жінки Параски, є ше кобила, ота сама, жи все брала лінкс попри фосу, ек було візем вас до станції. Перейхавсми отов кобилов биз цалу Слованцію, від Бритислави аж до Карсфельду. Рахувати маржина, али вна една мине розуміє.

— Гей, — кажу — а ци темиш, старуле, отого грубого пана, шос го зі станції везла? Я так ведлук вас, вібачейте, а кобила ніц, лиц головов покивує.

— Файний був пан, дай му Боже панувати і фігуру мав гідну і писок для політики відповідний. Ек би прийшла Україна, то відав цісаром бувби.

І так си погворю, згадаю старі чиси і мало обоє з кобилов не плачимо.

А ше ведлук Куку, том хтів вам сказати, шо всьо гаразд, лиш хто його так окристин? Програм відав добрий, хоч ем го ни читав, али назва до хреню! Тай кілька птиці божой літає, ци перепелиці ци шпаків, ци цигликів, а ви дес гакурат на зозулю натрафили! Аж ми ситдно...

Али тото, шо в Куку Ундо відновило си то добри. І їх ни багато і нас обмал, то буде си з ким гандричити, ек то колис бувало. Бо партія мус бути — гактивна, а биз

Унда ни було би з ким зачинати. Бо з відвукремленцема то не варто. Христенин си ворогів у таборі наробит, а потім, ци то ек лахи дають, ци йкийс крем до голені, то готові скривдити і ни дати.

Шем хтів вас, пани посол, спитати си, ек той крем си заживає? Єдні кажут, жи то маститси по голені, а єдні, жи пирид голенім, ше поки чоловік си намит, так аби волос змек. Али жінка пробувала на підсвинку, вибачийте, жи ми пирид светами здох і мусів ем дорізати. Осмалити не було місці, то смо го парили, а жінка намастила тим кремом шерст, але ніц ни змекла і такой так лишилося.

А ше бим хтів довідатиси, ек ваше поводзене тай ек там вам ваші Унра ци Їро плавдує. Я все кажу, шо ек би наші люди знали, жи буде така Унра, то би ціла Галіція виїхала на гемікрацію. Всьо шо жие!

Али я вас називаю послом, а ви може вже гавансували. Може сте вже презус або інспектір, або бльоковий? Напишіт ми тото і ек то не так, то ни гнівайте си.

А ше чисте чули, шо Шикериків син дес тут є, лиш жи си типер перевішколив і пише си гі грабе „фон Доників”. Али то ни шкодит, бо ми грабів ни мали і биз тото України ни вігнали. А типер маєм єдного на розплодок, то може всьо оберне си йнакше.

Поздоровлею вас по стотисеч разів тай прошу вас бисте ми відписали. Як не хочите дірект, то пишіт чириз poste арештано.

А тото писав

Гриц Зозуля

Діпі Нумер 13331333.







### З КНИГИ МУДРОСТИ „ЛИСА МИКИТИ“

Не роби другому нічого такого,  
що тобі не приносить користі.

☆

Партії без поплентачів — це генерали без війська.

☆

Носив вовк — понесуть і Барана.

☆

Людська кривда завжди вилізе  
боком — покривдженного.

☆

Найкраще вшануємо велику людину  
тоді, коли її влаштуємо великі похорони.

☆

Дурні не ходять одинцем — вони  
ходять табунами.

☆

Гроші не приносять щастя. Дуже  
часто людина, що має 5 мільйонів  
не відчувається щасливішою від  
людини, що має всього 4 мільйони.

☆

### БУВАЄ...

— що не тільки люди їдять раків,  
але й раки їдять людей (як це  
ось, кажуть, трапилось Сталінові),  
— що ДП й до Америки виїде (як  
має гроші),

— що й українці не сваряться (як  
їх чужі „погодять”),

— що стрільці качок стріляють (а  
редактори їх пускають),

— що письменники пишуть рецензії  
(а рецензенти пишуть повісті),

— що люди люблять правду (але  
тільки про інших),

— що писати поезію тяжко (а  
зрозуміти її сьогодні ще важче),

— що українську мову тяжко вивчити  
(спеціально українцям),

— що є ще люди, які не паскують  
(бо не мають чим),

— що й патріотизм дає прибуток  
(як хто вміє до нього зручно взятися...).

Юр.

☆

— В політиці треба обережно: не-  
один обережний політик так зади-  
вився „на задні колеса”, що перед-  
німи заїхав у трясовиння.

☆

### НУДНИЙ ФІЛЬМ

— Моя пані, тепер у кіні грають  
такий нудний фільм, що я вчора  
ледве досиділа до кінця другого  
сеансу.

☆

### ЖІНОЧА ЛОГІКА

Він до неї:  
— Я вас люблю, будьте моєю  
дружиною.

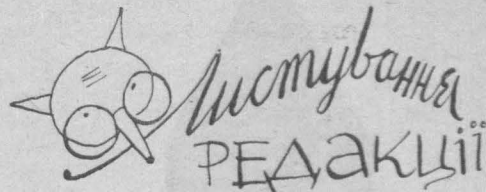
— Не вірю!

— Я вас насправду люблю.

— Не вірю!

— А як я, щоб вас переконати,  
застрілюсь? Тоді повірите?

— Повірю — і вийду за вас за-  
між.



### ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

**Р. Ш-ко:** У Вашому дописі забагато  
поганої лайки. Надається краще  
до нашої „поважної” преси.

**Др. К. К. Мюнхен:** Відкритий лист  
до критика Г. ми закрили. Всти-  
даємося.

**Пані Люся, Регенсбург:** Як пере-  
робляти кальорії на домашній  
харч? А Ви знаєте, як їсти осе-  
ледця по-еспанськи? Берете осе-  
ледеця, заплющете ліве око,  
розрізете оселедець на дві поло-  
вини, додасте цибулі і перцю,  
розплющете ліве око, прижму-  
рюєте праве і, понюхавши, вики-  
дасте оселедця, берете ковбасу і  
їсте. Отак зробіть і з кальоріями.

**Федь Г.:** Ваші правописні завваги  
дуже цінні. З цих самих мірку —  
вань Ви не Федь, але Хведь!  
Хвертиг!

**Ер.:** Видрукуємо. Почекайте тільки  
трохи „в черзі”.

**Проф. А. Н.:** Ваші карикатури сла-  
бенькі. Крім того, Ваш підпис під  
ними „професор”... — нам не ім-  
понує.

☆

Наступне число вишлемо  
тільки тим, хто  
вирівнає передплату!

### ЛИС МИКИТА

журнал сатири, гумору  
і карикатури

Виходить два рази в місяць  
Редагує Колегія  
Адреса Редакції і Адміністрації:  
MÜNCHEN-FREIMANN  
SS-Kaserne Block „C” II/52  
Germany

### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

Умови передплати:

Для Німеччини

ціна 1 примірника 2 нім. марки,  
¼ річна передплата 10 нім. марок.

Для США і Канади

ціна 1 примірника — 10 дол.  
¼ річна передплата — 50 дол.

Для Англії

ціна 1 примірника 6 пенсів  
¼ річна передплата 3 шілінги

Для всіх інших країн

¼ річна передплата — 50 дол.  
за біжучим курсом американсь-  
кого долара.

Шукаємо кольпортерів на Німеч-  
чину, заступників і кольпортерів  
у всіх інших країнах.

Передплата в Німеччині — на  
адресу Адміністрації. Закордоном  
вплачувати на конта, що їх пода-  
мо в наступних числах; до того  
часу зголошуватись у передплат-  
ники листовно на адресу Адміні-  
страції.

Друк Ч. 3. закінчено 31. I. 1948

**В. Чапленко:** „Муза” оповідання,  
Авгсбург, 1946.

„Гаферкльоки” — Чапленко, —  
пленко, — „гаферкльоки” — нудне  
життя в таборах...

**І. Керницький:** „Циганськими до-  
рогами” — гуморески, Мюнхен, 1946.  
З чемності до автора поручаємо  
тут і там півголосом засміятися.

**І. Костецький:** „Оповідання про  
переможців”, Регенсбург, 1946.

Регенсбург — дуже гарне, старо-  
винне містечко.

**Кооперативний календарець на  
1947 р.**

На маргінесах місяців золоті дум-  
ки і мудрі сентенції великих коо-  
ператорів. Між ними вірш Т. Шев-  
ченка:

„Обміните, брати мої,  
Найменшого брата”...

Як міняти, то міняти. Чисто ко-  
оперативному і з духом часу!

**В. Чапленко:** „Сватання у Льво-  
ві”, комедійка, Пу-ту, Різдвяне чис-  
ло, 1948.

Читаємо геніяльний афоризм:  
„Що більші в жінки груди, то  
дужче вони на чоловіків діють.”

А ми знаємо такий афоризм: —  
Що більша в людини голова, то  
менше в ній розуму.

Ага!...

**М. Орест:** „Душа і доля”, поезії,  
Авгсбург, 1946.

В. Державин захоплений Орестом,  
Орест Державином.

### ОБЕРЕЖНІСТЬ

Одна метка Англійка розвела при  
своєму господарстві годівлю курей.  
Купила собі самі білі, расові кури.  
Придбала теж когута, але вже чер-  
воноперого.

Сусід підприємчивої пані звернув  
їй увагу на цей недобрий добір ко-  
гута:

— Цей когут зіпсує вам расу. Ку-  
рята будуть безвартісні.

Пані лагідно посміхнулася:

— О-о-о, я про це знаю, і тому  
застосовую всі засоби обережності.  
На ніч замикаю когута окремо!

### НАША НАДІЯ

**Учитель:** — ...п'ять, шість, сім,  
вісім... но, хто скаже далі?

**Івась:** — ...дев'ять, десять, хло-  
пець, дама, король, ас!

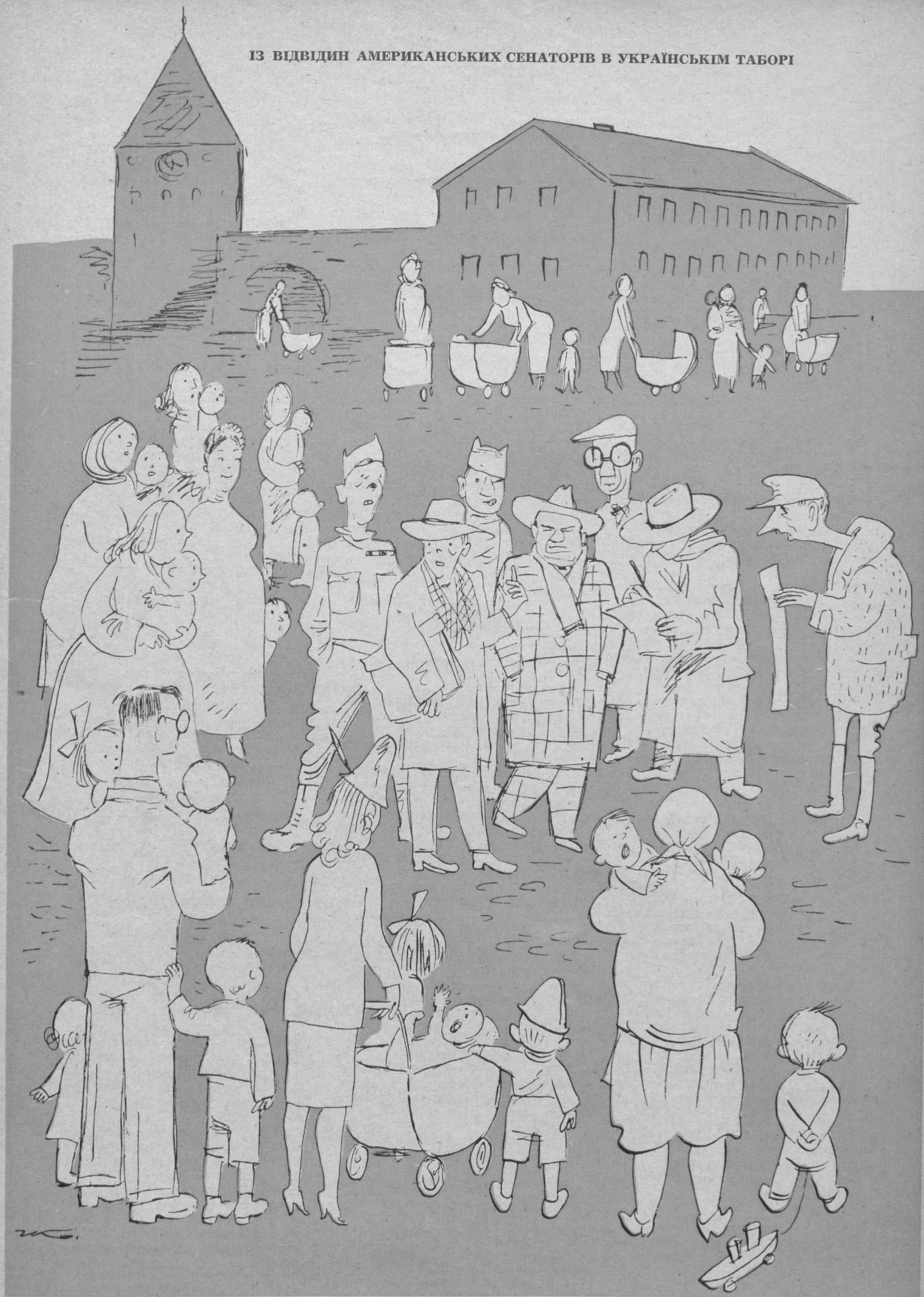
### ПАТРІОТИ

**Песиміст:** Я так звик до того, що  
України нема, що мені здається —  
так має бути.

**Оптиміст:** Я так вірю в Україну,  
що навіть не завважую, що її нема.



ІЗ ВІДВІДИН АМЕРИКАНСЬКИХ СЕНАТОРІВ В УКРАЇНСЬКИМ ТАБОРІ



— Цей табір треба негайно перевести за океан, бо за кілька років  
треба буде подвійної кількості кораблів.

# Мис Микита

В СВІТОВІЙ ПРЕСІ





# DE VERGETEN BARRICADE

EDWARD KOZAK

MEKSEER VAN DE SPOT

In de laatste oorlog waren de vergeten barricades, waar de strijd gevoerd werd, vaak de laatste verdedigingslinie van de verliezende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

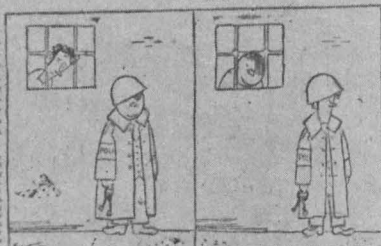
Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij. Het is nu anders. De vergeten barricades zijn nu de laatste verdedigingslinie van de winnende partij.

DE TOERNIEUW



DE ONTWAARDE MOEDER

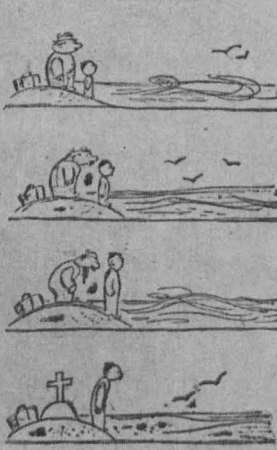


EUROPA TUSSEN TWEE KRACHTEN



Reclame in Amerika: 'Je protesteer, U hebt ongeveer hetzelfde loon Europa'.

HET LOON DER GEDULDEN



GEWASSERD DAL IN HET POLITIEK



Het loon der gedulden

AMERIKANSE MISSIE IN HET ONTWERPEN



HET KOMPAS Nr. 15 17. IV. 48

## Une troika mystérieuse

En fait la situation est complexe. Les images ont évidemment tendance à exagérer leur rôle. La presse et la radio soviétiques, préférant de leur côté, passer sous silence d'amples renseignements à la discipline italienne. Il reste qu'un d'avis de milliers d'hommes sont officiellement occupés en Tchécoslovaquie à couper à l'U. P. A. ses communications avec la zone américaine d'Autriche. Si l'on ne peut dire que la guerre civile ravage l'Ukraine, on peut cependant affirmer que la force militaire des partisans et l'indifférence par une importante partie de la population aux autorités communistes, font pour les Soviétiques de l'Ukraine ce que cette même Ukraine représentait pour les Allemands en 1943: ce que la France était pour von Stoupaël à la même date, une flaque d'essence saupoudrée d'insolence.

L'U. P. A. est commandée par le général Tatars. Nul ne connaît sa véritable identité. Le N. K. V. D. de contre-espionnage soviétique, donnerait cher pour le savoir. La compétence avec laquelle il dirige la situation est à ses débuts. Ses succès sont incontestables. Ses deux adjoints sont connus sous les noms de Verplinski et Michail. Ce sont trois noms qu'on répète souvent le soir, devant les feux, dans les chaumières ukrainiennes.

Il y a deux mois Tatars était à Paris. Il y a pris contact avec un envoyé de l'Intelligence Service. Il est parti depuis pour aller à la besogne. Rien ne permet, encore de croire qu'il soit arrivé.

La victoire de janvier dernier

Une de nos plus grandes

Notre fait appel à formellement reconnu les caractéristiques des pat-



Beau tableau de chasse à la toile de l'araignée stalinienne. Mais il semble au dessinateur qu'elle est loin d'être repue.



(LIZ MIKITA)



KTO NASTĘPNY?

WIADOMOSCI Nr. 23 (114) 8. VI. 48

LUN DI MANCHE Nr. 34 15-22. VI. 48

4058

2. 1.

# ЛИСМИКИТА

+ САТИРА + ГУМОР + КАРИКАТУРА +

КОЛЯДА САТЕЛІТІВ



«На Кремлі зірка ясна засяла...»

УКРАЇНСЬКИЙ  
Б. 24.16  
МУЗЕЙ-АРХІВ





Надійшла пора неясна,  
Многогрішна, темна, гасла  
Войовничі світом йдуть...  
Ожили сварні, роздори, —  
Повно докорів і спорів,  
Негодувань там і тут.

Фіріхшуле славний замок;  
Не один там хід і ганок,  
Ям, скриток чимало є...  
Розенгаймер знов окремо,  
Чи на Дахауер підемо,  
Ями, ходи, нори все.

В Регензбурзі, чи Мюнхені,  
В Мітенвальді, Пфаркірхені,  
Скрізь діпівський стогне рід...  
Лябіринти скрізь і нетрі  
І нема в нас геометри,  
Щоб нас погодив як слід.

Хто де оком не поверне,  
В Ульмі, чи в Соммекасерне,  
Кожний креше на свій лад.  
Репетує кожний крайній:  
„Я не є баран звичайний,  
Я овечий демократ.”

Чи ти вчений, чи фаховець,  
Чи мистець, чи промисловець,  
Чи поет, чи ремісник,  
Як не вмієш зручно, брате,  
В відповідну дудку грати,  
За весь труд свій маєш пшик...

Та як добре роздивитись,  
То ніде тут правди скрити  
І сказати це не гріх:  
Торбу січки все те варте!  
Тож об землю лихом вдарте,  
Хай врятує вас тут сміх!

Сміх, це райський корм чудовий,  
Гумор — розум це здоровий,  
З ним прожити много літ!  
Хай же сум увесь пропаде!  
А тим, хто нам коїть зради,  
Хай зійдеться клином світ!

Лис Микита



Італія, Франція і Австрія діста-  
нуть від США допомогу по сто міль-  
доларів. 50 негайно, а на других 50  
також будуть чекати.

Советський Союз має також ато-  
мову бомбу, тільки Сталін ще не  
знає де.

Канадійські погребники включи-  
лися в допомогну акцію для ски-  
тальців і вислали вже партію до-  
мовин.

Провідник французьких кому-  
ністів Торез намовляв Сталіна, щоб  
той, для підтримки французького  
страйку, проголосив страйк в СССР.

Д-р Єндик перестав писати вірші.

США не хочуть брати до себе  
скитальців, бо бояться бандерівців.

В таборі Діллінген вкрали шоко-  
ладу і цигарки. Злодіїв зловили і  
передали судові. Очевидно, ніхто з  
них не хотів признатися до злочи-  
ну. Тоді слідчий суддя застосував  
середньовічні тортури. Почав зло-  
діям уголос читати поезії і книжки  
О. Головка „Коханіяда”. У наслідок  
цих тортур один із злодіїв збоже-  
волів, а другий повісився. Кажуть,  
що суддя — бандерівець.

З редакції „Пу-Гу” вкрадено ша-  
рвари.

## ЇЙ НЕ ВІРЯТЬ

Службовець консуляту до немо-  
лодої вже пані:

— Скільки вам років?

— Двадцять.

— ?

— Боже, які ці чоловіки! Тому  
двадцять років теж мені не хотіли  
вірити!

☆

## НОВИЙ ДІОГЕН

Шукаю свічки, щоб знайти лю-  
дину!

☆

## ХОРИЙ СТАЛІН

— Ви чули, Сталін хворий.  
— Та невже! А на що він хо-  
рий?

— На міхур.

— ?

— Хоче залляти цілий світ.

☆

## ВИГІДНЕ ВЗУТТЯ

— Як найкраще носити тісне  
взуття?

— В руках.

☆

## В ШКОЛІ

Учитель: Скажи, Івасю, скільки  
2 + 2?

Івась: 6.

Учитель: Неправда, сідай!

Івась: Навіщо ви мене питаєте,  
пане професоре, коли мені не ві-  
рите?

☆

## ФУ-ФУ

— Дивися, Олесь, яке гарне фу-  
фу.

— Мамусю, та це ніяке Фу-фу,  
це 8-ми циліндровий Опель-Адмі-  
рал з гальмами на 4 колеса і елек-  
тричним радіатором.

☆

## П'ЯНИЙ

— Ти знову п'яний?

— Ні, я ще п'яний.

☆

## РАНІШЕ...

Кондуктор у трамваї викликає  
назви зупинок:

— Рулиця Карла Маркса, раніше  
Геббельса.

— Вулиця Рози Люксембург, ра-  
ніше Еви Бравн.

— Вулиця Жовтенової Револю-  
ції, раніше Герренфольку.

Тут висідає пасажир і каже:

— „До побачення”, раніше —  
„Гайль Гітлер!”

☆

## МІРА ДУРНОТИ

Бувають такі великі дурниці, що  
їх не в силі зробити один чоловік;  
до цього треба цілого народу.

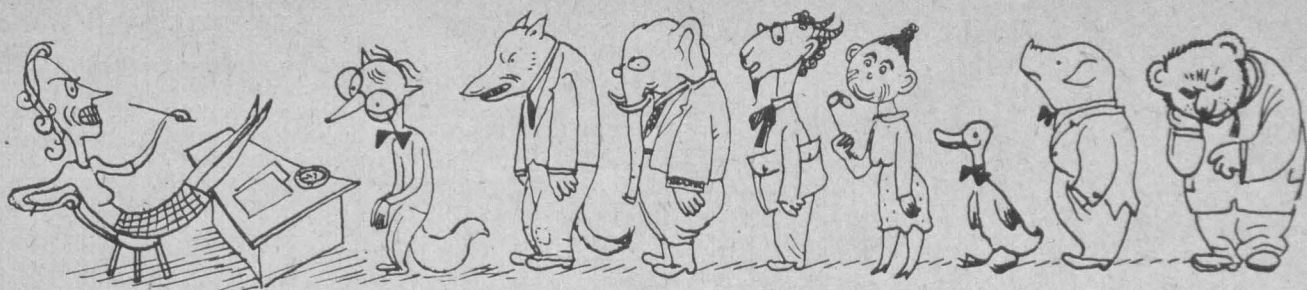
☆

— Чому ти називаєш її зіркою.  
Чейже вона не надто гарна.

— Це правда, але вона у мене  
ввечорі з'являється, а вранці зни-  
кає.

1112





## Скринінг в Редакції

Ледве Лис Микита підшукав собі буду для редакції, ледве зібрав до себе редакційну колегію, а вже до редакції рипнули двері і перед нами стала суха, похмура Пані Публічна Опінія.

— Скринінг! — заявила гостро і, не питаючись, сіла на крісло, поклавши якісь папери і ноги на бюрку. З браку каугуми жувала власний язик і кидала короткі гострі питання.

— Хто перший?

Перший вийшов Лис Микита.

— Ви почальний і відповідальний редактор?

— Начальний — так, відповідальний — ні!

— А хто відповідальний?

Члени редакції глянули один на одного, але ніхто не відзивався.

— Властиво... живемо в часах невідповідальних... — почав Лис...

— В демократичних! — перебила гостро Пані Опінія і поставила „файку“ червоним олівцем.

— Звідки родом? — питалась далі.

— З України...

— З котрої?

Лис почухався за вухом.

— Ага! — підхопила Пані. — Розумію! Східняк!

— Власне кажучи... — стогнав Лис, — а хіба ж це таке важне?...

— Офіційно не важне, але неофіційно конечно!

— То пишіть з Вуковини!

Але Пані Опінія тільки посміхнулася злосливо.

— Де були 1939 року?

— В криміналі.

— За політику?

— Боже борони! За еротичні зловживання. А потім прийшли большевики і мене визволили. З під цього визволення визволили нас знову німці...

— Ага! Що ви робили за німців?

— Був коляборантом.

— Як дістались до Німеччини?

— Німці, дай їм Боже здоров'я, насильно вивезли.

— А що тепер робите?

— Стою перед вами.

— А взагалі?

— Хочу видавати газету.

— Звідки взяти гроші?

— Запаскував.

— До якої партії належите?

Лис знову почухався:

— Не знаю, пані, залежить...

Буду тримати з тими, хто не буде проти нас...

— Ваша роля в редакції?

— Начальний редактор. Читаю і

кидаю до коша скрипти. Решту роблять мої співробітники.

Публічна Опінія перекинула каугуму (язик) на другий бік рота і покликкала наступного — професора Вовка Неситого.

— Де були за німців?

— Працював у Комітеті.

— А тепер?

— Тепер реферу в газеті таборів справи.

— Родом з Бродів, да, до війни був, канечно, у Польщі, документи, вот, згоріли і т. д.

Дальше пішов магістер Слон. — Родом з Коломиї, сидів у Березі і під березою, за німців, з уваги на незручний і помітний зріст, не міг працювати у підпіллі. Примусили його бути ввійтом збірних громад. Тепер веде в редакції відділ внутрішньої української політики. В тому він спец, хоч його перевишколачена спеціальність, це фабрикація порцеляни.

Потім допит прийшов на др. Цапа Базилька.

— Доктор літератури і мовознавець. За Польщі написав гимн в честь УНДА. За те большевики не прийняли його до спілки письменників. Тоді написав гимн до Сталіна і за те, за німців, завісили його в членстві спілки праці письменників. Потім написав гимн і гимн в честь Гітлера і за те не хотять його прийняти до МУРУ. Властиво він навіть не старався, але думає вступити, як тільки викінчить гимн в честь демократії і президентової Рузвелт. В редакції веде мовні справи і дописує апострофи до скриптів.

— Пані Малпа Фрузя:

— Родилась 18... котрого, зі скромності сказала так тихо, що ніхто не почув. Пані Опінія теж не чула, але зрозуміла. Заступає в редакції жіночі справи, тому покищо їх у журналі не видно. Крім цього, не тільки насильно вивезена, але взагалі насильно... але, може краще не бабратись у таких сентиментах:

Потім пішла Качка Квачка:

— Веде агентство „Качка на дроті“. Має журналістичну практику майже в усіх українських часописах. Неправдою є, що мала особисті зносини із самим Геббельсом.

Інспектор Свиная:

— Властиво не виконує в редакції „Лиса Микита“ ніякої функції. Прийнято його тільки тому, що в кожній редакції мусить бути якась хоч одна свиня. Скринінг перейшов легко і з документами.

Вкінці Медвіль Бурмило:

— Секретар редакції. Приймає і викидає відвідувачів. За Польщі був два рази кандидатом на посла і три рази чинно зневажений і переслідуваний. За большевиків був депутатом і особисто говорив зі Сталіном. Від того часу не хоче мати нічого спільного з комунізмом. За німців був тройгендером і ходив з „пюрком“ в капелюсі, але проти власних переконань. Вивезений насильно в заплумбованім вагоні. Був у кадеті, і вже були б його спалили, але надлетів літак і кинув бомбу в сам комин. Якщо Пані Опінія не вірить, може наочно переконатися; цей комин стоїть донині в Бухенвальді. Ставав два рази до скринінгу, але обидва рази перепав. Раз з Блавацьким, другий раз із Багряним. Число карти Д. П. 00480013. Живе в таборі на Ляймі, звідки щотижня мусить їздити з Берхтесгадену до Мюнхену, де має приватку.

На тому скінчився скринінг. Пані Публічна Опінія згорнула папери і ноги зі стола, і зневажливо подивилась на редакційну братію.

— Файна компанія! — сказала і хотіла сплюнути, але не було сплювачки.

Редактор услужно подав їй попелничку.

— „Честерфілди“? — зацікавилась Публічна Опінія, перекидаючи фарбованим на фіолетно нігтем, недопалки попіросів у попелничці.

— Бички з „Кемлів“, ласкава пані! Цюки з „Паль Маль“, а цючки з англійських.

— Ага, з С. Х. С! — сказала пані Опінія і, перебравши щогрубші недопалки, згорнула всі до підручної торби. Щойло тоді плюнула поза попелничку та, із дещо вже ласкавішим виразом лица, вийшла з редакційної буди.

Оцей, так би сказати, протокол із першого редакційного скринінгу подаємо до публічного відома з уваги на пресове порозуміння.

Щоб одна чи друга еміграційна газета, бажаючи завести з нами полеміку, не мусіла орудувати неправдивими фактами, здогадами, чи денунціяціями. Знаємо теж, що ніхто нікому нині не вірить, тому подаємо найправдивіші про себе дані, взяті зі скринінгу, на якому, як самі здорові знаєте, зізнання складається під присягою.

Е.



## КОЛЯДА В ТАБОРІ



«Добрий вечір тобі,  
Пане господарю!...»

## ЗЛОЧИНЕЦЬ

Голова урядової комісії в ССРСР,  
приймаючи залізницю:

— А чому це так: тут рейки ши-  
рокі, а далі вужчають, вужчають?  
Головний інженер:

— Це обман зору... Перспекти-  
ва...

— А — а... і тут обман! Ареш-  
тувати!

☆

## У „НАЙДЕМОКРАТИЧНІШІЙ ДЕРЖАВІ”

Чужинець до супутника:

— А чому це у вас усе червоне:  
„червоний учитель”, „червона про-  
фесура”, „червона кооперація”,  
„червоний куток”?

Супутник, оглядаючись:

— Тссс... мовчість, це у нас та-  
ке підсоння...

☆

## ПО КОНФЕРЕНЦІЇ В ЛОНДОНІ

### СОВЕТСЬКА ТЕРМІНОЛОГІЯ

„20 хвилин” — це ті хвилини спі-  
знання на працю, за які треба від-  
сидіти у в'язниці. Це хвилини „най-  
більших революційних досягнень  
пролетаріату ССРСР”.

„Суд” — мрія тих, хто попадає  
до НКВД. (Бо їх не судять, а так,  
попросту... засуджують.)

„Чорний ворон” — це птах, що  
коли на ньому полетиш, то рідко  
коли вернешся назад.

„Канали” — найславніший Біло-  
морсько-балтійський канал, бо там  
загиноюло понад сто тисяч щасли-  
вих советських громадян. Менше  
досягнення — це канал Москва-  
Волга, бо під час його будівництва  
загиноюло тільки сто тисяч людей.

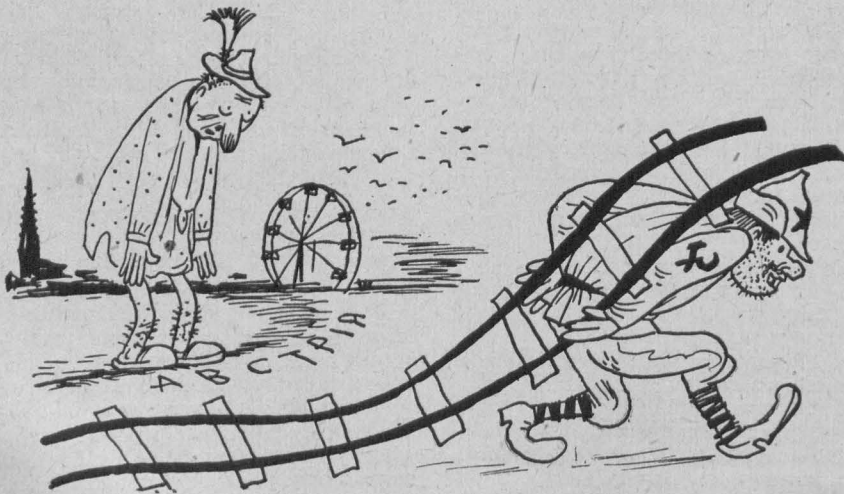
☆

Неправдою перейдеш скринінг,  
Але до Америки не дістанешся.



«Іншим путем повернули,  
Поганця, лукавця,  
Злобного Ірода  
Зненавиділи...»

## АВСТРІЙСЬКА КОЛЯДА



«Пастир убогий  
Тягне, що може...»

## ІНДУСТРІАЛЬНИЙ КАЛЕНДАР

Понеділок: Давай норму!

Вівторок: Давай перевиконання!

Середа: Давай перевиконання і  
підпис на позику!

Четвер: Віддай все, а то „добро-  
вільно” здаси!

П'ятниця: Нема чого їсти!

Субота: Рятуйте!

Неділя: Похорон.

С. П.

☆

Не пийте горілки, бо вона дорога.

ПО ЗГОДІ В ДІЛЛІНГЕНІ



... «Каже цар, щоб від теперка  
Між звірями був спокій,  
Щоб братався вовк з вівцями,  
І щоб я навіки з вами  
Був як друг, як брат. як свій» ...





Теодор Курпіта: „Нота пас” — поезії, Мюнхен — на чужині 1947, ст. 64, з портретом автора.  
Вже тої Курпіта не можу стерпіти.

Петро Карпенко Криниця: „Полум'яна земля”, поезії, В-во „Українська Трибуна”, Мюнхен, 1947, ст. 64.

Книжка дуже гаряча. Поручаємо на зиму для опалювання кімнат.

Юрій Косач: „Еней і життя інших”, повість, В-во „Прометей”, Ульм, 1947.

Книжка викликала багато шуму. Сам шум.

Улас Самчук: „Юність Василя Шеремети”, В-во „Прометей”, Ульм, 1947.

Автор повинен був почати від старости Василя Шеремети.

Іван Багряний: „Золотий бумеранг”, поезії, В-во „Прометей”, Ульм, 1947.

Хоч вірші відтворювані з пам'яті, але читач має враження, що без пам'яті.

О. Данський: „Хочу жити”, Мюнхен, 1947. Авторський гонорар: 10 000 Рм.  
Ми теж.

В. Домонтович: „Доктор Серафікус”, В-во „Українська Трибуна”, Мюнхен, 1947.

Медицина праця на тему: Чому чоловіки не можуть мати дітей.

Богдан Нижанківський: „Щедрість”, поезії, В-во „Українське Слово”, Регенсбург, 1947. Ст. 48.  
Ст. 48? Забагато!

Теодосій Осьмачка: „Поет”, поема, В-во „Українське Слово”, Регенсбург, 1947. Мистецьке оформлення мистця Михайла Дмитренка.

Наше інтерв'ю з Т. Осьмачкою: — Пане поете, чи Вам подобалося оформлення книжки?

— Ні!  
Наше інтерв'ю з мистцем Михайлом Дмитренком:

— Пане мистець, чи Вам подобалася поема „Поет” поета Т. Осьмачки?

— Ідіть до чорта!

Святослав Гординський: „Вогнем і смерчем”, поезії, Мюнхен, 1947.  
Автор утік до Америки.

Панас Феденко: „Власною рукою”, оповідання, Авгсбург, 1946, фотодрук.

А всохла б вона йому!

#### ОПТИМІСТ

Поїзд. У вагоні і на вагоні пасажири. Дядько Максим на вагоні:

— Кажуть, що комуністи на нас верхи їздять... Брехня! Комуністи у вагоні, а ми на вагоні — ну, хто накому верхи їздить? Ми!...



„Полтва” Амберг — „Полтва” Ашафенбург 0:0 (0:0)

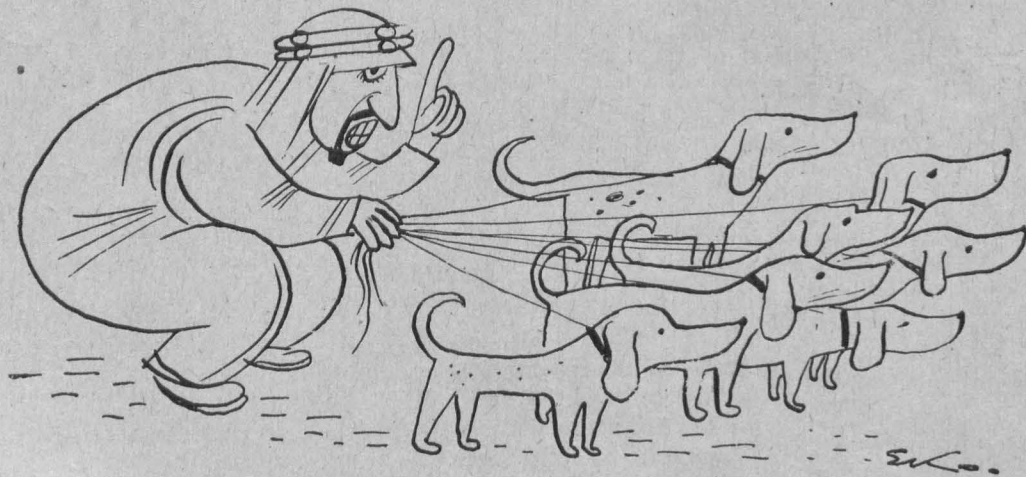
„Полтва” Амберг виступила у своєму найсильнішому складі з п'ятьма резервовими гравцями (в тому один шахіст). „Полтва” Ашафенбург виступила без правого помічника, якого покарав Виділ Карности РФК (Раз Файно Копни) дуже довгою дискваліфікацією за те, що на минулих змаганнях замість м'яча він копнув нервового глядача і зламав спортову дисципліну, пропонуючи йому „зломити писок”.

Гру почала „Полтва” Амберг, накидаючи гостре темпо, у наслідок чого, з подачі лівого крилового, вже в першій хвилині двох противників знесено з грища. „Полтва” Ашафенбург застосувала нову змасовану дефензивну тактику, яка при неволила противника покликати на допомогу публіку. Енергійний суддя Кропка опанував ситуацію, а лікар, що був на місці, зробив йому провізоричну перев'язку. Під кінець першої половини гри воротар „Полтви” Ашафенбург мав повні руки роботи, бо прихильники цього клубу зносили йому на грище консерви для підкріплення фізичної справності змагунів.

Друга полугра не принесла ніякої суттєвої зміни, коли не врахувати інциденту з капітаном „Полтви” Ашафенбург, який домагався карного копу за те, що судді заткався свисток. Однак, суддя не повірив йому. Крім цього, один з резервових гравців завважив, що обидві дружини грають уже 58 хвилин без м'яча. Змагання перервано, а суддю під охороною місцевої таборової МПІ занесено додому.

О — м'як

#### КОНЦЕНТРАЦІЯ АРАБСЬКИХ ВІЙСЬК НА ПАЛЕСТИНСЬКОМУ КОРДОНІ



Арабський скоростріл



## СОЦІАЛІЗМ ПО РІЗНОМУ

**Плятон:** Соціалізм — ліквідація приватної власності правлячих і мудреців, спільна власність жінок, виховання дітей державою.

**Руссо:** Соціалізм — наука, згідно з якою земні плоди належать усім, сама земля — нікому.

**Маркс:** Соціалізм — експропріація експропріаторів, перебрання засобів продукції робітниками, розподіл вислідів праці на підставі заслуги, створення безкласової суспільності.

**Герінг:** Соціалізм — поняття, виване трусливому марксизмові, об'єднане з поняттям „націоналізм”, яке ми забрали трусливому партійно-міщанському світові.

**Гавляйтер Ревер:** Соціалізм — це любов до „фюрера”!

**Складач „Української Трибуни”:** Соціалізм — це гума, яку натягає кожний, як сам хоче.

**Соціалізм в ССРСР:** Це перша стадія комунізму. В цій стадії селян тільки заганяють до колгоспу або везуть на далеку північ. Тих, хто цікавиться, що то за соціалізм, звідкіль він вувся і на бісового батька він здався — розстрілюють.

## АНГЕЛ МИРУ



— Де його так обскували?  
— На Мировій Конференції.

# ГОЛОШЕННЯ

Шукаємо машиністку, молоду, добре збудовану, русявку, з синіми очима і милим усміхом, бажане, щоб уміла писати на машині. Зголошення під „Молодий шеф”.

☆

Купуємо кожну кількість старих розгублених меблів — УНДО.

☆

Перший на еміграції погребник улаштовує похорони мертвих душ по знижених цінах, а то й даром. Похорони першої, другої і третьої класи. Численні подяки від небіжчиків. — Зенон Пеленський.

☆

Колишні УНР-івські команданти таборів просять пана Которовича прийти з букетом на інтерв'ю до готелю „Гонолюлю”.

☆

Шукаю свого друга Степана Наївного, в якого я позичив минулого року 1000 Рм. Хочу ще раз позичити.

☆

Вчора впала мені в око одна панна. Який окуліст мені її витягне?

☆

Б. ц. м. втік мій муж. Прикмети: малий, згорблений, заляканий. Реагує тільки на кличку: „Ходи їсти.”

Уживану міністеріальну теку замінюю за кілограм масла. Зголошення до УНР.

☆

Купимо „гуляй-ногу” (малий нумер) для виборчих роз'їздів голови виборчої комісії ЦПУЕ. Зголошення Розенгаймерштрассе 46 а.

☆

Проголошуємо набір нових членів до МУР-у на зимовий семестр. Вимоги: каліграфічне письмо. — Правління МУР-у.

☆

Скоро, дешево, дискретно відновлюємо і ремонтуємо старі ідеї та зужиті партіопрограми. Зголошення під „Ме”.

☆

Маринуємо сніг, сушимо лід. Зголошення під „КОС”.

☆

Для подвоєння партійного членства приймемо ще двох членів. — УРДП.

☆

За ще одного українського соціаліста — кілограм масла. — УРСДП.

☆

Не крадіть — а як вкрали, то добре сховайте...

### ЛИС МИКИТА

журнал сатири, гумору  
і карикатури

Виходить два рази в місяць

Редагує Колерія

Адреса Редакції і Адміністрації:

MÜNCHEN-FREIMANN  
SS-Kaserne Block „C” 11/52  
Germany

\*

### ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

Умови передплати:

Для Німеччини

ціна 1 примірника 2 нім. марки,  
¼ річна передплата 10 нім. марок.

Для США і Канади

ціна 1 примірника — 10 дол.  
¼ річна передплата — 50 дол.

Для Англії

ціна 1 примірника 6 пенсів  
¼ річна передплата 3 шілінги

Для всіх інших країн

¼ річна передплата — 50 дол.  
за біжучим курсом американського долара.

Адміністрація просить вплачувати — по можності — ¼ річну, ½ річну і т. д. передплати.

Шукаємо кольпортерів на Німеччину, заступників і кольпортерів у всіх інших країнах.

Передплата в Німеччині — на адресу Адміністрації. Закордоном вплачувати на конта, що їх подамо в наступних числах; до того часу зголошуватись у передплатники листовно на адресу Адміністрації.

☆

Бийте ворога в його власнім таборі.

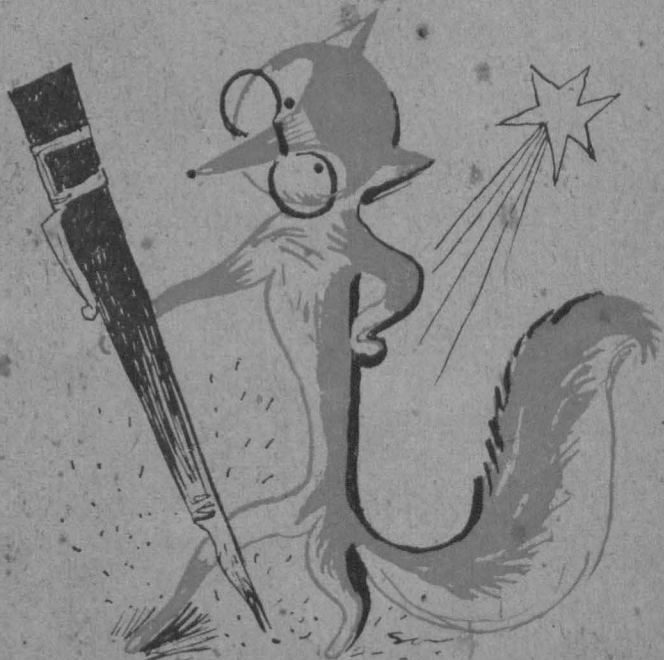


СОВЕТСЬКИЙ БУРМИЛО  
У ФРАНЦУЗЬКІЙ КОЛОДІ



— У! — сказав дуб, — є ще сила!  
Гей, як вхопить він Бурмила!...

# ЛИС МИКИТА



КАЛЕНДАР  
НА РІК

1949



ЧИТАЙТЕ

# Лиса Микиту

журнал сатири — гумору — карикатури

що появляється в Німеччині



Карикатури „ЛИСА МИКИТИ” передруковують

англійські,

французькі,

голландські,

німецькі,

польські,

італійські

та українські в Європі і за океаном пресові органи!

Через це стає в світі знаним ім'я України і наша  
визвольна боротьба!!!

Читайте „ЛИСА МИКИТУ”!

Ставайте передплатниками!!!

Зголошуйтесь у кольпортери!!!

Переписку і замовлення скеровуйте на адресу:

M. DUCYLOWYCZ, (13b) München 45. Warner Kaserne,  
Bl. „C” II. 52.

# КАЛЕНДАР ЛИСА МИКИТИ

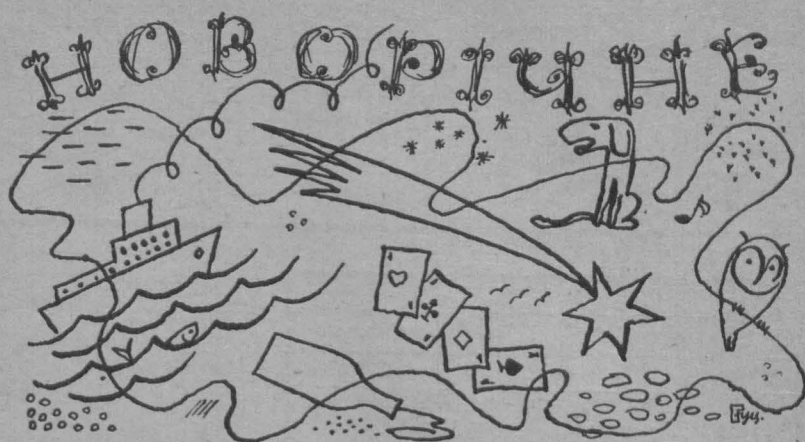
на рік

# 1949

*Мандиш-  
Росенбург 22.8.1949*



Зредагував ЕКО.  
Ілюстрації: ЕКО і Гуцалюк

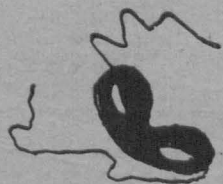


Мов ляснув з батога — так рік проскочив знов.  
 Питаєшся: коли? Питаєшся: та як?..  
 Ти навіть не гукнув йому: „Бувай здоров!” —  
 Заслуханий, що десь зі щастя свисне рак.

Новому рокові низенько поклонись,  
 Щоб те тобі приніс, що сниться лиш у сні,  
 Щоб злий такий не був, як вїтів кундель Брись,  
 І щоб не бистро мчав на бистрому коні.

А сам, найперша річ, ти оптимістом будь,  
 Кажи усім: весна! — хоч осінь за вікном,  
 І смійся кожний раз, коли по спині б'ють,  
 Бо світу, так чи сяк, не перевернеш дном.

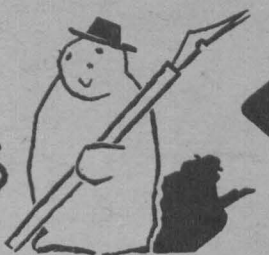
Бабай







# СІЧЕНЬ



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
<del>4</del>	19	С	Боніфатія мч.	Новий Рік
<del>5</del>	20	Н	Н перед Різдвом	Макарія
<del>6</del>	21	П	Юліяни мч.	Геновефи
<del>7</del>	22	В	Анастасії мч.	Тита еп.
<del>8</del>	23	С	10 мч. в Криті	Телесфора
<del>9</del>	24	Ч	Нав. Різд. Євгенії	3 Королів
<del>10</del>	25	П	Різдво Христове	Лукіяна
<del>11</del>	26	С	Соб. Пр. Богор.	Марціяни
<del>12</del>	27	Н	По Р. Хр. Стефана	1 по 3 Кор.
<del>13</del>	28	П	2000 мч. в Ніком.	Агатона
<del>14</del>	29	В	Дітей уб. у Вифл.	Альойзія
<del>15</del>	30	С	Ансії мч.	Гонорати
<del>16</del>	31	Ч	Меланії Рим. прп.	Вероніки
<del>17</del>	1	П	Обр. Г., Вас. В., Н. Р.	Ілярія
<del>18</del>	2	С	Сильвестра п. р.	Павла пуст.
<del>19</del>	3	Н	Перед Просв.	2 по 3 Кор.
<del>20</del>	4	П	Соб. 72 апост.	Антонія В.
<del>21</del>	5	В	Нав. Богояв. Теони	Приски
<del>22</del>	6	С	Богоявлення Госп.	Генрика
<del>23</del>	7	Ч	Соб. Івана Хр.	Фабіяна
<del>24</del>	8	П	Юрія і Еміліяна	Агнети
<del>25</del>	9	С	Поліевкта мч.	Вінкентія мч.
<del>26</del>	10	Н	По Просв.	3 по 3 Кор.
<del>27</del>	11	П	† Теодосія прп.	Тимотея
<del>28</del>	12	В	Тетяни мч.	Нав. Павла
<del>29</del>	13	С	Ерміла і Стратон.	Полікарпа
<del>30</del>	14	Ч	Отців уб. в Синаї	Івана Зол.
<del>31</del>	15	П	Павла Тив. прп.	Юліяна еп.
<del>32</del>	16	С	Покл. ск. Петра	Фр. нца С.
<del>33</del>	17	Н	Н. 31 по 3. св. Д.	4 по 3 Кор.
<del>34</del>	18	П	Атанасія і Кирила	Петра з Нолі

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ:  
„ЯКОСЬ ТО БУДЕ!”

## Гороскоп:

Пануючою планетою в січні є **водолій**. Саме тому січень, а не жовтень, як у нас із незрозумілих причин водиться, повинен бути місяцем української преси. Якщо досі цього не практикувано, то хіба тому, що в січні бувають сильні морози і вода в каламарах замерзає.

**Чоловіки**, що народилися у січні, визначаються великим талантом і завжди добрим гумором. А що і з одного, і з другого сьогодні важко жити, тому битимуть ціле життя бриндзю. Зате матимуть величавий похорон і вдячне громадянство виголосить їм над могилою безконечно-довгі промови.

**Жінки**, що народилися у січні, матимуть біля себе постійно тузин амантів, але їм все ще буде мало. Вкінці зроблять добру партію і ущасливлені чоловіки з успіхом будуть фірмувати всі наслідки любовних пригод своїх дружин поза хатою.

## Порадник для патріотів.

В січні маємо надто багато свят і на патріотичну роботу лишається мало часу. Свята обходять так, щоб обійти всіх знайомих, а самому обійтися без гостей. В цей спосіб обминете драчку на коляду, бо щоб заткати всім горло, треба б мати третю посаду, на яку ви, з уваги на перетяження в громадській діяльності, річ ясна, дозволити собі не можете.

Постарайтеся увійти в почесний комітет „Свята Соборності”, але на засідання не мусите ходити, бо нічого не станеться, як свято „22 січня” відбудеться в лютому.

## Записки малого Ромця







Н.ст.	Ст.ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
<del>1</del>	19	В	Макарія Єгип-прп.	Ігнатія
<del>2</del>	20	С	† Євтимія В. прп.	М. Б. Гром.
<del>3</del>	21	Ч	Максима ісп.	Блажея
<del>4</del>	22	П	Тимотея апл.	Андрея К.
<del>5</del>	23	С	Климентя свмч.	Агафії
<del>6</del>	24	Н	Про Закхея	5 по 3 Кор.
<del>7</del>	25	П	† Григорія Богосл.	Ромуальда
<del>8</del>	26	В	Ксенофонта прп.	Івана
<del>9</del>	27	С	† Івана Золот.	Аполонії
<del>10</del>	28	Ч	Єфрема Сир.	Схолястики
<del>11</del>	29	П	П. м. Ігнатія Бог.	М. Б. з Люрд
<del>12</del>	30	С	Трьох Святих	Діонісія
13	31	Н	Про митаря і фарис.	6 по 3 Кор.
14	1	П	Трифона мч.	Валентія
15	2	В	Стрітєння Г.	Фавста
16	3	С	Симеона і Анни	Григорія
17	4	Ч	Ісидора прп.	Флявія
18	5	П	Агафії мч.	Симеона еп.
19	6	С	Вукола прп.	Конрада
20	7	Н	Про блудного сина	7 по 3 Кор.
21	8	П	Теодора Страт. вмч.	Єлеонори
22	9	В	Никифора мч.	Фелікса
23	10	С	Харлампія мч.	Герарда
24	11	Ч	Власія свмч.	Матея еп.
25	12	П	Мелетія археп.	Кесарія
26	13	С	Мартініяна прп.	Віктора
27	14	Н	М'ясопусна	Вступна
28	15	П	Онисима апл.	Юста

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ:  
„МАЄМО ЧАС!”

## Гороскоп:

Пануюча планета в лютому, це **риби**. Це місяць, так сказати, директорський. В цьому місяці треба добиватись усяких авансів, які без „вазеліни” все таки не перейдуть. Дуже добрі результати має в лютому так звана хвартушкова протекція.

**Чоловіки**, що народились у лютому, це великі аматори всякого спорту, почавши від футболу, а скінчивши на покері. Матимуть багато щастя, але зате в подружньому житті, не зважаючи на їх виспортованість, терпітимуть часто від звичайної хатньої мітли.

**Жінки**, що народились у лютому, мають велике замилювання до літератури і виходять заміж тільки з конечности, коли немає кому переписувати їх рукописів начисто. Чоловіки цих жінок звичайно кінчать самогубством.

## Порадник для патріотів.

В лютому чекає вас тяжка громадська праця: ви повинні увійти в почесні комітети всіх карнавалових вечерниць і забав. Хоч не мусите приходити на засідання цих комітетів, зате на забави ви повинні з'являтись особисто, щоб активно піддержати буфет, а враз із цим добродійну ціль, для якої улаштовані вечерниці. Купуючи бльочки до буфету, не забудьте зажадати „рабату”, який слушно належиться всім комітетовим.

В лютому є „Свято Крут”, але це свято улаштовує звичайно молодь і вам туди пхатися не лицює.

## Записки малого Ромця







# Березень



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	16	В	Памфіла мч.	Альбіна
2	17	С	Федора Тир. вмч.	Попелець
3	18	Ч	Льва п. р.	Фортуната
4	19	П	Архипа апл.	Казимира
5	20	С	Льва еп.	Адріана
6	21	Н	<b>Сиропустиа</b>	1 В. П.
7	22	П	Найд. м. мч в Євген.	Томи з Акв.
8	23	В	Полікарпа свмч.	Івана Бож.
9	24	С	† Найд. ч. г. Івана	Франціскі Р.
10	25	Ч	Тарасія археп.	40 мучен.
11	26	П	Порфірія	Константина
12	27	С	Прокопа прп.	Григорія В.
13	28	Н	1. Вел. Посту	2 В. П.
14	1	П	Евдокії примч.	Захарії
15	2	В	Теодота свмч.	Лонгіна
16	3	С	Евтропія мч.	Кіріяка
17	4	Ч	Герасима прп.	Гертруди
18	5	П	Конона мч.	Едварда
19	6	С	42 мч. в Аморії	Йосифа Обр.
20	7	Н	2. Вел. Посту	3 В. П.
21	8	П	Теофілакта прп.	Венедикта
22	9	В	† 40. мч. в оз. Севаст.	Октавіяна
23	10	С	Кондрата мч.	Оттона
24	11	Ч	Софронія патр.	Гавриїла Арх.
25	12	П	Теофана ісп.	Благовіщення
26	13	С	Пер. м. Никифора	Теодосія
27	14	Н	3. Вел. Посту	4 В. П.
28	15	П	Агапія мч.	Сикста
29	16	В	Савина і Папи мч.	Евстахія
30	17	С	Олексія чол. Бож.	Ангелини
31	18	Ч	Кирила археп.	Веняміна

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ:  
„МОЯ ХАТА СКРАЮ”

### Гороскоп:

У березні панує планета **баран**. Це місяць наших політиків. В цьому місяці кожна політична партія повинна зробити збірку на свій „бойовий фонд”, а кожний, шануючий себе, політик повинен зробити якусь дурницю, щоб потім преса мала про що писати бодай пів року.

**Чоловіки**, що народились у березні, мають дуже нестійкий характер і не додержують слова. Це допоможе їм досягнути чільних становищ в громадських установах. Жертвеною і вмілою працею в наших, як звичайно, бідних інституціях зможуть забезпечити собі на старість невеличке майно.

**Жінки**, що народились у цьому місяці, працьовиті, чесні характерні. Це взагалі жінки, на які в наші часи ніхто не звертає уваги.

### Порадник для патріотів.

В цьому місяці ви повинні абсолютно змінити свою партійну приналежність. Сидіння в одній партії робить людину непопулярною. Заявами в пресі і виявленням усіх „паскудств”, які, на вашу думку, діються в партії, з якої виступаєте, добудете розголос, а друзі по приналежності до партії, з якої ви виступили, будуть вам заздрити, що вони не зробили цього раніше.

Скличте бодай одне засідання в справі Шевченківських Роковин, щоб видно було, що в цій справі щось робиться. Самі ж роковини можуть відбутися теж десь аж влітку.

### Записки малого Ромця







Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	П	Хрисанта і Дарії	Гугона
2	20	С	Отц. у. в м. Савви	Франца
3	21	Н	4. Вел. Посту	5 В. П.
4	22	П	Василія свмч.	Ісидора сп.
5	23	В	Никола прпч	Вінкентія Ф.
6	24	С	Захарії і Якова	Вільгельма
7	25	Ч	Благовіщ. Пр. Богор.	Германа
8	26	П	Гавриїла Арх.	Діонісія
9	27	С	Матрони Сел. мч.	Марії Кл.
10	28	Н	5. Вел. Посту	Квітна
11	29	П	Марка сп.	Льва п.
12	30	В	Івана Ліств.	Константина
13	31	С	Іпатія прп.	Олексія
14	1	Ч	Марії т-гип.	Тибурція
15	2	П	Тита чдтв.	Вел. П'ятниця
16	3	С	Никити ісп.	Лямберта
17	4	Н	Квітна	Воскр. Хр.
18	5	П	Теодула мч.	Світл. Понед.
19	6	В	Евтихія археп.	Юрія
20	7	С	Юрія прп.	Агнішки
21	8	Ч	Стр. Четв. Іродіона	Анзельма
22	9	П	Вел. П'ятниця	Сотера і Кая
23	10	С	Терентія мч.	Адальберта
24	11	Н	Воскресення Хр.	Біла
25	12	П	Світл. Понеділок	Марка св.
26	13	В	Світл. Вівторок	Кліта
27	14	С	Мартина п. р.	Тертуліяна
28	15	Ч	Аристарха апл.	Віталія
29	16	П	Агафії, Ірини мч.	Петра з Вер.
30	17	С	Симеона прп.	Катерини мч.

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ:  
„ТИ СЮДИ, Я ТУДИ!”

### Гороскоп:

Планетою квітня є **бик**. Це місяць всіх наших спортових биків, хоч би вони були навіть „Левами” з Міттенвальду. Всі змагання, відбуті в цьому місяці, треба рахувати виграними, включно до „пук-стук” але не по чолі, бо цим у спорті нікого не переконаєте.

**Чоловіки**, що народились у квітні, люблять різного роду розривки, вбираються модно, мають завжди досить грошей, які легко їм все приходять і легко розходяться. Словом, „квітневики” це добрі кандидати на таборових „факірів”.

**Жінки**. вередливі, перебірливі і хоч матимуть велику надію скоро вийти заміж, то по якомусь часі співатимуть:

„Тепер маю сорокп'ятий,  
Вже не хоче й чорт кудлатий”.

### Порадник для патріотів.

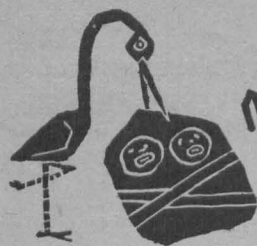
В цьому місяці, з уваги на великий піст, ви повинні виготовити якийсь публічний реферат. Публіка в цей місяць стравить навіть найтяжчі імпрези. Для реферату візьміть якийсь старий рукопис, що ви його колись виготовили до газети, а який вам всі редакції відкинули. Слухачі цього напевно, не помітять.

Пригадку від адміністрації часописей, щоб вирівняти передплату, викиньте і не звертайте на це уваги, бо адміністрації напевно вишлють вам їх ще нераз.

### Записки малого Ромця







# ТРАВЕНЬ



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	Н	Томина	2 по В.
2	19	П	Івана Страт.	Еразма
3	20	В	Федора Тр. прп.	Найд ч. Хрт.
4	21	С	Януарія свмч.	Флоріана
5	22	Ч	Федора Сик. прп.	Пія п. р.
6	23	П	† Юрія вмч.	Івана в олію
7	24	С	Савви Страт. мч.	Доміцелі
8	25	Н	Мироноспць	3 по В.
9	26	П	Василія свмч.	Григорія Н.
10	27	В	Симеона свмч.	Ісидора еп.
11	28	С	Язона і Сосипатра	Мамерта
12	29	Ч	9 мч. в Кізіці	Панкратія
13	30	П	† Якова апл.	Срватія
14	1	С	Єремії пр.	Боніфатія
15	2	Н	Про розслабленого	4 по В.
16	3	П	† Теодосія Печ. прп.	Івана Неп.
17	4	В	П'єлагії прпмч.	Пасхаліса
18	5	С	Ірини мч.	Венантія
19	6	Ч	Йова многостр.	Целестина
20	7	П	Акакія мч.	Бернарда
21	8	С	† Івана Бог. ап. і єв.	Тимотея
22	9	Н	Про Самарянку	5 по В.
23	10	П	† Симона Зил. апл.	Дезидерія
24	11	В	Мокія свмч.	Іванни
25	12	С	Епіфанія еп.	Урбана
26	13	Ч	Гликерії мч.	Возп. Госп.
27	14	П	Ісидора мч.	Беди В. еп.
28	15	С	Пахомія В.	Германа
29	16	Н	Про сліпого	6 по В.
30	17	П	Андроніка апл.	Фелікса
31	18	В	Патрікія свмч.	Петронелі

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ:  
„ПОБАЧИМО!”

### Гороскоп:

Планета травня це **близнята**. В цьому місяці вдаються добре всі консолідації, які тривають щонайменше кілька місяців. Крім того, місяць добрий на кохання, за наслідки якого планета не відповідає.

**Чоловіки**, що народились під знаком близнят, пильні і розумні. У нас щастя ані успіхів не будуть мати. В подружньому житті непорадні й нещасливі. Одинока рада — сидіти тихо „під пантофлем”.

**Жінки**, як які: русявки — ліниві й отяжілі, brunetki — дуже темпераментні. Руді — в цьому місяці не родяться.

### Порадник для патріотів

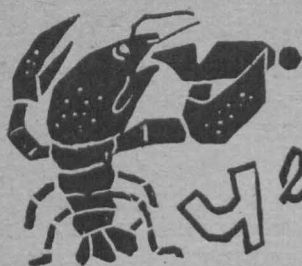
Пора перевірити ваші валізи і скрині. Переглянути передвоенні купони, щоб не заплодились молі. Краківські хутра обсипати добре нафталіною. Це порядкування нагадає вам вашу працю всіх воєнних років, і хай це буде спонукою для вас написати спомини, які перешлить за добрий гонорар до редакції. Або краще видайте власним накладом. Віньєту на обкладинку нарисуйте самі: колюче терня, а на ньому червона кров. Це дуже просто!

На Зелені Свята візьміть обов'язково участь в панахиді. Коли вам комітет не призначив почесного місця, займіть чуже, бо й так ніхто в такій торжественній хвилині авантури робити вам не буде.

### Записки малого Ромця







Червень



Н.ст.	Ст.ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	С	Патрікія самч.	Симеона
2	20	Ч	Вознесення Госп.	Еразма
3	21	П	† Константина і Ол.	Клотильди
4	22	С	Василиска мч.	Оттона
5	23	Н	Св. Отців	Зісл. св. Духа
6	24	П	Симеона Д. прп.	Зел. Понед.
7	25	В	† Шайд. ч. г. Ів. Хр.	Роберта
8	26	С	Карпа апл.	М. дарда
9	27	Ч	Терапона свмч.	Феліціяна
10	28	П	Нильти еп.	Маргарети
11	29	С	Теодосії Д.	Варнави
12	30	Н	Зіслання св. Духа	1 по З. С.
13	31	П	Пресв. Тройці	Антонія
14	1	В	Юстина мч.	Василія
15	2	С	Никифора археп.	Віта
16	3	Ч	Лукіміяна мч.	Боже Тіло
17	4	П	Митрофана археп.	Адольфа
18	5	С	Доротей свмч.	Марка
19	6	Н	Всіх Святих	2 по З. С.
20	7	П	Теодота свмч.	Сильверія
21	8	В	Федора Стр. вмч.	Альойзія
22	9	С	Кирила	Павлина
23	10	Ч	Пр. Євхаристії	Агриппіни
24	11	П	† Вартол. і Варвари	Різдво Ів. Хр.
25	12	С	Онуфрія прп.	Проспера
26	13	Н	2. по З. св. Д.	3 по З. С.
27	14	П	Єлисея пр.	Володислави
28	15	В	Амоса пр.	Іриней
29	16	С	Тихона еп.	Петра і Павла
30	17	Ч	Мануїла мч.	Луцини

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ:  
„О-ГО-ГО!..”

### Гороскоп:

В червні пануючою планетою є **рак**. Кажуть, що це в червні свищуть раки, та треба тільки вміти підслухувати. На цей місяць добре визначувати реченці на сплату боргів і грошових зобов'язань. Добре у червні загорати на сонці на кольор рака, але ті, що мають масло на голові, хай краще сидять у тіні. — —

**Чоловіки**, що народились у червні, ліниві і до буряків у Канаді не надаються. Одружившись, носитимуть роги, як старі олені. На старість поростуть салом.

**Жінки**, тверді, суворі та з „характером”. Великі матеріялістки. Чоловіків держатимуть коротко. Краще, щоб такі жінки взагалі не родились!

### Порадник для патріотів.

В політиці починається огірковий сезон і ніхто ніякої партійної акції в цьому місяці не переводить. Користайте зі сонця і набирайте сили для дальшої, посиленої громадської праці.

Пригадку заплатити за передплачувані газети викиньте на смітник, напевно дістанете їх більше.

В найближчому колі і в установах, де працюєте, переведіть збірку на якусь актуальну національну потребу. Грошей не відсилайте зараз, бо може будуть вам потрібні в час вакацій. Відішлете восени.

### Записки малого Ромця

В червні  
  
ми всі підем в луг з косачки.





# Липень



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	П	Пресв. Серця Хр.	Теобальда
2	19	С	Состр. Богор. Юди	Пос. Пр. Діви
3	20	Н	3. по 3. св. Д.	4 по 3. С.
4	21	П	Юліяна мч.	Йосифа К.
5	22	В	Евсевія свмч.	Нумеріяна
6	23	С	Агрипіни	Ісаї пр.
7	24	Ч	Різдво Івана Хр.	Естери
8	25	П	Февронії мч.	Єлисавети
9	26	С	Давида Сел. прп.	Кирила еп.
10	27	Н	4. по 3. св. Д.	5 по 3. С.
11	28	П	Пер. м. Кира і Івана	Пія
12	29	В	Петра і Павла апл.	Гвальберта
13	30	С	Соб. 12 апост.	Маргарети
14	1	Ч	Косми і Дам'яна	Бонавентури
15	2	П	† Пол. ризи Пр. Бог.	Розісл. апост.
16	3	С	Якинта мч.	М. Б. Шкапл.
17	4	Н	5. по 3. св. Д.	6 по 3. С.
18	5	П	† Кирила і Методія	Фридриха
19	6	В	† Атанасія прп.	Арсенія
20	7	С	Томи і Акакія	Ілії пр.
21	8	Ч	Прокопа вмч.	Пракседи
22	9	П	Панкратія свмч.	М рії Магд.
23	10	С	† Антонія Печ. прп.	Ліворія апл.
24	11	Н	6. по 3. св. Д.	7 по 3. С.
25	12	П	Прокла і Іларія	Якова апл.
26	13	В	Соб. Арх. Гавриїла	Анни м. Пр. Д.
27	14	С	Акили апл.	Пантелеймона
28	15	Ч	† Володимира В.	Інокентія
29	16	П	Атиногена свмч.	Марти д.
30	17	С	Марини вмч.	Авдона
31	18	Н	7. по 3. св. Д.	8 по 3. С.

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ:  
„ЩЕ ТАК НЕ БУЛО, ЩОБ ЯКОСЬ НЕ БУЛО!..”

### Гороскоп:

Планета на липень — лев. В цьому місяці всі „сальонові леви” мають великий успіх, цим разом не в сальонах, але на пляжі. Не повинні одначе ревіти, бо тоді нагадують биків. Взагалі в цьому місяці добре вдаються всі справи, для яких треба мати більше щастя, чим розуму. Місяць липень є теж місяцем всіх тенорів.

**Чоловіки**, що народились у липні, великі мрійники і фантасти. Мріють про різні лицарські подвиги і вчинки, але остаточно одружуються з добрим посагом, а в наші часи з жінками, які мають в Америці вуйків.

**Жінка**, що народилась у цьому місяці не любить варити і не розуміється на кухні. Кілька разів повдовіє, аж натрапить на чоловіка, який зуміє сам варити обіди і відтоді вже буде щаслива.

### Порадник для патріотів.

Вакації, час відпочинку і вам треба подбати дещо й про ваше здоров'я. Майте на увазі слова І. Франка:

...,„Кожний думай, що на тобі  
Міліонів стан стоїть!”

Тож, коли не подбаєте про себе і впадете знеможені працею на громадській ниві, то з вами впаде мільйон. Тому в липні, для добра мільйонів, відпочивайте!

### Записки малого Ромця







# Серпень



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	П	Мокрини прп.	Петра в оков.
2	20	В	† Іллі пр.	Пр. Д. М. Анг.
3	21	С	Симеона прп.	Найд. м. Стеф.
4	22	Ч	Марії Магдалини	Домініка
5	23	П	Трохима, Теофіла	В. Б. Сніжн.
6	24	С	† Бориса і Гліба	† Преобр. ж. Г.
7	25	П	8. по З. св. Д.	9 по З. С.
8	26	П	Ермолая	Киріяка
9	27	В	† Пантелеймона	Романа
10	28	С	Прохора апл.	Лаврентія
11	29	Ч	Калшика мч.	Зузання д.
12	30	П	Сили Андроніка ап.	Клири
13	31	С	Евдохіма прп.	Іполіта
14	1	П	9. по З. св. Д.	10 по З. С.
15	2	П	Пер. м. Стеф. првмч.	Усп. Пр. Бог.
16	3	В	Ісаакія, Ф. вста	Роха
17	4	С	7 мч. в Еф. зі	Гінкшнта
18	5	Ч	Евсигнія мч.	Аганіти
19	6	П	Преображення Г.	Людвіка
20	7	С	Дометія прпмч.	Бернарда
21	8	П	10. по З. св. Д.	11 по З. С.
22	9	П	† Матея апл.	Тимотея
23	10	В	Лаврентія мч.	Закх. я
24	11	С	Евпла мч.	Вртломея
25	12	Ч	Фотія мч.	Людвіка
26	13	П	Максима ісп.	З. фіррини
27	14	С	Міхея пр.	Кесарія
28	15	П	Усп. Пр. Б. гор.	12 по З. С.
29	16	П	Діоміда мч.	† Усін. г. Ів. Х.
30	17	В	Мирона мч.	Фелікса
31	18	С	Флора і Лавра	Раймунда

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ:  
„НАПЛЮВАТЬ!..”

### Гороскоп:

В цьому місяці панує найграціозніша із планет — **дівиця**. В серпні не можна нікому вірити і треба бути обережним. Згідно з американською статистикою, в серпні відбувається найбільше подружніх зрад. Крім того, місяць дурний, порожній і ніяких поважних задумів робити не можна. Хто, однак, не може без діла всидіти, хай грає в „кічки”.

**Чоловіки**, що народились під цією планетою, великі доматори й нудярі. Бувають з них добрі няньки для дітей і люблять куховарити. Їх діти вперше навчаться говорити „тата”, а щойно потім „мама” і тому в день Матері повинні теж діставати гратуляції.

**Жінки**, народжені в серпні, це знову ж т. зв. „хлопчурі”. Кидають диском, кулею, баянком, бігають на 100 метрів і назад, скачуть в довжінь, у височінь, вишир і в гречку, а часом теж співають басом.

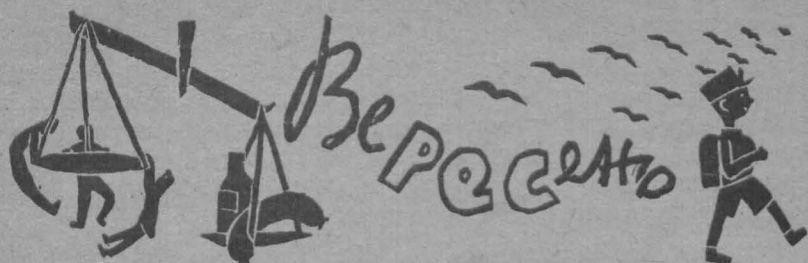
### Порадник для патріотів.

В серпні продовжуйте ваш відпочинок і набирайте сили, бо у вересні чекає вас тяжка громадська праця. Загорайте на сонці, бо, репрезентуючи перед чужинцями рідну націю, ви повинні мати здоровий вигляд. Під кінець місяця можете поволі робити собі плян вашої праці на осінь, але це не конечно, бо практика виказує, що якраз безплановість патріотичної праці дає дуже добрі наслідки.

### Записки малого Ромця







Н.ст.	Ст.ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	Ч	Андрея Страт. мч.	Егідія
2	20	П	Самуїла пр.	Юста
3	21	С	Тадея апл.	Ізабелі
4	22	Н	12. по З. св. Д.	13 по З. С.
5	23	П	Лука мч.	Вікторина
6	24	В	Евтиха свмч.	Захарії
7	25	С	Тита, Вартоломея	Регіні
8	26	Ч	Адріанна і Наталії	Різдво Пр. Б.
9	27	П	Пімера прп.	Горгонія
10	28	С	Мойсея Мур.	Николая з Т.
11	29	Н	13. по З. св. Д.	14 по З. С.
12	30	П	Олександра, Івана	Таціяна
13	31	В	† Пол пояса П. Д. М.	Поліксени
14	1	С	† Симеона Ст. прп.	Возд. Ч. Хр.
15	2	Ч	Маманта мч.	Нікодіма
16	3	П	Антима свмч.	Людмили д.
17	4	С	Вавили свмч.	Колюмби
18	5	Н	14. по З. св. Д.	15 по З. С.
19	6	П	Евдоксія мч.	Януарія
20	7	В	Созонта мч.	Евстахія
21	8	С	Різдво Пр. Богор.	Матея апл.
22	9	Ч	Якима і Анни	Маврікія
23	10	П	Мінодори мч.	Теклі д.
24	11	С	Феодори прп.	Герарда
25	12	П	15. по З. св. Д.	16 по З. С.
26	13	П	Корнила свмч.	Йосафата
27	14	В	Воздв. Ч. Хр.	Косми і Дам.
28	15	С	Никити вмч.	В'ячеслава
29	16	Ч	Евфимії	Михайла Арх.
30	17	П	Соф., Вір., Над. Люб.	Ероніма

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ:  
„КОБИ ЗНАТТЯ!”

### Гороскоп:

Пануюча планета на місяць вересень — вага. Це місяць, коли в нас найбільше родиться поплентачів. Це взагалі найбільш „пеховатий” місяць у році і має найбільш феральних днів: 3, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 23, 27, 28, 29, 28, 29 і 30.

Звичайно є ще один феральний день, але він іде вже на рахунок жовтня.

**Чоловіки**, що народились у цьому місяці, мають великий нахил до політики і кожний відчуває у собі покликання бути вождем. Кінчать сумно, але правдиво.

**Жінки**, що народились у вересні, це матеріал на суспільну діячку. Часто хворіють на мігрень або Мілену (Рудницьку). Женитися з такою жінкою небезпечно.

### Порадник для патріотів.

Вернувшись з відпустки, починайте робити в вашій новій партії якийсь рух, щоб партійна програма не залежувалася. Найкраще зробити опозицію, бо це партію найкраще уздоровлює. Претекст для опозиції завжди і всюди можна найти.

Діти записуйте обов'язково до чужої, а не рідної школи. У своїй вони нічого не навчаться.

Гроші із переведеної ще в серпні збірки вже не висилайте, бо вони напевно розійшлися, а докладати до справи з власної кишені — це вже надто велика від вас вимога.

### Записки малого Ромця







# ЖОВТЕНЬ



Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	С	Евменія прп.	Ремігія
3	20	П	18. по 3 св. Д.	1 по 3 С.
4	21	В	Евстахія вмч.	Кандида
5	22	С	Кондрата апл.	Франца Ас.
6	23	Ч	Фокія свмч.	Авремія
7	24	П	Зач. Івана Предт.	Брунона
8	25	С	Теклі првмч.	Юстини д.
			Евфросинії прп.	Бригіди
10	27	П	18. по 3 св. Д.	18 по 3 С.
11	28	В	Калістрата мч.	Франца
12	29	С	† Харитона прп.	Григіна
13	30	Ч	Киріяка прп.	Максиміліяна
14	31	П	Григорія свмч.	Едварда
15	2	С	† Пок. Пр. Б. Ананії	Калікста
			Кипріяна свмч.	Тереси
16	3	П	18. по 3 св. Д.	19 по 3 С.
17	4	П	Еротея свмч.	Луцини
18	5	В	Харитини мч.	Луки св.
19	6	С	† Томи апл.	Петра з Н.
20	7	Ч	Сергія і Вакха	Бернарда
21	8	П	Пелагії, Таїси	Урсулі
22	9	С	† Якова Альф. апл.	Кордулі
23	10	П	19. по 3 св. Д.	20 по 3 С.
24	11	П	Филипа апл.	Рафаїла Арх.
25	12	В	Прова, Тараха	Християн
26	13	С	Карпа і Папили	Евариста
27	14	Ч	Назарія, Гервасія	Світлина
28	15	П	Евтихія прп.	Симеона Юди
29	16	С	Лонгіна сотн.	Нарциса
30	17	П	19. по 3 св. Д.	21 по 3 С.
31	18	П	† Луки апл. і еванг.	Вольфганга

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ:  
„ЗАБУВ”!..

### Гороскоп:

Місяць жовтень це **скорпіон**, тихий патрон і спільник наших купців. Взагалі, коли купці вибрали собі на патрона св. Юрія, то не з уваги на особу святого лицаря, а з уваги на зміюку. Це місяць всіх паскарів, спекулянтів і тим подібних промисловців. Хибно вважають його місяцем преси. (Диви — січень).

**Чоловіки**, що народились у жовтні, енергійні і самолюбні. До наміреної мети йдуть навіть по „трупах”. Безоглядні, а одинокий спосіб, яким можна їх уговкати, це одружити. Тоді стають тихими, покірними і приймають всі прикмети чоловіків, що народились під планетою дівиці.

**Жінки** бувають ніжні, солодкі, лестливі, м'які, спокійні, принадні, як коти, але теж фальшиві, м'явкотливі, докучливі, зеленооки, ненаситні. І дряпають теж.

### Порадник для патріотів.

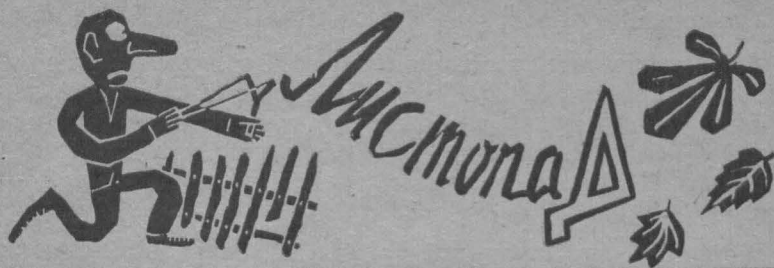
Враз з людьми, яких ви приєднали до опозиції, відійдіть з партії і створіть собі нову. Це дасть вам нагоду стати врешті на чолі політичного життя. Не забудьте в першу точку програми вашої партії поставити потребу консолідації всіх українських партій. Цієї точки не можна боятись, вона у нас і так ніколи не буде зреалізована. Давайте теж землю без викупу, що вам це шкодить? Ставши лідером нової партії, ви не можете вже витирати собою всіх кутів в національній роботі, ви мусите пам'ятати тільки про гідну репрезентацію.

На пригадку адміністрацій газет кажіть секретареві відписати, щоб вам, як лідерові партії, посилали газету безплатно.

### Записки малого Ромця







Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	19	В	Йоїля прп.	Всіх Святих
2	20	С	Артемія вмч.	† Задущ. день
3	21	Ч	Іларіона В. прп.	Губерта
4	22	П	Аверкія еп.	Карла Бор.
5	23	С	Якова апл.	Емерика
6	24	Н	21. по З. св. Д.	22 по З. С.
7	25	П	Маркіяна	Енгельберта
8	26	В	Димитрія вмч.	Готфріда
9	27	С	Нестора свмч.	Теодора
10	28	Ч	Терентія, Неоніли	Андрея Ав.
11	29	П	Анастасії прпмч.	Мартина
12	30	С	Зиновія, Зиновії	Авремія
13	31	Н	22. по З. св. Д.	23 по З. С.
14	1	П	Косми і Дам'яна бзср	Серафина
15	2	В	Акиндина мч.	Леопольда
16	3	С	Йосифа, Айоналя	Едмунда
17	4	Ч	Йоанікія прп.	Соломеї
18	5	П	Галактіона мч.	Оттона
19	6	С	Павла археп.	Блісавети
20	7	Н	23. по З. св. Д.	24 по З. С.
21	8	П	Соб. Арх. Михаїла	Жер. Пр. Д. М.
22	9	В	Онисифора мч.	Рекилії
23	10	С	Ераста апл.	Люкреції
24	11	Ч	Віктора мч.	Івана
25	12	П	† Йосафата свмч.	Катерини
26	13	С	† Івана Золот.	Петра
27	14	Н	24. по З. св. Д.	1 Адвенту
28	15	П	Гурія, Самона	Руфа
29	16	В	† Матея апл. і св.	Сатурніна
30	17	С	Григорія	Андрея

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД:  
„СПІЗНИВСЯ!..”

### Гороскоп:

В листопаді панує **стрілець**. В цьому місяці „стара війна” обов’язково повинна добре випити. Героям „старої війни” властиво призначений тільки один день — 1-ий листопад. Решта місяця призначена різного роду цивільним стрільцям з-по-за плота. Пануюча планета взагалі впливає дуже войовничо на всіх, включно до колишніх найбільших маркирантів.

**Чоловіки**, що народились у листопаді, це фантасти і ті, що їм все „море по коліна”, навіть тоді, коли воно їм тільки по кістки. Ціле життя плюють на бороду і нічого собі не роблять зі світу, хоч світ теж нічого собі не робить з них.

**Жінки**, що народились під цією планетою, це наші „живі газети”. Говорять і політикують ціле життя, а по смерті страшать.

### Порадник для патріотів.

Добре як перед скринінгом, вивчите на пам’ять де, коли і в якій частині ви боролися за Україну, бо дуже погано, коли ви, оповідаючи другий раз якесь ваше геройство, щось помішаєте. В листопадовому поході старайтеся бути в першому ряду.

Хоч ви були за німців у Ц. К., то кажіть, що ви були в К. Ц., але документи із Ц. К. заховайте, хто зна, може пригодяться.

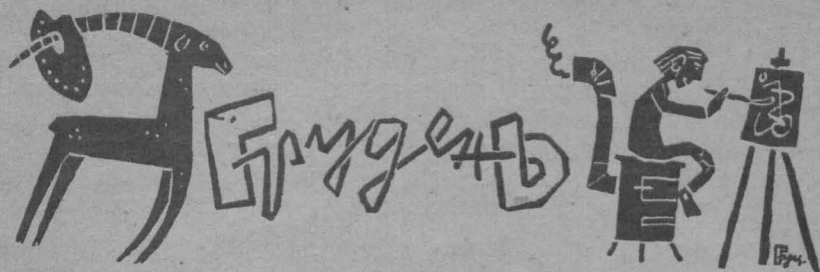
Старайтеся видавати власну газету, бодай на цикльости-лі. В газеті матимете змогу бити всіх, а одночасно наклика-ти до консолідації. На публіку це робить дуже добре враження.

### Записки малого Ромця

листопаді  
тато все виступає з рамками  
кандидатів







Н. ст.	Ст. ст.	Дні	С В Я Т А	
			Українські	Латинські
1	18	Ч	Платона і Романа	Елігія
2	19	П	Авдія пр.	Бібіянини
3	20	С	Григорія Дек. прп.	Франца Кс.
4	21	П	25. по З. св. Д.	2 Адвенту
5	22	П	Філімона апл.	Хризостома
6	23	В	Амвросія апл.	Николая
7	24	С	Катерини вмч.	Амвросія
8	25	Ч	Климентія свмч.	Пеп. Зяч. П. Б.
9	26	П	Алінія прп.	Леонадії д.
10	27	С	Якова вмч.	Евламπίї
11	28	Н	26. по З. св. Д.	3 Адвенту
12	29	П	Парамона	Діонізії
13	30	В	† Андрея првзв. апл.	Лукії
14	1	С	Наума пр.	Арсенія
15	2	Ч	Авакума пр.	Іринія
16	3	П	Софонія пр.	Аделі
17	4	С	Варвари вмч.	Олімпії
18	5	П	27. по З. св. Д.	4 Адвенту
19	6	П	Николая чудтв.	Фавстини
20	7	В	Амвросія еп.	Христіяна
21	8	С	Патапія прп.	Тимотея апл.
22	9	Ч	Пеп. Зяч. Пр. Богор.	Флавіяна
23	10	П	Міни, Ермогена мч.	Вікторії
24	11	С	Даніїла Ст. прп.	Адама і Еви
25	12	Н	28. по З. св. Д.	Різдво Христ
26	13	П	†Евгенія, Ореста	Стефана
27	14	В	Тирса, Левкія	Іпана св.
28	15	С	Елевтерія	Діт. у Вифл.
29	16	Ч	Агея пр.	Томі
30	17	П	Даніїла пр.	Давида ц.
31	18	С	Севастіяна мч.	Сильвестра

НАЦІОНАЛЬНЕ ГАСЛО НА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ:  
„ПРОПАЛО”

## Гороскоп:

В грудні маємо планету **козоріг**. Це місяць мистців усякої бранжі. Стимулює до творчости і навіває на мистців нові надії, які властиво є самотнім засобом їхнього життєвого існування. Проте ніхто із мистців в цьому місяці на туберкульозу не вмирає.

**Чоловіки**, що народились під козорогом, це великі винахідники. В наш час великого успіху не зможуть мати, бо все, включно до атомової бомби, вже відкрили їх попередники.

**Жінки**, що народились у грудні, це ті жінки, що на них показують пальцем і кажуть, що вони розумні.

На щастя, в нас дуже мало жінок, що народились у грудні.

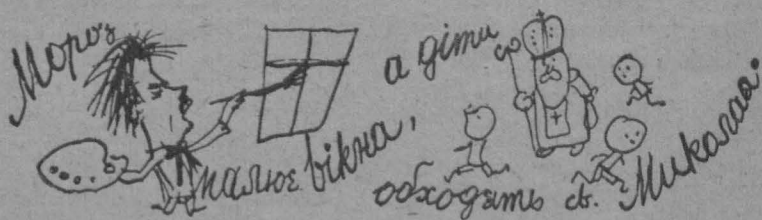
### Порадник для патріотів.

Під кінець року робите баланс, тобто баянсуєте. Трохи вліво, трохи вправо. Крім того ви робите підсумки вашої цілорічної праці і доходите до висновку, що рік не пішов на марно. Відбуваєте різні Загальні Збори різних установ, на яких робите завжди опозицію, бо опозиція тільки виходить на здоров'я. Якщо ви у проводі, то судіть всяку опозицію і назвіть її „киринною роботою”.

Взагалі цей місяць тяжкий, бо треба здавати різні звіти, але ви старайтесь довгим вступом до звітів так втомити слухачів, щоб вони не могли вже думати над основним звітуванням.

Закінчивши щасливо рік, починайте новий, ще більше посилюючи свою працю.

## Записки малого Ромця





## Загальні завваги на 1949 р.

### Пости:

В 1949 році піст буде тривати цілий рік. З уваги на повосенний час піст не обов'язує і є диспенза, але це нічого не допоможе, бо рацій товщів і набілу ІРО не прибільшить.

### Затьміння сонця:

Як заповідає газета „Час“, в березні мало би бути повне затьміння „ясного сонечка“ із Кремлю. Якщо пророцтво сповниться, то в нас, хоч не буде його видно, зате буде дуже „чути“.

### Затьміння місяця:

Матимемо тоді, коли не сповниться пророцтво „Часу“. Це затьміння наступить у Фюрті, а зроблять його редакторів читачі і передплатники. Крім того матимемо цього року кілька затьмінь розуму, які буде і видно і чути в цілій Баварії.

### Комета:

П'ятикутна зірка з довжезним хвостом — мітлою буде урядувати на сході неба теж і в цьому році. Спричинить велику чистку в сателітів.

### Вулкани:

Вибухатимуть теж і в цьому році на всіх кордонах СССР. „Фаермани“ з ОН багато не допоможуть.

### Погода:

На жаль, не зважаючи на всі заходи, редакція ніде не могла найти календаря, щоб мав сто літ. Тож, вибачте, але дурити вас не можемо.

### Схід і захід сонця:

Відбуватиметься більш-менш нормально, як кожного року. Для працюючих кожного місяця по першій — дні будуть коротші, а перед першим будуть довші.

### Вітри:

Матимемо сильні вітри в діпівських кишнях, тимбільше, що на 1949 рік заповідають новий „верунг“.

### Бурі:

Матимемо бурі в комітетах, бурі між політичними партіями, бурі по таборах, бурі в „Мурі“ і т. д. Взагалі жити буде веселіше!...





# Лист Микита

ІВАН  
ФРАНКА

В  
АКТУАЛЬНІЙ  
ІЛЮСТРАЦІЇ

ЛЕВ, ЩО ЦАР Є НАД ЗВІРЯМИ  
ПИШЕ ЛИСТИ З ПЕЧАТКАМИ...



БАЧИШ, ПОЧАЛИ СВАРИТИСЬ,  
АНІ РУШ ІМ ПОДІЛИТИСЬ -  
ГЕОМЕТРИ В НИХ НЕМА...



НА ЗЕМЛІ ТАМ, БЛИЗЬ ГОРОДА,  
З ДУБА ГРУБАЯ КОЛОДА  
БОВВАНІА





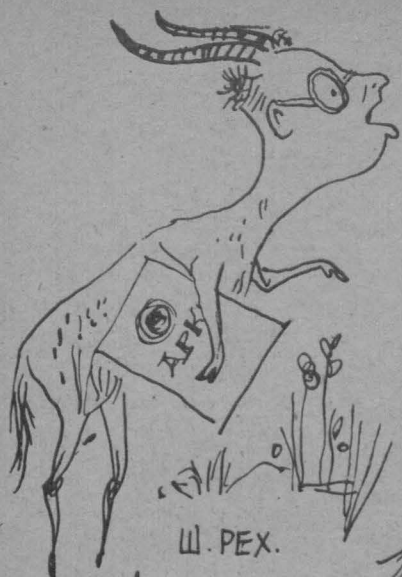
ДР. С. МУК

НЕДАЛЕКО ТУТ-ОСЬ ТІЛЬКИ  
БУДЕ ЗВІДСИ ЗО ЧВЕРТЬ МІЛЬКИ-  
Є БОГАТИЙ ХЛОП ОХРІМ.

ДР. Г. РИЦАЙ

ПРИСУДИЛИ: „НА ГАЛУЗЦІ  
КОЗУВІ НАМОТУЗЦІ  
ВІСІТЬ, ЩОБ СПУСТИВ ВІН ДУХ!





Ш. РЕХ.

А і край ввесь заговорить,  
Бачте, цап який стиліст!



Д. МИТРЕНКО.

А МУРЛИКА — БОЖЕ, БОЖЕ!  
Він ще нарікати може?  
ХТО Ж НА ЛОВАХ НЕ СПРИЙМА  
БІЙКИ, НЕВИГОД ПОДІБНИХ?  
Та й хіба ж для мистців бідних  
КОНСТИТУЦІЇ НЕМА?



Здець ось душа спасенна,  
ЯК ЖИВЕ, НІ ВНІЧ, НІ ДЕННО  
ЗЛА НІКОМУ НЕ ХОТІВ

САМ ЧУК.

А БАБАЙ ЯКСТІЙ ЗІБРАВІСЯ  
У ДОРОГУ ПОСПІШАВСЯ...





ДР. Б. АРАН

Я НЕ Є БАРАН ЗВИЧАЙНИЙ  
Я ОВЕЧИЙ ПАТРІОТ!..

Я = Й. Г. ІРНЯК

АРТИСТ Е, ЛЮБИЙ СТРИКУ,  
В МЕНІ КОЖНЕ З СЛІВ ВЕЛИКУ  
СИЛУ ВРАЖЕНЬ ПІДИМА...



ДР. Є. НАДИК.

Глип! Індик по сінях ходить.  
От, хто крики тут заводить!  
З сідла Індик упав!..



# Переселення ПЕРЕШКОДАМИ

Ів. Керницький

Це було в тій золотій добі нашого Запроторення, коли ще люди не ходили з Ді-Пі-картами, лише з нотапасами, як не було ІРО тільки УНРРА, коли консерви валялись покотом і цигарок було вбрід, а проблема переселення лежала в пеленках. В пеленках то вона лежала, але вже поволі витягали її з них на денне світло. Та й вже тягались з нею, як баба з ступою, по парламентах і всяких зборищах, уже й деякі сміхотворні проекти схвалювали. Отож тоді саме, котроїсь-там днини, політичний втікач Коля Козенко прийшов до бараку помітно схвилюваний та й каже своєму братові Сашці:

— Горе, братець, — каже, — справа переселення за океан затормозилася і сіла на рафу потому, що корабельного тону не хватає. Брати нас беруть на вихватки, од щирої душі беруть, тільки от — реєстрових брутто тон чорт-ма! Виходить така катавазія, що зараз на рейді стоїть всього один паршивенький транспортовець, а він як закатає раз у місяць душ сотень п'ять, то більше і не думай, а тут же нашого запротореного брата сотень тисячів дві з лишком нараховують! Коли ж діло піде далі такими темпами, як досі, то ми і за років сорок не переселимось з Германії!

— За років сорок, дорогий мій дружок, може нам і поталанить, та тут виринає свіжа морока: коли розбудова української нації піде далі такими темпами, як досі, то через сорок років наплодиться по таборах ще яких сто тисяч народу, — то що ж тоді тим американцям робити, хіба вічно так з нами возитись, чи яка холера?

— Слухай мене, Сашенька, — сказав Коля після зрілої розваги — пускай вже там американці з усякими суходільними крисами голови собі не морочать, а нам треба знати честь-честью, ми ж — бувші матроси Чорноморського червонопрапорного флота, ми повинні самотужки себе виручать! Давай, братець, втнемо таку штуку, що самі подбаємо про тонаж для нас обох та відправимось в Америку поза чередню!



— Ну, давай! —

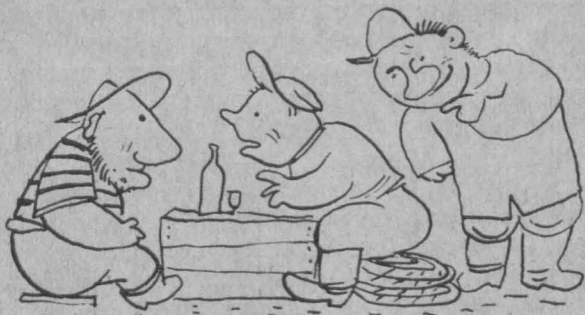
...Співають по наших таборах пісеньку:

„Нас не злякає лявіна,  
Ані Сагари піски —  
Море нам по коліна,  
А Міссісіпі по кістки!... —

Отак із нашими Козенками... Що їм там зони, кордони, та всякі заборони!... „Діду, село горить...” Втримай вітра в полі. Раз-раз — спакували хлопці чемоданчики, пішли на станцію, сіли в поїзд та й поїхали. Їхали, їхали, аж заїхали в Бремен. Покрутилися між руїнами, вже більше з привички, як з konieczности, заглянули на чорний ринок, а там подались у гавань. Ходять, ходять, аж гульк — бачуть, на форватері стоїть за-якорений розкішний тридимарний траспортовець, ще й свіжо лякерований і під флагом, а якийсь рудий шваб, у комбінезо-ні, гумовою кишкою палубу сполікує.

— Грюс Гот! Грюс Гот!... Закурили та й розбалакалися. І то так балакали завзято, аж у їх всіх трьох руки розболіли, бо наші хлопці по-німецьки кресали слабуvато, а шваб по-нашо-му ні в зуб. Аж як пішли за якісь пачки та скрині, як присі-ли, та як витягли з чемоданчика метер самогону, тоді вже роз-мова покотилася зовсім гладко. Тоді рудий шваб виспівав усе, до чиста: що цей корабель називається „Гуд Лак”, 9 000 БРТ поємности, саме стоїть на рейді, а відправляється завтра, в 8 год. ранку, бере прямий курс на Нью-Йорк і везе додому zde-мобілізованих вояків хороброї III Американської Армії, що не-давно так блискуче визволяла Німеччину з-під німецького гні-ту. Далі швабисько прослезився, признався, що він теж ко-лишній матрос, служив гармашем при торпедних стрільнях, а тепер, мовляв, служить портовим помивачем.

Тоді наші хлопці йому кажуть: коли ти, брат, трохи гра-мотний в морському ремеслі, то напевно знаєш, що під баком



є люка, в роді — комірчина, де переховують мотуззя, вакси, смаровила, тряпки, щітки та інше причандалля. В такій люці міг би сміло заховатись один, а з бідою і два, що хотіли б переселитися поза череддю, якби по-тихоньки, вечерком, їх туди запровадити і сховати... Ну, німак зразу церемонився, мовляв — це слизька справа, ду, лібер Готт! — за таке можуть його розстріляти, отак: пуф-паф! — або й повісити на реї, а він має „фрав” і трое „кіндер”, але, що діло було між матросами, а консерви і цигарки теж мали свою реальну вимову, то, кінець-кінцем, домовірилися, хоч і на міги.

В кожному разі, коли на другий день вранці загудів третій гудок і гордий та пишний „Гуд Лак”, з розвіяними прапорчиками при звуках американського гімну, відбив від бременського порту, то, крім приписових пасажирів на чердаку — він ще мав двох під чердаком, про існування яких нічого не знали ні капітан, ні перший офіцер, ні жадне інше корабельне начальство.

Зразу подорож відбувалася без перешкод, хоч і комірчина була з біса тіснувата, без люмінатора і страшенно задихало тиром та терпентиною, а при коливанні кораблем завжди якась зараза летіла на голову, але нашим новітнім Енеям було це байдуже, звикли ж до моряцького діла. Аж біля полудня, як пришкварило сонце, як розпеклися дошки і бляха, ов! — тоді настала гірка година!... Дихати нема чим, пити хочеться скажено, а в комірчині жара, ніби в крематорії, поскидали хлопці одєжину, далі й пороздягалися до гола, та все дарма, така жара анатемська, цо, просто, гинь!

Перший не втерпів молодший Сашко. Заломився на душі:

— Дорогий дружок, не сила моя довше страждати, бо страшна жага мене мучить од вчорашнього перепоя! Води! — рисочку води, ради Бога, а ні, то вискочу за борт!

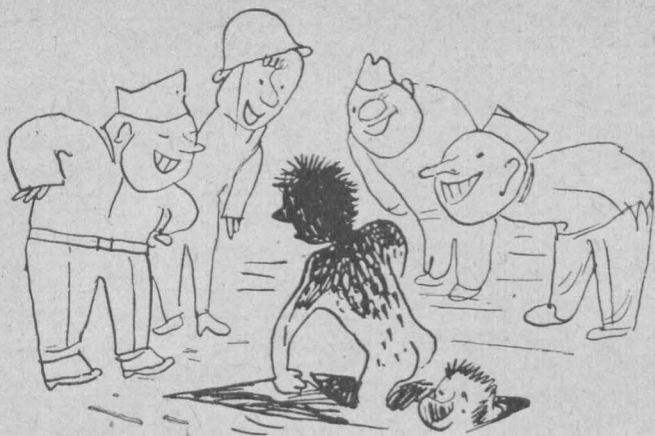
— Стривай, братець, — вмовляв його Колька, — потерпи хоч сутки, поки виїдемо на повне море, а то ще готові, іроди, завернути до порту і нас, штрафним порядком, репатріювати!

— Пускай репатріюють! Все одно помірати! Лізу на верх!

Отак і виліз Сашко перший, голий, як мати на світ привела, а замащений шміром, гей чортяка, а за ним, рад-не-рад, викарабкався Коля. Одне, що хлопці не забули зробити, то встромити в зуби нотапаси, а як лише опинилися на помості, замахали тими нотапасами американцям перед носами і загукали в унісон:

— Ми ді-пі, ми габен пес, волен фарен нах Америка, да нікс афідавіт, нікс — давай назад, вайтер фарен, гут, Америка, окей!..





Ну, американцям лише подавай такі придибашки, бо це народ страшно ласий на всякі чудацтва. Як розкумекали в чому справа, то підняли такий окаянний рев, немовби надтягав норд, або яке торнадо. З радості та захоплення не знали, що з Козенками робити: цей тебе фотографує, той тиче в зуби гуму чи цигарку, одні тягнуть до лазні, другі до ресторану, ну, трохи тоді хлопців не порозривали. А щоб начальство нічого не знало, то зараз їх обмундірували: Сашці дали однострій з нашивками сержанта, а Кольці — трохи не капітана!

Аж тепер почалося для наших Енеїв щасливе й радісне життя! Та й чи взагалі можливо уявити собі більшу радість, чим на кораблі, яким вертаються додому здемобілізовані вояки після переможної війни?.. Це був насправді „п'яний корабель", ба не тільки п'яний, але й понад міру галасливий; бенкетування, гульки, танці, тріскотіння джазу, диковинно-жалісливе виття негрів — гейби від болю зубів, не припинялося ні вдень, ні вночі.

Правду сказати — хлопці і не стямились, коли переплили океан, бо весь час ходили в похміллі, запаморочені від віскі. Аж коли „Гуд Лак" наблизився до Лонг-Айленд і з моря виринула величава Статуя Свободи, тоді наші Енеї трохи опритомніли та протверезилися і то з переляку, бо їм чомусь привиділося, що це пам'ятник Леніна з простягнутим угору пальцем...

А вже у нью-йорській пристані — Боже кріпкий! — тут, хіба, можна було дістати мотилиці!.. Непроглядне море народу загатило надбережну, як би два океани збилися до купи, здавалося — вся Америка вилягла зустрічати славетних переможців. Скрізь прапори, транспаренти, квіти, фотографі, ре-

портери, оркестри гримлять, артилерія гатить почесні сальви, народ шаліє-віватує, а вже жіноцтво трохи зо шкури не вилазить!

— Оце, братець, вітання, так вітання, хай йому грець! — кричить зворушений Колька. — Сашенька, ти бачиш який парадний прийом влаштували нам чортові плютократи?

Але розохочений Сашка нічого не чув, ні не бачив, лише репетував на ціле горло:

— Урра!

А на сушу, то їх дівчата просто на руках знесли! Одна міса, краща від другої, хватала тебе в обійми, розцілювала накрашеними вустоньками, обтикала квітами і передавала другій, а та друга — третій, так перейшли хлопці через бо-зна скільки солодких обіймів, аж диво, що жадному ребра не потріскали, тільки всі поцілунки повідбивалися їм на щоках.

Та, згодом, все якось втихомирилось, вмовкли оркестри, крики та віватування, хмара самоходів, мотокарів, бусів і тролейбусів, навантажених народом, рушила з пристані в місто, надбережна раптом спорожніла, лише наші Козенки стояли далі ні в сих, ні в тих, з глупими, безпорадними мінами, дарма, що вигляд мали наскрізь бойовий, бо ж на них були мундури з відзнаками сержанта і капітана! До того ж хлопці не надто впевнено трималися на ногах, і немов тільки для того, щоб закоритися на тому непевному, новому континенті та знайти на ньому якусь зачіпну точку, вони конвульсійно, з усієї сили, притискали до грудей величезні букети квітів...

— Ну й цирк! — сказав нарешті Колька, почухавши потилицю. — Зразу з парадом тебе зустрічають, з квітами і поцілуями, а потім залишають напризволяще, ніби головою в терні... Куди ж його, братець, тепер нам іти? До кого вдатися за приютом?

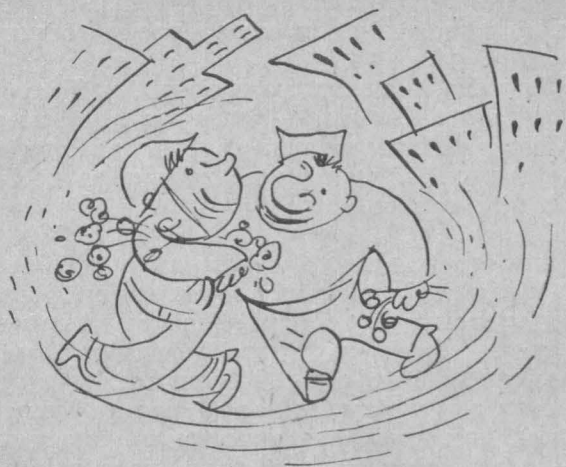
— Давай прямо! — махнув рукою Сашко.

Але „прямо” іти було їм не під силу, бо, сіроми, спотикалися й перевалювались з бек-борду на штоер-борд і, розгойдавшись на кораблі — не могли тепер прийти до рівноваги; вони блукали-блукали, таскаючи далі наперед себе оберемки квітів, кудись, проміж портові склади, доки та провулки, аж забрели в парк, чи сквер такий, де росли дерева й рясніла мурава. На цю мураву склали свої зметружені, скитальські кості, а китиці квітів уткнули під голову і захропіли.

Славно спали хлопці, довго, твердо, по-козацьки. Були б спали ще довше, аж Мілітарна Поліція сон їм перебила...

Ну, розмова з емпістами була коротка: хлопці показали нотапаса, емпісти сказали: — окей! — і попросили сісти в „джіпа”. З зустрічі з представниками військової служби безпеки





наші Енеї надзвичайно зраділи. Іншим разом може і рвали б перед ними на зламану голову, тепера ж — привітали їх, як рідних і з радощів трохи їм на шиях не повисли!

— Отак, братець, — сказав Коля, підсаджуючи Сашку в „джіпа”. — Всі про нас забули, всі нас відцуралися, одна лише Ем-Пі пам’ятає! Ну, й слава Богу: куди ти не поїхав би, а все якась рідна душа тебе відпитає!

На команді справу скоро з’ясували. Втім — хлопці нічого не таїли, сказали урядовцям істинну правду: звідки в них американські однострої й відтиски поцілунків американських красунь на лицах, як опинилися в парку, на траві, і, взагалі, як опинилися в Америці.

Урядовці все те слухали, привітливо всміхалися та казали: „окей!”

— Ну, й чудний народ, їй Богу! — дивувалися хлопці. — В них усе „окей!”. Ти йому скажи: — я тобі маму заріжу, — а він тобі: „окей!”

Проте, хоч все було ніби „окей”, то після переслухання обох братчиків приперли на ніч в окологдок, а рано-вранці, під сильною вартою, відставили до порту, і тим самим „Гуд Лакком”, що з такою парадом привіз їх до Америки, — відшупсували назад до Європи!..

Привела їх варта аж до табору та й питає:

— Це ваші, — каже, — люди?

— Наші! — гукає командант, — звісно, що наші: Коля і Саша Козенки, п’ятий бльок, десята комната. А що знову щось набраїли?

— Нічого не наброїли, лише завчасно переселилися. Беріть собі їх і поза чергою до Америки не пускайте!

... А коли вже наші мандрівники після всіх пригод, опинилися в бараці і з насолодою простягались на своїх лежанках, — тоді Колька сказав Сашці:

— От, ми дураки, братець: в Америці, кажеться, були, а Трюмана не бачили!

---

## НА ВУЛИЦІ

— Дивись, що за красуня перейшла! Це жінка, про яку можна сказати: „І не вводи нас во іскушеніє”...

— Якщо б ти краще цю жінку знав, то сказав би: „но ізбави нас од лукавого!”...

✱

Один старший парубок ходив щовечора до вдови на „чайок”.

— Чому ж не одружишся з нею? — питаються його.

— А куди ж я тоді ходив би щовечора? — відповів він.

✱

Під час війни один подорожній оглядав німецьке містечко і зайшов до одної великої стайні. Приглядається коням, аж надходить дижурний старшина і кричить до подорожнього:

— Яким правом ви сюди ввійшли? Це старшинська стайня!

— Вибачте, — каже той, знімаючи капелюх, — я думав, що **кінська** стайня.

✱

На вправах старшина питає стрільця:

— Стрілець Ключка, чому замикаєте очі, коли стріляєте?

— Та ж ви казали, пане хорунжий, що сьогодні матимемо „сліпе” стріляння.

✱

## ОДРУЖІННЯ

Кандидат до одружіння до посередника-сватача:

— Ні, з цією дівчиною я не ожениюсь. Та ж вона має одну ногу коротшу!

— Послухай мене — каже посередник, — на цьому ви можете тільки скористати. З кожною жінкою може трапитись, що впаде під трамвай або авто і потім буде мати кошти на лікаря, лічницю і аптеку. А тут маєте вже все готове!

✱

## ПО П'ЯНОМУ

Вночі дещо „зав'язаний” діпіст стукає до дверей свого сусіда:

— Вибачте, але маю страшну спрагу.

— Ой, бідачисько, — відзивається господар, — почекайте хвилину, я винесу вам воду.

— Пощо? Кажу ж вам, що маю спрагу, але зовсім не хочу митися, — відгукує злісно п'яний.





ПРО ЛЮТОГО ЦАРЯ  
НЕВІЛЬНИЦЮ-КРАСУНЮ  
СТРАШНУ СТОНОГУ  
*Бідажного мликаря та горного*  
КОТА

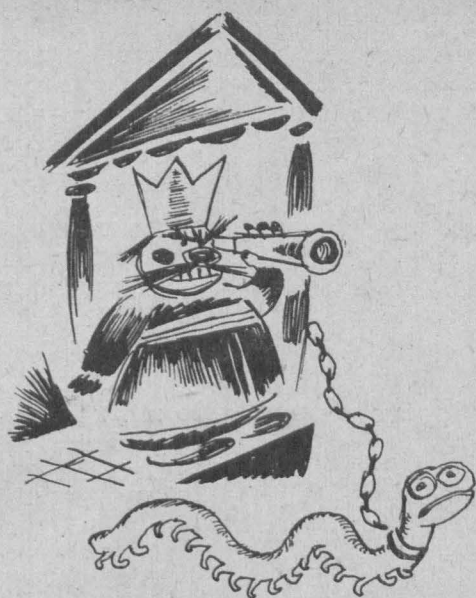
Колись давно-давно була собі країна  
(Про це не згадує уже ніяка мапа),  
Крізь море йшлось туди, аж майже по коліна,  
А звалася вона звичайно — Песвасдряпав.

У тій країні цар мав дуже лютий владу  
(Він від грози, що в нім, ніяк не міг вже спати),  
Вклонялись всі йому і спереду, і ззаду,  
І взагалі кругом, аж соромно казати.

А жив той лютий цар під хмарами у замку  
(Доріжка йшла туди, що на одну лиш ногу),  
І він свій край зорив, весь день стояв на ганку,  
А на припоні мав страшну-страшну стонугу.

А в замку тім жила невільниця-красуня  
(Сумна вона була, розпукою прибита),  
І думалось їй — як цар вночі закуняв, —  
Коли це, ах коли він натягне копита!

Царя боялась страх, аж личко примарніло  
(Хоч дарував щодня намисно і коралі),  
А як поглянув він — вмівало біле тіло,  
Щоби не пригорнув її — ну і так далі...



Отак вона жила, лебідка білокрила  
(І світ їй почорнів від туги і від болю),  
І пиво те пила, що доля наварила,  
Хоч ніколи в устах не мала алькоголю.

Проходили роки в далеке і незриме  
(І чар життя завмер і до життя охота),  
Незмінне лиш було нещастя невмолиме,  
Тримаючись її, неначе п'яний плота.

Та ні! Життя її змінитись врешті мало  
(А цар про це не знав, ходив і хмурих брови),  
Мов папоротин цвіт вже щастя розцвітало,  
Велике й змісту вшертъ, як вим'я у корови.

Незглибне майбуття, і важко відгадати  
(І раб про це не зна, ані тирани горді),  
Кому одного дня прилине звук сонати,  
Кому кулявий чорт утне на клявікорді.

А розповідь оця ніяка це балада  
(Хто хоче, знайде в ній баладні елементи),  
Це про кохання річ — одна найбільша правда,  
Хоч згадки в ній нема ніде про аліменти.



Сідай усяк, хто дав любові все в офіру  
(Відомо нам усім: любов за смерть сильніша).  
Тим часом я при вас ще перестрою ліру  
І вірш оцей зміню на інший розмір вірша.

## II

В країні лютого царя  
В млині млинар вродливий  
[жив.

Він переплив усі моря,  
І теж „per pedes” він ходив.

Ходив він по світах усіх,  
Завзято всюди мандрував  
І пережив пригод із міх,  
Хоч цента при душі не мав.

Фатаморганилось ввесь час,  
Що знайде вічне щастя він.  
Аж потім спостеріг нараз:  
Знайшов, але звичайний  
[сплін.

Вкінці млинар примандрував  
У царство лютого царя.  
— „Тут житиму” — собі

[сказав, —  
А на царя то свищу я.”

Бо він відважний зроду був,  
І не боявся жадних пут,  
Хоч від людей навколо чув:  
— „Втікай, бо горе буде тут!”

Поставив хату він і млин,  
І газдівство собі завів,  
А з калачів поставив тин,  
Та ніколи його не їв.



Крутилось колесо в млині,  
І світ, і місяць з-поза хмар,  
Крутилися і ночі, й дні,  
Крутився з ними і млинар.

У млинаря в млині дрімав  
На печі завжди чорний кіт.  
Мишей він не ловив, лиш гав,  
А хвіст у нього був, як дріт.

І вкупі добре їм було,  
Млинар молов, кіт воркотів,  
Хазяйство швидко в них  
[росло  
І теж ріс тин із калачів.

Не знав млинар про те однак,  
Що туга серце обмота,  
Хоч він бувалий був козак,  
І був твердий, як хвіст в ката.

Ось раптом закохавсь млинар  
(Хоч спершу сам не вірив  
[в це),  
І важко зносив свій тягар,  
Як курка струсіне яйце.

Він закохався вище вух,  
В красуню, що в царя жила,  
І з туги потовстів і спух  
Аж дивувалось пів села.

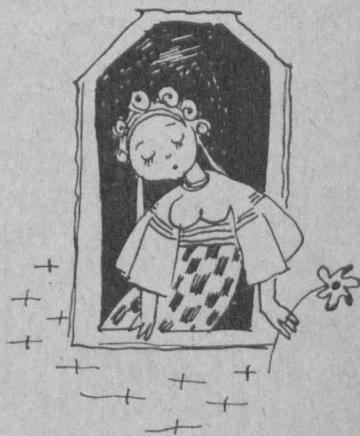
Бо дивно, в замку не бував,  
Лише до замкових вершин,  
Мов гімназист зідхати став,  
І з'їв із калачів свій тин.

Та щож! Відомо, що любов  
Предивна у житті бува.  
Коли горить, не треба дров,  
І диму повна голова.

І раз, як ніч зійшла на світ,  
Пішов млинар на ту гору,  
І думав: — „Є якийсь там  
[пліт,  
А в плоті я знайду діру”.

„Зроблю крізь неї тільки крок  
І вздрю красуню у вікні.  
Бо голова від тих думок,  
Як колесо в моїм млині.”

І він помчав у царство див,  
Мов хто його гарячим пік.  
А як на стежку лиш ступив,  
То на одній нозі — скік-скік!



Та біля замку — що за жах!  
Стонога здержала його!  
Аж світ став дубом ув очах,  
А кіт в млині сказав: „Ого!”

Втікати вже було ніяк,  
Попався він в страшний  
[полон,  
Як риба рибаків в сак,  
Як поміж порцеляну слон.

Запінився із люті цар:  
— „Мою ти знищив самоту!”  
Але відважний був млинар,  
Хоч серце скочило в п'яту.

Усе сказав цареві він,  
А цар як крикнув, як закликав!  
Аж тинк посипався із стін  
І піт стоногу обілляв.





І мовив він: „Побачиш ти  
Красуню, але знай таке:  
Щоранку мусиш принести  
До замку міхів п'ять муки”.

„Так цілий рік!” — І цар  
[скінчив.

Стонога землю аж гребла.

Млинар подумав: — „От  
[скрутив,

Немов батіг з піску й стебла!”

Та погодився й поманджав  
Додому, до kota у млин,  
І так себе він почував,  
Як у колоду вбитий клин.

Носив муку він цілий рік,  
П'ять міхів повних — от біда!  
І по дорозі скік і скік,  
Аж з лоба лилася вода.

По році цар до нього рік:  
— „Погані в нас тепер часи,  
Побудь іще у мене рік,  
Щодня мені муку носи”.

„І ти повинен бути рад,  
Не нарікай, ані мур-мур!  
А впорожні йдучи назад,  
Роби стонозі педікюр!”

І цар замовк, глядить з-під  
[брів,

Стонога землю знов гребе.  
А наш млинар аж побілів:  
— „А шляк же трафив би  
[тебе!”

Та службу знов свою почав,  
І по дорозі скік і скік!  
А кіт на печі: „М'яв та й  
[м'яв!”

І так ціліський круглий рік.



Красуня снилась кожному ніч,  
І також снилася удень,  
І м'явкала вже навіть піч,  
Красунею був кожний пень.

А як сходити мав із гір,  
Де мрякою туман все крив,  
Робив стенозі педікюр,  
Ну і собі він теж робив.

По році цар йому сказав,  
Насупив брови, як сніпки:  
— „Хоч ти завдання подолав,  
То вислухай іще таке:

„Стенога люта в мене є,  
Прийди змагатись з нею тут,  
Або вона тебе уб'є,  
І станеться тобі капут,

„Або побореш, то уздриш  
Свою красуню. Що, готов?“  
— „От маєш, бабо, добрий  
[книш!“  
Млинар аж стерп і похолов.

Прийшов додому, похилився,  
А кіт до нього: „Муру-мур,  
Чого ж ти, газдо, зажурився?  
Я вже зроблю їм педікюр!”

І рано-вранці на зорі  
Пішли вони: млинар і кіт,  
А як вже були на горі,  
Млинар постукав до воріт.

Стенога вийшла, — як  
[уздрить  
Вона кота! У дірку шмиг!  
Аж задрижав весь світ на  
[мить,  
І тільки слід по ній застиг.

А цар, як цю новину вчув,  
Розсипався, — тиран і кат.  
Бо зроблений штудерно був  
Із сіна і дрантивих шмат.

Радів млинар і кіт радів,  
І дівчина-красуня теж.  
Та мало в словнику є слів,  
Для щастя їх не добереш.

Весілля в млидаря було,  
Три тижні бавився усяк,  
По бороді усім текло,  
Та не попало в рот ніяк.

### III

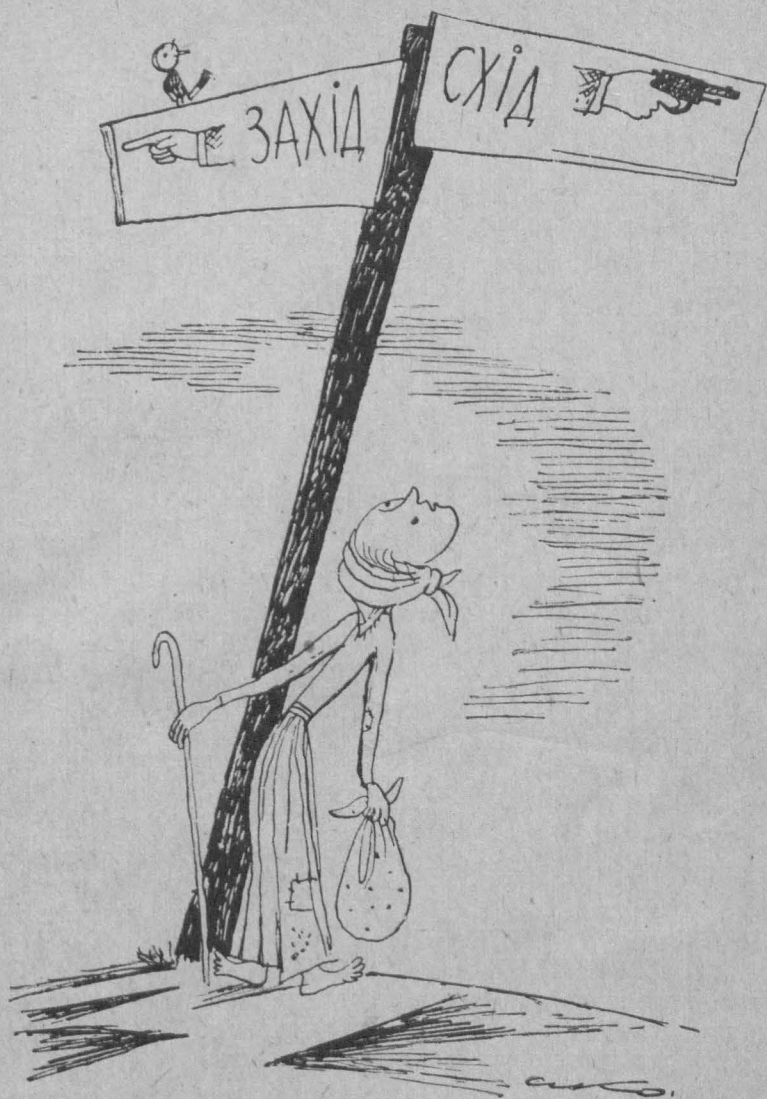
Шостистопний ямб дозвольте  
[підстроїти  
І розповідь оцю скінчити, як  
[пристало,



Укритий зміст її вгадають на-  
[віть діти,  
А хто дурний, нехай їсть далі  
хліб і сало.

А жартівливий тон — ніяка  
[це завада,  
Це перець, що його підсипу-  
[ем у страву.  
Кому ж загострий він, то і на  
[це є рада:  
Хай липовий п'є чай або яч-  
[мінну каву.  
Бабай





Европа на роздоріжжі



# Трoвiдник

## ПО УКРАЇНСЬКІЙ ЕМІГРАЦІЇ

### УНРада

Місце урядування невідоме. Міністри — в кожному таборі по п'ять, з того два фальшиві.

### ЦПУЕ

Половина ЦПУЕ урядуює в Авґсбурзі, а половина у Франкфурті. Авґсбург не відповідає за те, що зробить Франкфурт, і навпаки. У всяких справах можна звертатися листовно до байдуже котрого осідку, всеодно вам не відпишуть.

### СХС

С. Х. С.!  
Був фонд  
Але щез,  
С. О. С.!!!

За допомогою не звертатися на Дахауерштрассе 9.

### НТШ гляди УВАН

### КодУС

Стипендії вичерпані, звертатися до СХС.

### УКРАЇНСЬКИЙ ВІЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Приймається тільки після подання свідоцтва зрілості. Свідоцтво зрілості можна набути в Мюнхені, Розенгаймерштрассе 46а, подвір'я.

### ЗУДАК — заступництво на Европу

Д-р Смуґ на службовій поїзді.

### УВАН гляди НТШ МУР

Письменники виступили, голова виїхав до Канади і МУР найшовся під муром.

### ОМУС

Голова Блавацький переважаний громадською працею в таборній раді. На відмовну відповідь залучить поштову марку.

### ОУМ

Об'єднує трьох музик і 58 членів.

### УСОМ

Голова в Берхтесгадені, заступник в Пфаркірхені, секретар у Регенсбурзі. Печатка в Мюнхені, фірмовий папір в Пріні, образи поїхали до Америки, а мистці сидять на льоду.

### ОПДЛ

Об'єднує працівників дитячої літератури проти визиску видавців. Зате не платить авторських гонорарів.

### СУЖ

Об'єднувало журналістів. Тепер нечинне.

### НДОУЖ

Роз'єднує журналістів. Тепер теж нечинне.

### СУМ

Організація, що не займається політикою, але політики займаються нею.

## ПЛАСТ

Видає словники англійсько-українські і продає пасту до підлоги і т. п. Крім цього займається мандрівництвом у зв'язку з переселенням.

## РУХ

Перестав рухатися.

## ЖІНОЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ

Об'єднує тільки жінок.

## УТГІ

Позаочні курси і позаушні виклади з усіх можливих і неможливих ділянок науки.

## „УКРАЇНЬСЬКА ТРИБУНА“

Рукописів не звертається! Все друкують.

## „ЧАС“

Рукописів не приймає. Все пише сам редактор.

## „УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ“

Формат газети збільшений, формат редакторів зменшено. Багряний відійшов — шиб не вибивати!

## „НЕДІЛЯ“

Виходить кожного четверга.

## „ПРОБЛЕМИ“

Станули і стоять перед проблемою „верунгу“.

## АНСАМБЛЬ УКРАЇНСЬКИХ АКТОРІВ

Ставить тільки великі п'єси. Можуть бути одноактівки.

## ТЕАТРАЛЬНА СТУДІЯ ім. Й. ГІРНЯКА

Тренує молодих adeptів театрального мистецтва до сорок'ятого року життя.



Коли робиш добро іншим, не забувай і про себе, бо все одно ніхто тобі не повірить, що ти це робиш безкорисно.

\*

Коли ти втрапиш навіть усе своє майно, не попадай у розпач, тобі залишилось ще життя.

\*

На смертній постелі ти можеш відректися всього земного, але ніколи надії, що повернешся до життя.

Хто дає скоро, дає подвійно, Хто дає поволі, завжди має шансу застановитись — і не дати.

\*

Не встрявай з комуністом в дискусію, бо він так напханий брехнею, що в нього не залишилось жадного місця для правди.

\*

Смерть не завжди страшна, зокрема тоді, коли приходить до твоїх ворогів.



Не дивися пожадливым оком на прохожих жінок, бо досить тільки однієї, щоб стала тобі в горлі.

✱

Коли над тобою стоїть смерть, це зле, однак краще,

ніж те, коли б над тобою стояв гробокоп.

✱

Відомо, що неправда має короткі ноги, однак вони її завжди вистачають, щоб обійти ними цілий світ.



- Як вам подобається у нас в Бертесгадені?  
— Було б гарно, тільки гори вид заслонюють.

---

### „ВСЮДИ ДОБРЕ — ДОМА НАЙЛІПШЕ”

— Чоловіче, чого ж бігаєте такий зденерований по вулиці? Успокійтеся, я зараз заведу вас додому, до дружини...

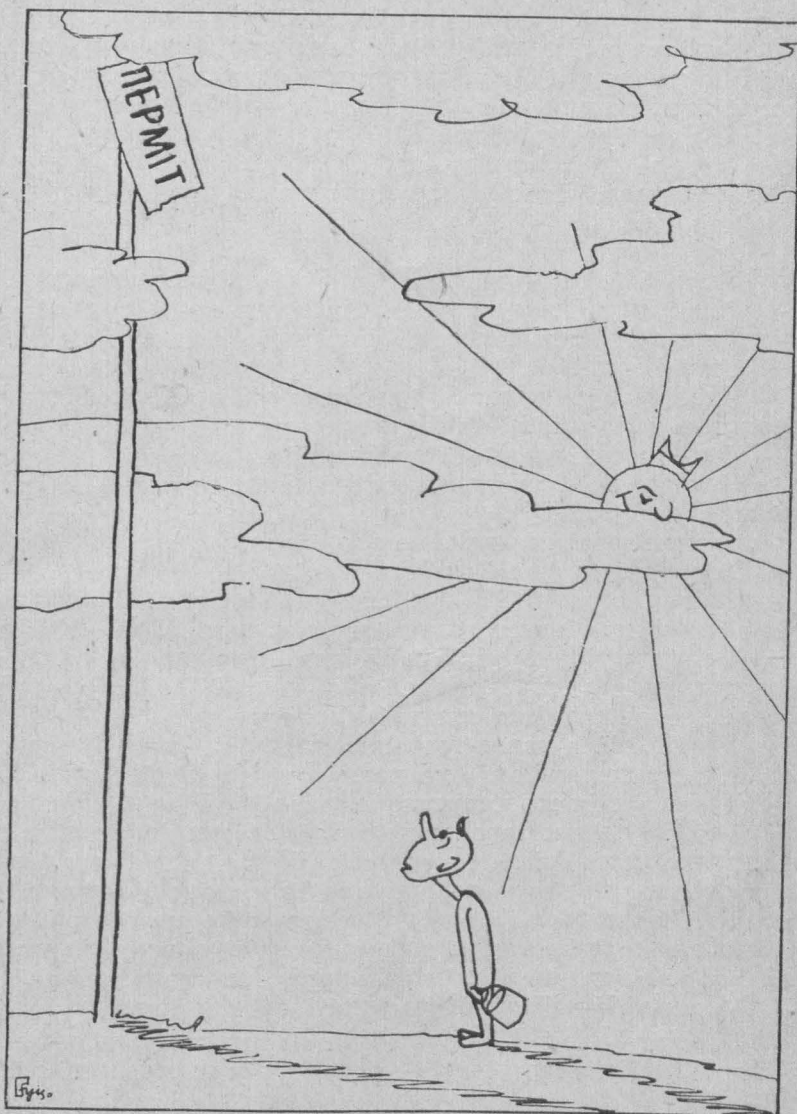
— Що? Додому? Нізащо в світі, я ж саме з дому вийшов!...

### В ТЕАТРІ

Під час вистави в театрі один чоловік починає зі своєю дружиною сварку. Ведуть себе так голосно, що хтось із глядачів звертає їм увагу.

— Може б ви вже перестали. Не чую ні одного слова.

— Дивися, який! А що ж то вас обходить про що я з дружиною говорю?!





## Чесна Еліто!

Оце рік минув си, ек би батігом тріс!

Тільки, жи як за вівцями ци баранами батігом тріснути, то вни гі мудрішеют і біжут хитше вперед, а за люґми, ек рік батігом трісне, то вни май ше дурніші си робе: і памет дес си погіе і ганімушу венци убуває.

Я вже цесе по собі вижу.

От, дайминато, кажи ми йкос моя жона:

— Мой, Грицу!

— Гир! — відзиваю си.

— Може бис пішов на сило до боера тай шос віминев?

— Та ек піду, коли ни ма си в шо вбути?

— Ек нима? А деж цесі чиривики, жис си на них в суспільній впіці записав?

— Писати то си писав. Хтів сми чиривики, али писав си на сурдуг, а дали ми, вибачей, коминерку.

— То, — каже вона, — взуйси і йди!

— Мой, ци ти чесом низдужіеш на йкус горечку? Та ек си в коминерку вбувати?

— Ек так дали, то видко так маї бути!

— Та ек таке годно бути?

— Та чьо не годно? На цесій міграції всьо годно бути. Аво маїмо в ляґрі коминданта, а коминдируе енчий, тот у ґланцованих холевках, жи го від бандерівців назначили, а биз того коминдант на всех паперих си підписует. Аво плюфесурів записали як кухарок від кухні, а биз того вни вчет далі бахурів у ґаминазії, а варет тоті йкіс вредники, жи записані до поредків у канцелярійох. Аво коли нам обтели цесі кельборії, а обтели масло, замість капусті!

Тай ек знела так „авокати”, аж ми си самому всьо ув ґолові пирикрутило. Той так ме непокоїла доким не взев ґальоші, шом торік замінев за сорочку, за тоту, жим віфасував заміск гачів. Вбувсми си в ґальоші, привезав їх шнурівков, жим їх дістав заміск скерпетків, а коминерку сховавсми до кишени, жибим мав шо мінети в боїра і питаю ше жони:

— А шо тобі найвенци тра в хаті?

— Та, тра — каже — муки, бо нима з чього каші зварити, жиби мож хліб помастити до кави, бо гирку вже ни годнам пити.

Подививси я на жону, алем вже нич ни повів, лиш ем плюнув і пішов на сило. Йду тай гадаю си: — „Ти того всьо файно навіговорила, али ек я маю цисе по немецки казати, то хоц би ме ризав — ни знаю”.

Прийшов сми до йдного баера і кау:

— Моргі!

То гейби по нашому „Славайсу”.

А він до мене теж:

— Моргі! Вас волен?

— Миль! — кау.

— Никс миль!

— Будер!

— Никс будер.

— Аїр!

— Никс аїр!

— Флийш!

— Никс флийш!

— Никс? Бодай ти так здох!

— Вас нох?

Всердивси я і кау:

— Поцулуй ме...!

А тот:

— Никс араку!

Так мні-венци договорив сми си в одного, в другого бай у третіго, аж ме руки від тої бесіди зболіли, тай гадаю си, нич з того, тра йти д хаті.

А тут в порожне вертатиси йкос маркотно. Али дивлю си, сидит на ворині малий німцюга і свищет у якес штудерне свистало.

Поторгував сми си якої-такої і замінев коминерку за

Прийшов д хаті, а жона:  
свистало.

— Щос приніс?

— Аво! — і показав сми свистало.

— Та ци ти дурний, ци шо?

— Ни дурний, нібого, — кау, — али типер му свистати на тебе, хоц ес шлюбна, свистатиму на цалий лягїр тай на цалу нашу міграцію! А ек ти зголоднієш, то си тиж свиснеш і меш бути сита, ек я в коминерці вбутий!

І по цесім слові еким си надув, ек надув — тай нич!... Ни свище. Я суди, я туди — ни свище! Я з цього боку, я цесього — свисту нима! Бодай те фрас! — бахор ошукав, ци шо, йнакше ни може бути, бо шо ни роби — ни свище. Або може йкас нимецка штудерація, жи тра знати ек...

А жона нич, лиш підішла позад міні і ни знаю, ци то був банек, ци звиклий макогін, досит, жи ек мі засвистало, том три дни мародував і оклад на голову робив.

Отака, ніби звикла в малженстві сторія, али вам і вповідю до прикладу, жибисти тиж часом свистака д хаті ни несли,



бо то хоц в талігенції йнакше і макогоном се ни компроміти-  
рують, але за цисе дами мают йкус мигрену, жи нев чоловіка  
чисто зломит, гирш десік макогонів.

А типер вінчую Вам з цим Новим Роком, жиби Панбі по-  
міг вернути си на рідну землю, тай бисте мали ше багато мо-  
ци і бізувані, жиби вам політика грала, тай бисте ше камена-  
рі по селах закладали, жиби з попами война добре йшла, тай  
всі інчі партії бисмо покасували. Тай ше, жиби наші ринди-  
кали були зверха, а цесі на споді, жиби й ни дихали! Жиби  
нам йшло всьо ведлуг нашого програму сицилістичного з року  
на рік, доки Вам Панбі назначив вік, аж до нової міграції. Бо  
ек би так всьо си сповнило, що Вам зичу, то би си йнакше ни  
скінчило, лиш напевни ше однов міграційов.

Али Панбі добрий тай нас від цесього вхоронит.

Тото Вам від щирого серці зичу

Гриц Зозуля



### КІННОТЧИК

- Куди ж ти їдеш?
- Спитайся коня, не мене.
- Але ж ти хотів їхати в  
протилежному напрямі.
- Я, думаеш, буду із ко-  
нем сперечатися?

\*

### ПОДРУЖЖЯ

Коли чоловік із своєю дру-  
жиною переходить вулицю, а  
вулицею над'їжджає авто, то

чоловік говорить до дружини:

**Впершому році по вінчанні:**  
Почекай, котику, поки авто  
переїде.

**В другому році:** Почекай, ав-  
то їде!

**В п'ятому році:** Почекай,  
не бачиш, що авто їде?

**В десятому році:** Чи ти слі-  
па? Не бачиш, що їде авто?

**В п'ятнадцятому році:** Не  
каже нічого, дружина попа-  
дає під авто, а чоловік їде  
далі.

\*

### У ЛІКАРЯ

— Як почувается ваш чо-  
ловік?

— Дякую, вже дещо кра-  
ще. Сьогодні з'їв навіть тро-  
хи картоплі.

— З апетитом?

— Ні з капустою!

## ПРИПИС ДЛЯ ПЕЧИВА

Спішилась жінка до міста і просила чоловіка, що в ко-трійсь там годині будуть в ра-діо подавати різні приписи на печиво, то ж хай він запише їх на клаптику паперу і піш-ла. Чоловік взяв олівець і папір, включив радіо і слухає. Одначе погано включив, так що чути було одночасно дві радіовисильні. Чоловік не звернув на це уваги і запи-сав:

„Взяти миску муки — на рамена — раз! Присісти — пальці випрямити — два! Вимішати в 1/2 л. молока — віддих — до чайної ложки соли — раз!

Вбити двоє яєць — руками вперед — два!

Вимішати добре — глибоко набрати повітря — раз!

Вилити до форми — присі-ти — два!

Вбити білок з яйця — руки вперед — раз!

Поставити на піч — ноги впе-ред — два!

Положитись горілиць — раз!

Висмарувати гору білком — два!

Прикрити коцом — раз!

Глибокий віддих — два!

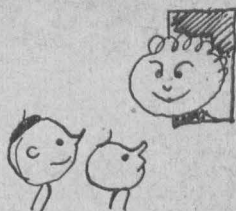
Покласти на стіл — головою вниз — раз!

Посипати цукром — стрибок вбік — два!”

\*

## ДУМКА

Жінка, як новий ковнірець. Коли візьмеш на шию, щойно і тоді переконаєшся, що це за „номер”.



## НАШІ ДІТИ

Під вікном на вулиці сто-їть Богданко і Юрчик.

— Мамо! Мамо! — гукає до вікна Богданко.

— Чого ж тобі, Данчику? — питається мама, виглянувши крізь вікно.

— Нічого, мамо, тільки Юр-чик, не хотів вірити, що ви маєте зиза.

\*

Ішов дорогою коливаючись, п'яниця і штовхнув прохо-жого:

— Чи ви сліпі? Не бачите людей? — каже прохожий.

— Та бачу, пане добродію. Замість одного, бачу вас аж двох.

— То чому штовхаєте?

— Бо я хотів перейти поміж вами обома.

\*

— Що порадити, дорога су-сідко? Мій чоловік щодня приходить п'яний, занедбує господарство, не сидить у ха-ті, а все тільки в шинку.

— Та є тільки одна рада.

— Яка?

— Заведіть собі дома ши-нок.



# Куховарський ПОРАДНИК для СМІТНИХ

**Борщ.** В першу чергу мусите вибрати, який саме борщ будете варити: східняцький, чи галицький. Якщо ви східняк, варіть борщ галицький, якщо ви галичанин, варіть східняцький тоді той борщ матиме соборницький смак. До порожнього горшка налейте воду, найкраще з партійної програми партії, до якої належите, і варіть доти, доки вона не стане товста. Коли ж цього не буде, виступіть з партії. До води можна вкинути капусти, і то досить багато, бо капустяних голів у нас досить, можна теж додати буряків з бурякових плянтацій у Канаді, куди виїхали деякі наші скитальці, — в цей спосіб засвідчите, що в кожній порі пам'ятаєте про них. Коли це все звариться, занесіть цей борщ свині свого сусіда, якщо своєї не маєте, бо відомо, що борщ любить сало. Порожній горщик передайте президії таборової ради, додаючи ще й другий, щоб вона могла далі переливати з порожнього в пусте.

**Вареники.** Розкачайте тісто, а спершу розкачайте себе за допомогою горілки, щоб тісто не було надто тверде. Валок позичте у своєї сусідки, але вважайте, щоб це було вже після того, як вона скінчить дискусію із своїм чоловіком, бо можете прийти не в пору. Скланкою, з якої ви пили горілку, викрайте в тісті круглі палянички. Коли скінчите, можете післати когось, найкраще свого приятеля, по ще одну пляшку горілки. Випивши її з приятелем, ви повинні ліпити вареники, починаючи їх картоплею зі сиром, але не робіть цього. Ідіть спати, бо все одно вареників не зварите.

**Щука в холодцю.** Берете вудку і йдете на чужий став, де годують щук. Коли зловите щуку — половину куховарської праці ви вже виконали. Коли ж вас зловлять — ніякі куховарські поради вам не допоможуть, мусите радити собі самі, як викрутитись з прикрої ситуації. Головне у цій справі це те, щоб щука була нежива, бо жива почувала б себе в холодцю дуже погано. Усмертити щуку можна зовсім просто: впустити до відра, не налявши до нього води.

**Голубці.** В капустяні листки загортаєте риж, або гречану кашу. Коли вам це не вдається, загортаєте це все в газету і викидаєте через вікно. На голубці йдете до сусідів.

Фрузя

## СКИТАЛЕЦЬ В АМЕРИЦІ

Приїхав скиталець Іван Нєборак до Америки. Крутився кілька днів без праці, врешті дістав роботу в одному цирку. Вдень помагав ставити шатро, а ввечорі натягнули на Івана ведмежу шкіру і кажуть йти на арену. Вийшов Іван і зі страху аж присів. Проти нього суне правдивий ведмідь. Згідно з програмою, мав наш Іван під шкірою ведмедя звести боротьбу з правдивим ведмедем. Але зі страху не міг рухатися. Принишк до землі і шепче молитву: „Отче наш, іже еси"... Але другий ведмідь підійшов до нього і шепче на вухо:

— Не бійся, я теж скиталець!...

\*

## В СУДІ

— Чому ви вкрали годинник?

— Це було так: Ішов я і годинник теж ішов. Думаю собі: підемо разом. І годинник пішов зі мною.

\*

— Чи підсудний знає значення присяги?

— Так! Як присягну, тоді мене зловлять, а як відмовлюсь присягати, тоді піду до арешту.

## НА ФЮРІХШУЛЕ

— Сьогодні я їв дешевий обід.

— Скільки заплатив?

— Шістьдесят пфенігів.

— А що ж ти їв?

— Зупу, бефштик, шницля і яблука.

— За шістьдесят пфенігів?... Хіба все було кінське?

— Ні... Яблука ні!

\*

— Рано встаю о п'ятій і до шостої роблю руханку, потім зимна купіль до сьомої, а далі прохід до восьмої. Щойно тоді йду на снідання.

— Як ти все те можеш видержати?

— Не знаю, бо я щойно від завтра починаю.

\*

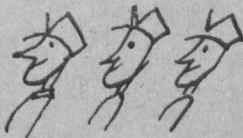
## ЦЯПКІЯДА

Цяпка оповідає:

Раз іду я лісом, дивлюся, край лісу стоїть москаль. Я прицілюся, бух! — але москаль нічого. Я вистрілив другий раз — стоїть. Я третій раз — стоїть, четвертий — стоїть і навіть не дрогне.

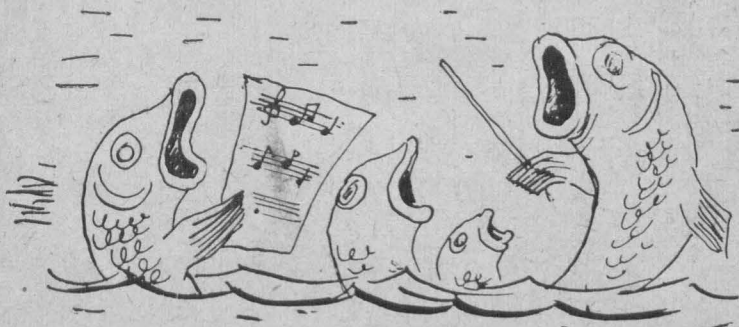
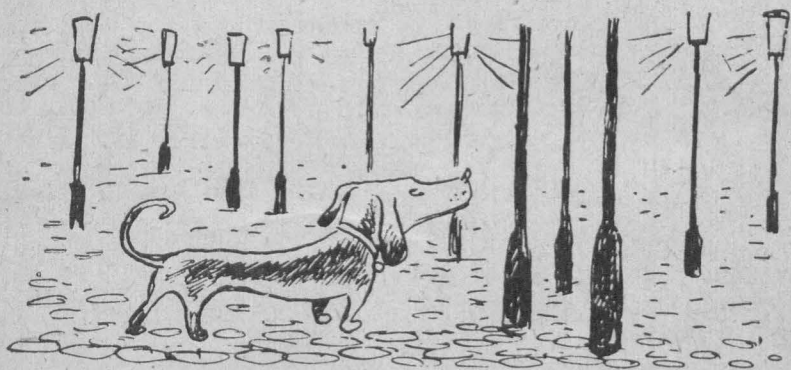
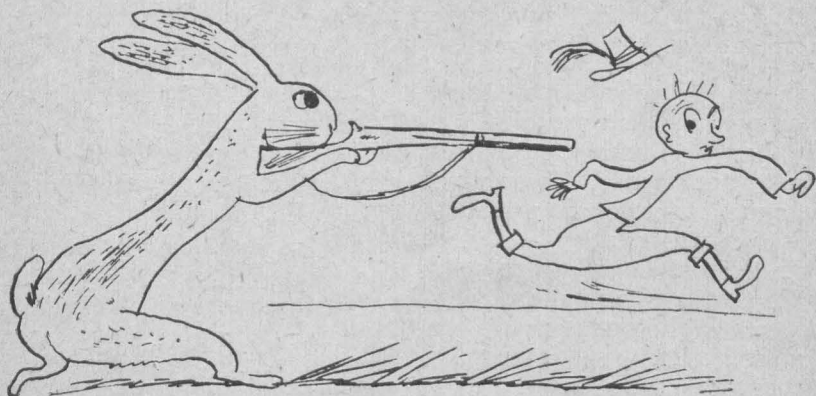
— Дивно, чому ж це?

— Виявилось, що москаль був глухий, як пеня!..

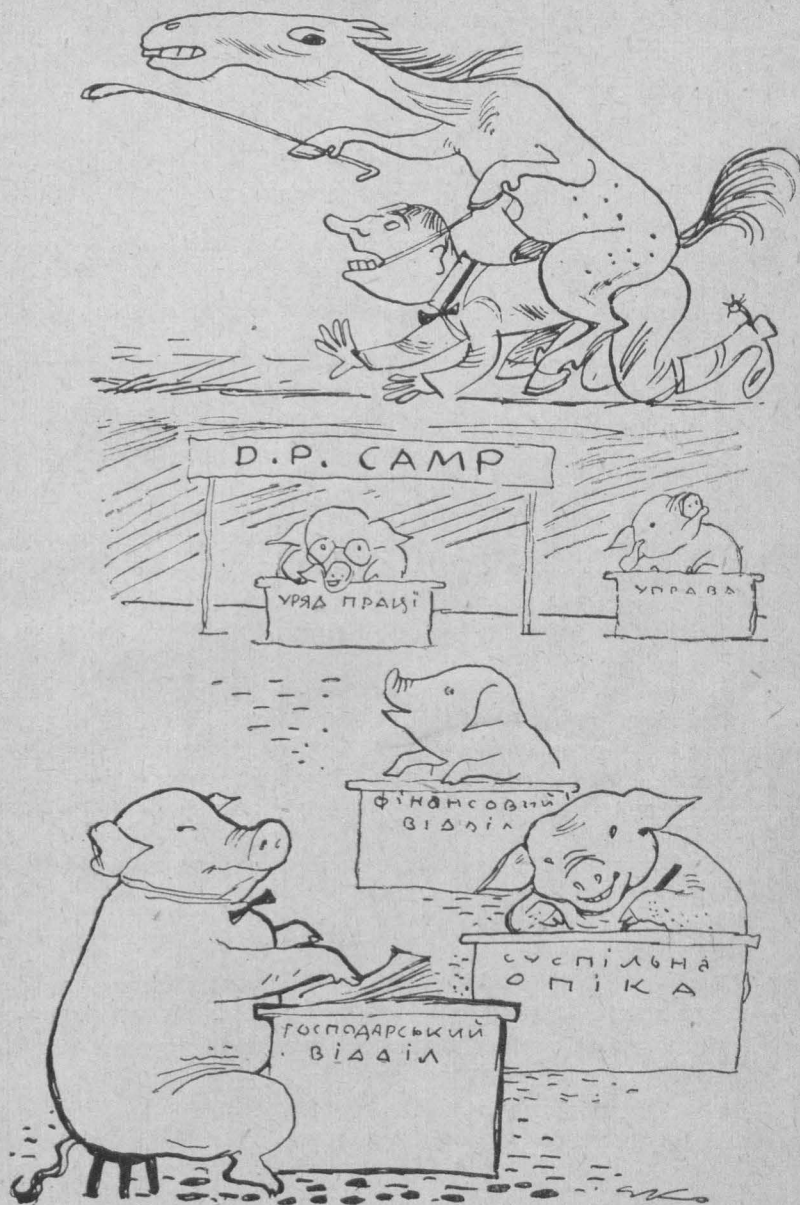




# ПРО ЩО ЗВІРІ МРІЮТЬ



ПРО ЩО ЗВІРІ МРІЮТЬ





## ХАРАКТЕР

Що не кажіть, але моя дружина має характер. Це сильна індивідуальність, що ламає кожний спротив. Найважливіше це те, що вона завжди має рацію.

Якось вона зупинилась перед виставовим вікном модної крамниці.

— Глянь, який чудовий капелюх! Це хіба найновіший паризький модель! — (Її палець вказував на щось крізь шибу).

— ???

— Невже ж не бачиш?! Цей, ось там, зелений з брунати-ним!

Не зважаючи на мою добру волю, я не міг нічого капелюхо-подібного побачити.

— Ну, що за недотепа! — (Її голос почав злегка дрижати).

— Ах, цей... (я й далі нічого не бачив).

— Він напевно мені до лиця. Подобається тобі також?

— Гм... то значить... Ах, ти думаєш певно про цю комічну річ зі шкіри і атласу?

— „Комічна річ“! Господи, і що ж ви, чоловіки, за люди! Це ж чудовий капелюх і напевно найновіша мода. А ти хочеш, щоб я завжди старомодно вдягалася, щоб я була поганіша, ніж інші, щоб з мене люди сміялись, що..., щоб...

— Ну, добре вже. Це дійсно симпатичний модель. Ну, заспокойся вже...

— Бачиш, тепер вже бачиш сам! Які ж ви, чоловіки, справді недотепа; завжди вас треба вчити! А ще хвалитесь! І пощо ви загалом на світі існуєте?.. Але я хотіла б його вдягнути... Правда, ти сам хочеш, щоб я його вдягнула?... — Це питання прозвучало доволі переконливо і ми зайшли до крамниці.

— Покажіть мені, будь ласка, цей капелюх з вікна.

— Про який думаєте, ласкава пані?

— Цей з лівого боку!

— ???

— Господи, ті чоловіки! Ось цей, зелено-брунатиий!

— Але ж це не капелюх, це ручна торбина, ласкава пані!

Я прожогом вилетів з крамниці в слід за дружиною. Її голос дрижав оправданим гнівом:

— І що ти за чоловік? Пів години стоїш і не попередиш мене, що це не капелюх, на те тільки, щоб мене осоромити. Господи, ті чоловіки! І нащо ви загалом на тому світі існуєте?!

І мала рацію. Дійсно, пощо ми на світі існуємо?..

Б. М.

## ПОРАДИ ДЛЯ ХВОРИХ

Як хтось захворіє, то є шість способів виздоровіти:

1. Хворий не посилає по лікаря — і хворий видужує.

2. Хворий посилає по лікаря, але лікар не приходить — і хворий видужує.

3. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, але нічого не записує — і хворий видужує.

4. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, записує ліки, але хворий не посилає за ними до аптеки — і хворий видужує.

5. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, записує ліки, хворий посилає до аптеки, але ліків не заживає — і хворий видужує.

6. Хворий посилає по лікаря, лікар приходить, записує ліки, хворий посилає до аптеки, приймає ліки — і, не зважаючи на те, видужує.

\*

## ВІДВАЖНИЙ

— Трапилось раз, що я наступив левові на хвіст.

— Боже, і що потім сталося?

— Директор цирку потягнув мене батоном позауш.

\*

Іде батько зі сином через поле:

— Дивися, синку, це росте дике вино.

— А де, тату, росте дика горілка?

## У ПОХОРОННОМУ ЗАВЕДЕННІ

Ледви Заковіньки приїхали до Америки, як старий Заковінька помер. Їде його дружина до похоронного заведення і торгується з власником.

— Та я знаю, що може бути похорон першої і другої кляси, але обидва задорогі.

— Як хочете дешевший, — каже власник, — то може бути ще третьої або четвертої кляси.

— Хай буде третьої, — каже, надумавшись, удова, — четвертої ні, бо мусів би бідний стояти... хай вже краще лежить.

\*

— Ти за віщо сидиш?

— Бо я надто скоро їхав автоматом. А ти?

— Бо я їхав автоматом поволі.

— Але ж за це не карають.

— Кажеш? Так, але авто було чуже.

\*

— Тату, вставайте, бо я не знаю, коли я маю вас будити: в шостій, чи в сьомій?

— В п'ятій, дурню! А тепер котра на годиннику?

— Щойно восьма.

\*

— Тату, чому ви не маєте на голові волосся?

— Бо я, синку, працюю головою, а хто головою працює, тому волосся не росте.

— Ага, то я вже знаю, чому мама не мають вусів.



## ПРО ГОЛОВУ

(популярний відчит)

Все на світі має голову: люди, гадюки, цукор і капуста. Капустяна голова різниться від людської тим, що є пожиточна.

Жінкам голова служить для зачіски.

В школах голова ділиться ще на заголовки і підголовки.

До інших родів голів зачисляємо голову родини, голову держави і голову товариства. Тільки сардинки голів не мають.

В голову вкладається різні відомості, а на голову помаду і олійки, щоб з голови не чути було сіном.

В голові політика чи редактора гніздяться різні крутіїства. З голови Юпітера вискочила Паляс Атена.

Одверту голову має адвокат, тяжку голову має письменник, маляр чи інший п'яниця, мокру голову має вар'ят, змиту голову має кожний одружений, а хвору голову всі, що читають українську пресу.

Голови деяких парламентів, міністерств, урядів і таборових адміністрацій виливають нераз стільки води, що нею можна би сполокати всі вулиці міста і таборів. Належно це використовуючи, можна би заощадити цілі міхи грошей, які витрачають на вози і бочки для скроплювання вулиць.

„На голову” б'ється ворога, а про тих, що перемогли, кажеться, що вони мають голову на карку.

Кандидати на міністрів ломлять собі голови над різними політичними закарлючками, які вбивають громадянам в їхні тісні голови.

Жінки ломлять собі голови, як закрутити голови своїм чоловікам, щоб видубути від них гроші на капелюх на голову. Звичайно, дістають біль голови, який триває до часу, поки чоловік не стратить голову і уступить.

Загально: на голові тешуть кілки, голову клонить підсудний у суді, головою б'є об мур кожна таборова опозиція, до голови лізе горілка і пиво, голову стинають топором або й маляють, різблять, стрижуть, голять.

При війську голова потрібна, щоб було на чому носити шапку і крутити нею направо і наліво. В „дивіло” на голові стають блазні в цирку, а в спорті відбивають „головкою” м'яч, у боксі б'ють у голову, при дужанні роблять з голови місток.

Коротко: — голова людині дуже потрібна...

## ОПИШУ КОНЯ

### Шкільна задача малого Ромця

Кінь належить до домашніх тварин, як гуска, курка, голуб і коза. Як усі домашні тварини, кінь є пожиточний, хоч молока не дає.

Кінь є довгий і на самому переді має велику голову і може гризтися. По обох боках голови має очі, але вони є сліпі і тому кінь носить окуляри зі шкіри, через які ще гірше бачить. Кінь має волосся, але на шиї і цим різниться від людини. В губі кінь має зуби, як людина, на те щоб можна було пізнати, чи кінь є молодий, чи старий.

Кінь має зверху хребет, який тягнеться через цілого коня аж по хвіст. Хребет є на те, щоби на ньому їздити. На самім кінці кінь має хвіст, з якого роблять матраци і пензлі, а яким кінь може махати і відганяти мухи. На кожному розі коня є нога і всіх ніг є чотири, з яких одна є все зіпсута.

Між хвостом і головою міститься цілий кінь, який по боках має вистаючі ребра, але кінь цього не бачить, бо є сліпий.

З коня роблять кінську ковбасу. Уживали його колись до їзди верхом або у возі, але люди воліють тепер їздити автом або поїздом.

Кінь це сотворіння дуже добре і пожиточне, але його є щораз менше, бо люди його

з'їдають. Кінь їсть траву і спліснілий хліб. Пива кінь не п'є. Читати також не вміє і не мусить ходити до школи.

## КУТОК МОВОЗНАВЦЯ

Січень — ця назва постала від слова січка, яку в цьому місяці ріжуть з уваги на більшу кількість свят.

Давніше писалося „лютий”, потім писалося „лютень”, а тепер пишемо знову „лютий”. В СРСР мають впровадити на цей місяць назву „сталень”.

Березень — ця назва стара, походить від місцевости Береза Картузька, передвоєнного конц-табору в Польщі. Тепер називають **Кацетень**.

Квітень — від слова квітнути, в цьому місяці квітне надія на врожай восні.

Травень — від слова **тра** (галицизм), по-соборницькому треба, в цьому місяці всього треба.

Червень — походження назви просте: лежати догори черевом.

Липень — від слова липнути, все до рук липне, зокрема чужі гроші.

Серпень — походження назви в мовознавчому світі невідоме.

Вересень — від слова **верещати**, в цьому місяці дуже верещать діти.

Жовтень — від слова **жовчі**, вона заливає з жалю за літом.

Листопад — мабуть тому називається так, що в цьому місяці падає листя.

Грудень — в цьому місяці люди б'ються в груди за всі свої гріхи, що їх поробили за цілий рік.



КООПЕРАТИВА ОБ'ЄДНАННЯ СПОЖИВАЧІВ

**К О С**

зар. кооп. з обм. відп.

МЮНХЕН, РОЗЕНГАЙМЕРШТРАССЕ 46 а,

Тель. 40 203

веде:

гуртівню товарів домашнього вжитку, галантерії та овочів і ярини для кооператив американської і англійської зон Німеччини;

роздрібну крамницю товарів харчових, галантерійних, текстильних, домашнього вжитку, паперових, шкільного і бюрового приладдя, овочів і ярини;

книгарню всіх українських видань на еміграції, зокрема шкільних підручників;

ресторан, який видає смачні українські страви.

Обслуга всіх українців та українських установ.

**„ЗАХЕЯ“**

ПУБЛІЧНА ТОРГОВЕЛЬНА СПІЛКА

Мюнхен 13, Вінцерерштрассе 88

**виробляє і продає:**

різних родів скатерті: вишивані, плетені, філетові й з кружива, художні гапті, декоративні сервети, діточі одяги, чоловічі й жіночі светери, панчохи і т. п. ручного й машинового виробництва, а також мистецькі гуцульські вироби.

# **Всі книжки і видання**

що появляються в Німеччині  
можете набути

**у Видавництві „ЛИС МИКИТА“**

Каталоги висилаємо на бажання.

Кольпортерам 20 проц. опусту.

Замовлення просимо пересилати на адресу:

**M. DUCYLOWYCZ, (13b) München 45.**

**Warner Kaserne Bl. „C“ II. 52.**



## УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО В ЛЬОНДОНІ

це одинока українська книгарня на терені Велико-Британії.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
це Відділ Союзу Українців у Великій Британії  
(СУВ), єдиної організації українців у цій країні.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
видає одинокий на терені Великої Британії тижневик „Українська Думка”.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
постачає українському громадянству українські книжки з усяких ділянок письменства: поезії, містецької прози, релігії, науки і навчання, як також дитячу літературу, ноти, образи, листівки тощо.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
посередничить у замовлюванні деяких заграничних часописів і журналів, які друкуються українською мовою поза границями Велико-Британії.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ І ВИДАВНИЦТВО —  
заспокоюючи культурні потреби загалу нашого громадянства та приносячи дохід Союзові Українців у Великій Британії виконує подвійно корисну працю. Тому —

обов'язком кожного українця у Великій Британії є користати тільки з послуг Української Книгарні і Видавництва, звертаючись у всіх справах на адресу:

Association of Ukrainian in Great Britain Ltd.,  
BUXELLING AND PUBLISHING DEPARTMENT,  
49, Linden Gardens, Notting Hill Gate,  
London, W. 2.

# „УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ“

Мюнхен, Дахауерштрассе 9/1

Ukrainische Buchhandlung, München, Dachauerstr. 9/1.

Телефони: 72 558 і 61 842.

## КАТАЛОГ Ч. 4.

(тимчасовий)

СІЧЕНЬ 1949.

### I. Художня література.

#### а) проза:

	Н. М.
1. Андрієнко Олексій: Я був на „родіне”	1.75
2. Андрієнко В.: Хто дужчий	1.—
3. Багрянний І.: Морітурі	2.—
4. Багрянний І.: Розгром	2.—
5. Бажанський М.: Мозаїка квадратів вязничних	1.50
6. Балей П. Пан	3.—
7. Бенет С. В.: Скарб Васко Гомеца	0.50
8. Волиняк П.: Земля кличе	0.80
9. Волиняк П.: Кубань — земля українська козака	1.50
10. Гоголь М.: Ніч проти Різдва	1.50
11. Гоголь М.: Сірочинський ярмарок	1.50
12. Гуменна Докія: Діти чумацького шляху I, II, III по	4.—
13. Гжицький В.: Чорне озеро I, II по	2.—
14. Данський О.: Наші дні	2.50
15. Данський О.: Хочу жити	3.—
16. Джек Лондон: Вовчі сини	2.50
17. Джек Лондон: Діти морозу	2.50
18. Джек Лондон: Смок Бедю	2.—
19. Дікенс Ч.: Давід Копперфілд I, II по	2.—
20. Домонтович В.: Доктор Серафікус	3.50
21. Домонтович В.: Без ґрунту	4.—
22. Дутко Федір.: Війна I	2.50
23. Дутко Федір.: Дівчата очайдушних днів	2.50
24. Дутко Федір.: Заметіль	2.50
25. Дутко Федір.: Стрибожа внука	2.—
26. Дутко Федір.: Великий гетьман	4.—
27. Ефер В. Заколот атомів	2.—



114. Шевченко Тарас: Кобзар I, II, III томи по	Н. М. 2.—
115. Щербак М.: Вітри над Україною	1.—

в) п'єси.

116. Запорізький О.: Граніт	1.20
117. Запорізький О.: Мати помирила	0.80
118. Косач Ю.: Дійство про Юрія Переможця	1.50
119. Котляревський І.: Наталка Полтавка	1.50
120. Савчук В.: Облога замку	1.50
121. Чапленко В.: Гетьманська спадщина	1.—

II. Шкільні і мовознавчі підручники:

122. Білецький Л.: Історія української літератури I	7.50
123. Голубенко Петро: Вапліте	2.—
124. Гомонько І.: Латинська грамати́ка I, II по	4.—
125. Горбачевський В.: Курс бухгалтерії I, II по	2.—
126. Грицай Остап: Володарка слова	0.75
127. Державин В.: Три роки літер. життя	0.90
128. Дорошенко В.: Хто був Іван Франко	0.50
129. Ц. Е. Екерслей: Ессенціаль Енґліш	
130. Захарків В.: Анґло-український словник	6.—
131. Захарків В.: Українсько-анґлійський словник	3.—
132. Зілинський І.: Український правопис	1.20
133. Ковалів П.: Безособові речення	0.50
134. Ковалів П.: Бути чи не бути	0.50
135. Ковалів П.: Чистота і правильність укр. літер. мови	1.50
136. Ковалів П.: Мистецтво слова	3.—
137. Корбутяк Д.: Грамати́ка анґл. мови	4.—
138. Карпенко Ю.: Рахунки для I кл.	1.80
139. Карпенко Ю.: Рахунки для II кл.	2.—
140. Др Кулицький М.: Карта України	2.50
141. Листвецький З.: Укр.-нім.-анґл.-франц. словник	5.—
142. Марієнко І.: Практичні вправи з географії	2.—
143. Марієнко І.: Фізична географія	3.60
144. Науменко Т.: Укр.-франц. словник	2.50
145. Орел М.: Правописний словник	4.—
146. Панейко О.: Українська стеноґрафія	5.—
147. Петришин Є.: Логіка	0.80
148. Пеленський Є.: Укр. читанка II кл.	3.—
149. Пеленський Є.: Укр. читанка III кл.	3.50
150. Пеленський Є.: Укр. читанка IV кл.	3.50
151. Риндик С.: Збірник альгебр. задач	2.—

## Н. М.

152. Р. М.: Історія Риму I і II ч. разом	1.20
153. Рудницький Є.: Граматичні таблиці	0.80
154. Синявський Г.: Геодозія нижча	10.—
155. Синявський Г.: Український правопис	0.30
156. Сімович Василь: Тарас Шевченко	1.50
157. Сімович Василь: Іван Франко	1.50
158. Січинський В.: Назва України	1.50
159. Терлецький М.: Історія середньовіччя	3.—
160. Терлецький М.: Всесвітня історія (нові часи)	3.—
161. Тиктор І.: Скоро по-англійськи	0.80
162. Тиктор І.: Скоро по-французьки	1.20
163. Фесенко А. і Г.: Перші кроки (англ.)	4.—
164. Чорний Ю.: Самоучок нім.-український	2.80
165. Чудинів Богун: Основи тригонометрії	2.—
166. Шерех Ю.: Головні правила укр. правопису	0.90
167. Шерех Ю.: Граматика укр. мови ч. II.	3.—
168. о. Яцків Іван: Наука віри (опр.)	1.75
169. Божжа наука (греко-кат.)	4.—
170. 3000 слів по-іспанськи	4.—
171. Скоро по-іспанськи	2.—

## III. Наука і техніка:

172. Витвицький Л.: Городництво	6.50
173. Панченко О.: Техніка рибальства і рибництво	3.50
174. Приходько М.: Порадник шоферів	3.50
175. Тихойкий М.: Підручник шевського крою	2.—
176. Хустинський М.: Атом та його енергія	0.80

## IV. Медицина:

177. Др Ганьківський В.: Мати й немовлятко	1.—
178. Др Матринчук Спиродон: Заразливі хвороби	1.20
179. Др Парфанович Софія: Мала гігієна жінки	2.—
180. Др Смик Р.: Венеричні хвороби	1.—

## V. Різне:

181. Андрусяк М.: Тризуб	0.50
181. Баран Степан: Весна народів	1.—
183. Гаєвський С.: На послугах у сусідів	0.50
184. Др Гик Степан: Криміналістика	10.—
185. Городецький І.: Тернистим шляхом	1.—
186. Дмитро Донцов: Хрест проти диявола	0.35
187. Китастих-Славутич: Карпатські січовики	0.20
188. Косач Ю.: Українське літературне геральдик	1.—
189. Крук-Павлось-Мухин: Українська різьба	11.—



	Н. М.
232. Народні казки: Діти одгадайте	0.50
233. Народні казки: Івасик Телесик	0.85
234. Народні казки: Івасик Дурник	0.85
235. Журнал: Малі друзі	1.—
236. Журнал: Нашим дітям	1.50

#### VII. Релігійна література:

237. <b>Костюшко Л.:</b> Отче наш (в образах)	0.75
238. <b>о. Василь Мельник:</b> Українські хрестоносці	0.80
239. <b>Др Вол. Мурович:</b> Греко-катол. церква в житті укр. нар.	0.80
240. <b>Божя наука</b> — Катехизм	4.—
241. Молитвенник греко-катол.	2.—
242. Укр. Правосл. короткий молитвенник	0.40
243. Поминальна граматка	0.30
244. <b>о. Яцків Іван:</b> Наука віри (опр.)	1.75

#### VIII. Журнали:

245. <b>Арка</b> (література, мистецтво, критика)	2.—
246. <b>Дзвін</b> — релігійно-суспільний журнал	0.50
247. <b>Звено</b> — література і критика	1.50
248. <b>Літературно-Науковий Вісник 1948 р.</b>	4.—
249. <b>Літаври</b> — література і критика	1.50
250. „ <b>Мур</b> ” — Мистецький український рух ч. 1, 2, 3 по	2.—
251. <b>Набат</b> (журнал АБН) рос. мов.	0.50
252. <b>Проблеми</b> — журнал національ.-держ. думки	1.—
253. <b>Світання</b> — літерат. альманах	1.—
254. <b>Пу-гу</b> — ілюстрований журнал	0.80
255. <b>Лис Микита</b>	0.50

#### IX. Образи, портрети та листівки:

256. Мати Божа	0.20 — 0.50
257. Мати Божа (вел.)	2.—
258. Ісус Христос (на картоні)	1.20
259. Портрет Шевченка (листівка)	0.05
260. Портрет Франка	0.05
261. Портрет Петлюри	0.05 — 0.50
262. Портрети гетьманів по	0.05
263. Визначні сини України (табльо)	0.50
264. Павло Скоропадський	1.20
265. Картки з народними та історичними мотивами	0.05
266. Києво-Печерська Лавра (вел. знімка)	0.50

#### X. Календарі:

267. Кишеньковий календарець СХС на 1949 р.	0.60
268. Кишеньковий календарець „Укр. Трибуни”	0.40
269. Календарець-записник (оправл.) 1948-49	0.20 — 0.50

## XI. Канцелярське приладдя:

270. Шкільні зошити	0.15
271. Шкільні пера	0.05
272. Шкільні ручки	0.05 — 0.10
273. Чорнило у флашечках	0.25 — 0.45
274. Рисункові блокноти	1.20
275. Кутоміри (бляш.)	0.25
276. Олівці хемічні	0.10 — 0.30
277. Олівці звичайні	0.10 — 0.20
278. Коперти	0.01 — 0.05
279. Листи (10 коперт і 15 листів)	0.25
280. Папір канцелярський 1000 арк.	7.—
281. Протокольні книги опр. 1000 карт.	2.50
282. Касові книги опр. 100 карт.	2.50
283. Записники — різні	0.20, 0.25, 0.30, 0.50, 1.—
284. Скорочення	0.10 — 0.30
285. Нотний папір	0.05

## ПРАВИЛЬНИК:

1. Замовлені товари висилаємо тільки за післяплатою, або після одержання належності.
2. Кооперативам, купцям, школам та кольпортерам при замовленнях понад 5 прим. одної книжки даємо 20% опусту.
3. Кошти пересилки покриває відборець.
4. Поза кордони Німеччини висилаємо всі книжки на замовлення після одержання належності. Належність вплачувати на нашу адресу, або на руки наших представників у інших державах, або на наші конта банкові там же по курсах: а) в амер. країнах: 4 Н. М. — 1 амер. долар, б) в Англії: 2 Н. М. — 1 шілінг, в) в Бельгії: 1 Н. М. — 10 бельг. фр.
5. Нашим відборцям радимо переглянути цей наш каталог і придбати подані тут книжки, заки вони є ще у продажі.
6. Книгарням, кооперативам, кіоскам і кольпортерам радимо мати все повний вибір книжок, хочби навіть у найменшій кількості. Повний вибір книжок, — це найкраща реклама для книгарні.
7. Книжки, що не подані у нашому каталюгу, є або випродані, або ще не з'явилися, або вилучені з прилюдної офіційної продажі.
8. У більших скупченнях українців, де немає книгарень, приймаємо до співпраці кольпортерів, або представників, зокрема у заоканських країнах.
9. Наш каталог висилаємо на власний кошт безплатно всім, хто бажає його мати.
10. Книжка на еміграції, це духовий зв'язок з Рідним Краєм.



	Н. М.
190. Марден О. — Приходько В.: Воля й успіх	3.50
191. Мудрий В.: Український університет у Львові	1.50
192. Одуд: Як поводитися в товаристві	0.75
193. Павлович Петро: Поділля	1.50
194. Павлович Петро: Слідами Мих. Коцюбинського	1.75
195. Рогозинський: Мистецькі вишивки	6.—
196. Сагайда Іван: Великі питання	3.50
197. Тищенко Ю.: Друкарство	4.—
198. Феденко П.: Історія революції	1.—
199. Ходоровський Ю.: Україна та питання Сибіру	0.75
200. Шлемкевич М.: Прогулька до вел. столиці	0.90
201. Шульга М.: Московська суть	2.—
202. Шульга-Ковтун: Московський імперіялізм	0.30
203. Інформатор про Англію	0.50
204. Мистецькі взори вишивок (Авгсб.)	6.—
205. Опінія Америки про виселенців	0.45
206. Споротовий довідник	0.50
207. УПА (англ. мовою)	2.—
208. Колядуйте з нами (колядник)	0.50
209. Українське малярство (альбом)	25.—
210. Український флірт	1.—
211. Казематні поезії Т. Шевченка	0.50
212. Мур, альманах ч. I.	2.50
213. Позиції українського визвольного руху	2.—

#### VI. Дитяча література:

214. Багряний І.: Казка про лелек	3.50
215. О. Вайлд: Велетень себелюб	0.50
216. Грім: Казки	1.50
217. Дражевська В.: Омелькова сім'я	0.60
218. Козак-Підгірянк: Брисько, Гуска і Лисичка	1.—
219. Козак-Підгірянк: Кравчина Маруся	1.—
220. Козбур-Вітик: Дитяча абетка	2.—
221. Костюшко Л.: Отча наш (в образах)	0.75
222. Коцюбинський-Судомора: Дві кізочки	1.—
223. Мукерджі: Пригоди хороброго голуба	2.—
224. Никорович С.: Чародійне намисто	0.50
225. Орел: Їжак миротворець	0.50
226. Погідний Микола: Гетьманська булава	0.75
227. Радзикевич В.: Пригоди Юрчика Кучерявого	2.—
228. Роланик: Хлопці з зеленого бору	1.50
229. Т. Сторм: Юрчик Мандрівник	2.50
230. Чапленко: Увесьденечки	0.80
231. Народні казки: Дід, баба і курочка ряба	1.50

---

---

**УВАГА!**

**УВАГА!**

Найкращий подарунок при кожній нагоді — це добра книжка! Отож придбайте найкращі видання старого 1948 року:

- 1) Улас Самчук: **ОСТ** — роман, 584 стор. друку, формат 8-ка, ціна 8,80 НМ.
- 2) В. Домонтович: **БЕЗ ҐРУНТУ**, повість з життя інтелігенції в підсоветській дійсності, 217 стор. друку, формат 8-ка, ціна 4.— НМ.
- 3) Богдан Лепкий: **КРУТИЖ**, істор. повість з часів гетьмана Івана Виговського, 172 стор., форм. 8-ка, ціна 3.50 НМ.

Для юристів:

Доц. др. Ст. Гик: **КРИМІНАЛІСТИКА**, фаховий підручник, 221 стор. великого формату, ціна 10 НМ.

В друку:

Юрій Косач: **ТАЛІСМАН**, збірка новель, 160 стор. друку, формат 8-ка, ціна 3.— НМ.

Набути можна в кожній українській книгарні.

Головний склад:

Видавничо-всипкова книгарня

**Михайло Борецький**

(13a) Regensburg, Ganghofersiedlung, BI 7/163 GERMANY

---

---

---



**Н. Н. Данило Луцюк**  
золотник і годинникар Н. Н.

виконує всяку роботу з обся-  
гу золотарства і годинникар-  
ства по доступних цінах.

Мюнхен, СС-Касерне, Бльок  
„А” сутерини

**Зубний лікар**  
Д-р Стефан ДМОХОВСЬКИЙ

Мюнхен, Дахауерштрассе 9/II

Адвокат  
Мігр. ЯРЕМКО ІВАН

(13) Авгсбург, Гезундбруннен-  
штрассе 7, тел. 4180

оборонець

перед військовими судами  
американської зони

Бюро кореспонденцій для чу-  
жинецької преси

**EOS**

ІВАН ТУШОЛКУ

Augsburg 3, Silcherstr. 14

# Лис Микита

журнал сатири — гумору — карикатури

виходить

два рази в місяць в Німеччині

Переписку для Редакції і Адміністрації скеровуйте на адресу:

**M. DUCYLOWYCZ**

(13b) München 45, Warner-Kaserne Bl. „C“ II. 52

Умови передплати:

в Англії — чвертьрічна — 3 шил., піврічна — 6 шил.

Адреса заступника:

**W. LYSTWYCH**

YMCA Hostel Raylees Elsdon, Newcastle-on-Tyne

в Бельгії — чвертьрічна 24 фр., піврічна — 48 фр.

Адреса заступника:

**POPOWYCZ WOLODYMYR**

Leuven, Brouwersstraat 9

у Франції — чвертьрічна — 90 фр., піврічна — 160 фр.

Адреса заступника:

**MATLA ZYNOWIJ**

Paris-9, O.U.R.F. 26, rue Montholon

в Канаді — чвертьрічна — —.50 дол., піврічна — 1 дол.

Адреса заступника:

**JOSEPH DACYK**

Toronto 3, Ont., P. O. Box 1008 Sta „C“

в США — чвертьрічна — —.50 дол., піврічна — 1 дол.

Адреса заступника:

**KOWAL WOLODYMYR**

New York 3, N. Y., 76 E 7th St.

в Швейцарії — чвертьрічна — 3 фр., піврічна — 6 фр.

Адреса заступника:

**ROMAN PROKOP**

Bern Schweiz, Transitfach 1376

у всіх інших країнах:

чвертьрічна — рівновартість —.50 дол. ам.

піврічна — рівновартість 1.— дол. ам.



# Українська висилкова книгарня

В НІМЕЧЧИНІ

АВГСБУРГ, ШПТАЛЬГАССЕ 5

тел. 6504.

Має на складі видання з літератури, науки й мистецтва.

Поручає в л а с н і видання:

Комплет творів Ф. Дудка:



1. Чорторий
2. Дівчата очайдушних днів
3. Заметіль
4. Стрибожа внука
5. Великий Гетьман
6. Війна ч. I. (1939-1941)

Ціна комплекту 15.— нм.

Мистецькі взори українських вишивок, 16 табл., 6.— нм.

СЛОВНИК українсько-англійсько-французький 5.— нм.

НАЗВА УКРАЇНИ — Володимир Січинський 1.50 нм.

Дітям:

Пригоди Юрчика Кучерявого — В. Радзикович 2.— нм.

Юрчик Мандрівник — Т. Шторм 2.50 нм.

Для видавництв та друкарень  
доставляємо  
ДРУКАРСЬКИЙ ПАПІР  
різних сортів.